

5000001	SrImad-BAgavata-mahA-purARam śrīmad-bhāgavata-mahā-purāṇam श्रीमद्-भागवत्-महा-पुराणम्
5000002	paYcamaH skanDaH . pratamo 'MSaH pañcamaḥ skandhaḥ . prathamo 'ṁśaḥ पञ्चमः स्कन्धः   प्रथमो मंशः
5000003	aDyAyAH 1-13 adhyāyāḥ 1-13 अध्यायाः १-१३
5000004	aTa paYcamaH skanDaH atha pañcamaḥ skandhaḥ अथ पञ्चमः स्कन्धः
5010001	aTa pratamo 'DyAyAH atha prathamo 'dhyāyāḥ अथ प्रथमो दृश्यायः
5010002	priyavrata-vijaye priyavrata-vijaye प्रियव्रत-विजये
5010101	rAjovAca rājovāca राजोवाच
5010102a	priyavrato BAgavata AtmArAmaH kaTaM mune . priyavrato bhāgavata ātmārāmaḥ kathaṁ mune . प्रियव्रतो भागवत आत्मारामः कथं मुने ।
5010102c	gfhe 'ramata yan-mUlaH karma-bandhaH parABavaH .. grhe 'ramata yan-mūlaḥ karma-bandhaḥ parābhavah .. गृहे इरमत यन्-मूलः कर्म-बन्धः पराभवः ॥
5010103	SrI-gaReSAya namaH . śrī-gaṇeśāya namaḥ . श्री-गणेशाय नमः ।
5010104	namaH SrImat-paramahaMsAsvAdita-caraRa-kamala-cin-makarandAya Bakta-jana-mAnasa-nivAsAya SrI-rAmacandrAya .. namaḥ śrīmat-paramahāṁsāsvādita-caraṇa-kamala-cin-makarandāya bhakta-jana-mānasa-nivāsāya śrī-rāmacandrāya .. नमः श्रीमत्-परमहंसास्वादित्-चरण-कमल-चिन्-मकरन्दाय भक्त-जन-मानस-निवासाय श्री- रामचन्द्राय ॥
5010105a	aTAtaH paYcama-skanda vyAKyAneka-viSezavAn . athātaḥ pañcama-skandha vyākhyāneka-viśeṣavān . अथातः पञ्चम-स्कन्ध व्याख्यानेक-विशेषवान् ।

5010105c priyavratAnvayo yatra sa-prapaYcaH prapaYcyate ..  
5010105c priyavratānvayo yatra sa-prapañcaḥ prapañcyate ..  
5010105c प्रियव्रतान्वयो यत्र स[.]प्रपञ्चः प्रपञ्च्यते ॥

5010106a zaq-viMSatyADunADyAyEH paYcame sTAnam Iryate .  
5010106a ṣad-vimśatyādhunādhyāyaiḥ pañcame sthānam īryate .  
5010106a षड्-]विंशत्याधुनाध्यायैः पञ्चमे स्थानम् इर्यते ।

5010106c loka-dvIpAdi-maryAdA pAlanAKyam anekADA ..  
5010106c loka-dvīpādi-maryādā pālanākhyam anekadhā ..  
5010106c लोका-]द्वीपादि[-]मर्यादा पालनाख्यम् अनेकधा ॥

5010107a pfTivy-upary-aDo-lokEr maryAdA triviDA matA .  
5010107a pṛthivy-upary-adho-lokair maryādā trividhā matā .  
5010107a पृथिव्यृ-]उपर्यु-]अधो[.]लोकैर मर्यादा त्रिविधा मता ।

5010107c punaS cEkEkaSas tezu maryAdA bahuDA matA ..  
5010107c punaś caikaikasas teṣu maryādā bahudhā matā ..  
5010107c पुनश् चैकैकशस् तेषु मर्यादा बहुधा मता ॥

5010108a Buvi dvIpAdi-maryAdAH pAlyante rAjaBiH pfTak .  
5010108a bhuvi dvīpādi-maryādāḥ pālyante rājabhiḥ pṛthak .  
5010108a भुवि द्वीपादि[-]मर्यादा: पाल्यन्ते राजभिः पृथक् ।

5010108c BUmer upari devAdyEs tataS cADo 'surAdiBiH ..  
5010108c bhūmer upari devādyais tataś cādho 'surādibhiḥ ..  
5010108c भूमेर् उपरि देवाद्यैस् ततश् चाधोऽसुरादिभिः ॥

5010109a tatrAdyAyEs tu viMSatyA priyavrata-puraH-sarEH .  
5010109a tatrādhyāyais tu vimśatyā priyavrata-puraḥ-saraiḥ .  
5010109a तत्राध्यायैस् तु विंशत्या प्रियव्रत[.]पुरः[.]सरैः ।

5010109c Buvi dvIpAdi-maryAdAH pAlitA iti varRyate ..  
5010109c bhuvi dvīpādi-maryādāḥ pālitā iti varṇyate ..  
5010109c भुवि द्वीपादि[-]मर्यादा: पालिता इति वर्ण्यते ॥

5010110a triBiH sUryAdiBir jyotiS cakrAdizv iti kIrtyate .  
5010110a tribhiḥ sūryādibhir jyotiś cakrādiśv iti kīrtyate .  
5010110a त्रिभिः सूर्यादिभिर् ज्योतिश् चक्रादिष्व इति कीर्त्यते ।

5010110c atalAdizu dEtyAdyEH pAlanaM ca tatas triBiH ..  
5010110c atalādiṣu daityādyaiḥ pālanaṁ ca tatas tribhiḥ ..  
5010110c अतलादिषु दैत्याद्यैः पालनं च ततस् त्रिभिः ॥

5010111a tatra tu praTame 'DyAye jYAnino rAjya-nirvftiH .  
5010111a tatra tu prathame 'dhyāye jñānino rājya-nirvṛtiḥ .  
5010111a तत्र तु प्रथमे सैद्याये ज्ञानिनो राज्य[.]निर्वृतिः ।

5010111c punaS ca jYAna-nizWeti priyavrata-kaTAdButA ..

5010111c punaś ca jñāna-niṣṭheti priyavrata-kathādbhutā ..  
5010111c पुनश् च ज्ञान[-]निष्ठेति प्रियव्रत[-]कथाद्भुता ॥

5010112a vaMSaH priyavrataśyApi niboDa nfpa-sattama ..  
5010112a vamśah priyavrataśyāpi nibodha nṛpa-sattama ..  
5010112a वंशः प्रियव्रतस्यापि निबोध नृपा-सत्तम ॥

5010113a yo nAradAd Atma-vidyAm aDigamya punar mahīm .  
5010113a yo nāradād ātma-vidyām adhigamya punar mahīm .  
5010113a यो नारदाद् आत्मा-विद्याम् अधिगम्य पुनर महीम् ।

5010113c BuktvA viBajya putreBya ESvaraM samagAt padam ..  
5010113c bhuktvā vibhajya putrebhya aiśvaram samagāt padam ..  
5010113c भुक्त्वा विभज्य पुत्रेभ्य ऐश्वरं समगात् पदम् ॥

5010114 iti pUrva-skanDante priyavrataśya prathamam Atma-vidyā . tato  
gfhASramaH, tataH sarva-saṅga-tyAgena mokṣa ity uktam, tatra vismitaH  
pfcCati .  
5010114 iti pūrva-skandhānte priyavrataśya prathamam ātma-vidyā . tato  
gṛhāśramah[, ] tataḥ sarva-saṅga-tyāgena mokṣa ity uktam[, ] tatra vismitaḥ  
pṛcchati .  
5010114 इति पूर्व[-]स्कन्धान्ते प्रियव्रतस्य प्रथमम् आत्मा-विद्या । ततो गृहाश्रमः[, ] ततः सर्व[-]सङ्गा-त्यागेन  
मोक्ष इत्य् उक्तम्[, ] तत्र विस्मितः पृच्छति ।

5010115 priyavrato BAgavato 'ta evAtmArAmo gfhe kaTam aramata .  
5010115 priyavrato bhāgavato 'ta evātmārāmo gṛhe katham aramata .  
5010115 प्रियव्रतो भागवतो स्त एवात्मारामो गृहे कथम् अरमत ।

5010116 nanu ramatAM ko dozaH .  
5010116 nanu ramatām ko doṣaḥ .  
5010116 ननु रमतां को दोषः ।

5010117 iti cet . ata Aha .  
5010117 iti cet . ata āha .  
5010117 इति चेत् । अत आह ।

5010118 karmaRAM banDaH parABavaS ca svarUpa-tiraskAro yan-mUlo Bavati .  
yad gfhām mUlaM kAraRaM yasya ...  
5010118 karmaṇām bandhaḥ parābhavaś ca svarūpa-tiraskāro yan-mūlo  
bhavati . yad gṛham mūlam kāraṇam yasya ...  
5010118 कर्मणं बन्धः पराभवश् च स्वरूप[-]तिरस्कारो यन्-मूलो भवति । यद् गृहं मूलं कारणं यस्य ॥१॥

5010201a na nUnaM mukta-saNgAnAM tAdfSAnAM dvijarzaBa .  
5010201a na nūnām mukta-saṅgānām tādṛśānām dvijarṣabha .  
5010201a न नूनं मुक्ता-सङ्गानां तादृशानां द्विजर्षभ ।

5010201c gfhezv aBiniveSo 'yaM puMsAM Bavitum arhati ..  
5010201c gṛheśv abhiniveśo 'yam pūmsām bhavitum arhati ..  
5010201c गृहेष्व अभिनिवेशो यं पुंसां भवितुम् अर्हति ॥

5010202 gfhezu ratiS ca tatrABiniveSAT syAt . sa ca BAgavatAnAM  
AtmArAmARAM na samBavatITY Aha -- na nUnam iti ..2..  
5010202 ḡheṣu ratiś ca tatrābhiniveśāt syāt . sa ca bhāgavatānām  
ātmārāmāṇāṁ na sambhavatīty āha -- na nūnam iti ..2..  
5010202 गृहेषु रतिश् च तत्राभिनिवेशात् स्यात् । स च भागवतानाम् आत्मारामाणां न सम्भवतीत्य् आह [-][-] न  
नूनम् इति ॥२॥

5010301a mahatAM Kalu viprarze uttamaSloka-pAdayoH .  
5010301a mahatāṁ khalu viprarṣe uttamaśloka-pādayoh .  
5010301a महतां खलु विप्रर्षे उत्तमश्लोका[-]पादयोः ।

5010301c CAyA-nirvfta-cittAnAM na kuwumbe spfhA-matiH ..  
5010301c chāyā-nirvṛta-cittānāṁ na kuṭumbe sprhā-matiḥ ..  
5010301c छाया[-]निर्वृत्ता[-]चित्तानां न कुटुम्बे स्पृहा[-]मतिः ॥

5010302 gfhAsaktir hi kuwumbAdi-spfhayA Bavati . sA ca tezAM nAstIty Aha  
-- mahatAm iti .  
5010302 gṛhāsaktir hi kuṭumbādi-sprhayaḥ bhavati . sā ca teṣāṁ nāstīty  
āha -- mahatāṁ iti .  
5010302 गृहासक्तिर् हि कुटुम्बादि[-]स्पृहया भवति । सा च तेषां नास्तीत्य् आह [-][-] महताम् इति ।

5010303 uttama-Sloka-pAdayoS CAyA kAmAdi-santApa-hAriRI tayA nirvftaM  
cittaM yezAM spfhAyuktA matir nAsti ..3..  
5010303 uttama-śloka-pādayoś chāyā kāmādi-santāpa-hāriṇī tayā nirvṛtam  
cittāṁ yeṣāṁ sprhāyuktā matir nāsti ..3..  
5010303 उत्तम[-]श्लोक[-]पादयोश् छाया कामादि[-]सन्तापा[-]हारिणी तया निर्वृतं चित्तं येषां स्पृहायुक्ता मतिर्  
नास्ति ॥३॥

5010401a saMSayo 'yaM mahAn brahman dArAgAra-sutAdizu .  
5010401a samśayo 'yaṁ mahān brahman dārāgāra-sutādiṣu .  
5010401a संशयो यं महान् ब्रह्मन् दारागारा[-]सुतादिषु ।

5010401c saktasya yat sidDir aBUt kfzRe ca matir acyuta ..  
5010401c saktasya yat siddhir abhūt kṛṣṇe ca matir acyutā ..  
5010401c सक्तस्य यत् सिद्धिर् अभूत् कृष्णे च मतिर् अच्युता ॥

5010402 dArAdy-Asaktasya tu mokzaH Sri-kfzRe 'sKalitA matiS cABUD iti  
yad ayaM ca mahAn saMSaya ity Aha -- saMSaya iti ..4..  
5010402 dārādy-āsaktasya tu mokṣah śrī-kṛṣṇe 'skhalitā matiś cābhūd iti  
yad ayaṁ ca mahān samśaya ity āha -- samśaya iti ..4..  
5010402 दाराद्या[-]आसक्तस्य तु मोक्षः श्री[-]कृष्णे ऋखलिता मतिश् चाभूद् इति यद् अयं च महान् संशय इत्य्  
आह [-][-] संशय इति ॥४॥

5010501 Sri-Suka uvAca  
5010501 śrī-suka uvāca  
5010501 श्री[-]शुक् उवाच

5010502 bAQam uktaM Bagavata uttamaSlokasya SrImac-caraRArvinda-  
makaranda-rasa AveSita-cetaso BAgavata-paramahaMsa-dayita-kaTAM kiYcid  
antarAya-vihatAM svAM SivatamAM padavIM na prAyeRa hinvantī .

5010502 bāḍham uktam bhagavata uttamaślokasya śrīmac-caraṇāravinda-makaranda-rasa āveśita-cetaso bhāgavata-paramahamsa-dayita-kathām kiñcid antarāya-vihatām svām śivatamām padavīm na prāyeṇa hinvanti .

5010502 बाढम् उक्तं भगवत् उत्तमश्लोकस्य श्रीमच्-]चरणारविन्द्-]मकरन्द्-]रस आवेशित्-]चेतसो भागवता-]परमहंस-]दयित्-]कथा किञ्चिद् अन्तराय-]विहतां स्वां शिवतमां पदवीं न प्रायेण हिन्वन्ति ।

5010503 aNgIkftyā parihaarati -- bAQam iti .

5010503 aṅgikṛtyā parihaarati -- bāḍham iti .

5010503 अङ्गीकृत्य परिहरति [-]- बाढम् इति ।

5010504 bAQam aBiniveSAdikaM nAstIti satyam eva taTApi viGna-vaSena tezAM pravfttiH pUrvAByAsa-balena punar nivfttiS ca saNgacCata ity Aha -- BagavataH SrImac-caraRAravidna-makaranda-rUpo yo rasas tasminn AveSitaM ceto yEs te 'pi kenacid antarAyeRa viGnena vihatAm api svAM SivatamAM padavIM mArgaM na hinvanti . na tyajanti .

5010504 bāḍham abhiniveśādikam nāstiti satyam eva tathāpi vighna-vaśena teṣām pravṛttih pūrvābhyaśa-balena punar nivṛttiś ca saṅgacchata ity āha -- bhagavataḥ śrīmac-caraṇāravidna-makaranda-rūpo yo rasas tasminn āveśitam ceto yais te 'pi kenacid antarāyeṇa vighnena vihatām api svām śivatamām padavīm mārgam na hinvanti . na tyajanti .

5010504 बाढम् अभिनिवेशादिकं नास्तीति सत्यम् एव तथापि विघ्न-]वशेन तेषां प्रवृत्तिः पूर्वाभ्यास-]बलेन पुनर निवृत्तिश च सङ्गच्छत इत्य आह [-]- भगवतः श्रीमच्-]चरणारविद्-]मकरन्द्-]रूपो यो रसस् तस्मिन् आवेशितं चेतो यैस् ते ऽपि केनचिद् अन्तरायेण विघ्नेन विहताम् अपि स्वां शिवतमां पदवीं मार्गं न हिन्वन्ति । न त्यजन्ति ।

5010505 kAm .

5010505 kām .

5010505 काम् ।

5010506 BAgavatA eva paramahAMsAs tezAM dayitasya priyasya Sri-vAsudevasya kaTAm ..5..

5010506 bhāgavatā eva paramahāṁsās teṣām dayitasya priyasya śrī-vāsudevasya kathām ..5..

5010506 भागवता एव परमहांसास् तेषां दयितस्य प्रियस्य श्री-]वासुदेवस्य कथाम् ॥५॥

5010601 yarhi vAvā ha rĀjan sa rĀja-putraH priyavrataH parama-BAgavato nAradasya caraRopasevayAYjasAvagata-paramArTa-satattvo brahma-satreRa dIkzizyamARo 'vani-tala-paripAlanAyAmnAta-pravara-guRa-gaREkAnta-BAjanatayA sva-pitropAmantrito Bagavati vAsudeva evAvyavaDAAna-samADi-yogena samAveSita-sakala-kAraka-kriyA-kalApo nEvAByanandat . yadyapi tad apratyAmnAtavyaM tad-aDikaraRa Atmano 'nyasmAd asato 'pi parABavam anvIkzamARaH .

5010601 yarhi vāva ha rājan sa rāja-putrah priyavrataḥ parama-bhāgavato nāradasya caraṇopasevayāñjasāvagata-paramārtha-satattvo brahma-satreṇa dīkṣiṣyamāṇo 'vani-tala-paripālanāyāmnāta-pravara-guṇa-gaṇaikānta-bhājanatayā sva-pitropāmantrito bhagavati vāsudeva evāvyavadhāna-samādhi-yogena samāveśita-sakala-kāraka-kriyā-kalāpo naivābhyanandat . yadyapi tad apratyāmnātavyaṁ tad-adhikaraṇa ātmano 'nyasmād asato 'pi parābhavam anvīkṣamāṇah .

5010601 यर्हि वाव ह राजन् स राज-]पुत्रः प्रियव्रतः परम-]भागवतो नारदस्य चरणोपसेवयाऽज्जसावगत-]परमार्थ-]सतत्त्वो ब्रह्म-]सत्रेण दीक्षिण्यमाणो ऽवनि-]तल-]परिपालनायाम्नात-]प्रवर-]गुण-]गणैकान्त-]भाजनतया स्व-

]पित्रोपामन्त्रितो भगवति वासुदेव एवाव्यवधान[-]समाधि[-]योगेन समावेशित[-]सकल[-]कारक[-]क्रिया[-]कलापो नैवाभ्यनन्दत् । यद्यपि तद् अप्रत्याम्नातव्यं तद्-]अधिकरण आत्मनो ऽन्यस्माद् असतोऽपि पराभवम् अन्वीक्षमाणः ।

5010602 priyavrataḥ brahmājYEvAntarAya-rUpaḥ baBuṣeti sa-prasaṅgam Aha -- yarhīty-Adinā vimukta-saṅgaḥ prakṛtiṁ Bajasvety antena .

5010602 priyavrataḥ brahmājñāivāntarāya-rūpā babbhūveti sa-prasaṅgam āha -- yarhīty-ādinā vimukta-saṅgaḥ prakṛtiṁ bhajasvety antena .

5010602 प्रियव्रतस्य ब्रह्माजैवान्तराय[+]रूपा बभूवेति स[+]प्रसङ्गम् आह [+] [+] यर्हीत्य[+]आदिना विमुक्त[+]सङ्गः प्रकृतिं भजस्वेत्य् अन्तेन ।

5010603 yarhi vĀva ha yadA hi .

5010603 yarhi vāva ha yadā hi .

5010603 यर्हि वाव ह यदा हि ।

5010604 vAveti prasidDy-AdO ha iti ca .

5010604 vāveti prasiddhy-ādau ha iti ca .

5010604 वावेति प्रसिद्ध्य[+]आदौ ह इति च ।

5010605 sa sva-pitrA manunA 'vani-tala-paripAlanAyopAmantrito niyukto nEvAByanandann EcCat .

5010605 sa sva-pitrā manunā 'vani-tala-paripālanāyopāmantrito niyukto naivābhyanandann aicchat .

5010605 स स्व[+]पित्रा मनुना ऽवनि[-]तल[+]परिपालनायोपामन्त्रितो नियुक्तो नैवाभ्यनन्दन् ऐच्छत् ।

5010606 aTa ha tadEva BagavAn adi-devo brahmA sva-BavanAd avatatAretY anvayaH .

5010606 atha ha tadaiva bhagavān adi-devo brahmā sva-bhavanād avatatāretY anvayaH .

5010606 अथ ह तदेव भगवान् अदि[-]देवो ब्रह्मा स्व[+]भवनाद् अवततारेत्य् अन्वयः ।

5010607 upĀmantraRe hetuH -- AmnAtA rAjYAM SAstreRoktA ye pravarAH SrezWA guRasyEkAnta-BAjanatayA niyatASrayatvena .

5010607 upāmantraṇe hetuḥ -- āmnātā rājñām śāstreṇoktā ye pravarāḥ śresthā guṇasyaikānta-bhājanatayā niyatāśrayatvena .

5010607 उपामन्त्रणे हेतुः [-][-] आम्नाता राज्ञां शास्त्रेणोक्ता ये प्रवराः श्रेष्ठा गुणस्थैकान्ता[-]भाजनतया नियताश्रयत्वेन ।

5010608 anicCAYAM hetuH -- paramArTa-sa-tattvam Atma-yATAtmyam avagataM tad yena sa taTA .

5010608 anicchāyām hetuḥ -- paramārtha-sa-tattvam ātma-yāthātmyam avagataṁ tad yena sa tathā .

5010608 अनिच्छायां हेतुः [-][-] परमार्थ[-]स[+]तत्त्वम् आत्म[-]याथात्म्यम् अवगतं तद् येन स तथा ।

5010609 ato brahma-satreRAtma-DyAnena kAryeRa dIkzizyamARo niyamaM grahIzyan .

5010609 ato brahma-satreṇātma-dhyānena kāryeṇa dīkṣiṣyamāṇo niyamaM grahīṣyan .

5010609 अतो ब्रह्मा[-]सत्रेणात्मा[-]ध्यानेन कार्येण दीक्षिष्यमाणो नियमं ग्रहीष्यन् ।

5010610 prAg api vAsudeva eva nirantara-samADi-yogena cittEkAgryeRa samAveSitaH samarpitaH sakala-kArakARAm indriyARAM yAH kriyAs tAsAM kalApo yena saH .

5010610 prāg api vāsudeva eva nirantara-samādhi-yogena cittaikāgryeṇa samāveśitah samarpitah sakala-kārakāñām indriyāñām yāḥ kriyās tāsām kalāpo yena saḥ .

5010610 प्राग् अपि वासुदेव एव निरन्तरा[-]समाधि[-]योगेन चित्तैकाग्र्येण समावेशितः समर्पितः सकल[-]कारकाणाम् इन्द्रियाणां या: क्रियास् तासां कलापो येन सः ।

5010611 yady api tat pitroktaM na praty AKyeyaM taTApi tad aDikaraRe rAjyADikAre 'sato 'pi miTyABUtAd api rAjya-prapaYcAd AtmanaH parABavam Alocayan nAByanandat ..6..

5010611 yady api tat pitroktaM na praty ākhyeyam tathāpi tad adhikaraṇe rājyādhikāre 'sato 'pi mithyābhūtād api rājya-prapañcād ātmanah parābhavam ālocayan nābhyanandat ..6..

5010611 यद्य अपि तत् पित्रोक्तं न प्रत्य आख्येयं तथापि तद् अधिकरणे राज्याधिकारे सतो ऽपि मिथ्याभूताद् अपि राज्य[-]प्रपञ्चाद् आत्मनः पराभवम् आलोचयन् नाभ्यनन्दत् ॥६॥

5010701 aTa ha BagavAn Adi-deva etasya guRa-visargasya paribfMhaRAnuDyAna-vyavasita-sakala-jagad-aBiprAya Atma-yonir aKila-nigama-nija-gaRa-parivezwitaH sva-BavanAd avatatAra .

5010701 atha ha bhagavān ādi-deva etasya guṇa-visargasya paribṛhmaṇānudhyāna-vyavasita-sakala-jagad-abhiprāya ātma-yonir akhila-nigama-nija-gaṇa-pariveṣṭitah sva-bhavanād avatatāra .

5010701 अथ ह भगवान् आदि[-]देव एतस्य गुण[-]विसर्गस्य परिबृहणानुद्यान[-]व्यवसित[-]सकल[-]जगद्[-]अभिप्राय आत्म[-]योनिर् अखिल[-]निगम[-]निज[-]गण[-]परिवेष्टिः स्व[-]भवनाद् अवततार ।

5010702 guRa-visargasya guRa-sfzweH paribfMhaRaM samfdDis tad-anucintayA vyavasitaH sakala-jagatAm aBiprAyo yena saH .

5010702 guṇa-visargasya guṇa-sṛṣṭeh paribṛhmaṇam samṛddhis tad-anucintayā vyavasitaH sakala-jagatām abhiprāyo yena saḥ .

5010702 गुण[-]विसर्गस्य गुण[-]सृष्टेः परिबृहणं समृद्धिस् तद्[-]अनुचिन्तया व्यवसितः सकल[-]जगताम् अभिप्रायो येन सः ।

5010703 yaTA rAjYA cArEr maRqaleSvarARAm aBiprAyo niSciYate . tadvat .  
5010703 yathā rājñā cārair maṇḍaleśvarāñām abhiprāyo niSciYate . tadvat .

5010703 यथा राजा चारैर् मण्डलेश्वराणाम् अभिप्रायो निश्चीयते । तद्वत् ।

5010704 aKilEr nigamEr mUrtimadBir vedEr nija-gaRES ca marIcy-AdiBiH parivftaH satya-lokAd avatIrRaH ..7..

5010704 akhilair nigamair mūrtimadbhir vedair nija-ganaiś ca marīcy-ādibhiḥ parivṛtaḥ satya-lokād avatirṇah ..7..

5010704 अखिलैर् निगमैर् मूर्तिमद्विर् वेदैर् निज[-]गणैश् च मरीच्य्य[-]आदिभिः परिवृतः सत्य[-]लोकाद् अवतीर्णः ॥७॥

5010801 sa tatra tatra gagana-tala uqu-patir iva vimAnAvaliBir anupaTam amara-parivfQEr aBipUjyamAnaH paTi paTi ca varUTaSaH sidDa-ganDarva-sADya-cAraRa-muni-gaREr upagIyamAno ganDa-mAdana-droRIm avaBAsayann upasasarpa .

5010801 sa tatra tatra gagana-tala udu-patir iva vimānāvalibhir anupatham amara-parivṛdhair abhipūjyamānah pathi pathi ca varūthaśaḥ

siddha-gandharva-sādhyā-cāraṇā-muni-gaṇair upagīyamāno gandha-mādana-droṇīm avabhāsayann upasasarpa .

5010801 स तत्र तत्र गगन[-]तल उडु[+]पतिर इव विमानावलिभिर् अनुपथम् अमरा[-]परिवृढैर् अभिपूज्यमानः पथि पथि च वरुथशः सिद्ध[+]गन्धर्व[+]साध्य[+]चारण[+]मुनि[+]गणैर् उपगीयमानो गन्ध[+]मादन[+]द्रोणीम् अवभासयन्न उपससर्पे ।

5010802 sa ca brahmā tatra tatroqu-patiś candra iva prakASamAno ganDaMAdanasya droRIM darIM avaBAsayann upasasarpety anvayaH .

5010802 sa ca brahmā tatra tatroqu-patiś candra iva prakāśamāno gandhamādanasya droṇīm darim avabhāsayann upasasarpety anvayaH .

5010802 स च ब्रह्मा तत्र तत्रोडु[+]पतिश् चन्द्र इव प्रकाशमानो गन्धमादनस्य द्रोणीं दरीम् अवभासयन्न उपससर्पत्य् अन्वयः ।

5010803 amara-parivfQEH devendrAdiBiH ..8..

5010803 amara-parivṛdhaiḥ devendrādibhiḥ ..8..

5010803 अमरा[-]परिवृढैः देवेन्द्रादिभिः ॥८॥

5010901 tatra ha vā enaM devarzir haMsa-yAnena pitaraM BagavantaM hiraRya-garBam upalaBamAnaH sahasEvotTAyArhaRena saha pitA-putrAByAm avahitAYjalir upatasTe .

5010901 tatra ha vā enaṁ devarśir haṁsa-yānena pitaram bhagavantam hiranya-garbham upalabhamānaḥ sahasaivottthāyārhaṇena saha pitā-putrābhyaṁ avahitāñjalir upastasthe .

5010901 तत्र ह वा एनं देवर्षिर् हंस[+]यानेन पितरं भगवन्तं हिरण्य[+]गर्भम् उपलभ्मानः सहसैवोत्थायार्हणेन सह पिता[+]पुत्राभ्याम् अवहिताञ्जलिर् उपतस्थे ।

5010902 haMsa-yAnenopalakzaRenEnaM pitaram upalaBamAno mat-pitAyam iti lakzayan pitA-putrAByAM manu-priyavratAByAM saha nAradaH kftAYjaliH san sahasEvAByutTAyArhaRena pUjayA sahopatasTe tuzwAva .

5010902 haṁsa-yānenopalakṣaṇenainam pitaram upalabhamāno mat-pitāyam iti lakṣayan pitā-putrābhyaṁ manu-priyavratābhyaṁ saha nāradah kṛtāñjaliḥ san sahasaivābhyaṇutthāyārhaṇena pūjyā sahopastasthe tuṣṭāva .

5010902 हंस[+]यानेनोपलक्षणेनैनं पितरम् उपलभ्मानो मत[+]पितायम् इति लक्ष्यन् पिता[+]पुत्राभ्यां मनु[+]प्रियव्रताभ्यां सह नारदः कृताञ्जलिः सन् सहसैवाभ्युत्थायार्हणेन पूजया सहोपतस्थे तुष्टाव ।

5010903 priyavrataM tadA mandara-droRyAM nArada upadiSati manus ca taM netum Agato 'stIti jYAtavyam ..9..

5010903 priyavrataṁ tadā mandara-droṇyāṁ nārada upadiśati manus ca tam netum āgato 'stīti jñātavyam ..9..

5010903 प्रियव्रतं तदा मन्दरा[-]द्रोण्यां नारद उपदिशति मनुश् च तं नेतुम् आगतो स्तीति जातव्यम् ॥९॥

5011001 BagavAn api BArata tad-upanItArhaRaH sUkta-vAkenAtitarAm udita-guRa-gaRAvatAra-sujayaH priyavrataṁ Adi-puruzas taM sadaya-hAsAvaloka iti hovAca .

5011001 bhagavān api bhārata tad-upanītārhaṇaḥ sūkta-vākenātitarām udita-guṇa-gaṇāvatāra-sujayah priyavrataṁ ādi-puruṣas tam sadaya-hāsāvaloka iti hovāca .

5011001 भगवान् अपि भारत तद[+]उपनीतार्हणः सूक्त[+]वाकेनातितराम् उदित[+]गुण[+]गणावतार[+]सुजयः प्रियव्रतम् आदि[+]पुरुषस् तं सदय[+]हासावलोक इति होवाच ।

5011002 he BArata

5011002 he bhārata  
 5011002 हे भारत

5011003 tena nAradenopanItam arhaRaM yasya saH .  
 5011003 tena nāradenopanītam arhaṇāṁ yasya saḥ .  
 5011003 तेन नारदेनोपनीतम् अर्हण् यस्य सः ।

5011004 sUkta-vĀkena yaTocita-vĀkyena .  
 5011004 sūkta-vākena yathocita-vākyena .  
 5011004 सूक्ततः-वाकेन यथोचितः-वाक्येन ।

5011005 atiSayenoditA varRitA guRa-gaRA avatArAH sujayAH sarvotkarzAS ca  
 yasya ..10..  
 5011005 atiśayenoditā varṇitā guṇa-gaṇā avatārāḥ sujayāḥ sarvotkarṣāś ca  
 yasya ..10..  
 5011005 अतिशयेनोदिता वर्णिता गुणतः-गणा अवताराः सुजयाः सर्वोत्कर्षाश् च यस्य ॥१०॥

5011101 Sri-BagavĀn uvĀca  
 5011101 śrī-bhagavān uvāca  
 5011101 श्री-भगवान् उवाच

5011102a niboDa tAtedam ftaM bravImi  
 5011102a nibodha tātedam ḥtam bravīmi  
 5011102a निबोध तातेदम् ऋतं ब्रवीमि

5011102b mAsUyituM devam arhasy aprameyam .  
 5011102b māsūyitum devam arhasy aprameyam .  
 5011102b मासूयितुं देवम् अहस्य् अप्रमेयम् ।

5011102c vayaM Bavas te tata eza maharzir  
 5011102c vayam bhavas te tata eṣa maharśir  
 5011102c वयं भवस् ते तत एष महर्षिः

5011102d vahĀma sarve vivaSA yasya dizwam ..  
 5011102d vahāma sarve vivaśā yasya diṣṭam :.  
 5011102d वहाम सर्वे विवशा यस्य दिष्टम् ॥

5011103 pravftti-nizWaM mad-vĀkyāM pratikUlaM matvā mayy asUyAM  
 karizyatIti SaNkamAno nAham evaM vadAmi kintu man-muKena harir eva tvAm  
 AjYApayatIti vadan pravftti-nivftti-rahasyam Aha -- niboDeti navabih .  
 5011103 pravr̄tti-niṣṭham mad-vākyam pratikūlam matvā mayy asūyāṁ  
 kariṣyatīti śāṅkamāno nāham evam vadāmi kintu man-mukhena harir eva tvām  
 ājñāpayatīti vadan pravr̄tti-nivṛtti-rahasyam āha -- nibodheti navabhiḥ .  
 5011103 प्रवृत्तिः-निष्ठं मद-वाक्यं प्रतिकूलं मत्वा मत्य् असूयां करिष्यतीति शङ्कमानो नाहम् एवं वदामि किन्तु  
 मनः-मुखेन हरिर् एव त्वाम् आज्ञापयतीति वदन् प्रवृत्तिः-निवृत्तिः-रहस्यम् आह [-][-] निबोधेति नवभिः ।

5011104 ftaM satyam .  
 5011104 ḥtam satyam .  
 5011104 ऋतं सत्यम् ।

5011105 aprameyaM devam asUyituM dozAropeRa drazwuM nArhasi .  
 5011105 aprameyam̄ devam asūyitum̄ doṣāropeṇa draṣṭum̄ nārhasi .  
 5011105 अप्रमेयं देवम् असूयितुं दोषारोपेण द्रष्टुं नार्हसि ।

5011106 te tava tatas tĀta eza tvad-guruS ca maharziH .  
 5011106 te tava tatas tāta esa tvad-guruś ca maharṣih .  
 5011106 ते तव ततस् तात एष त्वद्-गुरुश् च महर्षिः ।

5011107 dizwam Adizwam AjYAM vivaSA asvatantrAH santo vahAma ..11..  
 5011107 diṣṭam ādiṣṭam ājñām̄ vivaśā asvatantrāḥ santo vahāma ..11..  
 5011107 दिष्टम् आदिष्टम् आज्ञां विवशा अस्वतन्त्राः सन्तो वहाम् ॥११॥

5011201a na tasya kaScit tapasA vidyayA vA  
 5011201a na tasya kaścit tapasā vidyayā vā  
 5011201a न तस्य कश्चित् तपसा विद्यया वा

5011201b na yoga-vIryeRa manIzayA vA .  
 5011201b na yoga-vīryeṇa maniṣayā vā .  
 5011201b न योग-वीर्येण मनीषया वा ।

5011201c nEvArTa-DarmEH parataH svato vA  
 5011201c naivārtha-dharmaiḥ parataḥ svato vā  
 5011201c नैवार्थ-धर्मैः परतः स्वतो वा

5011201d kftaM vihantuM tanu-Bfd viBUyAt ..  
 5011201d kṛtam̄ vihantum̄ tanu-bhṛd vibhūyāt ..  
 5011201d कृतं विहन्तुं तनु-भृद् विभूयात् ॥

5011202 vivaSatvam evAha caturBiH -- neti .  
 5011202 vivaśatvam evāha caturbhīḥ -- neti .  
 5011202 विवशत्वम् एवाह चतुर्भिः [-] नेति ।

5011203 tasya kftaM tena nirmitaM tanu-Bfj jīvas tapa-AdiBir vihantum  
 anyaTAKartuM na viBUyAt praBUR na Bavet .  
 5011203 tasya kṛtam̄ tena nirmitam̄ tanu-bhṛj jīvas tapa-ādibhir vihantum  
 anyathākartum̄ na vibhūyāt prabhūr na bhavet .  
 5011203 तस्य कृतं तेन निर्मितं तनु-भृज् जीवस् तप-आदिभिर् विहन्तुम् अन्यथाकर्तुं न विभूयात् प्रभूर् न भवेत्  
 ।

5011204 manIzayA sAmAdi-budDi-balena .  
 5011204 maniṣayā sāmādi-buddhi-balena .  
 5011204 मनीषया सामादि-बुद्धि-बलेन ।

5011205 parato balavad ASrayAt ..12..  
 5011205 parato balavad āśrayāt ..12..  
 5011205 परतो बलवद् आश्रयात् ॥१२॥

5011301a BavAya nASAYa ca karma kartuM  
 5011301a bhavāya nāśāya ca karma kartuM  
 5011301a भवाय नाशाय च कर्म कर्तुम्

5011301b SokAya mohAya sadA BayAya .  
5011301b śokāya mohāya sadā bhayāya .  
5011301b शोकाय मोहाय सदा भयाय ।

5011301c suKAya duHKAYa ca deha-yogam  
5011301c sukhāya duḥkhāya ca deha-yogam  
5011301c सुखाय दुःखाय च देह[-]योगम्

5011301d avyakta-dizwaM janatANga Datte ..  
5011301d avyakta-diṣṭam janatāṅga dhatte ..  
5011301d अव्यक्त[.]दिष्टं जनताङ्ग धत्ते ॥

5011302 tatra deha-yoge tAvat pAratantryaM prasidDam ity Aha -- BavAyeti  
5011302 tatra deha-yoge tāvat pāratantryaṁ prasiddham ity āha --  
bhavāyeti .  
5011302 तत्र देह[-]योगे तावत् पारतन्त्र्यं प्रसिद्धम् इत्य आह [.-] भवायेति ।

5011303 Bavo janma .  
5011303 bhavo janma .  
5011303 भवो जन्म ।

5011304 BavAdy-arTAm avyakteneSvareRa dizwaM dattaM deha-yogaM janata  
jIva-samUhaH sadA Datte . na tv anyaTA kartuM Saknoti .  
5011304 bhavādy-artham avyakteneśvareṇa diṣṭam dattam deha-yogam janatā  
jīva-samūhaḥ sadā dhatte . na tv anyathā kartum śaknoti .  
5011304 भवाद्य[.]अर्थम् अव्यक्तेनेश्वरेण दिष्टं दत्तं देह[.]योगं जनता जीव[.]समूहः सदा धत्ते । न त्व अन्यथा  
कर्तु शक्नोति ।

5011305 aNGa he priyavrata ..13..  
5011305 aṅga he priyavrata ..13..  
5011305 अङ्ग हे प्रियव्रत ॥१३॥

5011401a yad-vACi tantraM guRa-karma-dAmaBiH  
5011401a yad-vāci tantraṁ guṇa-karma-dāmabhiḥ  
5011401a यद[.]वाचि तन्त्रां गुण[.]कर्म[.]दामभिः

5011401b sudustarEr vatsa vayaM suojojitaH .  
5011401b sudustarair vatsa vayaṁ suojojitaḥ .  
5011401b सुदुस्तरैर् वत्स वयं सुयोजिताः ।

5011401c sarve vahAMo balim ISvarAya  
5011401c sarve vahāmo balim īśvarāya  
5011401c सर्वे वहामो बलिम् ईश्वराय

5011401d protA nasIva dvipade catuzpadaH ..  
5011401d protā nasīva dvipade catuṣpadaḥ ..  
5011401d प्रोता नसीव द्विपदे चतुष्पदः ॥

- 5011402 karma-karaRe 'pi pAratantryam Aha -- yad-vAcIti .  
 5011402 karma-karaṇe 'pi pāratantryam āha -- yad-vācīti .  
 5011402 कर्म[-]करणे १पि पारतन्त्र्यम् आह [-][-] यद्-]वाचीति ।
- 5011403 yasya vAci veda-lakzaRAyAM tantryAM dAmanyAM guRAH sattvAdayas tat-pUrvakARi ca yAni karmARI tan nibanDanEr dAmaBir brAhmaRAdi-SabdEH sudustarEH sudfQER he vatsa . vayaM sarve suyojita nibadDAH santas tasmE ISvarAya baliM vahAmas tad-icCayA karma kurmaH .  
 5011403 yasya vāci veda-lakṣaṇāyāṁ tantryāṁ dāmanyāṁ guṇāḥ sattvādayas tat-pūrvakāṇi ca yāni karmāṇi tan nibandhanair dāmabhir brāhmaṇādi-sabdaiḥ sudustaraiḥ sudṛḍhair he vatsa . vayaṁ sarve suyojītā nibaddhāḥ santas tasmai īśvarāya baliṁ vahāmas tad-icchayā karma kurmaḥ .  
 5011403 यस्य वाचि वेदा-लक्षणायां तन्त्र्यां दामन्यां गुणाः सत्त्वादयस् तत्-]पूर्वकाणि च यानि कर्माणि तन् निबन्धनैर् दामभिर् ब्राह्मणादि[-]शब्दैः सुदुस्तरैः सुदृढैर् है वत्स । वयं सर्वे सुयोजिता निबद्धाः सन्तस् तस्मै ईश्वराय बलिं वहामस् तद्-]इच्छया कर्म कुर्मः ।
- 5011404 nasi nAsikAyAM protA badDAH santaS catuzpado baliVardA yaTA dvipade puruzAya ..14..  
 5011404 nasi nāsikāyāṁ protā baddhāḥ santaś catuṣpado balivardā yathā dvipade puruṣāya ..14..  
 5011404 नसि नासिकायां प्रोता बद्धाः सन्तश् चतुष्पदे बलीवर्दा यथा द्विपदे पुरुषाय ॥१४॥
- 5011501a ISABisfzwaM hy avarundmahe 'Nga  
 5011501a īśābhisṛṣṭam hy avarundhmahe 'ṅga  
 5011501a ईशाभिसृष्टं हय् अवरुन्धमहे १ङ्गा
- 5011501b duHKaM suKaM vA guRa-karma-saNgAt .  
 5011501b duhkham sukham vā guṇa-karma-saṅgāt .  
 5011501b दुःखं सुखं वा गुणा-]कर्म[-]सङ्गात् ।
- 5011501c AsTAYa tat tad yad ayuNkta nATaS  
 5011501c āsthāya tat tad yad ayuṇkta nāthaś  
 5011501c आस्थाय तत् तद् यद् अयुड्कत नाथश्
- 5011501d cakuzmatAnDA iva nIyamAnAH ..  
 5011501d cakuşşmatāndhā iva nīyamānāḥ ..  
 5011501d चक्षुष्मतान्धा इव नीयमानाः ॥
- 5011502 Bogezu pAratantryam Aha -- ISA ISvareRBisfzwaM dattam evANGa he priyavrata . avarundmahe svIkurmaH .  
 5011502 bhogesu pāratantryam āha -- īśā īśvarenābhisṛṣṭam dattam evāṅga he priyavrata . avarundhmahe svīkurmaḥ .  
 5011502 भोगेषु पारतन्त्र्यम् आह [-][-] ईशा ईश्वरेणाभिसृष्टं दत्तम् एवाङ्ग है प्रियव्रत । अवरुन्धमहे स्वीकुर्मः ।
- 5011503 yaTA svAminA dattam eva kaRiSAdi baliVardA Bakzayanti na sveCayA tadvat .  
 5011503 yathā svāminā dattam eva kaṇiśādi balivardā bhakṣayanti na svechayā tadvat .  
 5011503 यथा स्वामिना दत्तम् एव कणिशादि बलीवर्दा भक्षयन्ति न स्वेच्छया तद्वत् ।

5011504 na cEvaM vEzamyam ISvarasya .  
5011504 na caivam vaisamyam iśvarasya .  
5011504 न चैवं वैषम्यम् ईश्वरस्य ।

5011505 yato guRa-karma-saNgAn nATo yad yad deva-tiryag-Adi-lakzaRaM  
deham ayuNkta yojitavAMs tat tad AstAya svIkftyā .  
5011505 yato guṇa-karma-saṅgān nātho yad yad deva-tiryag-ādi-lakṣaṇam  
deham ayuṇkta yojitavāṁs tat tad āsthāya svīkṛtyā .  
5011505 यतो गुण[-]कर्म[-]सङ्गान् नाथो यद् यद् देव[-]तिर्यग[-]आदि[-]लक्षणं देहम् अयुक्त योजितवांस् तत् तद्  
आस्थाय स्वीकृत्य ।

5011506 yaTA'ndAS cakzuzmatA CAyAm AtapaM vA niyamAnAH santas tatrEva  
gacCanti tadvat ..15..  
5011506 yathā'ndhāś cakṣuṣmatā chāyām ātapaṁ vā niyamānāḥ santas  
tatraiva gacchanti tadvat ..15..  
5011506 यथाऽन्धाश् चक्षुष्मता छायाम् आतपं वा नीयमानाः सन्तस् तत्रैव गच्छन्ति तद्वत् ॥१५॥

5011601a mukto 'pi tAvad biBfyAt sva-deham  
5011601a mukto 'pi tāvad bibhṛyāt sva-deham  
5011601a मुक्तोऽपि तावद् बिभृयात् स्व[+]देहम्

5011601b ArabDam aSnann aBimAna-SUnyah .  
5011601b ārabdhām aśnann abhimāna-śūnyaḥ .  
5011601b आरब्धम् अश्नन्न अभिमान[-]शून्यः ।

5011601c yaTAnuBUtaM pratiyAta-nidraH  
5011601c yathānubhūtaṁ pratiyāta-nidrah  
5011601c यथानुभूतं प्रतियात[-]निद्रः

5011601d kiM tv anya-dehAya guRAn na vfNkte ..  
5011601d kiṁ tv anya-dehāya guṇān na vṛṇkte ..  
5011601d किं त्व अन्य[-]देहाय गुणान् न वृक्ते ॥

5011602 nanv etat sarvam aviduza eva na tv Atma-vida ity ASaNkyAha --  
mukto 'piti .  
5011602 nanv etat sarvam aviduṣa eva na tv ātma-vida ity āśaṅkyāha --  
mukto 'piti .  
5011602 नन्व एतत् सर्वम् अविदुष एव न त्व आत्मा[-]विद इत्य आशङ्क्याह [-][-] मुक्तोऽपीति ।

5011603 yAvat prArabDaM karma tAvat .  
5011603 yāvat prārabdham karma tāvat .  
5011603 यावत् प्रारब्धं कर्म तावत् ।

5011604 yaTA svapne 'nuBUtaM pratiyAta-nidro gata-nidro 'BimAna-SUnya  
evAnusmarati tarhi Boga-vAsanayA punar janma Bavet tatrAha .  
5011604 yathā svapne 'nubhūtaṁ pratiyāta-nidro gata-nidro 'bhīmāna-śūnya  
evānusmarati tarhi bhoga-vāsanayā punar janma bhavet tatrāha .  
5011604 यथा स्वप्ने ऽनुभूतं प्रतियात[-]निद्रो गत[-]निद्रो ऽभिमान[-]शून्य एवानुस्मरति तर्हि भोग[-]वासनया पुनर्  
जन्म भवेत् तत्राह ।

5011605 kintu dehAntarAramBakAn guRAn karmARI vAsanAS ca na vfNkte na  
saMyajate ..16..

5011605 kintu dehāntarārambhakān guṇān karmāṇi vāsanāś ca na vṛṇkte na  
saṃyajate ..16..

5011605 किन्तु देहान्तरारम्भकान् गुणान् कर्माणि वासनाशं च न वृडक्ते न संयजते ॥१६॥

5011701a BayaM pramattasya vanezv api syAd

5011701a bhayaṁ pramattasya vaneṣv api syād

5011701a भयं प्रमत्तस्य वनेष्व अपि स्याद्

5011701b yataH sa Aste saha-zaw-sapatnaH .

5011701b yataḥ sa āste saha-śat-sapatnah .

5011701b यतः स आस्ते सह[.]षट[.]सपत्नः ।

5011701c jitendriyasyAtma-rater buDasya

5011701c jitendriyasyātma-rater budhasya

5011701c जितेन्द्रियस्यात्म[.]रतेर् बुधस्य

5011701d gfhASramaH kiM nu karoty avadyam ..

5011701d gṛhāśramaḥ kiṁ nu karoty avadyam ..

5011701d गृहाश्रमः किं नु करोत्य् अवद्यम् ॥

5011702 nanu gfhe vartamAnasya BogAn BuYjAnasya kuto 'BimAnABAvo mokzo  
vA .

5011702 nanu gṛhe vartamānasya bhogān bhuñjānasya kuto 'bhimānābhāvo  
mokṣo vā .

5011702 ननु गृहे वर्तमानस्य भोगान् भुञ्जानस्य कुतो ऽभिमानाभावो मोक्षो वा ।

5011703 atas tat-tyAgena vana-vAsa eva yuktas tatrAha -- BayaM saMsAraH  
syAd eva .

5011703 atas tat-tyāgena vana-vāsa eva yuktas tatrāha -- bhayaṁ samsārah  
syād eva .

5011703 अतस् तत्[.]त्यागेन वन[.]वास एव युक्तस् तत्राह [.-] भयं संसारः स्याद् एव ।

5011704 pramattasya ajitendriyasya .

5011704 pramattasya ajitendriyasya .

5011704 प्रमत्तस्य अजितेन्द्रियस्य ।

5011705 vanezv iti saNga-BiyA vanAd vanAntaraM gacCato 'pīty arTaH .

5011705 vaneṣv iti saṅga-bhiyā vanād vanāntaram gacchato 'pīty arthaḥ .

5011705 वनेष्व इति सङ्ग[.]भिया वनाद् वनान्तरं गच्छतो ऽपीत्य् अर्थः ।

5011706 sahEva zaw sapatnaH Satravo mano-buDdIndriyARI ca yasya sa taTA-BUta  
eva vanezv api yata Aste buDatvena jitendriyatvAd Atmarater  
AtmArAmasyAvadyaM rAgAdi-dozaM kiM nu karoti .

5011706 sahaiva ṣaṭ sapatnah śatravo mano-budhdīndriyāṇi ca yasya sa  
tathā-bhūta eva vaneṣv api yata āste budhatvena jitendriyatvād ātmarater  
ātmārāmasyāvadyāṁ rāgādi-doṣāṁ kiṁ nu karoti .

5011706 सहैव षट् सपत्नः शत्रवो मनो[.]बुध्दीन्द्रियाणि च यस्य स तथा[.]भूत एव वनेष्व अपि यत आस्ते बुधत्वेन  
जितेन्द्रियत्वाद् आत्मरतेर् आत्मारामस्यावद्यं रागादि[.]दोषं किं नु करोति ।

5011707 na karoty eva ..17..  
5011707 na karoty eva ..17..  
5011707 न करोत्य् एव ॥१७॥

5011801a yaH zawaH sapatnAn vijigIzamARo  
5011801a yaH ṣat̄ sapatnān vijigīṣamāṇo  
5011801a यः षट् सप्तनान् विजिगीषमाणो

5011801b gfhezu nirviSya yateta pUrvam .  
5011801b gṛheṣu nirviṣya yateta pūrvam .  
5011801b गृहेषु निर्विश्य यतेत पूर्वम् ।

5011801c atyeti durgASrita UrjitArIn  
5011801c atyeti durgāśrita ūrjitārīn  
5011801c अत्येति दुर्गाश्रित ऊर्जितारीन्

5011801d kzIRezu kAmaM vicared vipaScit ..  
5011801d kṣīneṣu kāmaṇi vicared vipaścit ..  
5011801d क्षीणेषु कामं विचरेद् विपश्चित् ॥

5011802 nanu gfhe vasataH purusAsya rAgAdayaH samBavanti . na tu vana  
city ASaNkyAha -- ya iti .  
5011802 nanu gṛhe vasataḥ purusāsyā rāgādayaḥ sambhavanti . na tu vana  
city āśaṇkyāha -- ya iti .  
5011802 ननु गृहे वसतः पुरुसास्य रागादयः सम्भवन्ति । न तु वन इत्य् आशङ्क्याह [-][-] य इति ।

5011803 yaH zawaH zaq indriyARi vijigIzamARaH . sa pUrvam gfhezu  
sTitvA, tezAm atyantaM niroDam akurvan jetuM yateta .  
5011803 yaH ṣat̄ vairināḥ ṣad̄ indriyāṇi vijigīṣamāṇāḥ . sa pūrvam gṛheṣu  
sthitvā[,] teṣām atyantam nirodham akurvan jetum yateta .  
5011803 यः षट् वैरिणः षड् इन्द्रियाणि विजिगीषमाणः । स पूर्वं गृहेषु स्थित्वा[,] तेषाम् अत्यन्तं निरोधम्  
अकुर्वन् जेतुं यतेत ।

5011804 kzIRezv arizu kAmaM gfhe 'nyatra vA vicaret .  
5011804 kṣīneṣv arisu kāmaṇi gṛhe 'nyatra vā vicaret .  
5011804 क्षीणेष्व अरिषु कामं गृहे अन्यत्र वा विचरेत् ।

5011805 yato loke UrjitArIn durgASrita evAtyeta jayati .  
5011805 yato loke ūrjitārīn durgāśrita evātyeta jayati .  
5011805 यतो लोके ऊर्जितारीन् दुर्गाश्रित एवात्येति जयति ।

5011806 paScAd durge vAnyatra vA varteta .  
5011806 paścād durge vānyatra vā varteta .  
5011806 पश्चाद् दुर्गे वान्यत्र वा वर्तते ।

5011807 yuDyeteti pAWe prahared ity arTaH ..18..  
5011807 yudhyeteti pāṭhe prahared ity arthaḥ ..18..  
5011807 युद्येतेति पाठे प्रहरेद् इत्य् अर्थः ॥१८॥

5011901a tvaM tv abja-nABANGri-saroja-koSa-  
5011901a tvam tv abja-nābhāñghri-saroja-kośa-  
5011901a त्वं त्वं अब्ज[.]नाभाङ्घ्रि[.]सरोज[.]कोश[.]

5011901b durgASrito nirjita-zaw-sapatnaH .  
5011901b durgāśrito nirjita-śat-sapatnah .  
5011901b दुर्गश्रितो निर्जित[.]षट्[.]सपत्नः ।

5011901c BuNkzveha BogAn puruzAtidizwAn  
5011901c bhuṅkṣveha bhogān puruśātidiṣṭān  
5011901c भुङ्क्षवेह भोगान् पुरुषातिदिष्टान्

5011901d vimukta-saNgāH prakftiM Bajasva ..  
5011901d vimukta-saṅgah prakṛtiṁ bhajasva ..  
5011901d विमुक्त[.]सङ्गः प्रकृतिं भजस्व ॥

5011902 idaM ca ḡpha-durgASrayaRaM prAkftAnAM . tvaM tv abjanABasyANGri-saroja-koSa eva durgaM tad-ASrito 'ta eva nirjita-zaw-sapatnaS ca taTApi puruzeReSareRAtidizwAn dattAn samBogAMs tAvad BuNkzva .  
5011902 idaṁ ca ḡpha-durgāśrayaṇam prākṛtānām . tvam tv abjanābhasyāñghri-saroja-kośa eva durgām tad-āśrito 'ta eva nirjita-śat-sapatnaś ca tathāpi puruṣeṇeśareṇātidiṣṭān dattān sambhogāṁs tāvad bhuṅkṣva .

5011902 इदं च गृह[.]दुर्गश्रयणं प्राकृतानां । त्वं त्वं अब्जनाभस्याङ्घ्रि[.]सरोज[.]कोश एव दुर्गं तद्[.]आश्रितो ऽत एव निर्जित[.]षट्[.]सपत्नश्च च तथापि पुरुषेणशरेणातिदिष्टान् दत्तान् सम्भोगांस् तावद् भुङ्क्ष्व ।

5011903 paScAd vimukta-saNgāH san prakftiM svarUpaM Bajasva .  
5011903 paścād vimukta-saṅgah san prakṛtiṁ svarūpam bhajasva .  
5011903 पश्चाद् विमुक्त[.]सङ्गः सन् प्रकृतिं स्वरूपं भजस्व ।

5011904 Atma-nizWo Bavety arTaH ..19..  
5011904 ātma-niṣṭho bhavety arthaḥ ..19..  
5011904 आत्मा[.]निष्ठो भवेत्य् अर्थः ॥१९॥

5012001 SrI-Suka uvAca  
5012001 śrī-śuka uvāca  
5012001 श्री[.]शुक उवाच

5012002 iti samaBihito mahA-BAgavato Bagavatas tri-Buvana-guror anuSAsanam Atmano laGutayAvanata-SiroDaro bAQam iti sabahu-mĀnam uvAha .  
5012002 iti samabhihito mahā-bhāgavato bhagavatas tri-bhuvana-guror anuśāsanam ātmano laghutayāvanata-śirodhara bāḍham iti sabahu-mānam uvāha .

5012002 इति समभिहितो महा[.]भागवतो भगवतस् त्रि[.]भुवन[.]गुरोर् अनुशासनम् आत्मनो लघुतयावनत[.]शिरोधरो बाढम् इति सबहु[.]मानम् उवाह ।

5012003 Atmanas tato laGutayA'lpatayA tac-CAsanam aNgIcakAra .  
5012003 ātmanas tato laghutayā'lpatayā tac-chāsanam aṅgīcakāra .  
5012003 आत्मनस् ततो लघुतयाऽल्पतया तच्[.]छासनम् अङ्गीचकार ।

5012004 yad vA . Atmano yad anuSAsanaM tad alaGutayA gOraveRa bAQaM taTA karizyAmIty avanata-kanDaraH san jagrAha ..20..

5012004 yad vā . ātmano yad anuśāsanam tad alaghutayā gauravēṇa bāḍham tathā kariṣyāmīty avanata-kandharaḥ san jagrāha ..20..

5012004 यद् वा । आत्मनो यद् अनुशासनं तद् अलघुतया गौरवेण बांडं तथा करिष्यामीत्य् अवनत[-]कन्धरः सन् जग्राह ॥२०॥

5012101 BagavAn api manunA yaTAvad upakalpitApacitiH priyavrata-nAradayor avizamam aBisamIkzamARayor Atmasam avastAnam avAN-manasaM kzayam avyavahftaM pravartayann agamat .

5012101 bhagavān api manunā yathāvad upakalpitāpacitiḥ priyavrata-nāradayor aviśamam abhisamīkṣamāṇayor ātmasam avasthānam avāñ-manasaṁ kṣayam avyavahṛtaṁ pravartayann agamat .

5012101 भगवान् अपि मनुना यथावद् उपकल्पितापचितिः प्रियव्रत[-]नारदयोर् अविषमम् अभिसमीक्षमाणयोर् आत्मसम् अवस्थानम् अवाङ्-मनसं क्षयम् अव्यवहृतं प्रवर्तयन्न् अगमत् ।

5012102 manunA santuzwenopakalpitA pUjA yasya .

5012102 manunā santuṣṭenopakalpitā pūjā yasya .

5012102 मनुना सन्तुष्टेनोपकल्पिता पूजा यस्य ।

5012103 priyavrataṣya yoga-BraMSAn nAradasya ca Sizya-nASAt kuwilam IkzaRaM samBavati . tat tu nAstIty Aha .

5012103 priyavrataṣya yoga-bhramśān nāradasya ca śiṣya-nāśāt kuṭilam īkṣaṇam sambhavati . tat tu nāstīty āha .

5012103 प्रियव्रतस्य योग[-]ब्रंशान् नारदस्य च शिष्या-नाशात् कुटिलम् ईक्षणं सम्भवति । तत् तु नास्तीत्य् आह ।

5012104 avizamaM yaTA taTA taylor aBisamIkzamARayoH sator AtmanaH samyag avastAnam avAN manasaM vAN-manasayor avizayaM kzayaM nivAsaM jagāma .

5012104 aviśamam yathā tathā taylor abhisamīkṣamāṇayoḥ sator ātmanah samyag avasthānam avāñ manasaṁ vāñ-manasayor aviśayaṁ kṣayaṁ nivāsaṁ jagāma .

5012104 अविषमं यथा तथा तयोर् अभिसमीक्षमाणयोः सतोर् आत्मनः सम्यग् अवस्थानम् अवाङ् मनसं वाङ्-मनसयोर् अविषयं क्षयं निवासं जगाम ।

5012105 pAWAntare avAg-vAcAm agocaraM kaTaYcin manasaH kzayaM vizayam ato 'vyavahftaM vyavahAra-SUnyaM brahma-nivfttaM pravartayan .

5012105 pāṭhāntare avāg-vācām agocaram kathañcin manasaḥ kṣayaṁ viśayam ato 'vyavahṛtaṁ vyavahāra-sūnyaṁ brahma-nivṛttam pravartayan .

5012105 पाठान्तरे अवाग्-वाचाम् अगोचरं कथञ्चिन् मनसः क्षयं विषयम् अतो ऽव्यवहृतं व्यवहार[-]शून्यं ब्रह्म-]निवृत्तं प्रवर्तयन् ।

5012106 vyavahArAd vizaRRaH san vyavahArAtItaM svarUpaM cintayann antar hita ity arTaH ..21..

5012106 vyavahārād viśaṇṇah san vyavahārātītaṁ svarūpaṁ cintayann antar hita ity arthaḥ ..21..

5012106 व्यवहाराद् विषण्णः सन् व्यवहारातीतं स्वरूपं चिन्तयन्न् अन्तर् हित इत्य् अर्थः ॥२१॥

5012201 manur api pareREvaM pratisanDita-manoraTaH surarzi-varAnumatenAtnmajam aKila-DarA-maRqala-sTiti-guptaya AsTApya svayam ati-vizama-vizaya-viza-jalaSayASAYA upararAma .

5012201 manur api pareṇaivam̄ pratisandhita-manorathah surarṣi-varānumatenātmajam akhila-dharā-maṇḍala-sthiti-guptaya āsthāpya svayam ati-viṣama-viṣaya-viṣa-jalāśayāśayā upararāma .

5012201 मनुर् अपि परेणैव प्रतिसन्धितः सुरषिः-वरानुमतेनात्मजस् अखिलः-धरा-मण्डलः-स्थितिः-गुप्तय आस्थाप्य स्वयम् अति-विषम-विषय-विष-जलाशयाशया उपरराम ।

5012202 putraM rAjye 'Bizicya vanaM yAsyAmIty evaM yo manoraTaH sa pareRa brahmaREva pratisanDitaH sampAdito yasya saH .

5012202 putraM rājye 'bhiṣicya vanam̄ yāsyāmīty evaM yo manorathah sa pareṇa brahmaṇaiva pratisandhitah sampādito yasya sah .

5012202 पुत्रं राज्ये ऋभिषिद्य वनं यास्यामीत्य् एवं यो मनोरथः स परेण ब्रह्मणैव प्रतिसन्धितः सम्पादितो यस्य सः ।

5012203 nAradasyAnumatena rAjye sTApayitvA'tivizamo dustaro yo vizaya-viza-jalaSAyo gfhāM tasyASA dik pravftti-vAsanA BogecCA vA tasyA uparato 'BuT ..22..

5012203 nāradasyānumatena rājye sthāpayitvā'tiviṣamo dustaro yo viṣaya-viṣa-jalāśayo gr̄ham̄ tasyāśā dik pravṛtti-vāsanā bhogecchā vā tasyā uparato 'bhūt ..22..

5012203 नारदस्यानुमतेन राज्ये स्थापयित्वाऽतिविषमो दुस्तरो यो विषय-विष-जलाशयो गृहं तस्याश दिक् प्रवृत्तिः-वासना भोगेच्छा वा तस्या उपरतो भूत् ॥२२॥

5012301 iti ha vAva sa jagatI-patir ISvarecCayADiniveSita-karmADikAro 'Kila-jagad-banDa-DvaMsana-parAnuBAvasya Bagavata Adi-puruzasyANGri-yugalAnavarata-DyAnAnuBAvena pariranDita-kazAyASayo 'vadAto 'pi mAna-varDano mahatAM mahI-talam anuSaSAsa .

5012301 iti ha vāva sa jagatī-patir iśvarecchayādhinivesita-karmādhikāro 'khila-jagad-bandha-dhvamsana-parānubhāvasya bhagavata ādi-puruṣasyāṅghri-yugalānavarata-dhyānānubhāvena parirandhita-kaṣāyāśayo 'vadāto 'pi māna-vardhano mahatām mahī-talam anuśāśāsa .

5012301 इति ह वाव स जगती-पतिर ईश्वरेच्छयाधिनिवेशितः-कर्माधिकारो खिल-जगद्-बन्ध-धर्वंसन-परानुभावस्य भगवत आदि-पुरुषस्याङ्गिः-युगलानवरतः-ध्यानानुभावेन परिरन्धितः-कषायाशयो वदातो षष्ठि मान-वर्धनो महतां मही-तलम् अनुशशास ।

5012302 yat pfzwaM gfhe kaTam aramata .

5012302 yat pṛṣṭam̄ gr̄he katham aramata .

5012302 यत् पृष्टं गृहे कथम् अरमत ।

5012303 tatrotktam uttaram upasaMharati -- iti ha vAva itTam eva hi aDiniveSitaH prApitaH karmADikAro yasya .

5012303 tatrotktam uttaram upasaṁharati -- iti ha vāva ittham eva hi adhinivesitah prāpitaḥ karmādhikāro yasya .

5012303 तत्रोक्तम् उत्तरम् उपसंहरति ॥-॥ इति ह वाव इत्थम् एव हि अधिनिवेशितः प्रापितः कर्माधिकारो यस्य ।

5012304 aKilasya jagato banDa-DvaMsanaH paro 'nuBAvo yasya tasya .

5012304 akhilasya jagato bandha-dhvamsanah paro 'nubhāvo yasya tasya .

5012304 अखिलस्य जगतो बन्ध-धर्वंसनः परो नुभावो यस्य तस्य ।

5012305 yad aNGri-yugalaM tasyAnavarataM DyAnaM tad-anuBAvena pariranDita-kazAyo dagDa-rAgAdi-mala ASayo yasya .

5012305 yad aṅghri-yugalaṁ tasyānavarataṁ dhyānaṁ tad-anubhāvena parirandhita-kaśayo dagdha-rāgādi-mala āśayo yasya .  
5012305 यद् अङ्गिः-]युगलं तस्यानवरतं ध्यानं तद्-]अनुभावेन परिरन्धित-]कषायो दर्थ-]रागादि-]मल आशयो यस्य ।

5012306 ato 'vadAtaH SudDo 'pi mahatAM brahmAdInAm AjYA-pAlanena mAna-varDanaH ..23..  
5012306 ato 'vadātaḥ śuddho 'pi mahatām brahmādīnām ājñā-pālanena māna-vardhanaḥ ..23..  
5012306 अतो शब्दोऽपि महतां ब्रह्मादीनाम् आज्ञा-]पालनेन मान-]वर्धनः ॥२३॥

5012401 aTa ca duhitaraM prajApater viSvakarmaRa upayeme barhizmatIM nAma tasyAm u ha vĀva AtmajAn Atma-samAna-SIla-guRa-karma-rUpa-vIryodArAn daSa BAvayAm baBuva kanyAM ca yavIyasIm UrjasvatIM nAma .  
5012401 atha ca duhitaram prajāpater viśvakarmana upayeme barhişmatim nāma tasyām u ha vāva ātmajān ātma-samāna-śīla-guṇa-karma-rūpa-viryodārān daśa bhāvayām babhūva kanyām ca yaviyasim ūrjasvatim nāma .  
5012401 अथ च दुहितं प्रजापतेर् विश्वकर्मणं उपयेमे बहिष्मर्तीं नाम तस्याम् उ ह वाव आत्मजान् आत्म-]समान-]शील-]गुण-]कर्म-]रूप-]वीर्योदारान् दश भावयाम् बभूव कन्यां च यवीयसीम् ऊर्जस्वर्तीं नाम ।

5012402 u iti vismaye .  
5012402 u iti vismaye .  
5012402 उ इति विस्मये ।

5012403 ha iti prasidDO .  
5012403 ha iti prasiddhau .  
5012403 ह इति प्रसिद्धौ ।

5012404 vAveti niScaye .  
5012404 vāveti niścaye .  
5012404 वावेति निश्चये ।

5012405 AtmanaH samAnEH SIlAdiBir UdArAn mahato daSa putrAn janayAm Asa ..24..  
5012405 ātmanah samānaiḥ śīlādibhir ūdārān mahato daśa putrān janayām āsa ..24..  
5012405 आत्मनः समानैः शीलादिभिर् उदारान् महतो दश पुत्रान् जनयाम् आस ॥२४॥

5012501 AgnIDreDmajihva-yajYabAhu-mahAvIra-hiraRyareto-GftapfzWa-savana-medATiti-vItihotra-kavaya iti sarva evAgni-nAmAnaH .  
5012501 āgnīdhredhmajihva-yajñabāhu-mahāvīra-hiranyareto-ghṛtaprṣṭha-savana-medhātithi-vītihotra-kavaya iti sarva evāgni-nāmānah .  
5012501 आग्नीध्रेध्मजिह्व-]यजबाहु-]महावीर-]हिरण्यरेतो-]घृतपृष्ठ-]सवन-]मेधातिथि-]वीतिहोत्र-]कवय इति सर्व एवाग्नि-]नामानः ।

5012502 tAn Aha .  
5012502 tān āha .  
5012502 तान् आह ।

5012503 AgnIDra iDmajihvo yajYabAhur mahAvIro hiraRyaretA GftapfzWaH savano meDAtiTir vItihotraH kaviS cety agnInAM nAmAni yezAM te ..25..  
5012503 āgnīdhra idhmajihvo yajñabāhur mahāvīro hiranayaretā ghṛtapṛṣṭhaḥ savano medhātithir vītihotraḥ kaviś cety agnīnāṁ nāmāni yeṣāṁ te ..25..  
5012503 आग्नीध इद्मजिह्वो यज्ञबाहुर महावीरो हिरण्यरेता घृतपृष्ठः सवनो मेधातिथिर् वीतिहोत्रः कविश् चेत्य् अग्नीनां नामानि येषां ते ॥२५॥

5012601 etezAM kavir mahAvIraH savana iti traya Asann UrDva-retasas ta Atma-vidyAyAm arBa-BAvAd AraBya kfta-paricayAH pAramahaMsyam evASramam abajan .  
5012601 eteṣāṁ kavir mahāvīraḥ savana iti traya āsann ūrdhva-retasas ta ātma-vidyāyāṁ arbha-bhāvād ārabhya kṛta-paricayāḥ pāramahāmsyam evāśramam abhajan .  
5012601 एतेषां कविर् महावीरः सवन इति त्रय आसन्नं ऊर्ध्वा-]रेतसस् त आत्मा-]विद्यायाम् अर्भा-]भावाद् आरभ्य कृता-]परिचया: पारमहंस्यम् एवाश्रमम् अभजन् ।

5012602 arBa-BAvAt bAlYAd AraBya ..26..  
5012602 arbha-bhāvāt bālyād ārabhya ..26..  
5012602 अर्भा-]भावात् बाल्याद् आरभ्य ॥२६॥

5012701 tasminn u ha vĀ upaSama-SILAH paramarzayaH sakala-jIva-nikAyAvAsasya Bagavato vAsudevasya BIAnAM SaraRa-BUtasya SrImac-caraRArvindAvirata-smaraRAvigalita-parama-Bakti-yogAnu-BAvena pariBAvitAntar-hfdayADigate Bagavati sarvezAM BUTAnAm Atma-BUte pratyag-Atmany evAtmanas tAdAtmyam aviSezeRa samIyuH .  
5012701 tasminn u ha vā upaśama-śīlāḥ paramarṣayaḥ sakala-jīva-nikāyāvāsasya bhagavato vāsudevasya bhītānāṁ śaraṇa-bhūtasya śrīmac-caraṇārvindāvirata-smaraṇāvīgalita-parama-bhakti-yogānu-bhāvena paribhāvitāntar-hṛdayādhigata bhagavati sarveṣāṁ bhūtānāṁ ātma-bhūte pratyag-ātmany evātmanas tādātmyam aviśeṣeṇa samīyuḥ .  
5012701 तस्मिन्न उ ह वा उपशमा-]शीला: परमर्षयः सकला-]जीवा-]निकायावासस्य भगवतो वासुदेवस्य भीतानां शरणा-]भूतस्य श्रीमचा-]चरणारविन्दाविरता-]स्मरणाविगतिः-]परमा-]भक्तिः-]योगानु-]भावेन परिभावितान्तरा-]हृदयाधिगते भगवति सर्वेषां भूतानाम् आत्मा-]भूते प्रत्यगा-]आत्मन्य् एवात्मनस् तादात्म्यम् अविशेषेण समीयुः ।

5012702 anyasyAM api jAyAyAM trayah putrA Asann uttamas tAmaso rEvata iti manvantarADipatayaH .  
5012702 anyasyāṁ api jāyāyāṁ trayah putrā āsann uttamas tāmaso raivata iti manvantarādhipatayah .  
5012702 अन्यस्याम् अपि जायायां त्रयः पुत्रा आसन्नं उत्तमस् तामसो रैवत इति मन्वन्तराधिपतयः ।

5012703 tasmin pAramahaMsyASrame SrImac-caraRArvindayor avirata-smaraRenAvigalito 'KaRqito yaH paramo Bakti-yogas tasyAnuBAvena viSoDitAntaH karaRe pratIto yo BagavAMs tasminn Atmanas tvaM-padArTasya tAdAtmyam aviSezeRa viSezo dehAdy-upADis tad-apohena prApuH ..27-28..  
5012703 tasmin pāramahāmsyāśrame śrīmac-caraṇārvindayor avirata-smaraṇenāvīgalito 'khanḍito yaḥ paramo bhakti-yogas tasyānubhāvena viśodhitāntaḥ karaṇe pratīto yo bhagavāṁs tasminn ātmanas tvaṁ-padārthasya tādātmyam aviśeṣeṇa viśeṣo dehādy-upādhīs tad-apohena prāpuḥ ..27-28..

5012703 तस्मिन् पारमहंस्याश्रमे श्रीमच्च[.]चरणारविन्दयोर् अविरत[.]स्मरणेनाविगलितो खण्डितो यः परमो भक्ति[.]योगस् तस्यानुभावेन विशेषधितान्तः करणे प्रतीतो यो भगवांस् तस्मिन्न् आत्मनस् त्वं[.]पदार्थस्य तादात्म्यम् अविशेषेण विशेषो देहाद्य[.]उपाधिस् तद्[.]अपोहेन प्रापुः ॥२७[.]२८॥

5012801 evam upaSamAyanezu sva-tanayezv aTa jagatI-patir jagatIM arbudAny ekAdaSa parivatsarARAm avyAhatAKila-puruza-kAra-sAra-samBfta-dor-daRqa-yugalApIqita-mOrvI-guRa-stanita-viramita-Darma-pratipakzo barhizmatyAS cAnudinam eDamAna-pramoda-prasaraRa-yOziRya-vrIqA-pramuzita-hAsAvaloka-rucira-kzvely-AdiBiH parABUyamAna-viveka ivAnavabuDyamAna iva mahAmanA buBuje .

5012801 evam upaśamāyaneṣu sva-tanayeṣv atha jagatī-patir jagatīm arbudāny ekādaśā parivatsarāñām avyāhatākhila-puruṣa-kāra-sāra-sambhṛta-dor-danḍa-yugalāpiḍita-maurvi-guṇa-stanita-viramita-dharma-pratipakṣo barhiṣmatyāś cānudinam edhamāna-pramoda-prasaraṇa-yauṣiṇya-vrīḍā-pramuṣita-hāsāvaloka-rucira-kṣvely-ādibhiḥ parābhūyamāna-viveka ivānavabudhyamāna iva mahāmanā bubhuje .

5012801 एवम् उपशमायनेषु स्व[.]तनयेष्व् अथ जगती[.]पतिर् जगतीम् अर्बुदान्य् एकादश परिवत्सराणाम् अव्याहताखिला[.]पुरुषा[.]कारा[.]सारा[.]सम्भृता[.]दोरा[.]दण्डा[.]युगलापीडित[.]मौर्वी[.]गुणा[.]स्तनित[.]विरमित[.]धर्म[.]प्रतिपक्षो बर्हिष्मत्याश् चानुदिनम् एधमान[.]प्रमोद[.]प्रसरण[.]यौषिण्या[.]त्रीडा[.]प्रमुषित[.]हासावलोक[.]रुचिरा[.]क्षवेल्या[.]आदिभिः पराभूयमान[.]विवेक इवानवबुद्ध्यमान इव महामना बुभुजे ।

5012802 upaSamASrayezu satsu . daSa-kowiBir ekam arbudam .

5012802 upaśamāśrayeṣu satsu . daśa-koṭibhir ekam arbudam .

5012802 उपशमाश्रयेषु सत्सु । दशा[.]कोटिभिर् एकम् अर्बुदम् ।

5012803 etAdfSAni varzARAm ekAdaSArbudAni jagatIM buBuja ity anvayaH .

5012803 etādṛśāni varṣāñām ekādaśārbudāni jagatīm bubhuja ity anvayaḥ .

5012803 एतादशानि वर्षाणाम् एकादशार्बुदानि जगतीं बुभुज इत्य् अन्वयः ।

5012804 rAjYo Darma-pAlana-vizaya-Boga-praBAvEr BAvyam .

5012804 rājño dharma-pālana-viṣaya-bhoga-prabhāvair bhāvyam .

5012804 राजो धर्म[.]पालन[.]विषय[.]भोग[.]प्रभावैर् भाव्यम् ।

5012805 tatrAnAyAsenEva Darma-pAlanam Aha .

5012805 tatrānāyāsenava dharma-pālanam āha .

5012805 तत्रानायासेनैव धर्म[.]पालनम् आह ।

5012806 avyAhatA aKilAH puruza-kArAH pOruzARI yasmAt tena sAreRa balena samBftO pUrRO dordaRqO taylor yugalam yenApIqita Akfzwo mOrvI-guRas tasya stanitaM waNkArastenEva yudDaM vinA viramitA nirastA Darma-pratipakzA yena .

5012806 avyāhatā akhilāḥ puruṣa-kārāḥ pauruṣāṇi yasmāt tena sāreṇa balena sambhṛtau pūrṇau dordanḍau taylor yugalam yenāpiḍita ākṛṣṭo maurvi-guṇas tasya stanitāṁ ṭāṅkārastenaiva yuddham vinā viramitā nirastā dharma-pratipakṣā yena .

5012806 अव्याहता अखिला: पुरुषा[.]कारा: पौरुषाणि यस्मात् तेन सारेण बलेन सम्भृतौ पूर्णो दोर्दण्डौ तयोर् युगलं येनापीडित आकृष्टो मौर्वी[.]गुणस् तस्य स्तनितं टङ्कारस्तेनैव युद्धं विना विरमिता निरस्ता धर्म[.]प्रतिपक्षा येन ।

5012807 BogAtiSayam Aha .

5012807 bhogātiśayam āha .

5012807 भोगातिशयम् आह ।

5012808 barhizmatyAH sva-BafyAyA anu-dinam eDamAnEH pramodAdiBiH parABUyamAna-viveka ivAta eva vizayAsakty-AtmAnam anavabuDyamAna iva buBuje .

5012808 barhiṣmatyāḥ sva-bhaṛyāyā anu-dinam edhamānaiḥ pramodādibhiḥ parābhūyamāna-viveka ivāta eva viṣayāsakty-ātmānam anavabudhyamāna iva bubhuje .

5012808 बर्हिष्मत्या: स्व[.]भक्त्याया अनु[.]दिनम् एधमानैः प्रमोदादिभिः पराभूयमान[.]विवेक इवात एव विषयासक्त्य[.]आत्मानम् अनवबृद्ध्यमान इव बुभुजे ।

5012809 tatra pramoda AyAntaM patiM dfzvwa harzas tataH prasaraRam aByutTAnAdi-lIla tato yOziRyaM yozit-svaBAva-kfta-SfNgArAnuBAva-prakASanaM tato vrIqayA pramuzitAH saNkucitA hAsAvalokAs tato rucira-kzvely-AdayaH parihAsa-vAkyAdIni tEH ..29..

5012809 tatra pramoda āyāntam patiṁ dṛṣṭvā harṣas tataḥ prasaraṇam abhyutthānādi-lilā tato yauṣīnyam yoṣit-svabhāva-kṛta-śrīṅgārānubhāva-prakāśanam tato vrīdayā pramuṣitāḥ saṅkucitā hāsāvalokās tato rucira-kṣvely-ādayaḥ parihāsa-vākyādīnī taiḥ ..29..

5012809 तत्र प्रमोद आयान्तं पतिं दृष्ट्वा हर्षस् ततः प्रसरणम् अभ्युत्थानादि[-]लीला ततो यौषिण्यं योषित्[.]स्वभाव[.]कृत[.]शृङ्गारानुभाव[.]प्रकाशनं ततो व्रीडया प्रमुषिताः सङ्कुचिता हासावलोकास् ततो रुचिर[.]क्वेल्य[.]आदयः परिहास[.]वाक्यादीनि तैः ॥२९॥

5012901 yAvad avaBAsayati sura-girim anuparikrAman BagavAn Adityo vasuDA-talam arDenEva pratapaty arDenAvacCAdayati tadA hi Bagavad-upAsanopacitAti-puruza-praBAvas tad anaBinandan samajavena raTena jyotirmayena rajaṇīm api dinaM kariṣyAmIti sapta-kft vastaraRim anuparyakrAmad dvitiya iva pataNgaH .

5012901 yāvad avabhāsayati sura-girim anuparikrāman bhagavān ādityo vasudhā-talam ardhenaiva pratapaty ardhēnāvacchādayati tadā hi bhagavad-upāsanopacitāti-puruṣa-prabhāvas tad anabhinandan samajavena rathena jyotirmayena rajaṇīm api dinam kariṣyāmīti sapta-kṛt vastaraṇim anuparyakrāmad dvitiya iva pataṅgaḥ .

5012901 यावद् अवभासयति सुर[.]गिरिम् अनुपरिक्रामन् भगवान् आदित्यो वसुधा[.]तलम् अर्धनैव प्रतपत्य् अर्धनावच्छादयति तदा हि भगवद्[.]उपासनोपचिताति[.]पुरुष[.]प्रभावस् तद् अनभिनन्दन् समजवेन रथेन ज्योतिर्मर्येन रजनीम् अपि दिनं करिष्यामीति सप्त[.]कृत् वस्तरणिम् अनुपर्यक्रामद् द्वितीय इव पतङ्गः ।

5012902 praBAvAtiSayam Aha .

5012902 prabhāvātisayam āha .

5012902 प्रभावातिशयम् आह ।

5012903 yAvad vasuDA-talaM lokAloka-paryantam avaBAsayati meruM pradakzIRI-kurvann Adityas tasminn arDenEvopalakzitaM pratapati prakASayaty arDena cAvacCAdayati tamasAvfRoti tadA dvitiyaH pataNgaH sUrya iva paryakrAmat .

5012903 yāvad vasudhā-talam lokāloka-paryantam avabhāsayati merum pradakṣiṇī-kurvann ādityas tasminn ardhenaivopalaksitam pratapati prakāśayaty ardhena cāvacchādayati tamasāvṛṇoti tadā dvitiyah pataṅgaḥ sūrya iva paryakrāmat .

5012903 यावद् वसुधा[-]तलं लोकालोका[-]पर्यन्तम् अवभासयति मेरुं प्रदक्षिणी[-]कुर्वन्न आदित्यस् तस्मिन्न् अर्धनैवोपलक्षितं प्रतपति प्रकाशयत्य् अर्धन चावच्छादयति तमसावृणोति तदा द्वितीयः पतङ्गः सूर्य इव पर्यक्रामत् ।

5012904 na cedam asamBAvitam .

5012904 na cedam asambhāvitam .

5012904 न चेदम् असम्भावितम् ।

5012905 yato Bagavad upAsanenopacito 'ti-puruzaH puruzAn atikrantaH praBavo yasya ..30..

5012905 yato bhagavad upāsanenopacito 'ti-puruṣaḥ puruṣān atikrāntaḥ prabhavo yasya ..30..

5012905 यतो भगवद् उपासनेऽपचितो ऽस्ति[-]पुरुषः पुरुषान् अतिक्रान्तः प्रभवो यस्य ॥३०॥

5013001 ye vA u ha tad-raTa-caraRa-nemi-kfta-pariKAtAs te sapt sinDava Asan yata eva kftAH sapt Buvo dvIpaH .

5013001 ye vā u ha tad-ratha-caraṇa-nemi-kṛta-parikhātās te sapt sindhava āsan yata eva kṛtāḥ sapt bhovo dvīpāḥ .

5013001 ये वा उ ह तद्-रथा-चरण-नेमि-कृत-परिखातास् ते सप्त सिन्धव आसन् यत एव कृताः सप्त भुवो द्वीपाः ।

5013002 ye vE u ha ati-prasidDAs tasya raTa-cakrAgra-kftAH pariKAtA gartAH yato yEr eva kftAH ..31..

5013002 ye vai u ha ati-prasiddhās tasya ratha-cakrāgra-kṛtāḥ parikhātā gartāḥ yato yair eva kṛtāḥ ..31..

5013002 ये वै उ ह अति-प्रसिद्धास् तस्य रथ-चक्राग्र-कृताः परिखाता गर्ताः यतो यैर एव कृताः ॥३१॥

5013101 jambU-plakza-SAlmalī-kuSa-krOYca-SAka-puzkara-saMjYAs tezAM parimARaM pUrvasmAt pUrvasmAd uttara uttarO yaTA-saNkyAM dvi-guRa-mAnena bahiH samantata upakxptAH .

5013101 jambū-plakṣa-sālmalī-kuśa-krauñca-sāka-puṣkara-saṁjñās teṣāṁ parimāṇam pūrvasmāt pūrvasmād uttara uttarO yathā-saṅkhyām dvi-guṇa-mānena bahiH samantata upaklptāḥ .

5013101 जम्बू-प्लक्ष-शालमलि-कुश-क्रौञ्च-शाक-पुष्कर-संजास् तेषां परिमाणं पूर्वस्मात् पूर्वस्माद् उत्तर उत्तरो यथा-सङ्ख्यं द्विः-गुण-मानेन बहिः समन्तत उपकृप्ताः ।

5013102 tAn Aha -- jambv iti .

5013102 tān āha -- jambv iti .

5013102 तान् आह [-] जम्बू इति ।

5013103 tezAM parimARaM SfRv iti SezaH .

5013103 teṣāṁ parimāṇam śṛṇv iti śeṣaḥ .

5013103 तेषां परिमाणं शृण्व इति शेषः ।

5013104 pUrvasya yad vistAramAnam uttaras tato dvi-guRena vistAramAnenety evaM sinDuByo bahiH samantata upakxptA racitAH ..32..

5013104 pūrvasya yad vistāramānam uttaras tato dvi-guṇena

vistāramānenety evaṁ sindhubhyo bahiH samantata upaklptā racitāḥ ..32..

5013104 पूर्वस्य यद् विस्तारमानम् उत्तरस् ततो द्विः-गुणेन विस्तारमानेनेत्य् एवं सिन्धुभ्यो बहिः समन्तत उपकृप्ता रचिताः ॥३२॥

5013201 kzArodekzu-rasoda-suropa-Gftoda-kzIroda-daDi-maRqoda-SudDodAH  
sapta jalaDayaH sapta-dvIpa-pariKA ivAByantara-dvIpa-samAnA ekEkaSyena  
yaTAupUrvaM saptasv api bahir dvIpezu pfTak pfTak parita upakalpitAH .  
5013201 kṣārodekṣu-rasoda-suropa-ghṛtoda-kṣiroda-dadhi-maṇḍoda-śuddhodāḥ  
sapta jaladhayah saptasv api bahir dvīpeṣu pṛthak pṛthak parita  
upakalpitāḥ .

5013201 क्षारोदेक्षु-]रसोदा-]सुरोदा-]घृतोदा-]क्षीरोदा-]दधि-]मण्डोदा-]शुद्धोदा: सप्त जलधयः सप्त-]द्वीपा-]परिखा  
इवाभ्यन्तर-]द्वीप-]समाना एकैकश्येन यथानुपूर्व सप्तस्व् अपि बहिर् द्वीपेषु पृथक् पृथक् परित उपकल्पिताः ।

5013202 tezu jambv-Adizu barhizmatI-patir anuvfftAn AtmajAn  
AgnIDreDmajihva-yajYabAhu-hiraRyareto-GftapfzwHa-meDAtiTi-vItihotra-  
saMjYAn yaTA-saNKyAnEkEkasminn ekam ekam evADipatiM viDate ..  
5013202 teṣु jambv-ādiṣu barhiṣmati-patir anuvṛttān ātmajān  
āgnīdhredhmajihva-yajñabāhu-hiranayareto-ghṛtapṛṣṭha-medhātithi-vitihotra-  
samjñān yathā-saṅkhyānaikaikasminn ekam ekam evādhipatiṁ vidhate ..  
5013202 तेषु जम्ब्व-]आदिषु बहिष्मती-]पतिर अनुवृत्तान् आत्मजान् आग्नीध्रेधमजिह्व-]यज्ञबाहु-]हिरण्यरेतो-  
]घृतपृष्टःअ-]मेधातिथि-]वीतिहोत्र-]संज्ञान् यथा-]सइच्छानैकस्मिन्न एकम् एकम् एवाधिपतिं विधते ॥

5013203 yaTA sinDuByo bahir ekEkaSo dvIpA evaM dvIpAnAM api bahiH  
sinDava ity Aha -- kzArodeti .  
5013203 yathā sindhubhyo bahir ekaikaśo dvīpā evaM dvīpānām api bahiH  
sindhava ity āha -- kṣārodeti .  
5013203 यथा सिन्धुभ्यो बहिर् एकैकशो द्वीपा एवं द्वीपानाम् अपि बहिः सिन्धु इत्य् आह [-]- क्षारोदेति ।

5013204 daDi-maRqo maTitaM daDi .  
5013204 dadhi-maṇḍo mathitam dadhi .  
5013204 दधि-]मण्डो मधितं दधि ।

5013205 ete sampa jalaDayaH sampa-dvIpAnAM pariKA ivAByantare tEH  
saMvezwitA ye dvIpAs tEH samAnA vistArataH .  
5013205 ete sampa jaladhayah sampa-dvīpānām parikhā ivābhyantere taiḥ  
samveṣṭitā ye dvīpās taiḥ samānā vistārataḥ .  
5013205 एते सप्त जलधयः सप्त-]द्वीपानां परिखा इवाभ्यन्तरे तैः संवेष्टिता ये द्वीपास् तैः समाना विस्तारतः ।

5013206 bahir nAntaH pfTag asaNkIrRatayA ..33..  
5013206 bahir nāntaḥ pṛthag asaṅkīrṇatayā ..33..  
5013206 बहिर् नान्तः पृथग् असङ्कीर्णतया ॥३३॥

5013301 duhitaraM corjasvatIM nAmoSanase prAyacCad yasyAm AsId devayAnI  
nAma kAvya-sutA .  
5013301 duhitaram corjasvatim nāmośanase prāyacchad yasyām āśid devayānī  
nāma kāvya-sutā .  
5013301 दुहितरं चोर्जस्वर्ती नामोशनसे प्रायच्छद् यस्याम् आसीद् देवयानी नाम काव्य-]सुता ।

5013401a nEvaM-viDaH puruza-kAra urukramasya  
5013401a naivam-vidhaḥ puruṣa-kāra urukramasya  
5013401a नैव-]विधः पुरुष-]कार उरुक्रमस्य

5013401b puMsAM tad-aNGri-rajasA jita-zaq-guRAnAm .  
5013401b pumṣām tad-aṅghri-rajasā jita-ṣaḍ-guṇānām .

5013401b पुंसां तद्-]अङ्गिः-]रजसा जित-]षड्-]गुणानाम् ।

5013401c citraM vidUra-vigataH sakfd AdadIta  
5013401c citram̄ vidūra-vigataḥ sakṛd ādadīta  
5013401c चित्रं विदूर-]विगतः सकृद् आददीत

5013401d yan-nAmaDeyam aDunA sa jahAti banDam ..  
5013401d yan-nāmadheyam adhunā sa jahāti bandham ..  
5013401d यन्-]नामधेयम् अधुना स जहाति बन्धम् ॥

5013402 aho ASCaryaM rAjYaH sAmarTyam iti parIkzid-aBiprAyajYo BagavAn  
bAdarAyaRir Aha -- nEvam iti .  
5013402 aho āścaryam̄ rājñāḥ sāmarthyam iti parikṣid-abhiprāyajño  
bhagavān bādarāyaṇir āha -- naivam iti .  
5013402 अहो आश्चर्य राजः सामर्थ्यम् इति परीक्षिद्-]अभिप्रायजो भगवान् बादरायणिर् आह [-] [-] नैवम् इति ।

5013403 jitAH zaq-guRA indriyARi zaq-Urmayo vA yEs tezAm evaMviDaH  
puruzakAra iti na citraM nAsaMBAvitam .  
5013403 jitāḥ ṣad-guṇā indriyāṇi ṣad-ūrmayo vā yais teṣām evaṃvidhah  
puruṣakāra iti na citram̄ nāsambhāvitam .  
5013403 जिताः षड्-]गुणा इन्द्रियाणि षड्-]ऊर्मयो वा यैस् तेषाम् एवंविधः पुरुषकार इति न चित्रं नासम्भावितम् ।

5013404 yato vidUra-vigato 'ntyajo 'pi yasyorukramasya nAma sakfd  
uccArayed yaH so 'DunA tat-kzaRam eva bandAM saMsAram .  
5013404 yato vidūra-vigato 'ntyajo 'pi yasyorukramasya nāma sakṛd  
uccārayed yaḥ so 'dhunā tat-kṣaṇam eva bandhaṁ samsāram .  
5013404 यतो विदूर-]विगतो सन्त्यजो स्पि यस्योरुक्रमस्य नाम सकृद् उच्चारयेद् यः सो स्धुना तत्-]क्षणम् एव  
बन्धं संसारम् ।

5013405 tanvam iti pAWe 'py ayam evArTaH .  
5013405 tanvam iti pāthe 'py ayam evārthaḥ .  
5013405 तन्वम् इति पाठे स्प्य अयम् एवार्थः ।

5013406 pAWAntare tattvam cARqAlatvaM jahAti .  
5013406 pāṭhāntare tattvam cāṇḍālatvam̄ jahāti .  
5013406 पाठान्तरे तत्त्वम् चाण्डालत्वं जहाति ।

5013407 SudDo BavatItiy arTaH ..35..  
5013407 śuddho bhavatītiy arthaḥ ..35..  
5013407 शुद्धो भवतीतिय् अर्थः ॥३५॥

5013501 sa evam aparimita-bala-parAkrama ekadA tu devarzi-  
caraRAnuSayanAnu-patita-guRa-visarga-saMsargeRAnirvftam ivAtmAAnaM  
manyamAna Atma-nirveda idam Aha .  
5013501 sa evam aparimita-bala-parākrama ekadā tu devarṣi-  
caraṇānuśayanānu-patita-guṇa-visarga-saṃsargeṇānirvṛtam ivātmānaṁ  
manyamāna ātma-nirveda idam āha .  
5013501 स एवम् अपरिमित-]बल-]पराक्रम एकदा तु देवर्षि-]चरणानुशयनानु-]पतित-]गुण-]विसर्ग-  
]संसर्गणानिर्वृतम् इवात्मानं मन्यमान आत्म-]निर्वेद इदम् आह ।

5013502 tasya parAkramam upasaMharan nivftti-kramam Aha -- sa evam iti .  
5013502 tasya parākramam upasamharan nivṛtti-kramam āha -- sa evam iti .  
5013502 तस्य पराक्रमम् उपसंहरन् निवृत्ति[-]क्रमम् आह [-][-] स एवम् इति ।

5013503 devarzi-caraRayor anuSayanam upasattis tad anupatito yo guRa-visargo rĀjyAdi-prapaYcas tat saMsargeRa .  
5013503 devarṣi-caraṇayor anuśayanam upasattis tad anupatito yo guṇa-visargo rājyādi-prapañcas tat samsargeṇa .  
5013503 देवर्षि[-]चरणयोर् अनुशयनम् उपस्तिस् तद् अनुपतितो यो गुण[-]विसर्गा राज्यादि[-]प्रपञ्चस् तत् संसर्गेण  
।

5013504 Atmani manasi nirvedo yasya ..35..  
5013504 ātmani manasi nirvedo yasya ..35..  
5013504 आत्मनि मनसि निर्वदो यस्य ॥३५॥

5013601 aho asADv anuzWitaM yad aBiniveSito 'ham indriyEr avidyA-racita-vizama-vizayAnDa-kUpe tad alam alam amuzyA vanitAyA vinoda-mfgaM mAM Dig Dig iti garhayAM cakAra .  
5013601 aho asādhv anuṣṭhitam yad abhinivesito 'ham indriyair avidyā-racita-viṣama-viṣayāndha-kūpe tad alam alam amuṣyā vanitāyā vinoda-mṛgam mām dhig dhig iti garhayām cakāra .  
5013601 अहो असाध्व अनुष्ठितं यद् अभिनिवेशितोऽहम् इन्द्रियैर् अविद्या[-]रचित[-]विषम[-]विषयान्ध[-]कूपे तद् अलम् अलम् अमुष्या वनिताया विनोद[-]मृगं मां धिग् धिग् इति गर्हयां चकार ।

5013602 tam Aha .  
5013602 tam āha .  
5013602 तम् आह !

5013603 mayA'sADv anuzWitam .  
5013603 mayā'sādhv anuṣṭhitam .  
5013603 मयाऽसाध्व अनुष्ठितम् ।

5013604 yad yato 'BiniveSitaH . tat tataH alam, alaM vizayEH .  
5013604 yad yato 'bhiniveśitah . tat tatah alam[,] alam visayaih .  
5013604 यद् यतो ऽभिनिवेशितः । तत् ततः अलम्, ] अलं विषयैः ।

5013605 vinoda-mfgaM markawam ..37..  
5013605 vinoda-mṛgam markaṭam ..37..  
5013605 विनोद[-]मृगं मर्कटम् ॥३७॥

5013701 para-devatA-prasAdADigatAtma-pratyavamarSenAnupravftteByaH putreBya imAM yaTA-dAyaM viBajya Bukta-BogAM ca mahizIM mftakam iva saha mahA-viBUtim apahAya svayaM nihita-nirvedo hfdi gfhIta-hari-vihArAnuBAvo Bagavato nAradasya padavIM punar evAnusasAra .  
5013701 para-devatā-prasādādhigatātma-pratyavamarṣenānupravṛttebhyaḥ putrebhya imām yathā-dāyaṁ vibhajya bhukta-bhogām ca mahiṣīm mṛtakam iva saha mahā-vibhūtim apahāya svayaṁ nihita-nirvedo hṛdi gṛhita-hari-vihārānubhāvo bhagavato nāradasya padavīm punar evānusasāra .

5013701 पर[.]देवता[.]प्रसादाधिगतात्म[.]प्रत्यवर्मशनानुप्रवृत्तेभ्यः पुत्रेभ्य इमां यथा[.]दायं विभज्य भूक्त[.]भोगं च महिषीं मृतकम् इव सह महा[.]विभूतिम् अपहाय स्वयं निहित[.]निर्वदो हृदि गृहीत[.]हरि[.]विहारानुभावो भगवतो नारदस्य पदवीं पुनर् एवानुसासार ।

5013702 para-devatAyA hareH prasAdenADigataH prApto ye Atma-pratyavamafSo vivekas tena nAradasya padavIM tad upadizwa-mArgam eva punar anusasArety anvayaH .

5013702 para-devatāyā hareḥ prasādenādhigataḥ prāpto ye ātma-pratyavamarṣo vivekas tena nāradasya padavīṁ tad upadiṣṭa-mārgam eva punar anusasārety anvayaḥ .

5013702 पर[.]देवताया हरे: प्रसादेनाधिगतः प्राप्तो ये आत्म[.]प्रत्यवर्मकृशो विवेकस् तेन नारदस्य पदवीं तद् उपदिष्ट[.]मार्गम् एव पुनर् अनुसासरेत्य् अन्वयः ।

5013703 kiM kftvĀ .

5013703 kiṁ kṛtvā .

5013703 किं कृत्वा ।

5013704 anugateByaH putreBya imAM pfTvIM viBajya .

5013704 anugatebhyah putrebhya imāṁ pṛthvīṁ vibhajya .

5013704 अनुगतेभ्यः पुत्रेभ्य इमां पृथ्वीं विभज्य ।

5013705 BUkto Bogo yasyAs tAM BAryAM mahA-viBUtiH sAmrAjya-saMpAt-tat-sahitAM mahizIM mfta-SarIram iva parityajya .

5013705 bhūkto bhogo yasyās tāṁ bhāryām̄ mahā-vibhūtiḥ sāmrājya-saMpAt-tat-sahitām̄ mahiṣīm̄ mṛta-śarīram iva parityajya .

5013705 भूक्तो भोगो यस्यास् तां भार्या महा[.]विभूतिः साम्राज्या[.]संपत्[.]तत्[.]सहितां महिषीं मृत[.]शरीरम् इव परित्यज्य ।

5013706 tatra hetuH . hfdi nihipto nirvedo yena .

5013706 tatra hetuh . hṛdi nihipto nirvedo yena :

5013706 तत्र हेतुः । हृदि निहितो निर्वदो येन ।

5013707 hfdItY asyottaratrApy anvayaH .

5013707 hṛdity asyottaratrāpy anvayaḥ .

5013707 हृदीत्य् अस्योत्तरत्राप्य् अन्वयः ।

5013708 hfdi gfhItO niScito hari-vihAras tenAnuBAvas tyAga-sAmarTyam yasya ..38..

5013708 hṛdi gṛhito niścito hari-vihāras tenānubhāvas tyāga-sāmarthyam yasya ..38..

5013708 हृदि गृहीतो निश्चितो हरि[.]विहारस् तेनानुभावस् त्यागा[.]सामर्थ्यं यस्य ॥३८॥

5013801 tasya ha vA ete SlokAH --

5013801 tasya ha vā ete ślokāḥ --

5013801 तस्य ह वा एते श्लोकाः [-][-]

5013802a priyavrata-kftaM karma ko nu kuryAd vineSvaram .

5013802a priyavrata-kṛtam̄ karma ko nu kuryād vineśvaram .

5013802a प्रियव्रत[.]कृतं कर्म को नु कुर्याद् विनेश्वरम् ।

5013802c yo nemi-nimnEr akaroc CAyAM Gnan sapta vAriDIn ..  
5013802c yo nemi-nimnair akaroc chāyāṁ ghnān sapta vāridhīn ..  
5013802c यो नेमि[-]निम्नैर् अकरोच् छायां घन् सप्त वारिधीन् ॥

5013803 tasya mahimopanibana-SlokAH pUrva-sidDAH kaTyante .  
5013803 tasya mahimopanibandhana-ślokāḥ pūrva-siddhāḥ kathyante .  
5013803 तस्य महिमोपनिबन्धन[ -]श्लोकाः पूर्व[ -]सिद्धाः कथ्यन्ते ।

5013804 aTA vede . tad apy eza Sloko Bavati iti .  
5013804 athā vede . tad apy esa śloko bhavati iti .  
5013804 अथा वेदे । तद् अप्य् एष श्लोको भवति इति ।

5013805 ko nAma kuryAt .  
5013805 ko nāma kuryāt .  
5013805 को नामं कुर्यात् ।

5013806 CAyAM Gnan tamo nirasyan ..39..  
5013806 chāyāṁ ghnān tamo nirasyan ..39..  
5013806 छायां घन् तमो निरस्यन् ॥३९॥

5013901a BU-saMsTAnaM kftaM yena sarid-giri-vanAdiBiH .  
5013901a bhū-samsthānam kṛtam yena sarid-giri-vanādibhiḥ .  
5013901a भू-संस्थानं कृतं येन सरिद्[-]गिरि[-]वनादिभिः ।

5013901c sImA ca BUta-nirvftyE dvIpe dvIpe viBAgaSaH ..  
5013901c sīmā ca bhūta-nirvṛtyai dvīpe dvīpe vibhāgaśaḥ ..  
5013901c सीमा च भूता-निर्वृत्यै द्वीपे द्वीपे विभागशः ॥

5013902 BU-saMsTAnaM dvIpEH kftam .  
5013902 bhū-samsthānam dvipaiḥ kṛtam .  
5013902 भू-संस्थानं द्वीपैः कृतम् ।

5013903 sarid-giri-vanAdiBiH sImA ca yena kftA .  
5013903 sarid-giri-vanādibhiḥ sīmā ca yena kṛtā .  
5013903 सरिद्[-]गिरि[-]वनादिभिः सीमा च येन कृता ।

5013904 BUtAnAM nirvfttyE suKAyAvivAdAya ..40..  
5013904 bhūtānāṁ nirvṛttyai sukhāyāvivādāya ..40..  
5013904 भूतानां निर्वृत्यै सुखायाविवादाय ॥४०॥

5014001a BOmaM divyaM mAnuzaM ca mahitvaM karma-yogajam .  
5014001a bhaumāM divyaM mānuṣāM ca mahitvaM karma-yogajam .  
5014001a औं दिव्यं मानुषं च महित्वं कर्म[-]योगजम् ।

5014001c yaS cakre nirayOpamyāM puruzAnujana-priyah ..  
5014001c yaś cakre nirayaupamyāM puruṣānujana-priyah ..  
5014001c यश् चक्रे निरयौपम्यं पुरुषानुजना[-]प्रियः ॥

5014002 BOmaM pAtAla-jaM divyaM svarga-jaM mAnuzaM martya-loka-jaM  
 mahitvaM vEBavaM yo niraya-tulyaM mene .  
 5014002 bhaumaM pātāla-jam divyam svarga-jam mānuṣam martya-loka-jam  
 mahitvaM vaibhavaM yo niraya-tulyaM mene .  
 5014002 भौमं पाताल[-]जं दिव्यं स्वर्ग[-]जं मानुषं मर्त्य[-]लोक[-]जं महित्वं वैभवं यो निरय[-]तुल्यं मेने ।

5014003 puruzAnujanA vizRu-BaktAs ta eva priyA yasyeti ..41..  
 5014003 puruṣānujanā viṣṇu-bhaktās ta eva priyā yasyeti ..41..  
 5014003 पुरुषानुजना विष्णु[-]भक्तास् त एव प्रिया यस्येति ॥४१॥

5014101 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe priyavrata-vijaye  
 praTamo 'DyAyaH .  
 5014101 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe priyavrata-  
 vijaye prathamo 'dhyāyah .  
 5014101 इति श्रीमद्-भागवते महा[-]पुराणे पञ्चम[-]स्कन्धे प्रियव्रत[-]विजये प्रथमोऽध्यायः ।

5014102 ..5.1..  
 5014102 ..5.1..  
 5014102 ॥५१॥

5014103 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe BAvaRtaDipikAyAM  
 wIkAyAM praTamo 'DyAyaH .  
 5014103 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe  
 bhāvārthaDipikāyāM tīkāyāM prathamo 'dhyāyah .  
 5014103 इति श्रीमद्-भागवते महा[-]पुराणे पञ्चम[-]स्कन्धे भावार्थदीपिकायां टीकायां प्रथमोऽध्यायः ।

5020001 aTa dvitiyo 'DyAyaH  
 5020001 atha dvitiyo 'dhyāyah  
 5020001 अथ द्वितीयोऽध्यायः

5020002 AgnIDra-varRanaM  
 5020002 āgnīdhra-varṇanam  
 5020002 आग्नीध्रा[-]वर्णनं

5020101 SrI-Suka uvAca  
 5020101 śri-suka uvāca  
 5020101 श्री[-]शुक उवाच

5020102 evaM pitari sampravftte tad-anuSAsane vartamAna AgnIDro  
 jambUdvIpOkasaH prajA Orasavad DarmAvekzamARaH paryagopAyat .  
 5020102 evam pitari sampravṛtte tad-anusāsane vartamāna āgnīdhro  
 jambūdvipaukasah prajā aurasavad dharmāvekṣamāṇah paryagopāyat .  
 5020102 एवं पितरि सम्प्रवृत्ते तद्-अनुशासने वर्तमान आग्नीध्रो जम्बूद्वीपौकसः प्रजा औरसवद् धर्मवेक्षमाणः  
 पर्यगोपायत् ।

5020103a dvitiye proktam AgnIDra- caritraM strERa-saMmatam .  
 5020103a dvitiye proktam āgnīdhra- caritraM straiṇa-saMmatam .  
 5020103a द्वितीये प्रोक्तम् आग्नीध्रा[-] चरित्रं स्त्रैणा[-]समतम् ।

5020103c patnyAM hi pUrva-cittyAM yo nABimuKyAnajIjanat ..

5020103c patnyām hi pūrva-cittyām yo nābhimukhyānajījanat ..  
5020103c पत्न्यां हि पूर्व-]चित्त्यां यो नाभिमुख्यानजीजनत् ॥

5020104a asmin vaMSe prasidDo 'yam AgnIDraH strERa-puNgavaH .  
5020104a asmin vaṁśe prasiddho 'yam āgnīdhraḥ straiṇa-puṅgavaḥ .  
5020104a अस्मिन् वंशे प्रसिद्धो यम् आग्नीधः स्त्रैण-]पङ्गवः ।

5020104c vihasann iva tasyedaM caritaM munir abravIt ..  
5020104c vihasann iva tasyedam caritam munir abravīt ..  
5020104c विहसन्न् इव तस्येदं चरितं मुनिर् अब्रवीत् ॥

5020105 jambU-dvīpam oko yAsAM tAH prajAH putra-vat pAlayAM Asa .  
5020105 jambū-dvīpam oko yāsām tāḥ prajāḥ putra-vat pālayām āsa .  
5020105 जम्बू-]द्वीपम् ओको यासां ता: प्रजाः पुत्र-]वत् पालयाम् आस ।

5020106 DarmAvekzamARaH Darmam avekzamARo DarmeRety arTaH ..1..  
5020106 dharmāvekṣamāṇah dharmam avekṣamāṇo dharmenety arthaḥ ..1..  
5020106 धर्मावेक्षमाणः धर्मम् अवेक्षमाणो धर्मेण्ट्य अर्थः ॥१॥

5020201 sa ca kadAcit pitfloka-kAmaH sura-vara-vanitAkriqAcala-droRyAM  
BagavantaM viSva-sfjAM patim ABfta-paricaryopakaraRa AtmEkAgryeRa tapasvy  
ArADayAM baBuva .  
5020201 sa ca kadācit pitṛloka-kāmāḥ sura-vara-vanitākriḍācala-dronyām  
bhagavantam viśva-sṛjām patim ābhṛta-paricaryopakaraṇa ātmaikāgryeṇa  
tapasvy ārādhayām babhūva .  
5020201 स च कदाचित् पितृलोक-]कामः सुर-]वर-]वनिताक्रीडाचल-]द्रोण्यां भगवन्तं विश्व-]सृजां पतिम् आभृत-]  
परिचर्योपकरण आत्मैकाग्र्येण तपस्व्य आराधयां बभूव ।

5020202 pitf-loka-kAmaH putra-kAmaH sura-varaRAM vanitAs tAsAm  
AkriqAcalo mandaras tasya droRyAm .  
5020202 pitṛ-loka-kāmāḥ putra-kāmāḥ sura-varāṇām vanitās tāsām  
ākriḍācalo mandaras tasya dronyām .  
5020202 पितृ-]लोक-]कामः पुत्र-]कामः सुर-]वराणां वनितास् तासाम् आक्रीडाचलो मन्दरस् तस्य द्रोण्याम् ।

5020203 ABftAni saMpAditAni paricaryopakaraRAni puzpAdIni yena ..2..  
5020203 ābhṛtāni sampāditāni paricaryopakaraṇāni puṣpādīni yena ..2..  
5020203 आभृतानि संपादितानि परिचर्योपकरणानि पुष्पादीनि येन ॥२॥

5020301 tad upalaBya BagavAn Adi-puruzaH sadasi gAyantIM pUrvacittim  
nAmApsarasam aBiyApayAm Asa .  
5020301 tad upalabhya bhagavān ādi-puruṣaḥ sadasi gāyantīm pūrvacittim  
nāmāpsarasam abhiyāpayām āsa .  
5020301 तद् उपलभ्य भगवान् आदि-]पुरुषः सदसि गायन्तीं पूर्वचित्तिं नामाप्सरसम् अभियापयाम् आस ।

5020302 tad upalaBya jYAtvA brahmA'BiyaPayAmAsa samBogArTaM  
prasTApayAmAsa ..3..  
5020302 tad upalabhya jñātvā brahmā'bhiyāpayāmāsa sambhogārtham  
prasthāpayāmāsa ..3..  
5020302 तद् उपलभ्य ज्ञात्वा ब्रह्माऽभियापयामास सम्भोगार्थं प्रस्थापयामास ॥३॥

5020401 sA ca tad-ASramopavanam atiramaRIyaM viviDa-niviqa-viwapi-  
viwapa-nikara-saMSlizwa-purawa-latArUQa-sTala-vihaNgama-miTunEH  
procyanAna-SrutiBiH pratiboDyamAna-salila-kukkuwa-kAraRqava-  
kalahamsAdiBir vicitram upakUjitAmala-jalASaya-kamalAkaram upabaBrAma .  
5020401 sā ca tad-āśramopavanam atiramanīyām vividha-nividā-vitāpi-  
vitāpa-nikara-samśiṣṭa-puraṭa-latārūḍha-sthala-vihaṅgama-mithunaiḥ  
procyanāna-śrutibhiḥ pratibodhyamāna-salila-kukkuṭa-kāraṇḍava-  
kalahamsādibhir vicitram upakūjītāmala-jalāśaya-kamalākaram upababhrāma .  
5020401 सा च तद्-]आश्रमोपवनम् अतिरमणीयं विविध-]निविड-]विटपि-]विटप-]निकर-]संश्लिष्ट-]पुरट-]लतारूढ-  
]स्थल-]विहङ्गम-]मिथुनैः प्रोच्यमान-]श्रुतिभिः प्रतिबोध्यमान-]सलिल-]कुक्कुट-]कारण्डव-]कलहंसादिभिर् विचित्रम्  
उपकूजितामल-]जलाशय-]कमलाकरम् उपबभ्राम ।

5020402 sA ca tad-ASramopavanam upabaBrAmety anvayaH .  
5020402 sā ca tad-āśramopavanam upababhrāmety anvayaḥ .  
5020402 सा च तद्-]आश्रमोपवनम् उपबभ्रामेत्य अन्वयः ।

5020403 ramaRIyatvam evAha -- viviDAS ca niviqAS ca ye viwapinaH . tezAM  
viwapAH SAKAH, tezAM nikarAH, tEH saMSlizwAH purawa-lataH svarRa-vallyas  
tAsv ArUQAH sTala-vihaNgamA mayUrAdayaH, tezAM miTunEH procyanAnABiH  
SrutiBir uccAryamAREH zaqjAdi-svarEH pratiboDyamAnA ye salila-  
kukkuWAdayaH, tEr vicitraM yaTA taTopakUjita nAditA amalA jalASayAH, tezu  
kamalAni, tezAm Akaram upavanam ..4..

5020403 ramaṇīyatvam evāha -- vividhāś ca niviḍāś ca ye vitapinah .  
teṣāṁ vitapāḥ śākhāḥ[, ] teṣāṁ nikarāḥ[, ] taiḥ samśiṣṭāḥ puraṭa-latāḥ  
svarṇa-vallyas tāsv ārūḍhāḥ sthala-vihaṅgamā mayūrādayah[, ] teṣāṁ  
mithunaiḥ procyanānābhiḥ śrutibhir uccāryamāṇaiḥ ṣaḍjādi-svaraiḥ  
pratibodhyamānā ye salila-kukkuṭādayah[, ] tair vicitram yathā  
tathopakūjītā nāditā amalā jalāśayāḥ[, ] teṣu kamalāni[, ] teṣām ākaram  
upavanam ..4..

5020403 रमणीयत्वम् एवाह [-]- विविधाश् च निविडाश् च ये विटपिनः । तेषां विटपा: शाखाः[, ] तेषां  
निकराः[, ] तैः संश्लिष्टाः पुरट-]लताः स्वर्ण-]वल्ल्यस् तास्व आरूढाः स्थल-]विहङ्गमा मयूरादयः[, ] तेषां मिथुनैः  
प्रोच्यमानाभिः श्रुतिभिर उच्चार्यमाणैः षड्जादि-]स्वरैः प्रतिबोध्यमाना ये सलिल-]कुक्कुटादयः[, ] तैर विचित्रं यथा  
तथोपकूजिता नादिता अमला जलाशयाः[, ] तेषु कमलानि[, ] तेषाम् आकरम् उपवनम् ॥४॥

5020501 tasyAH sulalita-gamana-pada-vinyAsa-gati-vilAsAyAS cAnupadaM  
KaRa-KaRAyamAna-rucira-caraRABaraRa-svanam upAkArRya naradeva-kumAraH  
samADi-yogenAmilita-nayana-nalina-mukula-yugalam Izad vikacayya vyacazwa

5020501 tasyāḥ sulalita-gamana-pada-vinyāsa-gati-vilāsāyāś cānupadaṁ  
khaṇa-khaṇāyamāna-rucira-caraṇābharaṇa-svanam upākarṇya naradeva-kumāraḥ  
samādhi-yogenāmilita-nayana-nalina-mukula-yugalam iṣad vikacayya vyacaṣṭa

5020501 तस्याः सुललित-]गमन-]पद-]विन्यास-]गति-]विलासायाश् चानुपदं खण-]खणायमान-]रुचिर-  
]चरणाभरण-]स्वनम् उपाकर्ण्य नरदेव-]कुमारः समाधि-]योगेनामीलित-]नयन-]नलिन-]मुकुल-]युगलम् ईषद् विकचय्य  
व्यचष्ट ।

5020502 sulalite gamane ye pada-vinyAsAs tEr gatO vilAso yasyAH .  
5020502 sulalite gamane ye pada-vinyāsās tair gatau vilāso yasyāḥ .  
5020502 सुललिते गमने ये पद-]विन्यासास् तैर् गतौ विलासो यस्याः ।

- 5020503 cakAras tasyAS cety eka-vAkyatvAya .  
 5020503 cakāras tasyāś cety eka-vākyatvāya .  
 5020503 चकारस् तस्याश् चेत्य् एक[.]वाक्यत्वाय ।
- 5020504 anupadaM pratipadam .  
 5020504 anupadaṁ pratipadam .  
 5020504 अनुपदं प्रतिपदम् ।
- 5020505 KaRa-KaReti DvaniM kurvato rucir asya caraRABaraRasya svanam .  
 5020505 khaṇa-khaṇeti dhvaniṁ kurvato rucir asya caraṇābharaṇasya svanam .
- 5020505 खण[.]खणेति ध्वनिं कुर्वतो रुचिर् अस्य चरणाभरणस्य स्वनम् ।
- 5020506 AmIlite nayane eva nalina-mukule taylor yugalam Izad vikacayya kiYcid unmIlya vyacazwa dadarSa ..5..  
 5020506 āmilite nayane eva nalina-mukule taylor yugalam iṣad vikacayya kiñcid unmīlya vyacaṣṭa dadarśa ..5..  
 5020506 आमीलिते नयने एव नलिन[.]मुकुले तयोर् युगलम् ईषद् विकचय्य किञ्चिद् उन्मील्य व्यचष्ट ददर्श ॥५॥
- 5020601 tAm evAvidUre maDukarIm iva sumanasa upajiGrantIM divija-manuja-mano-nayanAhIAda-duGEr gati-vihAra-vriqA-vinayAvaloka-susvarAkzarAvayavEr manasi nfRAM kusumAyuDasya vidaDatIM vivaraM nija-muKa-vigalitAmftAsava-sahAsa-BAzaRAmoda-madAnDa-maDukara-nikaroparoDena druta-pada-vinyAsena valgu-spandana-stana-kalaSa-kabara-BArA-raSanAM devIM tad-avalokanena vivftAvasarasya Bagavato makara-Dvajasya vaSam upanIta jaqavad iti hovAca .
- 5020601 tām evāvidūre madhukarīm iva sumanasa upajighrantīm divija-manuja-mano-nayanāhlāda-dughair gati-vihāra-vrīḍā-vinayāvaloka-susvarākṣarāvayavair manasi nr̥ṇām kusumāyudhasya vidadhatīm vivaram nija-mukha-vigalitāmr̥tāsava-sahāsa-bhāṣāñāmoda-madāndha-madhukara-nikaroparodhena druta-pada-vinyāsenā valgu-spandana-stana-kalaśa-kabara-bhāra-raśānām devīm tad-avalokanena vivṛtāvasarasya bhagavato makara-dhvajasya vaśam upanīto jaqavad iti hovāca .
- 5020601 ताम् एवाविदूरे मधुकरीम् इव सुमनस् उपजिघ्रन्तीं दिविज[.]मनुज[.]मनो[.]नयनाह्लाद[.]दुर्घैर गति[.]विहार[.]त्रीडा[.]विनयावलोका[.]सुस्वराक्षरावयवैर् मनसि नृणां कुसुमायुधस्य विदधर्तीं विकरं निज[.]मुख[.]विगलितामृतासव[.]सहास[.]भाषणामोद[.]मदान्ध[.]मधुकर[.]निकरोपरोधेन द्रुत[.]पद[.]विन्यासेन वल्गु[.]स्पन्दन[.]स्तन[.]कलश[.]कबर[.]भार[.]रशनां देवीं तद[.]अवलोकनेन विवृतावसरस्य भगवतो मकर[.]ध्वजस्य वशम् उपनीतो जडवद् इति होवाच ।
- 5020602 tAm eva devIM makaraDvajasya vaSam upanItaH san jaqavad iti ha vakzyamARAn daSa SlokAn uvAca .  
 5020602 tām eva devīm makaradvajasya vaśam upanītaḥ san jaqavad iti ha vakṣyamānān daśa ślokān uvāca .  
 5020602 ताम् एव देवीं मकरध्वजस्य वशम् उपनीतः सन् जडवद् इति ह वक्ष्यमाणान् दश श्लोकान् उवाच ।
- 5020603 jAqyAnukaraRaM ca vEdagDyena tad-vaSIkArArTAm .  
 5020603 jāqyānukaraṇam ca vaidagdhyena tad-vaśīkārārtham .  
 5020603 जाङ्ग्यानुकरणं च वैदग्ध्येन तद[.]वशीकारार्थम् ।
- 5020604 divijAnAM devAnAM manujAnAM ca yAni manAMsi nayanAni ca tezAm AhlAda-duGEr gaty-AdiBir nfRAM manasi kAmasya vivaram praveSa-dvAraM vidaDatIm .

5020604 divijānāṁ devānāṁ manujānāṁ ca yāni manāṁsi nayanāni ca teśāṁ āhlāda-dughair gaty-ādibhir nṛṇāṁ manasi kāmasya vivaram praveśa-dvāram vidadhatim .

5020604 दिविजानां देवानां मनुजानां च यानि मनांसि नयनानि च तेषाम् आह्लाद[-]दुष्टैर् गत्य[.]आदिभिर् नृणां मनसि कामस्य विवरं प्रवेश[.]द्वारं विदधतीम् ।

5020605 gatiS ca vihAraS ca vrIqA vinaya-yukto 'valokaS ca susvarARy akzarARi cAvayavAS ca netrAdayas tEH .

5020605 gatiś ca vihāraś ca vriḍā vinaya-yukto 'valokaś ca susvarāṇy akṣarāṇi cāvayavāś ca netrādayas taiḥ .

5020605 गतिश् च विहारश् च त्रीडा विनय[.]युक्तो वलोकश् च सुस्वराण्य अक्षराणि चावयवाश् च नेत्रादयस् तैः ।

5020606 nija-muKAd vigalitam amftam iva svAdu Asava iva mAdakaM ca yat sahAsaM BAzaRaM tasminn Amodo niHSvAṣa-ganDas tena madAnDA ye maDukara-nikarAs tEr uparoDa AvaraRaM tena BayAd drutaH SIGro yaH pada-vinyAsaH . tena valgu spandanaM kiYcic calanaM stana-kalaSayoH kabara-BAre raSanAyAM ca yasyAs tAm .

5020606 nija-mukhād vigalitam amṛtam iva svādu āsava iva mādakam ca yat sahāsam bhāṣaṇam tasminn āmodo niḥsvāsa-gandhas tena madāndhā ye madhukara-nikarās tair uparodha āvaraṇam tena bhayād drutah śighro yaḥ pada-vinyāsaḥ . tena valgu spandanam kiñcic calanam stana-kalaśayoḥ kabara-bhāre rāśanāyām ca yasyās tām .

5020606 निज[.]मुखाद् विगलितम् अमृतम् इव स्वादु आसव इव मादकं च यत् सहासं भाषणं तस्मिन्न आमोदो निःश्वास[.]गन्धस् तेन मदान्धा ये मधुकर[.]निकरास् तैर् उपरोध आवरणं तेन भयाद् द्रुतः शीघ्रो यः पद[.]विन्यासः । तेन वल्गु स्पन्दनं किञ्चिच् चलनं स्तन[.]कलशयोः कबर[.]भारे रशनायां च यस्यास् ताम् ।

5020607 tasyA avalokanena vivftAvasarasya dattAvakASasya ..6..

5020607 tasyā avalokanena vivṛtāvasarasya dattāvakāśasya ..6..

5020607 तस्या अवलोकनेन विवृतावसरस्य दत्तावकाशस्य ॥६॥

5020701a kA tvaM cikIrzasi ca kiM muni-varya SEle

5020701a kā tvam cikirṣasi ca kiṁ muni-varya śaile

5020701a का त्वं चिकीर्षसि च किं मुनि[.]वर्य शैले

5020701b mAyAsi kApi Bagavat-para-devatAyAH .

5020701b māyāsi kāpi bhagavat-para-devatāyāḥ .

5020701b मायासि कापि भगवत्[.]परा[.]देवतायाः ।

5020701c vijye biBarzi DanuzI suhfd-Atmano 'rTe

5020701c vijye bibharṣi dhanuṣī suhṛd-ātmano 'rthe

5020701c विज्ये बिभर्षि धनुषी सुहृद्[.]आत्मनो ऽर्थे

5020701d kiM vA mfgAn mfgayase vipine pramattAn ..

5020701d kiṁ vā mrgān mrgayase vipine pramattān ..

5020701d किं वा मृगान् मृगयसे विपिने प्रमत्तान् ॥

5020702 kA tvaM SEle girAv asmin kiM cikIrzasi .

5020702 kā tvam śaile girāv asmin kiṁ cikirṣasi .

5020702 का त्वं शैले गिराव् अस्मिन् किं चिकीर्षसि ।

5020703 muni-varyety-Adi-puMstvena samboDanAdi jAqyAnukaraRArTam .  
5020703 muni-varyety-ādi-pumstvena sambodhanādi jāḍyānukaraṇārtham .  
5020703 मुनि[-]वर्येत्य्[-]आदि[-]पुस्त्वेन सम्बोधनादि जाइयानुकरणार्थम् ।

5020704 he muni-varya  
5020704 he muni-varya  
5020704 हे मुनि[-]वर्य

5020705 BruvAv AlakzyAha -- he suhft saKe  
5020705 bhruvāv ālakṣyāha -- he suhṛt sakhe  
5020705 भ्रुवाव् आलक्ष्याह [-][-] हे सुहृत् सखे

5020706 kiM vA pramattAn ajitendriyAn mfga-tulyAn asmad-AdIn mfgayase .  
5020706 kiṁ vā pramattān ajitendriyān mṛga-tulyān asmad-ādīn mṛgayase .  
5020706 कि वा प्रमत्तान् अजितेन्द्रियान् मृगा-]तुल्यान् अस्मद्-]आदीन् मृगयसे ।

5020707 tAn vaSIkartuM DanuzI DArayasItY arTaH ..7..  
5020707 tān vaśīkartum dhanuśī dhārayasītY arthaḥ ..7..  
5020707 तान् वशीकर्तुं धनुषी धारयसीत्य् अर्थः ॥७॥

5020801a bARAv imO BagavataH Sata-patra-patrO  
5020801a bāñāv imau bhagavataḥ śata-patra-patru  
5020801a बाणाव् इमौ भगवतः शत[-]पत्र[-]पत्रौ

5020801b SAntAv apuNKA-rucirAv ati-tigma-dantO .  
5020801b śāntāv apuṅkha-rucirāv ati-tigma-dantau .  
5020801b शान्ताव् अपुङ्खा-]रुचिराव् अति[-]तिग्मा-]दन्तौ ।

5020801c kasmE yuyuNkzasi vane vicaran na vidmaH  
5020801c kasmai yuyuṅkṣasi vane vicaran na vidmāḥ  
5020801c कस्मै युयुङ्क्षसि वने विचरन् न विद्मः

5020801d kzemAya no jaqa-DiyAM tava vikramo 'stu ..  
5020801d kṣemāya no jada-dhiyām tava vikramo 'stu ..  
5020801d क्षेमाय नो जडा-]धियां तव विक्रमो स्तु ॥

5020802 kawAkzAv AlakzyAha .  
5020802 kaṭākṣāv ālakṣyāha .  
5020802 कटाक्षाव् आलक्ष्याह ।

5020803 bARAv imO Sata-patre netra-kamale te eva patrARI picCAni yayoh .  
5020803 bāñāv imau śata-patre netra-kamale te eva patrāṇi picchāni yayoh .  
5020803 बाणाव् इमौ शत[-]पत्रे नेत्रा-]कमले ते एव पत्राणि पिच्छाणि ययोः ।

5020804 SAntO viBrameRa manTarO .  
5020804 śāntau vibhramēṇa mantharau .  
5020804 शान्तौ विभ्रमेण मन्थरौ ।

5020805 puNKAByAM vinApi rucirO .

- 5020805 puṇkhābhyaṁ vināpi rucirau .  
 5020805 पुङ्खाभ्यां विनापि रुचिरौ ।
- 5020806 patratayA kalpita-netrAByAM para-BAgasya puNKA-sTAnIyasyABAvAt .  
 5020806 patratayā kalpita-netrābhyaṁ para-bhāgasya puṇkha-sthānīyasyābhāvāt .  
 5020806 पत्रतया कल्पित[.]नेत्राभ्यां पर[.]भागस्य पुङ्ख[.]स्थानीयस्याभावात् ।
- 5020807 atitigmO tIkzRO dantAv agra-BAgO yayos tO .  
 5020807 atitigmau tīkṣṇau dantāv agra-bhāgau yayos tau .  
 5020807 अतितिग्मौ तीक्ष्णौ दन्ताव् अग्र[.]भागौ ययोस् तौ ।
- 5020808 kzemAyeti yady asmān pratiyokzyase tarhy anayor jvAlayA nEva  
 jIvIzyAma iti BAvaH ..8..  
 5020808 kṣemāyeti yady asmān pratiyokṣyase tarhy anayor jvālayā naiva  
 jīviṣyāma iti bhāvah ..8..  
 5020808 क्षेमायेति यद्य अस्मान् प्रतियोक्ष्यसे तहर्य् अनयोर् ज्वालया नैव जीविष्याम इति भावः ॥८॥
- 5020901a SizyA ime BagavataH paritaH paWanti  
 5020901a śiṣyā ime bhagavataḥ paritah paṭhanti  
 5020901a शिष्या इमे भगवतः परितः पठन्ति
- 5020901b gAyanti sAma sarahasyam ajasram ISam .  
 5020901b gāyanti sāma sarahasyam ajasram īśam .  
 5020901b गायन्ति साम सरहस्यम् अजस्रम् ईशम् ।
- 5020901c yuzmac-CiKA-vilulitAH sumano 'BivfzwIH  
 5020901c yuṣmac-chikhā-vilulitāḥ sumano 'bhivṛṣṭih  
 5020901c युष्मच[.]छिखा[.]विलुतितः सुमनो अभिवृष्टीः
- 5020901d sarve Bajanty fzi-gaRA iva veda-SAKAH ..  
 5020901d sarve bhajanty ṛṣi-gaṇā iva veda-śākhāḥ ..  
 5020901d सर्वे भजन्त्य् ऋषि[.]गणा इव वेद[.]शाखाः ॥
- 5020902 tad-aNga-parimala-loBenAnugacCato BramarAnAlakzyAha -- SizyA iti  
 5020902 tad-aṅga-parimala-lobhenānugacchato bhramarānālakṣyāha -- śiṣyā  
 iti .  
 5020902 तद[.]अङ्ग[.]परिमल[.]लोभेनानुगच्छतो भ्रमरानालक्ष्याह [.-] [.-] शिष्या इति ।
- 5020903 ajasraM santataM yuzmac-CiKAtO vilulitA vigalitAH sumanasAm  
 aBito vfzwIr galitAni kusumAni BajantIty arTaH .  
 5020903 ajasraṁ santataṁ yuṣmac-chikhāto vilulitā vigalitāḥ sumanasām  
 abhito vṛṣṭir galitāni kusumāni bhajantīty arthaḥ .  
 5020903 अजसं सन्ततं युष्मच[.]छिखातो विलुतिता विगलिताः सुमनसाम् अभितो वृष्टीर् गलितानि कुसुमानि  
 भजन्तीत्य् अर्थः ।
- 5020904 SudDatvenopamA . veda-SAKA iveti ..9..  
 5020904 śuddhatvenopamā . veda-śākhā iveti ..9..  
 5020904 शुद्धत्वेनोपमा । वेद[.]शाखा इवेति ॥९॥

- 5021001a vAcaM paraM caraRa-paYjara-tittirIRAM  
 5021001a vācam param caraṇa-pañjara-tittirīṇām  
 5021001a वाचं परं चरण[.]पञ्जरा[.]तित्तिरीणां
- 5021001b brahmann arUpa-muKarAM SfRavAma tuByam .  
 5021001b brahmann arūpa-mukharām śṛṇavāma tubhyam .  
 5021001b ब्रह्मन् अरूप[.]मुखरां शृणवाम तुभ्यम् ।
- 5021001c labDA kadamba-rucir aNka-viwaNka-bimbe  
 5021001c labdhā kadamba-rucir aṅka-viṭaṅka-bimbe  
 5021001c लब्धा कदम्ब[.]रुचिर अङ्का[.]विट्का[.]बिम्बे
- 5021001d yasyAm alAta-pariDiH kva ca valkalaM te ..  
 5021001d yasyām alātā-paridhiḥ kva ca valkalam te ..  
 5021001d यस्याम् अलात[.]परिधिः क्व च वल्कलं ते ॥
- 5021002 nUpura-svanam AkarRyAha -- vĀcam iti .  
 5021002 nūpura-svanam ākarṇyāha -- vācam iti .  
 5021002 नूपुर[.]स्वनम् आकर्णयाह [.]इति ।
- 5021003 tuByaM tava caraRa-gata-paYjarayor nUpurayos tittirIRAm antar-gata-ratnAnAM param kevalaM vAcaM SfRumaH .  
 5021003 tubhyam tava caraṇa-gata-pañjarayor nūpurayos tittirīṇām antar-gata-ratnānām param kevalam vācam śṛṇumah .  
 5021003 तुभ्यं तव चरण[.]गत[.]पञ्जरयोर नूपुरयोस् तित्तिरीणाम् अन्तर[.]गत[.]रत्नानां परं केवलं वाचं शृणुमः ।
- 5021004 kaTaM-BUTAM .  
 5021004 katham-bhūtām .  
 5021004 कथं[-]भूताम् ।
- 5021005 arUpA adfzwa-vaktfkA muKarA ati-prakawA ca tAM ca tAM ca .  
 5021005 arūpā adrṣṭa-vakṭrā mukharā ati-prakaṭā ca tām ca tām ca .  
 5021005 अरूपा अदृष्ट[.]वक्तुका मुखरा अति[.]प्रकटा च तां च तां च ।
- 5021006 pItaM pariDAna-vastraM nitamba-kAntitvena prakalpyAha .  
 5021006 pītaṁ paridhāna-vastram nitamba-kāntitvena prakalpyāha .  
 5021006 पीतं परिधान[.]वस्त्रं नितम्ब[.]कान्तित्वेन प्रकल्प्याह ।
- 5021007 kadamba-kusumasya rucir dIptir aNka-viwaNka-bimbe nitambasya sundara-maRqale kva labDA .  
 5021007 kadamba-kusumasya rucir diptir aṅka-viṭaṅka-bimbe nitambasya sundara-maṇḍale kva labdhā .  
 5021007 कदम्ब[.]कुसुमस्य रुचिर दीप्तिर अङ्का[.]विट्का[.]बिम्बे नितम्बस्य सुन्दर[.]मण्डले क्व लब्धा ।
- 5021008 pAWAntare aNgeti samboDanam .  
 5021008 pāṭhāntare aṅgeti sambodhanam .  
 5021008 पाठान्तरे अङ्गेति सम्बोधनम् ।
- 5021009 meKalaM AlakzyAha .

5021009 mekhalām ālakṣyāha .  
5021009 मेखलाम् आलक्ष्याह ।

5021010 yasyAm alAta-pariDir vartate .  
5021010 yasyām alāta-paridhir vartate .  
5021010 यस्याम् अलात[-]परिधिर् वर्तते ।

5021011 vastraM nitamba-kAntitvena prakalpya vastram adfzwvEva pfcCati .  
5021011 vastram nitamba-kāntitvena prakalpya vastram adṛṣṭvaiva pṛcchati .  
5021011 वस्त्रं नितम्बा[-]कान्तित्वेन प्रकल्प्य वस्त्रम् अदृष्टवै पूछति ।

5021012 kva ca te valkalam iti ..10..  
5021012 kva ca te valkalam iti ..10..  
5021012 क्व च ते वल्कलम् इति ॥१०॥

5021101a kiM samBftaM rucirayor dvija SfNgayos te  
5021101a kiṁ sambhṛtam rucirayor dvija śrīngayos te  
5021101a किं सम्भृतं रुचिरयोर् द्विज शृङ्गयोस् ते

5021101b maDye kfSo vahasi yatra dfSiH SritA me .  
5021101b madhye kṛśo vahasi yatra dṛśih śritā me .  
5021101b मध्ये कृशो वहसि यत्र दृशिः श्रिता मे ।

5021101c paNko 'ruRaH suraBir Atma-vizARa Idrg  
5021101c pañko 'ruṇah surabhir ātma-viṣāṇa idṛg  
5021101c पङ्को रुणः सुरभिर् आत्मा[-]विषाण ईर्दण्

5021101d yenASramaM suBaga me suraBI-karozi ..  
5021101d yenāśramam subhaga me surabhī-karoṣi ..  
5021101d येनाश्रमं सुभग मे सुरभी[-]करोषि ॥

5021102 stanAv AlakzyAha .  
5021102 stanāv ālakṣyāha .  
5021102 स्तनाव् आलक्ष्याह ।

5021103 SfNgayoH stanayoH kiM samBftaM kiM pUrRam asti .  
5021103 śrīngayoḥ stanayoḥ kiṁ sambhṛtam kiṁ pūrṇam asti .  
5021103 शृङ्गयोः स्तनयोः किं सम्भृतं किं पूर्णम् अस्ति ।

5021104 mano-haraM kiYcid astIty etAvat tu jAnAmi .  
5021104 mano-haram kiñcid astīty etāvat tu jānāmi .  
5021104 मनो[-]हरं किञ्चिद् अस्तीत्य् एतावत् तु जानामि ।

5021105 yato maDye kfSo 'pi tvam kfcCreRa vahasi DArayasi .  
5021105 yato madhye kṛśo 'pi tvam kṛcchreṇa vahasi dhārayasi .  
5021105 यतो मध्ये कृशोऽपि त्वं कृच्छ्रेण वहसि धारयसि ।

5021106 yatra ca me dfSir dfzwiH SritA saMlagnAsti .  
5021106 yatra ca me dṛśir dṛṣṭih śritā samlagnāsti .

- 5021106 यत्र च मे दृशिर् दृष्टिः श्रिता संलग्नास्ति ।
- 5021107 anyaTedaM dvayaM na Gawata iti BAvaH .  
 5021107 anyathedam̄ dvayam̄ na ghaṭata iti bhāvah̄ .  
 5021107 अन्यथेद् द्रवयं न घटत इति भावः ।
- 5021108 stana-gataM kuNkumam AlakzyAha .  
 5021108 stana-gataṁ kuṇkumam ālakṣyāha .  
 5021108 स्तन[-]गतं कुङ्कुमम् आलक्ष्याह ।
- 5021109 paNko 'ruRa Atmanas tava vizARe SfNge Idrg aty apUrvaH kutaH .  
 5021109 pañko 'ruṇa ātmanas tava viśāṇe śṛṅge īdṛg aty apūrvah̄ kutah̄ .  
 5021109 पङ्को रुण आत्मनस् तव विषाणे शृङ्गे ईदृग् अत्य् अपूर्वः कुतः ।
- 5021110 ity ata Aha .  
 5021110 ity ata āha .  
 5021110 इत्य् अत आह ।
- 5021111 yena paNkenASramaM suraBI-karozi suganDa-yuktaM karozIti ..11..  
 5021111 yena pañkenāśramam̄ surabhī-karoṣi sugandha-yuktam̄ karositi  
 ..11..  
 5021111 येन पङ्केनाश्रमं सुरभी[-]करोषि सुगन्ध[+]युक्तं करोषीति ॥११॥
- 5021201a lokaM pradarSaya suhfttama tAvakaM me  
 5021201a lokaṁ pradarśaya suhṛttama tāvakam̄ me  
 5021201a लोकं प्रदर्शय सुहृत्तम तावकं मे
- 5021201b yatratyā itTam urasAvayavAv apUrvO .  
 5021201b yatratyā ittham urasāvayavāv apūrvau .  
 5021201b यत्रत्य इत्थम् उरसावयवाव् अपूर्वौ ।
- 5021201c asmad-viDasya mana-unnayanO biBarti  
 5021201c asmad-vidhasya mana-unnayanau bibharti  
 5021201c अस्मद्-विधस्य मन[+]उन्नयनौ बिभर्ति
- 5021201d bahv adButaM sarasa-rAsa-suDAdi vakte ..  
 5021201d bahv adbhuṭam̄ sarasa-rāsa-sudhādi vakte ..  
 5021201d बहव् अद्भुतं सरस[+]रास[+]सुधादि वक्ते ॥
- 5021202 lokaM sTAnam .  
 5021202 lokaṁ sthānam .  
 5021202 लोकं स्थानम् ।
- 5021203 yatratyo jana urasA itTam apUrvAvayavO biBarti .  
 5021203 yatratyo jana urasā ittham apūrvāvayavau bibharti .  
 5021203 यत्रत्यो जन उरसा इत्थम् अपूर्वावयवौ बिभर्ति ।
- 5021204 manasa unnayanO kzoBakO .  
 5021204 manasa unnayanau kṣobhakau .  
 5021204 मनस उन्नयनौ क्षोभकौ ।

- 5021205 pAWAntare itTaM BUta-lakzaRe tftIyA .  
 5021205 pāṭhāntare itthaṁ bhūta-lakṣaṇe ṭṛtiyā .  
 5021205 पाठन्तरे इत्थं भूत[-]लक्षणे तृतीया ।
- 5021206 vaktre ca bahv adButaM biBarti .  
 5021206 vaktre ca bahv adbhuṭaṁ bibharti .  
 5021206 वक्त्रे च बहव् अद्भुतं बिभर्ति ।
- 5021207 kiM tad Aha .  
 5021207 kiṁ tad āha .  
 5021207 किं तद् आह ।
- 5021208 raso maDurAlApaH rAso vilAsas tAByAM sahitA suDA aDarAmftam .  
 5021208 raso madhurālāpaḥ rāso vilāsas tābhyaṁ sahitā sudhā adharāmṛtam .  
 5021208 रसो मधुरालापः रासो विलासस् ताभ्यां सहिता सुधा अधरामृतम् ।
- 5021209 Adi-SabdAt smita-narmAdi ..12..  
 5021209 ādi-śabdāt smita-narmādi ..12..  
 5021209 आदि[-]शब्दात् स्मिता[-]नर्मादि ॥१२॥
- 5021301a kA vAtma-vfttir adanAd Davir aNga vAti  
 5021301a kā vātma-vṛttir adanād dhavir aṅga vāti  
 5021301a का वात्मा[-]वृत्तिर् अदनाद् धविर् अङ्ग वाति
- 5021301b vizRoH kalAsy animizonmakarO ca karRO .  
 5021301b viṣṇoh kalāsy animiṣonmakarau ca karṇau .  
 5021301b विष्णोः कलास्य अनिषिषोन्मकरौ च कर्णौ ।
- 5021301c udvigna-mIna-yugalaM dvija-paNkti-Socir  
 5021301c udvigna-mīna-yugalam dvija-paṇkti-śocir  
 5021301c उद्विग्न[ -]मीन[ -]युगलं द्विज[ -]पङ्क्ति[ -]शोचिर्
- 5021301d Asanna-BfNga-nikaraM sara in muKaM te ..  
 5021301d āsanna-bhṛṅga-nikaram sara in mukhaṁ te ..  
 5021301d आसन्न[ -]भृङ्ग[ -]निकरं सर इन् मुखं ते ॥
- 5021302 kA vA tava loke Atmano dehasya vftir AhAraH .  
 5021302 kā vā tava loke ātmano dehasya vṛtir āhāraḥ .  
 5021302 का वा तव लोके आत्मनो देहस्य वृत्तिर् आहारः ।
- 5021303 aNga he saKe  
 5021303 aṅga he sakhe  
 5021303 अङ्ग हे सखे
- 5021304 iti tAmBuLABiprAyam .  
 5021304 iti tāmbūlābhiprāyam .  
 5021304 इति ताम्बूलाभिप्रायम् ।

5021305 adanAd bahiraNga BATIti pAWe mama tAvad BojanAd bahir BUtEva vfttir BawItY arTaH .

5021305 adanād bahiraṅga bhātīti pāṭhe mama tāvad bhojanād bahir bhūtaiva vṛttir bhaṭīty arthaḥ .

5021305 अदनाद् बहिरङ्ग भातीति पाठे मम तावद् भोजनाद् बहिर् भूतैव वृत्तिर् भटीत्य् अर्थः ।

5021306 yatas tvam vizRoH kalA'si .

5021306 yatas tvam viṣṇoh kalā'si .

5021306 यतस् त्वं विष्णोः कलासि ।

5021307 vizRuS ca nASnAti

5021307 viṣṇus ca nāśnāti

5021307 विष्णुश् च नाशनाति

5021308a anaSnann anyo aBicAkaSIti

5021308a anaśnann anyo abhicākaśiti

5021308a अनश्नन्न अन्यो अभिचाकशीति

5021309 iti SruteH .

5021309 iti śruteḥ .

5021309 इति श्रुतेः ।

5021310 vizRoH kalA'sity atra hetuH . tava ca karRO vizRor ivAnimizonmakarO .

5021310 viṣṇoh kalā'sity atra hetuh . tava ca karṇau viṣṇor ivānimisiṣonmakarau .

5021310 विष्णोः कलासीत्य् अत्र हेतुः । तव च कर्णो विष्णोर् इवानिमिषोन्मकरौ ।

5021311 animizo ratna-netratvena nimeza-SUnyAv ullasantO makarO tadAkAre kuRqale yayos to .

5021311 animiṣau ratna-netratvena nimeṣa-śūnyāv ullasantau makarau tadākāre kuṇḍale yayos tau .

5021311 अनिमिषौ रत्न[-]नेत्रत्वेन निमेष[-]शून्याव् उल्लसन्तौ मकरौ तदाकारे कुण्डले ययोस् तौ ।

5021312 kiM ca . tava muKaM sara it sara iva .

5021312 kiṁ ca . tava mukhaṁ sara it sara iva .

5021312 किं च । तव मुखं सर इत् सर इव ।

5021313 tad evAha .

5021313 tad evāha .

5021313 तद् एवाह ।

5021314 udvignaM caYcalam mIna-yugalam iva netra-dvayaM yasmin .

5021314 udvignam cañcalam mīna-yugalam iva netra-dvayam yasmin .

5021314 उद्विग्नं चञ्चलं मीना-युगलम् इव नेत्रा-द्वयं यस्मिन् ।

5021315 dvija dantAs tezAM paNktyA SociH SoBA yasmin .

5021315 dvijā dantās teṣām pañktyā śociḥ śobhā yasmin .

5021315 द्विजा दन्तास् तेषां पङ्क्त्या शोचिः शोभा यस्मिन् ।

5021316 sarasi tu dvija rAja-haMsAH .  
5021316 sarasi tu dvijā rāja-haṁsāḥ .  
5021316 सरसि तु द्विजा राजा-हंसाः ।

5021317 Asanno BfNga-nikara iva keSa-stomaH parimala-lubDa-BfNga-stomo  
vA yasmin ..13..  
5021317 āsanno bhṛṅga-nikara iva keśa-stomaḥ parimala-lubdha-bhṛṅga-  
stomo vā yasmin ..13..  
5021317 आसन्नो भृङ्ग-निकर इव केश-स्तोमः परिमल-लुब्ध-भृङ्ग-स्तोमो वा यस्मिन् ॥१३॥

5021401a yo 'sO tvayA kara-saroja-hataH pataNgo  
5021401a yo 'sau tvayā kara-saroja-hataḥ pataṅgo  
5021401a यो सौ त्वया करा-सरोज-हतः पतङ्गो

5021401b dikzu Braman Bramata ejayate 'kzIRI me .  
5021401b dikṣu bhraman bhramata ejayate 'kṣinī me .  
5021401b दिक्षु भ्रमन् भ्रमत एजयते क्षिणी मे ।

5021401c muktaM na te smarasi vakra-jawA-varUTaM  
5021401c muktam̄ na te smarasi vakra-jaṭā-varūtham̄  
5021401c मुक्तं न ते स्मरसि वक्र-जटा-वरूथं

5021401d kazwo 'nilo harati lampawa eza nIVIM ..  
5021401d kaṣṭo 'nilo harati lampaṭa esa nīvīm ..  
5021401d कष्टो निलो हरति लम्पट एष नीवीम् ॥

5021402 pataNgaH kanduko Bramato Bramac-cittasya me 'kzIRI ejayate  
caYcalatAM nayati .  
5021402 pataṅgah kanduko bhramato bhramac-cittasya me 'kṣinī ejayate  
cañcalatām̄ nayati .  
5021402 पतङ्गः कन्दुको भ्रमतो भ्रमच-चित्तस्य मे क्षिणी एजयते चञ्चलतां नयति ।

5021403 vakra-keSa-samUhaM mukta-bandanaM na smarasi na samBAvayasi kim  
. 5021403 vakra-keśa-samūhaṁ mukta-bandhanam̄ na smarasi na sambhāvayasi  
kim .  
5021403 वक्र-केश-समूहं मुक्त-बन्धं न स्मरसि न सम्भावयसि किम् ।

5021404 kazwo DUrto 'nilo nIVIM haraty etan na smarasi kim ..14..  
5021404 kaṣṭo dhūrto 'nilo nīvīm haraty etan na smarasi kim ..14..  
5021404 कष्टो धूर्तो नीर्वी हरत्य एतन् न स्मरसि किम् ॥१४॥

5021501a rUpaM tapoDana tapaS caratAM tapoGnaM  
5021501a rūpaṁ tapodhana tapaś caratām̄ tapoghnam̄  
5021501a रूपं तपोधनं तपश् चरतां तपोधनं

5021501b hy etat tu kena tapasA BavatopalabDam .  
5021501b hy etat tu kena tapasā bhavatopalabdham .  
5021501b ह्य एतत् तु केन तपसा भवतोपलब्धम् ।

5021501c cartuM tapo 'rhasi mayA saha mitra mahyaM  
5021501c cartum tapo 'rhasi mayā saha mitra mahyam  
5021501c चर्तुं तपो र्हसि मया सह मित्र मह्यं

5021501d kiM vA prasIdati sa vE Bava-BAvano me ..  
5021501d kiṁ vā prasīdati sa vai bhava-bhāvano me ..  
5021501d किं वा प्रसीदति स वै भव[-]भावनो मे ॥

5021502 upalabDaM prAptam .  
5021502 upalabdham̄ prāptam .  
5021502 उपलब्धं प्राप्तम् ।

5021503 mahyaM mama . he mama mitra  
5021503 mahyam̄ mama . he mama mitra  
5021503 मह्यं मम । हे मम मित्र

5021504 kiM ca . sa vE Bava-BAvanaH saMsfti-vistArako brahmA me  
prasIdati, tvAM BAryAM kalpayatIty arTaH ..15..  
5021504 kiṁ ca . sa vai bhava-bhāvanaḥ samsṛti-vistārako brahmā me  
prasīdati[,] tvāṁ bhāryāṁ kalpayatIty arthaḥ ..15..  
5021504 किं च । स वै भव[-]भावनः संसृति[-]विस्तारको ब्रह्मा मे प्रसीदति[,] त्वां भार्या कल्पयतीत्य् अर्थः ॥१५॥

5021601a na tvAM tyajAmi dayitaM dvija-deva-dattaM  
5021601a na tvāṁ tyajāmi dayitam̄ dvija-deva-dattam̄  
5021601a न त्वां त्यजामि दयितं द्विज[-]देव[-]दत्तं

5021601b yasmin mano dfg api no na viyAti lagnam .  
5021601b yasmin mano drg api no na viyāti lagnam .  
5021601b यस्मिन् मनो दग्ग अपि नो न वियाति लग्नम् ।

5021601c mAM cAru-SfNgy arhasi netum anuvrataM te  
5021601c māṁ cāru-śṛṅgy arhasi netum anuvrataṁ te  
5021601c मां चारु[-]शृङ्ग्य अर्हसि नेतुम् अनुव्रतं ते

5021601d cittuM yataH pratisarantu SivAH sacivyaH ..  
5021601d cittam̄ yataḥ pratisarantu śivāḥ sacivyah ..  
5021601d चित्तं यतः प्रतिसरन्तु शिवाः सचिव्यः ॥

5021602 dvija-devena brahmaRA dattam .  
5021602 dvija-devena brahmaṇā dattam .  
5021602 द्विज[-]देवेन ब्रह्मणा दत्तम् ।

5021603 dfk manaS ca lagnaM san nApayAti .  
5021603 dṛk manaś ca lagnam̄ san nāpayāti .  
5021603 दृक् मनश् च लग्नं सन् नापयाति ।

5021604 he cAru-SfNgi  
5021604 he cāru-śṛṅgi  
5021604 हे चारु[-]शृङ्गि

5021605 sacivyas tava saKyo 'pi SivA anukULAH satyo mAM pratisaran tv  
anuvartantAm .

5021605 sacivyas tava sakhyo 'pi śivā anukūlāḥ satyo māṁ pratisaran tv  
anuvartantām .

5021605 सचिव्यस् तव सख्योः पि शिवा अनुकूलाः सत्यो मां प्रतिसरन् त्वं अनुवर्तन्ताम् ।

5021606 yad vA . etAvat paryantaM me yAH sacivyaH saKyaH SivAH Peravas  
tAH pratisarantu niryAntu .

5021606 yad vā . etāvat paryantaṁ me yāḥ sacivyaḥ sakhyah śivāḥ pheravas  
tāḥ pratisarantu niryāntu .

5021606 यद् वा । एतावत् पर्यन्तं मे याः सचिव्यः सख्यः शिवाः फेरवस् ताः प्रतिसरन्तु निर्यान्तु ।

5021607 yad vA . vana-vAse saha-caryo hariRyaH SivAH pratisarantu  
pradakziRaM gacCantu ..16..

5021607 yad vā . vana-vāse saha-caryo harinyaḥ śivāḥ pratisarantu  
pradakṣiṇāṁ gacchantu ..16..

5021607 यद् वा । वन[-]वासे सह[-]चर्यो हरिण्यः शिवाः प्रतिसरन्तु प्रदक्षिणं गच्छन्तु ॥१६॥

5021701 Sri-Suka uvAca

5021701 śrī-suka uvāca

5021701 श्री[-]शुक उवाच

5021702 iti lalanAnunayAti-viSArado grAmya-vEdagDyayA pariBAzayA tAM  
vibuDa-vaDUM vibuDa-matir aDisaBAjayAm Asa .

5021702 iti lalanānunayāti-visārado grāmya-vaidagdhyayā paribhāṣayā tāṁ  
vibudha-vadhūṁ vibudha-matir adhisabhājayām āsa .

5021702 इति ललनानुनयाति[-]विशारदो ग्राम्या[-]वैदग्ध्यया परिभाषया तां विबुध्या[-]वधूं विबुध्या[-]मतिर् अधिसभाजयाम्  
आस ।

5021703 grAmyezu vEdagDyaM yasyAH . tayA pariBAzayA vAcA .

5021703 grāmyeṣu vaidagdhyam yasyāḥ . tayā paribhāṣayā vācā .

5021703 ग्राम्येषु वैदग्ध्यं यस्याः । तया परिभाषया वाचा ।

5021704 saBAjayAmAsa pUjyAmAsa .

5021704 sabhājayāmāsa pūjayāmāsa .

5021704 सभाजयामास पूजयामास ।

5021705 saMMuKI-cakAretY aTaH ..17..

5021705 saṁmukhī-cakārety athāḥ ..17..

5021705 संमुखी[-]चकारेत्य् अथः ॥१७॥

5021801 sA ca tatas tasya vIra-yUTa-pater budDi-SIla-rUpa-vayaH-  
SriyOdAryeRa parAkzipta-manAs tena sahAyutAyuta-parivatsaropalakzaRaM  
kAlaM jambUdvIpa-patinA BOma-svarga-BogAn buBuje .

5021801 sā ca tatas tasya vīra-yūtha-pater buddhi-śīla-rūpa-vayaḥ-  
śriyaudāryeṇa parākṣipta-manās tena sahāyutāyuta-parivatsaropalakṣaṇām  
kālam jambūdvīpa-patinā bhauma-svarga-bhogān bubhuje .

5021801 सा च तत्स् तस्य वीरा[-]यूथा[-]पतेर बुद्धि[-]शीला[-]रूपा[-]वयः[-]श्रियोदार्येण पराक्षिप्ता[-]मनास् तेन  
सहायुतायुता[-]परिवत्सरोपलक्षणं कालं जम्बूद्वीपा[-]पतिना भौमा[-]स्वर्गा[-]भोगान् बुभुजे ।

- 5021802 budDy-AdInAM dvandvEkyam ..18-19..  
 5021802 buddhy-ādīnām dvandvaikyam ..18-19..  
 5021802 बुद्ध्य[॑]आदीनां द्वन्दवैक्यम् ॥१८[-]१९॥
- 5021901 tasyAm u ha vA AtmajAn sa rAja-vara AgnIDro nABi-kimpuruza-harivarzelAvfta-ramyaka-hiraRmaya-kuru-BadrASva-ketumAla-saMjYAn nava putrAn ajanayat .  
 5021901 tasyām u ha vā ātmajān sa rāja-vara āgnīdhro nābhi-kimpuruṣa-harivarśelāvṛta-ramyaka-hiranmaya-kuru-bhadrāśva-ketumāla-saṃjñān nava putrān ajanayat .  
 5021901 तस्याम् ३ ह वा आत्मजान् स राजा॑वर आग्नीधो नाभि॑किम्पुरुष॑हरिवर्षलावृत॑राम्यक॑हिरण्मय॑कुरु॑भद्राश्व॑केतुमाल॑संज्ञान् नव पुत्रान् अजनयत् ।
- 5022001 sA sUtvATA sutAn navAnuvatsaraM ḡpha evApahAya pUrvacittir BUya evAjaM devam upatasTe .  
 5022001 sā sūtvātha sutān navānuvatsaram ḡha evāpahāya pūrvacittir bhūya evājām devam upatasThe .  
 5022001 सा सूत्वाथ सुतान् नवानुवत्सरं गृह एवापहाय पूर्वचित्तिर् भूय एवाजं देवम् उपतस्थे ।
- 5022002 sUtvA prasUya .  
 5022002 sūtvā prasūya .  
 5022002 सूत्वा प्रसूय ।
- 5022003 upatasTe 'Bajat ..20..  
 5022003 upatasThe 'bhajat ..20..  
 5022003 उपतस्थे॑ भजत॑ ॥२०॥
- 5022101 AgnIDra-sutAs te mAtur anugrahAd OtpattikenEva saMhanana-balopetAH pitrA viBaktA Atma-tulya-nAmAni yaTA-BAgA M jambUdvIpa-varzARi buBujuH .  
 5022101 āgnīdhra-sutās te mātūr anugrahād autpattikenaiva saṃhanana-balopetāḥ pitrā vibhaktā ātma-tulya-nāmāni yathā-bhāgām jambūdvīpa-varṣāṇī bubhujuḥ .  
 5022101 आग्नीध॑सुतास् ते मातुर अनुग्रहाद् औत्पत्तिकेनैव संहनन॑बलोपेता॒ः पित्रा॒ विभक्ता॒ आत्म॑तुल्य॑नामानि॒ यथा॑भागं॒ जम्बूद्वीप॑वर्षाणि॒ बुभुजुः॒ ।
- 5022102 OtpattikenEva svaBAvena .  
 5022102 autpattikenaiva svabhāvena .  
 5022102 औत्पत्तिकेनैव स्वभावेन ।
- 5022103 saMhananaM dfQANgatvam ..21..  
 5022103 saṃhananām dṛḍhāṅgatvam ..21..  
 5022103 संहननं॑ द्वाङ्गत्वम्॑ ॥२१॥
- 5022201 AgnIDro rAjAtfptaH kAMAnAm apsarasam evAnudinam aDi-manyamAnas tasyAH salokatAM SrutiBir avArunDa yatra pitaro mAdayante .  
 5022201 āgnīdhro rājātṛptah kāmānām apsarasam evānudinam adhi-manyamānas tasyāḥ salokatām śrutibhir avārundha yatra pitaro mādayante .  
 5022201 आग्नीधो॑ राजातृप्तः॒ कामानाम्॑ अप्सरसम्॑ एवानुदिनम्॑ अधि॑मन्यमानस्॑ तस्याः॒ सलोकतां॑ श्रुतिभिर्॑ अवारुन्ध॑ यत्र॑ पितरो॑ मादयन्ते॑ ।

- 5022202 kAmAnAM BogEH .  
 5022202 kāmānām bhogaiḥ .  
 5022202 कामानां भोगैः ।
- 5022203 aDy aDikaM manyamAnaH .  
 5022203 adhy adhikām manyamānah .  
 5022203 अध्य अधिकं मन्यमानः ।
- 5022204 SrutiBir vedoktEH karmaBiH .  
 5022204 śrutibhir vedoktaiḥ karmabhiḥ .  
 5022204 श्रुतिभिर् वेदोक्तैः कर्मभिः ।
- 5022205 avArunDa prApa .  
 5022205 avārundha prāpa .  
 5022205 अवारुन्ध प्राप ।
- 5022206 mAdayante modante ..22..  
 5022206 mādayante modante ..22..  
 5022206 मादयन्ते मोदन्ते ॥२२॥
- 5022301 samparete pitari nava BrAtaro meru-duhitFr merudevIM pratirUpAm  
 ugradaMzwrIM latAM ramyAM SyAmAM nArIM BadrAM devavItim iti saMjYA  
 navodavahan .
- 5022301 samparete pitari nava bhrātaro meru-duhitṛ merudevīm pratirūpām  
 ugradaṁśṭriṁ latām ramyām śyāmām nāriṁ bhadrām devavītim iti saṁjñā  
 navodavahan .
- 5022301 सम्परेते पितरि नव भ्रातरो मेरु-दुहितृर् मेरुदेवीं प्रतिरूपाम् उग्रदंश्ट्रीं लतां रम्यां श्यामां नारीं भ्रात्रं  
 देववीतिम् इति संज्ञा नवोदवहन् ।
- 5022302 ity evaM BUtAH saMjYA yAsAM tAH pariRItavantaH ..23..  
 5022302 ity evaṁ bhūtāḥ saṁjñā yāsām tāḥ pariṇītavantāḥ ..23..  
 5022302 इत्य् एवं भूताः संज्ञा यासां ताः परिणीतवन्तः ॥२३॥
- 5022401 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe AgnIDra-varRanaM  
 dvitiyo 'DyAyaH .  
 5022401 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe āgnīdhra-  
 varṇanam dvitiyo 'dhyāyah .  
 5022401 इति श्रीमद्-भागवते महा-पुराणे पञ्चम-स्कन्धे आग्नीध्र-वर्णनं द्वितीयोऽध्यायः ।
- 5022402 ..5.2..  
 5022402 ..5.2..  
 5022402 ॥५१२॥
- 5022403 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe BAvaRtaDipikAyAM  
 wIkAyAM dvitiyo 'DyAyaH .  
 5022403 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe  
 bhāvārthaDipikāyām ṭīkāyām dvitiyo 'dhyāyah .  
 5022403 इति श्रीमद्-भागवते महा-पुराणे पञ्चम-स्कन्धे भावार्थदीपिकायां टीकायां द्वितीयोऽध्यायः ।

5030001 aTa tftIyo 'DyAyaH  
 5030001 atha ṭṛtiyo 'dhyāyah  
 5030001 अथ तृतीयोऽध्यायः

5030002 fzaBadevAvirBAvo nAma  
 5030002 የሱabhadevāvirbhāvo nāma  
 5030002 ऋषभदेवविर्भावो नाम

5030101 SrI-Suka uvAca  
 5030101 śrī-suka uvāca  
 5030101 श्री-शुक उवाच

5030102 nABir apatya-kAmo 'prajayA meru-devyA BagavantaM  
 5030102 nābhir apatya-kāmo 'prajayā meru-devyā bhagavantam  
 5030102 नाभिर् अपत्य-कामोऽप्रजया मेरु-देव्या भगवन्तं

5030103 yajYa-puruzam avahitAtmAyajata .  
 5030103 yajñā-puruṣam avahitātmāyajata .  
 5030103 यज्ञ-पुरुषम् अवहितात्मायजते ।

5030104a tftIye caritaM nABeH paraM maNgalam Iryate .  
 5030104a ṭṛtiye caritaṁ nābhēḥ param maṅgalam īryate .  
 5030104a तृतीये चरितं नाभे: परं मङ्गलम् ईर्यते ।

5030104c yasya yajYe pratItaH san putro 'BUd fzaBo hariH ..  
 5030104c yasya yajñe pratītāḥ san putro 'bhūd የሱabho hariḥ ..  
 5030104c यस्य यज्ञे प्रतीतः सन् पुत्रोऽभूद् ऋषभो हरिः ॥

5030105 nABir AgnIDra-sutaH .  
 5030105 nābhir āgnīdhra-sutah .  
 5030105 नाभिर् आग्नीधा-सुतः ।

5030106 aputraYA merudevyA BAryayA saha ...1..  
 5030106 aputraYā merudevyā bhāryayā saha ...1..  
 5030106 अपुत्रया मेरुदेव्या भार्यया सह ॥१॥

5030201 tasya ha vAva SradDayA viSudDa-BAvena yajataH pravargyezu  
 pracaratsu dravya-deSa-kAla-mantrartvig-dakziRA-viDAna-yogopapattyA  
 duraDigamo 'pi BagavAn BAgavata-vAtsalyatayA supratIka AtmAnam aparAjitaM  
 nija-janABipretArTa-viDitsayA gfhIta-hfdayo hfdayaNgamaM mano-  
 nayanAnandanAvayavABirAmam AviScakAra .

5030201 tasya ha vāva śraddhayā viśuddha-bhāvena yajataḥ pravargyeśu  
 pracaratsu dravya-deśa-kāla-mantrartvig-dakṣiṇā-vidhāna-yogopapattyā  
 duradhigamo 'pi bhagavān bhāgavata-vātsalyatayā supratīka ātmānam  
 aparājitaṁ nija-janābhīpṛetārtha-vidhītsayā gr̥hīta-hṛdayo hṛdayaṅgamam  
 mano-nayanānandanāvayavābhīrāmam āviścakāra .

5030201 तस्य ह वाव श्रद्धया विशुद्ध-भावेन यजतः प्रवर्ग्येषु प्रचरत्सु द्रव्य-देश-काल-मन्त्रत्विर्ग-दक्षिणा-  
 विधान-योगोपपत्त्या दुरधिगमोऽपि भगवान् भागवत-वात्सल्यतया सुप्रतीक आत्मानम् अपराजितं निज-  
 जनाभिप्रेतार्थ-विधित्सया गृहीत-हृदयो हृदयङ्गमं मनो-नयनानन्दनावयवाभिरामम् आविश्चकार ।

5030202 pravargya-saMjYakezu karmasu kriyamARezu dravyAdayaH sampaH sampaH ye  
yoga upAyAs tezAM upapattyA saMpattyA duraDigamo duzprApo 'pi BAgavatezu  
kfpAlutayA supratIkaH SoBanAvayavaH sann AtmAnam AviScakAra .

5030202 pravargya-samjñakešu karmasu kriyamānešu dravyādayaḥ sampaH sampaH  
yoga upāyāḥ teṣām upapattyā sampattyā duradhigamo duśprāpo 'pi  
bhāgavateṣu kṛpālutayā supratīkaḥ śobhanāvayavaḥ sann ātmānam āviścakāra .

5030202 प्रवर्ग्य[.]संजकेषु कर्मसु क्रियमाणेषु द्रव्यादयः सप्त ये योगा उपायास् तेषाम् उपपत्त्या संपत्त्या दुरधिगमो  
दुष्प्रापो ६पि भागवतेषु कृपालुतया सुप्रतीकः शोभनावयवः सन्न आत्मानम् आविश्चकार ।

5030203 aparAjitaM sva-tantram .

5030203 aparājitam sva-tantram .

5030203 अपराजितं स्व[.]तन्त्रम् ।

5030204 nija-BaktAnAM ye 'BipretArTAs tezAM viDitsayA gfhItam AkfzwaM  
hfdayaM cittaM yasya .

5030204 nija-bhaktānām ye 'bhipretārthās teṣām vidhitsayā gr̄hitam  
ākṛṣṭam hṛdayam cittam yasya .

5030204 निज[.]भक्तानां ये ६भिप्रेतार्थास् तेषां विधित्सया गृहीतम् आकृष्टं हृदयं चित्तं यस्य ।

5030205 hfdayaN-gamaM suKa-karam .

5030205 hṛdayaṇ-gamaṇ sukha-karam .

5030205 हृदयङ्-गमं सुख[.]करम् ।

5030206 yato mano-nayanAny Anandayanti ye 'vayavAs tEr aBirAmaM sundaram  
.2..

5030206 yato mano-nayanāny ānandayanti ye 'vayavās tair abhirāmaṁ  
sundaram ..2..

5030206 यतो मनो[.]नयनान्य आनन्दयन्ति ये ६वयवास् तैर अभिरामं सुन्दरम् ॥२॥

5030301 aTa ha tam Avizkfta-Buja-yugala-dvayaM hiraRmayaM puruza-viSezaM  
kapiSa-koSeyAmbara-Daram urasi vilasac-CrIvatsa-lalAmaM daravara-  
vanaruha-vana-mAlAcCUry-amfta-maRa-gadAdiBir upalakzitaM sPuwa-kiraRa-  
pravara-mukuwa-kuRqala-kawaka-kawi-sUtra-hAra-keyUra-nUpurAdy-aNga-  
BUzaRa-viBUzitam ftvik-sadasya-gfha-patayo 'DanA ivottama-Danam upalaBya  
sabahu-mAnam arhaRenAvanata-SIrzARA upatasTuH .

5030301 atha ha tam āviṣkṛta-bhuja-yugala-dvayaṁ hiraṇmayam puruṣa-  
višeṣam kapiśa-kauśeyāmbara-dharam urasi vilasac-chrīvatsa-lalāmaṁ  
daravara-vanaruha-vana-mālāchchūry-amṛta-maṇi-gadādibhir upalakṣitam  
sphuṭa-kiraṇa-pravara-mukuṭa-kuṇḍala-kaṭaka-kaṭi-sūtra-hāra-keyūra-  
nūpurādy-aṅga-bhūṣaṇa-vibhūṣitam ṛtvik-sadasya-gṛha-patayo 'dhanā  
ivottama-dhanam upalabhyā sabahu-mānam arhaṇeṇāvanata-śīrṣāṇa upatasTuH .

5030301 अथ ह तम् आविष्कृत[.]भुज[.]युगल[.]दवयं हिरण्मयं पुरुष[.]विशेषं कपिश[.]कौशेयाम्बर[.]धरम् उरसि  
वित्सच्च[.]द्विवत्स[.]ललामं दरवर[.]वनरुह[.]वन[.]मालाच्छूर्य[.]अमृत[.]मणि[.]गदादिभिर उपलक्षितं स्फुट[.]किरण[.]प्रवर[.]  
]मुकुट[.]कुण्डल[.]कटक[.]कटि[.]सूत्र[.]हार[.]केयूरा[.]नूपुराद्य[.]अङ्ग[.]भूषण[.]विभूषितम् ऋत्विक[.]सदस्य[.]गृह[.]पतयो  
६धना इवोत्तम[.]धनम् उपलभ्य सबहु[.]मानम् अर्हणेनावनत[.]शीर्षण उपतस्थुः ।

5030302 aTa hety-Adi-nipAta-bAhulyaM vAkyAlaNkArAya .

5030302 atha hety-ādi-nipāta-bāhulyam vākyālaṅkārāya .

- 5030302 अथ हेत्य[.]आदि[.]निपात[.]बाहुल्यं वाक्यालङ्काराय ।
- 5030303 AvizkftaM BujAnAM yugala-dvayaM catuzwayaM yena .  
 5030303 āviśkr̥tam bhujānāṁ yugala-dvayaṁ catusṭayam yena .  
 5030303 आविष्कृतं भुजानां युगल[.]द्वयं चतुष्टयं येन ।
- 5030304 hiraRmayaM tejomayam .  
 5030304 hiraṇmayam̄ tejomayam .  
 5030304 हिरण्मयं तेजोमयम् ।
- 5030305 puruzezu viSizyata iti taTA puruzottamam ity arTaH .  
 5030305 puruṣeṣu viśisyata iti tathā puruṣottamam ity arthaḥ .  
 5030305 पुरुषेषु विशिष्यत इति तथा पुरुषोत्तमम् इत्य अर्थः ।
- 5030306 arhaRenArDyeRa sahopatasTuraBajann ity anvayaH .  
 5030306 arhaṇenārdhyeṇa sahopatasthurabhajann ity anvayah .  
 5030306 अर्हणेनार्द्येण सहोपतस्थुरभजन्न इत्य अन्वयः ।
- 5030307 vilasan SrIvatса eva lalAmaM cihnaM yasya .  
 5030307 vilasan śrīvatса eva lalāmaṁ cihnam̄ yasya .  
 5030307 विलसन् श्रीवत्स एव ललामं चिह्नं यस्य ।
- 5030308 dara-varaH SaNKa-SrezWaH . vana-ruhaM padmam, acCUri cakram,  
 amfta-maRiH kOstuBaH, evam AdiBir upalakshitam .  
 5030308 dara-varaḥ śāṅka-śreṣṭhaḥ . vana-ruham̄ padmam[,] acchūri  
 cakram[,] amṛta-mañih kaustubhaḥ[,] evam ādibhir upalakṣitam .  
 5030308 दर[.]वरः शङ्ख[.]श्रेष्ठः । वन[.]रुहं पद्मम[,] अच्छूरि चक्रम[,] अमृत[.]मणिः कौस्तुभः[,] एवम्  
 आदिभिर् उपलक्षितम् ।
- 5030309 sPuwa-kiraRA ye pravarA maRayas tan mayAni yAni mukuwAdIny  
 aNgAnAM BUzaRAni tEr viBUzitam .  
 5030309 sphuṭa-kiraṇā ye pravarā maṇayas tan mayāni yāni mukutādīny  
 aṅgānāṁ bhūṣaṇāni tair vibhūṣitam .  
 5030309 स्फुट[.]किरणा ये प्रवरा मणयस् तन् मयानि यानि मुकुटादीन्य् अङ्गानां भूषणानि तैर् विभूषितम् ।
- 5030310 bahu-mAne dfzwAntaH . aDanA ivottama-DanaM niDim ..3..  
 5030310 bahu-māne dṛṣṭāntaḥ . adhanā ivottama-dhanam̄ nidhim ..3..  
 5030310 बहु[.]माने दृष्टान्तः । अधना इवोत्तम[.]धनं निधिम् ॥3॥
- 5030401 ftvija UcuH  
 5030401 የትቃዋ ቤርሃ  
 5030401 ይጥቃዋ ቤርሃ:
- 5030402 arhasi muhur arhattamArhaRam asmAkam anupaTAnAM namo nama ity  
 etAvat sad-upaSikzitaM ko 'rhati pumAn prakfti-guRa-vyatikara-matir anisa  
 ISvarasya parasya prakfti-puruzaylor arvAktanABir nAma-rUpAkftiBI rUpa-  
 nirUpaRam; sakala-jana-nikAya-vfjina-nirasana-Sivatama-pravara-guRa-  
 gaREka-deSa-kaTanAd fte .  
 5030402 arhasi muhur arhattamārhaṇam̄ asmākam anupathānāṁ namo nama ity  
 etāvat sad-upaśikṣitam̄ ko 'rhati pumān prakṛti-guṇa-vyatikara-matir anīśa

īśvarasya parasya prakṛti-puruṣayor arvāktanābhīr nāma-rūpākṛtibhī rūpa-nirūpaṇam[;] sakala-jana-nikāya-vṛjina-nirasana-śivatama-pravara-guṇa-gaṇaika-deśa-kathanād ṣte .

5030402 अर्हसि मुहुर् अर्हत्तमार्हणम् अस्माकम् अनुपथानां नमो नम इत्य् एतावत् सद्-उपशिष्टिं को श्रहति पुमान् प्रकृति[-]गुणा[-]व्यतिकरा[-]मतिर् अनीश ईश्वरस्य परस्य प्रकृति[-]पुरुषयोर् अर्वाक्तनाभिर् नामा[-]रूपाकृतिभी रूपा-]निरूपणम[;] सकला[-]जना[-]निकाया[-]वृजिना[-]निरसना[-]शिवतमा[-]प्रवरा[-]गुणा[-]गणैका[-]देशा[-]कथनाद् ऋते ।

5030403 arhasīty-Adinā nigadena stuvanti .

5030403 arhasīty-ādinā nigadena stuvanti .

5030403 अर्हसीत्या[-]आदिना निगदेन स्तुवन्ति ।

5030404 he arhattama

5030404 he arhattama

5030404 हे अर्हत्तम्

5030405 na tu vayaM stotuM SaktA ity AhuH .

5030405 na tu vayaṁ stotum śaktā ity āhuḥ .

5030405 न तु वयं स्तोतुं शक्ता इत्य् आहुः ।

5030406 namo nama ity etAvad evAsmAkam sadBir upaSikzitam .

5030406 namo nama ity etāvad evāsmākaṁ sadbhīr upaśikṣitam .

5030406 नमो नम इत्य् एतावद् एवास्माकं सद्भिर् उपशिष्टिम् ।

5030407 tvad-rUpasya durjYeyatvAt .

5030407 tvad-rūpasya durjñeyatvāt .

5030407 त्वद्-रूपस्य दुर्ज्ञेयत्वात् ।

5030408 tad evAhuH . ko 'rhatIti .

5030408 tad evāhuḥ . ko 'rhatīti .

5030408 तद् एवाहुः । को श्रहतीति ।

5030409 prakfti-guRAnAM vyatikaraH prapaYcas tasminn eva matir yasyAta evAnISaH .

5030409 prakṛti-guṇānām vyatikaraḥ prapañcas tasminn eva matir yasyāta evāniśāḥ .

5030409 प्रकृति[-]गुणानां व्यतिकरः प्रपञ्चस् तस्मिन्न एव मतिर् यस्यात एवानीशः ।

5030410 prakfti-puruzayoH parasyAta eveSvarasyArvAktanABis tvAm aspfSantIBiH prapaYcAntar-gatABir nAma ca rUpaM cAkftiS cAkAras tABis tava rUpa-nirUpaRaM kartuM ko nAma pumAn arhati ...4..

5030410 prakṛti-puruṣayoh parasyāta eveśvarasyārvāktanābhīs tvām asprśantibhiḥ prapañcāntar-gatābhīr nāma ca rūpām cākṛtiś cākāras tābhīs tava rūpa-nirūpaṇām kartuṁ ko nāma pumān arhati ...4..

5030410 प्रकृति[-]पुरुषयोः परस्यात एवैश्वरस्यार्वाक्तनाभिर् त्वाम् अस्पृशन्तीभिः प्रपञ्चान्तरा[-]गताभिर् नाम च रूपं चाकृतिश्च चाकारस् ताभिस् तव रूपा-]निरूपणं कर्तुं को नाम पुमान् अर्हति ॥४॥

5030411 vAN manasA'gocaro 'pi tvaM BaktAnAM suKArADya evety AhuH .

5030411 vāñ manasā'gocaro 'pi tvaṁ bhaktānām̄ sukhārādhya evety āhuḥ .

5030411 वाङ् मनसाऽगोचरो श्वित्वा भक्तानां सुखाराध्य एवेत्य् आहुः ।

- 5030412 he parama  
 5030412 he parama  
 5030412 हे परम
- 5030413 Sileti pAWe SilaM kuSAdi-maYjarI .  
 5030413 śileti pāṭhe śilaṁ kuśādi-mañjarī .  
 5030413 शिलेति पाठे शिलं कुशादि[-]मञ्जरी ।
- 5030414 evam AdiBiH samBftayA saMpAditayA pUjayA parituzyasi ..4..  
 5030414 evam ādibhiḥ sambhṛtayā sampāditayā pūjayā parituṣyasi ..4..  
 5030414 एवम् आदिभिः सम्भृतया संपादितया पूजया परितुष्यसि ॥४॥
- 5030501 parijanAnurAga-viracita-Sabala-saMSabda-salila-sita-kisalaya-tulasikA-dUrvANkurEr api samBftayA saparyayA kila parama parituzyasi .  
 5030501 parijanānurāga-viracita-śabala-saṃśabda-salila-sita-kisalaya-tulasikā-dūrvāṅkurair api sambhṛtayā saparyayā kila parama parituṣyasi .  
 5030501 परिजनानुराग[-]विरचित[-]शबल[-]संशब्द[-]सलिल[-]सिता[-]किसलया[-]तुलसिका[-]दूर्वाङ्कुरैर अपि सम्भृतया सपर्यया किल परम परितुष्यसि ।
- 5030502 sa hy etan-mAtram evArhati nADikam ity AhuH .  
 5030502 sa hy etan-mātram evārhati nādhikam ity āhuḥ .  
 5030502 स हय् एतन्[-]मात्रम् एवार्हति नाधिकम् इत्य् आहुः ।
- 5030503 sakala-jana-nikAyasya vfjinaM nirasyantIti taTA SivatamAH pravarAS ca ye guRa-gaRAs tezAm eka-deSas tasya kaTaNAd vinADikaM nArhati ..5..  
 5030503 sakala-jana-nikāyasya vṛjinaṁ nirasyantiti tathā śivatamāḥ pravarāś ca ye guna-gaṇāś teṣām eka-deśas tasya kathanād vinādhikam nārhati ..5..  
 5030503 सकल[-]जन[-]निकायस्य वृजिनं निरस्यन्तीति तथा शिवतमाः प्रवराश् च ये गुण[-]गणास् तेषाम् एक[-]देशस् तस्य कथनाद् विनाधिकं नार्हति ॥५॥
- 5030601 aTAnayApi na Bavata ijyayoru-BAra-BarayA samucitam arTam ihopalaBAmahē .  
 5030601 athānayāpi na bhavata ijyayoru-bhāra-bharayā samucitam artham ihopalabhbāmahe .  
 5030601 अथानयापि न भवत इज्ययोरु[-]भारा[-]भरया समुचितम् अर्थम् इहोपलभामहे ।
- 5030602 aTeti prakArAntare .  
 5030602 atheti prakārāntare .  
 5030602 अथेति प्रकारान्तरे ।
- 5030603 anyaTA tvanayejyayA yAgenApy uru-Bafa-BarayAnekANGa-samfdDayApi BavataH samucitam apekzitaM prayojanaM nEva paSyAmaH ..6..  
 5030603 anyathā tvanayejyayā yāgenāpy uru-bhāra-bharayānekāṅga-samṛddhayāpi bhavataḥ samucitam apekṣitam prayojanaṁ naiva paśyāmaḥ ..6..  
 5030603 अन्यथा त्वनयेज्यया यागेनाप्य उरु[-]भऋआ[-]भरयानेकाङ्गा[-]समृद्धयापि भवतः समुचितम् अपेक्षितं प्रयोजनं नैव पश्यामः ॥६॥

5030701 Atmana evAnusavanam aYjasAvyatirekeRa boBUyamAnASez-a-puruzArTa-svarUpasya kintu nATASiza ASAsAnAnAm etad aBisaMrADana-mAtraM Bavitum arhati .

5030701 ātmana evānusavanam añjasāvyatirekeṇa bobhūyamānāśeṣa-puruṣārtha-svarūpasya kintu nāthāśiṣa āśāsānānām etad abhisamṛādhana-mātrāṁ bhavitum arhati .

5030701 आत्मन एवानुसवनम् अञ्जसाव्यतिरेकेण बोभूयमानाशेष[.]पुरुषार्थ[.]स्वरूपस्य किन्तु नाथाशिष आशासानानाम् एतद् अभिसंराधन[.]मात्रं भवितुम् अर्हति ।

5030702 atra hetuH . Atmanah svata evAnusavanaM sarvadA'YjasA sAkzAd avyatirekeRa samanvayena boBUyamAnA atiSayena Bavanto ye 'SezAH puruzArTAH, te svarUpaM yasya paramAnandasya .

5030702 atra hetuh . ātmanah svata evānusavanam sarvadā'ñjasā sākṣād avyatirekeṇa samanvayena bobhūyamānā atiśayena bhavanto ye 'śeṣāḥ puruṣārthāḥ[,] te svarūpaṁ yasya paramānandasya .

5030702 अत्र हेतुः । आत्मनः स्वत एवानुसवनं सर्वदाऽञ्जसा साक्षाद् अव्यतिरेकेण समन्वयेन बोभूयमाना अतिशयेन भवन्तो ये शेषाः पुरुषार्थाः[,] ते स्वरूपं यस्य परमानन्दस्य ।

5030703 na cEvaM saty api yAgAn arTakyam ity AhuH . kintv iti .

5030703 na caivaṁ saty api yāgān arthakyam ity āhuḥ . kintv iti .

5030703 न चैवं सत्यं अपि यागान् अर्थक्यम् इत्य् आहुः । किन्त्व इति ।

5030704 sa-kAmAnAm asmAkam evEtad upapadyate na tavety arTaH ..7..

5030704 sa-kāmānām asmākam evaitad upapadyate na tavety arthaḥ ..7..

5030704 स[-]कामानाम् अस्माकम् एवैतद् उपपद्यते न तवेत्य् अर्थः ॥७॥

5030801 tad yaTA bAlISAnAM svayam Atmanah SreyaH param aviduzAM parama-parama-puruza prakarza-karuRayA sva-mahimAnaM cĀpavargAKyam upakalpayizyan svayaM nApacita evetaravad ihopalakzitaH .

5030801 tad yathā bālīśānāṁ svayam ātmanah śreyaḥ param aviduśāṁ parama-parama-puruṣa prakarṣa-karuṇayā sva-mahimānaṁ cāpavargākhyam upakalpayiṣyan svayaṁ nāpacita evetaravad ihopalakṣitah .

5030801 तद् यथा बालिशानं स्वयम् आत्मनः श्रेयः परम् अविदुषां परम[.]परम[.]पुरुष प्रकर्ष[.]करुणया स्व[.]महिमानं चापवर्गाख्यम् उपकल्पयिष्यन् स्वयं नापचित एवेतरवद् इहोपलक्षितः ।

5030802 svopayogam eva pradarSayanti -- tad yaTeti .

5030802 svopayogam eva pradarśayanti -- tad yatheti .

5030802 स्वोपयोगम् एव प्रदर्शयन्ति [-][-] तद् यथेति ।

5030803 parameByo 'pi he parama-puruza

5030803 paramebhyo 'pi he parama-puruṣa

5030803 परमेभ्यो ऽपि हे परम[.]पुरुष

5030804 upakalpayizyan saMpAdayizyan .

5030804 upakalpayiṣyan sampādayiṣyan .

5030804 उपकल्पयिष्यन् संपादयिष्यन् ।

5030805 ca-kArAt kAmItaM ca .

5030805 ca-kārāt kāmitaṁ ca .

5030805 च[.]कारात् कामितं च ।

5030806 nApacito 'napacito 'pUjita eva pUjAnapekzatvAt  
svayayevopalakzito dfzwo 'si .  
5030806 nāpacito 'napacito 'pūjita eva pūjānapekṣatvāt  
svayayevopalakṣito dr̥sto 'si .  
5030806 नापचितो नपचितो स्फूजित एव पूजानपेक्षत्वात् स्वययेवोपलक्षितो दृष्टो सि ।

5030807 itara-vat sApekza-vat ..8..  
5030807 itara-vat sāpekṣa-vat ..8..  
5030807 इतरा-वत् सापेक्षा-वत् ॥८॥

5030901 aTAyam eva varo hy arhattama yarhi barhizi rAjarzer varada-rzaBo  
BavAn nija-puruzeKzaRa-vizaya AsIt .  
5030901 athāyam eva varo hy arhattama yarhi barhiṣi rājarṣer varada-  
rṣabho bhavān nija-puruṣekṣaṇa-viṣaya āśit .  
5030901 अथायम् एव वरो ह्य अर्हत्तम यर्हि बर्हिषि राजर्षे वरदा-र्षभो भवान् निजा-पुरुषेक्षणा-विषय आसीत् ।

5030902 yady api tvaM varAn dAtum AvirBUto 'si taTApi . he arhattama  
5030902 yady api tvaṁ varān dātum āvirbhūto 'si tathāpi . he arhattama  
5030902 यद्य अपि त्वं वरान् दातुम् आविर्भूतो सि तथापि । हे अर्हत्तम

5030903 yarhi yadAsIt . tada hy ayam eva varah saYjAtah ..9..  
5030903 yarhi yadāsīt . tada hy ayam eva varah sañjātah ..9..  
5030903 यर्हि यदासीत् । तदा ह्य अयम् एव वरः सञ्जातः ॥९॥

5031001 asaNga-niSita-jYAnAnala-vidUTASeza-malAnAM Bavat-svaBAvAnAm  
AtmArAmARAM munInAm anavarata-pariguRita-guRa-gaRa parama-maNgalAyana-  
guRa-gaRa-kaTano 'si .  
5031001 asaṅga-niśita-jñānānala-vidhūtāśeṣa-malānām bhavat-svabhāvānām  
ātmārāmānām munīnām anavarata-pariguṇita-guṇa-gaṇa parama-maṅgalāyana-  
guṇa-gaṇa-kathano 'si .  
5031001 असङ्गा-निशित-ज्ञानानल-विधूताशेष-मलानां भवता-स्वभावानाम् आत्मारामाणां मुनीनाम् अनवरत-  
परिगुणित-गुण-गण परम-मङ्गलायन-गुण-गण-कथनो सि ।

5031002 darSanasya durlaBAtAm AhuH .  
5031002 darśanasya durlabhatām āhuḥ .  
5031002 दर्शनस्य दुर्लभताम् आहुः ।

5031003 asaNgena vErAgyena niSitaM yaj jYAnAM sa evAnalastena vidUTA  
aSezA malA yezAM .  
5031003 asaṅgena vairāgyena niśitam yaj jñānam sa evānalastena vidhūtā  
aśeṣā malā yeṣām .  
5031003 असङ्गेन वैराग्येन निशितं यज् ज्ञानं स एवानलस्तेन विधूता अशेषा मला येषाम् ।

5031004 ato Bavata iva svaBAvo yezAM .  
5031004 ato bhavata iva svabhāvo yeṣām .  
5031004 अतो भवत इव स्वभावो येषाम् ।

5031005 tAn evAhuH .  
5031005 tān evāhuḥ .

5031005 तान् एवाहुः ।

5031006 AtmArAmARAm evaM BUTAnAM munInAM api parama-maNgalAyanaM guRa-gaRa-kaTanam eva natu darSanaM yasya .

5031006 ātmārāmāñām evaṁ bhūtānāṁ munīnām api parama-maṅgalāyanaṁ guṇa-gaṇa-kathanam eva natu darśanāṁ yasya .

5031006 आत्मारामाणाम् एवं भूतानां मुनीनाम् अपि परमा[-]मङ्गलायनं गुणा[-]गणा[-]कथनम् एव नतु दर्शनं यस्य ।

5031007 atas tEr anavarataM pariguRitA aByastA guRa-gaRA yasyeti samboDanam ..10..

5031007 atas tair anavarataṁ pariguṇitā abhyastā guṇa-gaṇā yasyeti sambodhanam ..10..

5031007 अतस् तैर अनवरतं परिगुणिता अभ्यस्ता गुणा[-]गणा यस्येति सम्बोधनम् ॥१०॥

5031101 aTa kaTaYcit sKalana-kzut-patana-j fmBaRa-duravasTAnAdizu vivaSAnAM naH smaraRAya jvara-maraRa-daSAyAm api sakala-kaSmala-nirasanAni tava guRa-kfta-nAmaDeyAni vacana-gocarARi Bivantu .

5031101 atha kathañcit skhalana-kṣut-patana-j ḥmbhaṇa-duravasthānādiṣu vivaśānāṁ naḥ smaraṇāya jvara-maraṇa-daśāyām api sakala-kaśmala-nirasanāni tava guṇa-kṛta-nāmadheyāni vacana-gocarāṇi bhavantu .

5031101 अथ कथञ्चित् स्खलना[-]क्षुता[-]पतना[-]जृम्भणा[-]दुरवस्थानादिषु विवशानां नः स्मरणाय ज्वरा[-]मरणा[-]दशायाम् अपि सकला[-]कश्मला[-]निरसनानि तव गुणा[-]कृता[-]नामधेयानि वचना[-]गोचराणि भवन्तु ।

5031102 darSanenEva kftArTA api varam ekaM prArTayante -- aTeti .

5031102 darśanenaiva kṛtārthā api varam ekaṁ prārthayante -- atheti .

5031102 दर्शनेनैव कृतार्था अपि वरम् एकं प्रार्थयन्ते [-][-] अथेति ।

5031103 smaraRAya vivaSAnAM tvAM smartum aSaktAnAM naH ..11..

5031103 smaraṇāya vivaśānāṁ tvāṁ smartum aśaktānāṁ naḥ ..11..

5031103 स्मरणाय विवशानां त्वां स्मर्तुम् अशक्तानां नः ॥११॥

5031201 kiM cAYaM rAjarzir apatya-kAmaH prajAM BavAdfSIm ASAsAna ISvaram ASizAM svargApavargayor api Bivantam upaDAvati prajAyAm arTa-pratyayo Danadam ivADanaH PalIkaraRam .

5031201 kiṁ cāyaṁ rājarśir apatya-kāmaḥ prajāṁ bhavādṛśīm āśāsāna īśvaram āśiṣāṁ svargāpavargayor api bhavantam upadhāvati prajāyām artha-pratyayo dhanadam ivādhanaḥ phalikaraṇam .

5031201 किं चायं राजर्षिर अपत्या[-]कामः प्रजां भवादशीम् आशासान ईश्वरम् आशिषां स्वर्गापवर्गयोर् अपि भवन्तम् उपधावति प्रजायाम् अर्था[-]प्रत्ययो धनदम् इवाधनः फलीकरणम् ।

5031202 anyac ca prArTaniyam astiTy AhuH -- kiM ceti .

5031202 anyac ca prārthanīyam astiTy āhuḥ -- kiṁ ceti .

5031202 अन्यच् च प्रार्थनीयम् अस्तीत्य आहुः [-][-] किं चेति ।

5031203 ASizAm EhikAnAM svargApavargayor apISvaraM tvam upaDAvati .

5031203 āśiṣāṁ aihikānāṁ svargāpavargayor apīśvaraṁ tvam upadhāvati .

5031203 आशिषाम् ऐहिकानां स्वर्गापवर्गयोर् अपीश्वरं त्वम् उपधावति ।

5031204 prajAyAm eva puruzArTa iti pratyayo yasya .

5031204 prajāyām eva puruṣārtha iti pratyayo yasya .

5031204 प्रजायाम् एव पुरुषार्थं इति प्रत्ययो यस्य ।

5031205 aDano yaTA Pali-karaRaM tuza-kaRADikam ASAsAno Dana-dam upaDAvati ..12..

5031205 adhano yathā phalī-karaṇam tuṣa-kaṇādikam āśāsāno dhana-dam upadhāvati ..12..

5031205 अधनो यथा फली[-]करणं तुष[-]कणादिकम् आशासानो धन[+]दम् उपधावति ॥१२॥

5031301 ko vA iha te 'parAjito 'parAjitayA mAyayAnavasita-padavyAnAvfta-matir vizaya-viza-rayAnAvfta-prakftir anupAsita-mahac-caraRaH .

5031301 ko vā iha te 'parājito 'parājitayā māyayānavasita-padavyānāvṛta-matir viṣaya-viṣa-rayānāvṛta-prakṛtir anupāsita-mahac-caraṇah .

5031301 को वा इह ते सपराजितो सपराजितया माययानवसित[-]पदव्यानावृत्त[+]मतिर् विषय[-]विष[-]रयानावृत्त[+]प्रकृतिर् अनुपासित[-]महच[-]चरणः ।

5031302 idaM ca nAti-citram ity AhuH .

5031302 idaṁ ca nāti-citram ity āhuḥ .

5031302 इदं च नाति[-]चित्रम् इत्य् आहुः ।

5031303 iha saMsAre te 'parAjitayA mAyayA'navā-sita-padavyAlakzita-mArgayAparAjitaH ko vE .

5031303 iha saṃsāre te 'parājitayā māyayā'navā-sita-padavyālakṣita-mārgayāparājitaḥ ko vai .

5031303 इह संसारे ते सपराजितया माययाऽनव[+]सित[-]पदव्यालक्षित[-]मार्गयापराजितः को वै ।

5031304 na ko 'pi .

5031304 na ko 'pi .

5031304 न को स्पि ।

5031305 atas tayA'nAvfta-matiH kaH .

5031305 atas tayā'nāvṛta-matiḥ kah .

5031305 अतस् तयाऽनावृत्त[+]मतिः कः ।

5031306 ata eva vizaya eva vizaM tasya rayA vegAs tEr anAvftA prakftir yasya sa kaH .

5031306 ata eva viṣaya eva viṣam tasya rayā vegās tair anāvṛtā prakṛtir yasya sa kah .

5031306 अत एव विषय एव विषं तस्य रया वेगास् तैर् अनावृता प्रकृतिर् यस्य स कः ।

5031307 yady anupAsita-mahac-caraRaH .

5031307 yady anupāsita-mahac-caraṇah .

5031307 यद्य् अनुपासित[-]महच[-]चरणः ।

5031308 atas tvan-mAyayA mohitasyEvam ASaMsA Gawata ity arTaH ..13..

5031308 atas tvan-māyayā mohitasyaivam āśaṃsā ghaṭata ity arthaḥ ..13..

5031308 अतस् त्वन्[-]मायया मोहितस्थैर्वम् आशंसा घटत इत्य् अर्थः ॥१३॥

5031401 yad u ha vAva tava punar adaBra-kartar iha samAhUtas tatrArTa-DiyAM mandAnAM nas tad yad deva-helanaM deva-devArhasi sAmyena sarvAn prativoQum aviduzAm .

5031401 yad u ha vāva tava punar adabhra-kartar iha samāhūtas tatrārtha-dhiyām mandānām nas tad yad deva-helanaṁ deva-devārhasi sāmyena sarvān prativoḍhum aviduṣām .

5031401 यद् उ ह वाव तव पुनर् अदभ्र[-]कर्तर् इह समाहूतस् तत्रार्थ[-]धियां मन्दानां नस् तद् यद् देव[-]हेलनं देव[-]देवार्हसि साम्येन सर्वान् प्रतिवोढुम् अविदुषाम् ।

5031402 adaBra-kartaH

5031402 adabhra-kartaḥ

5031402 अदभ्र[-]कर्तः:

5031403 tatra prajAyAM arTe Dl̄r yezAM mandAnAM tezAM no yad deva-helanam avajYAnaM . tat sarvAn prati tava sAmyena hetunA prativoQuM soQum arhasi ..14..

5031403 tatra prajāyām arthe dhīr yesām mandānām teśām no yad deva-helanam avajñānam . tat sarvān prati tava sāmyena hetunā prativoḍhum soḍhum arhasi ..14..

5031403 तत्र प्रजायाम् अर्थे धीर् येषां मन्दानां तेषां नो यद् देव[-]हेलनम् अवज्ञानं । तत् सर्वान् प्रति तव साम्येन हेतुना प्रतिवोढुं सोढुम् अर्हसि ॥१४॥

5031501 Sri-Suka uvAca

5031501 śrī-śuka uvāca

5031501 श्री[-]शुक उवाच

5031502 iti nigadenABizwUyamAno BagavAn animizarzaBo varza-DarABivAditABivandita-caraRaH sadayam idam Aha .

5031502 iti nigadenābhishṭūyamāno bhagavān animiṣarṣabho varṣa-dharābhivādītābhivandita-caraṇah sadayam idam āha .

5031502 इति निगदेनाभिष्टूयमानो भगवान् अनिमिषर्षभो वर्ष[-]धराभिवादिताभिवन्दित[-]चरणः सदयम् इदम् आह ।

5031503 iti nigadena gadyAtmaka-stotreRa .

5031503 iti nigadena gadyātmaka-stotreṇa .

5031503 इति निगदेन गद्यात्मक[-]स्तोत्रेण ।

5031504 varza-Daro BArata-varza-patir nABis tenABivAditA ye ftvijas tEr aBivandito caraRO yasya ..15..

5031504 varṣa-dharo bhārata-varṣa-patir nābhīs tenābhivādītā ye ṣtvijas tair abhivanditau caraṇau yasya ..15..

5031504 वर्ष[-]धरो भारत[-]वर्ष[-]पतिर् नाभिस् तेनाभिवादिता ये ऋत्विजस् तैर् अभिवन्दितौ चरणौ यस्य ॥१५॥

5031601 Sri-BagavAn uvAca

5031601 śrī-bhagavān uvāca

5031601 श्री[-]भगवान् उवाच

5031602 aho batAham fzayo BavādBir avitaTa-gIrBir varam asulaBam aBiyaCito yad amuzyAtmajō mayA sadfSo BUyAd iti mamAham evABirUpaH kEvalyAd aTApi brahma-vAdo na mf-zA Bavitum arhati mamaiva hi muKaM yad dvija-deva-kulam .

5031602 aho batāham ḫzayo bhavadbhir avitatha-gīrbhir varam asulabham abhiyācito yad amuṣyātmajō mayā sadṛśo bhūyād iti mamāham evābhīrūpaḥ kaivalyād athāpi brahma-vādo na mṛṣā bhavitum arhati mamaiva hi mukham yad dvija-deva-kulam .

5031602 अहो बताहम् ऋषयो भवद्विर् अवितथा-]गीर्भिर् वरम् असुलभम् अभियाचितो यद् अमुष्यात्मजो मया सदृशो भूयाद् इति ममाहम् एवाभिरूपः कैवल्याद् अथापि ब्रह्म-]वादो न मृषा भवितुम् अर्हति ममैव हि मुखं यद् द्विज-]देव-]कुलम् ।

5031603 asulaBatve hetuH -- mamAham evABirUpaH sadfSaH .  
5031603 asulabhatve hetuh -- mamāham evābhīrūpah sadṛśah .  
5031603 असुलभत्वे हेतुः [-]- ममाहम् एवाभिरूपः सदृशः ।

5031604 kEvalyAd advitIyatvAt .  
5031604 kaivalyād advitīyatvāt .  
5031604 कैवल्याद् अद्वितीयत्वात् ।

5031605 dvijezu devA iva ye brAhmaRAs tezAM kulam ..16..  
5031605 dvijesu devā iva ye brāhmaṇās teṣāṁ kulam ..16..  
5031605 द्विजेषु देवा इव ये ब्राह्मणास् तेषां कुलम् ॥१६॥

5031701 tata AgnIDrIye 'MSa-kalayAvatarizyAmy Atma-tulyam anupalaBamAnaH  
. 5031701 tata āgnīdhriye 'ṁśa-kalayāvataris̄yāmy ātma-tulyam  
anupalabhamānah .  
5031701 तत आग्नीध्रीये शङ्खा-]कलयावतरिष्याम्य आत्म-]तुल्यम् अनुपलभमानः ।

5031702 AgnIDrIye nABO ..17..  
5031702 āgnīdhriye nābhau ..17..  
5031702 आग्नीध्रीये नाभौ ॥१७॥

5031801 SrI-Suka uvAca  
5031801 śrī-suka uvāca  
5031801 श्री-]शुक उवाच

5031802 iti niSAmayantyA meru-devyAH patim aBiDAyAntardaDe BagavAn .  
5031802 iti niśāmayantyā meru-devyāḥ patim abhidhāyāntardadhe bhagavān .  
5031802 इति निशामयन्त्या मेरु-]देव्याः पतिम् अभिधायान्तर्दर्थे भगवान् ।

5031803 patiM nABim ..18..  
5031803 patiṁ nābhim ..18..  
5031803 पतिं नाभिम् ॥१८॥

5031901 barhizi tasminn evaM vizRudatta BagavAn paramarziBiH prasAdito nABeH priya-cikIrzayA tad-avarodAyane meru-devyAM DarmAn darSayitu-kAmo vAta-vasanAnAM SramaRAnAM fzIRAM UrDva-manTinAM SuklayA tanuvAvatataRā ..  
5031901 barhiṣi tasminn evaṁ viṣṇudatta bhagavān paramarṣibhiḥ prasādito nābhēḥ priya-cikirṣayā tad-avarodhāyane meru-devyāṁ dharmān darśayitu-kāmo vāta-vasanānāṁ śramaṇānāṁ ṣṭiṇāṁ ūrdhvā-manthināṁ śuklayā tanuvāvatataRā ..

5031901 बर्हिषि तस्मिन्न एवं विष्णुदत्त भगवान् परमर्षिभिः प्रसादितो नाभेः प्रिय-]चिकिर्षया तद्-]अवरोधायने मेरु-]देव्यां धर्मान् दर्शयितु-]कामो वात-]वसनानां श्रमणानाम् ऋषीणाम् ऊर्ध्व-]मन्थिनां शुक्लया तनुवावततार ॥

5031902 he vizRu-datta . tasyAvaroDyane 'ntaH-pure merudevyAM SuklayA SudDa-sattva-rUpayA BURtyA'vatataRā .

5031902 he viṣṇu-datta . tasyāvarodhāyane 'ntah-pure merudevyāṁ śuklayā  
śuddha-sattva-rūpayā bhūrtyā'vatatāra .

5031902 हे विष्णु[-]दत्त । तस्यावरोधायने न्तः[-]पुरे मेरुदेव्यां शुक्लया शुद्ध[-]सत्त्व[-]रूपया भूर्त्याऽवतार ।

5031903 kezAM DarmAn .

5031903 keśāṁ dharmān .

5031903 केषं धर्मान् ।

5031904 vĀta-vasanAnAM dig-vĀsasAm .

5031904 vāta-vasanānāṁ dig-vāsasām :

5031904 वात[-]वसनानां दिग्-]वाससाम् ।

5031905 pAzaRqi-vyAvftty-arTAm Aha .

5031905 pāṣāṇḍī-vyāvṛtty-artham āha .

5031905 पाषण्डि-]व्यावृत्य-]अर्थम् आह ।

5031906 SramaRAnAM tapasvinAm .

5031906 śramaṇānāṁ tapasvinām .

5031906 श्रमणानां तपस्विनाम् ।

5031907 fzIRAM jYAni-jnAm .

5031907 ṛṣināṁ jñāni-jnām .

5031907 ऋषीणां ज्ञानि[-]ज्ञानाम् ।

5031908 UrDva-manTinAM nEzWika-brahmacAriRAm ..19..

5031908 ūrdhvā-manthināṁ naiṣṭhika-brahmacāriṇām ..19..

5031908 उर्ध्वा-]मन्थिनां नैष्ठिक[-]ब्रह्मचारिणाम् ॥१९॥

5032001 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe fzaBadēvAvirBAvo  
nAma tftIyo 'DyAyaH .

5032001 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe  
ṛṣabhadēvāvirbhāvo nāma tṛṭīyo 'dhyāyah .

5032001 इति श्रीमद्-भागवते महा-]पुराणे पञ्चम[-]स्कन्धे ऋषभदेवाविर्भावो नाम तृतीयो स्थायः ।

5032002 ..5.3..

5032002 ..5.3..

5032002 ॥५३॥

5032003 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe BAvArTadIpikAyAM  
wIkAyAM tftIyo 'DyAyaH .

5032003 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe  
bhāvārthadipikāyāṁ tīkāyāṁ tṛṭīyo 'dhyāyah .

5032003 इति श्रीमद्-भागवते महा-]पुराणे पञ्चम[-]स्कन्धे भावार्थदीपिकायां टीकायां तृतीयो स्थायः ।

5040001 aTa caturTo 'DyAyaH

5040001 atha caturtho 'dhyāyah

5040001 अथ चतुर्थो स्थायः

5040002 fzaBadēvĀnucarite

5040002 ṛṣabhadēvānucarite

5040002 ऋषभदेवानुचरिते

5040101 Sri-Suka uvAca

5040101 śrī-suka uvāca

5040101 श्री[-]शुक उवाच

5040102 aTa ha tam utpattyEvABivyajyamAna-Bagaval-lakzaRaM sAmyopaSama-vErAgyESvarya-mahA-viBUTiBir anudinam eDamAnAnuBAvaM prakftayah prajA brAhmaRA devatAS cAvani-tala-samavanAyAtitarAM jagfDuH .

5040102 atha ha tam utpattyaiवाभिव्यज्यमाना-bhagaval-lakṣaṇam sāmyopaśama-vairāgyaiśvarya-mahā-vibhūtibhir anudinam edhamānānubhāvam prakṛtayah prajā brāhmaṇā devatāś cāvani-tala-samavanāyātitarām jagṛdhuḥ .

5040102 अथ ह तम् उत्पत्त्यैवाभिव्यज्यमान[-]भगवल[-]लक्षणं साम्योपशम[-]वैराग्यैश्वर्य[-]महा[-]विभूतिभिर् अनुदिनम् एधमानानुभावं प्रकृतयः प्रजा ब्राह्मणा देवताश् चावनि[-]तल[-]समवनायातितरां जगृधुः ।

5040103a caturTAditriBiH proktam fzaBasyehitaM mahat .

5040103a caturthāditribhiḥ proktam ḥśabhasyehitam mahat .

5040103a चतुर्थदित्रिभिः प्रोक्तम् ऋषभस्यहितं महत् ।

5040103c lokArTaM yena sat-karma nEzkarmyaM ca nidarSitam ..

5040103c lokārthaṁ yena sat-karma naiśkarmyaṁ ca nidarśitam ..

5040103c लोकार्थं येन सत[-]कर्म नैष्कर्म्यं च निदर्शितम् ॥

5040104a caturTe Sata-putrasya rAjyaM tasyopavarRaye .

5040104a caturthe śata-putrasya rājyaṁ tasyopavarṇaye .

5040104a चतुर्थं शत[-]पुत्रस्य राज्यं तस्योपवर्णये ।

5040104c yasya rAjye janaH sarvaH santozAmfta-nirvftaH ..

5040104c yasya rājye janaḥ sarvah̄ santosāmr̄ta-nirvṛtah̄ ..

5040104c यस्य राज्ये जनः सर्वः सन्तोषामृत[-]निर्वृतः ॥

5040105 aBivyajyamAnAni Bagaval-lakzaRAni pAda-talAdizu vajrANkuSAdIni yasya .

5040105 abhivyajyamānāni bhagaval-lakṣaṇāni pāda-talādiṣu vajrāṅkuśādīnī yasya .

5040105 अभिव्यज्यमानानि भगवल[-]लक्षणानि पाद[-]तलादिषु वज्राङ्कुशादीनि यस्य ।

5040106 mahA-viBUTiH sarva-saMpattiH .

5040106 mahā-vibhūtiḥ sarva-sampattiḥ .

5040106 महा[-]विभूतिः सर्व[-]संपत्तिः ।

5040107 sAmyAdiBiH saha varDamAna-praBAvam .

5040107 sāmyādibhiḥ saha vardhamāna-prabhāvam .

5040107 साम्यादिभिः सह वर्धमान[-]प्रभावम् ।

5040108 prakftayo 'mAtyAdayaH .

5040108 prakṛtayo 'mātyādayah .

5040108 प्रकृतयोः समात्यादयः ।

- 5040109 jagfDur aBikANkzanti sma ..1..  
 5040109 jagṛdhur abhikāṅkṣanti sma ..1..  
 5040109 जगृधुर् अभिकाङ्क्षन्ति स्म ॥१॥
- 5040201 tasya ha vA itTaM varzmaRA varIyasA bfhac-Clokena cOjasA balena  
 SriyA yaSasA vIrya-SOryAByAM ca pitA fzaBa itIdaM nAma cakAra .  
 5040201 tasya ha vā itthām varṣmaṇā variyāsā bṛhac-chlokena caujasā  
 balena śriyā yaśasā vīrya-śauryābhyaṁ ca pitā ḥsabha itidam nāma cakāra .  
 5040201 तस्य ह वा इत्थं वर्षणा वरीयसा बृहच्चलोकेन चौजसा बलेन श्रिया यशसा वीर्या-शौर्याभ्यां च पिता  
 ऋषभ इतीदं नाम चकार ।
- 5040202 varzmaRA dehena .  
 5040202 varṣmaṇā dehena .  
 5040202 वर्षणा देहेन ।
- 5040203 tasya viSezaRa-dvayam .  
 5040203 tasya višeṣaṇa-dvayam .  
 5040203 तस्य विशेषणा-द्वयम् ।
- 5040204 varIyasA SrezWatamena .  
 5040204 variyāsā śreṣṭhatamena .  
 5040204 वरीयसा श्रेष्ठतमेन ।
- 5040205 bfhantaH SlokAH padyAni kavInAM yasmiMs tena ca .  
 5040205 bṛhantah ślokāḥ padyāni kavīnāṁ yasmiṁs tena ca .  
 5040205 बृहन्तः श्लोकाः पद्यानि कवीनां यस्मिंस् तेन च ।
- 5040206 ojas tejaH .  
 5040206 ojas tejaḥ .  
 5040206 ओजस् तेजः ।
- 5040207 vIryaM praBAvaH .  
 5040207 vīryam̄ prabhāvah̄ .  
 5040207 वीर्य प्रभावः ।
- 5040208 SOryam utsAhaH .  
 5040208 śauryam utsāhaḥ .  
 5040208 शौर्यम् उत्साहः ।
- 5040209 etEr guREr ati-SrezWatvAd fzaBaH SrezWa iti nAma cakAra ..2..  
 5040209 etair guṇair ati-śreṣṭhatvād ḥsabhaḥ śreṣṭha iti nāma cakāra  
 ..2..  
 5040209 एतैर् गुणैर् अति-श्रेष्ठत्वाद् ऋषभः श्रेष्ठ इति नाम चकार ॥२॥
- 5040301 yasya hIndraH sparDamAno BagavAn varze na vavarza tad avaDArya  
 BagavAn fzaBadevo yogeSvaraH prahasyAtma-yogamAyayA sva-varzam ajanABaM  
 nAmAByavarzat .  
 5040301 yasya hīndraḥ spardhamāno bhagavān varṣe na vavarṣa tad  
 avadhārya bhagavān ḥsabhadēvo yogeśvaraḥ prahasyātma-yogamāyayā sva-  
 varṣam ajanābhām nāmābhyavarṣat .

5040301 यस्य हीन्द्रः स्पर्धमानो भगवान् वर्ष न वर्ष तद् अवधार्य भगवान् ऋषभटेवो योगेश्वरः प्रहस्यात्मा-  
]योगमायया स्व[.]वर्षम् अजनाभं नामाभ्यवर्षत् ।

5040302 tasya varze maRqale ..3..  
5040302 tasya varṣe maṇḍale ..3..  
5040302 तस्य वर्ष मण्डले ॥३॥

5040401 nABis tu yaTABilazitaM suprajastvam avaruDyAti-pramoda-Bara-vihvalo gadgadAkzarayA girA svEraM gfhIta-naraloka-saDarmaM BagavantaM purARa-puruzaM mAyA-vilasita-matir vatsa tAteti sAnurAgam upalAlayan parAM nirvftim upagataH .

5040401 nābhīs tu yathābhilaṣitām suprajastvam avarudhyāti-pramoda-bhara-vihvalo gadgadākṣarayā girā svairam gṛhīta-naraloka-sadharmaṁ bhagavantām purāṇa-puruṣām māyā-vilasita-matir vatsa tāteti sānurāgām upalālāyan parām nirvṛtim upagataḥ .

5040401 नाभिस् तु यथाभिलिप्तिं सुप्रजस्त्वम् अवरुद्ध्याति[-]प्रमोद[-]भरा-]विहवलो गद्गदाक्षरया गिरा स्वैरं गृहीत-  
]नरलोक[.]सधर्मं भगवन्तं पुराण[.]पुरुषं माया[.]विलसित[.]मतिर् वत्स तातेति सानुरागम् उपलालयन् परां निर्वृतिम् उपगतः ।

5040402 avarudDya prApya .  
5040402 avaruddhya prApya .  
5040402 अवरुद्ध्य प्राप्य ।

5040403 svEram icCayA gfhIta nara-loka-samAna-Darmo manuzyAkAro yena tam .  
5040403 svairam icchayā gṛhīto nara-loka-samāna-dharmo manusyākāro yena tam .  
5040403 स्वैरम् इच्छया गृहीतो नरा-]लोक[.]समान[.]धर्मो मनुष्याकारो येन तम् ।

5040404 ata eva mAyayA sva-putra iti vilasitA matir yasya ..4..  
5040404 ata eva māyayā sva-putra iti vilasitā matir yasya ..4..  
5040404 अत एव मायया स्व[.]पुत्र इति विलसिता मतिर् यस्य ॥४॥

5040501 viditAnurAgam ApOra-prakfti jana-pado rĀjA nABir Atmajam samaya-setu-rakṣAyAm aBizicya brAhmaRezUpaniDAya saha merudevyA viSAlAyAM prasanna-nipuRena tapasA samADi-yogena nara-nArAyaRAKyam BagavantaM vAsudevam upAsInaH kAlena tan-mahimAnam avApa .

5040501 viditānurāgām āpaura-prakṛti jana-pado rājā nābhīr ātmajām samaya-setu-rakṣāyām abhiṣicya brāhmaṇeśūpanidhāya saha merudevyā viśālāyām prasanna-nipuṇena tapasā samādhi-yogena nara-nārāyaṇākhyām bhagavantām vāsudevam upāsīnah kālena tan-mahimānam avāpa .

5040501 विदितानुरागम् आपौरा-]प्रकृति जन[.]पदो राजा नाभिर् आत्मजं समय[.]सेतु[.]रक्षायाम् अभिषिच्य ब्राह्मणोषूपनिधाय सह मेरुदेव्या विशालायां प्रसन्न[.]निपुणेन तपसा समाधि[-]योगेन नर[.]नारायणाख्यं भगवन्तं वासुदेवम् उपासीनः कालेन तन[.]महिमानम् अवाप ।

5040502 A-pOra-prakfti pOrAn prakftIS cABivyApya .  
5040502 ā-paura-prakṛti paurān prakṛtīś cābhivyāpya .  
5040502 आ[.]पौरा-]प्रकृति पौरान् प्रकृतीश् चाभिव्याप्य ।

5040503 vidito 'nurAgo yasmin .

- 5040503 vidito 'nurāgo yasmin .  
 5040503 विदितो नुरागो यस्मिन् ।
- 5040504 kaTaM-BUto nABiH .  
 5040504 katham̄-bhūto nābhiḥ .  
 5040504 कथं[-]भूतो नाभिः ।
- 5040505 jana-padaH janAH pOrAdayaH padaM pramARaM yasya saH .  
 5040505 jana-padaḥ janāḥ paurādayaḥ padaṁ pramāṇaṁ yasya saḥ .  
 5040505 जन[-]पदः जनाः पौरादयः पदं प्रमाणं यस्य सः ।
- 5040506 Atma-jaM Darma-maryAdA-rakzaRArTAm aBizicya .  
 5040506 ātma-jam dharma-maryādā-rakṣaṇārtham abhiṣicya .  
 5040506 आत्मा-जं धर्म[-]मर्यादा[-]रक्षणार्थम् अभिषिच्य ।
- 5040507 brAhmaRAnAM utsaNge niDAya .  
 5040507 brāhmaṇānām utsaṅge nidhāya .  
 5040507 ब्राह्मणानाम् उत्सङ्गे निधाय ।
- 5040508 viSAlAyAM badarikASrame .  
 5040508 viśālāyām badarikāśrame .  
 5040508 विशालायां बदरिकाश्रमे ।
- 5040509 prasannaM parAnudvejakam nipiRaM ca tIvraM tena .  
 5040509 prasannam parānudvejakam nipuṇam ca tīvraṁ tena .  
 5040509 प्रसन्नं परानुद्वेजकं निपुणं च तीव्रं तेन ।
- 5040510 upAsInaH kAlena tan mahimAnaM jIvan muktim avApa ..5..  
 5040510 upāsīnah kālena tan mahimānaṁ jīvan muktīm avāpa ..5..  
 5040510 उपासीनः कालेन तन् महिमानं जीवन् मुक्तिम् अवाप ॥५॥
- 5040601 yasya ha pARqaveya SlokAv udAharanti --  
 5040601 yasya ha pāṇḍaveya ślokāv udāharanti --  
 5040601 यस्य ह पाण्डवेय श्लोकाव उदाहरन्ति [-][-]
- 5040602a ko nu tat karma rAjarzer nABer anv Acaret pumAn .  
 5040602a ko nu tat karma rājarṣer nābher anv ācaret pumān .  
 5040602a को नु तत् कर्म राजर्षे नाभेर् अन्व् आचरेत् पुमान् ।
- 5040602c apatyatAm agAd yasya hariH SudDena karmaRA ..  
 5040602c apatyatām agād yasya hariḥ śuddhena karmaṇā ..  
 5040602c अपत्यताम् अगाद् यस्य हरिः शुद्धेन कर्मणा ॥
- 5040603 nABes tat prasidDaM karma .  
 5040603 nābhes tat prasiddhaṁ karma .  
 5040603 नाभेस् तत् प्रसिद्धं कर्म ।
- 5040604 anu tad-anantaraM ko nu pumAn Acaret .  
 5040604 anu tad-anantaram ko nu pumān ācaret .  
 5040604 अनु तद्-अनन्तरं को नु पुमान् आचरेत् ।

5040605 na ko 'pIty arTaH ..6..  
5040605 na ko 'pīty arthaḥ ..6..  
5040605 न को स्पीत्य अर्थः ॥६॥

5040701a brahmaRyo 'nyaH kuto nABer viprA maNgala-pUjitaH .  
5040701a brahmaṇyo 'nyaḥ kuto nābher viprā maṅgala-pūjitāḥ .  
5040701a ब्रह्मण्यो न्यः कुतो नाभेर् विप्रा मङ्गल[-]पूजिताः ।

5040701c yasya barhizi yajYeSaM darSayAm Asur ojasA ..  
5040701c yasya barhiṣi yajñeśam̄ darśayām̄ āsur ojasā ..  
5040701c यस्य बर्हिषि यज्ञेशं दर्शयाम् आसुर् ओजसा ॥

5040702 maNgaleR dakziRABiH pUjitaH santaH .  
5040702 maṅgalaair dakṣinābhīḥ pūjitāḥ santaḥ .  
5040702 मङ्गलैर् दक्षिणाभिः पूजिताः सन्तः ।

5040703 ojasA mantra-balena .  
5040703 ojasā mantra-balena .  
5040703 ओजसा मन्त्र[-]बलेन ।

5040801 aTa ha BagavAn fzaBadevaH sva-varzaM karma-kzetram anumanyamAnaH  
pradarSita-gurukula-vAso labDa-varEr guruBir anujYAto gpha-meDinAM DarmAn  
anuSikzamARo jayantyAm indra-dattAyAm uBaya-lakzaRaM karma  
samAmnAyAmnAtam aBiyuYjann AtmajAnAm Atma-samAnAnAM SataM janayAm Asa .  
5040801 atha ha bhagavān ḛsabhadevah sva-varṣam̄ karma-kṣetram  
anumanyamānah pradarśita-gurukula-vāso labdha-varair gurubhir anujñāto  
gṛha-medhinām dharmān anuśikṣamāṇo jayantyām indra-dattāyām ubhaya-  
lakṣaṇam̄ karma samāmnāyāmnātam abhiyuñjann ātmajānām ātma-samānānām śatam̄  
janayām āsa .

5040801 अथ ह भगवान् ऋषभदेवः स्व[-]वर्ष कर्म[-]क्षेत्रम् अनुमन्यमानः प्रदर्शित[-]गुरुकुल[-]वासो लब्ध[-]वरैर्  
गुरुभिर् अनुजातो गृह[-]मेधिनां धर्मान् अनुशिक्षमाणो जयन्त्याम् इन्द्र[-]दत्तायाम् उभया-लक्षणं कर्म समान्नायाम्नातम्  
अभियुञ्जन्न आत्मजानाम् आत्म[-]समानानां शतं जनयाम् आस ।

5040802 anyezAM grahaRAya pradarSito gurukula-vAso yena .  
5040802 anyeśām̄ grahaṇāya pradarśito gurukula-vāso yena .  
5040802 अन्येषां ग्रहणाय प्रदर्शितो गुरुकुल[-]वासो येन ।

5040803 anuSikzamARo 'nuSikzayan .  
5040803 anuśikṣamāṇo 'nuśikṣayan .  
5040803 अनुशिक्षमाणो अनुशिक्षयन् ।

5040804 uBaya-viDaM Sruti-smṛti-lakzaRaM karma-vaDim aBiyuYjann  
anutizWan jayantyAM BArAyAm Atma-jAnAM SataM janayAm Asa ..8..  
5040804 ubhaya-vidhaṁ śruti-smṛti-lakṣaṇam̄ karma-vadhim abhiyuñjann  
anutisṭhan jayantyām bhāryāyām ātma-jānām śatam̄ janayām āsa ..8..  
5040804 उभया-विधिं श्रुति[-]स्मृति[-]लक्षणं कर्म[-]वधिम् अभियुञ्जन्न अनुतिष्ठन् जयन्त्यां भार्यायाम् आत्म[-]जानां  
शतं जनयाम् आस ॥८॥

- 5040901 yezAM Kalu mahA-yogI Barato jyezWaH SrezWa-guRa AsId yenedaM varzaM BAratam iti vyapadiSanti .
- 5040901 yeśāṁ khalu mahā-yogī bharato jyesthaḥ śreṣṭha-guṇa āśid yenedaṁ varṣaṁ bhāratam iti vyapadiśanti .
- 5040901 येषां खलु महा[-]योगी भरतो ज्येष्ठः श्रेष्ठ[.]गुण आसीद् येनेदं वर्ष भारतम् इति व्यपदिशन्ति ।
- 5040902 tam anu kuSAvarta ilAvarto brahmAvarto malayaH ketur Badrasena indra-spfg vidarBaH kIkawa iti nava navati praDAnAH .
- 5040902 tam anu kuśāvarta ilāvarto brahmāvarto malayaḥ ketur bhadrasena indra-sprg vidarbhaḥ kīkaṭa iti nava navati pradhānāḥ .
- 5040902 तम् अनु कुशावर्त इलावर्तो ब्रह्मावर्तो मलयः केतुर् भद्रसेन इन्द्र[.]स्पृग् विदर्भः कीकट इति नव नवति प्रधानाः ।
- 5040903 taM Baratam anu kuSAvartAdayo nava putrA navateH praDAnA jyezwHaH ..10..
- 5040903 tam bharatam anu kuśāvartādayo nava putrā navateḥ pradhānā jyeṣṭhaḥ ..10..
- 5040903 तं भरतम् अनु कुशावर्तादयो नव पुत्रा नवते: प्रधाना ज्येष्ठःअः ॥१०॥
- 5041001a kavir havir antarikzaH prabudDaH pippalAyanaH .
- 5041001a kavir havir antarikṣaḥ prabuddhaḥ pippalāyanah .
- 5041001a कविर् हविर् अन्तरिक्षः प्रबुद्धः पिप्पलायनः ।
- 5041001c Avirhotro 'Ta drumilaS camasaH karaBAjanaH ..
- 5041001c āvirhotro 'tha drumilaś camasaḥ karabhājanah ..
- 5041001c आविर्होत्रो स्थ द्रुमिलश् चमसः करभाजनः ॥
- 5041002 iti BAgavata-Darma-darSaṇa nava mahA-BAgavatAs tezAM sucaritaM Bagavan-mahimopabfMhitaM vasudeva-nArada-saMvAdam upaSaMayanam uparizwAd varRayizyAmaH .
- 5041002 iti bhāgavata-dharma-darśanā nava mahā-bhāgavatās teṣāṁ sucaritam bhagavan-mahimopabṛmhitaṁ vasudeva-nārada-saṁvādām upaśamāyanam upariṣṭād varṇayiṣyāmaḥ .
- 5041002 इति भागवत[.]धर्म[.]दर्शना नव महा[-]भागवतास् तेषां सुचरितं भगवन्[.]महिमोपबृहितं वसुदेव[.]नारद[.]संवादम् उपशमायनम् उपरिष्टाद् वर्णयिष्यामः ।
- 5041003 tad-anantaraM kavi-pramuKA nava BAgavata-Darma-pradarSaKAH .
- 5041003 tad-anantaram kavi-pramukhā nava bhāgavata-dharma-pradarśakāḥ .
- 5041003 तद्[.]अनन्तरं कवि[-]प्रमुखा नव भागवत[.]धर्म[.]प्रदर्शकाः ।
- 5041004 vasudeva-nAradayoH saMvAdo yasmin .
- 5041004 vasudeva-nāradayoḥ saṁvādo yasmin .
- 5041004 वसुदेव[.]नारदयोः संवादो यस्मिन् ।
- 5041005 uparizwAd ekAdaSa-skanDe ..11..
- 5041005 upariṣṭād ekādaśa-skandhe ..11..
- 5041005 उपरिष्टाद् एकादश[.]स्कन्धे ॥११॥
- 5041101 yavIyAMsa ekASITir jAyanteyAH pitur AdeSakarA mahA-SALInA mahA-SrotriyA yajYa-SILAH karma-viSudDA brAhmaRA baBuVuH .

5041101 yavīyāṁsa ekāśītir jāyanteyāḥ pitur ādeśakarā mahā-śālinā mahā-śrotriyā yajñā-sīlāḥ karma-viśuddhā brāhmaṇā babhūvuh .  
5041101 यवीयांस एकाशीतिर् जायन्तेया: पितुर् आदेशकरा महा[-]शालीना महा[-]श्रोत्रिया यज्ञ[-]शीला: कर्म[-]विशुद्धा ब्राह्मणा बभूवुः ।

5041102 mahA-SALInA ativinItAH ..12..  
5041102 mahā-śālinā ativinītāḥ ..12..  
5041102 महा[-]शालीना अतिविनीताः ॥१२॥

5041201 BagavAn fzaBa-saMjYa Atma-tantraH svayaM nitya-nivfttAnarTa-paramparaH kevalAnandAnuBava ISvara eva viparItavat karmARy AraBamARAH kAlenAnugataM Darmam AcaraRenopaSikzayann atad-vidAM sama upaSAnto mEtraH kAruRiko DarmArTa-yaSaH-prajAnandAmftAvaroDena gfhezu lokaM niyamayat .  
5041201 bhagavān ḥṣabha-samjñā ātma-tantrah svayaṁ nitya-nivṛttānartha-paramparaḥ kevalānandānubhava īśvara eva viparītavat karmāṇy ārabhamāṇah kālenānugataṁ dharmam ācarānenopaśikṣayann atad-vidāṁ sama upaśānto maitrah kāruṇiko dharmārtha-yaśah-prajānandāmṛtāvarodhena gṛheṣu lokam niyamayat .

5041201 भगवान् ऋषभ[-]संज्ञ आत्म[-]तन्त्रः स्वयं नित्य[...]निवृत्तानर्थ[...]परम्परः केवलानन्दानुभव ईश्वर एव विपरीतवत् कर्माण्य आरभमाणः कालेनानुगतं धर्मम् आचरणेनोपशिक्षयन्न अतद्[...]विदां सम उपशान्तो मैत्रः कारुणिको धर्मर्थ[...]यशः[...]प्रजानन्दामृतावरोधेन गृहेषु लोकं नियमयत् ।

5041202 kevalaH SudDaH viparItavat anISvaravat karmARi kurvan .  
5041202 kevalaḥ śuddhaḥ viparītavat anīśvaravat karmāṇi kurvan .  
5041202 केवलः शुद्धः विपरीतवत् अनीश्वरवत् कर्माणि कुर्वन् ।

5041203 niyamayat niyamitavaR .  
5041203 niyamayat niyamitavaṇ .  
5041203 नियमयत् नियमितवण् ।

5041204 pAWAntare nitarAm aramayat .  
5041204 pāṭhāntare nitarām aramayat .  
5041204 पाठान्तरे नितराम् अरमयत् ।

5041205 karma-karaRe hetuH -- anugatam utsannaM DarmaM svayam  
AcaraRenAtad-vidAm upaSikzayan .  
5041205 karma-karaṇe hetuh -- anugatam utsannam dharmam svayam  
ācarānenātad-vidāṁ upaśikṣayan .  
5041205 कर्म[-]करणे हेतुः [-][-] अनुगतम् उत्सन्नं धर्म स्वयम् आचरणेनातद्[...]विदाम् उपशिक्षयन् ।

5041206 kaTam .  
5041206 katham .  
5041206 कथम् ।

5041207 DarmAdInAm avaroDena saNgraheRa .  
5041207 dharmādīnām avarodhena saṅgraheṇa .  
5041207 धर्मादीनाम् अवरोधेन सङ्ग्रहेण ।

5041208 Anando BogaH .  
5041208 ānando bhogaḥ .

5041208 आनन्दो भोगः ।

5041209 amftaM mokzaH ..13..  
 5041209 amṛtam mokṣaḥ ..13..  
 5041209 अमृतं मोक्षः ॥१३॥

5041301 yad yac CIrzaRyAcaritaM tat tad anuvartate lokaH .  
 5041301 yad yac chīrṣanyācaritam tat tad anuvartate lokah .  
 5041301 यद् यच् छीर्षण्याचरितं तत् तद् अनुवर्तते लोकः ।

5041302 SIRzaRyaH SrezWaH . tenAcaritam .  
 5041302 Śirṣanyah śreṣṭhah . tenācaritam .  
 5041302 शीर्षण्यः श्रेष्ठः । तेनाचरितम् ।

5041303 tat tad anuvartate yataH ..14..  
 5041303 tat tad anuvartate yataḥ ..14..  
 5041303 तत् तद् अनुवर्तते यतः ॥१४॥

5041401 yadyapi sva-viditaM sakala-DarmaM brAhmaM guhyaM brAhmaREr  
 darSita-mArgeRa sAmAdiBir upAyEr janatAm anuSaSAsa .  
 5041401 yadyapi sva-viditam sakala-dharmaṁ brāhmaṁ guhyam brāhmaṇair  
 darśita-mārgena sāmādibhir upāyair janatām anuśāsā .  
 5041401 यद्यपि स्व[.]विदितं सकल[.]धर्मं ब्राह्मणैर् दर्शित[.]मार्गण सामादिभिर् उपायैर् जनताम्  
 अनुशशास ।

5041402 sakalo Darmo yasmiMs tad brAhmaM guhyaM veda-rahasyaM yady api  
 svenEva viditaM taTApi brAhmaRAAn pfzwvEva karotIty arTaH ..15..  
 5041402 sakalo dharmo yasmims tad brāhmaṁ guhyam veda-rahasyam yady api  
 svenaiva viditam tathāpi brāhmaṇān pṛṣṭvaiva karotīty arthaḥ ..15..  
 5041402 सकलो धर्मो यस्मिंस् तद् ब्राह्मं गुह्यं वेदा[.]रहस्यं यद्य अपि स्वेनैव विदितं तथापि ब्राह्मणान् पृष्ट्वैव  
 करोतीत्य अर्थः ॥१५॥

5041501 dravya-deSa-kAla-vayaH-SradDartvig-viviDoddeSopacitEH sarvEr api  
 kratuBir yaTopadeSaM Sata-kftva iyAja .  
 5041501 dravya-deśa-kāla-vayah-śraddhartvig-vividhoddeśopacitaiḥ sarvair  
 api kratubhir yathopadeśām śata-kṛtva iyāja .  
 5041501 द्रव्या[.]देशा[.]काल[.]वयः[.]श्रद्धत्विग[.]विविधोद्देशोपचितैः सर्वे अपि क्रतुभिर् यथोपदेशां शत[.]कृत्व इयाज ।

5041502 dravyAdiBir upacitEr yajYEr izwavAn .  
 5041502 dravyādibhir upacitair yajñair iṣṭavān .  
 5041502 द्रव्यादिभिर् उपचितैर् यज्ञैर् इष्टवान् ।

5041503 tatra vayo yOvanam .  
 5041503 tatra vayo yauvanam .  
 5041503 तत्र वयो यौवनम् ।

5041504 yuvEva Darmam anvicCet iti vacanAt .  
 5041504 yuvaiva dharmam anvicchet iti vacanāt .  
 5041504 युवैव धर्मम् अन्विच्छेत् इति वचनात् ।

- 5041505 viviDoddesa nAnA-devatoddesaH .  
 5041505 vividhoddesā nānā-devatoddesāḥ .  
 5041505 विविधोद्देशा नाना[-]देवतोद्देशाः ।
- 5041506 yaTopadeSaM yaTAviDi ..16..  
 5041506 yathopadeśam yathāvidhi ..16..  
 5041506 यथोपदेशं यथाविधि ॥१६॥
- 5041601 Bagavata rzaBeRa parirakzyamARa etasmin varze na kaScana puruzo vAYCaty avidyamAnam ivAtmano 'nyasmAt kaTaYcana kimapi karhicid avekzate Bartary anusavanaM vijfmBita-snehAtiSayam antareRa .  
 5041601 bhagavata rṣabheṇa parirakṣyamāṇa etasmin varṣe na kaścana puruṣo vāñchaty avidyamānam ivātmano 'nyasmāt kathañcana kimapi karhicid avekṣate bhartary anusavananM vijṛmbhita-snehātiśayam antareṇa .  
 5041601 भगवत् र्षभेण परिरक्ष्यमाण एतस्मिन् वर्षे न कश्चन पुरुषो वाञ्छत्य् अविद्यमानम् इवात्मनोऽन्यस्मात् कथञ्चन किमपि कर्हिचिद् अवेक्षते भर्तर्य् अनुसवनं विजृम्भित[.]स्नेहातिशयम् अन्तरेण ।
- 5041602 anyasmAt sakASAd AtmanaH kaScid api kim api kaTaYcanApi na vAYCati .  
 5041602 anyasmāt sakāśād ātmānaḥ kaścid api kim api kathañcanāpi na vāñchati .  
 5041602 अन्यस्मात् सकाशाद् आत्मनः कश्चिद् अपि किम् अपि कथञ्चनापि न वाञ्छति ।
- 5041603 icCAAnudaye dfzwAntaH . avidyamAnam Ka-puzpAdikam iva .  
 5041603 icchānudaye dṛṣṭāntaḥ . avidyamānam kha-puṣpādikam iva .  
 5041603 इच्छानुदये दृष्टान्तः । अविद्यमानं ख[.]पुष्पादिकम् इव ।
- 5041604 na cAnyā-dīyam avekzate 'pīty arTAH .  
 5041604 na cānyā-dīyam avekṣate 'pīty arthāḥ .  
 5041604 न चान्या-दीयम् अवेक्षते स्पीत्य् अर्थाः ।
- 5041605 Bartari fzaBadeve pratikzaRam ullasita-snehodrekaM vinAnyan na vAYCati ..17..  
 5041605 bhartari ḥṣabhadēve pratikṣaṇam ullasita-snehodrekaM vinānyan na vāñchati ..17..  
 5041605 भर्तरि ऋषभदेवे प्रतिक्षणम् उल्लसित[.]स्नेहोद्रेकं विनान्यन् न वाञ्छति ॥१७॥
- 5041701 sa kadācid awamAno BagavAn fzaBo brahmAvarta-gato brahmarzi-pravara-saBAyAM prajAnAM niSAmayantInAm AtmajAn avahitAtmanaH praSraya-praRaya-Bara-suyanritAn apy upaSikzayann iti hovAca .  
 5041701 sa kadācid aṭamāno bhagavān ḥṣabho brahmāvarta-gato brahmarṣi-pravara-sabhāyām prajānām niśāmayantinām ātmajān avahitātmanaḥ praśraya-praṇaya-bhara-suyanritān apy upaśikṣayann iti hovāca .  
 5041701 स कदाचिद् अटमानो भगवान् ऋषभो ब्रह्मावर्त[.]गतो ब्रह्मर्षि[.]प्रवर[.]सभायां प्रजानां निशामयन्तीनाम् आत्मजान् अवहितात्मनः प्रश्रय[.]प्रणय[.]भर[.]सुयन्त्रितान् अप्य् उपशिक्षयन्न इति होवाच ।
- 5041702 avahitAtmanaH saMyata-cittAnapi prajAnuSAsanArTAm upaSikzayann iti ha vakzyamARam uvAca ..18..  
 5041702 avahitātmanaḥ saṃyata-cittānapi prajānuśāsanārtham upaśikṣayann iti ha vakṣyamāṇam uvāca ..18..

5041702 अवहितात्मनः संयत[-]चित्तानपि प्रजानुशासनार्थम् उपशिक्षयन्न इति ह वक्ष्यमाणम् उवाच ॥१८॥

5041801 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe fzaBadevAnucarite  
caturTo 'DyAyaH .

5041801 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe  
ṛṣabhadēvānucarite caturtho 'dhyāyah .

5041801 इति श्रीमद्-भागवते महा-पुराणे पञ्चम-स्कन्धे ऋषभदेवानुचरिते चतुर्थो स६यायः ।

5041802 ..5.4..

5041802 ..5.4..

5041802 ॥५१४॥

5041803 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe BAवArTadIpikAyAM  
caturTo praTamo 'DyAyaH .

5041803 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe  
bhāvārthaḍipikāṁ caturtho prathamo 'dhyāyah .

5041803 इति श्रीमद्-भागवते महा-पुराणे पञ्चम-स्कन्धे भावार्थदीपिकायां चतुर्थो प्रथमो स६यायः ।

5050001 paYcamo 'DyAyaH

5050001 pañcamo 'dhyāyah .

5050001 पञ्चमो स६यायः

5050002 fzaBadevAnucarite

5050002 ṛṣabhadēvānucarite

5050002 ऋषभदेवानुचरिते

5050101 fzaBa uvAca

5050101 ṛṣabha uvāca

5050101 ऋषभ उवाच

5050102a nAyaM deho deha-BAjAM nf-loke

5050102a nāyaṁ deho deha-bhājāṁ nr-loke

5050102a नायं देहो देह-भाजां नृ-लोके

5050102b kazwAn kAmAn arhate viq-BujAM ye .

5050102b kaṣṭān kāmān arhate viḍ-bhujāṁ ye .

5050102b कष्टान् कामान् अर्हते विड-भुजां ये ।

5050102c tapo divyaM putrakA yena sattvaM

5050102c tapo divyaṁ putrakā yena sattvam

5050102c तपो दिव्यं पुत्रका येन सत्त्वं

5050102d SudDyed yasmAd brahma-sOKyaM tv anantam ..

5050102d śuddhyed yasmād brahma-saukhyam tv anantam ..

5050102d शुद्धयेद् यस्माद् ब्रह्म-सौख्यं त्वं अनन्तम् ॥

5050103a paYcame mokza-DarmopadeSEH putrAnuSAsanam .

5050103a pañcame mokṣa-dharmopadeśaiḥ putrānuśāsanam .

5050103a पञ्चमे मोक्ष-धर्मोपदेशैः पुत्रानुशासनम् ।

- 5050103c uktaM pArama-haMsyaM ca tasya dvandva-titikzaya ..  
 5050103c uktaM pārama-haMsyaM ca tasya dvandva-titikṣayā ..  
 5050103c उक्तं पारम्-]हंस्यं च तस्य द्वन्द्वा-]तितिक्षया ॥
- 5050104 viq-BUjAm api ye santi tAn kazuAn duHKa-dAn kAMAn vizayAn  
 nArhati . tad-yogyo 'yaM manuzya-deho na Bavati .  
 5050104 viq-bhūjām api ye santi tān kaṣṭān duḥkha-dān kāmān viṣayān  
 nārhati . tad-yogyo 'yam manusya-deho na bhavati .  
 5050104 विझ्-भूजाम् अपि ये सन्ति तान् कष्टान् दुःख-]दान् कामान् विषयान् नार्हति । तद्-]योग्यो ऽयं मनुष्य-  
 ]देहो न भवति ।
- 5050105 divyam utkfzwam .  
 5050105 divyam utkrṣṭam .  
 5050105 दिव्यम् उत्कृष्टम् ।
- 5050106 yena tapasA .  
 5050106 yena tapasā .  
 5050106 येन तपसा ।
- 5050107 yasmAc CudDAT sattvAd anantaM brahma-suKaM Bavati ..1..  
 5050107 yasmāc chuddhāt sattvād anantaM brahma-sukham bhavati ..1..  
 5050107 यस्माच् छुद्धात् सत्त्वाद् अनन्तं ब्रह्म-]सुखं भवति ॥१॥
- 5050201a mahat-sevAM dvAram Ahur vimuktes  
 5050201a mahat-sevām dvāram āhur vimuktes  
 5050201a महत्-]सेवां द्वारम् आहुर विमुक्तेस्
- 5050201b tamo-dvAraM yozitAM saNgi-saNgam .  
 5050201b tamo-dvāram yoṣitām saṅgi-saṅgam .  
 5050201b तमो-]द्वारं योषितां सङ्गि-]सङ्गम् ।
- 5050201c mahAntas te sama-cittAH praSAntA  
 5050201c mahāntas te sama-cittāḥ praśāntā  
 5050201c महान्तस् ते सम्-]चित्ताः प्रशान्ता
- 5050201d vimanyavaH suhfdaH sADavo ye ..  
 5050201d vimanyavaḥ suhṛdah sādhavo ye ..  
 5050201d विमन्यवः सुहृदः साधवो ये ॥
- 5050202 mokza-bandayor nidAnam Aha -- mahat-sevAm iti .  
 5050202 mokṣa-bandhayor nidānam āha -- mahat-sevām iti .  
 5050202 मोक्षा-]बन्धयोर् निदानम् आह [.] [.] महत्-]सेवाम् इति ।
- 5050203 tamasaH saMsArasya dvAraM yozitAM ye saNginah . tezAM saNgam .  
 5050203 tamasaḥ samsārasya dvāram yoṣitām ye saṅginah . teṣām saṅgam .  
 5050203 तमसः संसारस्य द्वारं योषितां ये सङ्गिनः । तेषां सङ्गम् ।
- 5050204 mahatAM lakzaRam Aha sArDena -- mahAnta iti .  
 5050204 mahatām lakṣaṇam āha sārdhena -- mahānta iti .  
 5050204 महतां लक्षणम् आह सार्धेन [.] [.] महान्त इति ।

5050205 sADavaH sad-AcArAH ..2..  
5050205 sādhavaḥ sad-ācārāḥ ..2..  
5050205 साधवः सद्-]आचाराः ॥२॥

5050301a ye vA mayISe kfta-sOhfdArTA  
5050301a ye vā mayīśe kṛta-sauhṛdārthā  
5050301a ये वा मयीशे कृता-]सौहृदार्था

5050301b janezu dehamBara-vArtikezu .  
5050301b janeṣu dehambhara-vārtikeṣu .  
5050301b जनेषु देहम्भर[+]वार्तिकेषु ।

5050301c gfhezu jAyAtmaja-rAtimatsu  
5050301c gṛheṣu jāyātmaja-rātimatsu  
5050301c गृहेषु जायात्मज[+]रातिमत्सु

5050301d na prIti-yuktA yAvad-arTAS ca loke ..  
5050301d na prīti-yuktā yāvad-arthāś ca loke ..  
5050301d न प्रीति[-]युक्ता यावद्-]अर्थाश् च लोके ॥

5050302 mayi ISe kftaM sOhfdam evArTaH puruzArTo yezAm .  
5050302 mayi īśe kṛtam sauhṛdam evārthaḥ puruṣārtho yesām .  
5050302 मयि ईशे कृतं सौहृदम् एवार्थः पुरुषार्थं येषाम् ।

5050303 vA-SabdenAnya-nirapekzasyEvAsya lakzaRatvaM darSayati .  
5050303 vā-śabdenānya-nirapekṣasyaivāsyā lakṣaṇatvam̄ darśayati .  
5050303 वा[-]शब्देनान्या-]निरपेक्षस्यैवास्य लक्षणत्वं दर्शयति ।

5050304 dehaM biBartIti dehaM-BarA vizaya-vArtEva na Darma-vizayA yezu  
tezu janezu jAyAdi-yuktezu gfhezu ca .  
5050304 deham̄ bibhartīti deham̄-bharā viṣaya-vārtaiṣa na dharma-viṣayā  
yeṣu teṣu janeṣu jāyādi-yukteṣu gṛheṣu ca .  
5050304 देहं बिभर्तीति देहं-]भरा विषय[+]वार्तैव न धर्म[+]विषया येषु तेषु जनेषु जायादि[-]युक्तेषु गृहेषु च ।

5050305 rAtir mitraM DanaM vA .  
5050305 rātir mitram̄ dhanaṁ vā .  
5050305 रातिर् मित्रं धनं वा ।

5050306 pAWAntare jAyAdi-pradezu .  
5050306 pāṭhāntare jāyādi-pradeṣu .  
5050306 पाठान्तरे जायादि[-]प्रदेषु ।

5050307 yAvad-arTAS ca yAvad-arTAM evArTo yezAm iti maDyama-pada-lopi  
samAsaH .  
5050307 yāvad-arthāś ca yāvad-artham evārtho yesām iti madhyama-pada-  
lopi samāsaḥ .  
5050307 यावद्-]अर्थाश् च यावद्-]अर्थम् एवार्थो येषाम् इति मध्यम[+]पद[+]लोपी समासः ।

5050308 deha-nirvAhADika-spfhASUnyA ity arTaH ..3..

5050308 deha-nirvāhādhika-spṛhāśūnyā ity arthaḥ ..3..  
5050308 देह[॑]-निर्वाहाधिक[॒]-स्पृहाशून्या इत्य् अर्थः ॥३॥

5050401a nUnaM pramattaH kurute vikarma  
5050401a nūnaṁ pramattah kurute vikarma  
5050401a नूनं प्रमत्तः कुरुते विकर्म

5050401b yad indriya-prītaya ApfRoti .  
5050401b yad indriya-prītaya āpr̄noti .  
5050401b यद् इन्द्रिय[॑]-प्रीतय आपृणोति ।

5050401c na sADu manye yata Atmano 'yam  
5050401c na sādhu manye yata ātmano 'yam  
5050401c न साधु मन्ये यत आत्मनो ऽयम्

5050401d asann api kleSada Asa dehaH ..  
5050401d asann api kleśada āsa dehaḥ ..  
5050401d असन्न् अपि क्लेशद आस देहः ॥

5050402 kAmAn nArhatIti yad uktaM tad upapAdayati -- nUnam iti .  
5050402 kāmān nārhatīti yad uktam̄ tad upapādayati -- nūnam iti .  
5050402 कामान् नार्हतीति यद् उक्तं तद् उपादयति [-][-] नूनम् इति ।

5050403 yad yadA indriya-prītaye ApfRoti vyApriyate . tadA pramattaH san  
vikarma pApAM nUnaM kurute .  
5050403 yad yadā indriya-prītaye āpr̄noti vyāpriyate . tadā pramattah san  
vikarma pāpaṁ nūnaṁ kurute .  
5050403 यद् यदा इन्द्रिय[॑]-प्रीतये आपृणोति व्याप्रियते । तदा प्रमत्तः सन् विकर्म पापं नूनं कुरुते ।

5050404 yato vikarmaRaH prAcInAd ayaM kleSado deho jAtaH . tasyEva punaH  
karaRaM sADu na manye ..4..  
5050404 yato vikarmanah prācīnād ayaṁ kleśado deho jātaḥ . tasyaiva  
punaḥ karaṇam sādhu na manye ..4..  
5050404 यतो विकर्मणः प्राचीनाद् अयं क्लेशदो देहो जातः । तस्यैव पुनः करणं साधु न मन्ये ॥४॥

5050501a parABavas tAvad aboDa-jAto  
5050501a parābhavas tāvad abodha-jāto  
5050501a पराभवस् तावद् अबोध[॑]-जातो

5050501b yAvan na jijYAsata Atma-tattvam .  
5050501b yāvan na jijñāsata ātma-tattvam .  
5050501b यावन् न जिज्ञासत आत्म[॑]-तत्त्वम् ।

5050501c yAvat kriyAs tAvad idaM mano vE  
5050501c yāvat kriyās tāvad idam̄ mano vai  
5050501c यावत् क्रियास् तावद् इदं मनो वै

5050501d karmAtmakaM yena SarIra-banDaH ..  
5050501d karmātmakam̄ yena śarīra-bandhaḥ ..  
5050501d कर्मात्मकं येन शरीर[॑]-बन्धः ॥

5050502 dehAder naSvaratvAt kiyAn ayam anarTaH .  
5050502 dehāder naśvaratvāt kiyān ayam anarthaḥ .  
5050502 देहादेर् नश्वरत्वात् कियान् अयम् अनर्थः ।

5050503 ity ASaNkyAha -- parABavo dehAdinA svarUpABiBavo 'jYAna-kftas  
tAvad Bavati .  
5050503 ity āśāñkyāha -- parābhavo dehādinā svarūpābhībhavo 'jñāna-kṛtas  
tāvad bhavati .  
5050503 इत्य् आशङ्क्याह [-][-] पराभवो देहादिना स्वरूपाभीभवो ज्ञान[-]कृतस् तावद् भवति ।

5050504 tatra hetuH -- yAvat kriyAH syuH . tAvad idaM mano hi karma-  
svaBAvam eva syAt .  
5050504 tatra hetuḥ -- yāvat kriyāḥ syuḥ . tāvad idam mano hi karma-  
svabhāvam eva syāt .  
5050504 तत्र हेतुः [-][-] यावत् क्रियाः स्युः । तावद् इदं मनो हि कर्म[-]स्वभावम् एव स्यात् ।

5050505 yena karmAtmakena manasA ...  
5050505 yena karmātmakena manasā ...  
5050505 येन कर्मात्मकेन मनसा ॥५॥

5050601a evaM manaH karma-vaSaM prayuNkte  
5050601a evaṁ manaḥ karma-vaśam prayuṇkte  
5050601a एवं मनः कर्म[-]वशं प्रयुड्कते

5050601b avidyayAtmany upaDIyamAne .  
5050601b avidyayātmany upadhiyamāne .  
5050601b अविद्ययात्मन्य उपधीयमाने ।

5050601c prItir na yAwan mayi vAsudeve  
5050601c prītir na yāvan mayi vāsudeve  
5050601c प्रीतिर् न यावन् मयि वासुदेवे

5050601d na mucyate deha-yogena tAvat ..  
5050601d na mucyate deha-yogena tāvat ..  
5050601d न मुच्यते देह[-]योगेन तावत् ॥

5050602 uktam upasaMharati .  
5050602 uktam upasaṁharati .  
5050602 उक्तम् उपसंहरति ।

5050603 evaM pUrva-kftaM karma kartf-BUtaM . manaH karma-BUtaM, vaSaM  
prayuNkte punaH karma-nizWaM karotIti .  
5050603 evaṁ pūrva-kṛtam karma kartr̥-bhūtam . manaḥ karma-bhūtam[,]  
vaśam prayuṇkte punaḥ karma-niṣṭham karotīti .  
5050603 एवं पूर्व[-]कृतं कर्म कर्तृ[-]भूतं । मनः कर्म[-]भूतं[,] वशं प्रयुड्कते पुनः कर्म[-]निष्ठं करोतीति ।

5050604 jIvan mukta-karma-vyAvfitty-arTam Aha -- avidyayeti .  
5050604 jīvan mukta-karma-vyāvṛtty-artham āha -- avidyayeti .  
5050604 जीवन् मुक्त[-]कर्म[-]व्यावृत्य[-]अर्थम् आह [-][-] अविद्ययेति ।

5050605 avidyayA Atmani upaDIyamAne AccAdyamAne sati evaM manaH kartf .  
puruzaM karma-vaSaM prayuNkta iti vA ..6..  
5050605 avidyayā ātmani upadhīyamāne ācchādyamāne sati evaṁ manaḥ kartṛ  
· puruṣam̄ karma-vaśam̄ prayuṇkta iti vā ..6..  
5050605 अविद्यया आत्मनि उपधीयमाने आच्छाद्यमाने सति एवं मनः कर्तृ । पुरुषं कर्म[-]वशं प्रयुडक्त इति वा  
॥६॥

5050701a yadA na paSyaty ayaTA guRehAM  
5050701a yadā na paśyaty ayathā guṇehāṁ<sup>1</sup>  
5050701a यदा न पश्यत्य् अयथा गुणेहां

5050701b svArTe pramattaH sahasA vipaScit .  
5050701b svārthe pramattah sahasā vipaścit .  
5050701b स्वार्थं प्रमत्तः सहसा विपश्चित् ।

5050701c gata-smftir vindati tatra tApAn  
5050701c gata-smṛtir vindati tatra tāpān  
5050701c गत[-]स्मृतिर् विन्दति तत्र तापान्

5050701d AsAdya mETunyam agAram ajYaH ..  
5050701d āsādya maithunyam agāram ajñah ..  
5050701d आसाद्य मैथुन्यम् अगारम् अज्ञः ॥

5050702 na kevalaM deha-yoga-mAtram . anarTAntaraM cety Aha .  
5050702 na kevalam̄ deha-yoga-mātram . anarthāntaram̄ cety āha .  
5050702 न केवलं देह[-]योग[-]मात्रम् । अनर्थान्तरं चेत्य् आह ।

5050703 yadA guRAnAm indriyARAm IhAM cezwAM ayaTA miTyA AtmIyA na  
BavatIti vipaScid vivekI san na paSyati .  
5050703 yadā guṇānām indriyānām īhāṁ ceṣṭām ayathā mithyā ātmīyā na  
bhavatiti vipaścid vivekī san na paśyati .  
5050703 यदा गुणानाम् इन्द्रियाणाम् ईहां चेष्टाम् अयथा मिथ्या आत्मीया न भवतीति विपश्चिद् विवेकी सन् न  
पश्यति ।

5050704 nu paSyatIti pAWe ayaTA AtmIyatvenety arTaH .  
5050704 nu paśyatiti pāṭhe ayathā ātmīyatvenety arthaḥ .  
5050704 नु पश्यतीति पाठे अयथा आत्मीयत्वेनेत्य् अर्थः ।

5050705 tatra tadA sahasA gata-smftiH svarUpa-smṛti-SUnyah sann ajYo  
mUQo mETuna-suKa-praDAnaM gphaM prApya tApAn vindati ..7..  
5050705 tatra tadā sahasā gata-smṛtiḥ svarūpa-smṛti-sūnyah sann ajñō  
mūḍho maithuna-sukha-pradhānam̄ gṛham̄ prāpya tāpān vindati ..7..  
5050705 तत्र तदा सहसा गत[-]स्मृतिः स्वरूप[-]स्मृति[-]शून्यः सन्ज् अज्ञो मूढो मैथुन[-]सुख[-]प्रधानं गृहं प्राप्य  
तापान् विन्दति ॥७॥

5050801a puMsah striyA miTuni-BAvam etaM  
5050801a puṁsaḥ striyā mithunī-bhāvam etaṁ  
5050801a पुंसः स्त्रिया मिथुनी[-]भावम् एतं

5050801b taylor miTo hfdaya-granTim AhuH .  
5050801b taylor mitho hṛdaya-granthim āhuḥ .  
5050801b तयोर् मिथो हृदय[-]ग्रन्थिम् आहुः ।

5050801c ato gṛha-kṣetra-sutApta-vittEr  
5050801c ato gṛha-kṣetra-sutāpta-vittair  
5050801c अतो गृह[-]क्षेत्र[-]सुताप्ता[-]वित्तैर्

5050801d janasya moho 'yam ahaM mameti ..  
5050801d janasya moho 'yam aham mameti ..  
5050801d जनस्य मोहो ऽयम् अहं ममेति ॥

5050802 nanu yaTopayogaM striyA miTunI-BUya suKa-mAtram anuBavataH kutas tApAH syuH .  
5050802 nanu yathopayogam striyā mithuni-bhūya sukha-mātram anubhavataḥ kutas tāpāḥ syuḥ .  
5050802 ननु यथोपयोगं स्त्रिया मिथुनी[-]भूय सुख[-]मात्रम् अनुभवतः कुतस् तापाः स्युः ।

5050803 tatrAha -- puMsa iti .  
5050803 tatrāha -- pumṣa iti .  
5050803 तत्राह [·][·] पुंस इति ।

5050804 pratyekaM taylor ekEko hfdaya-granTir asty eva .  
5050804 pratyekam taylor ekaiko hṛdaya-granthir asty eva .  
5050804 प्रत्येकं तयोर् एकैको हृदय[-]ग्रन्थिर् अस्त्य् एव ।

5050805 etaM miTaH parasparaM stUlam anyaM hfdayayor granTiM durBedaM vadanti .  
5050805 etam mithah parasparam sthūlam anyam hṛdayayor granthim durbhedam vadanti .  
5050805 एतं मिथः परस्परं स्थूलम् अन्यं हृदययोर् ग्रन्थिं दुर्भेदं वदन्ति ।

5050806 kutaH .  
5050806 kutaḥ .  
5050806 कुतः ।

5050807 ity ata Aha -- ato 'smAn miTunI-BAvAt .  
5050807 ity ata āha -- ato 'smān mithuni-bhāvāt .  
5050807 इत्य् अत आह [·][·] अतो ऽस्मान् मिथुनी[-]भावात् ।

5050808 pratyekaM hfdaya-granTinA tu dehendriya-mAtre 'haM mameti moho 'smAt tu gfhAdiBir vizaya-BUter mahAn moho Baved ity arTaH ..8..  
5050808 pratyekam hṛdaya-granthinā tu dehendriya-mātre 'ham mameti moho 'smāt tu gṛhādibhir viṣaya-bhūtair mahān moho bhaved ity arthah ..8..  
5050808 प्रत्येकं हृदय[-]ग्रन्थिना तु देहेन्द्रिय[-]मात्रे ऽहं ममेति मोहो ऽस्मात् तु गृहादिभिर् विषया[-]भूतैर् महान् मोहो भवेद् इत्य् अर्थः ॥८॥

5050901a yadA mano-hfdaya-granTir asya  
5050901a yadā mano-hṛdaya-granthir asya  
5050901a यदा मनो[-]हृदय[-]ग्रन्थिर् अस्य

5050901b karmAnubadDo dfQa ASlaTeta .  
5050901b karmānubaddho dṛḍha āślatheta .  
5050901b कर्मानुबद्धो दृढ़ा आश्लथेत् ।

5050901c tadA janaH samparivartate 'smĀd  
5050901c tadā janah samparivartate 'smād  
5050901c तदा जनः सम्परिवर्तते स्माद्

5050901d muktaH paraM yAty atihAya hetum ..  
5050901d muktaḥ paraṁ yāty atihāya hetum ..  
5050901d मुक्तः परं यात्य अतिहाय हेतुम् ॥

5050902 kadA tarhi tasya nivfttiH .  
5050902 kadā tarhi tasya nivṛttiḥ .  
5050902 कदा तर्हि तस्य निवृत्तिः ।

5050903 ata Aha -- yadAsya janasya karmaBir anubadDo dfQo mano-rUpo  
hfdaya-granTiH SiTilo Bavet . tadA'smAn mituni-BAvAn nivartate .  
5050903 ata āha -- yadāsyā janasya karmabhir anubaddho dṛḍho mano-rūpo  
hṛdaya-granthih śithilo bhavet . tadā'smān mithunī-bhāvān nivartate .  
5050903 अत आह [-][-] यदास्य जनस्य कर्मभिर अनुबद्धो दृढ़ो मनो[-]रूपो हृदय[-]ग्रन्थिः शिथिलो भवेत् ।  
तदाऽस्मान् मिथुनी[-]भावान् निवर्तते ।

5050904 tataS ca hetum ahaNkAraM tyaktvA muktaH san paraM padaM yAti  
.9..  
5050904 tataś ca hetum ahaṅkāram tyaktvā muktaḥ san param padam yāti  
.9..  
5050904 ततश्च हेतुम् अहङ्कारं त्यक्त्वा मुक्तः सन् परं पदं याति ॥९॥

5051001a haMse gurO mayi BaktyAnuvftyA  
5051001a haṁse gurau mayi bhaktyānuvṛtyā  
5051001a हंसे गुरौ मयि भक्त्यानुवृत्या

5051001b vitfzRayA dvandva-titikzayA ca .  
5051001b vitrṣṇayā dvandva-titikṣayā ca .  
5051001b वित्त्वाण्या द्वन्द्वविक्षया च ।

5051001c sarvatra jantor vyasanAvagatyA  
5051001c sarvatra jantor vyasanāvagatyā  
5051001c सर्वत्र जन्तोर् व्यसनावगत्या

5051001d jijYAsayA tapasehA-nivfttyA ..  
5051001d jijñāsayā tapasehā-nivṛttyā ..  
5051001d जिज्ञासया तपसेहा[-]निवृत्त्या ॥

5051002 hetum atihAyety uktam tatra pañca-vimśati-sādhanāny āha caturBiH  
.5051002 hetum atihāyety uktam tatra pañca-vimśati-sādhanāny āha  
caturbhīḥ .

5051002 हेतुम् अतिहायेत्य् उक्तं तत्र पञ्च[.]विंशति[.]साधनान्य् आह चतुर्भिः ।

5051003 haMse mayi gurO BaktiH sevA .

5051003 haṁse mayi gurau bhaktih sevā .

5051003 हसे मयि गुरौ भक्तिः सेवा ।

5051004 anuvfttis tat-parata .

5051004 anuvṛttis tat-paratā .

5051004 अनुवृत्तिस् तत्[.]परता ।

5051005 vigata-tfzRayA .

5051005 vigata-trṣṇayā .

5051005 विगत[.]तृष्णया ।

5051006 sarvatra lokAntare 'pi vyasanAvagatyA duHKAnusanDAnena .

5051006 sarvatra lokāntare 'pi vyasanāvagatyā duḥkhānusandhānena .

5051006 सर्वत्र लोकान्तरे ऽपि व्यसनावगत्या दुःखानुसन्धानेन ।

5051007 IḥAnivfttyA kAmya-karma-tyAgena ..10..

5051007 īhānivṛttyā kāmya-karma-tyāgena ..10..

5051007 ईहानिवृत्त्या काम्य[.]कर्म[.]त्यागेन ॥१०॥

5051101a mat-karmaBir mat-kaTayA ca nityaM

5051101a mat-karmabhir mat-kathayā ca nityam

5051101a मत[.]कर्मभिर् मत्[.]कथया च नित्यं

5051101b mad-deva-saNgAd guRa-kIrtanAn me .

5051101b mad-deva-saṅgād guṇa-kīrtanān me .

5051101b मद्[.]देव[.]सङ्गाद् गुण[.]कीर्तनान् मे ।

5051101c nirvEra-sAmyopaSamena putrA

5051101c nirvaira-sāmyopaśamena putrā

5051101c निर्वर[.]साम्योपशमेन पुत्रा

5051101d jihAsayA deha-gehAtma-budDeH ..

5051101d jihāsayā deha-gehātma-buddheḥ ..

5051101d जिहासया देह[.]गेहात्म[.]बुद्धेः ॥

5051102 mad-arTEH karmaBiH .

5051102 mad-arthaīh karmabhiḥ .

5051102 मद्[.]अर्थः कर्मभिः ।

5051103 aham eva devo yezAM tEH saNgAt .

5051103 aham eva devo yesāṁ taiḥ saṅgāt .

5051103 अहम् एव देवो येषां तैः सङ्गात् ।

5051104 he putrAH

5051104 he putrāḥ

5051104 हे पुत्राः

5051201a aDyAtma-yogena vivikta-sevayā  
5051201a adhyātma-yogena vivikta-sevayā  
5051201a अध्यात्म[्-]योगेन विविक्त[्-]सेवया

5051201b prARendriyAtmABijayena saDryak .  
5051201b prāṇendriyātmābhijayena sadhryak .  
5051201b प्राणेन्द्रियात्माभिजयेन सध्यक् ।

5051201c sac-CradDayA brahmacaryeRa SaSvad  
5051201c sac-chraddhayā brahmacaryeṇa śāsvad  
5051201c सच्च[्-]छ्रद्धया ब्रह्मचर्यण शश्वद्

5051201d asampramAdena yamena vAcAm ..  
5051201d asampramādena yamena vācām ..  
5051201d असम्प्रमादेन यमेन वाचाम् ॥

5051202 aDyAtma-yogenADyAtma-SAstrAByAsena .  
5051202 adhyātma-yogenādhyātma-śāstrābhyaśena .  
5051202 अध्यात्म[्-]योगेनाध्यात्म[्-]शास्त्राभ्यासेन ।

5051203 saDryak samyag iti sarvatra sambanDaH .  
5051203 sadhryak samyag iti sarvatra sambandhaḥ .  
5051203 सध्यक् सम्यग् इति सर्वत्र सम्बन्धः ।

5051204 asampramAdena kartavyasyAparityAgena ..12..  
5051204 asampramādena kartavyasyāparityāgena ..12..  
5051204 असम्प्रमादेन कर्तव्यस्यापरित्यागेन ॥१२॥

5051301a sarvatra mad-BAvA-vicakzaRena  
5051301a sarvatra mad-bhāva-vicakṣaṇena  
5051301a सर्वत्र मद्-भाव[्-]विचक्षणेन

5051301b jYAnena vijYAna-virAjitena .  
5051301b jñānena vijñāna-virā jitena .  
5051301b ज्ञानेन विज्ञान[्-]विराजितेन ।

5051301c yogena Dfty-udyama-sattva-yukto  
5051301c yogena dhṛty-udyama-sattva-yukto  
5051301c योगेन धृत्य[्-]उद्यम[्-]सत्त्व[्-]युक्तो

5051301d liNgaM vyapohet kuSalo 'ham-AKyam ..  
5051301d liṅgam vyapohet kuśalo 'ham-ākhyam ..  
5051301d लिङ्गं व्यपोहेत् कुशलो शहम्-आख्यम् ॥

5051302 sarvatra mad-BAvo mad-BAvanA tatra vicakzaRena nipiRena vijYAna-virAjitenAnuBava-paryantena jYAnena yogena samADinA Dfty-udyama-sattva-yukto DERYa-prayatna-vivekEr yuktaH sann ahaNkArAKyam upADiM vyapohen nirasyet ..13..

5051302 sarvatra mad-bhāvo mad-bhāvanā tatra vicakṣaṇena nipiṣena vijñāna-virājitenānubhava-paryantena jñānena yogena samādhinā dhṛty-

udyama-sattva-yukto dhairyā-prayatna-vivekair yuktaḥ sann ahaṅkārākhyam  
upādhiṁ vyapohen nirasyet ..13..

5051302 सर्वत्र मद्-]भावो मद्-]भावना तत्र विचक्षणेन निपुणेन विजान[.]विराजितेनानुभव[.]पर्यन्तेन जानेन योगेन  
समाधिना धृत्य[.]उद्यम[.]सत्त्व[.]युक्तो ईर्य[.]प्रयत्न[.]विवेकैर् युक्तः सन्न् अहङ्काराख्यम् उपाधिं व्यपोहेन् निरस्येत्  
॥१३॥

5051401a karmASayaM hfdaya-granTi-bandam  
5051401a karmāśayaṁ hr̥daya-granthi-bandham  
5051401a कर्माशयं हृदय[.]ग्रन्थिभृदयम्

5051401b avidyayAsAditam apramattaH .  
5051401b avidyayāsāditam apramattaḥ .  
5051401b अविद्ययासादितम् अप्रमत्तः ।

5051401c anena yogena yaTopadeSaM  
5051401c anena yogena yathopadeśam  
5051401c अनेन योगेन यथोपदेशं

5051401d samyag vyapohyoparameta yogAt ..  
5051401d samyag vyapohyoparameta yogāt ..  
5051401d सम्यग् व्यपोहयोपरमेत योगात् ॥

5051402 tataH sADanAd uparamed ity Aha .  
5051402 tataḥ sādhanād uparamed ity āha .  
5051402 ततः साधनाद् उपरमेद् इत्य् आह ।

5051403 karmARy ASerate yasmin .  
5051403 karmāṇy āśerate yasmin .  
5051403 कर्माण्य आशेरते यस्मिन् ।

5051404 yogenopAyena .  
5051404 yogenopāyena .  
5051404 योगेनोपायेन ।

5051405 yady api Pale sidDe sADanoparamaH sidDa eva . taTApi yAvad deha-  
pAtaM tad aByAsa-SaNkAvAraRAyoktam ..14..  
5051405 yady api phale siddhe sādhanoparamaḥ siddha eva . tathāpi yāvad  
deha-pātam tad abhyāsa-śāṅkāvāraṇāyoktam ..14..  
5051405 यद्य अपि फले सिद्धे साधनोपरमः सिद्ध एव । तथापि यावद् देह[.]पातं तद् अभ्यास[.]शङ्कावारणायोक्तम्  
॥१४॥

5051501a putrAMS ca SizyAMS ca nfpo gurur vā  
5051501a putrāṁś ca śiṣyāṁś ca nr̥po gurur vā  
5051501a पुत्रांश् च शिष्यांश् च नृपो गुरुर् वा

5051501b mal-loka-kAmo mad-anugrahArTaH .  
5051501b mal-loka-kāmo mad-anugrahārthaḥ .  
5051501b मल्-]लोक[.]कामो मद्-]अनुग्रहार्थः ।

5051501c itTaM vimanyur anuSizyAd ataj-jYAn  
5051501c ittham vimanyur anuśiṣyād ataj-jñān  
5051501c इत्थं विमन्युर् अनुशिष्याद् अतज्-ज्ञान्

5051501d na yojayet karmasu karma-mUQAn .  
5051501d na yojayet karmasu karma-mūḍhān .  
5051501d न योजयेत् कर्मसु कर्म-मूढान् ।

5051501? kaM yojayan manujo 'rTaM laBeta  
5051501? kaM yojayan manujo 'rTaM laBeta  
5051501? kaM yojayan manujo 'rTaM laBeta

5051501? nipAtayan nazwa-dfSaM hi garte ..  
5051501? nipAtayan nazwa-dfSaM hi garte ..  
5051501? nipAtayan nazwa-dfSaM hi garte ..

5051502 kiM ca . putrAn pitA SizyAn vA gurur nfpas ca prajA evam  
anuSikzayet .  
5051502 kiṁ ca . putrān pitā śiṣyān vā gurur nṛpaś ca prajā evam  
anuśikṣayet .  
5051502 किं च । पुत्रान् पिता शिष्यान् वा गुरुर् नृपश्च च प्रजा एवम् अनुशिक्षयेत् ।

5051503 mama lokaM yaH kAmayate .  
5051503 mama lokam yaḥ kāmayate .  
5051503 मम लोकं यः कामयते ।

5051504 yad vA . mad-anugraha evArTo yasya .  
5051504 yad vā . mad-anugraha evārtho yasya .  
5051504 यद् वा । मद्-अनुग्रह एवार्थो यस्य ।

5051505 vimanyuH SikzitasyAkaraRe 'pi kopa-SUnyaH .  
5051505 vimanyuh śikṣitasyākaraṇe 'pi kopa-śūnyaḥ .  
5051505 विमन्युः शिक्षितस्याकरणे ॒पि कोप-शून्यः ।

5051506 ataj-jYAMs tattvam aviduzaH .  
5051506 ataj-jñāms tattvam aviduṣaḥ .  
5051506 अतज्-ज्ञांस् तत्त्वम् अविदुषः ।

5051507 Sreyo-budDyA karmasu mUQAn .  
5051507 śreyo-buddhyā karmasu mūḍhān .  
5051507 श्रेयो-बुद्ध्या कर्मसु मूढान् ।

5051508 anyaTopadeSe pratyavAyam Aha .  
5051508 anyathopadeśe pratyavāyam āha .  
5051508 अन्यथोपदेशे प्रत्यवायम् आह ।

5051509 manujaH kAmya-karmasu puruzaM yojayan garte saMsAra-kUpe tam  
pAtayati . sa manujaH kam arTaM puruzArTaM laBeta .  
5051509 manujah kāmya-karmasu puruṣam yojayan garte saṃsāra-kūpe tam  
pātayati . sa manujah kam arthaḥ puruṣārthaḥ labheta .  
5051509 मनुजः काम्य-कर्मसु पुरुषं योजयन् गर्ते संसार-कूपे तं पातयति । स मनुजः कम् अर्थं पुरुषार्थं लभेत ।

5051510 na kam apIty arTaH ..15..  
5051510 na kam apity arthaḥ ..15..  
5051510 न कम् अपीत्य् अर्थः ॥१५॥

5051601a lokaH svayaM Sreyasi nazwa-dfzwir  
5051601a lokaḥ svayaṁ śreyasi naṣṭa-dṛṣṭir  
5051601a लोकः स्वयं श्रेयसि नष्ट[.]हृष्टिर्

5051601b yo 'rTAn samIheta nikAma-kAmaH .  
5051601b yo 'rthān samīheta nikāma-kāmaḥ .  
5051601b यो शर्थन् समीहेत निकाम[.]कामः ।

5051601c anyonya-vEraH suKa-leSa-hetor  
5051601c anyonya-vairah sukha-leśa-hetor  
5051601c अन्योन्या[-]वैरः सुखा[-]लेशा[-]हेतोर्

5051601d ananta-duHKaM ca na veda mUQaH ..  
5051601d ananta-duḥkham ca na veda mūḍhaḥ ..  
5051601d अनन्त[.]दुःखं च न वेद मूढः ॥

5051602 na yojayed ity etad upapAdayati -- loka iti triBiH .  
5051602 na yojayed ity etad upapādayati -- loka iti tribhiḥ .  
5051602 न योजयेद् इत्य एतद् उपपादयति [-][-] लोक इति त्रिभिः ।

5051603 nazwa-dfzwatve hetuH -- ya iti .  
5051603 naṣṭa-dṛṣṭatve hetuḥ -- ya iti .  
5051603 नष्ट[.]हृष्टत्वे हेतुः [.][] य इति ।

5051604 nikAmam atiSayena kĀmo yasya ..16..  
5051604 nikāmam atisayena kāmo yasya ..16..  
5051604 निकामम् अतिशयेन कामो यस्य ॥१६॥

5051701a kas taM svayaM tad-aBijYo vipaScid  
5051701a kas tam svayaṁ tad-abhijño vipaścid  
5051701a कस् तं स्वयं तद्-अभिज्ञो विपश्चिद्

5051701b avidyAyAm antare vartamAnam .  
5051701b avidyāyām antare vartamānam .  
5051701b अविद्यायाम् अन्तरे वर्तमानम् ।

5051701c dfzwvA punas taM saGfRaH kubudDiM  
5051701c dṛṣṭvā punas tam saghṛṇaḥ kubuddhiṁ  
5051701c हृष्ट्वा पुनस् तं सघृणः कुबुद्धिं

5051701d prayojayed utpaTagaM yaTAnDam ..  
5051701d prayojayed utpathagam yathāndham ..  
5051701d प्रयोजयेद् उत्पथगं यथान्धम् ॥

5051702 tam IdfSaM kubudDiM dfzwvA tatrEva kas taM pravartayet .

5051702 tam īdṛśam kubuddhim dr̥ṣṭvā tatraiva kas tam pravartayet .  
5051702 तम् इदृशं कुबुद्धिं द्रष्ट्वा तत्रैव कस् तं प्रवर्तयेत् ।

5051703 na ko 'pi .  
5051703 na ko 'pi .  
5051703 न कोऽपि ।

5051704 utpaTena gacCantam anDaM yaTA tenEva gacCeti ko brUyAt ..17..  
5051704 utpathena gacchantam andham yathā tenaiva gaccheti ko brūyāt  
..17..  
5051704 उत्पथेन गच्छन्तम् अन्धं यथा तेनैव गच्छेति को ब्रूयात् ॥१७॥

5051801a gurur na sa syAt sva-jano na sa syAt  
5051801a gurur na sa syāt sva-jano na sa syāt  
5051801a गुरुर् न स स्यात् स्वा[-]जनो न स स्यात्

5051801b pitA na sa syĀj jananI na sA syAt .  
5051801b pitā na sa syāj jananī na sā syāt .  
5051801b पिता न स स्याज् जननी न सा स्यात् ।

5051801c dEvaM na tat syAn na patiS ca sa syAn  
5051801c daivam na tat syān na patiś ca sa syān  
5051801c दैवं न तत् स्यान् न पतिश् च स स्यान्

5051801d na mocayed yaH samupeta-mftyum ..  
5051801d na mocayed yaḥ samupeta-mṛtyum ..  
5051801d न मोचयेद् यः समुपेत[~-]मृत्युम् ॥

5051802 samupetaH samprapto mftyuH saMsAro yena tam .  
5051802 samupetaḥ samprapto mṛtyuh saṃsāro yena tam .  
5051802 समुपेतः सम्प्रप्तो मृत्युः संसारो येन तम् ।

5051803 tato Bakti-mArgopadeSena yo na mocayet . sa gurv-Adir na  
BavatIty arTaH .  
5051803 tato bhakti-mārgopadeśena yo na mocayet . sa gurv-ādir na  
bhavatīty arthaḥ .  
5051803 ततो भक्ति[-]मार्गोपदेशेन यो न मोचयेत् । स गुर्वा-]आदिर न भवतीत्य अर्थः ।

5051804 yad vA . yas taM mocayituM na SaknuyAt, sa tasya gurv-Adir na  
syAd iti nizeDaH .  
5051804 yad vā . yas tam mocayitum na śaknuyāt[,] sa tasya gurv-ādir na  
syād iti niṣedhaḥ .  
5051804 यद् वा । यस् तं मोचयितुं न शक्नुयात्, ] स तस्य गुर्वा-]आदिर न स्याद् इति निषेधः ।

5051805 tataS ca pitA na syAd iti . putrotpattO yatno na kArya ity arTaH  
.5051805 tataś ca pitā na syād iti . putrotpattau yatno na kārya ity  
arthaḥ .  
5051805 ततश् च पिता न स्याद् इति । पुत्रोत्पत्तौ यत्नो न कार्य इत्य अर्थः ।

5051806 dEvaM devatA na syAd iti . pUjA na grAhety arTaH .  
5051806 daivam̄ devatā na syād iti . pūjā na grāhyety arthaḥ .  
5051806 दैवं देवता न स्याद् इति । पूजा न ग्राह्येत्य् अर्थः ।

5051807 evam anyad api drazwavyam ..18..  
5051807 evam anyad api draṣṭavyam ..18..  
5051807 एवम् अन्यद् अपि द्रष्टव्यम् ॥८॥

5051901a idaM SarIraM mama durviBAvyam  
5051901a idam̄ śarīram̄ mama durvibhāvyam̄  
5051901a इदं शरीरं मम दुर्विभाव्यं

5051901b sattvaM hi me hfdayaM yatra DarmaH .  
5051901b sattvam̄ hi me hṛdayam̄ yatra dharmah .  
5051901b सत्त्वं हि मे हृदयं यत्र धर्मः ।

5051901c pfzWe kfto me yad aDarma ArAd  
5051901c prṣthe kr̄to me yad adharma ārād  
5051901c पृष्ठे कृतो मे यद् अधर्म आराद्

5051901d ato hi mAm fzaBaM prAhur AryAH ..  
5051901d ato hi mām ḥsabham̄ prāhur āryāḥ ..  
5051901d अतो हि माम् ऋषभं प्राहुर् आर्याः ॥

5051902 evaM mokṣa-DarmAnupadiSya BrAtf-SuSrUzaRa-lakzaRaM DarmaM  
sparDAdi-nivfttaye tezAM janma-kaTana-pUrvakam Aha dvAByAm .  
5051902 evaM mokṣa-dharmānupadiśya bhrātṛ-śuśrūṣāṇa-lakṣaṇāṁ dharmāṁ  
spardhādi-nivṛttaye teṣāṁ janma-kathana-pūrvakam āha dvābhyaṁ .  
5051902 एवं मोक्षाऽधर्मानुपदिश्य आत्म-शुश्रूषणाऽलक्षणं धर्मं स्पर्धादिऽनिवृत्तये तेषां जन्म-कथन-पूर्वकम् आह  
द्वाभ्याम् ।

5051903 idaM manuzyAkAraM SarIraM mama durviBAvyam avitarkyaM mad-icCA-  
vilaśitam .  
5051903 idam̄ manusyākāram̄ śarīram̄ mama durvibhāvyam avitarkyam̄ mad-  
icchā-vilaśitam .  
5051903 इदं मनुष्याकारं शरीरं मम दुर्विभाव्यम् अवितर्क्यं मद्-इच्छा-विलसितम् ।

5051904 na tv ahaM prAkfto manuzya ity arTaH .  
5051904 na tv aham̄ prākṛto manusya ity arthaḥ .  
5051904 न त्व अहं प्राकृतो मनुष्य इत्य् अर्थः ।

5051905 me hfdayaM tu sattvam .  
5051905 me hṛdayam̄ tu sattvam .  
5051905 मे हृदयं तु सत्त्वम् ।

5051906 kiM tad Dfdayam .  
5051906 kiM tad dhṛdayam .  
5051906 किं तद् धृदयम् ।

5051907 yatra Darmas tat .

- 5051907 yatra dharmas tat .  
 5051907 यत्र धर्मस् तत् ।
- 5051908 SudDaM sattvam ity arTaH .  
 5051908 śuddham sattvam ity arthaḥ .  
 5051908 शुद्धं सत्त्वम् इत्य् अर्थः ।
- 5051909 kutaH .  
 5051909 kutaḥ .  
 5051909 कृतः ।
- 5051910 yadyasmAn mayADarmo dUrAd eva pfzWe kfta utsAritaH .  
 5051910 yadyasmān mayādharmo dūrād eva pr̄ṣṭhe kr̄ta utsāritah .  
 5051910 यद्यस्मान् मयाधर्मो दूराद् एव पृष्ठे कृत उत्सारितः ।
- 5051911 ata eva mAm fzaBaM SrezWaM prAhuh ..19..  
 5051911 ata eva mām ḫśabhaṁ śreṣṭhaṁ prāhuḥ ..19..  
 5051911 अत एव माम् ऋषभं श्रेष्ठं प्राहुः ॥१९॥
- 5052001a tasmAd Bavanto hfdayena jAtAH  
 5052001a tasmād bhavanto hṛdayena jātāḥ  
 5052001a तस्माद् भवन्तो हृदयेन जाताः
- 5052001b sarve mahIyAMsam amuM sanABam .  
 5052001b sarve mahiyāṁsam amuṁ sanābhām .  
 5052001b सर्वे महीयांसम् अमुं सनाभम् ।
- 5052001c akliZwa-budDyA BarataM BajaDvaM  
 5052001c akliṣṭa-buddhyā bharataṁ bhajadhvam  
 5052001c अक्लिष्ट[-]बुद्ध्या भरतं भजध्वं
- 5052001d SuSrUzaRaM tad BaraRaM prajAnAM ..  
 5052001d śuśrūṣāṇāṁ tad bharaṇāṁ prajānām ..  
 5052001d शुश्रूषणं तद् भरणं प्रजानाम् ॥
- 5052002 BavantaS ca hfdayena SudDa-sattva-mayena jAtAH . tasmAn matsaraM hitvA mahattamAM sa-nABaM sodaraM BajaDvam .  
 5052002 bhavantaś ca hṛdayena śuddha-sattva-mayena jātāḥ . tasmān matsaram hitvā mahattamāṁ sa-nābhām sodaram bhajadhvam .  
 5052002 भवन्तश्च हृदयेन शुद्ध[+]सत्त्व[+]मयेन जाताः । तस्मान् मत्सरं हित्वा महत्तमं स[+]नाभं सोदरं भजध्वम् ।
- 5052003 nanu tvat-putratvAt tvAM vayaM Bajema rAja-putratvAt prajAS ca pAlayAma .  
 5052003 nanu tvat-putratvāt tvāṁ vayāṁ bhajema rāja-putratvāt prajāś ca pālayāma .  
 5052003 ननु त्वत्-पुत्रत्वात् त्वां वयं भजेम राज[+]पुत्रत्वात् प्रजाश् च पालयाम ।
- 5052004 iti ced ata Aha .  
 5052004 iti ced ata āha .

5052004 इति चेद् अत आह ।

5052005 tad eva me SuSrUzaRaM prajAnAM ca pAlanam .

5052005 tad eva me śuśrūṣānam prajānām ca pālanam .

5052005 तद् एव मे शुश्रूषणं प्रजानां च पालनम् ।

5052006 BaratAnuvfttyEva sarvaM kftaM syAd iti BAvaH ..20..

5052006 bharatānuvṛttyaiva sarvam kṛtam syād iti bhāvah ..20..

5052006 भरतानुवृत्त्यैव सर्वं कृतं स्याद् इति भावः ॥२०॥

5052101a BUtezu vIrudBya uduttamA ye

5052101a bhūtesu vīrudbhya uduttamā ye

5052101a भूतेषु वीरुद्भ्य उदुत्तमा ये

5052101b sarIsfpAs tezu sa-boDa-nizWAH .

5052101b sarīṣrpās teṣu sa-bodha-niṣṭhāḥ .

5052101b सरीसृपास् तेषु स[.]बोध[.]निष्ठाः ।

5052101c tato manuzyAH pramaTAs tato 'pi

5052101c tato manusyāḥ pramathāḥ tato 'pi

5052101c ततो मनुष्याः प्रमथास् ततो ऽपि

5052101d ganDarva-sidDA vibuDAnugA ye ..

5052101d gandharva-siddhā vibudhānugā ye ..

5052101d गन्धर्व[.]सिद्धा विबुधानुगा ये ॥

5052102 idAnIM brAhmaRAS ca sevyA ity ASayena tezAM sarveByaH SrEzWym  
Aha paYcaBiH .

5052102 idānīm brāhmaṇāś ca sevyā ity āśayena teṣāṁ sarvebhyāḥ  
śraisthyam āha pañcabhiḥ .

5052102 इदानीं ब्राह्मणाश् च सेव्या इत्य् आशयेन तेषां सर्वभ्यः श्रैष्ठ्यम् आह पञ्चमिः ।

5052103 BUtezu cetanAcetanezu .

5052103 bhūtesu cetanācetanesu .

5052103 भूतेषु चेतनाचेतनेषु ।

5052104 virohantIti vIruDaH sTAvarAH . ud uccEr atiSayenottamAH .

5052104 virohantīti vīrudhāḥ sthāvaraḥ . ud uccair atiśayenottamāḥ .

5052104 विरोहन्तीति वीरुद्धः स्थावराः । उद् उच्चैर् अतिशयेनोत्तमाः ।

5052105 teByo 'pi ye sarIsfpAH sarpantIti jaNgamAH . te uduttamA iti  
sarvatrAnuzaNgaH .

5052105 tebhyo 'pi ye sarīṣrpāḥ sarpantīti jaṅgamāḥ . te uduttamā iti  
sarvatrānuṣāṅgāḥ .

5052105 तेभ्यो ऽपि ये सरीसृपाः सर्पन्तीति जङ्गमाः । ते उदुत्तमा इति सर्वत्रानुषङ्गः ।

5052106 tezv api sa-boDA nizWA sTitir yezAM paSv-AdInAM te kiwakAdiByaH

.

5052106 teṣv api sa-bodhā niṣṭhā sthitir yeṣāṁ paśv-ādīnām te  
kiṭakādibhyāḥ .

5052106 तेष्व् अपि स[.]बोधा निष्ठा स्थितिर् येषां पश्व[.]आदीनां ते कीटकाटिभ्यः ।

5052107 tatas tezv api manuzyAH . tato 'pi pramaTA BUta-pretAdayaH .

5052107 tatas teṣv api manusyāḥ . tato 'pi pramathā bhūta-pretādayah .

5052107 ततस् तेष्व् अपि मनुष्याः । ततो sपि प्रमथा भूत[.]प्रेतादयः ।

5052108 tato 'pi ganDarvAH .

5052108 tato 'pi gandharvāḥ .

5052108 ततो sपि गन्धर्वाः ।

5052109 tataH sidDAH .

5052109 tataḥ siddhāḥ .

5052109 ततः सिद्धाः ।

5052110 tato 'nye vibuDAngAH kinnarAdayaH ..21..

5052110 tato 'nye vibudhānugāḥ kinnarādayah ..21..

5052110 ततो sन्ये विबुधानुगाः किन्नरादयः ॥२१॥

5052201a devAsureByo maGavat-praDAnA

5052201a devāsurebhyo maghavat-pradhānā

5052201a देवासुरेभ्यो मघवत्-]प्रधाना

5052201b dakzAdayo brahma-sutAs tu tezAm .

5052201b dakṣādayo brahma-sutās tu teṣām .

5052201b दक्षादयो ब्रह्म[.]सुतास् तु तेषाम् ।

5052201c BavaH paraH so 'Ta viriYca-vIryaH

5052201c bhavaḥ paraḥ so 'tha viriñca-vīryaḥ

5052201c भवः परः सो sथ विरिञ्च्य[.]वीर्यः

5052201d sa mat-paro 'haM dvija-deva-devaH ..

5052201d sa mat-paro 'ham dvija-deva-devaḥ ..

5052201d स मत्-]परो sहं द्विज[.]देव[.]देवः ॥

5052202 teByo 'surAH devA asureByaH .

5052202 tebhyo 'surāḥ devā asurebhyaḥ .

5052202 तेभ्यो sसुराः देवा असुरेभ्यः ।

5052203 sanDir ArzaH .

5052203 sandhir ārṣaḥ .

5052203 सन्धिर् आर्षः ।

5052204 devAS ca maGavat-praDAnAH . deveBya indraH SrezWa ity arTaH .

5052204 devāś ca maghavat-pradhānāḥ . devebhya indrah śrestha ity arthah .

5052204 देवाश् च मघवत्-]प्रधानाः । देवेभ्य इन्द्रः श्रेष्ठ इत्य् अर्थः ।

5052205 tato 'pi brahma-suta dakzAdayaH .

5052205 tato 'pi brahma-sutā dakṣādayah .

5052205 ततो sपि ब्रह्म[.]सुता दक्षादयः ।

- 5052206 tezAM maDye BavaH paraH SrezWaH .  
 5052206 teṣāṁ madhye bhavaḥ paraḥ śreṣṭhaḥ .  
 5052206 तेषां मध्ये भवः परः श्रेष्ठः ।
- 5052207 sa Bavo viriYca-vIryo viriYco vIryaM SaktiH kAraRaM yasya sa viriYca-vIryaH . atas taj-janakatvAd viriYcas tataH para ity arTaH .  
 5052207 sa bhavo viriñca-vīryo viriñco vīryam śaktih kāraṇam yasya sa viriñca-vīryaḥ . atas taj-janakatvād viriñcas tataḥ para ity arthaḥ .  
 5052207 स भवो विरिञ्चा[-]वीर्यो विरिञ्चो वीर्यं शक्तिः कारणं यस्य स विरिञ्चा[-]वीर्यः । अतस् तज्-]जनकत्वाद् विरिञ्चस् ततः पर इत्य् अर्थः ।
- 5052208 sa viriYco mat-paraH . ahaM paro yasya .  
 5052208 sa viriñco mat-paraḥ . aham̄ paro yasya .  
 5052208 स विरिञ्चो मत्-]परः । अहं परो यस्य ।
- 5052209 dvija-devA brAhmaRA eva devAH pUjyA yasya so 'ham ..22..  
 5052209 dvija-devā brāhmaṇā eva devāḥ pūjyā yasya so 'ham ..22..  
 5052209 द्विज-]देवा ब्राह्मणा एव देवाः पूज्या यस्य सोऽहम् ॥२२॥
- 5052301a na brAhmaREs tulaye BUtam anyat  
 5052301a na brāhmaṇais tulaye bhūtam anyat  
 5052301a न ब्राह्मणैस् तुलये भूतम् अन्यत्
- 5052301b paSyAmi viprAH kim ataH paraM tu .  
 5052301b paśyāmi viprāḥ kim atah param tu .  
 5052301b पश्यामि विप्राः किम् अतः परं तु ।
- 5052301c yasmin nfBiH prahutaM SradDayAham  
 5052301c yasmin nṛbhīḥ prahutam śraddhayāham  
 5052301c यस्मिन् नृभिः प्रहुतं श्रद्धयाहम्
- 5052301d aSnAmi kAmaM na taTAgni-hotre ..  
 5052301d aśnāmi kāmam na tathāgni-hotre ..  
 5052301d अश्नामि कामं न तथाग्नि-]होत्रे ॥
- 5052302 brAhmaREr anyad-BUtaM na tulaye samaM na paSyami .  
 5052302 brāhmaṇair anyad-bhūtam na tulaye samam na paśyami .  
 5052302 ब्राह्मणैर् अन्यद्-]भूतं न तुलये समं न पश्यमि ।
- 5052303 ato brAhmaRAt paraM tu BUtaM kim paSyAmi .  
 5052303 ato brāhmaṇāt param tu bhūtam kim paśyāmi .  
 5052303 अतो ब्राह्मणात् परं तु भूतं किम् पश्यमि ।
- 5052304 na kiYcit .  
 5052304 na kiñcit .  
 5052304 न किञ्चित् ।
- 5052305 viprA iti tatratyAnAM brAhmaRAnAM samboDanam .  
 5052305 viprā iti tatratyānām brāhmaṇānām sambodhanam .

- 5052305 विप्रा इति तत्त्वानां ब्राह्मणानां सम्बोधनम् ।
- 5052306 samasyEvABAvaD aDikaM kutastyam ity arTaH .  
 5052306 samasyaivābhāvād adhikam̄ kutastyam ity arthaḥ .  
 5052306 समस्यैवाभावाद् अधिकं कुतस्त्यम् इत्य् अर्थः ।
- 5052307 tatra hetUn Aha sArDAByAm .  
 5052307 tatra hetūn āha sārdhābhyaṁ .  
 5052307 तत्र हेतून् आह सार्धाभ्याम् ।
- 5052308 yasmin brAhmaRe SradDayA prakarzeRa hutam annAdi kAmaM yaTecCam  
 aham aSnAmi ..23..  
 5052308 yasmin brāhmaṇe śraddhayā prakarṣeṇa hutam annādi kāmam̄  
 yatheccham aham aśnāmi ..23..  
 5052308 यस्मिन् ब्राह्मणे श्रद्धया प्रकर्षणं हुतम् अन्नादि कामं यथेच्छम् अहम् अश्नामि ॥२३॥
- 5052401a DftA tanUr uSatI me purARI  
 5052401a dhṛtā tanūr uśatī me purāṇī  
 5052401a धृता तनूर् उशती मे पुराणी
- 5052401b yeneha sattvaM paramaM pavitram .  
 5052401b yeneha sattvaṁ paramaṁ pavitram .  
 5052401b येनेह सत्त्वं परमं पवित्रम् ।
- 5052401c Samo damaH satyam anugrahaS ca  
 5052401c śamo damaḥ satyam anugrahaś ca  
 5052401c शमो दमः सत्यम् अनुग्रहश् च
- 5052401d tapas titikzAnuBavaS ca yatra ..  
 5052401d tapas titikṣānubhavaś ca yatra ..  
 5052401d तपस् तितिक्षानुभवश् च यत्र ॥
- 5052402 me tanUr mUrtir vedAKyA yena brAhmaReneha loke DftA .  
 5052402 me tanūr mūrtir vedākhyā yena brāhmaṇeneha loke dhṛtā .  
 5052402 मे तनूर् मूर्तिर् वेदाख्या येन ब्राह्मणेनेह लोके धृता ।
- 5052403 yatra ca brAhmaRe sattvAdayo 'zwO guRAH santi . tataH paraM kiM  
 paSyAmIty anvayaH ..24..  
 5052403 yatra ca brāhmaṇe sattvādayo 'śṭau guṇāḥ santi . tataḥ param kiṁ  
 paśyāmīty anvayaḥ ..24..  
 5052403 यत्र च ब्राह्मणे सत्त्वादयोऽष्टौ गुणाः सन्ति । ततः परं किं पश्यामीत्य् अन्वयः ॥२४॥
- 5052501a matto 'py anantAt parataH parasmAt  
 5052501a matto 'py anantāt parataḥ parasmāt  
 5052501a मत्तोऽप्य अनन्तात् परतः परस्मात्
- 5052501b svargApavargADipater na kiYcit .  
 5052501b svargāpavargādhipater na kiñcit .  
 5052501b स्वर्गापवर्गाधिपतेर् न किञ्चित् ।

5052501c yezAM kim u syAd itareRa tezAm  
5052501c yesām̄ kim u syād itareṇa teṣām̄  
5052501c येषां किम् उ स्याद् इतरेण तेषाम्

5052501d akiYcanAnAM mayi Bakti-BAjAm ..  
5052501d akiñcanānām̄ mayi bhakti-bhājām ..  
5052501d अकिञ्चनानां मयि भक्ति[-]भाजाम् ॥

5052502 niHspfhatvam Aha .  
5052502 nihsprhatvam āha .  
5052502 निःस्पृहत्वम् आह ।

5052503 matto 'pi yezAM kiYcit prArTaNiyam asti tezAm itareRa rAgyAdinA  
kim u syAn na kim api ..25..  
5052503 matto 'pi yesām̄ kiñcit prārthaniyam asti teṣām̄ itareṇa rājyādinā  
kim u syān na kim api ..25..  
5052503 मत्तो ऽपि येषां किञ्चित् प्रार्थनीयम् अस्ति तेषाम् इतरेण राज्यादिना किम् उ स्यान् न किम् अपि ॥२५॥

5052601a sarvARI mad-DizRyatayA BavadBiS  
5052601a sarvāṇī mad-dhiṣṇyatayā bhavadbhiś  
5052601a सर्वाणि मद्-]धिष्ण्यतया भवद्धिश्

5052601b carARI BUtAni sutA DruvARI .  
5052601b carāṇī bhūtāni sutā dhruvāṇī .  
5052601b चराणि भूतानि सुता ध्रुवाणि ।

5052601c samBAvitavyAni pade pade vo  
5052601c sambhāvitavyāni pade pade vo  
5052601c सम्भावितव्यानि पदे पदे वो

5052601d vivikta-dfgBis tad u hArhaRaM me ..  
5052601d vivikta-dṛgbhis tad u hārhaṇām̄ me ..  
5052601d विविक्ता-]दृग्भिस् तद् उ हार्हणं मे ॥

5052602 tad evaM brAhmaRa-saMmAññaM viDAyedAnIM sarva-BUta-saMmAññaM  
viDatte .  
5052602 tad evaṁ brāhmaṇa-saṁmānaṁ vidhāyedānīṁ sarva-bhūta-saṁmānaṁ  
vidhatte .  
5052602 तद् एवं ब्राह्मणा-]संमानं विधायेदानीं सर्वा-]भूता-]संमानं विधत्ते ।

5052603 he sutAH  
5052603 he sutāḥ  
5052603 हे सुताः

5052604 pade pade kzaRe kzaRe .  
5052604 pade pade kṣaṇe kṣaṇe .  
5052604 पदे पदे क्षणे क्षणे ।

5052605 viviktA pUtA matsarAdi-rahitA dfzwir yezAM tEH .  
5052605 viviktā pūtā matsarādi-rahitā dṛṣṭir yesām̄ taiḥ .

5052605 विविक्ता पूता मत्सरादि[-]रहिता दृष्टिर् येषां तैः ।

5052606 tad eva mamArhaRam ..26..

5052606 tad eva mamārhaṇam ..26..

5052606 तद् एव ममार्हणम् ॥२६॥

5052701a mano-vaco-dfk-karaRehitasya

5052701a mano-vaco-drk-karanehitasya

5052701a मनो[+]वचो[+]दक्ष[+]करणेहितस्य

5052701b sAkzAt-kftaM me paribarhaRaM hi .

5052701b sākṣāt-kṛtaṁ me paribarhaṇaṁ hi .

5052701b साक्षात्-कृतं मे परिबर्हणं हि ।

5052701c vinA pumAn yena mahA-vimohAt

5052701c vinā pumān yena mahā-vimohāt

5052701c विना पुमान् येन महा[+]विमोहात्

5052701d kftAnta-pASAn na vimoktum ISet ..

5052701d kṛtānta-pāśān na vimoktum īset ..

5052701d कृतान्त[+]पाशान् न विमोक्तुम् ईशेत् ॥

5052702 sarva-karmaRAM ISvarArpaRaM viDatte .

5052702 sarva-karmaṇām īśvarārpaṇām vidhatte .

5052702 सर्व[+]कर्मणाम् ईश्वरार्पणं विधत्ते ।

5052703 mano-vaco-dfSAm anyezAM ca karaRAnAm Ihitasya vyApArasya me paribarhaRam ArADanam eva sAkzAt kftaM Palam .

5052703 mano-vaco-dṛśām anyeṣām ca karaṇānām īhitasya vyāpārasya me paribarhaṇam ārādhanam eva sākṣāt kṛtaṁ phalam .

5052703 मनो[+]वचो[+]दशाम् अन्येषां च करणानाम् ईहितस्य व्यापारस्य मे परिबर्हणम् आराधनम् एव साक्षात् कृतं फलम् ।

5052704 yena paribarhaRena vinA kAla-pASAd vimoktuM na ISen na samarTo Bavet ..27..

5052704 yena paribarhaṇena vinā kāla-pāśād vimoktum na īsen na samartha bhavet ..27..

5052704 येन परिबर्हणेन विना काल[+]पाशाद् विमोक्तुं न ईशेन् न समर्थो भवेत् ॥२७॥

5052801 SrI-Suka uvAca

5052801 śrī-suka uvāca

5052801 श्री[+]शुक उवाच

5052802 evam anuSAsyAtmajAn svayam anuSizwAn api lokAnuSAsanArTaM mahAnuBAvA H parama-suhfd BagavAn fzaBApadeSa upaSama-SILAnAm uparata-karmaRAM mahA-munInAM Bakti-jYAna-vErAgya-lakzaRaM pAramahaMsya-Darmam upaSikzamARaH sva-tanaya-Sata-jyezWaM parama-BAgavataM Bagavaj-jana-parAyaRaM BarataM DaraRi-pAlanAyABizicya svayaM Bavana evorvarita-SarIra-mAtra-parigraha unmatta iva gagana-pariDAnaH prakIrRa-keSa Atmany AropitAhavanIyo brahmAvartAt pravavrAja ..

5052802 evam anuśāsyātmajān svayam anuśiṣṭān api lokānuśāsanārthaṁ mahānubhāvah parama-suhṛd bhagavān ṛṣabhpadeśa upaśama-śilānām uparata-karmaṇām mahā-munīnām bhakti-jñāna-vairāgya-lakṣaṇām pāramahaṁsyā-dharmam upaśikṣamāṇah sva-tanaya-śata-jyeṣṭhaṁ parama-bhāgavatam bhagavaj-jana-parāyaṇam bharatam dharani-pālanāyābhiṣicya svayam bhavana evorvaritaśarīra-mātra-parigraha unmatta iva gagana-paridhānah prakīrṇa-keśa ātmāny āropitāhavaniyo brahmāvartāt pravavrāja ..

5052802 एवम् अनुशास्यात्मजान् स्वयम् अनुशिष्टान् अपि लोकानुशासनार्थं महानुभावः परम[.]सुहृद् भगवान् ऋषभापदेश उपशम[.]शीलानाम् उपरत[.]कर्मणां महा[.]मुनीनां भक्ति[.]ज्ञान[.]वैराग्य[.]लक्षणं पारमहंस्य[.]धर्मम् उपशिक्षमाणः स्व[.]तनया[.]शत[.]ज्येष्ठं परम[.]भागवतं भगवज[.]जन[.]परायणं भरतं धरणि[.]पालनायाभिषिच्य स्वयं भवन एवोर्वित[.]शरीर[.]मात्र[.]परिग्रह उन्मत्त इव गगन[.]परिधानः प्रकीर्ण[.]केश आत्मन्य आरोपिताहवनीयो ब्रह्मावर्तीत प्रवत्राज ॥

5052803 svata eva suSikzitAn api lokAnuSAsanArTAm anuSAsya munInaM pAramahaMsya-Darmam upaSikzayizyan Baratam aBizicya fzaba ity apadeSo nAma yasya sa BagavAn brahmAvartAt sva-deSAT pravavrAjety anvayaH .

5052803 svata eva suśikṣitān api lokānuśāsanārtham anuśāsyā munīnām pāramahaṁsyā-dharmam upaśikṣayiṣyan bharatam abhiṣicya ṛṣabha ity apadeśo nāma yasya sa bhagavān brahmāvartāt sva-deśāt pravavrājety anvayah .

5052803 स्वत एव सुशिक्षितान् अपि लोकानुशासनार्थम् अनुशास्य मुनीनं पारमहंस्य[.]धर्मम् उपशिक्षयिष्यन् भरतम् अभिषिच्य ऋषभ इत्य अपदेशो नाम यस्य स भगवान् ब्रह्मावर्तीत् स्व[.]देशात् प्रवत्राजेत्य अन्वयः ।

5052804 urvarito 'vaSizWaH SarIra-mAtra-parigraho yasya ..28..

5052804 urvarito 'vaśiṣṭhah śarīra-mātra-parigraho yasya ..28..

5052804 उर्वरितो सवशिष्ठः शरीर[.]मात्र[.]परिग्रहो यस्य ॥२८॥

5052901 jaqAnDa-mUka-baDira-piSAconmAdaKavaD-avaDUta-vezo 'BiBAzyamARo 'pi janAnAM gfhIta-mOna-vratas tUzRIM baBuva ..

5052901 jaḍāndha-mūka-badhira-piśāconmādaKavaD-avadhūta-veṣo 'bhībhāṣyamāṇo 'pi janānām gṛhīta-mauna-vratas tūṣṇīm babhūva ..

5052901 जडान्ध[.]मूक[.]बधिरा[.]पिशाचोन्मादकवद्[.]अवधूत[.]वेषो सभिभाष्यमाणो स्पि जनानां गृहीत[.]मौन[.]त्रतस् तूष्णीं बभूव ॥

5052902 aBiBAzyamARo 'pi janAnAM maDye jaqAdiVad vartamAnas tUzRIM baBuva .

5052902 abhībhāṣyamāṇo 'pi janānām madhye jaḍādiVad vartamānas tūṣṇīm babhūva .

5052902 अभिभाष्यमाणो स्पि जनानां मध्ये जडादिवद् वर्तमानस् तूष्णीं बभूव ।

5052903 avaDUtasyeva vezo yasya ..28..

5052903 avadhūtasyeva veṣo yasya ..28..

5052903 अवधूतस्येव वेषो यस्य ॥२८॥

5053001 tatra tatra pura-grAmAkara-Kewa-vAwa-Karvawa-Sibira-vraja-Goza-sArTa-giri-vanASramAdizv anupaTAm avanicarApasadEH pariBUyamAno makzikABir iva vana-gajas tarjana-tAqanAvamehana-zWIvana-grAva-Sakfd-rajaH-prakzepa-pUti-vAta-duruktEs tad avigaRayann evAsat-saMsTAna etasmin dehopalakzaRe sad-apadeSa uBayAnuBava-svarUpēRa sva-mahimAvastAnenAsamAropitAhaM-mamABimAnatvAd aviKaRqita-manAH pftivIm eka-caraH paribaBrAma ..

5053001 tatra tatra pura-grāmākara-kheṭa-vāṭa-kharvaṭa-sibira-vraja-  
ghoṣa-sārtha-giri-vanāśramādiṣv anupatham avanicarāpasadaiḥ paribhūyamāno  
makṣikābhīr iva vana-gajas tarjana-tāḍanāvamehana-ṣṭhivana-grāva-sākṛd-  
rajaḥ-prakṣepa-pūti-vāṭa-duruktais tad avigaṇayann evāsat-saṃsthāna  
etasmin dehopalakṣaṇe sad-apadeśa ubhayānubhava-svarūpeṇa sva-  
mahimāvasthānenāsamāropitāham-mamābhīmānatvād avikhaṇḍita-manāḥ pr̄thivīm  
eka-caraḥ paribabhrāma ..

5053001 तत्र तत्र पुरा-ग्रामाकरा-खेटा-वाटा-क्षिरवा-व्राजा-  
अवनिचरापसदैः परिभूयमानो मक्षिकाभिर् इव वन-गजस् तर्जन-ताडनावमेहन-ष्ठीवन-ग्राव-शकृद-रजः-प्रक्षेप-  
]पूति-वाटा-दुरुक्तैस् तद् अविगणयन्न एवासत्-संस्थान एतस्मिन् देहोपलक्षणे सद्-अपदेश उभयानुभव-स्वरूपेण स्व-  
]महिमावस्थानेनासमारोपिताहं-ममाभिमानत्वाद् अविखण्डत-मनाः पृथिवीम् एक-चरः परिबभ्राम ॥

5053002 tatra tatra purAdizv anupaTaM mArge 'vanicarApasadEr  
durjanEs tarjanAdiBiH pariBUyamAno 'pi tad avigaRayann evEka-cara ekAkI  
pFTivIM paribaBrAmety anvayaḥ .

5053002 tatra tatra purādiṣv anupatham mārge mārge 'vanicarāpasadair  
durjanais tarjanādibhiḥ paribhūyamāno 'pi tad avigaṇayann evaika-cara  
ekākī pr̄thivīm paribabhrāmety anvayaḥ .

5053002 तत्र तत्र पुरादिष्व अनुपथं मार्गं मार्गं वनिचरापसदैर् दुर्जनैस् तर्जनादिभिः परिभूयमानो ऽपि तद्  
अविगणयन्न एवैक-चर एकाकी पृथिवीं परिबभ्रामेत्य अन्वयः ।

5053003 tatra puraM pattanam .

5053003 tatra puraṁ pattanam .

5053003 तत्र पुरं पत्तनम् ।

5053004 grAmA hawwa-hInAH .

5053004 grāmā haṭṭa-hīnāḥ .

5053004 ग्रामा हट्टा-हीनाः ।

5053005 AkaraH KaniH .

5053005 ākaraḥ khaniḥ .

5053005 आकरः खनिः ।

5053006 KewaH kfzIvala-grĀmaH .

5053006 kheṭah krṣivala-grāmaḥ .

5053006 खेटः कृषीवल-ग्रामः ।

5053007 vAwaH puzpAdi-vAwika .

5053007 vāṭah puṣpādi-vāṭikā .

5053007 वाटः पुष्पादि-वाटिका ।

5053008 KarwawaH parvata-prānta-grĀmaH .

5053008 kharvaṭah parvata-prānta-grāmaḥ .

5053008 खर्वटः पर्वत-प्रान्त-ग्रामः ।

5053009 SiviraM senAyA vAsa-sTAnam .

5053009 śiviram senāyā vāsa-sthānam .

5053009 शिविरं सेनाया वास-स्थानम् ।

5053010 vrajo gavAM sTAnam .

- 5053010 vrajo gavāṁ sthānam .  
 5053010 व्रजो गवां स्थानम् ।
- 5053011 Gozo gopAnAM sTAnam .  
 5053011 गोषो गोपानाम् स्थानम् .  
 5053011 घोषो गोपानां स्थानम् ।
- 5053012 sArTo yAtriKa-jana-saNGAtah .  
 5053012 sārtho yātrika-jana-saṅghātah .  
 5053012 सार्थो यात्रिक[~-]जन[~-]सङ्घातः ।
- 5053013 ASramA fzIRAm .  
 5053013 āśramā ḋśīṇām .  
 5053013 आश्रमा ऋषीणाम् ।
- 5053014 tarjanaM Baya-jananam .  
 5053014 tarjanam bhaya-jananam .  
 5053014 तर्जनं भया[~-]जननम् ।
- 5053015 tAqanaM prahAraH .  
 5053015 tādanam̄ prahārah .  
 5053015 ताडनं प्रहारः ।
- 5053016 avamehanam upari-mUtraRam .  
 5053016 avamehanam upari-mūtraṇam .  
 5053016 अवमेहनम् उपरि[~-]मूत्रणम् ।
- 5053017 zWIvanaM PUt-kftyā Slezma-prakzepaH .  
 5053017 śṭhīvanam̄ phūt-kṛtya śleṣma-prakṣepaḥ .  
 5053017 ष्ठीवनं फूत[~-]कृत्य श्लेष्म[~-]प्रक्षेपः ।
- 5053018 grAvRAM Sakfto rajasaS ca prakzepaH .  
 5053018 grāvṇām̄ śakṛto rajasaś ca prakṣepaḥ .  
 5053018 ग्रावणां शकृतो रजसश् च प्रक्षेपः ।
- 5053019 pUti-vAto 'Do-vAyuH .  
 5053019 pūti-vāto 'dho-vāyuh .  
 5053019 पूति[~-]वातो ऽधो[~-]वायुः ।
- 5053020 duruktaM SApaH .  
 5053020 duruktam̄ śāpaḥ .  
 5053020 दुरुक्तं शापः ।
- 5053021 etEH agaRane dfzwAntaH -- makzikABir iveti .  
 5053021 etaih agaṇane dṛṣṭāntaḥ -- makṣikābhīr iveti .  
 5053021 एतैः अगणने दृष्टान्तः [~-][~-] मक्षिकाभिर् इवेति ।
- 5053022 tatra hetuH -- asati miTyA-BUte sanniveSe deha ity upalakzaRAm AkAro yasya .

5053022 tatra hetuh -- asati mithyā-bhūte sanniveśe deha ity upalakṣaṇām ākāro yasya .

5053022 तत्र हेतुः [-][-] असति मिथ्या[-]भूते सन्ज्ञवेशो देह इत्य् उपलक्षणाम् आकारो यस्य ।

5053023 sad ity apadeSa-mAtraM yasya . tasmin niraBimAnatvAt .

5053023 sad ity apadeśa-māṭram yasya . tasmin nirabhīmānatvāt .

5053023 सद् इत्य् अपदेश[-]मात्रं यस्य । तस्मिन् निरभीमानत्वात् ।

5053024 kena hetunA .

5053024 kena hetunā .

5053024 केन हेतुना ।

5053025 uBayoH sad-asator yo 'nuBavaH . tat-svarUpeRa yat sva-mahimny avastAññaM, tena .

5053025 ubhayoh sad-asator yo 'nubhavaḥ . tat-svarūpeṇa yat sva-mahimny avasthānaṁ[,] tena .

5053025 उभयोः सद्-असतोर् यो ऽनुभवः । तत्-स्वरूपेण यत् स्व-महिम्न्य् अवस्थानं[,] तेन ।

5053026 ata evAKaRqitaM mano yasya . sa paribaBrAma ..30..

5053026 ata evākhaṇḍitam mano yasya . sa paribabhrāma ..30..

5053026 अत एवाखण्डितं मनो यस्य । स परिबभ्राम ॥३०॥

5053101 ati-sukumAra-kara-caraRoraH-stala-vipula-bAhv-aMsa-gala-vadanAdy-avayava-vinyAsaH prakfti-sundara-svaBAva-hAsa-sumuKo navanalinā-dalAyamAna-SiSira-tArAruRAyata-nayana-rucirah sadfSa-suBaga-kapola-karRa-karWa-nAso vigUQa-smīta-vadana-mahotsavēna pura-vanitAnAM manasi kusuma-SarAsanam upadaDAññaH parAg-avalambamAna-kuwila-jawila-kapiSa-keSa-BUri-BAro 'vaDuta-malina-nija-SarIreRa graha-gfhIta ivAdfSyata ..

5053101 ati-sukumāra-kara-caranorah-sthala-vipula-bāhv-aṁsa-gala-vadanādy-avayava-vinyāsaḥ prakṛti-sundara-svabhāva-hāsa-sumukho navanalinā-dalāyamāna-śiśira-tārāruṇāyata-nayana-rucirah sadṛśa-subhaga-kapola-karṇa-kaṇṭha-nāśo vigūḍha-smīta-vadana-mahotsavēna pura-vanitānāṁ manasi kusuma-śarāsanam upadadhānah parāg-avalambamāna-kuṭila-jaṭila-kapiśa-keśa-bhūri-bhāro 'vadhūta-malina-nija-śarireṇa graha-ghrīta ivādṛśyata ..

5053101 अति[-]सुकुमार[-]कर[-]चरणोरः[-]स्थल[-]विपुल[-]बाह्व[-]अंस[-]गल[-]वदनादय[-]अवयव[-]विन्यासः प्रकृति[-]सुन्दर[-]स्वभाव[-]हास[-]सुमुखो नव[-]नलिन[-]दलायमान[-]शिशिर[-]तारारुणायत[-]नयन[-]रुचिः सदृश[-]सुभग[-]कपोल[-]कर्ण[-]कण्ठ[-]नासो विगूढ[-]स्मित[-]वदन[-]महोत्सवेन पुरा[-]वनितानां मनसि कुसुम[-]शरासनम् उपदधानः पराग[-]अवलम्बमान[-]कुटिल[-]जटिल[-]कपिश[-]केश[-]भूरि[-]भारो ऽवधूत[-]मलिन[-]निज[-]शरीरेण ग्रह[-]गृहीत इवादृश्यत ॥

5053102 sa ca tada graha-gfhIta ivAdfSyata .

5053102 sa ca tada graha-ghrīta ivādṛśyata .

5053102 स च तदा ग्रह[-]गृहीत इवादृश्यत ।

5053103 tatra hetuh -- parAk purato 'valambamAnAS ca te kuwilAS ca te jawilAS ca kapiSAS ca keSAH . tezAM BUri-BAro yasya saH .

5053103 tatra hetuh -- parāk purato 'valambamānāś ca te kuṭilāś ca te jaṭilāś ca kapiśāś ca keśāḥ . teṣāṁ bhūri-bhāro yasya saḥ .

5053103 तत्र हेतुः [-][-] पराकृ पुरतो श्वलम्बमानाश् च ते कुटिलाश् च ते जटिलाश् च कपिशाश् च केशाः । तेषां भूरि[-]भारो यस्य सः ।

5053104 avaDUTam anAdftam . ata eva malinaM nija-SarIraM, tena .

5053104 avadhūtam anādṛtam . ata eva malinam nija-śarīram[,] tena .

5053104 अवधूतम् अनादृतम् । अत एव मलिनं निजा-शरीरं[,] तेन ।

5053105 kaTaM-BUto 'py evam adfSyata .

5053105 katham̄-bhūto 'py evam adṛsyata .

5053105 कथं[-]भूतो श्वप्य एवम् अदृश्यत ।

5053106 atisukumArARi kara-caraRoraH-sTalAni taTA vipulA bAhv-Adayas ta evAvayavAH . tezAM viSizwo nyAsaH sanniveSo yasya saH .

5053106 atisukumārāṇi kara-caranorah-sthalāni tathā vipulā bāhv-ādayas ta evāvayavāḥ . teṣāṁ viśiṣṭo nyāsaḥ sanniveśo yasya saḥ .

5053106 अतिसुकुमाराणि करा-चरणोरः-स्थलानि तथा विपुला बाह्व-आदयस् त एवावयवाः । तेषां विशिष्टो न्यासः सन्निवेशो यस्य सः ।

5053107 taTA prakftyEva sundaraH svaBAva-sidDo hAsaH . tena SoBanaM muKaM yasya .

5053107 tathā prakṛtyaiva sundaraḥ svabhāva-siddho hāsaḥ . tena śobhanam̄ mukhaṁ yasya .

5053107 तथा प्रकृत्यैव सुन्दरः स्वभावा-सिद्धो हासः । तेन शोभनं मुखं यस्य ।

5053108 taTA nava-nalina-dalavad AcaratI ye SiSira-tAre tApa-hAri-kanInike aruRe Ayate nayane . tAByAM rucirah .

5053108 tathā nava-nalina-dalavad ācaratī ye śiśira-tāre tāpa-hāri-kanInike aruṇe āyate nayane . tābhyaṁ rucirah .

5053108 तथा नवा-नलिना-दलवद् आचरती ये शिशिरा-तारे तापा-हारि-कनीनिके अरुणे आयते नयने । ताभ्यां रुचिरः ।

5053109 taTA sadfSA anyUnADikAH suBagAS ca kapola-karRa-kaRWa-nAsika yasya .

5053109 tathā sadrśā anyūnādhikāḥ subhagāś ca kapola-karṇa-kanṭha-nāsikā yasya .

5053109 तथा सदृशा अन्यूनाधिकाः सुभगाश् च कपोला-कर्णा-कण्ठा-नासिका यस्य ।

5053110 taTA vigUQa-smitaM yad vadanaM . tasya mahotsavena viBrameRa purĀnganAnAM manasi kAmam uddIpayan .

5053110 tathā vigūḍha-smitam yad vadanaṁ . tasya mahotsavena vibhramena purāṅganānāṁ manasi kāmam uddīpayan .

5053110 तथा विगूढा-स्मितं यद् वदनं । तस्य महोत्सवेन विभ्रमेण पुराङ्गनानां मनसि कामम् उद्दीपयन् ।

5053111 evaM-BUto 'pi taTAdfSyatety anvayaH ..31..

5053111 evam̄-bhūto 'pi tathādṛsyatety anvayaḥ ..31..

5053111 एवं-भूतो श्वप्य तथादृश्यतेत्य अन्वयः ॥३१॥

5053201 yarhi vAva sa BagavAn lokam imaM yogasyAdDA pratIpam ivAcakzARas tat-pratikriyA-karma bIBatsitam iti vratham Ajagaram-AsTitaH SayAna

evASnAti pibati KAdaty avamehati hadati sma cezwamAna uccarita AdigDoddeSaH .

5053201 yarhi vāva sa bhagavān lokam imam yogasyāddhā pratipam ivācakṣāṇas tat-pratikriyā-karma bībhatsitam iti vrataṁ ājagaram-āsthitaḥ śayāna evāśnāti pibati khādaty avamehati hadati sma ceṣṭamāna uccarita ādigdhoddeśah .

5053201 यर्हि वाव स भगवान् लोकम् इमं योगस्याद्वा प्रतीपम् इवाचक्षाणस् तत्-]प्रतिक्रिया-]कर्म बीभत्सितम् इति व्रतम् आजगरम्-]आस्थितः शयान एवाशनाति पिबति खादत्य् अवमेहति हदति स्म चेष्टमान उच्चरित आदिग्र्धोद्देशः ।

5053202 yarhi yadA lokam janaM yogasya pratipa-kAmAcakzARaH paSyan baBuva .

5053202 yarhi yadā lokam janam yogasya pratipa-kāmācakṣāṇah paśyan babhūva .

5053202 यर्हि यदा लोकम् जनं योगस्य प्रतिप-]कामाचक्षाणः पश्यन् बभूव ।

5053203 tasya pratikriyAkaraRaM karma ca ninditam ity AcakzARas tad AjagaraM vrataM AsTitaH san SayAna evASnAti smety anvayaH .

5053203 tasya pratikriyākaraṇam karma ca ninditam ity ācakṣāṇas tad ājagaram vrataṁ āsthitaḥ san śayāna evāśnāti smety anvayah .

5053203 तस्य प्रतिक्रियाकरणं कर्म च निन्दितम् इत्य् आचक्षाणस् तद् आजगरं व्रतम् आस्थितः सन् शयान एवाशनाति स्मेत्य् अन्वयः ।

5053204 AjagaraM vrataM nAmEkatrEva sTitvAprArabDa-karmopaBogaH .

5053204 ājagaram vrataṁ nāmaikatraiva sthitvāprārabdha-karmopabhogaḥ .

5053204 आजगरं व्रतं नामैकत्रैव स्थित्वाप्रारब्ध-]कर्मपभोगः ।

5053205 avamehati mUtrayati .

5053205 avamehati mūtrayati .

5053205 अवमेहति मूत्रयति ।

5053206 hadati purIzam utsfjati .

5053206 hadati puriṣam utsṛjati .

5053206 हदति पुरीषम् उत्सृजति ।

5053207 uccarite purIze cezwamAno viluWan tenEvAdigDA AliptA uddeSA deha-pradeSA yasya saH ..32..

5053207 uccarite puriṣe ceṣṭamāno viluṭhan tenaivādigdhā āliptā uddeśā deha-pradeśā yasya saḥ ..32..

5053207 उच्चरिते पुरीषे चेष्टमानो विलुठन् तेनैवादिग्र्धा आलिप्ता उद्देशा देह-]प्रदेशा यस्य सः ॥३२॥

5053301 tasya ha yaH purIza-suraBi-sOganDya-vAyus taM deSaM daSa-yojanaM samantAt suraBiM cakAra .

5053301 tasya ha yaḥ puriṣa-surabhi-saugandhya-vāyus tam deśam daśa-yojanaṁ samantāt surabhiṁ cakāra .

5053301 तस्य ह यः पुरीष-]सुरभि-]सौगन्ध्य-]वायुस् तं देश-]योजनं समन्तात् सुरभिं चकार ।

5053302 bIBatsam ivASaNkyAha -- tasyeti .

5053302 bībhatsam ivāśaṅkyāha -- tasyeti .

5053302 बीभत्सम् इवाशङ्क्याह []-] तस्येति ।

5053303 purIzasya suraBiRA ganDena sOganDyena sOganDyAM yasya sa vAyuH ..33..

5053303 puriṣasya surabhiṇā gandhenā saugandhyena saugandhyam yasya sa vāyuḥ ..33..

5053303 पुरीषस्य सुरभिणा गन्धेन सौगन्धेन सौगन्धं यस्य स वायुः ॥३३॥

5053401 evaM go-mfga-kAka-caryayA vrajaMs tizWann AsInaH SayAnaH kAka-mfga-go-caritaH pibati KAdaty avamehati sma ..

5053401 evaṁ go-mṛga-kāka-caryayā vrajam̄ tiṣṭhann āśinah śayānah kāka-mṛga-go-caritah pibati khādaty avamehati sma ..

5053401 एवं गो[~-]मृग[~-]काक[~-]चर्यया व्रजंस् तिष्ठन्न आसीनः शयानः काक[~-]मृग[~-]गो[~-]चरितः पिबति खादत्य अवमेहति स्म ॥

5053402 evaM gavAdi-caryayA pAnAdi-karoti sma .

5053402 evaṁ gavādi-caryayā pānādi-karoti sma .

5053402 एवं गवादि[~-]चर्यया पानादि[~-]करोति स्म ।

5053403 tad evAha -- vrajann ity-AdinA .

5053403 tad evāha -- vrajann ity-ādinā .

5053403 तद् एवाह [~-] व्रजन्न इत्य[~-]आदिना ।

5053404 kAka-mfga-gavAm ivAnyad api caritaM vfttir yasya ..34..

5053404 kāka-mṛga-gavām ivānyad api caritam vṛttir yasya ..34..

5053404 काक[~-]मृग[~-]गवाम् इवान्यद् अपि चरितं वृत्तिर् यस्य ॥३४॥

5053501 iti nAnA-yoga-caryAcaraRo BagavAn kEvalya-patir fzaBo 'virata-parama-mahAnandAnuBava Atmani sarvezAM BUTAnAm Atma-BUte Bagavati vAsudeva Atmano 'vyavaDAnAnantarodara-BAvena sidDa-samastArTa-paripUrRo yogESvaryARI vEhAyasa-mano-javAntarDAna-para-kAya-praveSa-dUra-grahaRAdIni yadfcCayopagatAni nAYjasA nfpa hfdayenAByanandat ..

5053501 iti nānā-yoga-caryācaraṇo bhagavān kaivalya-patir ḥśabho 'virata-parama-mahānandānubhava ātmani sarvesām bhūtānām ātma-bhūte bhagavati vāsudeva ātmano 'vyavadhānānantarodara-bhāvena siddha-samastārtha-paripūrṇo yogaiśvaryāṇi vaihāyasa-mano-javāntardhāna-para-kāya-praveśa-dūra-grahaṇādīnī yadṛcchayopagatānī nāñjasā nrpa hṛdayenābhyanandat ..

5053501 इति नाना[~-]योग[~-]चर्याचरणो भगवान् कैवल्य[~-]पतिर् ऋषभोऽविरत[~-]परम[~-]महानन्दानुभव आत्मनि सर्वेषां भूतानाम् आत्म[~-]भूते भगवति वासुदेव आत्मनोऽव्यवधानानन्तरोदर[~-]भावेन सिद्धा[~-]समस्तार्थ[~-]परिपूर्णा योगैश्वर्याणि वैहायस[~-]मनो[~-]जवान्तर्धान[~-]पर[~-]काय[~-]प्रवेश[~-]दूर[~-]ग्रहणादीनि यदृच्छयोपगतानि नाञ्जसा नृप हृदयेनाभ्यनन्दत् ॥

5053502 nAnA-yoga-caryA AcaratIti taTA .

5053502 nānā-yoga-caryā ācaratīti tathā .

5053502 नाना[~-]योग[~-]चर्या आचरतीति तथा ।

5053503 loka-yAtrA-parihArAya yogiBir evaM vartitavyam iti pradarSanAya taTA kftavAn .

5053503 loka-yātrā-parihārāya yogibhir evaṁ vartitavyam iti pradarśanāya tathā kṛtavān .

5053503 लोक[~-]यात्रा[~-]परिहाराय योगिभिर् एवं वर्तितव्यम् इति प्रदर्शनाय तथा कृतवान् ।

5053504 vastutas tu BagavAn yato 'virataH parama-mahAn uttarottara-Sata-guRatvenokto ya AnandaH . tad-anuBava-svarUpaH .

5053504 vastutas tu bhagavān yato 'virataḥ parama-mahān uttarottara-sata-gunaṭvenokto ya ānandah . tad-anubhava-svarūpah .

5053504 वस्तुतस् तु भगवान् यतोऽविरतः परम[.]महान् उत्तरोत्तर[.]शत[.]गुणत्वेनोक्तो य आनन्दः । तद्-]अनुभव[.]स्वरूपः ।

5053505 kiM ca . vĀsudeve Atmano 'vyavaDAnenABedena na vidyate 'nyezAm ivAntarA maDye udarasya dehopADer BAvaH, tena, nitya-nivfttopADitvenety arTaH .

5053505 kiM ca . vāsudeve ātmano 'vyavadhānenābhedenā na vidyate 'nyeṣām ivāntarā madhye udarasya dehopādher bhāvah[,] tena[,] nitya-nivṛttopādhitvenety arthaḥ .

5053505 किं च । वासुदेवे आत्मनोऽव्यवधानेनाभेदेन न विद्यते स्न्येषाम् इवान्तरा मध्ये उदरस्य देहोपाधेर भावः[,] तेन[,] नित्या[.]निवृत्तोपाधित्वेनेत्य् अर्थः ।

5053506 svata eva sidDEH samastEr arTEH PaleH paripUrRatvAd yogESvaryARI nAByanandat .

5053506 svata eva siddhaiḥ samastair arthaiḥ phalaiḥ paripūrṇatvād yogaiśvaryāṇi nābhyanandat .

5053506 स्वत एव सिद्धैः समस्तैर् अर्थैः फलैः परिपूर्णत्वाद् योगैश्वर्याणि नाभ्यनन्दत् ।

5053507 vEhAyasaM Kecaratvam .

5053507 vaihāyasam̄ khecaratvam .

5053507 वैहायसं खेचरत्वम् ।

5053508 mano-javaM manasa iva dehasya vegam .

5053508 mano-javaṁ manasa iva dehasya vegam .

5053508 मनो[.]जवं मनस इव देहस्य वेगम् ।

5053509 dUra-grahaRaM dUra-darSanam .

5053509 dūra-grahaṇam̄ dūra-darśanam .

5053509 दूर[.]ग्रहणं दूर[.]दर्शनम् ।

5053510 he nfpa

5053510 he nrpa

5053510 हे नृप

5053601 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe fzaBadēvAnucarite paYcamo 'DyAyaH .

5053601 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe ṛṣabhadēvānucarite pañcamo 'dhyāyah .

5053601 इति श्रीमद्-भागवते महा[.]पुराणे पञ्चम[.]स्कन्धे ዝषभदेवानुचरिते पञ्चमो स्थायः ।

5053602 ..5.5..

5053602 ..5.5..

5053602 ॥५॥

5053603 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe BAvaRtaDipikAyAM wIkAyAM paYcamo 'DyAyaH .

5053603 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe  
bhāvārthatadīpikāyāṁ tīkāyāṁ pañcamo 'dhyāyah .

5053603 इति श्रीमद्-भागवते महा-पुराणे पञ्चम-स्कन्धे भावार्थदीपिकायां टीकायां पञ्चमो स६यायः ।

5060001 aTa zazTo 'DyAyaH

5060001 atha ṣaṣṭho 'dhyāyah

5060001 अथ षष्ठो स६यायः

5060002 fzaBa-devAnucarito nĀma

5060002 የሱብሐ-devānucarito nāma

5060002 ऋषभा-देवानुचरितो नाम

5060101 rAjovAca

5060101 rājovāca

5060101 राजोवाच

5060102 na nUnaM Bagava AtmArAmARAM yoga-samīrita-jYAnAvabarjita-karma-  
bijAnAm ESvaryARI punah kleSadAni Bavitum arhanti yadfc-CayopagatAni .

5060102 na nūnam bhagava ātmārāmāṇāṁ yoga-samīrita-jñānāvabharjita-  
karma-bijānām aiśvaryāṇi punah kleśadāni bhavitum arhanti yadrc-  
chayopagatāni .

5060102 न नूनं भगव आत्मारामाणां योग-समीरित-ज्ञानावभर्जित-कर्म-बीजानाम् ऐश्वर्याणि पुनः क्लेशदानि  
भवितुम् अर्हन्ति यद्यच्-छयोपगतानि ।

5060103a zazWe lInABimAnasya deha-tyAga-kramABiDA .

5060103a ṣaṣṭhe līnābhīmānasya deha-tyāga-kramābhidhā .

5060103a षष्ठे लीनाभीमानस्य देह-त्याग-क्रमाभिधा ।

5060103c pradahantaM davAgniM yaH paSyann api na paSyati ..

5060103c pradahantaṁ davāgnim yaḥ paśyann api na paśyati ..

5060103c प्रदहन्तं दवाग्निं यः पश्यन्त् अपि न पश्यति ॥

5060104 yogESvaryARI nAByanandad ity uktaM tatra pfcCati . neti .

5060104 yogaiśvaryāṇi nābhyanandad ity uktam tatra pr̄cchati . neti .

5060104 योगैश्वर्याणि नाभ्यनन्दद् इत्य उक्तं तत्र पृच्छति । नेति ।

5060105 BagavaH he Bagavan

5060105 bhagavaḥ he bhagavan

5060105 भगवः ह भगवन्

5060106 ataH kim iti nAByanandad ity arTaH ..1..

5060106 ataḥ kim iti nābhyanandad ity arthaḥ ..1..

5060106 अतः किम् इति नाभ्यनन्दद् इत्य अर्थः ॥१॥

5060201 fzir uvAca

5060201 የሱሪ uvāca

5060201 ऋषिर उवाच

5060202 satyam uktaM kintv iha vA eke na manaso 'dDA viSramBam  
anavasTAnasya SaWa-kirAta iva saNgacCante .

- 5060202 satyam uktam kintv iha vā eke na manaso 'ddhā viśrambham anavasthānasya śaṭha-kirāta iva saṅgacchante .
- 5060202 सत्यम् उक्तं किन्त्व इह वा एके न मनसोऽद्वा विश्रम्भम् अनवस्थानस्य शठ[.]किरात इव सङ्गच्छन्ते ।
- 5060203 aNgI-kftyā parihaarati -- satyam iti .
- 5060203 aṅgī-kṛtyā parihaarati -- satyam iti .
- 5060203 अङ्गी[.]कृत्य परिहरति [-][-] सत्यम् इति ।
- 5060204 eke budDimanto 'navastAnasya caYcalasya manaso viSvAsaM na saNgacCante na samyak prApnuvanti .
- 5060204 eke buddhimanto 'navasthānasya cañcalasya manaso viśvāsaṁ na saṅgacchante na samyak prāpnuvanti .
- 5060204 एके बुद्धिमन्तोऽनवस्थानस्य चञ्चलस्य मनसो विश्वासं न सङ्गच्छन्ते न सम्यक् प्राप्नुवन्ति ।
- 5060205 SaWaH kirAto yaTA Dftezv api mfgezu .
- 5060205 śaṭhaḥ kirāto yathā dhṛteṣv api mṛgeṣu .
- 5060205 शठः किरातो यथा धृतेष्व् अपि मृगेषु ।
- 5060206 SaWe kirAte yaTA mfgA iti saptamy antaM vA .
- 5060206 śaṭhe kirāte yathā mṛgā iti saptamy antaṁ vā .
- 5060206 शठे किराते यथा मृगा इति सप्तम्य अन्तं वा ।
- 5060207 pAWAntare SaWo vaYcakaH kirAto vaRig vyavahartari yaTA .
- 5060207 pāṭhāntare śaṭho vañcakah kirāto vaṇig vyavahartari yathā .
- 5060207 पाठान्तरे शठो वञ्चकः किरातो वणिग् व्यवहर्तरि यथा ।
- 5060208 tasmin vA vyavaharta viSvAsaM na yAtIty arTaH .
- 5060208 tasmin vā vyavahartā viśvāsaṁ na yātīty arthaḥ .
- 5060208 तस्मिन् वा व्यवहर्ता विश्वासं न यातीत्य् अर्थः ।
- 5060209 pAkzi-kopi dozo varjanIya ity upadezwuM nAByanandad iti BAvaH  
..2..
- 5060209 pākṣi-kopi doṣo varjanīya ity upadeṣṭum nābhyanandad iti bhāvah  
..2..
- 5060209 पाक्षि[.]कोषि दोषो वर्जनीय इत्य् उपदेष्टुं नाभ्यनन्दद् इति भावः ॥२॥
- 5060301 taTA coktam --
- 5060301 tathā coktam --
- 5060301 तथा चोक्तम् [-][-]
- 5060302a na kuryAt karhicit saKyaM manasi hy anavasTite .
- 5060302a na kuryāt karhicit sakhyam manasi hy anavasthite .
- 5060302a न कुर्यात् कर्हिचित् सख्यं मनसि हय् अनवस्थिते ।
- 5060302c yad-viSramBAC cirAc cIrRaM caskanda tapa ESvaram ..
- 5060302c yad-viśrambhāc cirāc cīrṇam caskanda tapa aiśvaram ..
- 5060302c यद[.]विश्रम्भाच् चिराच् चीर्ण चस्कन्द तप ऐश्वरम् ॥
- 5060303 yad viSramBAd yasya manaso viSvAsaC cirAc cIrRaM bahu-kAla-saSitaM tapaS caskanda susrAva .

5060303 yad viśrāmbhād yasya manaso viśvāsāc cirāc cīrṇām bahu-kāla-saśitām tapaś caskanda susrāva .

5060303 यद् विश्रम्भाद् यस्य मनसो विश्वासाच् चिराच् चीर्णं बहु[-]काल[-]सशितं तपश् चस्कन्द सुस्नाव ।

5060304 ESvaraM vizRor mohini-rUpa-darśanena .

5060304 aiśvaraṁ viśnor mohinī-rūpa-darśanena .

5060304 ऐश्वरं विष्णोर् मोहिनी[-]रूप[-]दर्शनेन ।

5060305 yad vā . ISvaraRAM samarTAnAM api sOBari-praBftInAM tapaH ..3..

5060305 yad vā . iśvarāṇām samarthaṇām api saubhari-prabhṛtiṇām tapaḥ ..3..

5060305 यद् वा । ईश्वराणां समर्थनाम् अपि सौभरि[-]प्रभृतीनां तपः ॥३॥

5060401a nityaM dadAti kAmasya cCidraM tam anu ye 'rayaH .

5060401a nityaṁ dadāti kāmasya cchidraṁ tam anu ye 'rayaḥ .

5060401a नित्यं ददाति कामस्य च्छ्रदं तम् अनु ये रयः ।

5060401c yoginaH kfta-mEtrasya patyur jAyeva puMScalI ..

5060401c yoginah kṛta-maitrasya patyur jāyeva pumscalī ..

5060401c योगिनः कृत[-]मैत्रस्य पत्युर् जायेव पुंश्चली ॥

5060402 tatra hetuH -- nityam iti .

5060402 tatra hetuh -- nityam iti .

5060402 तत्र हेतुः [-][-] नित्यम् इति ।

5060403 kfta-viSvAso yo yogI tadiyaM manaH kAmasya tam anu ye 'rayas tezAM ca Cidram avakASaM dadAti .

5060403 kṛta-viśvāso yo yogī tadiyām manaḥ kāmasya tam anu ye 'rayas teṣām ca chidram avakāśām dadāti .

5060403 कृत[-]विश्वासो यो योगी तदीयं मनः कामस्य तम् अनु ये रयस् तेषां च छिद्रम् अवकाशं ददाति ।

5060404 yaTA kfta-viSvAsasya patyuH puMS-calI jAyA jArARAm avakASaM dattvA patiM GATayati taTA mano 'pi kAmAdiBir yoginaM BraMSayatItY arTaH .

5060404 yathā kṛta-viśvāsasya patyuh pumś-calī jāyā jārāṇām avakāśām dattvā patiṁ ghātayati tathā mano 'pi kāmādibhir yoginām bhramśayatīty arthaḥ .

5060404 यथा कृत[-]विश्वासस्य पत्युः पुंश्[-]चली जाया जाराणाम् अवकाशं दत्त्वा पतिं घातयति तथा मनोऽपि कामादिभिर् योगिनं ऋशयतीत्य् अर्थः ।

5060501a kAmo manyur mado loBaH Soka-moha-BayAdayaH .

5060501a kāmo manyur mado lobhaḥ śoka-moha-bhayādayaḥ .

5060501a कामो मन्युर् मदो लोभः शोक[-]मोह[,-]भयादयः ।

5060501c karma-bandDaS ca yan-mUlaH svIkuryAt ko nu tad buDaH ..

5060501c karma-bandhaś ca yan-mūlah śvīkuryāt ko nu tad budhaḥ ..

5060501c कर्म[-]बन्धश् च यन[-]मूलः स्वीकुर्यात् को नु तद् बुधः ॥

5060502 arIn kaTayann upasaMharati -- kAma iti .

5060502 arīn kathayann upasamharati -- kāma iti .

- 5060502 अरीन् कथयन्न उपसंहरति [-][-] काम इति ।
- 5060503 yan-mUlo yan-nimitto Bavati . tan manaH ko nu buDaH svI-kuryAt .  
 5060503 yan-mūlo yan-nimitto bhavati . tan manah ko nu budhaḥ svī-kuryāt .
- 5060503 यन्[-]मूलो यन्[-]निमित्तो भवति । तन् मनः को नु बुधः स्वी[-]कुर्यात् ।
- 5060504 svADInam iti manyeta ..5..  
 5060504 svādhīnam iti manyeta ..5..  
 5060504 स्वाधीनम् इति मन्येत ॥५॥
- 5060601 aTEvam aKila-loka-pAla-lalAmo 'pi vilakzaREr jaqavad avaDuta-veza-BAZA-cariteR avilakzita-Bagavat-praBAvo yoginAM sAmparAya-viDiM anuSikzayan sva-kalevaraM jihAsur Atmany AtmAnam asaMvyavahitam anarTAntara-BAvenAnvIkzamARa uparatAnuvfttir upararAma .  
 5060601 athaivam akhila-loka-pāla-lalāmo 'pi vilakṣaṇair jaḍavad avadhūta-veṣa-bhāṣā-caritair avilakṣita-bhagavat-prabhāvo yogināṁ sāmparāya-vidhim anuśikṣayan sva-kalevarāṁ jihāsur ātmānāṁ asaṁvyavahitam anarthāntara-bhāvenānvikṣamāṇa uparatānuvṛttir upararāma .
- 5060601 अथैवम् अखिल[-]लोक[-]पाल[-]ललामो ६षि विलक्षणैर् जडवद् अवधूत[-]वेष[-]भाषा[-]चरितैर् अविलक्षित[-]भगवत्[-]प्रभावो योगिनां साम्पराय[-]विधिम् अनुशिक्षयन् स्व[-]कलेवरं जिहासुर आत्मन्य् आत्मानम् असंव्यवहितम् अनर्थान्तर[-]भावेनान्वीक्षमाण उपरतानुवृत्तिर् उपराम ।
- 5060602 prAsaNgikaM samApya prastutam Aha -- aTeti .  
 5060602 prāsaṅgikāM samāpya prastutam āha -- atheti .  
 5060602 प्रासङ्गिकं समाप्य प्रस्तुतम् आह [-][-] अथैति ।
- 5060603 asvilAnAM loka-pAlAnAM lalAmo maRqana-BUto 'py uparatA bADitAnuvfttir yasmAt sa upararAma dehABimAnaM jahO .  
 5060603 asvilānāṁ loka-pālānāṁ lalāmo maṇḍana-bhūto 'py uparatā bādhitānuvṛttir yasmāt sa upararāma dehābhīmānaṁ jahau .  
 5060603 अस्विलानां लोक[-]पालानां ललामो मण्डन[-]भूतो ६ष्य उपरता बाधितानुवृत्तिर् यस्मात् स उपराम देहाभीमानं जहौ ।
- 5060604 vilakzaREr aneka-prakArER avaDuta-vezAdiBiH na vilakzito Bagavat-praBAvo yasmin .  
 5060604 vilakṣaṇair aneka-prakārair avadhūta-veṣādibhiḥ na vilakṣito bhagavat-prabhāvo yasmin .  
 5060604 विलक्षणैर् अनेक[-]प्रकारैर् अवधूत[-]वेषादिभिः न विलक्षितो भगवत्[-]प्रभावो यस्मिन् ।
- 5060605 sAMparAya-viDiM deha-tyAga-prakAram .  
 5060605 sāmparāya-vidhiṁ deha-tyāga-prakāram .  
 5060605 सांपराय[-]विधिं देह[-]त्याग[-]प्रकारम् ।
- 5060606 ADArADeya-BAva-vyAvfttY-arTam Aha -- anarTAntara-BAvenABedena .  
 5060606 ādhārādheya-bhāva-vyāvṛtty-artham āha -- anarthāntara-bhāvenābhedenā .  
 5060606 आधाराधेय[-]भाव[-]व्यावृत्त्य[-]अर्थम् आह [-][-] अनर्थान्तर[-]भावेनाभेदेन ।
- 5060607 upAsanAvyAvfttY-arTam Aha -- asaMvyavahitam ..6..

5060607 upāsanāvyāvṛtty-artham āha -- asaṁvyavahitam ..6..

5060607 उपासनाव्यावृत्त्य्-]अर्थम् आह [-][-] असंव्यवहितम् ॥६॥

5060701 tasya ha vā evaM mukta-liNgasya Bagavata fzaBasya yogamAyA-vAsanayA deha imAM jagatīm abimAnABAsena saNkramamARaH koNka-veNka-kuwakAn dakziRa-karRAwakAn deSAn yadfcCayopagataH kuwakAcalopavana Asya kftASma-kavala unmAda iva mukta-mUrDajo 'saMvIta eva vicacAra .

5060701 tasya ha vā evaM mukta-liNgasya bhagavata ṛṣabhasya yogamāyā-vāsanayā deha imām jagatīm abhimānābhāsenā saṅkramamāṇah koṇka-veṇka-kuṭakān dakṣiṇa-karṇāṭakān deśān yadrcchayopagataḥ kuṭakācalopavana āsyā kṛtāśma-kavala unmāda iva mukta-mūrdhajo 'saṁvīta eva vicacāra .

5060701 तस्य ह वा एवं मुक्ता-]लिङ्गस्य भगवत् ऋषभस्य योगमाया-]वासनया देह इमां जगतीम् अभिमानाभासेन सङ्क्रममाणः कोङ्क-]वेङ्क-]कुटकान् दक्षिण-]कर्णाटकान् देशान् यदच्छयोपगतः कुटकाचलोपवन आस्य कृताश्म-]कवल उन्माद इव मुक्ता-]मूर्धजोऽसंवीत एव विचरात् ।

5060702 manasA svayaM tyakte 'py aBimAne kenApi saMskaReRa dehaH pracaLati yaTA kulAla-cakraM so 'yam aBimAnABAsas tena .

5060702 manasā svayaM tyakte 'py abhimāne kenāpi saṃskāreṇa dehaḥ pracaLati yathā kulāla-cakram so 'yam abhimānābhāsas tena .

5060702 मनसा स्वयं त्यक्ते ॐ अभिमाने केनापि संस्कारेण देहः प्रचलति यथा कुलाल-]चक्रं सोऽयम् अभिमानाभासस् तेन ।

5060703 sa ca jIvan muktAnAm avidyAvAsanayA BavatIti tato viSezam Aha -- yoga-mAyAvAsanayeti .

5060703 sa ca jīvan muktānām avidyāvāsanayā bhavatīti tato viśeṣam āha -- yoga-māyāvāsanayeti .

5060703 स च जीवन् मुक्तानाम् अविद्यावासनया भवतीति ततो विशेषम् आह [-][-] योग-]मायावासनयेति ।

5060704 koNkAdIn deSAngataH sankayApi vAsanayAsye kfto 'Smaka-valo yena

5060704 koṇkādīn deśāṅgataḥ sankayāpi vāsanayāsyे kr̥to 'śmaka-valo yena

5060704 कोङ्कादीन् देशान्गतः सन्क्यापि वासनयास्ये कृतोऽश्मका-]वलो येन ।

5060705 asaMvIta nagnaH .

5060705 asaṁvīto nagnaḥ .

5060705 असंवीतो नग्नः ।

5060801 aTa samIra-vega-viDUta-veRu-vikarzaRa-jAtogra-dAvAnalas tad vanam AlelihAnaH saha tena dadAha .

5060801 atha samīra-vega-vidhūta-venu-vikarṣaṇa-jātogra-dāvānalas tad vanam ālelihāṇah saha tena dadāha .

5060801 अथ समीर-]वेग-]विधूत-]वेणु-]विकर्षण-]जातोग्र-]दावानलस् तद् वनम् आलेलिहानः सह तेन ददाह ।

5060802 samIra-vegena viDUtAnAM kampitAnAM veRUnAM saNGarzaRena jAta ugro dAvAnalah .

5060802 samīra-vegena vidhūtānām kampitānām venūnām saṅgharṣaṇena jāta ugro dāvānalah .

5060802 समीर-]वेगेन विधूतानां कम्पितानां वेणूनां सङ्घर्षणेन जात उग्रो दावानलः ।

5060803 AlelihAnaH sarvato grasan ..8..  
5060803 ālelihānah̄ sarvato grasan ..8..  
5060803 आलेलिहानः सर्वतो ग्रसन् ॥८॥

5060901 yasya kilAnucaritam upAkArRya koNka-veNka-kuwakAnAM rAjArhan-nAmopaSikzya kalAv aDarma utkfzyamARe Bavitavyena vimohitaH sva-Darma-paTam akuto-Bayam apahAya kupata-pAKaRqam asamaYjasaM nija-manIzayA mandaH sampravartayizyate .  
5060901 yasya kilānucaritam upākarṇya koṇka-veṅka-kuṭakānāṁ rājārhan-nāmopaśikṣya kalāv adharma utkṛṣyamāne bhavitavyena vimohitaḥ sva-dharma-patham akuto-bhayam apahāya kupatha-pākhaṇḍam asamañjasam nija-manīṣayā mandaḥ sampravartayiṣyate .  
5060901 यस्य किलानुचरितम् उपाकर्ण्य कोङ्क-वेङ्क-कुटकानां राजारहन्-नामोपशिक्ष्य कलाव् अर्थम् उत्कृष्यमाणे भवितव्येन विमोहितः स्व-धर्म-पथम् अकुतो-भयम् अपहाय कुपथ-पाखण्डम् असमञ्जसं निज-मनीषया मन्दः सम्प्रवर्तयिष्यते ।

5060902 avaDUta-vezRa fzaBadevas tatra gata ity etasya sUcakam Aha .  
5060902 avadhūta-veṣeṇa ḥśabhadēvas tatra gata ity etasya sūcakam āha .  
5060902 अवधूत-वेषेण ऋषभदेवस् तत्र गत इत्य् एतस्य सूचकम् आह ।

5060903 yasya kilASramAtItam anucaritaM tad-deSa-vAsiBya upAkArRya arhann iti nAma yasya sa rAja svayaM tad upaSikzya SikzitvA kupataS cAsO pAzaRqaS ca taM nija-manIzayA sampravartayizyata ity anvayaH .  
5060903 yasya kilāśramātītam anucaritaṁ tad-deśa-vāsibhya upākarṇya arhann iti nāma yasya sa rājā svayaṁ tad upaśikṣya śikṣitvā kupathaś cāsaū pāṣaṇḍaś ca tam nija-manīṣayā sampravartayiṣyata ity anvayaḥ .  
5060903 यस्य किलाश्रमातीतम् अनुचरितं तद्-देश-वासिभ्य उपाकर्ण्य अर्हन्न इति नाम यस्य स राजा स्वयं तद् उपशिक्ष्य शिक्षित्वा कुपथश् चासौ पाखण्डश् च तं निज-मनीषया सम्प्रवर्तयिष्यत इत्य् अन्वयः ।

5060904 tatra hetuH -- kalAv ity Adi .  
5060904 tatra hetuh -- kalāv ity ādi .  
5060904 तत्र हेतुः [-]- कलाव् इत्य् आदि ।

5060905 Bavitavyena prARi-pUrva-saYcita-pApa-Palena ..9..  
5060905 bhavitavyena prāṇi-pūrva-sañcita-pāpa-phalena ..9..  
5060905 भवितव्येन प्राणि-पूर्व-सञ्चित-पाप-फलेन ॥९॥

5061001 yena ha vAva kalO manujApasadA deva-mAyA-mohitaH sva-viDi-niyoga-SOca-cAritra-vihInA deva-helanAny apavratAni nija-nijecCayA gfhRAnA asnAnAnAcamanASOca-keSolluYcanAdIni kalinADarma-bahulenopahata-Diyo brahma-brAhmaRa-yajYa-puruza-loka-vidUzakAH prAyeRa Bavizyanti .  
5061001 yena ha vāva kalau manujāpasadā deva-māyā-mohitāḥ sva-vidhi-niyoga-śauca-cāritra-vihinā deva-helanāny apavratāni nija-nijecchayā gṛhṇānā asnānānācamanāśauca-keśolluñcanādīni kalinādharma-bahulenopahata-dhiyo brahma-brāhmaṇa-yajña-puruṣa-loka-vidūṣakāḥ prāyeṇa bhaviṣyanti .  
5061001 येन ह वाव कलौ मनुजापसदा देव-माया-मोहिता: स्व-विधि-नियोग-शौच-चारित्र-विहीना देव-हेलनान्य अपव्रतानि निज-निजेच्छया गृहणाना अस्नानानाचमनाशौच-केशोल्लुञ्चनादीनि कलिनाधर्म-बहुलेनोपहत-धियो ब्रह्म-ब्राह्मण-यज्ञ-पुरुष-लोक-विदूषका: प्रायेण भविष्यन्ति ।

5061002 yena pravartakena manujezv apasadA nikfzwAH sva-viDinA niyogo  
yasmin SOca-cAritre tad vihInA devAvajYArUpARy asnAnAdIni kuvratAni  
gfhRAnA vedAdInAM vidUzakA Bavizyanti ..10..

5061002 yena pravartakena manuješv apasadā nikṛṣṭāḥ sva-vidhinā niyogo  
yasmin śauca-cāritre tad vihīnā devāvajñārūpāṇy asnānādīni kuvratāni  
gṛhṇānā vedādīnām vidūśakā bhaviṣyanti ..10..

5061002 येन प्रवर्तकेन मनुजेष्व् अपसदा निकृष्टाः स्व[.]विधिना नियोगो यस्मिन् शौच[.]चारित्रे तद् विहीना  
देवावज्ञारूपाण्य् अस्नानादीनि कुव्रतानि गृहणाना वेदादीनां विदूषका भविष्यन्ति ॥१०॥

5061101 te ca hy arvAktanayA nija-loka-yAtrayAnDa-paramparayASvastAs  
tamasy anDe svayam eva prapatizyanti .

5061101 te ca hy arvāktanayā nija-loka-yātrayāndha-paramparayāśvastās  
tamasy andhe svayam eva prapatiṣyanti .

5061101 ते च हय् अर्वाक्तनया निज[.]लोक[.]यात्रयान्ध[.]परम्परयाश्वस्तास् तमस्य् अन्धे स्वयम् एव प्रपतिष्यन्ति  
।

5061102 tat PalaM cAnDaM tamaH prApsyantIty Aha -- te ceti .

5061102 tat phalam cāndham tamah prāpsyantīty āha -- te ceti .

5061102 तत् फलं चान्धं तमः प्राप्स्यन्तीत्य् आह [.-] ते चेति ।

5061103 arvAktanayA aveda-mUlAyA .

5061103 arvāktanayā aveda-mūlayā .

5061103 अर्वाक्तनया अवेद[.]मूलया ।

5061104 nija-loka-yAtrayA svecCA-kfta-pravfttyA ASvastAH kfta-viSvAsAH  
.11..

5061104 nija-loka-yātrayā svecchā-kṛta-pravṛttyā āśvastāḥ kṛta-viśvāsāḥ  
.11..

5061104 निज[.]लोक[.]यात्रया स्वेच्छा[.]कृत[.]प्रवृत्त्या आश्वस्ताः कृत[.]विश्वासाः ॥११॥

5061201 ayam avatĀro rajasoppluta-kEvalyopaSikzaRArTaH .

5061201 ayam avatāro rajasoppluta-kaivalyopaśikṣaṇārthaḥ .

5061201 अयम् अवतारो रजसोपप्लुत[.]कैवल्योपशिक्षणार्थः ।

5061202 nanu tarhy anarTa-kArI kim arTo 'yam fzaBAvatAras tatrAha --  
ayam iti .

5061202 nanu tarhy anartha-kārī kim artho 'yam ḥśabhbāvatāras tatrāha --  
ayam iti .

5061202 ननु तहर्य् अनर्थ[.]कारी किम् अर्थो यम् ऋषभावतारस् तत्राह [.-] अयम् इति ।

5061203 rajo-vyAptAnAM janAnAM mokza-mArgopaSikzaRArTaH .

5061203 rajo-vyāptānām janānām mokṣa-mārgopaśikṣaṇārthaḥ .

5061203 रजो[.]व्याप्तानां जनानां मोक्ष[.]मार्गोपशिक्षणार्थः ।

5061204 tasya kEvalyopaSikzaRasyAnurUpAn .

5061204 tasya kaivalyopaśikṣaṇasyānurūpān .

5061204 तस्य कैवल्योपशिक्षणस्यानुरूपान् ।

5061301 tasyAnuguRAn SlokAn gĀyanti --

5061301 tasyānuguṇān ślokān gāyanti --

5061301 तस्यानुगुणान् श्लोकान् गायन्ति [-][-]

5061302a aho BuvaH sapta-samudravatyA

5061302a aho bhuvaḥ sapta-samudravatyā

5061302a अहो भुवः सप्ता[-]समुद्रवत्या

5061302b dvIpezu varzezv aDipuRyam etat .

5061302b dvīpeṣu varṣeṣv adhipunyam etat .

5061302b द्वीपेषु वर्षे अधिपुण्यम् एतत् ।

5061302c gAyanti yatratyā-janA murAreH

5061302c gāyanti yatratyā-janā murāreḥ

5061302c गायन्ति यत्रत्या[-]जना मुरारे:

5061302d karmARI BadrARy avatAravanti ..

5061302d karmāṇī bhadrāṇy avatāravanti ..

5061302d कर्माणि भद्राण्य अवतारवन्ति ॥

5061303 aDi aDikaM puRyaM yasmin .

5061303 adhi adhikam̄ puṇyam̄ yasmin .

5061303 अधि अधिकं पुण्यं यस्मिन् ।

5061304 etad BArataM varzam .

5061304 etad bhārataṁ varṣam .

5061304 एतद् भारतं वर्षम् ।

5061305 fzaBAdy-avatAra-yuktAni karmARI ..13..

5061305 ḥśabhady-avatāra-yuktāni karmāṇī ..13..

5061305 ऋषभाद्या[-]अवतारा[-]युक्तानि कर्माणि ॥१३॥

5061401a aho nu vaMSO yaSasAvadAtaH

5061401a aho nu vamśo yaśasāvadātah

5061401a अहो नु वंशो यशसावदातः

5061401b prEyavrato yatra pumAn purARaH .

5061401b praiyavrato yatra pumān purāṇah .

5061401b प्रैयव्रतो यत्र पुमान् पुराणः ।

5061401c kftAvatAraH puruzaH sa AdyaS

5061401c kṛtāvatāraḥ puruṣaḥ sa ādyas

5061401c कृतावतारः पुरुषः स आद्यश

5061401d cacAra DarmaM yad akarma-hetum ..

5061401d cacāra dharmam̄ yad akarma-hetum ..

5061401d चचार धर्मं यद् अकर्म[-]हेतुम् ॥

5061402 priyavrataḥ vaMSaH .

5061402 priyavrataḥ vamśaḥ .

5061402 प्रियव्रतस्य वंशः ।

5061403 avadAtaH SudDaH .  
5061403 avadātaḥ śuddhaḥ .  
5061403 अवदातः शुद्धः ।

5061404 yatra vaMSe .  
5061404 yatra vaṃśe .  
5061404 यत्र वंशे ।

5061405 yad yasmAt .  
5061405 yad yasmāt .  
5061405 यद् यस्मात् ।

5061406 akarma mokzas tasya hetuM DharmaM cacAra ..14..  
5061406 akarma mokṣas tasya hetum dharmam cacāra ..14..  
5061406 अकर्म मोक्षस् तस्य हेतुं धर्मं चचार ॥१४॥

5061501a ko nv asya kAzWAm aparo 'nugacCen  
5061501a ko nv asya kāṣṭhām aparo 'nugacchen  
5061501a को न्व अस्य काष्ठाम् अपरो नुगच्छेन्

5061501b mano-raTenApy aBavasya yogI .  
5061501b mano-rathenāpy abhavasya yogī .  
5061501b मनो[-]रथेनाप्य् अभवस्य योगी ।

5061501c yo yoga-mAyAH spfhayaty udastA  
5061501c yo yoga-māyāḥ spr̥hayaty udastā  
5061501c यो योग[-]मायाः स्पृहयत्य् उदस्ता

5061501d hy asattayA yena kfta-prayatnAH ..  
5061501d hy asattayā yena kṛta-prayatnāḥ ..  
5061501d ह्य असत्तया येन कृत[+]प्रयत्नाः ॥

5061502 aparaH ko yogI asya kAzWAM diSam apy anugacCet .  
5061502 aparah ko yogī asya kāṣṭhām diśam apy anugacchet .  
5061502 अपरः को योगी अस्य काष्ठां दिशम् अप्य् अनुगच्छेत् ।

5061503 yo yogI yena fzaBeRAsattayAvastutvenodastA nirastA yoga-mAyAH  
sidDIR vAYCatI .  
5061503 yo yogī yena ḥśabheṇāsattayāvastutvenodastā nirastā yoga-māyāḥ  
siddhīr vāñchati .  
5061503 यो योगी येन ऋषभेणासत्तयावस्तुत्वेनोदस्ता निरस्ता योग[-]मायाः सिद्धीर् वाञ्छति ।

5061504 kaTaM BUtAH .  
5061504 katham bhūtāḥ .  
5061504 कथं भूताः ।

5061505 kftaH rayatno yAsu .  
5061505 kṛtaḥ rayatno yāsu .  
5061505 कृतः रयत्नो यासु ।

5061506 tad arTaM prayatnaM ca karotItY arTaH .  
5061506 tad arthaM prayatnaM ca karotItY arthaH .  
5061506 तद् अर्थं प्रयत्नं च करोतीत्य् अर्थः ।

5061507 yad vA . kaTaM-BUTAH .  
5061507 yad vā . kathaM-bhūtāḥ .  
5061507 यद् वा । कथं-]भूताः ।

5061508 udastAH kfta-prayatnAH sevitum udyatA apItY arTaH ..15..  
5061508 udastāḥ kṛta-prayatnāḥ sevitum udyatā apity arthaH ..15..  
5061508 उदस्ताः कृत[.]प्रयत्नाः सेवितुम् उद्यता अपीत्य् अर्थः ॥१५॥

5061601 iti ha sma sakala-veda-loka-deva-brAhmaRa-gavAM parama-guror  
Bagavata fzabAKyasya viSudDAcaritam IritaM puMsAM samasta-  
duScaritABiharaRaM parama-mahA-maNgalAyanam idam  
anuSradDayopacitayAnuSfRoty ASrAvayati vAvahito Bagavati tasmin vAsudeva  
ekAntato Baktir anayor api samanuvartate .

5061601 iti ha sma sakala-veda-loka-deva-brāhmaṇa-gavām parama-guror  
bhagavata ḥśabhākhyasya viśuddhācaritam īritam pumṣām samasta-  
duścaritābhīharanām parama-mahā-maṅgalāyanam idam  
anuśraddhayopacitayānuśṛṇoty āśrāvayati vāvahito bhagavati tasmin  
vāsudeva ekāntato bhaktir anayor api samanuvartate .

5061601 इति ह स्म सकल[.]वेद[.]लोक[.]देव[.]ब्राह्मण[.]गवां परम[.]गुरोर् भगवत् ऋषभाख्यस्य विशुद्धाचरितम्  
ईरितं पुंसां समस्त[.]दुश्चरिताभिहरणं परम[.]महा[.]मङ्गलायनम् इदम् अनुश्रद्धयोपचितयानुशृणोत्य् आश्रावयति वावहितो  
भगवति तस्मिन् वासुदेव एकान्ततो भक्तिर् अनयोर् अपि समनुवर्तते ।

5061602 viSudDAcaritaM yad IritaM kaTitaM tat samastaM duScaritam aBito  
haratIti taTA .

5061602 viśuddhācaritam yad īritam kathitam tat samastaM duścaritam  
abhito haratIti tathā .

5061602 विशुद्धाचरितं यद् ईरितं कथितं तत् समस्तं दुश्चरितम् अभितो हरतीति तथा ।

5061603 parama-mahA-maNgalAnAm ayanam ca .  
5061603 parama-mahā-maṅgalānām ayanam ca .  
5061603 परम[.]महा[.]मङ्गलानाम् अयनं च ।

5061604 avahitaH san .  
5061604 avahitaH san .  
5061604 अवहितः सन् ।

5061605 anayor api Srotf-SrAvayitror aviSezeRa BaktiH samyag anuvfttA  
BavatItY arTaH ..16..

5061605 anayor api śrotṛ-śrāvayitror aviśeṣeṇa bhaktiḥ samyag anuvṛttā  
bhavatItY arthaH ..16..

5061605 अनयोर् अपि श्रोतृ[.]श्रावयित्रोर् अविशेषेण भक्तिः सम्यग् अनुवृत्ता भवतीत्य् अर्थः ॥१६॥

5061701 yasyAM eva kavaya AtmAnam avirataM viviDa-vfjina-saMsAra-  
paritApopatapyamAnam anusavanaM snApayantas tayEva parayA nirvftyA hy  
apavargam AtyantikaM parama-puruzArTAM api svayam AsAditaM no evAdriyante  
BagavadIyatvenEva parisamApta-sarvArTAH .

5061701 yasyām eva kavaya ātmānam avirataṁ vividha-vṛjina-saṁsāra-paritāpopatapyamānam anusavānaṁ snāpayantas tayaiva parayā nirvṛtyā hy apavargam ātyantikam parama-puruṣārtham api svayam āśāditam no evādriyante bhagavadīyatvenaiva parisamāpta-sarvārthāḥ .

5061701 यस्याम् एव कवय आत्मानम् अविरतं विविधा[-]वृजिन[-]संसार[-]परितापोपतप्यमानम् अनुसवनं स्नापयन्तस् तयैव परया निर्वृत्या ह्य अपवर्गम् आत्यन्तिकं परम[-]पुरुषार्थम् अपि स्वयम् आसादितं नो एवाद्रियन्ते भगवदीयत्वेनैव परिसमाप्त[-]सर्वार्थः ।

5061702 BakteH parama-puruzArTatvam Aha .

5061702 bhakteḥ parama-puruṣārthatvam āha .

5061702 भक्तेः परम[-]पुरुषार्थत्वम् आह ।

5061703 yasyAM BaktAv eva . na tu yogAdizu .

5061703 yasyām bhaktāv eva . na tu yogādiṣu .

5061703 यस्यां भक्ताव् एव । न तु योगादिषु ।

5061704 anusavanam aviratam AtmAnaM snApayantaH .

5061704 anusavanam aviratam ātmānam snāpayantah .

5061704 अनुसवनम् अविरतम् आत्मानं स्नापयन्तः ।

5061705 svayam AsAditam aprArTitaM BagavatA svayam eva dIyamAnam api .

5061705 svayam āśāditam aprārthitam bhagavatā svayam eva dīyamānam api .

5061705 स्वयम् आसादितम् अप्रार्थितं भगवता स्वयम् एव दीयमानम् अपि ।

5061706 anAdare hetuH -- Bagavad IyatvenEva paritaH samyak prAptAH sarve puruzArTA yEs te ..17..

5061706 anādare hetuh -- bhagavad īyatvenaiva paritah samyak prāptah sarve puruṣārthā yais te ..17..

5061706 अनादरे हेतुः [-][-] भगवद् ईयत्वेनैव परितः सम्यक् प्राप्ताः सर्वे पुरुषार्था यैस् ते ॥१७॥

5061801a rAjan patir gurur alaM BavatAM yadUnAM

5061801a rājan patir gurur alaṁ bhavatāṁ yadūnāṁ

5061801a राजन् पतिर् गुरुर् अलं भवतां यदूनां

5061801b dEvaM priyah kula-patiH kva ca kiNkaro vaH .

5061801b daivam̄ priyah kula-patiḥ kva ca kiñkaro vah .

5061801b दैवं प्रियः कुल[+]पतिः क्व च किङ्करो वः ।

5061801c astv evam aNgA BagavAn BajatAM mukundo

5061801c astv evam aṅga bhagavān bhajatām mukundo

5061801c अस्त्व एवम् अङ्ग भगवान् भजतां मुकुन्दो

5061801d muktiM dadAti karhicit sma na Bakti-yogam ..

5061801d muktiM dadāti karhicit sma na bhakti-yogam ..

5061801d मुक्तिं ददाति कर्हिचित् स्म न भक्ति�[-]योगम् ॥

5061802 nanu Bagavato 'tisulaBatva-darSaNaM mokzasya cAtidurlaBatvAd iyam atistutir evety ASaNkyAha -- he rAjan . BavatAM pARqavAnAM yadUnAM ca patiH pAlakah .

5061802 nanu bhagavato 'tisulabhatva-darśanān mokṣasya cātidurlabhatvād  
iyam atistutir evety āśāṅkyāha -- he rājan . bhavatām pāṇḍavānām yadūnām  
ca patih pālakah .

5061802 ननु भगवतो ऽतिसुलभत्वा-]दर्शनान् मोक्षस्य चातिदुर्लभत्वाद् इयम् अतिस्तुतिर् एवेत्य् आशङ्क्याह [·]-] हे  
राजन् । भवतां पाण्डवानां यदूनां च पतिः पालकः ।

5061803 gurur upadezwA .

5061803 gurur upadeṣṭā .

5061803 गुरुर् उपदेष्टा ।

5061804 dEvam upAsyaH .

5061804 daivam upāsyah .

5061804 दैवम् उपास्यः ।

5061805 priyaH suhft .

5061805 priyah suhṛt .

5061805 प्रियः सुहृत् ।

5061806 kulasya patir niyantA .

5061806 kulasya patir niyantā .

5061806 कुलस्य पतिर् नियन्ता ।

5061807 kiM bahunA .

5061807 kiṁ bahunā .

5061807 किं बहुना ।

5061808 kva ca kadAcid dOtyAdizu vaH pARqavAnAM kiNkaro 'py AjYAnuvartI

.

5061808 kva ca kadācid dautyādiṣu vah pāṇḍavānām kiñkaro 'py ājñānuvartī

.

5061808 क्व च कदाचिद् दौत्यादिषु वः पाण्डवानां किङ्करो ऽप्य आज्ञानुवर्ती ।

5061809 astu nAmEvaM taTApY anyezAM nityaM BajatAM api muktiM dadAti .  
na tu kadAcid api sa-prema-Bakti-yogam ..18..

5061809 astu nāmaivam tathāpy anyeśām nityām bhajatām api muktiṁ dadāti  
. na tu kadācid api sa-prema-bhakti-yogam ..18..

5061809 अस्तु नामैवं तथाप्य अन्येषां नित्यं भजताम् अपि मुक्तिं ददाति । न तु कदाचिद् अपि स[·]प्रेम[·]भक्ति[-]  
]योगम् ॥१८॥

5061901a nityAnuButa-nija-lABa-nivftta-tfzRaH

5061901a nityānubhūta-nija-lābhā-nivṛtta-trṣṇāḥ

5061901a नित्यानुभूत[·]निज[·]लाभ[·]निवृत्त[·]तृष्णः

5061901b Sreyasy atad-racanayA cira-supta-budDeH .

5061901b śreyasy atad-racanayā cira-supta-buddheḥ .

5061901b श्रेयस्य अतद्-रचनया चिर[·]सुप्त[·]बुद्धेः ।

5061901c lokasya yaH karuRayABayam Atma-lokam

5061901c lokasya yah karuṇayābhayam ātma-lokam

5061901c लोकस्य यः करुणायाभयम् आत्म[·]लोकम्

5061901d AKyAn namo Bagavate fzaBAya tasmE ..  
5061901d ākhyān namo bhagavate ḥsabhāya tasmai ..  
5061901d आख्यान् नमो भगवते ऋषभाय तस्मै ॥

5061902 varRitam fzaBAvatAraM namas-karoti .  
5061902 varṇitam ḥsabhāvatāraṁ namas-karoti .  
5061902 वर्णितम् ऋषभावतारं नमस्-करोति ।

5061903 nityam anuBUtaM yan nijaM rUpaM sa eva lABas tena nivfttA tfzRA  
yasya saH .  
5061903 nityam anubhūtaṁ yan nijam rūpaṁ sa eva lābhās tena nivṛttā  
tṛṣṇā yasya saḥ .  
5061903 नित्यम् अनुभूतं यन् निजं रूपं स एव लाभस् तेन निवृत्ता तृष्णा यस्य सः ।

5061904 atad-racanayA dehAdy-arTa-mano-raTena Sreyasi vizaye ciraM suptA  
budDir yasya tasya janasya karuRayA nirBayam Atma-svarUpaM ya AKyAtavAMs  
tasmE namaH ..19..  
5061904 atad-racanayā dehādy-artha-mano-rathena śreyasi viṣaye ciram  
suptā buddhir yasya tasya janasya karuṇayā nirbhayam ātma-svarūpaṁ ya  
ākhyātavāṁs tasmai namaḥ ..19..  
5061904 अतद्-रचनया देहाद्य-अर्थ-मनो-रथेन श्रेयसि विषये चिरं सुप्ता बुद्धिर् यस्य तस्य जनस्य करुणया  
निर्भयम् आत्म-स्वरूपं य आख्यातवांस् तस्मै नमः ॥१९॥

5062001 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe fzaBadēvAnucarito  
nAma zazWo 'DyAyaH .  
5062001 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāne pañcama-skandhe  
ḥsabhadevānucarito nāma ṣaṣṭho 'dhyāyah .  
5062001 इति श्रीमद्-भागवते महा-पुराणे पञ्चम-स्कन्धे ऋषभदेवानुचरितो नाम षष्ठो श्यायः ।

5062002 ..5.6..  
5062002 ..5.6..  
5062002 ॥५१६॥

5062003 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe BAvArTadIpikAyAM  
wIkAyAM zazWo 'DyAyaH .  
5062003 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāne pañcama-skandhe  
bhāvārthadipikāyām ṭīkāyām ṣaṣṭho 'dhyāyah .  
5062003 इति श्रीमद्-भागवते महा-पुराणे पञ्चम-स्कन्धे भावार्थदीपिकायां टीकायां षष्ठो श्यायः ।

5070001 aTa saptamo 'DyAyaH  
5070001 atha saptamo 'dhyāyah  
5070001 अथ सप्तमो श्यायः

5070002 fzaBAnucarite  
5070002 ḥsabhānucarite  
5070002 ऋषभानुचरिते

5070101 Baratas tu mahA-BAgavato yadA BagavatAvani-tala-paripAlanAya  
saYcintitas tad-anuSAsana-paraH paYcajanIM viSvarUpa-duhitaram upayeme .

5070101 bharatas tu mahā-bhāgavato yadā bhagavatāvani-tala-paripālanāya  
sañcintitas tad-anusāsana-parah pañcajanīm viśvarūpa-duhitaram upayeme .  
5070101 भरतस् तु महा[-]भागवतो यदा भगवतावनि[-]तल[-]परिपालनाय सञ्चिन्तितस् तद्-]अनुशासन[-]परः  
पञ्चजनीं विश्वरूप[-]दुहितरम् उपयेमे ।

5070102a aDyAyAnAM trayeREvam fzaBAKyAnam Iritam .  
5070102a adhyāyānām trayeṇaivam ṛṣabhaḥkhyānam īritam .  
5070102a अध्यायानां त्रयेणैवम् ऋषभाख्यानम् ईरितम् ।

5070102c azwaBir BaratAKyAnam ataH prastUyate 'mftam ..  
5070102c aṣṭabhir bharatākhyānam atah prastūyate 'mr̥tam ..  
5070102c अष्टभिर् भरताख्यानम् अतः प्रस्तूयते स्मृतम् ॥

5070103a saptame Barato rAjye ciraM yajYEr hariM yajan .  
5070103a saptame bharato rājye ciram yajñair hariM yajan .  
5070103a सप्तमे भरतो राज्ये चिरं यजैर् हरिं यजन् ।

5070103c ArabDa-karma-nirvARe hari-kzetre 'Bajad Darim ..  
5070103c ārabdha-karma-nirvāne hari-kṣetre 'bhajad dharim ..  
5070103c आरब्ध[...]कर्म[...]निर्वाणे हरि[-]क्षेत्रे स्भजद् धरिम् ॥

5070104 saYcintitaH saNkalpenEva rAjyAdO niyuktaH ...1..  
5070104 sañcintitaḥ saṅkalpenaiva rājyādau niyuktah ...1..  
5070104 सञ्चिन्तितः सङ्कल्पेनैव राज्यादौ नियुक्तः ॥१॥

5070201 tasyAm u ha vA AtmajAn kArtsnyenAnurUpAn AtmanaH paYca janayAm  
Asa BUtadir iva BUta-sUkzmARI sumatiM rAzwraBftaM sudarSanam AvaraRaM  
DUmraketum iti .

5070201 tasyām u ha vā ātmajān kārtsnyenānurūpān ātmanaḥ pañca janayām  
āsa bhūtādir iva bhūta-sūkṣmāṇi sumatiṁ rāṣṭrabhṛtam sudarśanam āvaraṇam  
dhūmraketum iti .

5070201 तस्याम् उ ह वा आत्मजान् कात्स्न्येनानुरूपान् आत्मनः पञ्च जनयाम् आस भूतादिर् इव भूत[...]सूक्ष्माणि  
सुमतिं राष्ट्रभूतं सुदर्शनम् आवरणं धूमकेतुम् इति ।

5070202 Atmano 'nurUpAn .  
5070202 ātmano 'nurūpān .  
5070202 आत्मनो ऽनुरूपान् ।

5070203 BUtadir ahaNkAra iva BUta-sUkzmARIti santati-vfdDO dfzwAntaH  
...2..  
5070203 bhūtādir ahaṅkāra iva bhūta-sūkṣmāṇīti santati-vṛddhau dr̥ṣṭāntah  
...2..  
5070203 भूतादिर् अहङ्कार इव भूत[...]सूक्ष्माणीति सन्तति[-]वृद्धौ वृष्टान्तः ॥२॥

5070301 ajanABaM nAmEtad varzaM BARatam iti yata AraBya vyapadiSanti .  
5070301 ajanābhām nāmaitad varṣam bhāratam iti yata ārabhya vyapadiśanti  
. .  
5070301 अजनाभं नामैतद् वर्ष भारतम् इति यत आरभ्य व्यपदिशन्ति ।

5070302 BAratam iti sva-nAmnA KyApakatvena DarmAdy-atiSayaH sUcitaH  
.3..  
5070302 bhāratam iti sva-nāmnā khyāpakaṭvena dharmādy-atiśayaḥ sūcitaḥ  
.3..  
5070302 भारतम् इति स्व[.]नाम्ना ख्यापकत्वेन धर्मद्य[.]अतिशयः सूचितः ॥३॥

5070401 sa bahuvin mahI-patiH pitf-pitAmahavad uru-vatsalatayA sve sve  
karmaRi vartamAnAH prajAH sva-Darmam anuvartamAnaH paryapAlayat .  
5070401 sa bahuvin mahI-patiH pitṛ-pitāmahavad uru-vatsalatayā sve sve  
karmaṇi vartamānāḥ prajāḥ sva-dharmam anuvartamānāḥ paryapālayat .  
5070401 स बहुविन् मही[.]पतिः पितृ[.]पितामहवद् उरु[.]वत्सलतया स्वे स्वे कर्मणि वर्तमानाः प्रजाः स्व[.]धर्मम्  
अनुवर्तमानः पर्यपालयत् ।

5070402 bahu-vit sarva-jYaH ..4..  
5070402 bahu-vit sarva-jñah ..4..  
5070402 बहु[.]वित् सर्व[.]जः ॥४॥

5070501 Ije ca BagavantaM yajYa-kratu-rUpaM kratuBir uccAvacEH  
SradDayAhftAgnihotra-darSa-pUrRamAsa-cAturmAsya-paSu-somAnAM prakfti-  
vikftiBir anusavanaM cAturhotra-viDinA .  
5070501 īje ca bhagavantam yajña-kratu-rūpaṁ kratubhir uccāvacaiḥ  
śraddhayāhṛtāgnihotra-darśa-pūrṇamāsa-cāturmāsy-a-paśu-somānām prakṛti-  
vikṛtibhir anusavanaṁ cāturhotra-vidhinā .  
5070501 ईजे च भगवन्तं यज्ञ[.]क्रतु[.]रूपं क्रतुभिर् उच्चावचैः श्रद्धयाहृताग्निहोत्र[.]दर्श[.]पूर्णमास[.]चातुर्मास्य[.]पशु[.]  
सोमानां प्रकृति[.]विकृतिभिर् अनुसवनं चातुर्होत्र[.]विधिना ।

5070502 yajYA ayUpAH kratavaH sayUpAs tad rUpam .  
5070502 yajñā ayūpāḥ kratavaḥ sayūpās tad rūpam .  
5070502 यज्ञा अयूपाः क्रतवः सयूपास् तद् रूपम् ।

5070503 uccAvacEr mahadBir alpES ca kratuBiH karmaBiH SradDayA Ije ca .  
5070503 uccāvacair mahadbhir alpaiś ca kratubhiḥ karmabhiḥ śraddhayā īje  
ca .  
5070503 उच्चावचैर् महद्बिर् अल्पैश् च क्रतुभिः कर्मभिः श्रद्धया ईजे च ।

5070504 tAn evAha .  
5070504 tān evāha .  
5070504 तान् एवाह ।

5070505 AhftAH svADikAreRAtma-sAt-kftA ye 'gni-hotrAdayas tezAM prakfti-  
vikftiBiH .  
5070505 āhṛtāḥ svādhikāreṇātma-sāt-kṛtā ye 'gni-hotrādayas teṣāṁ  
prakṛti-vikṛtibhiḥ .  
5070505 आहृताः स्वाधिकारेणात्म[.]सात्[.]कृता ये अग्नि[.]होत्रादयस् तेषां प्रकृति[.]विकृतिभिः ।

5070506 agni-hotrAdayo dvi-viDAH .  
5070506 agni-hotrādayo dvi-vidhāḥ .  
5070506 अग्नि[.]होत्रादयो द्वि[.]विधाः ।

5070507 sakalANGa-yuktAH prakftayaH vikalANGA vikftaya iti .

- 5070507 sakalāṅga-yuktāḥ prakṛtayaḥ vikalāṅgā vikṛtaya iti .  
 5070507 सकलाङ्ग[...]युक्ताः प्रकृतयः विकलाङ्गा विकृतय इति ।
- 5070508 tEr viviDEr apIzwavAn ity arTaH .  
 5070508 tair vividhair apiṣṭavān ity arthaḥ .  
 5070508 तैर् विविधैर् अपीष्टवान् इत्य् अर्थः ।
- 5070509 anusavanam ity antaM vA cAtur-hotra-viDinety antaM vA gadyam  
 ..5..  
 5070509 anusavanam ity antaM vā cātura-hotra-vidhinety antaM vā gadyam  
 ..5..  
 5070509 अनुसवनम् इत्य् अन्तं वा चातुरा[...]होत्रा[...]विधिनेत्य् अन्तं वा गद्यम् ॥५॥
- 5070601 sampracaratsu nAnA-yAgezu viracitANga-kriyezv apUrvaM yat tat  
 kriyA-PalaM DarmAKyaM pare brahmaRi yajYa-puruze sarva-devatA-liNgAnAM  
 mantrARAm arTa-niyAmakatayA sAkzAt-kartari para-devatAyAM Bagavati  
 vAsudeva eva BAyayamAna Atma-nEpuRya-mfdita-kazAyo haviHzv aDvaryuBir  
 gfhyamAREzu sa yajamAно yajYa-BAjo devAMs tAn puruzAvayavezv aByaDyAyat .  
 5070601 sampracaratsu nānā-yāgeṣu viracitāṅga-kriyeṣv apūrvam् yat tat  
 kriyā-phalam dharmākhyam pare brahmaṇi yajña-puruṣe sarva-devatā-liṅgānām  
 mantrāṇām artha-niyāmakatayā sākṣāt-kartari para-devatāyām bhagavati  
 vāsudeva eva bhāvayamāna ātma-naipuṇya-mṛdita-kasāyo haviḥṣv adhvaryubhir  
 gṛhyamāneṣu sa yajamāno yajña-bhājo devāṁs tān puruṣāvayaveṣv  
 abhyadhyāyat .
- 5070601 सम्प्रचरत्सु नाना[...]यागेषु विरचिताङ्ग[...]क्रियेष्व अपूर्व यत् तत् क्रिया[...]फलं धर्माख्यं परे ब्रह्मणि यजा[...]पुरुषे सर्वा[...]देवता[...]लिङ्गानां मन्त्राणाम् अर्था[...]नियामकतया साक्षात्[...]कर्तरि परा[...]देवतायां भगवति वासुदेव एव भावयमान  
 आत्मा[...]नैपुण्या[...]मृदिता[...]कषायो हविःष्व अर्द्धर्युभिर् गृह्यमाणेषु स यजमानो यजा[...]भाजो देवांस् तान् पुरुषावयवेष्व  
 अभ्यर्थ्यायत् ।
- 5070602 kiM ca sampracaratsu pravartamAnezu nAnA-yAgezu  
 viracitAnuzWitANga-kriyA yezAM tezu yad apUrvaM tad vAsudeva eva  
 BAyayamAnaS cintayan sa yajamAно yajYa-BAjo ye devAH sUrvAdayas tAn  
 puruzasya vAsudevassyAvayavezu cakzur-Adizv aByaDyAyata . na tu  
 prWaktvenety anvayah .
- 5070602 kiM ca sampracaratsu pravartamāneṣu nānā-yāgeṣu  
 viracitānuṣṭhitāṅga-kriyā yesāṁ teṣu yad apūrvam् tad vāsudeva eva  
 bhāvayamānaś cintayan sa yajamāno yajña-bhājo ye devāḥ sūrvādayas tān  
 puruṣasya vāsudevassyāvayaveṣu cakṣur-ādiṣv abhyadhyāyata . na tu  
 pr̄thaktvenety anvayah .
- 5070602 किं च सम्प्रचरत्सु प्रवर्तमानेषु नाना[...]यागेषु विरचितानुष्ठिताङ्ग[...]क्रिया येषां तेषु यद् अपूर्व तद् वासुदेव  
 एव भावयमानश् चिन्तयन् स यजमानो यजा[...]भाजो ये देवाः सूर्वादयस् तान् पुरुषस्य वासुदेवस्यावयवेषु चक्षुरा[...]आदिष्व  
 अभ्यर्थ्यायत् । न तु प्रथक्त्वेनेत्य् अन्वयः ।
- 5070603 apUrve pakza-dvayaM mImAMsakAnAm .  
 5070603 apūrvve pakṣa-dvayaṁ mīmāṁsakānām .  
 5070603 अपूर्वे पक्षा[...]द्वयं मीमांसकानाम् ।
- 5070604 tadAnIm eva sUkzmatvenotpannaM Palam evApUrvaM kAlAntara-  
 PalotpAdikA karma-Saktir veti .

5070604 tadānīm eva sūkṣmatvenotpannam phalam evāpūrvam kālāntara-phalotpādikā karma-śaktir veti .

5070604 तदानीम् एव सूक्ष्मत्वेनोत्पन्नं फलम् एवापूर्वं कालान्तरा-फलोत्पादिका कर्म[.]शक्तिर् वेति ।

5070605 tad uktam --

5070605 tad uktam --

5070605 तद् उक्तं [-][-]

5070606a yAgAd evaM PalaM tad Di Sakti-dvAreRa siDyate .

5070606a yāgād evaṁ phalam tad dhi śakti-dvāreṇa sidhyate .

5070606a यागाद् एवं फलं तद् धि शक्तिः-द्वारेण सिध्यते ।

5070606c sUkzmaM Sakty-AtmakaM vApi Palam evopajAyate ..

5070606c sūkṣmam śakty-ātmakam vāpi phalam evopajāyate ..

5070606c सूक्ष्मं शक्त्यः-आत्मकं वापि फलम् एवोपजायते ॥

5070607 iti .

5070607 iti .

5070607 इति ।

5070608 tad evAha -- kriyA-PalaM DarmAKyam iti ca .

5070608 tad evāha -- kriyā-phalam dharmākhyam iti ca .

5070608 तद् एवाह [-][-] क्रिया-फलं धर्माख्यम् इति च ।

5070609 nanu . yady aNgaM devatAH karma-praDAnam iti mataM tarhi kartfnizWam apUrvaM syAt .

5070609 nanu . yady aṅgam devatāḥ karma-pradhānam iti matam tarhi kartṛ-niṣṭham apūrvam syāt .

5070609 ननु । यद्य अङ्गं देवताः कर्म[.]प्रधानम् इति मतं तर्हि कर्तृ-निष्ठम् अपूर्वं स्यात् ।

5070610 tad uktam --

5070610 tad uktam --

5070610 तद् उक्तम् [-][-]

5070611a karmaByaH prAg ayogyasya karmaRaH puruzasya vA .

5070611a karmabhyāḥ prāg ayogyasya karmaṇāḥ puruṣasya vā .

5070611a कर्मभ्यः प्राग् अयोग्यस्य कर्मणः पुरुषस्य वा ।

5070611c yogyatA SAstra-gamyA yA parA sApUrvam izyate ..

5070611c yogyatā sāstra-gamyā yā parā sāpūrvam iṣyate ..

5070611c योग्यता शास्त्र-गम्या या परा सापूर्वम् इष्यते ॥

5070612 iti .

5070612 iti .

5070612 इति ।

5070613 aTa devatA-praDAnaM karma tu devatArADanArTaM tada devatA-prasAda-rUpatvAd apUrvasya devatASrayatvam eva yuktam .

5070613 atha devatā-pradhānam karma tu devatārādhanārthaṁ tada devatā-prasāda-rūpatvād apūrvasya devatāśrayatvam eva yuktam .

5070613 अथ देवता[-]प्रधानं कर्म तु देवताराधनार्थं तदा देवता[-]प्रसाद[-]रूपत्वाद् अपूर्वस्य देवताश्रयत्वम् एव युक्तम् ।

5070614 prokzaRAdy-apUrvasyeva vrIhy-Ady-ASrayatvam .  
5070614 proksaṇādy-apūrvasyeva vrīhy-ādy-āśrayatvam .  
5070614 प्रोक्षणादय्-]अपूर्वस्येव ब्रीह्य-]आदय्-]आश्रयत्वम् ।

5070615 kuto vA vAsudevASrayam apUrvaM BAhayati .  
5070615 kuto vā vāsudevāśrayam apūrvam bhāvayati .  
5070615 कुतो वा वासुदेवाश्रयम् अपूर्वं भावयति ।

5070616 ucyate -- yadi kartf-nizWam apUrvaM tarhi vAsudevassyAntaryAmiRaH pravartakatvena muKya-kartftvAt tad-ASrayam evApUrvaM . na tu tat-prayojya-yajamAnASrayam .

5070616 ucyate -- yadi kartṛ-niṣṭham apūrvam tarhi vāsudevassyāntaryāmiṇah pravartakatvena mukhya-kartṛtvāt tad-āśrayam evāpūrvam . na tu tat-prayojya-yajamānāśrayam .

5070616 उच्यते [-][-] यदि कर्तृ-]निष्ठम् अपूर्वं तर्हि वासुदेवस्यान्तर्यामिणः प्रवर्तकत्वेन मुख्य-]कर्तृत्वात् तद्-]आश्रयम् एवापूर्वं । न तु तत्-]प्रयोज्य-]यजमानाश्रयम् ।

5070617 SAstra-PalaM prayoktarIti nyAyAt .  
5070617 śāstra-phalam prayoktariti nyāyāt .  
5070617 शास्त्र-]फलं प्रयोक्तरीति न्यायात् ।

5070618 anyaTA ftvijAm apy apUrvASrayatva-prasaNgAt .  
5070618 anyathā ṛtvijām apy apūrvāśrayatva-prasaṅgāt .  
5070618 अन्यथा ऋत्विजाम् अप्य अपूर्वश्रयत्व-]प्रसङ्गात् ।

5070619 tad evAha -- sAkzAt kartarIti .  
5070619 tad evāha -- sāksāt kartarIti .  
5070619 तद् एवाह [-]- साक्षात् कर्तरीति ।

5070620 devatASrayatve 'pi vAsudevASrayatvam evety Aha -- para-devatAyAm iti .  
5070620 devatāśrayatve 'pi vāsudevāśrayatvam evety āha -- para-devatāyām iti .  
5070620 देवताश्रयत्वे ऽपि वासुदेवाश्रयत्वम् एवेत्य आह [-]- पर-]देवतायाम् इति ।

5070621 para-devatAtve hetuH -- sarva-devatA-liNgAnAM tat-tad-devatA-prakASakAnAM mantrARAM ye 'rTA indrAdi-devatAs tezAM niyAmakatayA tasyEva prasAdAniyatvAt Pala-dAtftvAc ca yuktam evApUrvASrayatvam ity arTaH .  
5070621 para-devatātve hetuh -- sarva-devatā-liṅgānām tat-tad-devatā-prakāśakānām mantrāṇām ye 'rthā indrādi-devatās teṣām niyāmakatayā tasyaiva prasādanīyatvāt phala-dātṛtvāc ca yuktam evāpūrvāśrayatvam ity arthaḥ .

5070621 पर-]देवतात्वे हेतुः [-]- सर्व-]देवता-]लिङ्गानां तत्-]तद्-]देवता-]प्रकाशकानां मन्त्राणां ये ऽर्थं इन्द्रादि-]देवतास् तेषां नियमकतया तस्यैव प्रसादनीयत्वात् फल-]दातृत्वाच् च युक्तम् एवापूर्वाश्रयत्वम् इत्य् अर्थः ।

5070622 evaM BAvanam evAtmano nEpuRyaM kOSalaM tena mfditAH kzIRAH kazAyA rAgAdayo yasya .

5070622 evam bhāvanam evātmano naipunyam kauśalam tena mṛditāḥ kṣīṇāḥ kaśayā rāgādayo yasya .

5070622 एवं भावनम् एवात्मनो नैपुण्यं कौशलं तेन मृदिताः क्षीणाः कषाया रागादयो यस्य ।

5070623 aDvaryuBir iti bahu-vacanAM nAnA-karmABiprAyeRa ..6..

5070623 adhvaryubhir iti bahu-vacanaṁ nānā-karmābhīprāyena ..6..

5070623 अधर्युभिर् इति बहु-]वचनं नाना-]कर्मभिप्रायेण ॥६॥

5070701 evaM karma-viSudDyA viSudDa-sattvasyAntar-hfdayAkASa-SarIre brahmaRi Bagavati vAsudeve mahA-puruza-rUpopalakzaRe SrIvatsa-kOstuBa-vana-mAlAri-dara-gadAdiBir upalakzite nija-puruza-hfl-liKitenAtmani puruza-rUpeRa virocANA uccEstarAM Baktir anudinam eDamAna-rayAjAyata .  
5070701 evam karma-viśuddhyā viśuddha-sattvasyāntar-hṛdayākāśa-śarīre brahmaṇi bhagavati vāsudeve mahā-puruṣa-rūpopalakṣaṇe śrīvatsa-kaustubha-vana-mālāri-dara-gadādibhir upalakṣite nija-puruṣa-hṛl-likhitēnātmani puruṣa-rūpeṇa virocāmāna uccaistarām bhaktir anudinam edhamāna-rayājāyata .

5070701 एवं कर्म-]विशुद्ध्या विशुद्ध-]सत्त्वस्यान्तर-]हृदयाकाश-]शरीरे ब्रह्मणि भगवति वासुदेवे महा-]पुरुष-]रूपोपलक्षणे श्रीवत्स-]कौस्तुभ-]वन-]मालारि-]दर-]गदादिभिर् उपलक्षिते निज-]पुरुष-]हृल-]लिखितेनात्मनि पुरुष-]रूपेण विरोचमान उच्चैस्तरां भक्तिर अनुदिनम् एधमान-]रयाजायत ।

5070702 evaM-BUTayA karma-viSudDyA viSudDa-sattvasya Baktir ajAyatety anvayaH .

5070702 evam-bhūtayā karma-viśuddhyā viśuddha-sattvasya bhaktir ajāyatety anvayaH .

5070702 एवं-]भूतया कर्म-]विशुद्ध्या विशुद्ध-]सत्त्वस्य भक्तिर अजायतेत्य अन्वयः ।

5070703 kva .

5070703 kva .

5070703 क्व ।

5070704 antar-hfdaye ya AkASaH sa eva SarIram aBivyakti-sTAnaM yasya tasmin brahmaRi .

5070704 antar-hṛdaye ya ākāśaḥ sa eva śarīram abhivyakti-sthānam yasya tasmin brahmaṇi .

5070704 अन्तर-]हृदये य आकाशः स एव शरीरम् अभिव्यक्तिः-]स्थानं यस्य तस्मिन् ब्रह्मणि ।

5070705 kIdfSe .

5070705 kīdrśe .

5070705 कीदृशे ।

5070706 mahA-puruza-rUpasyopalakzaRam AkAro yasya tasmin .

5070706 mahā-puruṣa-rūpasyopalakṣaṇam ākāro yasya tasmin .

5070706 महा-]पुरुष-]रूपस्योपलक्षणम् आकारो यस्य तस्मिन् ।

5070707 kiM ca . SrIvatsAdiBir upalakzite .

5070707 kiṁ ca . śrīvatsādibhir upalakṣite .

5070707 किं च । श्रीवत्सादिभिर् उपलक्षिते ।

5070708 nija-puruzARAM nAradAdInAM hfdi liKitavan niScalatayA  
sTitenoktena puruza-rUpeRAtmani sva-manasi virocamaNe .  
5070708 nija-puruṣāṇāṁ nāradādīnāṁ hṛdi likhitavan niścalatayā  
sthitenoktena puruṣa-rūpeṇātmani sva-manasi virocamaṇe .  
5070708 निज[.]पुरुषाणा॒ नारदादीना॑ हृदि लिखितवन् निश्चलतया स्थितेनोक्तेन पुरुष[.]रूपेणात्मनि स्व[.]मनसि  
विरोचमाने ।

5070709 kIdfSI BaktiH .  
5070709 kīdr̥sī bhaktih .  
5070709 कीद्रशी भक्तिः ।

5070710 atyantAtiSayenEDamAno rayo vegaH prakarzo yasyAH ..7..  
5070710 atyantātiśayenaidhamāno rayo vegaḥ prakarṣo yasyāḥ ..7..  
5070710 अत्यन्तातिशयेनैधमानो रयो वेगः प्रकर्षो यस्याः ॥७॥

5070801 evaM varzAyuta-sahasra-paryantAvasita-karma-nirvARAvasaro  
'DiBuJyamAnaM sva-tanayeByo rikTaM pitf-pEtAmahaM yaTA-dAyaM viBajya  
svayaM sakala-sampan-niketAt sva-niketAt pulahASramaM pravavrAja .  
5070801 evam varṣāyuta-sahasra-paryantāvasita-karma-nirvāṇāvasaro  
'dhibhuJyamānaṁ sva-tanayebhyo rikthaṁ pitr-paitāmahaṁ yathā-dāyaṁ  
vibhajya svayaṁ sakala-sampan-niketāt sva-niketāt pulahāśramaṁ pravavrāja  
. 5070801 एवं वर्षायुत[.]सहस[.]पर्यन्तावसित[.]कर्म[.]निर्वाणावसरो ऽधिभुज्यमानं स्व[.]तनयेभ्यो रिकथं पितृ[.]पैतामहं  
यथा[.]दायं विभज्य स्वयं सकल[.]सम्पन[.]निकेतात् स्व[.]निकेतात् पुलहाश्रमं प्रवक्राज ।

5070802 evam anuvfttyA varzARAM ayutAni tezAM sahasraM tat-paryanta-kale  
'vasito niScitaH karma-nirvARAvasaro rAjya-BogAdfzwa-samApti-samayo yena  
saH .  
5070802 evam anuvṛttyā varṣāṇāṁ ayutāni teṣāṁ sahasram tat-paryanta-kāle  
'vasito niścitaḥ karma-nirvāṇāvasaro rājya-bhogādr̥ṣṭa-samāpti-samayo yena  
saḥ .  
5070802 एवम् अनुवृत्त्या वर्षाणाम् अयुतानि तेषां सहस्रं तत[.]पर्यन्त[.]काले ऽवसितो निश्चितः कर्म[.]निर्वाणावसरो  
राज्य[.]भोगाद्वष्ट[.]समाप्तिः[.]समयो येन सः ।

5070803 aDikftyA BuJyamAnaM rikTaM DanaM yaTAviBAGaH viBajya sakala-  
saMpAdAM niketAd ASrayAt sva-gfhAt pulahASramaM hari-kzetraM pravavrAja  
.8..  
5070803 adhikṛtya buJyamānaṁ rikthaṁ dhanam yathāvibhāgaḥ vibhajya  
sakala-sampadāṁ niketād āśrayāt sva-ghṛāt pulahāśramaṁ hari-kṣetraṁ  
pravavrāja ..8..  
5070803 अधिकृत्य भुज्यमानं रिकथं धनं यथाविभागः विभज्य सकल[.]संपदां निकेताद् आश्रयात् स्व[.]गृहात्  
पुलहाश्रमं हरि[.]क्षेत्रं प्रवक्राज ॥८॥

5070901 yatra ha vAva BagavAn harir adyApi tatratyAnAM nija-janAnAM  
vAtsalyena sanniDApyata icCA-rUpeRa .  
5070901 yatra ha vāva bhagavān harir adyāpi tatratyānām nija-janānām  
vātsalyena sannidhāpyata icchā-rūpeṇa .  
5070901 यत्र ह वाव भगवान् हरिर् अद्यापि तत्रत्याना॑ निज[.]जनाना॑ वात्सल्येन सञ्जिधाप्यत इच्छा[.]रूपेण ।

5070902 yatra kzetre vidyADara-kuRqe .

5070902 yatra kṣetre vidyādhara-kuṇḍe .  
 5070902 यत्र क्षेत्रे विद्याधर[.]कुण्डे ।

5070903 vĀtsalyaM kartf . tena sannihitaH kriyate .  
 5070903 vātsalyam̄ karṭṛ . tena sannihitah̄ kriyate .  
 5070903 वात्सल्यं कर्तृ । तेन सन्निहितः क्रियते ।

5070904 BaktAnAm apekzitena rUpēRa sannihito BavatIty arTaH ..9..  
 5070904 bhaktānām apekṣitena rūpeṇa sannihito bhavatīty arthaḥ ..9..  
 5070904 भक्तानाम् अपेक्षितेन रूपेण सन्निहितो भवतीत्य् अर्थः ॥९॥

5071001 yatrASrama-padAny uBayato nABiBir dfzac-cakrES cakra-nadI nAma  
 sarit-pravarA sarvataH pavitri-karoti .  
 5071001 yatrāśrama-padāny ubhayato nābhībhir dṛśac-cakraiś cakra-nadī<sup>1</sup>  
 nāma sarit-pravarā sarvatah̄ pavitri-karoti .  
 5071001 यत्राश्रम[.]पदान्य् उभयतो नाभिभिर् दृष्ट्य[.]चक्रैश् चक्र[.]नदी नाम सरित[.]प्रवरा सर्वतः पवित्री[.]करोति ।

5071002 ASrama-sTAnAny uBayata upary aDaS ca nABir yezAM tEr dfzac-  
 cakrEH Sila-maDya-gatEES cakrES cakra-nadI gaRqakI saritAM SrezWA pavitri-  
 karoti ..10..  
 5071002 āśrama-sthānāny ubhayata upary adhaś ca nābhīr yesām̄ tair dṛśac-  
 cakraiḥ śilā-madhyā-gataiś cakraiś cakra-nadī gaṇḍaki saritām̄ śreṣṭhā  
 pavitri-karoti ..10..

5071002 आश्रम[.]स्थानान्य् उभयत उपर्य् अधश् च नाभिर् येषां तैर् दृष्ट्य[.]चक्रैः शिला[.]मध्य[.]गतैश् चक्रैश् चक्र[.]  
 ]नदी गण्डकी सरितां श्रेष्ठा पवित्री[.]करोति ॥१०॥

5071101 tasmin vAva kila sa ekalaH pulahASramopavane viviDa-kusuma-  
 kisalaya-tulasikAmbuBiH kanda-mUla-PalopahArES ca samIhamAno Bagavata  
 ArADanaM vivikta uparata-vizayABilAza upaBftopaSamaH parAM nirvftim avApa  
 .

5071101 tasmin vāva kila sa ekalaḥ pulahāśramopavane vividha-kusuma-  
 kisalaya-tulasikāmbubhiḥ kanda-mūla-phalopahāraīś ca samīhamāno bhagavata  
 ārādhanām̄ vivikta uparata-visayābhilāṣa upabhr̄topaśamaḥ parām̄ nirvṛtim  
 avāpa .

5071101 तस्मिन् वाव किल स एकलः पुलहाश्रमोपवने विविध[.]कुसुम[.]किसलय[.]तुलसिकाम्बुभिः कन्द[.]मूल[.]  
 ]फलोपहारैश् च समीहमानो भगवत आराधनं विविक्त उपरत[.]विषयाभिलाष उपभृतोपशमः परां निर्वृतिम् अवाप ।

5071102 ekala ekaH .  
 5071102 ekala ekaḥ .  
 5071102 एकल एकः ।

5071103 ArADanaM samIhamAnaH kurvARaH .  
 5071103 ārādhanām̄ samīhamānaḥ kurvāṇaḥ .  
 5071103 आराधनं समीहमानः कुर्वाणः ।

5071104 viviktaH SudDaH ata evoparato vizayABilAzo yasya .  
 5071104 viviktaḥ śuddhaḥ ata evoparato viṣayābhilāṣo yasya .  
 5071104 विविक्तः शुद्धः अत एवोपरतो विषयाभिलाषो यस्य ।

5071105 upaBftaH saMvfdDa upaSamo yasya ..11..

5071105 upabhṛtaḥ saṃvṛddha upaśamo yasya ..11..

5071105 उपभृतः संवृद्ध उपशमो यस्य ॥११॥

5071201 tayetTam avirata-puruza-paricaryayā Bagavati pravarDAMAnA-nurAga-Bara-druta-hfdaya-SETilyaḥ praharza-vegenAtmany udBidyamAna-roma-pulaka-kulaka OtkaRWya-pravftta-praRaya-bAzpa-nirudDAvaloka-nayana evaM nija-ramaRAruRa-caraRAravindAnuDyAna-paricita-Bakti-yogena paripluta-paramAhlaDa-gamBIra-hfdaya-hradAvagAQa-DizaRas tAm api kriyamARAM Bagavat-saparyAM na sasmAra .

5071201 tayettham avirata-puruṣa-paricaryayā bhagavati pravardhamānā-nurāga-bhara-druta-hṛdaya-śaithilyaḥ praharṣa-vegenātmany udbhidiyamāna-roma-pulaka-kulaka autkaṇṭhya-pravṛtta-praṇaya-bāṣpa-niruddhāvaloka-nayana evaṁ nija-ramanāruṇa-caraṇāravindānudhyāna-paricita-bhakti-yogena paripluta-paramāhlāda-gambhīra-hṛdaya-hradāvagāḍha-dhiṣaṇas tām api kriyamānāṁ bhagavat-saparyāṁ na sasmāra .

5071201 तयेत्थम् अविरत[.]पुरुष[.]परिचर्यया भगवति प्रवर्धमाना[.]नुराग[.]भर[.]द्रुत[.]हृदय[.]शैथिल्यः प्रहर्ष[.]ज्वेगेनात्मन्य् उद्घिद्यमाना[.]रोम[.]पुलक[.]कुलक औत्कण्ठ्या[.]प्रवृत्त[.]प्रणया[.]बाष्प[.]निरुद्धावलोक[.]नयन एवं निज[.]रमणारुणा[.]चरणारविन्दानुद्याना[.]परिचित[.]भक्तित[.]योगेन परिप्लुत[.]परमाहताद[.]गङ्गीर[.]हृदय[.]हृदावगाढ[.]धिषणस् ताम् अपि क्रियमाणां भगवत्[.]सपर्या न स्स्मार ।

5071202 pravarDAMAnAnurAgasya BareRa yad drutaM dravI-ButaM hfdayaM tasmin SETilyam anudyamo yasya Atmani dehe udbidyamAnaM roma-pulaka-kulaM romAYca-vfndaM yasya .

5071202 pravardhamānānurāgasya bhareṇa yad drutaṁ dravī-bhutam hṛdayam tasmin śaithilyam anudyamo yasya ātmāni dehe udbhidiyamānam roma-pulaka-kulaṁ romāñca-vṛṇḍam yasya .

5071202 प्रवर्धमानानुरागस्य भरेण यद् द्रुतं द्रवी[.]भुतं हृदयं तस्मिन् शैथिल्यम् अनुद्यमो यस्य आत्मनि देहे उद्घिद्यमानं रोम[.]पुलक[.]कुलं रोमाञ्च[.]वृन्दं यस्य ।

5071203 ka-kAraH samAsAntaH .

5071203 ka-kārah samāsāntaḥ .

5071203 क[.]कारः समासान्तः ।

5071204 OtkaRWyAt pravfttena praRaya-bAzpeRa nirudDo 'valoko yayos te nayane yasya saH .

5071204 autkaṇṭhyāt pravṛttena praṇaya-bāṣpeṇa niruddho 'valoko yayos te nayane yasya saḥ .

5071204 औत्कण्ठ्यात् प्रवृत्तेन प्रणया[.]बाष्पेण निरुद्धो वलोको ययोस् ते नयने यस्य सः ।

5071205 evaM vartamAnas tAm api Bagavat-saparyAM na sasmAretyaḥ anvayaH .

5071205 evaṁ vartamānas tām api bhagavat-saparyāṁ na sasmāretyaḥ anvayaḥ .

5071205 एवं वर्तमानस् ताम् अपि भगवत्[.]सपर्या न स्स्मारेत्य् अन्वयः ।

5071206 tatra hetuH . nija-ramaRasya sva-prIti-dAtur ye aruRe caraRAravinde taylor anuDyAnena paricitaH samfdDo Bakti-yogas tena pariplutaH sarvato-vyAptaH parama AhlAdaH paramAnando yasmin gamBIra-hfdaya-hrade tasminn avagAQa nimagnA DizaRA yasya ..12..

5071206 tatra hetuH . nija-ramaRasya sva-prIti-dAtur ye aruṇe caraṇāravinde taylor anudhyānenā paricitaḥ samṛddho bhakti-yogas tena pariplutaḥ sarvato-vyāptaḥ parama āhlādāḥ paramānando yasmin gambhīra-hṛdaya-hrade tasminn avagāḍhā nimagnā dhiṣaṇā yasya ..12..

5071206 तत्र हेतुः । निज[.]रमणस्य स्व[.]प्रीति[.]दातुर् ये अरुणे चरणारविन्दे तयोर् अनु॒ध्यानेन परिचितः समृद्धो  
भक्ति[.]योगस् तेन परिप्लुतः सर्वतो[.]व्याप्तः परम आह्लादः परमानन्दो यस्मिन् गम्भीर[.]हृदय[.]हृदे तस्मिन्न् अवगाढा  
निमग्ना धिषणा यस्य ॥१२॥

5071301 itTaM Dfta-Bagavad-vrata EReyAjina-vAsasAnusavanABizekArdra-  
kapiSa-kuwila-jawA-kalApena ca virocamaNaH sUryarcA BagavantaM hiraRmayaM  
puruzam ujjihAne sUrya-maRqale 'ByupatizWann etad u hovAca .

5071301 itthām dhṛta-bhagavad-vrata aiṇeyājina-  
vāsasānusavanābhisekārdra-kapiśa-kuṭila-jatā-kalāpena ca virocamaṇah  
sūryarcā bhagavantam hiraṇmayam puruṣam ujjihāne sūrya-maṇdale  
'bhupatiṣṭhann etad u hovāca .

5071301 इत्थं धृत[.]भगवद्[.]व्रत ऐण्याजिन[.]वाससानुसवनाभिषेकार्द्र[.]कपिश[.]कुटिल[.]जटा[.]कलापेन च  
विरोचमानः सूर्यचा भगवन्तं हिरण्मयं पुरुषम् उज्जिहाने सूर्य[.]मण्डले स्म्युपतिष्ठन्न् एतद् उ होवाच ।

5071302 DftAni Bagavad-vratAni yena sa BagavantaM sUrya-maRqale  
'ByupatizWann etad u hovAcety anvayaH .

5071302 dhṛtāni bhagavad-vratāni yena sa bhagavantam sūrya-maṇdale  
'bhupatiṣṭhann etad u hovācety anvayaḥ .

5071302 धृतानि भगवद्[.]व्रतानि येन स भगवन्तं सूर्य[.]मण्डले स्म्युपतिष्ठन्न् एतद् उ होवाचेत्य् अन्वयः ।

5071303 kīdṛṣaḥ .

5071303 kīdṛṣāḥ .

5071303 कीदृशः ।

5071304 eRyA hariRyA ajinamEReyaM tad eva vAsas  
tenAnusavanABizekeRArdrAH kapiSAS ca yAH kuwilA jawAs tAsAM kalApena ca  
virocamanaH .

5071304 eṇyā hariṇyā ajinamaiṇeyam tad eva vāsas  
tenānusavanābhisekeṇārdrāḥ kapiśāś ca yāḥ kuṭilā jaṭāś tāsām kalāpena ca  
virocamānah .

5071304 एण्या हरिण्या अजिनमैणेयं तद् एव वासस् तेनानुसवनाभिषेकेणार्द्राः कपिशाश च याः कुटिला जटास् तासां  
कलापेन च विरोचमानः ।

5071305 sUrya-prakASikayA fcA hiraRmayaM . DyeyaH sadA savitf-maRqala-  
maDya-vartI ity-Adinoktam .

5071305 sūrya-prakāśikayā ṛcā hiraṇmayam . dhyeyah sadā savitṛ-maṇḍala-  
madhya-vartī ity-ādinoktam .

5071305 सूर्य[.]प्रकाशिकया ऋचा हिरण्मयं । ध्येयः सदा सवित्[.]मण्डल[.]मध्य[.]वर्ती इत्य्[.]आदिनोक्तम् ।

5071306 ujjihAne udgacCati sati .

5071306 ujjihāne udgacchati sati .

5071306 उज्जिहाने उद्गच्छति सति ।

5071307 sa-kArAnta-pAWe sann antAt pacAdy ac .

5071307 sa-kārānta-pāṭhe sann antāt pacādy ac .

5071307 स[.]कारान्त[.]पाठे सन्न् अन्तात् पचाद्य अच् ।

5071308 arTas tu sa eva ..13..

5071308 arthas tu sa eva ..13..

5071308 अर्थस् तु स एव ॥१३॥

5071401a paro-rajaH savitur jAta-vedo  
5071401a paro-rajaḥ savitur jāta-vedo  
5071401a परो[.]रजः सवितुर् जात[.]वेदो

5071401b devasya Bargo manasedaM jajAna .  
5071401b devasya bhargo manasedaṁ jajāna .  
5071401b देवस्य भर्गो मनसेदं जजान ।

5071401c suretasAdaH punar AviSya cazwe  
5071401c suretasādaḥ punar āviśya caṣṭe  
5071401c सुरेतसादः पुनर् आविश्य चष्टे

5071401d haMsaM gfDrARaM nfzad-riNgirAm imaH ..  
5071401d haṁsaṁ gr̥dhrāṇam nṛṣad-riṅgirām imah ..  
5071401d हंसं गृध्राणं नृषद्-रिङ्गिराम् इमः ॥

5071402 paro-rajaH .  
5071402 paro-rajaḥ .  
5071402 परो[.]रजः ।

5071403 rajasaH prakfteH paraM SudDa-sattvAtmakam .  
5071403 rajasaḥ prakṛteḥ param śuddha-sattvātmakam .  
5071403 रजसः प्रकृतेः परं शुद्धा[.]सत्त्वात्मकम् ।

5071404 savitur devasya sUryasya BargaH svarUpa-BUTaM tejaH .  
5071404 savitur devasya sūryasya bhargaḥ svarūpa-bhūtam tejaḥ .  
5071404 सवितुर् देवस्य सूर्यस्य भर्गः स्वरूप[.]भूतं तेजः ।

5071405 jAtaM vedo DanaM karma-PalaM yasmAt tat-karma-Paladam ity arTaH .  
5071405 jātaṁ vedo dhanam karma-phalam yasmāt tat-karma-phaladam ity arthaḥ .  
5071405 जातं वेदो धनं कर्म[.]फलं यस्मात् तत[.]कर्म[.]फलदम् इत्य् अर्थः ।

5071406 atra hetuH -- yan manasEvedaM viSvaM jajAna sasarja .  
5071406 atra hetuh -- yan manasaivedaṁ viśvam jajāna sasarja .  
5071406 अत्र हेतुः [.]यन् मनसैवेदं विश्वं जजान ससर्ज ।

5071407 punaS ca adaH sfzwaM viSvam antaryAmi-rUpeRa praviSya gfDrARaM kANkzantaM haMsaM jIvaM suretasA cic-CaktyA vicazwe paSyati pAlayatItiy arTaH .  
5071407 punaś ca adaḥ srṣṭam viśvam antaryāmi-rūpeṇa praviśya gr̥dhrāṇam kāṅkṣantam haṁsaṁ jīvam suretasā cic-chaktyā vicaṣṭe paśyati pālayatity arthaḥ .  
5071407 पुनश्च अदः सृष्टं विश्वम् अन्तर्यामि[.]रूपेण प्रविश्य गृध्राणं काङ्क्षन्तं हंसं जीवं सुरेतसा चिच्छ[.]छक्त्या विचष्टे पश्यति पालयतीत्य अर्थः ।

5071408 nfzu sIdaty upADitayA tizWatIti nfzad budDis tasyAM riNgiM riNgaRaM gatiM rAti dadAtIti nfzadriNgirAm .

- 5071408 nṛṣu sīdaty upādhitayā tiṣṭhatīti nṛṣad buddhis tasyāṁ riṅgim  
riṅgaṇam gatiṁ rāti dadatīti nṛṣadriṅgirām .
- 5071408 नृषु सीदत्य् उपाधितया तिष्ठतीति नृषद् बुद्धिस् तस्यां रिङ्गिं रिङ्गणं गतिं राति ददातीति नृषद्रिङ्गिराम् ।
- 5071409 vA Candasi ity ami pUrva-rUpatvABAvaH .  
5071409 vā chandasi ity ami pūrva-rūpatvābhāvah .  
5071409 वा छन्दसि इत्य् अमि पूर्व[-]रूपत्वाभावः ।
- 5071410 tad BargaH imaH SaraRaM vrajAmaH ..14..  
5071410 tad bhargah imaḥ śaraṇam vrajāmaḥ ..14..  
5071410 तद् भर्गः इमः शरणं व्रजामः ॥१४॥
- 5071501 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe fzaBAnucarite  
saptamo 'DyAyaH .  
5071501 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe ṣabhaṇucarite  
saptamo 'dhyāyah .  
5071501 इति श्रीमद्-भागवते महा[-]पुराणे पञ्चम[-]स्कन्धे ऋषभानुचरिते सप्तमो स्थायः ।
- 5071502 ..5.7..  
5071502 ..5.7..  
5071502 ॥५।७॥
- 5071503 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe BAvaRtaDipikAyAM  
wIkAyAM saptamo 'DyAyaH .  
5071503 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe  
bhāvārthaDipikāyāṁ tīkāyāṁ saptamo 'dhyāyah .  
5071503 इति श्रीमद्-भागवते महा[-]पुराणे पञ्चम[-]स्कन्धे भावार्थदीपिकायां टीकायां सप्तमो स्थायः ।
- 5080001 aTAzwamo 'DyAyaH  
5080001 athāṣṭamo 'dhyāyah  
5080001 अथाष्टमो स्थायः
- 5080002 Adi-Barata-caritre  
5080002 ādi-bharata-caritre  
5080002 आदि[-]भरत[-]चरिते
- 5080101 Sri-Suka uvAca  
5080101 śrī-suka uvāca  
5080101 श्री[-]शुक उवाच
- 5080102 ekadA tu mahA-nadyAM kftABizeka-nEyamikAvaSyako brahmAkzaram  
aBigfRAno muhUrta-trayam udakAnta upaviveSa .  
5080102 ekadā tu mahā-nadyāṁ kṛtābhiseka-naiyamikāvaśyako brahmākṣaram  
abhigṛṇāno muhūrta-trayam udakānta upaviveśa .  
5080102 एकदा तु महा[-]नद्यां कृताभिषेक[-]नैयमिकावश्यको ब्रह्माक्षरम् अभिगृणानो मुहूर्त[-]त्रयम् उदकान्त  
उपविशेश ।
- 5080103a azwame Bajato vizRuM tasya karmAntarAyataH .  
5080103a aşṭame bhajato viṣṇum tasya karmāntarāyataḥ .  
5080103a अष्टमे भजतो विष्णुं तस्य कर्मान्तरायतः ।

5080103c eRa-rakzAprasaktasya jAtam eRatvam Iryate ..  
5080103c eña-rakṣāprasaktasya jātam eñatvam īryate ..  
5080103c एण[-]रक्षाप्रसक्तस्य जातम् एणत्वम् ईर्यते ॥

5080104a kfpayApikftaH saNgaH patanAyEva yoginaH .  
5080104a kṛpayāpikṛtaḥ saṅgah patanāyaiva yoginah .  
5080104a कृपयापिकृतः सङ्गः पतनायैव योगिनः ।

5080104c iti pradarSayann Aha BaratasyERA-pozaRam ..  
5080104c iti pradarśayann āha bharatasyaiṇa-poṣanam ..  
5080104c इति प्रदर्शयन्न आह भरतस्यैण[+]पोषणम् ॥

5080105 nEyamikaM nitya-nEmittika-viDi-prAptam .  
5080105 naiyamikam nitya-naimittika-vidhi-prāptam .  
5080105 नैयमिकं नित्या[+]नैमित्तिका[+]विधि[+]प्राप्तम् ।

5080106 AvaSyakam arTa-prAptaM mUtrotsargAdi .  
5080106 āvaśyakam artha-prāptam mūtrotsargādi .  
5080106 आवश्यकम् अर्थ[+]प्राप्तं मूत्रोत्सर्गादि ।

5080107 kftam aBizekAdikaM yena .  
5080107 kṛtam abhiṣekādikam yena .  
5080107 कृतम् अभिषेकादिकं येन ।

5080108 brahmAkzaraM praRavaM japan .  
5080108 brahmākṣaram praṇavam japan .  
5080108 ब्रह्माक्षरं प्रणवं जपन् ।

5080109 udakAnte nadyAs tIre ..1..  
5080109 udakānte nadyās tire ..1..  
5080109 उदकान्ते नद्यास् तीरे ॥१॥

5080201 tatra tada rAjan hariRI pipAsayA jalASayAByASam ekEvopajagAma .  
5080201 tatra tadā rājan harīṇi pipāsayā jalāśayābhyaśam ekaivopajagāma .  
5080201 तत्र तदा राजन् हरिणी पिपासया जलाशयाभ्याशम् एकैवोपजगाम ।

5080202 jalASayAByASaM nadyAH samIpe ..2..  
5080202 jalāśayābhyaśam nadyāḥ samīpe ..2..  
5080202 जलाशयाभ्याशं नद्याः समीपे ॥२॥

5080301 tayA pepIyamAna udaeke tAvad evAvidUreRa nadato mfga-pater unnAdo loka-BayaNkara udapatat .  
5080301 tayā pepiyamāna udaeke tāvad evāvidūreṇa nadato mṛga-pater unnādo loka-bhayaṅkara udapatat .  
5080301 तया पेपीयमान उदके तावद् एवाविदुरेण नदतो मृग[+]पतेर उन्नादो लोक[+]भयङ्कर उदपतत् ।

5080302 pepIyamAne atyAsaktyA pIyamAne sati .  
5080302 pepiyamāne atyāsaktyā piyamāne sati .

- 5080302 पेपीयमाने अत्यासक्त्या पीयमाने सति ।
- 5080303 tAvad eva tat-kzaRam eva .  
 5080303 tāvad eva tat-kṣaṇam eva .  
 5080303 तावद् एव तत्-]क्षणम् एव ।
- 5080304 avidUreRa sanniDO .  
 5080304 avidūreṇa sannidhau .  
 5080304 अविदूरेण सन्निधौ ।
- 5080305 mfga-pateH siMhasya .  
 5080305 mr̥ga-pateḥ simhasya .  
 5080305 मृग[+]पते: सिंहस्य ।
- 5080306 unnAdo mahAn nAda udgataH ..3..  
 5080306 unnādo mahān nāda udgataḥ ..3..  
 5080306 उन्नादो महान् नाद उद्गतः ॥३॥
- 5080401 tam upaSrutyA sA mfga-vaDUA prakfti-viklavA cakita-nirIkzaRA  
 sutarAm api hari-BayABiniveSa-vyagra-hfdayA pAriplava-dfzwir agata-tfzA  
 BayAt sahasEvoccakrAma .  
 5080401 tam upaśrutya sā mr̥ga-vadhūḥ prakṛti-viklavā cakita-nirīkṣanā  
 sutarām api hari-bhayābhiniveśa-vyagra-hṛdayā pāriplava-dṛṣṭir agata-trṣā  
 bhayāt sahasaivoccakrāma .  
 5080401 तम् उपश्रुत्य सा मृग[+]वधूः प्रकृति[-]विक्लवा चकित[+]निरीक्षणा सुतराम् अपि हरि[-]भयाभिनिवेश[-]व्यग्र[+]हृदया पारिप्लव[-]दृष्टिर अगत[+]तृष्णा भयात् सहसैवोच्चक्राम ।
- 5080402 prakftyA svaBAvata eva viklavA vyAkula sutarAM tu hari-  
 BayasyABiniveSena vyagraM vyAkulam hfdayaM yasyAH .  
 5080402 prakṛtyā svabhāvata eva viklavā vyākulā sutarām tu hari-  
 bhayasyābhiniveśena vyagram vyākulam hṛdayam yasyāḥ .  
 5080402 प्रकृत्या स्वभावत एव विक्लवा व्याकुला सुतरां तु हरि[-]भयस्याभिनिवेशेन व्यग्रं व्याकुलम् हृदयं यस्याः ।
- 5080403 pAriplava-dfzwiH pariBrAnta-netrA .  
 5080403 pāriplava-dṛṣṭih paribhrānta-netrā .  
 5080403 पारिप्लव[-]दृष्टिः परिभ्रान्त[+]नेत्रा ।
- 5080404 na gata tfzA tfw yasyAH .  
 5080404 na gatā trṣā tṛṭ yasyāḥ .  
 5080404 न गता तृष्णा तृट् यस्याः ।
- 5080405 uccakrAma nadIm ullaNGitavatI ..4..  
 5080405 uccakrāma nadīm ullaṅghitavatī ..4..  
 5080405 उच्चक्राम नदीम् उल्लङ्घितवती ॥४॥
- 5080501 tasyA utpatantyA antarvatnyA uru-BayAvagalito yoni-nirgato  
 garBaH srotasi nipapAta .  
 5080501 tasyā utpatantyā antarvatnyā uru-bhayāvagalito yoni-nirgato  
 garbhāḥ srotasi nipapāta .  
 5080501 तस्या उत्पतन्त्या अन्तर्वल्न्या उरु[-]भयावगलितो योनि[-]निर्गतो गर्भः स्रोतसि निपपात ।

5080502 antarvatnyA garBiRyAH .  
5080502 antarvatnyā garbhīṇyāḥ .  
5080502 अन्तर्वल्न्या गर्भिण्याः ।

5080503 uruBayena sTAnAd vicalito yoner nirgataH san srotasi pravAhe  
nipatitah ..5..  
5080503 urubhayena sthānād vicalito yoner nirgataḥ san srotasi pravāhe  
nipatitah ..5..  
5080503 उरुभयेन स्थानाद् विचलितो योनेर् निर्गतः सन् स्रोतसि प्रवाहे निपतितः ॥५॥

5080601 tat-prasavotsarpaRa-Baya-KedAturA sva-gaRena viyujyamAnA  
kasyAYcid daryAM kfzRa-sArasati nipapAtATA ca mamAra .  
5080601 tat-prasavotsarpaṇa-bhaya-khedāturā sva-gaṇena viyujyamānā  
kasyāñcid daryāṁ kṛṣṇa-sārasatī nipapātātha ca mamāra .  
5080601 तत्-प्रसवोत्सर्पण-भय-खेदातुरा स्व-गणेन वियुज्यमाना कस्याञ्चिद् दर्या कृष्ण-सारसती निपपाताथ  
च ममार ।

5080602 tat-prasavo garBa-pAtaH utsarpaRam ullaNGanaM BayaM ca etEH  
KedenAturA pIqitA .  
5080602 tat-prasavo garbha-pātaḥ utsarpaṇam ullaṅghanāṁ bhayām ca etaiḥ  
khedenāturā pīḍitā .  
5080602 तत्-प्रसवो गर्भ-पातः उत्सर्पणम् उल्लङ्घनं भयं च एतैः खेदेनातुरा पीडिता ।

5080603 daryAM giri-guhAyAm .  
5080603 daryāṁ giri-guhāyām .  
5080603 दर्या गिरि-गुहायाम् ।

5080604 hariRa-vaDUR nipapAta .  
5080604 hariṇa-vadhūr nipapāta .  
5080604 हरिण-वधूर् निपपात ।

5080605 aTAnantaraM mftA ca ..6..  
5080605 athānantaram mṛṭā ca ..6..  
5080605 अथानन्तरं मृता च ॥६॥

5080701 taM tv eRa-kuRakaM kfpaRaM srotasAnUhyamAnam aBivIkzyApavidDaM  
banDur ivAnukampayA rAjarzir Barata AdAya mfta-mAtaram ity ASrama-padam  
anayat .  
5080701 tam tv eṇa-kuṇakam kṛpaṇam srotasānūhyamānam abhivikṣyāpaviddham  
bandhur ivānukampayā rājarśir bharata ādāya mṛṭa-mātaram ity āśrama-padam  
anayat .  
5080701 तं त्वं एण-कुणकं कृपणं स्रोतसानूह्यमानम् अभिवीक्ष्यापविद्धं बन्धुर् इवानुकम्पया राजर्षिर् भरत आदाय  
मृत-मातरम् इत्य आश्रम-पदम् अनयत् ।

5080702 eRa-kuRakaM hariRa-bAlakam .  
5080702 eṇa-kuṇakam hariṇa-bālakam .  
5080702 एण-कुणकं हरिण-बालकम् ।

5080703 apavidDaM banDuBis tyaktam .

- 5080703 apaviddham bandhubhis tyaktam .  
 5080703 अपविद्धं बन्धुभिस् त्यक्तम् ।
- 5080704 ity etEH kfpaRatvAdi-hetuBir yAnukampA tayA anayat ..7..  
 5080704 ity etaih kṛpaṇatvādi-hetubhir yānukampā tayā anayat ..7..  
 5080704 इत्य् एतैः कृपणत्वादि[-]हेतुभिर् यानुकम्पा तया अनयत् ॥७॥
- 5080801 tasya ha vA eRa-kuRaka uccEr etasmin kfta-nijABimAnasyAhar-ahas  
 tat-pozaRa-pAlana-lAlana-prIRanAnuDyAnenAtma-niyamAH saha-yamAH puru-  
 paricaryAdaya ekEkaSaH katipayenAhar-gaRena viyujyamAnAH kila sarva  
 evodavasan .  
 5080801 tasya ha vā eṇa-kunaka uccair etasmin kṛta-nijābhimānasyāhar-  
 has tat-poṣaṇa-pālana-lālana-prīṇānānudhyānenātma-niyamāḥ saha-yamāḥ  
 puruṣa-paricaryādaya ekaikaśāḥ katipayenāhar-gaṇena viyujyamānāḥ kila  
 sarva evodavasan .
- 5080801 तस्य ह वा एण[.]कुणक उच्चैर् एतस्मिन् कृत[.]निजाभिमानस्याहर[.]अहस् तत[.]पोषण[.]पालन[.]लालन[.]  
 ]प्रीणनानुद्यानेनात्म[.]नियमाः सह[.]यमाः पुरुष[.]परिचर्यादय एकैकशः कतिपयेनाहर[.]गणेन वियुज्यमानाः किल सर्व  
 एवोदवसन् ।
- 5080802 kfto nijaH svIya ity aBimAno yena .  
 5080802 kṛto nijāḥ svīya ity abhimāno yena .  
 5080802 कृतो निजः स्वीय इत्य् अभिमानो येन ।
- 5080803 pozaRaM tfRADinA .  
 5080803 poṣaṇam tṛṇādinā .  
 5080803 पोषणं तृणादिना ।
- 5080804 pAlanaM vfkAdiByo rakzaRam .  
 5080804 pālanaṁ vṛkādibhyo rakṣaṇam .  
 5080804 पालनं वृकादिभ्यो रक्षणम् ।
- 5080805 lAlanaM cumbanAdinA .  
 5080805 lālanaṁ cumbanādinā .  
 5080805 लालनं चुम्बनादिना ।
- 5080806 prIRanaM kaRqUyanAdinA .  
 5080806 prīṇānam kaṇḍūyanādinā .  
 5080806 प्रीणनं कण्डूयनादिना ।
- 5080807 etEr yad anuDyAmAsaktis tenAtmano niyamAH snAnAdayo yamA  
 ahimsAdayas tat sahitA ISvara-paricaryAdayaS ca praty aham ekEkaSo  
 viyujyamAnAH santaH katipayenAhar-gaRena sarve utsannA baBUvuH ..8..  
 5080807 etair yad anudhyāmāsaktis tenātmano niyamāḥ snānādayo yamā  
 ahimsādayas tat sahitā īśvara-paricaryādayaś ca praty aham ekaikaśo  
 viyujyamānāḥ santaḥ katipayenāhar-gaṇena sarve utsannā babhūvuh ..8..  
 5080807 एतैर् यद् अनुद्यामासक्तिस् तेनात्मनो नियमाः स्नानादयो यमा अहिंसादयस् तत् सहिता ईश्वर-  
 ]परिचर्यादयश् च प्रत्य् अहम् एकैकशो वियुज्यमानाः सन्तः कतिपयेनाहर[.]गणेन सर्वे उत्सन्ना बभूः ॥८॥
- 5080901 aho batAyaM hariRa-kuRakaH kfpaRa ISvara-raTa-caraRa-  
 pariBramaRa-rayeRa sva-gaRa-suhfd-banduByaH parivarjitaH SaraRaM ca

mopasAdito mAm eva mAAtA-pitarO BrAtf-jYAtIn yOTikAMS cEvopeyAya nAnyaM kaYcana veda mayy ati-visrabDaS cAta eva mayA mat-parAyaRasya pozaRa-pAlana-prIRana-lAlanam anasUyunAnuzWeyaM SaraRyopekzA-doza-viduzA .  
5080901 aho batāyām hariṇa-kuṇakah kṛpaṇa īśvara-ratha-caraṇa-paribhramaṇa-rayena sva-gaṇa-suhṛd-bandhubhyah parivarjitaḥ śaraṇam ca mopasādito mām eva mātā-pitaraū bhrātṛ-jñātīn yauthikāmīś caivopeyāya nānyam kañcana veda mayy ati-visrabdhaś cāta eva mayā mat-parāyaṇasya poṣaṇa-pālana-prīṇana-lālanam anasūyunānuṣṭheyam śaraṇyopekṣā-doṣa-viduṣā .

5080901 अहो बतायं हरिण[-]कुणकः कृपण ईश्वर[-]रथ[-]चरण[-]परिभ्रमण[-]रयेण स्व[-]गण[-]सुहृद[-]बन्धुभ्यः परिवर्जितः शरणं च मोपसादितो माम् एव माता[-]पितरौ भ्रातृ[-]जातीन् यौथिकांश् चैवोपेयाय नान्यं कञ्चन वेद मर्य् अति[-]विसर्ब्धश् चात एव मया मत[-]परायणस्य पोषण[-]पालन[-]प्रीणन[-]लालनम् अनसूयुनानुष्ठेयं शरण्योपेक्षा[-]दोष[-]विदुषा ।

5080902 AsaktiM prapaYcayati -- aho ity-AdinA iti kftAnuzaNga ity etat-paryantena .

5080902 āsaktim̄ prapañcayati -- aho ity-ādinā iti kṛtānuṣaṅga ity etat-paryantena .

5080902 आसक्तिं प्रपञ्चयति [-][-] अहो इत्य[-]आदिना इति कृतानुषङ्ग इत्य एतत्[-]पर्यन्तेन ।

5080903 ISvara-raTa-caraRaH kAla-cakraM tasya pariBramaRa-vegena sva-gaRaDiByo viBramSitaH mA iti mAM ca SarRaRaM prApitaH mAm eva mAAtA-pitrAdi-budDyopeyAya prAptaH .

5080903 īśvara-ratha-caraṇah kāla-cakram̄ tasya paribhramaṇa-vegena sva-gaṇādibhyo vibhraṁśitah mā iti mām̄ ca śaraṇam̄ prāpitaḥ mām̄ eva mātā-pitrādi-buddhyopeyāya prāptah .

5080903 ईश्वर[-]रथ[-]चरणः काल[-]चक्रं तस्य परिभ्रमण[-]वेगेन स्व[-]गणादिभ्यो विभ्रंशितः मा इति मां च शरणं प्रापितः माम् एव माता[-]पित्रादि[-]बुद्ध्योपेयाय प्राप्तः ।

5080904 yOTikAn yUTa-saNGAtinaH .

5080904 yauthikān yūtha-saṅghātinah .

5080904 यौथिकान् यूथ[-]सङ्घातिनः ।

5080905 anasUyunA etan nimittaM mama svArTo BraSyatIti doza-dfzwm akurvata ..9..

5080905 anasūyunā etan nimittam̄ mama svārtho bhraśyatīti doṣa-drṣṭim akurvata ..9..

5080905 अनसूयुना एतन् निमित्तं मम स्वार्थो भ्रश्यतीति दोष[-]दृष्टिम् अकुर्वता ॥९॥

5081001 nUnaM hy AryAH sADava upaSama-SILAH kfpaRa-suhfdā evaM-viDArTe svArTAñ api gurutarAn upekzante .

5081001 nūnam̄ hy āryāḥ sādhava upaśama-sīlāḥ kṛpaṇa-suhṛda evam-vidhārthe svārthāñ api gurutarāñ upekṣante .

5081001 नूनं हय् आर्याः साधव उपशम[-]शीलाः कृपण[-]सुहृद एवं[-]विधार्थं स्वार्थान् अपि गुरुतरान् उपेक्षन्ते ।

5081002 tad evAha -- nUnaM hīti ..10..

5081002 tad evāha -- nūnam̄ hīti ..10..

5081002 तद् एवाह [-][-] नूनं हीति ॥१०॥

5081101 iti kftAnuzaNga Asana-SayanAwana-snAnASanAdizu saha mfga-jahunA snehAnubadDa-hfdaya AsIt .

5081101 iti kṛtānuṣāṅga āśana-śayanāṭana-snānāśanādiṣu saha mṛga-jahunā snehānubaddha-hṛdaya āśīt .

5081101 इति कृतानुषङ्ग आसन[-]शयनाटन[-]स्नानाशनादिषु सह मृग[-]जहुना स्नेहानुबद्ध[-]हृदय आसीत् ।

5081102 ity evaM kfto 'nuzaNga Asaktir yena .

5081102 ity evam kṛto 'nuṣāṅga āsaktir yena .

5081102 इत्य् एवं कृतो अनुषङ्ग आसक्तिर् येन ।

5081103 mfga-jahunA mfgApatyena saha .

5081103 mṛga-jahunā mṛgāpatyena saha .

5081103 मृग[-]जहुना मृगापत्येन सह ।

5081104 snehenAnubadDaM hfdayaM yena ..11..

5081104 snehenānubaddham hṛdayaM yena ..11..

5081104 स्नेहेनानुबद्धं हृदयं येन ॥११॥

5081201 kuSa-kusuma-samit-palASa-Pala-mUlodakAny AharizyamARo vfkasAlA-vfkAdiByo Bayam ASaMsamAno yadA saha hariRa-kuRakena vanaM samAviSati .

5081201 kuśa-kusuma-samit-palāśa-phala-mūlodakāny āhariṣyamāṇo vṛkasālā-vṛkādibhyo bhayam āśaṁsamāno yadā saha harīṇa-kuṇakena vanam samāviśati .

5081201 कुश[-]कुसुम[-]समित[-]पलाश[-]फल[-]मूलोदकान्य् आहरिष्यमाणो वृक्साला[-]वृक्तादिभ्यो भयम् आशंसमानो यदा सह हरिण[-]कुणकेन वनं समाविशति ।

5081202 snehAnubanDam eva prapaYcayati -- kuSa-kusumety-AdinA svaDayatIty antena .

5081202 snehānubandham eva prapañcayati -- kuśa-kusumety-ādinā svadhayatIty antena .

5081202 स्नेहानुबन्धम् एव प्रपञ्चयति [-][-] कुश[-]कुसुमेत्य[-]आदिना स्वधयतीत्य् अन्तेन ।

5081203 sAlA-vfkAH SvAnaH .

5081203 sālā-vṛkāḥ śvānaḥ .

5081203 साला[-]वृक्षः १वानः ।

5081204 yadA BayaM SaNkamAno Bavati tadA tena saha vanaM samAviSati ..12..

5081204 yadā bhayaM śaṅkamāno bhavati tadā tena saha vanam samāviśati ..12..

5081204 यदा भयं शङ्कमानो भवति तदा तेन सह वनं समाविशति ॥१२॥

5081301 paTizu ca mugDa-BAvena tatra tatra vizakta-mati-praRaya-Bara-hfdayaH kArpaRyAt skanDenodvahati evam utsaNga urasi cADAyopalAlayan mudaM paramAm avApa .

5081301 pathiṣu ca mugdha-bhāvena tatra tatra viṣakta-mati-praṇaya-bhara-hṛdayaḥ kārpaṇyāt skandhenodvahati evam utsaṅga urasi cādhāyopalālayan mudam paramām avāpa .

5081301 पथिषु च मुग्ध[-]भावेन तत्र तत्र विषक्तत[-]मति[-]प्रणय[-]भरा[-]हृदयः कार्पण्यात् स्कन्धेनोद्वहति एवम् उत्सङ्ग उरसि चाधायोपलालयन् मुदं परमाम् अवाप ।

5081302 atiSayitaH praRaya-Baro yasya tad-DfdayaM yasya saH ..13..  
5081302 atisayitah prañaya-bharo yasya tad-dhṛdayaṁ yasya saḥ ..13..  
5081302 अतिशयितः प्रणय[.]भरो यस्य तद्[.]धृदयं यस्य सः ॥१३॥

5081401 kriyAyAM nirvartyamAnAyAm antarAle 'py utTAyotTAya yadEnam  
aBicakzIta tarhi vAva sa varza-patiH prakfti-sTena manasA tasmA ASiza  
ASaste svasti stAd vatsa te sarvata iti .  
5081401 kriyāyām nirvartyamānāyām antarāle 'py utthāyotthāya yadainam  
abhicakṣīta tarhi vāva sa varṣa-patiḥ prakṛti-sthena manasā tasmā āśīṣa  
āśāste svasti stād vatsa te sarvata iti .  
5081401 क्रियायां निर्वर्त्यमानायाम् अन्तराले ८४ उत्थायोत्थाय यदैनम् अभिचक्षीत तर्हि वाव स वर्ष[.]पतिः प्रकृति[-]  
]स्थेन मनसा तस्मा आशिष आशास्ते स्वस्ति स्ताद् वत्स ते सर्वत इति ।

5081402 kriyAyAM deva-pUjAdi-lakzanAyAm .  
5081402 kriyāyām deva-pūjādi-lakṣaṇāyām .  
5081402 क्रियायां देव[.]पूजादि[.]लक्षणायाम् ।

5081403 varza-pati-BarataH .  
5081403 varṣa-pati-bharataḥ .  
5081403 वर्ष[.]पति[.]भरतः ।

5081404 prakfti-sTena sva-sTena .  
5081404 prakṛti-sthena sva-sthena .  
5081404 प्रकृति[-]स्थेन स्व[.]स्थेन ।

5081405 stAt BUyAt ..14..  
5081405 stāt bhūyāt ..14..  
5081405 स्तात् भूयात् ॥१४॥

5081501 anyadA BfSam udvigna-manA nazwa-draviRa iva kfpaRaH sakaruRam  
ati-tarzeRa hariRa-kuRaka-viraha-vihvala-hfdaya-santApas tam evAnuSocan  
kila kaSmalaM mahad aBiramBita iti hovAca .  
5081501 anyadā bhṛśam udvigna-manā naṣṭa-draviṇa iva kṛpaṇaḥ sakaruṇam  
ati-tarṣeṇa harīṇa-kuṇaka-viraha-vihvala-hṛdaya-santāpas tam evānuśocan  
kila kaśmalam mahad abhirambhita iti hovāca .  
5081501 अन्यदा भृशम् उद्विग्न[.]मना नष्ट[.]द्रविण इव कृपणः सकरुणम् अति[.]तर्षण हरिण[.]कुणक[.]विरह[.]  
]विहवल[.]हृदय[.]सन्तापस् तम् एवानुशोचन् किल कश्मलं महद् अभिरम्भित इति होवाच ।

5081502 anyadAdarSane sa-karuRaM yaTA Bavaty evam anuSocann iti hovAcety  
anvayaH .  
5081502 anyadādarśane sa-karuṇam yathā bhavaty evam anuśocann iti  
hovācety anvayaḥ .  
5081502 अन्यदादर्शने स[.]करुणं यथा भवत्य् एवम् अनुशोचन्न् इति होवाचेत्य् अन्वयः ।

5081503 ati-tarzeRAty-Otsukyena .  
5081503 ati-tarṣenāty-autsukyena .  
5081503 अति[.]तर्षणात्य[.]औत्सुक्येन ।

5081504 hariRa-kuRaka-viraheRa vihvale hfdaye santApo yasya .  
5081504 hariṇa-kuṇaka-viraheṇa vihvale hṛdaye santāpo yasya .

- 5081504 हरिण[-]कृष्णका[-]विरहेण विह्वले हृदये सन्तापो यस्य ।
- 5081505 kaSmalaM mohaM prApitaH san ..15..  
 5081505 kaśmalam moham prāpitaḥ san ..15..  
 5081505 कश्मलं मोहं प्रापितः सन् ॥१५॥
- 5081601 api bata sa vE kfpaRa eRa-bAlako mfta-hariRI-suto 'ho  
 mamAnAryasya SaWa-kirAta-mater akfta-sukftasya kfta-visramBa Atma-  
 pratyayena tad avigaRayan sujana ivAgamizyati .  
 5081601 api bata sa vai kṛpaṇa eṇa-bālako mṛta-hariṇī-suto 'ho  
 mamānāryasya śaṭha-kirāta-mater akṛta-sukṛtasya kṛta-visrambha ātma-  
 pratyayena tad avigaṇayan sujana ivāgamiṣyati .  
 5081601 अपि बत स वै कृपण एण[-]बालको मृत[-]हरिणी[-]सुतो श्वो ममानार्यस्य शठ[-]किरात[-]मतेर् अकृता-  
 ]सुकृतस्य कृत[-]विसम्भ आत्म[-]प्रत्ययेन तद् अविगणयन् सुजन इवागमिष्यति ।
- 5081602 apIti samBAvanAyAm batety anukampAyAm .  
 5081602 apīti sambhāvanāyām batety anukampāyām .  
 5081602 अपीति सम्भावनायाम् बतेत्य् अनुकम्पायाम् ।
- 5081603 aho iti svede .  
 5081603 aho iti svede .  
 5081603 अहो इति स्वेदे ।
- 5081604 SaWa-kirAtaylor iva vaYcana-parA krUra ca matir yasyAkfta-  
 sukftasya nirBAGyasya mama tac CAWyAdikam agaRayann acintayann Agamizyati  
 kim .  
 5081604 śaṭha-kirātaylor iva vañcana-parā krūra ca matir yasyākṛta-  
 sukṛtasya nirbhāgyasya mama tac chāṭhyādikam agaṇayann acintayann  
 āgamiṣyati kim .  
 5081604 शठ[-]किरातयोर् इव वञ्चन[-]परा क्रूर च मतिर् यस्याकृत[-]सुकृतस्य निर्भाग्यस्य मम तच् छाठ्यादिकम्  
 अगणयन्त् अचिन्तयन्त् आगमिष्यति किम् ।
- 5081605 aparADAcintane hetuH . Atma-pratyayena sva-citta-SudDyA kfta-  
 viSvAsaH san sujano na yaTA gaRayati tadvat ..16..  
 5081605 aparādhācintane hetuh . ātma-pratyayena sva-citta-suddhyā kṛta-  
 viśvāsaḥ san sujano na yathā gaṇayati tadvat ..16..  
 5081605 अपराधाचिन्तने हेतुः । आत्म[-]प्रत्ययेन स्व[-]चित्त[-]शुद्ध्या कृत[-]विश्वासः सन् सुजनो न यथा गणयति  
 तद्वत् ॥१६॥
- 5081701 api kzemeRAsminn ASramopavane SazpARI carantaM deva-guptaM  
 drakzyAmi .  
 5081701 api kṣemēṇāsminn āśramopavane śaṣpāṇi carantam̄ deva-guptam̄  
 drakṣyāmi .  
 5081701 अपि क्षेमेणास्मिन्न आश्रमोपवने शष्पाणि चरन्तं देव[-]गुप्तं द्रक्ष्यामि ।
- 5081702 SazpARI komala-tfRAni ..17..  
 5081702 śaṣpāṇi komala-tṛṇāni ..17..  
 5081702 शष्पाणि कोमल[-]तृणानि ॥१७॥

5081801 api ca na vfkaH sAlA-vfko 'nyatamo vA nEka-cara eka-caro vA Bakzayati .

5081801 api ca na vṛkah sālā-vṛko 'nyatamo vā naika-cara eka-caro vā bhakṣayati .

5081801 अपि च न वृकः साला[-]वृकोऽन्यतमो वा नैक[-]चर एक[-]चरो वा भक्षयति ।

5081802 nEka-caro yUTa-caraH SUkarAdiH .

5081802 naika-caro yūtha-caraḥ śūkarādiḥ .

5081802 नैक[-]चरो यूथ[-]चरः शूकरादिः ।

5081803 yad vA . eka eva carati yaH krUra-svaBAvo vyAGrAdir na Bakzayati kim ..18..

5081803 yad vā . eka eva carati yaḥ krūra-svabhāvo vyāghrādir na bhakṣayati kim ..18..

5081803 यद् वा । एक एव चरति यः क्रूरा[-]स्वभावो व्याघ्रादिर् न भक्षयति किम् ॥१८॥

5081901 nimlocati ha BagavAn sakala-jagat-kzemodayas trayy-AtmAdyApi mama na mfga-vaDū-nyAsa AgacCati .

5081901 nimlocati ha bhagavān sakala-jagat-kṣemodayas trayy-ātmādyāpi mama na mṛga-vadhū-nyāsa āgacchati .

5081901 निम्लोचति ह भगवान् सकल[-]जगत्-क्षेमोदयस् त्रय्या[-]आत्मादयापि मम न मृग[-]वधू[-]न्यास आगच्छति ।

5081902 sakala-lokasya kzemo yasmAt sa udayo yasya .

5081902 sakala-lokasya kṣemo yasmāt sa udayo yasya .

5081902 सकल[-]लोकस्य क्षेमो यस्मात् स उदयो यस्य ।

5081903 veda-trayI AtmA svarUpaM yasya sa sUryo nimlocaty astaM yAti .

5081903 veda-trayī ātmā svarūpaṁ yasya sa sūryo nimlocaty astam yāti .

5081903 वेदा[-]त्रयी आत्मा स्वरूपं यस्य स सूर्यो निम्लोचत्य् अस्तं याति ।

5081904 mfga-vaDvA nyAso nikzepa-BUtaH ..19..

5081904 mṛga-vadhvā nyāso nikṣepa-bhūtaḥ ..19..

5081904 मृग[-]वधवा न्यासो निक्षेप[-]भूतः ॥१९॥

5082001 api svid akfta-sukftam Agatya mAM suKayizyati hariRa-rAja-kumAro viviDa-rucira-darSanIya-nija-mfga-dAraka-vinodEr asantozam svAnAm apanudan .

5082001 api svid akṛta-sukṛtam āgatya māṁ sukhayiṣyati hariṇa-rāja-kumāro vividha-rucira-darśanīya-nija-mṛga-dāraka-vinodair asantosam svānām apanudan .

5082001 अपि स्विद् अकृत[-]सुकृतम् आगत्य मां सुखयिष्यति हरिण[-]राजा[-]कुमारो विविध[-]रुचिर[-]दर्शनीया[-]निजा[-]मृग[-]दारका[-]विनोदैर् असन्तोषं स्वानाम् अपनुदन् ।

5082002 hariRa eva rAja-kumAra Agatya mAm api svit suKayizyatIty anvayaH .

5082002 hariṇa eva rāja-kumāra āgatya māṁ api svit sukhayiṣyatIty anvayaḥ .

5082002 हरिण एव राजा[-]कुमार आगत्य माम् अपि स्वित् सुखयिष्यतीत्य् अन्वयः ।

5082003 kiM kurvan .  
5082003 kiM kurvan .  
5082003 किं कुर्वन् ।

5082004 vivIDE rucirEr darSanIyEr nijEr mfga-dAraka-vinodEH svIyAnAM  
svedam apanudan ..20..  
5082004 vividhai rucirair darśaniyair nijair mṛga-dāraka-vinodaiḥ  
svīyānāṁ svedam apanudan ..20..  
5082004 विविधै रुचिरैर् दर्शनीयैर् निजैर् मृग[-]दारका[-]विनोदैः स्वीयानां स्वेदम् अपनुदन् ॥२०॥

5082101 kzvelikAyAM mAM mf-zA-samADinAmIlita-dfSaM prema-saMramBeRa  
cakita-cakita Agatya pfzad-aparuza-vizARAgreRa luWati .  
5082101 ksvelikāyāṁ māṁ mṛṣā-samādhināmīlīta-dṛśāṁ prema-saṁrambheṇa  
cakita-cakita āgatya pṛṣad-aparuṣa-viṣāṇāgreṇa luṭhati .  
5082101 क्ष्वेलिकायां मां मृषा[-]समाधिनामीलित[-]दृशां प्रेम[-]संरम्भेण चकित[-]चकित आगत्य पृषद्[-]अपरुष[-]  
जविषाणाग्रेण लुठति ।

5082102 samBavati cEtad ity Aha .  
5082102 sambhavati caitad ity āha .  
5082102 सम्भवति चैतद् इत्य् आह ।

5082103 kzvelikAyAM krIqAyAM mf-zA yaH samADis tenAmIlite dfSO yena taM  
mAM prema-saMramBeRa praRaya-kopena pfzaj-jala-bindus tadvad aparuzeRa  
mfdunA vizARAgreRa luWati saNGawwayati ..21..  
5082103 ksvelikāyāṁ krīḍāyāṁ mṛṣā yah samādhis tenāmīlīte dṛśau yena tam  
māṁ prema-saṁrambheṇa praṇaya-kopena pṛṣaj-jala-bindus tadvad aparuṣeṇa  
mṛdunā viṣāṇāgreṇa luṭhati saṅghaṭṭayati ..21..  
5082103 क्ष्वेलिकायां क्रीडायां मृषा यः समाधिस् तेनामीलिते दृशौ येन तं मां प्रेम[-]संरम्भेण प्रणया[-]कोपेन पृषज्[-]  
जल[-]बिन्दुस् तद्वद् अपरुषेण मृदुना विषाणाग्रेण लुठति सङ्घट्यति ॥२१॥

5082201 AsAdita-havizi barhizi dUzite mayopAlabDo BIta-BItaH sapady  
uparata-rAsa fzi-kumAravad avahita-karaRa-kalApa Aste .  
5082201 āsādita-haviṣi barhiṣi dūṣite mayopālabdho bhīta-bhītah sapady  
uparata-rāsa ṛṣi-kumāravad avahita-karaṇa-kalāpa āste .  
5082201 आसादित[-]हविषि बर्हिषि दूषिते मयोपालब्धो भीत[-]भीतः सपद्य उपरत[-]रास ऋषि[-]कुमारवद् अवहित[-]  
करण[-]कलाप आस्ते ।

5082202 AsAditaM havir yasmin barhizi darBe dantAkarzaRADinA cApalena  
dUzite sati .  
5082202 āsāditaṁ havir yasmin barhiṣi darbhe dantākarṣaṇādinā cāpalena  
dūṣite sati .  
5082202 आसादितं हविर् यस्मिन् बर्हिषि दर्भे दन्ताकर्षणादिना चापलेन दूषिते सति ।

5082203 dUzitveti pAWe barhizi vizaye dUzaRaM kftvety arTaH .  
5082203 dūṣitveti pāṭhe barhiṣi viṣaye dūṣaṇam kṛtvety arthaḥ .  
5082203 दूषित्वेति पाठे बर्हिषि विषये दूषणं कृत्वेत्य् अर्थः ।

5082204 mayADikziptaH saMs tat kzaRam evoparata-kriqo niScala Aste  
.22..

5082204 mayādhikṣiptah saṃs tat kṣaṇam evoparata-krīḍo niścala āste  
..22..

5082204 मयाधिक्षिप्तः संस् तत् क्षणम् एवोपरत[-]क्रीडो निश्चल आस्ते ॥२२॥

5082301 kiM vA are AcaritaM tapas tapasvinyAnayA yad iyam avaniH savinaya-kfzRa-sAra-tanaya-tanutara-suBaga-SivatamAKara-Kura-pada-paNktiBir draviRa-viDurAturasya kfpaRasya mama draviRa-padavIM sUcayanty AtmAnaM ca sarvataH kfta-kOtukaM dvijAnAM svargApavarga-kAmAnAM deva-yajanaM karoti .

5082301 kiM vā are ācaritam tapas tapasvinyānayā yad iyam avaniḥ savinaya-kṛṣṇa-sāra-tanaya-tanutara-subhaga-śivatamākhara-khura-pada-paṅktibhir draviṇa-vidhurāturusya kṛpaṇasya mama draviṇa-padavīṁ sūcayanty ātmānam ca sarvataḥ kṛta-kautukam dvijānāṁ svargāpavarga-kāmānāṁ deva-yajanaṁ karoti .

5082301 किं वा अरे आचरितं तपस् तपस्विन्यानया यद् इयम् अवनिः सविनय[.]कृष्ण[.]सार[.]तनय[.]तनुतरा[.]सुभग[.]शिवतमाखर[.]खुर[.]पद[.]पङ्कितभिर् द्रविण[.]विधुरातुरस्य कृपणस्य मम द्रविण[.]पदर्वीं सूचयन्त्य आत्मानं च सर्वतः कृत[.]कौतुकं द्रविजानां स्वर्गापवर्ग[.]कामानां देव[.]यजनं करोति ।

5082302 iti bahuDA pralapyotTAya bahir nirgatya tat Kura-KAta-BU-BAgopalamBa-samBrAnta-hfdaya Aha -- kiM veti .

5082302 iti bahudhā pralapyotthāya bahir nirgatya tat khura-khāta-bhū-bhāgopalambha-sambhrānta-hṛdaya āha -- kiM veti .

5082302 इति बहुधा प्रलप्योत्थाय बहिर् निर्गत्य तत् खुर[.]खात[.]भू[.]भागोपलम्भ[.]सम्भान्त[.]हृदय आह [-][.] किं वेति ।

5082303 are aho anayA kzityA kiM vA tapa Acaritam .

5082303 are aho anayā kṣityā kiM vā tapa ācaritam .

5082303 अरे अहो अनया क्षित्या किं वा तप आचरितम् ।

5082304 tapasvinyA sabAgyayA .

5082304 tapasvinyā sabhāgyayā .

5082304 तपस्विन्या सभाग्यया ।

5082305 yad yasmAd iyaM sa-vinayasya kfzRa-sAra-tanayasya tanutarAH suBagAS ca SivatamAS ca KarAS ca KurA yezu tezAM padAnAM tatra tatrĀNkitAnAM paNktiBir draviRaM mfgas tena rahitasyAta evAturasya duhKitasya mama draviRa-mArgaM sUcayantI satI svAtmAnaM ca tABiH kfta-maRqanaM dvijAnAM deva-yajanaM yajYa-BUmiM karoti .

5082305 yad yasmād iyaṁ sa-vinayasya kṛṣṇa-sāra-tanayasya tanutarāḥ subhagāś ca śivatamāś ca kharāś ca khurā yeṣu teṣāṁ padānāṁ tatra tatrāṅkitānāṁ paṅktibhir draviṇāṁ mṛgas tena rahitasyātā evāturusasya duhkhitasya mama draviṇa-mārgam sūcayanti sati svātmānam ca tābhīḥ kṛta-maṇḍanāṁ dvijānāṁ deva-yajanaṁ yajñā-bhūmīṁ karoti .

5082305 यद् यस्माद् इयं स[.]विनयस्य कृष्ण[.]सार[.]तनयस्य तनुतराः सुभगाश् च शिवतमाश् च खराश् च खुरा येषु तेषां पदानां तत्र तत्राङ्कितानां पङ्कितभिर् द्रविणं मृगस् तेन रहितस्यात एवातुरस्य दुहितस्य मम द्रविण[.]मार्ग सूचयन्ती सती स्वात्मानं च ताभिः कृत[.]मण्डनं द्रविजानां देव[.]यजनं यज्ञ[.]भूमिं करोति ।

5082306 yasmin deSe mfgaH kfzRas tasmin DarmAn niboData iti smfteH  
..23..

5082306 yasmin deśe mrgaḥ kṛṣṇas tasmin dharmān nibodhata iti smṛteḥ ..23..

5082306 यस्मिन् देशे मृगः कृष्णस् तस्मिन् धर्मान् निबोधत इति स्मृतेः ॥२३॥

5082401 api svid asO BagavAn uqu-patir enaM mfga-pati-BayAn mfta-mAtaraM mfga-bAlakaM svASrama-pariBrazwam anukampayA kfpaRa-jana-vatsalaH paripAti .

5082401 api svid asau bhagavān udu-patir enam mrga-pati-bhayān mṛta-mātarām mrga-bālakām svāśrama-paribhraṣṭam anukampayā kṛpaṇa-jana-vatsalaḥ paripāti .

5082401 अपि स्विद् असौ भगवान् उडु[.]पतिर् एनं मृग[.]पति[.]भयान् मृत[.]मातरं मृग[.]बालकं स्वाश्रम[.]परिभ्रष्टम् अनुकम्पया कृपण[.]जन[.]वत्सलः परिपाति ।

5082402 tAvad udite candre mfgaM dfzwvA sva-mfgatvaM samBAvayann Aha -- api svid iti ..24..

5082402 tāvad udite candre mrgam dṛṣṭvā sva-mrgatvam sambhāvayann āha -- api svid iti ..24..

5082402 तावद् उदिते चन्द्रे मृगं दृष्ट्वा स्व[.]मृगत्वं सम्भावयन्न आह [.-] [.-] अपि स्विद् इति ॥२४॥

5082501 kiM vAtmaja-visleza-jvara-dava-dahana-SiKABir upatapyamAnā-hṛdaya-stala-nalinIkaM mAm upasfta-mfgI-tanayaM SiSira-SAntAnurAga-guRita-nija-vadana-salilAmftamaya-gaBastiBiH svaDayatIti ca .

5082501 kiṁ vātmaja-viśleṣa-jvara-dava-dahana-śikhābhīr upatapyamāna-hṛdaya-sthala-nalinikām mām upasṛta-mṛgī-tanayam śiśira-śāntānurāga-guṇita-nija-vadana-salilāmr̥tamaya-gabhaṣtibhiḥ svadhyatītī ca .

5082501 किं वात्मज[.]विश्लेष[.]ज्वर[.]दव[.]दहन[.]शिखाभीर् उपतप्यमान[.]हृदय[.]स्थल[.]नलिनीकं माम् उपसृत[.]मृगी[.]तनयं शिशिर[.]शान्तानुराग[.]गुणित[.]निज[.]वदन[.]सलिलामृतमय[.]गभस्तिभिः स्वधयतीति च ।

5082502 candra-raSmi-sparSa-suKaM prApyAha .

5082502 candra-raśmi-sparśa-sukham prāpyāha .

5082502 चन्द्र[.]रश्मि[.]स्पर्श[.]सुखं प्राप्याह ।

5082503 kiM veti samBAvanAyAm .

5082503 kiṁ veti sambhāvanāyām .

5082503 किं वेति सम्भावनायाम् ।

5082504 Atmaja-vislezeRa jvara-stApaH sa eva dava-dahanas tasya jvAlABir upatapyamAnā hṛdaya-rUpA stala-nalinI yasya .

5082504 ātmaja-viśleṣeṇa jvara-stāpah sa eva dava-dahanas tasya jvālābhīr upatapyamānā hṛdaya-rūpā sthala-nalinī yasya .

5082504 आत्मज[.]विश्लेषेण ज्वर[.]स्तापः स एव दव[.]दहनस् तस्य ज्वालाभीर् उपतप्यमाना हृदय[.]रूपा स्थल[.]नलिनी यस्य ।

5082505 jala-sTaM padmaM tApaM soQuM kzamam iti stala-grahaRam .

5082505 jala-sthaṁ padmaṁ tāpaṁ soḍhum ḍaṁ kṣamam iti sthala-grahaṇam .

5082505 जल[.]स्थं पद्मं तापं सोऽुं क्षमम् इति स्थल[.]ग्रहणम् ।

5082506 upasfto 'nugato mfgI-tanayo yena taM mAM candraH svaDayati SAntiM gamayati .

5082506 upasṛto 'nugato mṛgī-tanayo yena tam māṁ candraḥ svadhayati  
śāntim gamayati .

5082506 उपसृतो नुगतो मृगी[-]तनयो येन तं मां चन्द्रः स्वधयति शान्तिं गमयति ।

5082507 kEH .

5082507 kaiḥ .

5082507 कैः ।

5082508 SiSiRaM ca tac CAntaM ca mayy anurAgeRa guRitaM cAvartitaM punaH  
punaH sravayad vadana-salilaM tad evAmfta-mayA gaBastayas tEH .

5082508 śiśirāM ca tac chāntam ca mayy anurāgeṇa guṇitam cāvartitam  
punaH punaH sravayad vadana-salilam tad evāmṛta-mayā gabhastayas taiḥ .

5082508 शिशिरं च तच् छान्तं च मर्य् अनुरागेण गुणितं चावर्तितं पुनः पुनः स्रवयद् वदन[-]सलिलं तद् एवामृत[-]  
]मया गभस्तयस् तैः ।

5082509 loke hi mantra-vAdino vadana-salileS tApam SamayantIti prasidDam

5082509 loke hi mantra-vādino vadana-salilais tāpam śamayantīti  
prasiddham .

5082509 लोके हि मन्त्र[-]वादिनो वदन[-]सलिलैस् तापं शमयन्तीति प्रसिद्धम् ।

5082510 upasftyā mfgI-tanaya iti pAWe mano-raTAntaram etat .

5082510 upasṛtyā mṛgī-tanaya iti pāṭhe mano-rathāntaram etat .

5082510 उपसृत्य मृगी[-]तनय इति पाठे मनो[-]रथान्तरम् एतत् ।

5082511 upasftyā mfgI-tanayaH . kiM vĀ mAM svaDayizyatIti .

5082511 upasṛtyā mṛgī-tanayaH . kiM vā māṁ svadhaiṣyatīti .

5082511 उपसृत्य मृगी[-]तनयः । किं वा मां स्वधयिष्यतीति ।

5082512 SezaM samAnam ..25..

5082512 Śeṣam̄ samānam ..25..

5082512 शेषं समानम् ॥२५॥

5082601 evam aGawamAna-manoraTAkula-hfdayo mfga-dArakABAsena svArabDa-  
karmaRA yogAramBaRato viBraMSitaH sa yoga-tApaso Bagavad-ArADana-lakzaRAC  
ca kaTam itaraTA jAty-antara eRa-kuRaka AsaNgah sAkzAn niHSreyasa-  
pratipakzatayA prAk-parityakta-dustyaja-hfdayABijAtasya tasyEvam  
antarAya-vihata-yogAramBaRasya rAjarzer Baratasya tAvan mfgArBaka-pozaRa-  
pAlana-prIRana-lAlanAnuzaNgeRAvigaRayata AtmAnam ahir ivAKu-bilaM  
duratikramaH kAlaH karAla-raBasa Apadyata .

5082601 evam aghaṭamāna-manorathākula-hṛdayo mṛga-dārakābhāsena  
svārabdhā-karmanā yogārambhanato vibhramśitah sa yoga-tāpaso bhagavad-  
ārādhana-lakṣaṇāc ca katham itarathā jāty-antara eṇa-kuṇaka āsaṅgah  
sākṣān niḥśreyasa-pratipakṣatayā prāk-parityakta-dustyaja-  
hṛdayābhijātasya tasyaivam antarāya-vihata-yogārambhanasya rājarṣer  
bharatasya tāvan mṛgārbhaka-poṣaṇa-pālana-prīṇana-  
lālanānuṣāṅgeṇāvigaṇayata ātmānam ahir ivākhu-bilam duratikramah kālah  
karāla-rabhasa āpadyata .

5082601 एवम् अघटमान[-]मनोरथाकुल[-]हृदयो मृग[-]दारकाभासेन स्वारब्ध[-]कर्मणा योगारम्भणतो विभ्रंशितः स  
योग[-]तापसो भगवद्-]आराधना-]लक्षणाच् च कथम् इतरथा जात्य्-]अन्तर एण[-]कुणक आसङ्गः साक्षान् निःश्रेयस-

]प्रतिपक्षतया प्राक्-]परित्यक्त[+]दुस्त्यज[+]हृदयाभिजातस्य तस्यैवम् अन्तराय[+]विहत[+]योगारम्भणस्य राजर्षे भरतस्य  
तावन् मृगार्भक[+]पोषण[+]पालन[+]प्रीणन[+]लालनानुषङ्गेणाविगणयत आत्मानम् अहिर इवाखु[+]बिलं दुरतिक्रमः कालः  
कराल[+]रभस आपद्यत ।

5082602 mfga-dArakavad ABAsa-mAnena Bagavad-ArADana-lakzaRAt karmaRaS  
caviBraMSitaH .

5082602 mṛga-dārakavad ābhāsa-mānena bhagavad-ārādhana-lakṣaṇāt karmaṇaś  
cavibhramśitah .

5082602 मृग[+]दारकवद् आभास[+]मानेन भगवद्[+]आराधन[+]लक्षणात् कर्मणश् चविभ्रंशितः ।

5082603 prArabDa-karmatve hetuH . kaTAm itaraTA .

5082603 prārabdha-karmatve hetuh . katham itarathā .

5082603 प्रारब्ध[+]कर्मत्वे हेतुः । कथम् इतरथा ।

5082604 iti .

5082604 iti .

5082604 इति ।

5082605 sAkzAt sva-putra-vat kaTAm AsaNgah syAt .

5082605 sākṣāt sva-putra-vat katham āsaṅgah syāt .

5082605 साक्षात् स्व[+]पत्र[+]वत् कथम् आसङ्गः स्यात् ।

5082606 pUrvaM parityaktA dustyajA OrasA yena .

5082606 pūrvam parityaktā dustyajā aurasā yena .

5082606 पूर्वं परित्यक्ता दुस्त्यजा औरसा येन ।

5082607 antarAyeRa vihataM yogAramBaRaM yasya .

5082607 antarāyeṇa vihataṁ yogārambhaṇam yasya .

5082607 अन्तरायेण विहतं योगारम्भणं यस्य ।

5082608 AtmAnam avagaRayata Atma-cintAm akurvataH .

5082608 ātmānam avagaṇayata ātma-cintām akurvataḥ .

5082608 आत्मानम् अवगणयत आत्म[+]चिन्ताम् अकुर्वतः ।

5082609 tAvad eva tIvra-vegaH kAlo mftyu-samayaS cApadyata ..26..

5082609 tāvad eva tīvra-vegaḥ kālo mṛtyu-samayaś cāpadyata ..26..

5082609 तावद् एव तीव्र[+]वेगः कालो मृत्यु[+]समयश् चापद्यत ॥२६॥

5082701 tadAnIm api pArSva-vartinam Atmajam ivAnuSocantam aBivIkzamARo  
mfga evABiniveSita-manA visfjya lokam imaM saha mfgeRa kalevaraM mftam  
anu na mfta-jamAnusmftir itaravan mfga-SarIram avApa .

5082701 tadānīm api pārśva-vartinam ātmajam ivānuśocantam abhivīkṣamāṇo  
mṛga evābhiniveśita-manā visṛjya lokam imam saha mṛgeṇa kalevaraṁ mṛtam  
anu na mṛta-jamānusmṛtir itaravan mṛga-śarīram avāpa .

5082701 तदानीम् अपि पार्श्व[+]वर्तिनम् आत्मजम् इवानुशोचन्तम् अभिवीक्षमाणो मृग एवाभिनिवेशित[+]मना विसृज्य  
लोकम् इमं सह मृगेण कलेवरं मृतम् अनु न मृत[+]जन्मानुस्मृतिर इतरवन् मृग[+]शरीरम् अवाप ।

5082702 lokaM dehaM mfgeRa sahitam visfjya prAkfta iva mfga-SarIram  
avApa .

- 5082702 lokam deham mrgena sahitam visrijya prakrta iva mrga-sariram  
avapa .
- 5082702 लोकं देहं मृगेण सहितं विसृज्य प्राकृत इव मृग[-]शरीरम् अवाप ।
- 5082703 kaTaM-BUtaH .
- 5082703 katham-bhūtaḥ .
- 5082703 कथ[~-]भूतः ।
- 5082704 kalevaraM mftam anu na mftA na vinazwA pUrva-janmAnusmftir yasya  
.27..
- 5082704 kalevaram mṛtam anu na mṛtā na vinaṣṭā pūrva-janmānusmṛtir yasya  
.27..
- 5082704 कलेवरं मृतम् अनु न मृता न विनष्टा पूर्व[~-]जन्मानुस्मृतिर् यस्य ॥२७॥
- 5082801 tatrApi ha vA Atmano mrgatva-kAraRaM Bagavad-ArADana-  
samIhAnuBAvenAnusmftya BfSam anutapyamAna Aha .
- 5082801 tatrāpi ha vā ātmano mrgatva-kāraṇam bhagavad-ārādhana-  
samīhānubhāvenānusmṛtya bhṛśam anutapyamāna āha .
- 5082801 तत्रापि ह वा आत्मनो मृगत्व[~-]कारणं भगवद[~-]आराधन[~-]समीहानुभावेनानुस्मृत्यं भृशम् अनुतप्यमान आह  
।
- 5082802 Aha sve citte ..28..
- 5082802 āha sve citte ..28..
- 5082802 आह स्वे चित्ते ॥२८॥
- 5082901 aho kazwaM Brazwo 'ham AtmavatAm anupaTAd yad-vimukta-samasta-  
saNgasya vivikta-puRyAraRya-SaraRasyAtmavata Atmani sarvezAm AtmanAM  
Bagavati vAsudeve tad-anuSravaRa-manana-  
saNkIrtanArADanAnusmaraRABiyogenASUnya-sakala-yAmena kAlena samAveSitaM  
samAhitaM kArtsnyena manas tat tu punar mamAbuDasyArAn mfga-sutam anu  
parisusrAvA .
- 5082901 aho kaṣṭam bhraṣṭo 'ham ātmavatām anupathād yad-vimukta-samasta-  
saṅgasya vivikta-puṇyāraṇya-śaraṇasyātmaवata ātmani sarveśām ātmanāṁ  
bhagavati vāsudeve tad-anuśravaṇa-manana-  
saṅkīrtanārādhanānusmaraṇābhīyogenāśūnya-sakala-yāmena kālena samāveśitām  
samāhitām kārtsnyena manas tat tu punar mamābudhasyārān mrga-sutam anu  
parisusrāvā .
- 5082901 अहो कष्टं ऋष्टो ऽहम् आत्मवताम् अनुपथाद् यद[~-]विमुक्तत[~-]समस्त[~-]सङ्गस्य विविक्तत[~-]पुण्यारण्या-  
]शरणस्यात्मवत आत्मनि सर्वेषाम् आत्मनां भगवति वासुदेवे तद[~-]अनुश्रवण[~-]मनन[~-]  
]सङ्कीर्तनाराधनानुस्मरणाभियोगेनाशून्य[~-]सकला[~-]यामेन कालेन समावेशितं समाहितं कात्सन्येन मनस् तत् तु पुनर्  
ममाबुधस्यारान् मृग[~-]सुतम् अनु परिसुसाव ।
- 5082902 aho kazwaM DIrARAM mArgAd Brazwo 'ham .
- 5082902 aho kaṣṭam dhīrāṇāṁ mārgād bhraṣṭo 'ham .
- 5082902 अहो कष्टं धीराणां मार्गाद् ऋष्टो ऽहम् ।
- 5082903 BraMSam evAha -- yad yato vimuktAH samastAH saNgA yena .
- 5082903 bhramśam evāha -- yad yato vimuktāḥ samastāḥ saṅgā yena .
- 5082903 ऋशम् एवाह [~][~] यद् यतो विमुक्ताः समस्ताः सङ्गा येन ।

5082904 viviktaM puRyAraRyaM SaraRaM yasya Atmavato DIrasya mama manaH sarvezAM BUtAnAm Atmani vAsudeve samAveSitaM samAhitaM ca niScalaM sa-dArAd dUrAd eva susrAva galitaM niHsftam .

5082904 viviktaM puNyāraṇyam śaraṇam yasya ātmavato dhīrasya mama manaH sarvesāM bhūtānāM ātmani vāsudeve samāveśitam samāhitam ca niścalam sa-dārād dūrād eva susrāva galitam niḥsṛtam .

5082904 विविक्तं पुण्यारण्यं शरणं यस्य आत्मवतो धीरस्य मम मनः सर्वेषां भूतानाम् आत्मनि वासुदेवे समावेशितं समाहितं च निश्चलं सा-दाराद् दूराद् एव सुस्राव गतिं निःसृतम् ।

5082905 kena samAveSItam .

5082905 kena samāveśitam .

5082905 केन समावेशीतम् ।

5082906 tasyAnuSravaRADizv aBiyogenABiniveSenASUnyAH sakalA yAmA yasmiMs tena kAlena ..29..

5082906 tasyānuśravaṇādiṣv abhiyogenābhiniveśenāśūnyāḥ sakalā yāmā yasmiMs tena kālena ..29..

5082906 तस्यानुश्रवणादिष्व अभियोगेनाभिनिवेशेनाशून्याः सकला यामा यस्मिंस् तेन कालेन ॥२९॥

5083001 ity evaM nigUQa-nirvedo visfjya mfgIM mAtaraM punar Bagavat-kzetram upaSama-SIla-muni-gaRa-dayitaM SAlagrAmaM pulastya-pulahASramaM kAlaYjarAt pratyAjaGAmA .

5083001 ity evam nigūḍha-nirvedo visṛjya mrgīm mātarām punar bhagavat-kṣetram upaśama-śīla-muni-gaṇa-dayitam śālāgrāmam pulastya-pulahāśramam kālañjarāt pratyājaGāma .

5083001 इत्य एवं निगूढ[-]निर्वदो विसृज्य मृगीं मातरं पुनर् भगवत्-]क्षेत्रम् उपशमा-शीला-]मुनि-]गणा-]दयितं शालग्रामं पुलस्त्या-]पुलहाश्रमं कालञ्जरात् प्रत्याजगाम ।

5083002 nigUQo 'nAvizkfto nirvedo yena .

5083002 nigūḍho 'nāviṣkṛto nirvedo yena .

5083002 निगूढो नाविष्कृतो निर्वदो येन !

5083003 SAla-vfkzopalakzitaM grĀmam .

5083003 śāla-vṛkṣopalakṣitam grāmam .

5083003 शाला-वृक्षोपलक्षितं ग्रामम् ।

5083004 kAlaYjarAd yatra hariRo jAtas tasmAt parvatAt ..30..

5083004 kālañjarād yatra hariṇo jātas tasmāt parvatāt ..30..

5083004 कालञ्जराद् यत्र हरिणो जातस् तस्मात् पर्वतात् ॥३०॥

5083101 tasminn api kAlaM pratIkzamARaH saNgAC ca BfSam udvigna Atma-sahacaraH Suzka-parRa-tfRa-vIruDA vartamAno mfgatva-nimittAvasAnam eva gaRayan mfga-SarIraM tIrTodaka-klinnam utsasarja .

5083101 tasminn api kālam pratīkṣamāṇaḥ saṅgāc ca bhṛśam udvigna ātma-sahacaraḥ śuṣka-parṇa-tṛṇa-vīrudhā vartamāno mrgatva-nimittāvasānam eva gaṇayan mrga-sarīram tīrthodaka-klinnam utsasarja .

5083101 तस्मिन् अपि कालं प्रतीक्षमाणः सङ्गाच् च भृशम् उद्विग्न आत्मा-]सहचरः शुष्का-]पर्णा-]तृणा-]वीरुद्धा वर्तमानो मृगत्वा-]निमित्तावसानम् एव गणयन् मृगा-]शरीरं तीर्थोदका-]किलन्नम् उत्सर्जे ।

5083102 AtmEva sahacaro yasya ekAkI .

5083102 ātmaiva sahacaro yasya ekākī .  
 5083102 आत्मैव सहचरो यस्य एकाकी ।

5083103 pratIkzmARasyEva prapaYcaH . mfgatva-nimitteti .  
 5083103 pratikṣmāṇasyaiva prapañcaḥ . mṛgatva-nimitteti .  
 5083103 प्रतीक्ष्माणस्यैव प्रपञ्चः । मृगत्वा-निमित्तेति ।

5083104 tIrTodakena klinnam Ardrām arDodaka-sTAm ity arTaH ..31..  
 5083104 tirthodakena klinnam ārdram ardhadaka-stham ity arthaḥ ..31..  
 5083104 तीर्थोदकेन क्लिन्नम् आर्द्रम् अर्धोदका-स्थम् इत्य् अर्थः ॥३१॥

5083201 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe Adi-Barata-caritre azwamo 'DyAyaH .  
 5083201 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe ādi-bharata-caritre aṣṭamo 'dhyāyah .  
 5083201 इति श्रीमद्-भागवते महा-पुराणे पञ्चमा-स्कन्धे आदि-भरता-चरिते अष्टमो श्यायः ।

5083202 ..5.8..  
 5083202 ..5.8..  
 5083202 ॥५८॥

5083203 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe BAvArTadIpikAyAM wIkAyAM azwamo 'DyAyaH .  
 5083203 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe bhāvārthadipikāyāṁ ṭīkāyāṁ aṣṭamo 'dhyāyah .  
 5083203 इति श्रीमद्-भागवते महा-पुराणे पञ्चमा-स्कन्धे भावार्थदीपिकायां टीकायाम् अष्टमो श्यायः ।

5090001 aTa navamo 'DyAyaH  
 5090001 atha navamo 'dhyāyah  
 5090001 अथ नवमो श्यायः

5090002 jaqa-Barata-carite  
 5090002 jaḍa-bharata-carite  
 5090002 जडा-भरता-चरिते

5090101 Sri-Suka uvAca  
 5090101 śrī-suka uvāca  
 5090101 श्री-शुक उवाच

5090102 aTa kasyacid dvija-varasyANgiraH-pravarasya Sama-dama-tapah-svADyAyADayana-tyAga-santoza-titikZA-praSraya-vidyAnasUyAtma-jYAnAnanda-yuktasyAtma-sadfsa-Sruta-SI1AcAra-rUpOdArya-guRA nava sodaryA aNgajA baBUvur miTunaM ca yavIyasyAM BAryAyAM; yas tu tatra pumAMs taM parama-BAgavataM rAjarzi-pravaram Baratam utsfzwa-mfga-SarIraM carama-SarIreRa vipratvaM gatam AhuH ..  
 5090102 atha kasyacid dvija-varasyāṅgirah-pravarasya śama-dama-tapah-svādhyāyādhyayana-tyāga-santoṣa-titikṣā-praśraya-vidyānāsūyatma-jñānānanda-yuktasyātma-sadṛṣā-śruta-śīlācāra-rūpaudārya-guṇā nava sodaryā aṅgajā babhūvur mithunam ca yavīyasyāṁ bhāryāyām[;] yas tu tatra pumāṁs tam parama-bhāgavataṁ rājarṣi-pravaram bharatam utsṛṣṭa-mṛga-śarīram carama-śārirena vīpratvam gatam āhuḥ ..

5090102 अथ कस्यचिद् दविजा[-]वरस्याङ्गिरः[-]प्रवरस्य शम[-]दम[-]तपः[-]स्वाध्यायाध्ययन[-]त्यागा[-]सन्तोषा[-]  
]तितिक्षा[-]प्रश्नय[-]विद्यानसूयात्म[-]जानानन्द[-]युक्तस्यात्म[-]सद्श[-]श्रुत[-]शीलाचार[-]रूपौदार्य[-]गुणा नव सोदर्या अङ्गजा  
बभूवुर मिथुनं च यकीयस्यां भार्यायाम्; ] यस् तु तत्र पुमांस् तं परमा[-]भागवतं राजर्षि[-]प्रवरं भरतम् उत्सृष्टा[-]मृगा[-]  
]शरीरं चरमा[-]शरीरेण विप्रत्वं गतम् आहुः ॥

5090103a navame jaqa-vipravte tasya rAgAdy-aBAvataH .

5090103a navame jada-vipravte tasya rāgādy-abhāvataḥ .

5090103a नवमे जडा[-]विप्रत्वे तस्य रागाद्य्-]अभावतः ।

5090103c BadrakAlI-paSutve 'pi nirvikAratvam īryate ..

5090103c bhadrakālī-paśutve 'pi nirvikāratvam īryate ..

5090103c भद्रकाली[-]पशुत्वे sपि निर्विकारत्वम् ईर्यते ॥

5090104a pituH prAptAtma-vijYAno Barato mftatAM gataH .

5090104a pituh prāptātma-vijñānō bharato mṛtatām gataḥ .

5090104a पितुः प्राप्तात्मा[-]विज्ञानो भरतो मृततां गतः ।

5090104c prArabDa-karma-vegena tad-ante jaqa-vipratAm ..

5090104c prārabdha-karma-vegena tad-ante jada-vipratām ..

5090104c प्रारब्धा[-]कर्मा[-]वेगेन तदा[-]अन्ते जडा[-]विप्रताम् ॥

5090105 ANgirasa-gotrajAnAM pravarasya SrezWasya SamAdi-yuktasya .

5090105 āngirasa-gotrajānām pravarasya śreṣṭhasya śamādi-yuktasya .

5090105 आङ्गिरसा[-]गोत्रजानां प्रवरस्य श्रेष्ठस्य शमादि[-]युक्तस्य ।

5090106 tyAgo 'trAtiTyAdiByo 'nna-dAnAdi .

5090106 tyāgo 'trātithyādibhyo 'nna-dānādi .

5090106 त्यागो ऽत्रातिथ्यादिभ्यो ऽन्ना[-]दानादि ।

5090107 vidyA karma-vidyA .

5090107 vidyā karma-vidyā .

5090107 विद्या कर्मा[-]विद्या ।

5090108 Atma-jYAnaM dehAdi-vyatirkta-Boktr-Atma-jYAnam .

5090108 ātma-jñānam dehādi-vyatirkta-bhoktr-ātma-jñānam .

5090108 आत्मा[-]ज्ञानं देहादि[-]व्यतिरिक्ता[-]भोक्त्रा[-]आत्मा[-]ज्ञानम् ।

5090109 Anando Darma-sampattijaH .

5090109 ānando dharma-sampattijaḥ .

5090109 आनन्दो धर्मा[-]सम्पत्तिजः ।

5090110 AtmanA sadrSAH SrutAdayo guRA yezAM te samAnodarA nava putrA  
baBUvuH .

5090110 ātmanā sadrśāḥ śrutādayo guṇā yesām te samānodarā nava putrā  
babhūvuḥ .

5090110 आत्मना सद्रशाः श्रुतादयो गुणा येषां ते समानोदरा नव पुत्रा बभूवः ।

5090111 yavIyasyAM kanizWAyAM ca miTunaM strI-puruza-yugmam ..1..

5090111 yavīyasyām kaniṣṭhāyām ca mithunaṁ strī-puruṣa-yugmam ..1..

5090111 यकीयस्यां कनिष्ठायां च मिथुनं स्त्री[-]पुरुष[-]युगम् ॥१॥

5090201 tatrApi svajana-saNgAc ca BfSam udvijamAno BagavataH karma-bandha-viDvaMsana-SravaRa-smaraRa-guRa-vivaraRa-caraRArvinda-yugalaM manasA vidaDad AtmanaH pratiGAtam ASaNkamAno Bagavad-anugraheRAnusmfta-sva-pUrva-janmavalir AtmAnam unmatta-jaqAnDa-baDira-svarUpeRa darSayAmAsa lokasya .

5090201 tatrāpi svajana-saṅgāc ca bhṛśam udvijamāno bhagavataḥ karma-bandha-vidhvamsana-śravaṇa-smaraṇa-guṇa-vivaraṇa-caraṇārvinda-yugalaṁ manasā vidadhad ātmanah pratighātam āśaṅkamāno bhagavad-anugrahenānusmṛta-sva-pūrva-janmāvalir ātmānam unmatta-jaḍāndha-badhira-svarūpeṇa darśayāmāsa lokasya .

5090201 तत्रापि स्वजन[-]सङ्गाच् च भृशम् उद्विजमानो भगवतः कर्म[-]बन्ध[-]विद्वंसन[-]श्रवण[-]स्मरण[-]गुण[-]विवरण[-]चरणारविन्द[-]युगलं मनसा विदध्द आत्मनः प्रतिघातम् आशङ्कमानो भगवद्-अनुग्रहेणानुसमृत[-]स्व[-]पूर्व[-]जन्मावलिर आत्मानम् उन्मत्ता-जडान्ध[-]बधिर[-]स्वरूपेण दर्शयामास लोकस्य ।

5090202 utsfzwaM mfga-SarIraM yena tam .

5090202 utsṛṣṭam mrga-śarīram yena tam .

5090202 उत्सृष्टं मृग[-]शरीरं येन तम् ।

5090203a SucInAM SrImatAM gehe yoga-Brazwo 'BjAyate

5090203a śucinām śrīmatām gehe yoga-bhraṣṭo 'bhjāyate

5090203a शुचीनां श्रीमतां गेहे योग[-]भ्रष्टो सङ्जायते

5090204 iti smfteH ..

5090204 iti smṛteḥ ..

5090204 इति स्मृतेः ॥

5090205 tatrApi cAnyA-saNgAd Atmano BraMSam ASaNkamAnaS cAtmAnam unmattAdi-rUpeRa darSayAm Asety anvayaH .

5090205 tatrāpi cānya-saṅgād ātmano bhramśam āśaṅkamānaś cātmānam unmattādi-rūpeṇa darśayām āsety anvayaḥ .

5090205 तत्रापि चान्य[-]सङ्गाद् आत्मनो ऋशम् आशङ्कमानश् चात्मानम् उन्मत्तादि[-]रूपेण दर्शयाम् आसेत्य् अन्वयः ।

5090206 kiM kurvan .

5090206 kiṁ kurvan .

5090206 किं कुर्वन् ।

5090207 karma-bandha-viDvaMsanaM SravaRaM smaraRaM guRAnAM vivaraRaM kaTanaM ca yasya tad BagavataS caraRArvinda-yugalaM manasA viSezeRa DArayan .

5090207 karma-bandha-vidhvamsanam śravaṇam smaraṇam guṇānām vivaraṇam kathanam ca yasya tad bhagavataś caraṇārvinda-yugalaṁ manasā viśeṣena dhārayan .

5090207 कर्म[-]बन्ध[-]विद्वंसनं श्रवणं स्मरणं गुणानां विवरणं कथनं च यस्य तद् भगवतश्च चरणारविन्द[-]युगलं मनसा विशेषेण धारयन् ।

5090208 pratiGAta-SaNkAyAM hetuH . anusmftA svIya-pUrva-janma-nAmAvaliH paramparA yena saH ..3..

5090208 pratighāta-śāṅkāyāṁ hetuḥ . anusmṛtā svīya-pūrva-janma-nāmāvalih paramparā yena saḥ ..3..

5090208 प्रतिघात[-]शङ्कायां हेतुः । अनुस्मृता स्वीया[-]पूर्वा[-]जन्मा-नामावलिः परम्परा येन सः ॥३॥

5090301 tasyApi ha vA Atmajasya vipraḥ putra-snehAnubadDa-manA AsamAvartanAt saMskArAn yaTopadeSaM vidaDAna upanItasya ca punaḥ SOcAcamanAdIn karma-niyamAn anaBipretAn api samaSikzayad anuSizwena hi BAvyam pituH putreReti .

5090301 tasyāpi ha vā ātmajasya vipraḥ putra-snehānubaddha-manā āsamāvartanāt saṃskārān yathopadeśam vidadhāna upanītasya ca punaḥ śaucācamanādīn karma-niyamān anabhipretān api samaśikṣayad anuśiṣṭena hi bhāvyam pituḥ putreṇeti .

5090301 तस्यापि ह वा आत्मजस्य विप्रः पुत्र[-]स्नेहानुबद्ध[-]मना आसमावर्तनात् संस्कारान् यथोपदेशं विदधान उपनीतस्य च पुनः शौचाचमनादीन् कर्म[-]नियमान् अनभिप्रेतान् अपि समशिक्षयद् अनुशिष्टेन हि भाव्यं पितुः पुत्रेणेति ।

5090302 putra-snehe 'nubadDaM mano yasya .

5090302 putra-snehe 'nubaddham mano yasya .

5090302 पुत्र[-]स्नेहे अनुबद्धं मनो यस्य ।

5090303 jaqasya gArhasTyAn aDikArAt samAvartanAn tAn saMskArAn vidaDAnas tam upaniyopanItasya punaḥ SOcAdIMs tasyAnaBipretAn api SikzitavAn .

5090303 jaqasya gārhasthyān adhikārāt samāvartanān tān saṃskārān vidadhānas tam upaniyopanītasya punaḥ śaucādīms tasyānabhipretān api śikṣitavān .

5090303 जडस्य गार्हस्थ्यान् अधिकारात् समावर्तनान् तान् संस्कारान् विदधानस् तम् उपनीयोपनीतस्य पुनः शौचार्दीस् तस्यानभिप्रेतान् अपि शिक्षितवान् ।

5090304 tatra hetuH -- anuSizwena hi BAvyam pituH sakASAt putreReti ..4..

5090304 tatra hetuḥ -- anuśiṣṭena hi bhāvyam pituḥ sakāśāt putreṇeti ..4..

5090304 तत्र हेतुः [-][-] अनुशिष्टेन हि भाव्यं पितुः सकाशात् पुत्रेणेति ॥४॥

5090401 sa cApi tad u ha pitf-sanniDAv evAsaDrIcInam iva sma karoti CandAMsy aDyApayizyan saha vyAhftiBiH sapraRava-Siras tripadIM sAvitrim grEzma-vAsantikAn mAsAn aDIyAnam apy asamaveta-rUpaM grAhayAm Asa .

5090401 sa cāpi tad u ha pitṛ-sannidhāv evāsadhrīcīnam iva sma karoti chandāmsy adhyāpayiṣyan saha vyāhṛtibhiḥ sapraṇava-śiras tripadīm sāvitrim graiṣma-vāsantikān māsān adhīyānam apy asamaveta-rūpaṁ grāhayām āsa .

5090401 स चापि तद् उ ह पितृ[-]सन्निधाव् एवासधीचीनम् इव स्म करोति छन्दांस्य् अध्यापयिष्यन् सह व्याहृतिभिः सप्रणव[-]शिरस् त्रिपटीं सावित्रीं ग्रैष्म[-]वासन्तिकान् मासान् अधीयानम् अप्य् असमवेत[-]रूपं ग्राहयाम् आस ।

5090402 so 'pi ca pituH SikzAnirbanDa-nivfttaye asaDrIcInam asamInam iva karoti sma upAkaraRa-veda-vratAdy-anantaraM SrAvaRAdi-mAsezu vedAn aDyApayizyanAdO tAvad vyAhftiBiH saha praRava-SiraH-sahitAM tri-padIM cEtrAdi-caturo mAsAn aDIyAnam apy asamaveta-rUpaM yaTA Bavaty evaM grAhayAm Asa .

5090402 so 'pi ca pituḥ śikṣānirbandha-nivṛttaye asadhrīcīnam asamīnam iva karoti sma upākaraṇa-veda-vratādy-anantaram ūrāvāñādi-māseṣu vedān adhyāpayiṣyannādau tāvad vyāhṛtibhiḥ saha praṇava-śiraḥ-sahitām tri-padīm

caitrādi-caturo māsān adhīyānamapy asamaveta-rūpaṁ yathā bhavaty evam  
grāhayām āsa .

5090402 सोऽपि च पितुः शिक्षानिर्बन्ध[.]निवृत्तये असधीचीनम् असमीनम् इव करोति स्म उपाकरण[.]वेद[.]  
]व्रताद्य[.]अनन्तरं श्रावणादि[.]मासेषु वेदान् अध्यापयिष्यन्नादौ तावद् व्याहृतिभिः सह प्रणव[.]शिरः[.]सहितां त्रि[.]पदों  
चैत्रादि[.]चतुरो मासान् अधीयानमप्य असमवेत[.]रूपं यथा भवत्य् एवं ग्राहयाम् आस ।

5090403 tAvatApi kAlena svarAnupUrvyAdi-yuktaM vyAhftyAdi tasya nAgatam  
ity arTaH ..5..

5090403 tāvatāpi kālena svarānupūrvyādi-yuktam vyāhṛtyādi tasya nāgatam  
ity arthaḥ ..5..

5090403 तावतापि कालेन स्वरानुपूर्व्यादि[.]युक्तं व्याहृत्यादि तस्य नागतम् इत्य् अर्थः ॥५॥

5090501 evaM sva-tanuja Atmany anurAgAveSita-cittaH SOcADyayana-vrata-  
niyama-gurv-anala-SuSrUzaRAdy-OpakurvARaka-karmARy anaBiyuktAny api  
samanuSizwena BAvyam ity asad-AgrahaH putram anuSAsya svayaM tAvad  
anaDigata-manoraTaH kAlenApramattena svayaM gṛha eva pramatta upasaMhftaH  
.

5090501 evaM sva-tanuja ātmany anurāgāvēśita-cittaḥ śaucādhyayana-vrata-  
niyama-gurv-anala-śuśrūṣāṇādy-aupakurvāṇaka-karmāṇy anabhiyuktāny api  
samanuśiṣṭena bhāvyam ity asad-āgrahaḥ putram anuśāsya svayaṁ tāvad  
anadhigata-manorathaḥ kālenāpramattena svayaṁ gṛha eva pramatta  
upasaṁhṛtaḥ .

5090501 एवं स्व[.]तनुज आत्मन्य अनुरागावेशित[.]चित्तः शौचाद्ययन[.]व्रत[.]नियम[.]गुर्व[.]अनल[.]शुश्रूषाद्य[.]  
औपकुर्वाणक[.]कर्माण्य अनभियुक्तान्य अपि समनुशिष्टेन भाव्यम् इत्य् असद्[.]आग्रहः पुत्रम् अनुशास्य स्वयं तावद्  
अनधिगत[.]मनोरथः कालेनाप्रमत्तेन स्वयं गृह एव प्रमत्त उपसंहृतः ।

5090502 Atma-BUTe sva-tanuje 'nurAgeRAveSitaM cittaM yena .

5090502 ātma-bhūte sva-tanuje 'nurāgenāvēśitaṁ cittaṁ yena .

5090502 आत्म[.]भूते स्व[.]तनुजे अनुरागेणावेशितं चित्तं येन ।

5090503 SOcAdIni yAny OpakurvARakasya sAvaDi-brahmacaryavataH karmARi  
tenAnaBiyuktAny anAdftAny api taM putraM praty anuSAsyApy aprApta-putra-  
pARqitya-mano-raTaH svayaM kAlenopasaMhfto mfta ity arTaH .

5090503 śaucādīni yāny aupakurvāṇakasya sāvadhi-brahmacaryavataḥ karmāṇī  
tenānabhiyuktāny anādṛtāny api tam putram praty anuśāsyāpy aprāpta-putra-  
pāṇḍitya-mano-rathaḥ svayaṁ kālenopasaṁhṛto mṛta ity arthaḥ .

5090503 शौचादीनि यान्य औपकुर्वाणकस्य सावधि[.]ब्रह्मचर्यवतः कर्मणि तेनानभियुक्तान्य अनादतान्य अपि तं पुत्रं  
प्रत्य् अनुशास्याप्य अप्राप्त[.]पुत्र[.]पाण्डित्य[.]मनो[.]रथः स्वयं कालेनोपसंहृतो मृत इत्य् अर्थः ।

5090504 anuSAsana-nirbanDe punas tam eva hetum Aha -- anuSizwena BAvyam  
ity asanna-yogya Agraho yasya ..6..

5090504 anuśāsana-nirbandhe punas tam eva hetum āha -- anuśiṣṭena  
bhāvyam ity asanna-yogya āgraho yasya ..6..

5090504 अनुशासन[.]निर्बन्धे पुनस् तम् एव हेतुम् आह [.] [.] अनुशिष्टेन भाव्यम् इत्य् असन्न[.]योग्य आग्रहो यस्य  
॥६॥

5090601 aTa yavIyasI dvija-satI sva-garBa-jAtaM miTunaM sapatnyĀ  
upanyasya svayam anusaMsTayA patilokam agAt .

5090601 atha yavīyasi dvija-satī sva-garbha-jātam mithunam sapatnyā  
upanyasya svayam anusamsthayā patilokam agāt .

5090601 अथ यवीयसी द्विज[.]सती स्व[.]गर्भ[.]जातं मिथुनं सपत्न्या उपन्यस्य स्वयम् अनुसंस्थया पतिलोकम् अगात् ।

5090602 sapatnyE samarpya .

5090602 sapatnyai samarpya .

5090602 सपत्न्यै समर्प्य ।

5090603 anusaMsTayAnumaraRena .

5090603 anusamsthayānumaranena .

5090603 अनुसंस्थयानुमरणेन ।

5090604 saptamy-anta-pAWe 'py ayam evArTaH ..7..

5090604 saptamy-anta-pāṭhe 'py ayam evārthaḥ ..7..

5090604 सप्तम्य[.]अन्त[.]पाठे प्य अयम् एवार्थः ॥७॥

5090701 pitary uparate BrAtara enam atat-praBAva-vidas trayyAM vidyAyAm eva paryavasita-matayo na para-vidyAyAM jaqa-matir iti BrAtur anuSAsana-nirbanDAn nyavftsanta .

5090701 pitary uparate bhrātara enam atat-prabhāva-vidas trayyām vidyāyām eva paryavasita-matayo na para-vidyāyām jāda-matir iti bhrātura nūśāsana-nirbandhān nyavṛtsanta .

5090701 पितर्य उपरते भ्रातर एनम् अतत्[.]प्रभाव[.]विदस् त्रयां विद्यायाम् एव पर्यवसित[.]मतयो न पर[.]विद्यायां जड[.]मतिर् इति भ्रातुर् अनुशासन[.]निर्बन्धान् न्यवृत्सन्त ।

5090702 nyavftsanta nivartitum EcCan .

5090702 nyavṛtsanta nivartitum aicchan .

5090702 न्यवृत्सन्त निवर्तितुम् ऐच्छन् ।

5090703 nivfttA ity arTaH ..8..

5090703 nivṛttā ity arthaḥ ..8..

5090703 निवृत्ता इत्य् अर्थः ॥८॥

5090801 sa ca prAkftEr dvipada-paSuBir unmatta-jaqa-baDira-mUkety aBiBAzyamARo yadA tad-anurUpARi prabAzate karmARI ca kAryamARaH parecCayA karoti vizwito vetanato vA yAcYyA yadfcCayA vopasAditam alpaM bahu mfzwaM kadannaM vAByaharati param nendriya-prīti-nimittam; nitya-nivftta-nimitta-sva-sidDa-viSudDanuBavAnanda-svAtma-lABADigamaH suKa-duHKaylor dvandva-nimittayor asamBAvita-dehABimAnaH;

5090801 sa ca prākṛtair dvipada-paśubhir unmatta-jaḍa-badhira-mūkety abhibhāṣyamāṇo yadā tad-anurūpāṇi prabhāṣate karmāṇi ca kāryamāṇaḥ parecchayā karoti viṣṭito vetanato vā yācñyā yadrcchayā vopasāditam alpaM bahu mṛṣṭaM kadannam vābhaharati param nendriya-prīti-nimittam[; ] nitya-nivṛtta-nimitta-sva-siddha-viśuddhānubhavānanda-svātma-lābhādhigamaḥ sukha-duḥkhayor dvandva-nimittayor asambhāvita-dehābhīmāṇaḥ[; ]

5090801 स च प्राकृतैर् द्विपदा[.]पशुभिर् उन्मत्ता[.]जड[.]बधिर[.]मूकेत्य् अभिभाष्यमाणो यदा तद्[.]अनुरूपाणि प्रभाषते कर्माणि च कार्यमाणः परेच्छया करोति विष्टितो वेतनतो वा याच्या यद्वच्छया वोपसादितम् अल्पं बहु मृष्टं कदन्नं वाभ्यवहरति परं नेन्द्रिय[.]प्रीति[.]निमित्तम्[; ] नित्य[.]निवृत्ता[.]निमित्ता[.]स्व[.]सिद्धा[.]विशुद्धानुभवानन्दा[.]स्वात्मा[.]लाभाधिगमः सुख[.]दुःखयोर् द्वन्द्वव[.]निमित्तयोर् असम्भावित[.]देहाभिमानः[; ]

5090802 yadABiBAzyamARas tadA tad-anurUpARi prabAzate .  
 5090802 yadābhībhāṣyamāṇas tadā tad-anurūpāṇi prabhāṣate .  
 5090802 यदभिभाष्यमाणस् तदा तद्-]अनुरूपाणि प्रभाषते ।

5090803 mUlyam antareRa balAd yat karma kAryate . sA vizwiH .  
 5090803 mūlyam antareṇa balād yat karma kāryate . sā viṣṭih .  
 5090803 मूल्यम् अन्तरेण बलाद् यत् कर्म कार्यते । सा विष्टिः ।

5090804 vetanaM mUlyam .  
 5090804 vetanam mūlyam .  
 5090804 वेतनं मूल्यम् ।

5090805 vizwyAdiBir upasAditam annam aByavaharati upaBUNkte kevalaM . na  
tv indriya-prItaye .  
 5090805 viṣṭyādibhir upasāditam annam abhyavaharati upabhūnkte kevalaM .  
na tv indriya-prītaye .  
 5090805 विष्ट्यादिभिर् उपसादितम् अन्नम् अभ्यवहरति उपभूडक्ते केवलं । न त्व इन्द्रिय-]प्रीतये ।

5090806 atra hetu-dvayam Aha .  
 5090806 atra hetu-dvayam āha .  
 5090806 अत्र हेतु-]द्वयम् आह ।

5090807 nityaM sadA nivfttaM nimittaM yasmAt sa utpAdaka-SUnaH svā-  
sidDo 'BivyaYjaka-SUno viSudDaH kevalo yo 'nuBavaH sa evAnanda-rUpaH  
svAtmA tasya lABa evaM-BUto 'ham iti jYAnaM tasyADigamaH prAptir asti  
yasya .

5090807 nityaM sadā nivṛttam nimittam yasmāt sa utpādaka-sūnyaḥ svā-  
siddho 'bhivyañjaka-sūno viśuddhaḥ kevalo yo 'nubhavaḥ sa evānanda-rūpaḥ  
svātmā tasya lābha evaṁ-bhūto 'ham iti jñānam tasyādhigamaḥ prāptir asti  
yasya .

5090807 नित्यं सदा निवृत्तं निमित्तं यस्मात् स उत्पादक-]शून्यः स्व-]सिद्धोऽभिव्यञ्जक-]शूनो विशुद्धः केवलो यो  
अनुभवः स एवानन्द-]रूपः स्वात्मा तस्य लाभ एव-]भूतोऽहम् इति जानं तस्याधिगमः प्राप्तिर् अस्ति यस्य ।

5090808 dvandvAni san mAnAvamAnAdIni tad DetukayoH suKa-duHKayor akfta-  
dehABimAnaH .

5090808 dvandvāni san mānāvamānādīni tad dhetukayoḥ sukha-duḥkhayor  
akṛta-dehābhīmānah .

5090808 द्वन्द्वानि सन् मानावमानादीनि तद् धेतुकयोः सुख-]दुःखयोर् अकृत-]देहाभिमानः ।

5090809 tasmAn nendriya-prIti-nimittam aByavaharatiḥ anvayaH .  
 5090809 tasmān nendriya-prīti-nimittam abhyavaharatiḥ anvayaḥ .  
 5090809 तस्मान् नेन्द्रिय-]प्रीति-]निमित्तम् अभ्यवहरतीत्य् अन्वयः ।

5090901 SItozRa-vAta-varzezu vfza ivAnAvftANGaH pInaH saMhananANGaH  
sTaRqila-saMveSanAnunmardanAmajjana-rajasA mahA-maRir ivAnaBivyakta-  
brahma-varcasah kupawAvfta-kawir upavItenoru-maziRA dvijAtir iti brahma-  
bandur iti saMjYayAtaj-jYajanAvamato vicacAra .

5090901 śitoṣṇa-vāta-varṣeṣu vr̥ṣa ivānāvṛtāṅgah pīnah samhananāṅgah  
sthaṇḍila-saṃveśānānumardanāmājjana-rajasā mahā-maṇir ivānabhvīyakta-  
brahma-varcasah kupaṭāvṛta-kaṭir upavītenoru-maṣīṇā dvijātir iti brahma-  
bandhur iti saṃjñayātaj-jñajanāvamato vicacāra .

5090901 शीतोष्णा[-]वाता[-]वर्षषु वृष्टि इवानावृताङ्गः पीनः संहननाङ्गः स्थणिडल[-]संवेशनानुन्मर्दनामज्जना[-]रजसा  
महा[-]मणिर् इवानभिव्यक्ति[-]ब्रह्मा[-]वर्चसः कुपटावृता[-]कटिर् उपवीतेनोरु[-]मणिणा द्विजातिर् इति ब्रह्मा[-]बन्धुर् इति  
संजयातजा[-]जजनावमतो विचार ।

5090902 ata eva SItozRADizv anAvftANGo vicacArety anvayaH .

5090902 ata eva śitośṇādiṣv anāvṛtāṅgo vicacārety anvayaḥ .

5090902 अत एव शीतोष्णादिष्व् अनावृताङ्गो विचारेत्य् अन्वयः ।

5090903 kīdfSaH .

5090903 kīdṛśaḥ .

5090903 कीदृशः ।

5090904 pInaH puzwaH .

5090904 pīnah pūṣṭah .

5090904 पीनः पुष्टः ।

5090905 saMhananANGAH saMhanyante nibiqI-Bavanti smANGAni yasya .

5090905 saṁhananāṅgāḥ saṁhanyante nibidī-bhavanti smāṅgāni yasya .

5090905 संहननाङ्गाः संहन्यन्ते निबिडी[-]भवन्ति स्माङ्गानि यस्य ।

5090906 kaWinAvayava ity arTaH .

5090906 kaṭhināvayava ity arthaḥ .

5090906 कठिनावयव इत्य् अर्थः ।

5090907 sTaRqila-saMveSanaM BUmi-Sayanam . anunmardanaM mardanABAvah,  
amajjanaM snAnABAvah, tEr yad rajas tenAprakawaM brahma-varcasam brAhmaM  
tejo yasya .

5090907 sthaṇḍila-saṁveśanam bhūmi-śayanam . anunmardanam  
mardanābhāvah[,] amajjanaṁ snānābhāvah[,] tair yad rajas tenāprakaṭam  
brahma-varcasam brāhmam tejo yasya .

5090907 स्थणिडल[-]संवेशनं भूमि[-]शयनम् । अनुन्मर्दनं मर्दनाभावः[, ] अमज्जनं स्नानाभावः[, ] तैर् यद् रजस्  
तेनाप्रकटं ब्रह्मा[-]वर्चसं ब्राह्मं तेजो यस्य ।

5090908 yaTA mahA-maRir anaBivyakta-tejA Bavati .

5090908 yathā mahā-maṇir anabhivyakta-tejā bhavati .

5090908 यथा महा[-]मणिर् अनभिव्यक्ति[-]तेजा भवति ।

5090909 kutsitena pawenAvftA kawir yasya .

5090909 kutsitena paṭenāvṛtā kaṭir yasya .

5090909 कुत्सितेन पटेनावृता कटिर् यस्य ।

5090910 urumaziRAti-malinena tattvatas taM na jAnanti ye tEr janEr  
avamataH san ..10..

5090910 urumaśināti-malinena tattvatas tam na jānanti ye tair janair  
avamataḥ san ..10..

5090910 उरुमणिति[-]मलिनेन तत्त्वतस् तं न जानन्ति ये तैर् जनैर् अवमतः सन् ॥१०॥

5091001 yadA tu parata AhAraM karma-vetanata IhamAnaH sva-BrAtfBir api  
kedAra-karmaRa nirUpitas tad api karoti kintu na samaM vizamaM nyUnam

aDikam iti veda kaRa-piRyAka-Pali-karaRa-kulmAza-sTAlIpurIzAdIny apy amftavad aByavaharati .

5091001 yadā tu parata āhāram karma-vetanata īhamānah sva-bhrātṛbhīr api kedāra-karmaṇī nirūpitas tad api karoti kintu na samaṁ viśamaṁ nyūnam adhikam iti veda kāṇa-pīṇyāka-phalī-karaṇā-kulmāṣā-sthālipuriṣādīnī apy amṛtavad abhyavaharati .

5091001 यदा तु परत आहारं कर्म[-]वेतनत इहमानः स्व[.]आतृभिर् अपि केदार[.]कर्मणि निरूपितस् तद् अपि करोति किन्तु न समं विषमं न्यूनम् अधिकम् इति वेद कण[.]पिण्याक[.]फली[.]करण[.]कुल्माष[.]स्थालीपुरीषादीन्य् अप्य् अमृतवद् अश्यवहरति ।

5091002 yadA tu pareByaH karma-mUlyenAhAram apekzamARo Bavati tadA kedAra-karmaRi SAli-kzetre kardama-viloqanAdAvAhAra-praloBavena niyuktaH san karoti .

5091002 yadā tu parebhyāḥ karma-mūlyenāhāram apekṣamāṇo bhavati tadā kedāra-karmaṇī śāli-kṣetre kardama-viloḍanādāvāhāra-pralobhavena niyuktāḥ san karoti .

5091002 यदा तु परेभ्यः कर्म[.]मूल्येनाहारम् अपेक्षमाणो भवति तदा केदार[.]कर्मणि शालि[.]क्षेत्रे कर्दम[.]विलोडनादावाहार[.]प्रलोभवेन नियुक्तः सन् करोति ।

5091003 kintv atra kardamasya prakzepe kzetraM samaM Baved ita udDaraRe vizamaM syAd ity-Adi na veda .

5091003 kintv atra kardamasya prakṣepe kṣetraṁ samāṁ bhaved ita uddharane viśamaṁ syād ity-ādi na veda .

5091003 किन्त्व अत्र कर्दमस्य प्रक्षेपे क्षेत्रं समं भवेद् इत उद्धरणे विषमं स्याद् इत्य[.]आदि न वेद ।

5091004 BrAtfBir dattAn kaRADIn apy amfta-vad BuNkte .

5091004 bhrātṛbhīr dattān kaṇādīn apy amṛta-vad bhuṇkte .

5091004 आतृभिर् दत्तान् कणादीन् अप्य् अमृत[.]वद् भुइक्ते ।

5091005 kaRAS cUrRa-taRqulAH .

5091005 kaṇāś cūrṇa-taṇḍulāḥ .

5091005 कणाश् चूर्ण[.]तण्डुलाः ।

5091006 piRyAkaM tEla-yantrodDftaM tila-kiwwam .

5091006 piṇyākam taila-yantroddhṛtam̄ tila-kiṭṭam .

5091006 पिण्याकं तैल[.]यन्त्रोद्धृतं तिल[.]किट्टम् ।

5091007 Pali-karaRaM tuzAH kulmAzaAH kiwa-dazwA mAzaAH .

5091007 phalī-karaṇam̄ tuṣāḥ kulmāṣāḥ kīṭa-daṣṭā māṣāḥ .

5091007 फली[.]करणं तुषाः कुल्माषाः कीट[.]दष्टा माषाः ।

5091008 sTAlI-purIzaM sTAlI-lagnaM dagDAnnam .

5091008 sthālī-puriṣam̄ sthālī-lagnam̄ dagdhānnam .

5091008 स्थाली[.]पुरीषं स्थाली[.]लग्नं दग्धान्नम् ।

5091009 tasya rAgAdirAhityam alOlyaM cEvam Iritam .

5091009 tasya rāgādirāhityam alaulyaṁ caivam īritam .

5091009 तस्य रागादिराहित्यम् अलौल्यं चैवम् ईरितम् ।

5091010 aTAnyac caritaM prAha citraM mftyAvasaMBramam ..11..

5091010 athānyac caritam prāha citram mṛtyāvasambhramam ..11..  
 5091010 अथान्यच् चरितं प्राह चित्रं मृत्यावसंभ्रमम् ॥११॥

5091101 aTa kadAcit kaScid vfzala-patir Badra-kAlyE puruza-paSum  
 AlaBataPatyā-kAmaH .  
 5091101 atha kadācit kaścid vṛṣala-patir bhadra-kālyai puruṣa-paśum  
 ālabhatāpatya-kāmaḥ .  
 5091101 अथ कदाचित् कश्चिद् वृषल[-]पतिर् भद्र[-]काल्यै पुरुष[-]पशुम् आलभतापत्य[-]कामः ।

5091102 vfzAxa-patiḥ SUdra-sAmantaS cOra-rAjaH .  
 5091102 vṛṣāla-patiḥ śūdra-sāmantaś caura-rājaḥ .  
 5091102 वृषालूअ[-]पतिह् शूद्र[-]सामन्तश् चौरा[-]राजः ।

5091103 AlaBata AlabDuM pravfttaH ..12..  
 5091103 ālabhata ālabdhūm pravṛttah ..12..  
 5091103 आलभत आलब्धुं प्रवृत्तः ॥१२॥

5091201 tasya ha dEva-muktasya paSoH padavIM tad-anucarAH pariDAvanto  
 niSi niSITA-samaye tamasAvftAyAm anaDigata-paSava Akasmikena viDinA  
 kedArAn vIrAsanena mfga-varAhAdiByaH saMrakzamARam aNgiraH-pravara-sutam  
 apaSyān .  
 5091201 tasya ha daiva-muktasya paśoh padavīm tad-anucarāḥ paridhāvanto  
 niśi niśitha-samaye tamasāvṛtāyām anadhigata-paśava ākasmikena vidhinā  
 kedārān vīrāsanena mrga-varāhādibhyāḥ saṃrakṣamāṇam aṅgirāḥ-pravara-sutam  
 apaśyan .

5091201 तस्य ह दैव[-]मुक्तस्य पशोः पदर्वीं तद्[-]अनुचराः परिधावन्तो निशि निशीथ[-]समये तमसावृतायाम्  
 अनधिगत[-]पशव आकस्मिकेन विधिना केदारान् वीरासनेन मृग[-]वराहादिभ्यः संरक्षमाणम् अङ्गिरः[-]प्रवरा[-]सुतम् अपश्यन्  
 ।

5091202 dEvAd banDana-vimuktasya paSoH .  
 5091202 daivād bandhana-vimuktasya paśoh .  
 5091202 दैवाद् बन्धन[-]विमुक्तस्य पशोः ।

5091203 tamasA vyAptAyAM niSi .  
 5091203 tamasā vyāptāyām niśi .  
 5091203 तमसा व्याप्तायां निशि ।

5091204 tatrApi niSITA-samaye 'rDa-rAtrAvasare .  
 5091204 tatrāpi niśitha-samaye 'rdha-rātrāvasare .  
 5091204 तत्रापि निशीथ[-]समये र्धा[-]रात्रावसरे ।

5091205 Akasmiko dEva-nirmito viDiH prakAras tena .  
 5091205 ākasmiko daiva-nirmito vidhiḥ prakāras tena .  
 5091205 आकस्मिको दैव[-]निर्मितो विधिः प्रकारस् तेन ।

5091206 vIrAsanenorDvAvastAnena ..13..  
 5091206 vīrāsanenordhvāvasthānena ..13..  
 5091206 वीरासनेनोर्धर्वावस्थानेन ॥१३॥

5091301 aTa ta enam anavadya-lakzaRam avamfSya Bartf-karma-nizpattiM manyamAna badDvA raSanayA caRqikA-gfham upaninyur mudA vikasita-vadanAH .  
5091301 atha ta enam anavadya-lakṣaṇam avamṛṣya bharṭṛ-karma-niṣpattiM manyamānā baddhvā raśanayā caṇḍikā-ṛgham upaninyur mudā vikasita-vadanāḥ .

5091301 अथ त एनम् अनवद्य-]लक्षणम् अवमृश्य भर्तृ-]कर्म-]निष्पत्तिं मन्यमाना बद्ध्वा रशनया चण्डिका-]गृहम् उपनिन्युर् मुदा विकसित-]वदना: ।

5091302 avamfSya jYAtvA ..14..  
5091302 avamṛṣya jñātvā ..14..  
5091302 अवमृश्य जात्वा ॥१४॥

5091401 aTa paRayas taM sva-viDinABizicyAhatena vAsasAcCAdya BUzaRAlepa-srak-tilakAdiBir upaskftaM BuktavantaM DUpa-dIpa-mAlyā-lAja-kisalayANkura-PalopahAropetayA vESasa-saMsTayA mahatA gīta-stuti-mfdaNga-paRava-GozeRa ca puruza-paSuM Badra-kAlyAH purata upaveSayAmAsuH ..  
5091401 atha pañayas tam sva-vidhinābhiṣicyāhatena vāsasācchādya bhūṣaṇālepa-srak-tilakādibhir upaskṛtam bhuktavantam dhūpa-dīpa-mālyā-lāja-kisalayānkura-phalopahāropetayā vaiśasa-saṃsthayā mahatā gīta-stuti-mṛdaṅga-pañava-ghoṣeṇa ca puruṣa-paśum bhadra-kālyāḥ purata upaveśayāmāsuḥ ..

5091401 अथ पण्यस् तं स्व-]विधिनाभिषिद्याहतेन वाससाच्छाद्य भूषणालोप-]स्कृ-]तिलकादिभिर् उपस्कृतं भुक्तवन्तं धूप-]दीप-]माल्य-]लाज-]किसलयाङ्कुर-]फलोपहारोपेतया वैशस-]संस्थया महता गीत-]स्तुति-]मृदङ्ग-]पणव-]घोषेण च पुरुष-]पशुं भद्र-]काल्याः पुरत उपवेशयामासुः ॥

5091402 paRayas corAH .  
5091402 pañayaś corāḥ .  
5091402 पण्यश् चोराः ।

5091403 ahatena nUtanena .  
5091403 ahatena nūtanena .  
5091403 अहतेन नूतनेन ।

5091404 upaskftam alaNkftam .  
5091404 upaskṛtam alaṅkṛtam :  
5091404 उपस्कृतम् अलङ्कृतम् ।

5091405 vESasa-saMsTayA hiMsA-viDAnena .  
5091405 vaiśasa-saṃsthayā himsā-vidhānena .  
5091405 वैशस-]संस्थया हिंसा-]विधानेन ।

5091406 gItAdi-GozeRa saha ..15..  
5091406 gītādi-ghoṣeṇa saha ..15..  
5091406 गीतादि-]घोषेण सह ॥१५॥

5091501 aTa vfzala-rAja-paRiH puruza-paSor asfg-Asavena devIM Badra-kALIM yakṣyamARas tad-aBimanritam asim ati-karAla-niSitam upAdade ..  
5091501 atha vrṣala-rāja-panih̄ puruṣa-paṣor asrg-āsavena devīm bhadra-kālīm yakṣyamānas tad-abhimanritam asim ati-karāla-niśitam upādade ..

5091501 अथ वृषल[.]राज[.]पणि: पुरुष[.]पशोर् असृग[.]आसवेन देवीं भद्र[.]कालीं यक्ष्यमाणस् तद्]अभिमन्त्रितम् असिम् अति[.]कराल[.]निशितम् उपाददे ॥

5091502 vfzala-rAjasya paRiH purohitatvena vartamAnaS coraH .

5091502 vṛṣala-rājasya pañih purohitatvena vartamānaś coraḥ .

5091502 वृषल[.]राजस्य पणि: पुरोहितत्वेन वर्तमानश् चोरः ।

5091503 tad-aBimantritaM BadrakAlI-mantrABimantritam ..16..

5091503 tad-abhimantritam bhadrakālī-mantrābhimantritam ..16..

5091503 तद्]अभिमन्त्रितं भद्रकाली[.]मन्त्राभिमन्त्रितम् ॥१६॥

5091601 iti tezAM vfzalAnAM rajas-tamaH-prakftInAM Dana-mada-raja-utsikta-manasAM Bagavat-kalA-vIra-kulaM kadarTI-kftyotpaTena svEraM viharatAM hiMsA-vihArARAM karmAti-dAruRaM yad brahma-BUTasya sAkzAd brahmarzi-sutasya nirvErasya sarva-BUta-suHfdah sUnAyAm apy ananumatam AlamBanaM tad upalaBya brahma-tejasAti-durvizaheRa dandahyamAnena vapuzA sahasoccacAwa sEva devI Badra-kAlI ..

5091601 iti teśām vṛṣalānām rajas-tamah-prakṛtīnām dhana-mada-raja-utsikta-manasām bhagavat-kalā-vīra-kulaṁ kadaṛthī-kṛtyotpathena svairām viharatām himsā-vihārāṇām karmāti-dāruṇām yad brahma-bhūtasya sākṣād brahmarṣi-sutasya nirvairasya sarva-bhūta-suHṛdah sūnāyām apy ananumatam ālambhanaṁ tad upalabhyā brahma-tejasāti-durviṣahēna dandahyamānena vapuṣā sahasoccacāṭa saiva devī bhadra-kālī ..

5091601 इति तेषां वृषलानां रजस्[-]तमः[.]प्रकृतीनां धन[.]मद[.]रज[.]उत्सिक्त[.]मनसां भगवत्]कला[.]वीर[.]कुलं कदर्थी[.]कृत्योत्पथेन स्वैरं विहरतां हिंसा[.]विहाराणां कर्माति[.]दारुणं यद् ब्रह्म[.]भूतस्य साक्षात् ब्रह्मर्षि[.]सुतस्य निर्वरस्य सर्व[.]भूत[.]सुहृदः सूनायाम् अप्य अननुमतम् आलम्भनं तद् उपलभ्य ब्रह्म[.]तेजसाति[.]दुर्विषहेण दन्तह्यमानेन वपुषा सहसोच्चचाट सैव देवी भद्र[.]काली ॥

5091602 Dana-mada eva rajas tenotsiktaM tyakta-maryAdaM mano yezAm .

5091602 dhana-mada eva rajas tenotsiktaM tyakta-maryādaM mano yesām .

5091602 धन[.]मद एव रजस् तेनोत्सिक्तं त्यक्तत[.]मर्याद मनो येषाम् ।

5091603 Bagavat-kalA-yuktaM vIrARAM brAhmaRAnAM kulaM tucCIkftya yaTecCaM vartamAnAnAM yat karma tad upalaBya devI uccacAwa pratimAM tyaktvA bahir nirgatA .

5091603 bhagavat-kalā-yuktam vīrāṇām brāhmaṇānām kulam tucchikṛtya yathēcchām vartamānānām yat karma tad upalabhyā devī uccacāṭa pratimām tyaktvā bahir nirgatā .

5091603 भगवत्]कला[.]युक्तं वीराणां ब्राह्मणानां कुलं तुच्छीकृत्य यथेच्छं वर्तमानानां यत् कर्म तद् उपलभ्य देवी उच्चचाट प्रतिमां त्यक्त्वा बहिर् निर्गता ।

5091604 kaTAmBUtam AlamBanam .

5091604 kathambhūtam ālambhanam .

5091604 कथम्भूतम् आलम्भनम् ।

5091605 sUnAyAm apy Apat-kAlE 'nujYAtAyAm api hiMsAyAm ananujYAtam .

5091605 sūnāyām apy āpat-kāle 'nujñātāyām api himsāyām ananujñātam .

5091605 सूनायाम् अप्य आपत्ता[.]काले अनुजातायाम् अपि हिंसायाम् अननुजातम् ।

5091606 BadrakAlIty antaM gadyam ..17..

5091606 bhadrakālīty antam gadyam ..17..

5091606 भद्रकालीत्य् अन्तं गद्यम् ॥१७॥

5091701 BfSam amarza-rozAveSa-raBasa-vilasita-Bru-kuwi-viwapa-kuwila-daMzwRArUrekzaRAwopAti-BayAnaka-vadanA hantu-kAmevedaM mahAwwa-hAsam atisaMramBeRa vimuYcantI tata utpatya pApIyasAM duzwAnAM tenEvAsinA vivfkRa-SIrzRAM galAt sravantam asfg-Asavam atyuzRaM saha gaRena nipIyAtipAna-mada-vihvaloccEstarAM sva-pArzadEH saha jagO nanarta ca vijahAra ca SiraH-kanduka-lIlayA .

5091701 bhṛśam amarṣa-roṣāveṣa-rabhasa-vilasita-bhru-kuṭi-viṭapa-kuṭila-damṣṭrāruṇekṣaṇāṭopāti-bhayānaka-vadanā hantu-kāmevedam̄ mahāṭṭa-hāsam atisaṁrambheṇa vimuñcanti tata utpatya pāpiyasām̄ duṣṭānām̄ tenaivāsinā vivṛkṇa-sīrṣṇām̄ galāt sravantam asṛg-āsavam atyuṣṇām̄ saha gaṇena nipiyātipāna-mada-vihvaloccaistarām̄ sva-pārṣadaiḥ saha jagau nanarta ca vijahāra ca śirah-kanduka-līlāyā .

5091701 भृशम् अमर्ष[-]रोषावेश[-]रभस[-]विलसित[-]भृ[.]कुटि[-]विटप[-]कुटिल[-]दंष्ट्रारुणेक्षणाटोपाति[-]भयानक[-]वदना हन्तु[-]कामेवेदं महाइ[-]हासम् अतिसंरम्भेण विमुञ्चन्ती तत उत्पत्य पापीयसां दुष्टानां तेनैवासिना विवृक्णा[-]शीर्ष्णा गलात् सर्वन्तम् असृगा[-]आसवम् अन्युष्णं सह गणेन निपीयातिपाना[-]मद[-]विद्वलोच्चैस्तरां स्व[-]पार्षदैः सह जगौ नर्त च विजहार च शिरः[-]कन्दुक[-]लीलया ।

5091702 amarzo 'parADAsahanaM rozaS ca vapuzo dAhanaM taylor AveSas tasya raBasena vegena vilasita uttamBito Brukuwi-lakzaRo viwapaH SAKA-kuwilA daMzwRAS cAruRAnIkzaRAni ca tezAm AwopaH samBramas tenAtiBayAnakaM vadanaM yasyAH .

5091702 amarṣo 'parādhāsahanaṁ roṣāś ca vapuṣo dāhanaṁ taylor āveśas tasya rabhasena vegena vilasita uttambhito bhrukūṭi-lakṣaṇo viṭapah śākhā-kuṭilā damṣṭrāś cāruṇānīkṣaṇāni ca teṣām āṭopah sambhramas tenāṭibhayānakam̄ vadanaṁ yasyāḥ .

5091702 अमर्षो पराधासहनं रोषश् च वपुषो दाहनं तयोर् आवेशस् तस्य रभसेन वेगेन विलसित उत्तमिभितो भुकुटि[-]लक्षणो विटपः शाखा[-]कुटिला दंष्ट्राश् चारुणानीक्षणानि च तेषाम् आटोपः सम्भ्रमस् तेनातिभयानकं वदनं यस्याः ।

5091703 idaM jagad Datum udyateva .

5091703 idam jagad dhatum udyateva .

5091703 इदं जगद् धतुम् उद्यतेव ।

5091704 mahAntam awwa-hAsaM sanAdaM hAsam .

5091704 mahāntam aṭṭa-hāsaṁ sanādaṁ hāsaṁ .

5091704 महान्तम् अइ[-]हासं सनादं हासम् ।

5091705 tataH sTAnAd utpatya vivfkRAni CinnAni SIrzARI yezAM gaRena parivAreRa saha .

5091705 tataḥ sthānād utpatya vivṛkṇāni chinnāni sīrṣāṇi yeṣām gaṇena parivāreṇa saha .

5091705 ततः स्थानाद् उत्पत्य विवृक्णानि छिन्नानि शीर्षाणि येषां गणेन परिवारेण सह ।

5091706 SirAMsy eva kandukAni tezAM lIlayA cikriqā ca ..18..

5091706 śirāṁsy eva kandukāni teṣām līlāyā cikrīḍā ca ..18..

5091706 शिरांस्य् एव कन्दुकानि तेषां लीलया चिक्रीड च ॥१८॥

5091801 evam eva Kalu mahad-aBicArAtikramaH kArtsnyenAtmane Palati .  
5091801 evam eva khalu mahad-abhicārātikramah kārtsnyenātmane phalati .  
5091801 एवम् एव खलु महद्-]अभिचारातिक्रमः कात्सन्येनात्मने फलति ।

5091802 nanu . kaTaM devyArADaKaNaAm evaM viparItaM Palam .  
5091802 nanu . kathaM devyārādhakānām evaM viparītaM phalam .  
5091802 ननु । कथं देव्याराधकानाम् एवं विपरीतं फलम् ।

5091803 tatrAha -- evam eveti .  
5091803 tatrāha -- evam eveti .  
5091803 तत्राह [·] एवम् एवेति ।

5091804 mahatsv aBicAra-rUpo 'tikramo 'parADaH ..19..  
5091804 mahatsv abhicāra-rūpo 'tikramo 'parādhah ..19..  
5091804 महत्स्व अभिचार[·]रूपो श्तिक्रमो श्पराधः ॥१९॥

5091901 na vĀ etad vizRudatta mahad adButaM yad asamBramaH sva-SiraS-Cedana Apatite 'pi vimukta-dehAdy-Atma-BAva-sudfQa-hfdaya-grantInAM sarva-sattva-suhfd-AtmanAM nirvErARAM sAkzAd BagavatAnimizAri-varAyuDenApramattena tEs tEr BAveH parirakzyamARAnAM tat-pAda-mUlam akutaScid-Bayam upasftAnAM BAgavata-paramahaMsAnAm .

5091901 na vā etad viṣṇudatta mahad adbhuṭaM yad asambhramah sva-śiraś-chedana āpatite 'pi vimukta-dehādy-ātma-bhāva-sudṛḍha-hṛdaya-granthīnām sarva-sattva-suhṛd-ātmanām nirvairāṇām sākṣād bhagavatāniśāri-varāyudhenāpramattena tais tair bhāvaiḥ parirakṣyamāṇānām tat-pāda-mūlam akutaścid-bhayam upasṛtānām bhāgavata-paramahāmsānām .

5091901 न वा एतद् विष्णुदत्त महद् अद्भुतं यद् असम्भ्रमः स्व[·]-शिरश[·]-छेदन आपतिते श्पि विमुक्तत[·]-देहाद्य[·]-आत्म[·]-भाव[·]-सुहृद्[·]-हृदय[·]-ग्रन्थीनां सर्व[·]-सत्त्व[·]-सुहृद्[·]-आत्मनां निर्वराणां साक्षाद् भगवतानिमिषारि[·]वरायुधेनाप्रमत्तेन तैस् तैर् भावैः परिरक्ष्यमाणानां तत[·]पाद[·]मूलम् अकुत्रिच्छद्[·]-भयम् उपसृतानां भागवत[·]परमहंसानाम् ।

5091902 nanv asamBAvitam idam evaM yan maraRe 'py avyAkulatvaM mArakezu ca kroDABAvA ity Adi tatrAha -- na vā iti .  
5091902 nanv asambhāvitam idam evaM yan maraṇe 'py avyākulatvam mārakeṣu ca krodhābhāva ity ādi tatrāha -- na vā iti .  
5091902 नन्व असम्भावितम् इदम् एवं यन् मरणे श्प्य अव्याकुलत्वं मारकेषु च क्रोधाभाव इत्य् आदि तत्राह [·] न वा इति ।

5091903 vimukto dehAdy-AtmaBAva-lakzaRaH sudfqHo hfdaya-granTir yEH sarva-sattvAnAM suhfda AtmAñca ca ye tezAM .  
5091903 vimukto dehādy-ātmabhāva-lakṣaṇaḥ sudṛḍho hṛdaya-granthir yaiḥ sarva-sattvānām suhṛda ātmānaś ca ye teṣām .  
5091903 विमुक्तो देहाद्य[·]-आत्मभाव[·]-लक्षणः सुहृदःओ हृदय[·]-ग्रन्थिर् यैः सर्व[·]-सत्त्वानां सुहृद आत्मानश् च ये तेषाम् ।

5091904 na ca tezAM dehAdy-aBimAna-sad-BAve 'pi maraRAdi-Bayam astiity Aha .  
5091904 na ca teṣām dehādy-abhimāna-sad-bhāve 'pi maraṇādi-bhayam astiity āha .  
5091904 न च तेषां देहाद्य[·]-अभिमान[·]-सद्[·]-भावे श्पि मरणादि[·]-भयम् अस्तीत्य् आह ।

5091905 sAkzAd BagavatABito rakzamAnAnAm .  
 5091905 sākṣād bhagavatābhito rakṣamānānām .  
 5091905 साक्षाद् भगवताभितो रक्षमानानाम् ।

5091906 kena .  
 5091906 kena .  
 5091906 केन ।

5091907 animizaH kAlaH sa evAri-cakraM tena varAyuDena tEs tEr BAves  
 cAntaryAmitayA pravartyamAnEr BadrakAly-Adi-rUpEH .  
 5091907 animiṣah kālah sa evāri-cakram tena varāyudhena tais tair  
 bhāvaiś cāntaryāmitayā pravartyamānair bhadrakāly-ādi-rūpaiḥ .  
 5091907 अनिमिषः कालः स एवारि[-]चक्रं तेन वरायुधेन तैस् तैर् भावैश् चान्तर्यामितया प्रवर्त्यमानैर् भद्रकाल्य[  
 ]आदि[-]रूपैः ।

5091908 na kutaScid apy BayaM yasmin .  
 5091908 na kutaścid apy bhayaṁ yasmin .  
 5091908 न कुतश्चिद् अप्य् भयं यस्मिन् ।

5091909 BAgavatAnAM Bagavad-upAsakAnAM paramahaMsAnAm ..20..  
 5091909 bhāgavatānām bhagavad-upāsakānām paramahaMsānām ..20..  
 5091909 भागवतानां भगवद्-उपासकानां परमहंसानाम् ॥२०॥

5092001 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe jaqa-Barata-  
 carite navamo 'DyAyaH .  
 5092001 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe jaḍa-bharata-  
 carite navamo 'dhyāyah .  
 5092001 इति श्रीमद्-भागवते महा[-]पुराणे पञ्चम[-]स्कन्धे जडा-भरता-चरिते नवमो स्थ्यायः ।

5092002 ..5.9..  
 5092002 ..5.9..  
 5092002 ॥५१९॥

5092003 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe BAvaRtaDipikAyAM  
 wIkAyAM navamo 'DyAyaH .  
 5092003 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe  
 bhāvārthaDipikāyām ṭīkāyām navamo 'dhyāyah .  
 5092003 इति श्रीमद्-भागवते महा[-]पुराणे पञ्चम[-]स्कन्धे भावार्थदीपिकायां टीकायां नवमो स्थ्यायः ।

5100001 aTa daSamo 'DyAyaH  
 5100001 atha daśamo 'dhyāyah  
 5100001 अथ दशमो स्थ्यायः

5100002 jaqa-Barata-carite  
 5100002 jaḍa-bharata-carite  
 5100002 जडा-भरता-चरिते

5100101 SrI-Suka uvAca  
 5100101 śrī-suка uvāca  
 5100101 श्री[-]शुक उवाच

5100102 aTa sinDu-sOvIra-pate rahUgaRasya vrajata ikzumatyAs tawe . tat-kula-patinA SibikA-vAha-puruzAnvezaRa-samaye dEvenopasAditaH sa dvija-vara upalabDaH .

5100102 atha sindhu-sauvīra-pate rahūgaṇasya vrajata ikṣumatyās taṭe . tat-kula-patinā śibikā-vāha-puruṣānveṣaṇa-samaye daivenopasāditah sa dvija-vara upalabdhaḥ .

5100102 अथ सिन्धु[-]सौवीरा[-]पते रहगणस्य व्रजत इक्षुमत्यास् तटे । तत्-]कुल-]पतिना शिबिका-]वाह-]पुरुषान्वेषणा-]समये दैवेनोपसादितः स द्विज-]वर उपलब्धः ।

5100103 eza pIvA yuvA saMhananAngo go-Karavad DuraM voQum alam

5100103 esa pīvā yuvā saṁhananāṅgo go-kharavad dhuram voḍhum alam

5100103 एष पीवा युवा संहननाङ्गो गो-]खरवद् धुरं वोढुम् अलम्

5100104 iti pUrva-vizwi-gfhItEH saha gfhItaH prasaBam atad-arha uvAha SibikAM sa mahAnuBAvaH .

5100104 iti pūrva-viṣṭi-gṛhitaiḥ saha gṛhitaiḥ prasabham atad-arha uvāha śibikām sa mahānubhāvah .

5100104 इति पूर्व-]विष्टि-]गृहीतैः सह गृहीतः प्रसभम् अतद्-]अर्हं उवाह शिबिकां स महानुभावः ।

5100105a daSame kzipatA rAjYA SivikAM svAM vahan muniH .

5100105a daśame kṣipatā rājñā śivikām svām vahan muniḥ .

5100105a दशमे क्षिपता राजा शिविकां स्वां वहन् मुनिः ।

5100105c sva-durvAdAnuvAdena vijYAyASu prasAditaH ..

5100105c sva-durvādānuvādena vijñāyāśu prasāditah ..

5100105c स्व-]दुर्वादानुवादेन विज्ञायाशु प्रसादितः ॥

5100106a evaM-BUTAvikAritvam ajYa-sarvajYayoH samam .

5100106a evam-bhūtāvīkāritvam ajña-sarvajñayoh samam .

5100106a एवं-]भूताविकारित्वम् अज्ञ-]सर्वज्ञयोः समम् ।

5100106c iti sarvajYatA-sidDyE rahUgaRa-kaTeraRam ..

5100106c iti sarvajñatā-siddhyai rahūgaṇa-katheraṇam ..

5100106c इति सर्वज्ञता-]सिद्धयै रहूगण-]कथेरणम् ॥

5100107 rahUgaRo nAma sinDu-sOvIra-deSayo rAja tattva-jijYAsuH

kapilASramaM yadA gacCati sma . tada yad vfttaM tad Aha -- aTeti .

5100107 rahūgaṇo nāma sindhu-sauvīra-deśayo rājā tattva-jijñāsuḥ kapilaśramam yadā gacchati sma . tadā yad vṛttam tad āha -- atheti .

5100107 रहूगणो नाम सिन्धु-]सौवीरा-]देशयो राजा तत्त्व-]जिज्ञासुः कपिलाश्रमं यदा गच्छति स्म । तदा यद् वृत्तं तद् आह [-] अथेति ।

5100108 ikzumatyA nad�As tIre .

5100108 ikṣumatyā nad्यास् tire .

5100108 इक्षुमत्या नद्यास् तीरे ।

5100109 tezAM SibikA-vAhAnAM kulasya nATena eza gOr iva Kara iva ca BAraM voQuM samarTa iti DiyA pUrvaM ye kecana dizwyA balAd gfhItAs tEH

saha prasaBaM balAd gfhItaH sannatad-arho 'pi sa mahAnuBAvaH SibikAm  
uvAhety anvayaH ..1..

5100109 teṣāṁ śibikā-vāhānāṁ kulasya nāthena eṣa gaur iva khara iva ca  
bhāraṁ voḍhuṁ samartha iti dhiyā pūrvam ye kecana diṣṭyā balād gṛhitās  
taiḥ saha prasabham balād gṛhitah sannatad-arho 'pi sa mahānubhāvah  
śibikām uvāhety anvayaḥ ..1..

5100109 तेषां शिबिका[-]वाहानां कुलस्य नाथेन एष गौर् इव खर इव च भारं वोदुं समर्थ इति धिया पूर्व ये केचन  
दिष्टया बलाद् गृहीतास् तैः सह प्रसभं बलाद् गृहीतः सन्नतदा-अर्होऽपि स महानुभावः शिबिकाम् उवाहेत्य अन्वयः ॥१॥

5100201 yadA hi dvija-varasyezu-mAtrAvalokAnugater na samAhita puruza-  
gatis . tadA vizama-gatAM sva-SibikAM rahUgaRa upaDArya

5100201 yadā hi dvija-varasyeṣu-mātrāvalokānugater na samāhitā puruṣa-  
gatis . tadā viṣama-gatāṁ sva-śibikāṁ rahūgaṇa upadhārya

5100201 यदा हि द्विज[...]वरस्येषु[...]मात्रावलोकानुगतेर् न समाहिता पुरुष[...]गतिस् । तदा विषम[...]गतां स्व[...]शिबिकां  
रहूण उपधार्य

5100202 puruzAn aDivahata Aha --

5100202 puruṣān adhivahata āha --

5100202 पुरुषान् अधिवहत आह []-[.]

5100203 he voQAraH

5100203 he voḍhāraḥ

5100203 हे वोढारः

5100204 kim iti vizamam uhyate yAnam .

5100204 kim iti viṣamam uhyate yānam .

5100204 किम् इति विषमम् उहयते यानम् ।

5100205 iti .

5100205 iti .

5100205 इति ।

5100206 hiMsA-parihArArTam izu-mAtra-pradeSAvalokasyAnu paScAd yA gatis  
tasyA hetu-BUTAyA puruzARAM gatir na samyag AhitA eka-rUpA nABUt ..2..

5100206 hiṁsā-parihārārtham iṣu-mātra-pradeśāvalokasyānu paścād yā gatis  
tasyā hetu-bhūtāyā puruṣāṇāṁ gatir na samyag āhitā eka-rūpā nābhūt ..2..

5100206 हिंसा[...]परिहारार्थम् इषु[...]मात्रा[...]प्रदेशावलोकस्यानु पश्चाद् या गतिस् तस्या हेतु[...]भूताया पुरुषाणां गतिर् न  
सम्यग् आहिता एक[...]रूपा नाभूत् ॥२॥

5100301 aTa ta ISvara-vacah sopAlamBam upAkArRyopAya-turIyAc CaNkita-  
manasas taM vijYApayAM baBUvuH .

5100301 atha ta īśvara-vacah sopālambham upākarnyopāya-turīyāc chaṅkita-  
manasas taṁ vijñāpayāṁ babhūvuḥ .

5100301 अथ त ईश्वरा-वचः सोपालम्भम् उपाकर्ण्योपाया[...]तुरीयाच् छङ्किता[...]मनसस् तं विज्ञापयां बभूतः ।

5100302 sopAlamBaM sAkzepam .

5100302 sopālambham sākṣepam .

5100302 सोपालम्भं साक्षेपम् ।

5100303 sAma-dAna-Beda-daRqezUpAyezu caturTAc CaNkita-cittaH ..3..

- 5100303 sāma-dāna-bheda-daṇḍeśūpāyeṣu caturthāc chaṅkita-cittāḥ ..3..  
 5100303 सामा[-]दाना[-]भेद[-]दण्डेशूपायेषु चतुर्थाच् छङ्किता[-]चित्तः ॥३॥
- 5100401 na vayaM nara-deva pramattAH .  
 5100401 na vayaṁ nara-deva pramattāḥ .  
 5100401 न वयं नरा[-]देव प्रमत्ता: ।
- 5100402 Bavan-niyamAnupaTAH sADv eva vahAmaH .  
 5100402 bhavan-niyamānupathāḥ sādhv eva vahāmaḥ .  
 5100402 भवन्[-]नियमानुपथः साध्व एव वहामः ।
- 5100403 ayam aDunEva niyukto 'pi na drutaM vrajati . nAnena saha voQum u  
 ha vayaM pArayAmaH .  
 5100403 ayam adhunaiva niyukto 'pi na drutam् vrajati . nānena saha  
 voḍhum u ha vayaṁ pārayāmaḥ .  
 5100403 अयम् अधुनैव नियुक्तो ऽपि न द्रुतं व्रजति । नानेन सह वोढुम् उ ह वयं पारयामः ।
- 5100404 iti .  
 5100404 इति ।
- 5100405 Bavann iyam AnupaTAs tvad-AjYAnuvartinaH .  
 5100405 bhavann iyam ānupathās tvad-ājñānuvartinaḥ .  
 5100405 भवन् इयम् आनुपथास् त्वद्[-]आज्ञानुवर्तिनः ।
- 5100406 na pArayAmo na SaknumaH ..4..  
 5100406 na pārayāmo na śaknumaḥ ..4..  
 5100406 न पारयामो न शक्नुमः ॥४॥
- 5100501 sAMsargiko doza eva nUnam ekasyApi sarvezAM sAMsargikARAM  
 Bavitum arhati  
 5100501 sāṁsargiko doṣa eva nūnam ekasyāpi sarvesāṁ sāṁsargikāṇāṁ  
 bhavitum arhati  
 5100501 सांसर्गिको दोष एव नूनम् एकस्यापि सर्वेषां सांसर्गिकाणां भवितुम् अर्हति
- 5100502 iti niScitya niSamya kfpaRa-vaco rAjA rahUgaRa upAsita-vfdDo 'pi  
 nisargeRa balAt kfta Izad-utTita-manyur avispaZwa-brahma-tejasaM jAta-  
 vedasam iva rajasAvfta-matir Aha .  
 5100502 iti niścitya niśamya kṛpaṇa-vaco rājā rahūgaṇa upāsita-vṛddho  
 'pi nisargeṇa balāt kṛta īśad-utthita-manyur avispaṣṭa-brahma-tejasāṁ  
 jāta-vedasam iva rajasāvṛta-matir āha .  
 5100502 इति निश्चित्य निशम्य कृपण[-]वचो राजा रहूगण उपासित[-]वृद्धो ऽपि निसर्गेण बलात् कृत ईषद्[-]उत्थित[-]  
 ]मन्युर अविस्पष्ट[-]ब्रह्मा[-]तेजसं जात[-]वेदसम् इव रजसावृत[-]मतिर आह ।
- 5100503 kfpaRAnAM vaco niSamya sAMsargikaH saMsarga-nimitta ekasyApi  
 dozaH sarvezAm eva Bavitum arhatIti niScitya rahUgaRa Ahety anvayaH .  
 5100503 kṛpaṇānāṁ vaco niśamya sāṁsargikāḥ saṁsarga-nimitta ekasyāpi  
 doṣāḥ sarvesāṁ eva bhavitum arhatīti niścitya rahūgaṇa āhetya anvayaḥ .  
 5100503 कृपणानां वचो निशम्य सांसर्गिकः संसर्ग[-]निमित्त एकस्यापि दोषः सर्वेषाम् एव भवितुम् अर्हतीति  
 निश्चित्य रहूगण आहेत्य अन्वयः ।

- 5100504 kaTaM ButaH .  
 5100504 katham bhutah .  
 5100504 कथं भूतः ।
- 5100505 upAsita vfdDA yena so 'pi svaBAvena balAt para-vaSaH kftaH san .  
 5100505 upāsitā vṛddhā yena so 'pi svabhāvena balāt para-vaśah kṛtaḥ san .  
 .  
 5100505 उपासिता वृद्धा येन सो श्चि स्वभावेन बलात् परा-]वशः कृतः सन् ।
- 5100506 kaTaM BUtaM pratyAha .  
 5100506 katham bhūtam pratyāha .  
 5100506 कथं भूतं प्रत्याह ।
- 5100507 na vispazwaM brahma-tejo yasmin .  
 5100507 na vispaṣṭam brahma-tejo yasmin .  
 5100507 न विस्पष्टं ब्रह्म[.]तेजो यस्मिन् ।
- 5100508 BasmanA Cannam agnim iva stitam .  
 5100508 bhasmanā channam agnim iva sthitam .  
 5100508 भस्मना छन्नम् अग्निम् इव स्थितम् ।
- 5100601 aho kazwaM BrAtar . vyaktam uru-pariSrAnto dIrGam aDvAnam eka eva UhivAn .  
 5100601 aho kaṣṭam bhrātar . vyaktam uru-pariśrānto dirgham adhvānam eka eva ūhivān .  
 5100601 अहो कष्टं भ्रातर् । व्यक्तम् उरु-]परिश्रान्तो दीर्घम् अध्वानम् एक एव ऊहिवान् ।
- 5100602 suciraM nAti-pIvA na saMhananAnGo jarasA copadruto BavAn saKe . no evApara ete saNGawwinaH .  
 5100602 suciram nāti-pīvā na saṁhananāṅgo jarasā copadruto bhavān sakhe . no evāpara ete saṅghaṭṭināḥ .  
 5100602 सुचिरं नाति-]पीवा न संहननाङ्गो जरसा चोपद्रुतो भवान् सखे । नो एवापर एते सङ्घट्टिनः ।
- 5100603 iti bahu-vipralabDo 'py avidyayA racita-dravya-guRa-karmASaya-sva-carama-kalevare 'vastuni saMstAna-viSeze 'haM mamety anaDyAropita-miTyA-pratyayo brahma-BUtas tUzRIM SibikAM pUrvavad uvAha .  
 5100603 iti bahu-vipralabdho 'py avidyayā racita-dravya-guṇa-karmāśaya-sva-carama-kalevare 'vastuni saṁsthāna-viśeṣe 'haṁ mamety anadhyāropita-mithyā-pratyayo brahma-bhūtas tūṣṇīṁ śibikāṁ pūrvavad uvāha .  
 5100603 इति बहु-]विप्रलब्धो श्च अविद्यया रचित-]द्रव्य-]गुण-]स्व-]चरम-]कलेवरे शस्तुनि संस्थान-]विशेषे श्च हं ममेत्य अनध्यारोपित-]मिथ्या-]प्रत्ययो ब्रह्म-]भूतस् तूष्णीं शिकिकं पूर्ववद् उवाह ।
- 5100604 BrAtar iti samboDanam AkzepABiprAyam .  
 5100604 bhrātar iti sambodhanam ākṣepābhiprāyam .  
 5100604 भ्रातर् इति सम्बोधनम् आक्षेपाभिप्रायम् ।
- 5100605 vyaktaM niScitam uru aDikaM pariSrAnto 'sIt-y-AdIni viparItArTA尼 zaq-vAkyAni .  
 5100605 vyaktaM niścitam uru adhikam pariśrānto 'sīty-ādīni viparītārthaṇi ṣaḍ-vākyāni .

5100605 व्यक्तं निश्चितम् उरु अधिकं परिश्रान्तोऽसीत्यु-]आदीनि विपरीतार्थानि षड्-]वाक्यानि ।

5100606 UhivAn prApitavAn .

5100606 ūhivān prāpitavān .

5100606 ऊहिवान् प्रापितवान् ।

5100607 tatrApi suciram .

5100607 tatrāpi suciram .

5100607 तत्रपि सुचिरम् ।

5100608 jarasA ca vfdDatvena .

5100608 jarasā ca vrddhatvena .

5100608 जरसा च वृद्धत्वेन ।

5100609 saNGawwinaH saha-carAH .

5100609 saṅghatṭinah saha-carāh .

5100609 सङ्घट्टिनः सह-]चराः ।

5100610 bahu yaTA Bavaty evaM vipralabDo 'pi vakrokyopahasito 'pi  
tUzRIm uvAhety anvayaH .

5100610 bahu yathā bhavaty evam vipralabdho 'pi vakrokyopahasito 'pi  
tūṣṇīm uvāhety anvayah .

5100610 बहु यथा भवत्य् एवं विप्रलब्धोऽपि वक्रोक्त्योपहसितोऽपि तूष्णीम् उवाहेत्य् अन्वयः ।

5100611 tUzRIM BAve hetuH . avidayA racitA dravyAdayo yasmiMs tasmin  
sva-carama-kalevare nADyAropito miTyA-pratyayo yena .

5100611 tūṣṇīm bhāve hetuh . avidayā racitā dravyādayo yasmims tasmin  
sva-carama-kalevare nādhyāropito mithyā-pratyayo yena .

5100611 तूष्णीं आवे हेतुः । अविद्यया रचिता द्रव्यादयो यस्मिंस् तस्मिन् स्व-]चरम-]कलेवरे नाद्यारोपितो मिथ्या-]  
प्रत्ययो येन ।

5100612 tatra dravyARi mahA-BUTAni .

5100612 tatra dravyāni mahā-bhūtāni .

5100612 तत्र द्रव्याणि महा-]भूतानि ।

5100613 guRA indriyARi .

5100613 guṇā indriyāni .

5100613 गुणा इन्द्रियाणि ।

5100614 karmARI puRya-pApAni .

5100614 karmāṇī puṇya-pāpāni .

5100614 कर्माणि पुण्य-]पापानि ।

5100615 ASayo 'ntaH-karaRam .

5100615 āśayo 'ntah-karaṇam .

5100615 आशयोऽन्तः-]करणम् ।

5100616 yato brahma-BUtaH ...6..

5100616 yato brahma-bhūtaḥ ...6..

5100616 यतो ब्रह्म-]भूतः ॥६॥

5100701 aTa punaH sva-SibikAyAM vizama-gatAyAM prakupita uvAca rahUgaRaH  
5100701 atha punaḥ sva-śibikāyām viṣama-gatāyām prakupita uvāca  
rahūgaṇaḥ

5100701 अथ पुनः स्व[.]शिबिकायां विषम[.]गतायां प्रकृष्टिं उवाच रहूगणः

5100702 kim idam are tvaM jIvan-mfto mAM kadarTI-kftyā Bartf-SAsanam  
aticarasi .

5100702 kim idam are tvam jīvan-mṛto mām kadarthī-kṛtya bhartr̄-śāsanam  
aticarasi .

5100702 किम् इदम् अरे त्वं जीवन्[.]मृतो मां कर्दर्थी[.]कृत्यं भर्तु[.]शासनम् अतिचरसि ।

5100703 pramattasya ca te karomi cikitsAM . daRqa-pARir iva janatAyA  
yaTA prakftiM svAM Bajizyase

5100703 pramattasya ca te karomi cikitsām . daṇḍa-pāṇir iva janatāyā  
yathā prakṛtiM svām bhajiṣyase

5100703 प्रमत्तस्य च ते करोमि चिकित्सां । दण्ड[.]पाणिर् इव जनताया यथा प्रकृतिं स्वां भजिष्यसे

5100704 iti .

5100704 iti .

5100704 इति ।

5100705 mAm anAdftyā BartuH svAmino mama SAsanam AjYAm atikrAmasi .

5100705 mām anādṛtyā bhartuh svāmino mama śāsanam ājñām atikrāmasi .

5100705 माम् अनादृत्य भर्तुः स्वामिनो मम शासनम् आजाम् अतिक्रामसि ।

5100706 cikitsAM SAstιm .

5100706 cikitsām śāstιm .

5100706 चिकित्सां शास्तिम् ।

5100707 daRwa-pARir yamo yaTA jana-samUhasya SAstiM karoti . taTA .

5100707 daṇṭa-pāṇir yamo yathā jana-samūhasya śāstιm karoti . tathā .

5100707 दण्ड[.]पाणिर् यमो यथा जन[.]समूहस्य शास्तिं करोति । तथा ।

5100708 svAM prakftim apramattatAM ..7..

5100708 svām prakṛtim apramattatām ..7..

5100708 स्वां प्रकृतिम् अप्रमत्तताम् ॥७॥

5100801 evaM bahv abadDam api BAzamARaM nara-devABimAnaM rajasA  
tamasaNuvidDena madena tiraskftASeza-Bagavat-priya-niketaM paRqita-  
mAninaM sa BagavAn brAhmaRo brahma-BUTa-sarva-BUTa-suhfd-AtmA yogeSvara-  
caryAyAM nAtivyutpanna-matiM smayamAna iva vigata-smaya idam Aha .

5100801 evaṁ bahv abaddham api bhāṣamāṇam nara-devābhīmāṇam rajasā  
tamasaNuviddhena madena tiraskṛtāśeṣa-bhagavat-priya-niketaṁ paṇḍita-  
māṇināṁ sa bhagavān brāhmaṇo brahma-bhūta-sarva-bhūta-suhṛd-ātmā  
yogeśvara-caryāyām nātivyutpanna-matiṁ smayamāna iva vigata-smaya idam  
āha .

5100801 एवं बहव् अबद्धम् अपि भाषमाणं नर[.]देवाभिमानं रजसा तमसानुविद्धेन मदेन तिरस्कृताशेष[.]भगवत्[.]  
प्रिय[.]निकेतं पण्डित[.]मानिनं स भगवान् ब्राह्मणो ब्रह्म[.]भूत[.]सर्व[.]भूत[.]सुहृद्[.]आत्मा योगेश्वर[.]चर्यायां  
नातिव्युत्पन्न[.]मतिं स्मयमान इव विगत[.]स्मय इदम् आह ।

- 5100802 abadDam ananvitam .  
 5100802 abaddham ananvitam .  
 5100802 अबद्धम् अनन्वितम् ।
- 5100803 nara-devo 'ham ity aBimAno yasya tam .  
 5100803 nara-devo 'ham ity abhimāno yasya tam .  
 5100803 नर-]देवो शहम् इत्य् अभिमानो यस्य तम् ।
- 5100804 anuvidDena saNguRitena tiras-kfto 'SezaH saMpUrRo BagavataH  
 priyo niketa ASrayo yena tam .  
 5100804 anuviddhena saṅguṇitena tiras-kṛto 'śeṣah sampūrṇo bhagavataḥ  
 priyo niketa āśrayo yena tam .  
 5100804 अनुविद्धेन सङ्गुणितेन तिरस-]कृतो शेषः संपूर्णो भगवतः प्रियो निकेत आश्रयो येन तम् ।
- 5100805 yad vA . SezARAM Bagavat-priyARAM niketaH sarvezAM BUtanAM suhfc  
 ca AtmA ca yogeSvarARAM caryA jaqAdi-vad AcaraRaM tasyAM nAtyantaM  
 vyutpanna paricitA matir yasya sa tam .  
 5100805 yad vā . śeṣāñām bhagavat-priyāñām niketaḥ sarveśām bhūtāñām  
 suhṛc ca ātmā ca yogeśvarāñām caryā jaḍādi-vad ācaranām tasyām nātyantām  
 vyutpannā paricitā matir yasya sa tam .  
 5100805 यद् वा । शेषाणां भगवत्-]प्रियाणां निकेतः सर्वेषां भूतानां सुहृच् च आत्मा च योगेश्वराणां चर्या जडादि-  
 ]वद् आचरणं तस्यां नात्यन्तं व्युत्पन्ना परिचिता मतिर् यस्य स तम् ।
- 5100806 smayamAno hasann iveti muKa-prasattir dyotyate .  
 5100806 smayamāno hasann iveti mukha-prasattir dyotyate .  
 5100806 स्मयमानो हसन्न इवेति मुख-]प्रसत्तिर् द्योत्यते ।
- 5100807 vigata-smayo gata-garvah .  
 5100807 vigata-smayo gata-garvah .  
 5100807 विगत-]स्मयो गत-]गर्वः ।
- 5100901 brAhmaRa uvAca  
 5100901 brāhmaṇa uvāca  
 5100901 ब्राह्मण उवाच
- 5100902a tvayoditaM vyaktam avipralabDaM  
 5100902a tvayoditaṁ vyaktam avipralabdhaṁ  
 5100902a त्वयोदितं व्यक्तम् अविप्रलब्धं
- 5100902b BartuH sa me syAd yadi vIra BArAḥ .  
 5100902b bhartuh sa me syād yadi vīra bhārah .  
 5100902b भर्तुः स मे स्याद् यदि वीर भारः ।
- 5100902c gantur yadi syAd aDigamyam aDvA  
 5100902c gantur yadi syād adhigamyam adhvā  
 5100902c गन्तुर् यदि स्याद् अधिगम्यम् अद्वा
- 5100902d pIveti rASO na vidAM pravAdaH ..  
 5100902d pīveti rāśau na vidām pravādaḥ ..

5100902d पीवेति राशौ न विदां प्रवादः ॥

5100903 tatra vakroktyA yad uktaM tvaM na SrAnto na ca dIrGam aDvAnam Agata iti tatrottaram Aha .

5100903 tatra vakroktyā yad uktaṁ tvaṁ na śrānto na ca dīrgham adhvānam āgata iti tatrottaram āha .

5100903 तत्र वक्रोक्त्या यद् उक्तं त्वं न श्रान्तो न च दीर्घम् अद्वानम् आगत इति तत्रोत्तरम् आह ।

5100904 tvayA yad uditam uktaM SramAdi nAstIti tad vyaktaM sPuwaM tat taTEva .

5100904 tvayā yad uditam uktaṁ śramādi nāstīti tad vyaktaṁ sphuṭam tat tathaiva .

5100904 त्वया यद् उदितम् उक्तं श्रमादि नास्तीति तद् व्यक्तं स्फुटं तत् तथैव ।

5100905 avipralabDaM vipralamBo na Bavati .

5100905 avipralabdhaṁ vipralambho na bhavati .

5100905 अविप्रलब्धं विप्रलम्भो न भवति ।

5100906 tad evAha .

5100906 tad evāha .

5100906 तद् एवाह ।

5100907 he vIra . yadi BAro nAma kaScit syAt sa ca Bartur voQur dehasya yadi syAt sa ca me yadi prasaktaH syAt tarhIdAnIM BArABAvaAd vipralamBaH syAn na tv etad asti .

5100907 he vīra . yadi bhāro nāma kaścit syāt sa ca bhartur voḍhur dehasya yadi syāt sa ca me yadi prasaktaḥ syāt tarhīdānīṁ bhārābhāvād vipralambhaḥ syān na tv etad asti .

5100907 हे वीर । यदि भारो नाम कश्चित् स्यात् स च भर्तुर् वोढुर् देहस्य यदि स्यात् स च मे यदि प्रसक्तः स्यात् तर्हीदानीं भाराभावाद् विप्रलम्भः स्यान् न त्वं एतद् अस्ति ।

5100908 BArasya voQuS cAnirUpyatvAn mama ca tat sambanDABAvAt .

5100908 bhārasya voḍhuś cānirūpyatvān mama ca tat sambandhābhāvāt .

5100908 भारस्य वोडुश् चानिरूप्यत्वान् मम च तत् सम्बन्धाभावात् ।

5100909 taTA gantur aDigamyaM prĀpyam aDvA vA yadi syAt .

5100909 tathā gantur adhigamyaṁ prāpyam adhvā vā yadi syāt .

5100909 तथा गन्तुर् अधिगम्यं प्राप्यम् अद्वा वा यदि स्यात् ।

5100910 adDeti pAWe sAkzAt paramArTataH .

5100910 addheti pāthe sāksāt paramārthataḥ .

5100910 अद्वेति पाठे साक्षात् परमार्थतः ।

5100911 tac ca me yadi syAd ity-Adi yojojam .

5100911 tac ca me yadi syād ity-ādi yojojam .

5100911 तच् च मे यदि स्याद् इत्य्-]आदि योज्यम् ।

5100912 yat tvayoktaM nAtipIveti tatrAha .

5100912 yat tvayoktaṁ nātipīveti tatrāha .

5100912 यत् त्वयोक्तं नातिपीवेति तत्राह ।

5100913 cetanam uddiSya tvaM pIveti pravAdo vidAM viduzAM na Bavati .  
kintu mUrKARAm .

5100913 cetanam uddiśya tvam pīveti pravādo vidām viduśām na bhavati .  
kintu mūrkhāṇām .

5100913 चेतनम् उद्दिश्य त्वं पीवेति प्रवादो विदां विदुषां न भवति । किन्तु मूर्खाणाम् ।

5100914 yato 'yaM pravAdo rASO BUTa-saNGe dehe eva . na tv Atmani .

5100914 yato 'yam pravādo rāśau bhūta-saṅghe dehe eva . na tv ātmani .

5100914 यतो यं प्रवादो राशौ भूता-सङ्गे देहे एव । न त्व आत्मनि ।

5100915 deha eva pIno nAham ity arTaH ..9..

5100915 deha eva pīno nāham ity arthaḥ ..9..

5100915 देह एव पीनो नाहम् इत्य् अर्थः ॥९॥

5101001a sTOlyaM kArSyaM vyADaya ADayaS ca

5101001a sthaulyam kārṣyam vyādhaya ādhayaś ca

5101001a स्थौल्यं कार्ष्यं व्याधय आधयश् च

5101001b kzut tfq BayaM kalir icCA jarā ca .

5101001b kṣut ṭṛḍ bhayaṁ kalir icchā jarā ca .

5101001b क्षुत् तृड भयं कलिर् इच्छा जरा च ।

5101001c nidrA ratir manyur ahaM madaH Suco

5101001c nidrā ratir manyur aham madaḥ śuco

5101001c निद्रा रतिर् मन्युर् अहं मदः शुचो

5101001d dehena jAtasya hi me na santi ..

5101001d dehena jātasya hi me na santi ..

5101001d देहेन जातस्य हि मे न सन्ति ॥

5101002 etat prapaYcayati . sTOlyam iti .

5101002 etat prapañcayati . sthaulyam iti .

5101002 एतत् प्रपञ्चयति । स्थौल्यम् इति ।

5101003 kaliH kalahaH .

5101003 kaliḥ kalahaḥ .

5101003 कलिः कलहः ।

5101004 ahaNkAreRa madaS ca .

5101004 ahaṅkāreṇa madaś ca .

5101004 अहङ्कारेण मदश् च ।

5101005 dehena saha tad aBimAnena jAtasya hi Bavanti . mama tu  
niraBimAnasya na santi .

5101005 dehena saha tad abhimānena jātasya hi bhavanti . mama tu  
nirabhimānasya na santi .

5101005 देहेन सह तद् अभिमानेन जातस्य हि भवन्ति । मम तु निरभिमानस्य न सन्ति ।

5101006 yad vA . dehe jAtē yo jAtas tasyEva tAni, mama tu tatra na  
jAtasya na santi ..10..

5101006 yad vā . dehe jātē yo jātas tasyaiva tāni[,] mama tu tatra na  
jātasya na santi ..10..

5101006 यद् वा । देहे जाते यो जातस् तस्यैव तानि[,] मम तु तत्र न जातस्य न सन्ति ॥१०॥

5101101a jIvan-mftatvaM niyamena rAjan

5101101a jīvan-mṛtatvam niyamena rājan

5101101a जीवन्-]मृतत्वं नियमेन राजन्

5101101b Ady-antavad yad vikftasya dfzwam .

5101101b ādy-antavad yad vikṛtasya dṛṣṭam .

5101101b आद्य्-]अन्तवद् यद् विकृतस्य दृष्टम् ।

5101101c sva-svAmya-BAvo Druva Iqya yatra

5101101c sva-svāmya-bhāvo dhruva īdya yatra

5101101c स्व[.]स्वाम्य[.]भावो ध्रुव ईङ्ग्य यत्र

5101101d tarhy ucyate 'sO viDikftyā-yogaH ..

5101101d tarhy ucyate 'sau vidhikṛtyā-yogah ..

5101101d तर्ह्य उच्यते सौ विधिकृत्या-योगः ॥

5101102 yac coktaM jIvan-mfto 'sIti tatrApy Aha -- jIvan-mftatvam na  
kevalaM mama . kintu kintu vikftasya sarvasyApi pariRAmino dfzwam .

5101102 yac coktaM jīvan-mṛto 'sīti tatrāpy āha -- jīvan-mṛtatvam na  
kevalaM mama . kintu kintu vikṛtasya sarvasyāpi pariṇāmino dṛṣṭam .

5101102 यच् चोक्तं जीवन्-]मृतो सीति तत्राप्य् आह [-][-] जीवन्-]मृतत्वम् न केवलं मम । किन्तु किन्तु  
विकृतस्य सर्वस्यापि परिणामिनो दृष्टम् ।

5101103 yad yasmAd vikftaM pratikzaRam evAdy-antavat .

5101103 yad yasmād vikṛtam pratikṣaṇam evādy-antavat .

5101103 यद् यस्माद् विकृतं प्रतिक्षणम् एवाद्य्-]अन्तवत् ।

5101104 yad uktaM Bartf-SAsanam aticarasIti tatrAha -- svaM ca svAmyaM  
ca taylor BAvaH sattA .

5101104 yad uktaM bhartṛ-śāsanam aticarasīti tatrāha -- svam ca svāmyam  
ca taylor bhāvaḥ sattā .

5101104 यद् उक्तं भर्तृ-]शासनम् अतिचरसीति तत्राह [-][-] स्वं च स्वाम्यं च तयोर् भावः सत्ता ।

5101105 he Iqya

5101105 he īdya

5101105 ह ईङ्ग्य

5101106 tarhi viDir niyogaH kftyāM karma taylor yogo Druva ucyate ucito  
Bavati .

5101106 tarhi vidhir niyogah kṛtyam karma taylor yogo dhruva ucyate ucito  
bhavati .

5101106 तर्हि विधिर् नियोगः कृत्यं कर्म तयोर् योगो ध्रुव उच्यते उचितो भवति ।

5101107 uc samavAye iti DAtuH .

5101107 uc samavāye iti dhātuḥ .

5101107 उच् समवाये इति धातुः ।

5101108 yadi tu tava rAja-BraMSo mama rAjyaM syAt . tadA sarvam etad  
viparītaM syAd ity arTaH ..11..

5101108 yadi tu tava rāja-bhraṁśo mama rājyaṁ syāt . tadā sarvam etad  
viparītam̄ syād ity arthaḥ ..11..

5101108 यदि तु तव राजा-भ्रंशो मम राज्यं स्यात् । तदा सर्वम् एतद् विपरीतं स्याद् इत्य् अर्थः ॥११॥

5101201a viSeza-budDer vivaraM manAk ca

5101201a višeṣa-buddher vivaram̄ manāk ca

5101201a विशेष[-]बुद्धेर विवरं मनाक् च

5101201b paSyAma yan na vyavahArato 'nyat .

5101201b paśyāma yan na vyavahārato 'nyat .

5101201b पश्याम यन् न व्यवहारतो स्न्यत् ।

5101201c ka ISvaras tatra kim ISitavyaM

5101201c ka īśvaras tatra kim īśitavyaṁ

5101201c क ईश्वरस् तत्र किम् ईशितव्यं

5101201d taTApi rAjan karavAma kiM te ..

5101201d tathāpi rājan karavāma kiṁ te ..

5101201d तथापि राजन् करवाम किं ते ॥

5101202 nanu yAvad rAjAhaM . tAvat tava svĀmI BavAmy eveti cet, tatrāha  
-- viSezo rAja-BftyAdi-Bedas tad-budDer vivaram avakASAM vyavahArAd anyan  
na paSyAma .

5101202 nanu yāvad rājāhaṁ . tāvat tava svāmī bhavāmy eveti cet[,]  
tatrāha -- višeṣo rāja-bhṛtyādi-bhedas tad-buddher vivaram avakāśāṁ<sup>1</sup>  
vyavahārād anyan na paśyāma .

5101202 ननु यावद् राजाहं । तावत् तव स्वामी भवाम्य् एवेति चेत्, ] तत्राह [·][·] विशेषो राजा-भृत्यादि-भेदस्  
तदा-बुद्धेर विवरम् अवकाशां व्यवहाराद् अन्यन् न पश्याम ।

5101203 manAk ca Izad api .

5101203 manāk ca īṣad api .

5101203 मनाक् च ईषद् अपि ।

5101204 aTApi tavAyam aBimAnaS cet tarhi brUhi kiM te karavAmeti ..12..

5101204 athāpi tavāyam abhimānaś cet tarhi brūhi kiṁ te karavāmeti  
..12..

5101204 अथापि तवायम् अभिमानश् चेत् तर्हि ब्रूहि किं ते करवामेति ॥१२॥

5101301a unmatta-matta-jaqavat sva-saMsTAM

5101301a unmatta-matta-jaḍavat sva-saṁsthām

5101301a उन्मत्ता-मत्ता-जागवत् स्वा-संस्थां

5101301b gatasya me vIra cikitsitena .

5101301b gatasya me vīra cikitsitena .

5101301b गतस्य मे वीर चिकित्सितेन ।

5101301c arTaH kiyAn BavatA Sikzitena  
5101301c arthaḥ kiyān bhavatā śikṣitena  
5101301c अर्थः कियान् भवता शिक्षितेन

5101301d stabDa-pramattasya ca pizwapezaH ..  
5101301d stabdha-pramattasya ca piṣṭapesah ..  
5101301d स्तब्ध[.]प्रमत्तस्य च पिष्टपेषः ॥

5101302 yat tUktaM pramattasya te cikitsAM karomi . yaTA svAM prakftiM  
Bajizyasa iti tatrAha -- unmattAdivad vartamAnasya vastutaH sva-saMsTAM  
brahma-BAvaM gatasya BavatA kftena cikitsitenā daRqena Sikzitena vA kiyAn  
arTaH .

5101302 yat tūktam̄ pramattasya te cikitsām̄ karomi . yathā svām̄ prakṛtiṁ  
bhajiṣyasa iti tatrāha -- unmattādivad vartamānasya vastutah sva-saṁsthām̄  
brahma-bhāvam̄ gatasya bhavatā kṛtena cikitsitenā dañdena śikṣitena vā  
kiyān arthaḥ .

5101302 यत् तूक्तं प्रमत्तस्य ते चिकित्सां करोमि । यथा स्वां प्रकृतिं भजिष्यस इति तत्राह [-][-] उन्मत्तादिवद्  
वर्तमानस्य वस्तुतः स्व[.]संस्थां ब्रह्म[.]भावं गतस्य भवता कृतेन चिकित्सितेन दण्डेन शिक्षितेन वा कियान् अर्थः ।

5101303 muktasyArTAnarTayor asamBavAt .  
5101303 muktasyārthānarthayor asambhavāt .  
5101303 मुक्तस्यार्थानर्थयोर् असम्भवात् ।

5101304 yadi punar ahaM na muktaH . kintu pramattaH stabDa eva, taTApi  
mama SikzAdikaM pizwa-pezaRavad vyarTam ity arTaH .

5101304 yadi punar aham na muktaḥ . kintu pramattaḥ stabdha eva[,]  
tathāpi mama śikṣādikam̄ piṣṭa-peṣanavad vyartham ity arthaḥ .

5101304 यदि पुनर् अहं न मुक्तः । किन्तु प्रमत्तः स्तब्ध एव[,] तथापि मम शिक्षादिकं पिष्ट[.]पेषणवद् व्यर्थम्  
इत्य् अर्थः ।

5101305 na hi jaqa-svaBAvaH SikzayApi pawU-kartuM Sakyata iti ..13..  
5101305 na hi jada-svabhāvah śikṣayāpi paṭū-kartum̄ śakyata iti ..13..  
5101305 न हि जडा[.]स्वभावः शिक्षापि पटू[.]कर्तुं शक्यत इति ॥१३॥

5101401 Sri-Suka uvAca  
5101401 śrī-suka uvāca  
5101401 श्री[.]शुक उवाच

5101402 etAvad anuvAda-pariBAzayA pratyudIrya muni-vara upaSama-SIla  
uparatAnAtmya-nimitta upaBogena karmArabDaM vyapanayan rAja-yAnam api  
taTovAha .

5101402 etāvad anuvāda-paribhāṣayā pratyudīrya muni-vara upaśama-śīla  
uparatānātmya-nimitta upabhogena karmārabdhām vyapanayan rāja-yānam api  
tathovāha .

5101402 एतावद् अनुवाद[.]परिभाषया प्रत्युदीर्य मुनि[.]वर उपशम[.]शील उपरतानात्म्य[.]निमित्त उपभोगेन कर्मारब्धं  
व्यपनयन् राज[.]यानम् अपि तथोवाह ।

5101403 anuvAda-rUpayA pariBAzayA BAzaRena taM pratyuttaraM dattvA .  
5101403 anuvāda-rūpayā paribhāṣayā bhāṣanena tam̄ pratyuttaram̄ dattvā .

- 5101403 अनुवादा[-]रूपया परिभ्राष्या भाषणेन तं प्रत्युत्तरं दत्त्वा ।
- 5101404 uparatam anAtmye dehAtmatve nimittam avidyA yasya .  
 5101404 uparatam anātmye dehātmatve nimittam avidyā yasya .  
 5101404 उपरतम् अनात्म्ये देहात्मत्वे निमित्तम् अविद्या यस्य ।
- 5101405 ArabDa-PalaM karma kzapayan ..14..  
 5101405 ārabdha-phalam karma kṣapayan ..14..  
 5101405 आरब्ध[-]फलं कर्म क्षपयन् ॥१४॥
- 5101501 sa cApi pARqaveya sinDu-sOvIra-patis tattva-jijYAsAyAM samyak-SradDayADikftADikAras tad-Dfdaya-granTi-mocanaM dvija-vaca ASrutya bahu-yoga-granTa-sammataM tvarayAvaruhya SirasA pAda-mUlam upasftaH kzamApayan vigata-nfpa-deva-smaya uvAca .  
 5101501 sa cāpi pāñdaveya sindhu-sauvīra-patis tattva-jijñāsāyām samyak-śraddhayādhikṛtādhikāras tad-dhṛdaya-granthi-mocanām dvija-vaca āśrutya bahu-yoga-grantha-sammataṁ tvarayāvaruhya śirasā pāda-mūlam upasṛtaḥ kṣamāpayan vigata-nṛpa-deva-smaya uvāca .  
 5101501 स चापि पाण्डवेय सिन्धु[-]सौवीरा[-]पतिस् तत्त्व[-]जिज्ञासायां सम्यक[-]श्रद्धयाधिकृताधिकारस् तद[-]धृदया[-]ग्रन्थि[-]मोचनं द्विज[-]वच आश्रुत्य बहु[-]योग[-]ग्रन्थ[-]सम्मतं त्वरयावरुद्य शिरसा पाद[-]मूलम् उपसृतः क्षमापयन् विगता[-]नृप[-]देवा[-]स्मय उवाच ।
- 5101502 he pARqaveya  
 5101502 he pāñdaveya  
 5101502 हे पाण्डवेय
- 5101503 yaTA darSa-pUrRa-mAsADikftasyEva go-dohanena paSu-kAmasyApaH praRayed iti guRa-Pala-sambanDe 'py aDikAraH .  
 5101503 yathā darśa-pūrṇa-māsādhikṛtasyaiva go-dohanena paśu-kāmasyāpaḥ prāṇayed iti guṇa-phala-sambandhe 'py adhikāraḥ .  
 5101503 यथा दर्शा[-]पूर्णा[-]मासाधिकृतस्यैव गो[-]दोहनेन पशु[-]कामस्यापः प्रणयेद् इति गुण[-]फल[-]सम्बन्धे १८्य अधिकारः ।
- 5101504 evaM sAttvika-SradDAyAm aDikftasyEvAsyAm aDikAra ity arTaH .  
 5101504 evam sāttvika-śraddhāyām adhikṛtasyaivāsyām adhikāra ity arthaḥ .  
 5101504 एवं सात्त्विका[-]श्रद्धायाम् अधिकृतस्यैवास्याम् अधिकार इत्य् अर्थः ।
- 5101505 bahu-yoga-granTa-saMmataM dvijasya tad-vacaH SrutvA vigato nfpa-devo 'DirAja iti garvo yasya ..15..  
 5101505 bahu-yoga-grantha-saṁmataṁ dvijasya tad-vacaḥ śrutvā vigato nṛpa-devo 'dhirāja iti garvo yasya ..15..  
 5101505 बहु[-]योग[-]ग्रन्थ[-]सम्मतं द्विजस्य तद[-]वचः श्रुत्वा विगतो नृप[-]देवो श्विराज इति गर्वो यस्य ॥१५॥
- 5101601 kas tvaM nigUQaS carasi dvijAnAM  
 5101601 kas tvam nigūḍhaś carasi dvijānām  
 5101601 कस् त्वं निगूढश् चरसि द्विजानां
- 5101602 biBarzi sUtraM katamo 'vaDUTaH .  
 5101602 bibharṣi sūtram katamo 'vadhūtaḥ .

- 5101602 बिभर्षि सूत्रं कतमो श्वधूतः ।
- 5101603 kasyAsi kutratya ihApi kasmAt  
 5101603 kasyāsi kutratya ihāpi kasmāt  
 5101603 कस्यासि कुत्रत्य इहापि कस्मात्
- 5101604 kzemAya naS ced asi nota SuklaH  
 5101604 kṣemāya naś ced asi nota śuklah  
 5101604 क्षेमाय नश् चेद् असि नोत शुक्लः
- 5101605 dvijAnAM maDye katamaH .  
 5101605 dvijānām madhye katamah .  
 5101605 द्विजानां मध्ये कतमः ।
- 5101606 yataH sUtram upavItaM biBarzi .  
 5101606 yataḥ sūtram upavītaṁ bibharṣi .  
 5101606 यतः सूत्रम् उपवीतं बिभर्षि ।
- 5101607 yad vA . dattAtreyAdInAM maDye katamo 'vaDUtaH .  
 5101607 yad vā . dattātreyādīnām madhye katamo 'vadhūtaḥ .  
 5101607 यद् वा । दत्तात्रेयादीनां मध्ये कतमो श्वधूतः ।
- 5101608 ihApi kasmAd DetoH prAptaH .  
 5101608 ihāpi kasmād dhetoḥ prāptah .  
 5101608 इहापि कस्माद् धेतोः प्राप्तः ।
- 5101609 no 'smAkAM kzemAya cet prAptas tarhi SuklaH kapilo munir na  
 Bavasi kim .  
 5101609 no 'smākam kṣemāya cet prāptas tarhi śuklah kapilo munir na  
 bhavasi kim .  
 5101609 नो स्माकं क्षेमाय चेत् प्राप्तस् तर्हि शुक्लः कपिलो मुनिर न भवसि किम् ।
- 5101610 uteti vitarke ..16..  
 5101610 uteti vitarke ..16..  
 5101610 उतेति वितर्के ॥१६॥
- 5101701a nAhaM viSaNke sura-rAja-vajrAn  
 5101701a nāhami viśāṅke sura-rāja-vajrān  
 5101701a नाहं विशङ्के सुर-राज-वज्रान्
- 5101701b na tryakza-SUlaN na yamasya daRqAt .  
 5101701b na tryakṣa-sūlān na yamasya daṇḍāt .  
 5101701b न त्र्यक्ष-शूलान् न यमस्य दण्डात् ।
- 5101701c nAgny-arka-somAnila-vittapAstrAc  
 5101701c nāgny-arka-somānila-vittapāstrāc  
 5101701c नागन्य-अर्क-सोमानिल-वित्तपास्त्राच्
- 5101701d CaNke BfSaM brahma-kulAvamAnAt ..  
 5101701d chaṅke bhṛśam brahma-kulāvamānāt ..

5101701d छङ्के भृशं ब्रह्म[-]कुलावमानात् ॥

5101702 kim anayA cintayA .

5101702 kim anayā cintayā .

5101702 किम् अनया चिन्तया ।

5101703 SibikAM tAvad vahAmIti ced ata Aha -- nAham iti .

5101703 śibikām tāvad vahāmīti ced ata āha -- nāham iti .

5101703 शिबिकां तावद् वहामीति चेद् अत आह [-][-] नाहम् इति ।

5101704 vittapaH kuberaH ..17..

5101704 vittapah kuberaḥ ..17..

5101704 वित्तपः कुबेरः ॥१७॥

5101801a tad brUhy asaNgo jaqavan nigUQa-

5101801a tad brūhy asaṅgo jaḍavan nigūḍha-

5101801a तद् ब्रूह्य् असङ्गो जडवन् निगूढः-]

5101801b vijYAna-vIryo vicarasy apAraH .

5101801b vijñāna-vīryo vicarasy apāraḥ .

5101801b विज्ञान[-]वीर्यं विचरस्य अपारः ।

5101801c vacAMssi yoga-graTitAni sADo

5101801c vacāṁsi yoga-grathitāni sādho

5101801c वचांसि योग[-]ग्रथितानि साधो

5101801d na naH kzamante manasApi Bettum ..

5101801d na naḥ kṣamante manasāpi bhettum ..

5101801d न नः क्षमन्ते मनसापि भेत्तुम् ॥

5101802 yasmAd BfSaM SaNke tat tasmAt kas tvam .

5101802 yasmād bhṛśam̄ śaṅke tat tasmāt kas tvam .

5101802 यस्माद् भृशं शङ्के तत् तस्मात् कस् त्वम् ।

5101803 ity-Adi-praSnAnAm uttaraM brUhi .

5101803 ity-ādi-praśnānām uttaram̄ brūhi .

5101803 इत्यु-आदि-प्रश्नानाम् उत्तरं ब्रूहि ।

5101804 nigUQaM pihitaM vijYAna-rUpaM vIryaM praBavo yena .

5101804 nigūḍhaṁ pihitam̄ vijñāna-rūpam̄ vīryam̄ prabhāvo yena .

5101804 निगूढः पिहितं विज्ञाना-रूपं वीर्यं प्रभावो येन ।

5101805 apAro 'nanta-mahimA .

5101805 apāro 'nanta-mahimā .

5101805 अपारो अनन्त-महिमा ।

5101806 tatra hetuH . no manasApi BettuM na kzamaM na Sakyam .

5101806 tatra hetuh . no manasāpi bhettum na kṣamam̄ na śakyam .

5101806 तत्र हेतुः । नो मनसापि भेत्तुं न क्षमं न शक्यम् ।

5101807 kiM Bettum .  
5101807 kiM bhettum .  
5101807 किं भेत्तुम् ।

5101808 ity apekzAyAm Aha -- te vacAMsIti .  
5101808 ity apeksāyām āha -- te vacāmsīti .  
5101808 इत्य् अपेक्षायाम् आह [·] [·] ते वचांसीति ।

5101809 yad vA . manasA yuktAH sUkzma-dfzwayo 'pi BettuM na SaknuvantIty arTaH ..18..  
5101809 yad vā . manasā yuktāḥ sūkṣma-dṛṣṭayo 'pi bhettum na Śaknuvantīty arthaḥ ..18..  
5101809 यद् वा । मनसा युक्ताः सूक्ष्म[·]दृष्टयोऽपि भेत्तुं न शक्नुवन्तीत्य् अर्थः ॥१८॥

5101901a ahaM ca yogeSvaram Atma-tattva-  
5101901a ahaM ca yogeśvaram ātma-tattva-  
5101901a अहं च योगेश्वरम् आत्म[·]तत्त्व[·]

5101901b vidAM munInAM paramaM guruM vE .  
5101901b vidāṁ munīnāṁ paramāṁ gurūṁ vai .  
5101901b विदां मुनीनां परमं गुरुं वै ।

5101901c prazwuM pravfttaH kim ihAraRaM tat  
5101901c praṣṭuṁ pravṛttah kim ihāraṇam tat  
5101901c प्रष्टुं प्रवृत्तः किम् इहारणं तत्

5101901d sAkzAd DariM jYAna-kalAvatIrRam ..  
5101901d sāksād dhariṁ jñāna-kalāvatīrṇam ..  
5101901d साक्षाद् धरिं ज्ञान[·]कलावतीर्णम् ॥

5101902 svasya jYAnArTitAM darSayati -- ahaM ceti .  
5101902 svasya jñānārthitāṁ darśayati -- ahaM ceti .  
5101902 स्वस्य ज्ञानार्थितां दर्शयति [·] [·] अहं चेति ।

5101903 iha saMsAre yad araRaM SaraRaM tat kim .  
5101903 iha saṁsāre yad arāṇam śarāṇam tat kim .  
5101903 इह संसारे यद् अरणं शरणं तत् किम् ।

5101904 iti prazwuM pravftto 'smi .  
5101904 iti praṣṭuṁ pravṛttto 'smi .  
5101904 इति प्रष्टुं प्रवृत्तोऽस्मि ।

5101905 jYAna-SaktyAvatIrRaM kapilam ..19..  
5101905 jñāna-saktyāvatīrṇam kapilam ..19..  
5101905 ज्ञान[·]शक्त्यावतीर्ण कपिलम् ॥१९॥

5102001a sa vE BavAn loka-nirIkzaRARtAm  
5102001a sa vai bhavān loka-nirīkṣaṇārtham  
5102001a स वै भवान् लोक[·]निरीक्षणार्थम्

5102001b avyakta-liNgo vicaraty api svit .  
5102001b avyakta-liṅgo vicaraty api svit .  
5102001b अव्यक्तता-लिङ्गो विचरत्य अपि स्वित् ।

5102001c yogeSvarARAM gatim anDa-budDiH  
5102001c yogeśvaraṇāṁ gatim andha-buddhiḥ  
5102001c योगेश्वराणां गतिम् अन्ध-बुद्धिः

5102001d kaTaM vicakzIta gfhAnubanDaH ..  
5102001d kathaṁ vicakṣīta gṛhānubandhaḥ ..  
5102001d कथं विचक्षीत गृहानुबन्धः ॥

5102002 sa eva BavAn kiM svid evaM vicarati .  
5102002 sa eva bhavān kiṁ svid evam् vicarati .  
5102002 स एव भवान् कि स्विद् एवं विचरति ।

5102003 gfhAvizwaH kaTaM vicakzIta paSyet ..20..  
5102003 gṛhāviṣṭaḥ kathaṁ vicakṣīta paśyet ..20..  
5102003 गृहाविष्टः कथं विचक्षीत पश्येत् ॥२०॥

5102101 dfzwaH SramaH karmata Atmano vE  
5102101 dṛṣṭaḥ śramāḥ karmata ātmano vai  
5102101 दृष्टः श्रमः कर्मत आत्मनो वै

5102102 Bartur gantur BavataS cAnumanye  
5102102 bhartur gantur bhavataś cānumanye  
5102102 भर्तुर् गन्तुर् भवतश्च चानुमन्ये

5102103 yaTAsatodAnayanAdy-aBAvAt  
5102103 yathāsatodānayanādy-abhāvāt  
5102103 यथासतोदानयनाद्य-अभावात्

5102104 samUla izwo vyavahAra-mArgaH  
5102104 samūla iṣṭo vyavahāra-mārgaḥ  
5102104 समूल इष्टो व्यवहार-मार्गः

5102105 evaM tat-svarUpaM pfzwvA tad-uktottarARy Akzipati .  
5102105 evam् tat-svarūpaṁ pṛṣṭvā tad-uktottarāṇy ākṣipati .  
5102105 एवं तत्-स्वरूपं पृष्ट्वा तद्-उक्तोत्तराण्य आक्षिपति ।

5102106 tatra yad uktaM mama Sramo nAstIti tatrAha -- dfzta iti .  
5102106 tatra yad uktaṁ mama śramo nāstīti tatrāha -- dṛṣta iti .  
5102106 तत्र यद् उक्तं मम श्रमो नास्तीति तत्राह [-] दृष्ट इति ।

5102107 Atmano me .  
5102107 ātmano me .  
5102107 आत्मनो मे ।

5102108 anumanye anumime . anumAnaM cEvam, BavAn BAra-vAhanAdinA SrAntaH kartftvAt, yaH kartA sa SrAmyati, yaTAhaM yudDAdi-karteti .

5102108 anumanye anumime . anumānam caivam[,] bhavān bhāra-vāhanādinā  
śrāntah kartṛtvāt[,] yaḥ kartā sa śrāmyati[,] yathāham yuddhādi-karteti .  
5102108 अनुमन्ये अनुमिमे । अनुमानं चैवम्, ] भवान् भार[-]वाहनादिना श्रान्तः कर्तृत्वात्, ] यः कर्ता स  
श्रान्यति[, ] यथाहं युद्धादिभूतेऽकर्तृते ।

5102109 nanv idaM vyavahAra-mAtraM . na tu satyam .  
5102109 nanv idam vyavahāra-mātram . na tu satyam .  
5102109 नन्व इदं व्यवहारा-भारते । न तु सत्यम् ।

5102110 yad uktam vyavahArato 'nyan na paSyAmIti tatrAha -- yaTeti .  
5102110 yad uktam vyavahārato 'nyan na paśyāmīti tatrāha -- yatheti .  
5102110 यद् उक्तं व्यवहारतो अन्यन् न पश्यामीति तत्राह [--] यथेति ।

5102111 vyavahAra-mArgaH prapaYcaH sa-mUlaH sa-pramARaka eva izwaH .  
5102111 vyavahāra-mārgaḥ prapañcaḥ sa-mūlāḥ sa-pramāṇaka eva iṣṭāḥ .  
5102111 व्यवहारा-भार्गः प्रपञ्चः स[.]मूलः स[.]प्रमाणक एव इष्टः ।

5102112 yaTA yaTAvat .  
5102112 yathā yathāvat .  
5102112 यथा यथावत् ।

5102113 asatA GawAdinodakAnayanAder aBAvAt .  
5102113 asatā ghaṭādinodakānayanāder abhāvāt .  
5102113 असता घटादिनोदकानयनादेर अभावात् ।

5102114 evaM prayogaH . prapaYcaH satyaH, arTa-kriyA-kAritvAt, yaH punar  
asatyah nAsAv arTa-kriyA-kAri, yaTA miTyA GawAdir iti ..21..  
5102114 evam prayogah . prapañcaḥ satyah[, ] artha-kriyā-kāritvāt[, ] yaḥ  
punar asatyah nāsāv artha-kriyā-kāri[, ] yathā mithyā ghaṭādir iti ..21..  
5102114 एवं प्रयोगः । प्रपञ्चः सत्यः[, ] अर्थ[.]क्रिया[.]कारित्वात्[, ] यः पुनर् असत्यः नासाव् अर्थ[.]क्रिया[.]  
कारी[, ] यथा मिथ्या घटादिर् इति ॥२१॥

5102201a sTAlly-agni-tApAt payaso 'BitApaS  
5102201a sthāly-agni-tāpāt payaso 'bhītāpaS  
5102201a स्थाल्य[.]अग्नि[.]तापात् पयसो श्वितापस्

5102201b tat-tApatas taRqula-garBa-ranDiH .  
5102201b tat-tāpatas taṇḍula-garbha-randhiḥ .  
5102201b तत्-तापतस् तण्डुल[.]गर्भ[.]रन्धिः ।

5102201c dehendriyAsvASaya-sannikarzAt  
5102201c dehendriyāsvāsaya-sannikarsāt  
5102201c देहेन्द्रियास्वाशय[.]सन्निकर्षात्

5102201d tat-saMsftiH puruzasyAnuroDAt ..  
5102201d tat-saṁśṛtiḥ puruṣasyānurodhāt ..  
5102201d तत्-संसृतिः पुरुषस्यानुरोधात् ॥

5102202 yad uktam upADi-DarmAH sTOlyAdayo me na vastutaH satIti  
tatrOpADikatve ' pi satyatvaM kiM na syAd ity Aha .

5102202 yad uktam upādhi-dharmāḥ sthaulyādayo me na vastutah satīti tatraupādhikatve ' pi satyatvam kiṁ na syād ity āha .  
5102202 यद् उक्तम् उपाधि-]धर्मा: स्थौल्यादयो मे न वस्तुतः सतीति तत्रौपाधिकत्वे s पि सत्यत्वं किं न स्याद् इत्य् आह ।

5102203 sTALyA agninA tApAt tan-maDya-vartinaH kzIrasya tApAḥ tasya tApAt taRqulAnAM bahir BAgasya tatas tad-garBasya ca ranDiH pAkAḥ .  
5102203 sthālyā agnīnā tāpāt tan-madhyā-vartināḥ kṣīrasya tāpāḥ tasya tāpāt tanḍulānām bahir bhāgasya tatas tad-garbhasya ca randhiḥ pākāḥ .  
5102203 स्थाल्या अग्निना तापात् तन्-]मध्या-]वर्तिनः क्षीरस्य तापः तस्य तापात् तण्डुलानां बहिर् भागस्य तत्स् तद्-]गर्भस्य च रन्धिः पाकः ।

5102204 na cĀtra kiYcin miTyA .  
5102204 na cātra kiñcin mithyā .  
5102204 न चात्र किञ्चिन् मिथ्या ।

5102205 evaM dehAdiBiH sannikarzAt sambanDAt tan nimitTA saMsftiH puruzasya Bavati .  
5102205 evaṁ dehādibhiḥ sannikarsāt sambandhāt tan nimitṭā samsṛtiḥ puruṣasya bhavati .  
5102205 एवं देहादिभिः सन्निकर्षात् सम्बन्धात् तन् निमित्ता संसृतिः पुरुषस्य भवति ।

5102206 asavaH prARAH .  
5102206 asavaḥ prāṇāḥ .  
5102206 असवः प्राणाः ।

5102207 ASayo manaH .  
5102207 āśayo manah .  
5102207 आशयो मनः ।

5102208 anuroDAd upADi-DarmAnuvftteH .  
5102208 anurodhād upādhi-dharmānuvṛtteḥ .  
5102208 अनुरोधाद् उपाधि-]धर्मानुवृत्तेः ।

5102209 taTA hi nidAGAdinA dehe tapte indriyARAM tApas tataH prARasya tato manasa ity evaM yaTAYaTAm Uhyam ..22..  
5102209 tathā hi nidāghādinā dehe tapte indriyānām tāpas tataḥ prāṇasya tato manasa ity evaṁ yathāyatham ūhyam ..22..  
5102209 तथा हि निदाघादिना देहे तप्ते इन्द्रियाणां तापस् ततः प्राणस्य ततो मनस इत्य् एवं यथायथम् ऊहयम्  
॥२२॥

5102301a SAstABigoptA nfpatiH prajAnAM  
5102301a śāstābhigoptā nr̥patiḥ prajānām  
5102301a शास्ताभिगोप्ता नृपतिः प्रजानां

5102301b yaH kiNkarO vE na pinazwi pizwam .  
5102301b yah kiñkarO vai na pinaṣṭi piṣṭam .  
5102301b यः किङ्करो वै न पिनष्टि पिष्टम् ।

5102301c sva-Darmam ArADanam acyutasya

5102301c sva-dharmam ārādhanam acyutasya  
5102301c स्व[.]धर्मम् आराधनम् अच्युतस्य

5102301d yad Ihamāno vijahAty aGOGam ..  
5102301d yad īhamāno vijahāty aghaugham ..  
5102301d यद् ईहमानो विजहात्य् अघौघम् ॥

5102302 yad uktaM sva-svAmy-aBavo Druva iti tatrAha -- SAsteti .  
5102302 yad uktaM sva-svĀmy-abhāvo dhruva iti tatrāha -- sāsteti .  
5102302 यद् उक्तं स्व[.]स्वाम्य[.]अभावो ध्रुव इति तत्राह [-][-] शास्तेति ।

5102303 aDruvatve 'pi yadA yo nfpatiH sa prajAnAM SAstA goptA ca .  
5102303 adhruvatve 'pi yadā yo nṛpatih sa prajānām sāstā goptā ca .  
5102303 अध्रुवत्वे एष्य यदा यो नृपतिः स प्रजानां शास्ता गोप्ता च ।

5102304 yac coktaM stabDAdeH SikzA pizwa-peza iti tatrAha -- yo  
'cyutasya kiNkaraH sa pizwaM na pinazwi nizPalaM na karoti .  
5102304 yac coktaM stabdhādeh śikṣā piṣṭa-peṣa iti tatrāha -- yo  
'cyutasya kiṅkarah sa piṣṭam na pinaṣṭi niṣphalam na karoti .  
5102304 यच् चोक्तं स्तब्धादेः शिक्षा पिष्ट[.]पेष इति तत्राह [-][-] यो अच्युतस्य किङ्करः स पिष्टं न पिनष्टि  
निष्फलं न करोति ।

5102305 stabDatvAdy-anapagame 'pi SAstur ISvarAjYAsaMpAdanenEva sa-  
PalatvAt tad Aha .  
5102305 stabdhatvādy-anapagame 'pi sāstur īśvarājñāsampādanenaiva sa-  
phalatvāt tad āha .  
5102305 स्तब्धत्वाद्य[.]अनपगमे एष शास्तुर ईश्वराजासंपादनेनैव स[.]फलत्वात् तद् आह ।

5102306 sva-Darma-rUpam acyutasyArADanaM kurvan yasmAd aGOGaM vijahAti  
.23..  
5102306 sva-dharma-rūpam acyutasyārādhanam kurvan yasmād aghaugham  
vijahāti ..23..  
5102306 स्व[.]धर्म[.]रूपम् अच्युतस्याराधनं कुर्वन् यस्माद् अघौघं विजहाति ॥२३॥

5102401a tan me BavAn nara-devABimAna-  
5102401a tan me bhavān nara-devābhīmāna-  
5102401a तन् मे भवान् नर[.]देवाभीमान[.]

5102401b madena tucCIkfta-sattamasya .  
5102401b madena tucchikṛta-sattamasya .  
5102401b मदेन तुच्छीकृत[.]सत्तमस्य ।

5102401c kfzIzwa mEtri-dfSam Arta-bandO  
5102401c kṛṣīṣṭa maitri-dṛśam ārta-bandho<sup>2</sup>  
5102401c कृषीष्ट मैत्री[.]दृशम् आर्त[.]बन्धो

5102401d yaTA tare sad-avaDyAnam aMhaH ..  
5102401d yathā tare sad-avadhyānam amhaḥ ..  
5102401d यथा तरे सद[.]अवध्यानम् अंहः ॥

5102402 yasmAd evaM mama tvad-uktAM viparItaM pratibAti tat tasmAn nara-devABimAna-madena tucCI-kftAs tiraskftAH sattamA BavAdfSA yena tasya me mEtri-dfSaM kfzIzwa karotu .

5102402 yasmAd evaM mama tvad-uktAM viparItaM pratibhAti tat tasmAn nara-devAbhimAnA-madena tucchi-krtAs tiraskrtAh sattamA bhavAdrsA yena tasya me maitri-drSham krsishta karotu .

5102402 यस्माद् एवं मम त्वद्-]उक्तं विपरीतं प्रतिभाति तत् तस्मान् नरा-]देवाभिमाना-]मदेन तुच्छी-]कृतास् तिरस्कृताः सत्तमा भवादशा येन तस्य मे मैत्री-]दृशं कृषीष्ट करोतु ।

5102403 satAm avajYA-rUpaM pApAM yaTA tarizyAmi ..24..

5102403 satAm avajñā-rūpam pāpam yathā tarisyāmi ..24..

5102403 सताम् अवज्ञा-]रूपं पापं यथा तरिष्यामि ॥२४॥

5102501a na vikriyA viSva-suhft-saKasya

5102501a na vikriyā viśva-suhṛt-sakhasya

5102501a न विक्रिया विश्व-]सुहृत्-]सखस्य

5102501b sAmyena vItABimates tavApi .

5102501b sāmyena vītābhimates tavāpi .

5102501b साम्येन वीताभिमतेस् तवापि ।

5102501c mahad-vimAnAt sva-kftAd Di mAdfN

5102501c mahad-vimānāt sva-kṛtād dhi mādr̥n

5102501c महद्-]विमानात् स्व-]कृताद् धि मादङ्

5102501d naNkzyaty adUrAd api SUlapARIH ..

5102501d naṅkṣyat� adūrād api śūlapāṇih ..

5102501d नङ्क्षयत्य् अदूराद् अपि शूलपाणिः ॥

5102502 nanu mamAvajYAkfta-vikArABAvt kutaH pApam .

5102502 nanu mamāvajñākṛta-vikārābhāvāt kutah pāpam .

5102502 ननु ममावज्ञाकृत-]विकाराभावात् कुतः पापम् ।

5102503 tatrAha -- neti .

5102503 tatrāha -- neti .

5102503 तत्राह [ ]-] नेति ।

5102504 yadyapi tava vikriyA nAsti .

5102504 yadyapi tava vikriyā nāsti .

5102504 यद्यपि तव विक्रिया नास्ति ।

5102505 viSvasya suhfc cAsO saKA ca tasya .

5102505 viśvasya suhṛc cāsau sakha ca tasya .

5102505 विश्वस्य सुहृच् चासौ सखा च तस्य ।

5102506 ataH sarvatra sAmyena sva-dehe vigatABimAnasya . taTApi mahatAm avamAnAn mAdfSo vinaNkzyati .

5102506 atah sarvatra sāmyena sva-dehe vigatābhimānasya . tathāpi mahatām avamānān mādr̥so vinaṅkṣyati .

5102506 अतः सर्वत्र साम्येन स्व-]देहे विगताभिमानस्य । तथापि महताम् अवमानान् मादशो विनङ्क्ष्यति ।

5102507 adUrAt kzipram .  
5102507 adūrāt kṣipram .  
5102507 अदूरात् क्षिप्रम् ।

5102508 SUla-pARir ivAtisamarTo 'pIty arTaH ..25..  
5102508 sūla-pāṇir ivātisamartho 'pīty arthaḥ ..25..  
5102508 शूल[-]पाणिर् इवातिसमर्थो ऽपीत्य अर्थः ॥२५॥

5102601 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe jaqa-Barata-  
rahUgaRa-saMvAde daSamo 'DyAyaH .  
5102601 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe jaṭa-bharata-  
rahūgaṇa-saṃvāde daśamo 'dhyāyaḥ .  
5102601 इति श्रीमद्-भागवते महा[-]पुराणे पञ्चम[-]स्कन्धे जडा-भरता-रहूगणा[-]संवादे दशमो ऽध्यायः ।

5102602 ..5.10..  
5102602 ..5.10..  
5102602 ॥५।१०॥

5102603 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe BAvaRtaDipikAyAM  
wIkAyAM daSamo 'DyAyaH .  
5102603 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe  
bhāvārthaDipikāyām ṭīkāyām daśamo 'dhyāyaḥ .  
5102603 इति श्रीमद्-भागवते महा[-]पुराणे पञ्चम[-]स्कन्धे भावार्थदीपिकायां टीकायां दशमो ऽध्यायः ।

5110001 aTa ekAdaSo 'DyAyaH  
5110001 atha ekādaśo 'dhyāyaḥ  
5110001 अथ एकादशो ऽध्यायः

5110002 brAhmaRa-rahUgaRa-saMvAde  
5110002 brāhmaṇa-rahūgaṇa-saṃvāde  
5110002 ब्राह्मण[-]रहूगणा[-]संवादे

5110101 brAhmaRa uvAca  
5110101 brāhmaṇa uvāca  
5110101 ब्राह्मण उवाच

5110102a akovidaH kovida-vAda-vAdAn  
5110102a akovidah kovida-vāda-vādān  
5110102a अकोविदः कोविद[-]वादा-वादान्

5110102b vadasy aTo nAti-vidAM varizWaH .  
5110102b vadasy atho nāti-vidām variṣṭhaḥ .  
5110102b वदस्य अथो नाति[-]विदां वरिष्ठः ।

5110102c na sUrayo hi vyavahAram enaM  
5110102c na sūrayo hi vyavahāram enaṁ  
5110102c न सूरयो हि व्यवहारम् एनं

5110102d tattvAvamarSena sahAmananti ..

5110102d tattvāvamarśena sahāmananti ..

5110102d तत्त्वावमर्शेन सहामनन्ति ॥

5110103a ekAdaSe tu sampfzwo rahUgaRa-mahIBftA .

5110103a ekādaśe tu sampṛṣṭo rahūgaṇa-mahībhṛtā .

5110103a एकादशे तु सम्पृष्टो रहूगणा-महीभृता ।

5110103c upAdiSat param jYAnaM sa yogIti nigadyate ..

5110103c upādiśat param jñānam sa yogīti nigadyate ..

5110103c उपादिशत् परं ज्ञानं स योगीति निगद्यते ॥

5110104 akovidō 'vidvAn api tvam kovidAnAM vAdA udgrahaRikAs tat-tulyAnvAdAn eva vadasi .

5110104 akovidō 'vidvān api tvam kovidānām vādā udgrahaṇikās tat-tulyānvādān eva vadasi .

5110104 अकोविदो ऽविद्वान् अपि त्वं कोविदानां वादा उद्ग्रहणिकास् तत्-]तुल्यान्वादान् एव वदसि ।

5110105 aTo ataH atyantaM viduzAM maDye SrezWo na Bavasi .

5110105 atho atah atyantam viduṣām madhye śreṣṭho na bhavasi .

5110105 अथो अतः अत्यन्तं विदुषां मध्ये श्रेष्ठो न भवसि ।

5110106 kutaH .

5110106 kutaḥ .

5110106 कुतः ।

5110107 hi yasmAt . yaM svAmi-BftyAdi-lOkika-vyavahAraM tvam satyam AtTa .

5110107 hi yasmāt . yaṁ svāmi-bhṛtyādi-laukika-vyavahāram tvam satyam āttha .

5110107 हि यस्मात् । यं स्वामि[-]भृत्यादि[-]लौकिका[-]व्यवहारं त्वं सत्यम् आत्थ ।

5110108 enaM sUrayas tattva-vicAreRa saha na vadanti . kiM tv avicAra-sundaraM vadanti .

5110108 enaṁ sūrayas tattva-vicāreṇa saha na vadanti . kiṁ tv avicāra-sundaram vadanti .

5110108 एनं सूरयस् तत्त्वविचारेण सह न वदन्ति । किं त्वं अविचारा-]सुन्दरं वदन्ति ।

5110109 ato na satyaH ...1..

5110109 ato na satyah ...1..

5110109 अतो न सत्यः ॥१॥

5110201a taTEva rAjann uru-gArhameDa-

5110201a tathaiva rājann uru-gārhamedha-

5110201a तथैव राजन् उरु-गार्हमेधा-

5110201b vitAna-vidyoru-vijfmBitezU .

5110201b vitāna-vidyoru-vijṛmbhiteṣu .

5110201b विताना-विद्योरु-विजृम्भितेषु ।

5110201c na veda-vAdezu hi tattva-vAdaH

5110201c na veda-vādeṣu hi tattva-vādaḥ

5110201c न वेद[-]वादेषु हि तत्त्व[-]वादः

5110201d prAyeRa SudDo nu cakAsti sADuH ..

5110201d prāyena śuddho nu cakāsti sādhuh ..

5110201d प्रायेण शुद्धो नु चकास्ति साधुः ॥

5110202 vEdiko 'pi karma-vyavahAro na satya ity Aha -- taTEveti .

5110202 vaidiko 'pi karma-vyavahāro na satya ity āha -- tathaiveti .

5110202 वैदिको विपि कर्म[-]व्यवहारो न सत्य इत्य आह [-][-] तथैवेति ।

5110203 uravo gArhA gfha-sambanDino meDA yajYAH . tezAM vitAno vistAraH, tad-vizayAsu vidyAsu uru aDikaM vijfmBitezU vilasitezu veda-vAdezu tattva-vAdo, nu niScitaM, na cakAsti na prakASate .

5110203 uravo gārhā gr̥ha-sambandhino medhā yajñāḥ . teśāṁ vitāno vistāraḥ[, ] tad-viṣayāsu vidyāsu uru adhikām vijṛmbhiteṣu vilasiteṣu veda-vādeṣu tattva-vādo[, ] nu niścitam[, ] na cakāsti na prakāṣate .

5110203 उरवो गार्हा गृहा-सम्बन्धिनो मेधा यज्ञाः । तेषां विस्तारः[, ] तद्-विषयासु विद्यासु उरु अधिकं विजृम्भतेषु विलसितेषु वेद[-]वादेषु तत्त्व[-]वादो[, ] नु निश्चितं[, ] न चकास्ति न प्रकाशते ।

5110204 taTA ca SrutiH --

5110204 tathā ca śrutiḥ --

5110204 तथा च श्रुतिः [-][-]

5110205a

5110205a

5110205a

5110205c neha nAnAsti kiYcana

5110205c neha nānāsti kiñcana

5110205c नेह नानास्ति किञ्चन

5110206 ity-Adi .

5110206 ity-ādi .

5110206 इत्य्-आदि ।

5110207 SudDo hiMsAdi-SUnyah .

5110207 śuddho himṣādi-sūnyaḥ .

5110207 शुद्धो हिंसादि-शून्यः ।

5110208 sADU rAgAdi-SUnyaS ca prAyeRetISvarArpita-karmaRAM paramArTa-PalatvABiprAyeRoktam ..2..

5110208 sādhū rāgādi-sūnyaś ca prāyeneṭīśvarārpita-karmanām paramārtha-phalatvābhiprāyenoktam ..2..

5110208 साधू रागादि-शून्यश्च प्रायेणेतीश्वरार्पित[-]कर्मणां परमार्थ-फलत्वाभिप्रायेणोक्तम् ॥२॥

5110301a na tasya tattva-grahaRAya sAkzAd

5110301a na tasya tattva-grahaṇāya sākṣād  
5110301a न तस्य तत्त्ववाचः ग्रहणाय साक्षाद्

5110301b varīyasīr api vācaḥ samāsan .  
5110301b variyasiर् अपि वाचः समासन् ।

5110301c svapne niruktyā gṛhamedhi-saukhyam  
5110301c svapne niruktyā gṛhamedhi-saukhyam  
5110301c स्वप्ने निरुक्त्या गृहमेधि[-]सौख्यं

5110301d na yasya heyAnumitaM svayaM syAt ..  
5110301d na yasya heyānumitam svayam syāt ..  
5110301d न यस्य हेयानुमितं स्वयं स्यात् ॥

5110302 nanu Sruta-vedAntasyApi puMsah karmasu pravftteH kaTam asatyatA  
tatrAha -- neti .  
5110302 nanu śruta-vedāntasyāpi pūṁsaḥ karmasu pravṛtteḥ katham asatyatā  
tatrāha -- neti .  
5110302 ननु श्रुत[–]वेदान्तस्यापि पुंसः कर्मसु प्रवृत्तेः कथम् असत्यता तत्राह [–][–] नेति ।

5110303 sAkzAd yaTAvat tattva-jYAnAya varīyasyo 'pi vedAnta-vAcas tasya  
na samyag Asan baBUvuH .  
5110303 sākṣād yathāvat tattva-jñānāya variyasyo 'pi vedānta-vācas tasya  
na samyag āsan babhūvuh .  
5110303 साक्षाद् यथावत् तत्त्ववाचः ज्ञानाय वरीयस्योऽपि वेदान्तवाचस् तस्य न सम्यग् आसन् बभूवः ।

5110304 svapne yA niruktis tasyA svapna-dfzwAntena dfSyatvAdi-hetunA .  
5110304 svapne yā niruktis tasyā svapna-drṣṭāntena drṣyatvādi-hetunā .  
5110304 स्वप्ने या निरुक्तिस् तस्या स्वप्न[–]दृष्टान्तेन दृश्यत्वादि[-]हेतुना ।

5110305 svayam eva heyatvenAnumitaM yasya na syAt ..3..  
5110305 svayam eva heyatvenānumitam yasya na syāt ..3..  
5110305 स्वयम् एव हेयत्वेनानुमितं यस्य न स्यात् ॥3॥

5110401a yAvan mano rajasA pUruzasya  
5110401a yāvan mano rajasā pūruṣasya  
5110401a यावन् मनो रजसा पूरुषस्य

5110401b sattvena vA tamaśA vAnurudDam .  
5110401b sattvena vā tamaśā vānuruddham .  
5110401b सत्त्वेन वा तमसा वानुरुद्धम् ।

5110401c cetoBir AkUtiBir Atanoti  
5110401c cetobhir ākūtibhir ātanoti  
5110401c चेतोभिर् आकूतिभिर् आतनोति

5110401d niraNkuSaM kuSalaM cetaraM vA ..  
5110401d niraṅkuśam kuśalam cetaram vā ..  
5110401d निरङ्कुशं कुशलं चेतरं वा ॥

5110402 evaM prapaYcasya satyatvaM tad uktaM nirAkftyA saMsArasyApi tad uktAM satyatAM nirAkartuM tasya mano-nimittatAM Aha -- yAvad ity-AdinA yAvat samApti .

5110402 evam prapañcasya satyatvam tad uktaM nirākṛtya samsārasyāpi tad uktām satyatām nirākartum tasya mano-nimittatām āha -- yāvad ity-ādinā yāvat samāpti .

5110402 एवं प्रपञ्चस्य सत्यत्वं तद् उक्तं निराकृत्य संसारस्यापि तद् उक्तां सत्यतां निराकर्तुं तस्य मनो[ -]निमित्तताम् आह [-][-] यावद् इत्य[ -]आदिना यावत् समाप्तिः ।

5110403 mano yAvad raja-AdiBir guREr anurudDaM vaSI-kftaM Bavati tAvat tan mano niraNkuSaM sat puruzasya kuSalaM Darmam itaram aDarmaM vA Atanoti .

5110403 mano yāvad raja-ādibhir guṇair anuruddham vaśī-kṛtam bhavati tāvat tan mano niraṅkuśam sat puruṣasya kuśalam dharmam itaram adharmaṁ vā ātanoti .

5110403 मनो यावद् रज[ -]आदिभिर् गुणैर् अनुरुद्धं वशी[ -]कृतं भवति तावत् तन् मनो निरङ्कुशं सत् पुरुषस्य कुशलं धर्मम् इतरम् अधर्मं वा आतनोति ।

5110404 kEH .

5110404 kaiḥ .

5110404 कैः ।

5110405 cetoBir jYAnendriyEH .

5110405 cetobhir jñānendriyaiḥ .

5110405 चेतोभिर् ज्ञानेन्द्रियैः ।

5110406 AkUtiBiH karmendriyES ca ...4..

5110406 ākūtibhiḥ karmendriyaiś ca ...4..

5110406 आकूतिभिः कर्मन्द्रियैश च ॥४॥

5110501a sa vAsanAtmA vizayoparakto

5110501a sa vāsanātmā viṣayoparakto

5110501a स वासनात्मा विषयोपरक्तो

5110501b guRa-pravAho vikftaH zoqaSATmA .

5110501b guṇa-pravāho vikṛtaḥ śodaśātmā .

5110501b गुण[ -]प्रवाहो विकृतः षोडशात्मा ।

5110501c biBrat pfTaN-nAmaBi rUpa-Bedam

5110501c bibhrat pṛthaṇ-nāmabhi rūpa-bhedam

5110501c बिभ्रत् पृथग्भानामभि रूप[ -]भेदम्

5110501d antar-bahizwvaM ca purEs tanoti ..

5110501d antar-bahiṣṭvam ca purais tanoti ..

5110501d अन्तर[ -]बहिष्टव्वं च पुरैस् तनोति ॥

5110502 tataS ca DarmADarma-vAsanA-yuktaM tad evAneka-dehAdi-vEcitryaM karotIty Aha -- sa iti .

- 5110502 tataś ca dharmādhharma-vāsanā-yuktaṁ tad evāneka-dehādi-vaicitryaṁ karotīty āha -- sa iti .
- 5110502 ततश् च धर्माधर्म[-]वासना[-]युक्तं तद् एवानेका[-]देहादि[-]वैचित्र्यं करोतीत्य् आह [-][-] स इति ।
- 5110503 puMstvam Atma-Sabda-viSezaRatvena .
- 5110503 puṁstvam ātma-śabda-viśeṣaṇatvena .
- 5110503 पुस्त्वम् आत्मा[-]शब्दा[-]विशेषणत्वेन ।
- 5110504 tan mana ity arTaH .
- 5110504 tan mana ity arthaḥ .
- 5110504 तन् मन इत्य् अर्थः ।
- 5110505 vĀsanA-yukta AtmopADitvAd AtmA .
- 5110505 vāsanā-yukta ātmopādhitvād ātmā .
- 5110505 वासना[-]युक्त आत्मोपाधित्वाद् आत्मा ।
- 5110506 ato vizayEr uparakto 'nuvidDaH .
- 5110506 ato viśayair uparakto 'nuviddhah .
- 5110506 अतो विषयैर् उपरक्तो ऽनुविद्धः ।
- 5110507 ato guRa-pravAho guREr itas tataS cAlyamAnaH .
- 5110507 ato guṇa-pravāho gunair itas tataś cālyamānah .
- 5110507 अतो गुणा[-]प्रवाहो गुणैर् इतस् ततश् चाल्यमानः ।
- 5110508 ata eva vikftaH kAmAdi-pariRAmavAn .
- 5110508 ata eva vikṛtaḥ kāmādi-parināmavān .
- 5110508 अत एव विकृतः कामादि[-]परिणामवान् ।
- 5110509 zoqaSATmA zoqaSa-kalAsu BUTendriya-rUpAsu mUKyaH .
- 5110509 śoḍaśātmaḥ śoḍaśa-kalāsu bhūtendriya-rūpāsu mūkhyah .
- 5110509 षोडशात्मा षोडशा[-]कलासु भूतेन्द्रिया[-]रूपासु मूख्यः ।
- 5110510 pfTaN nAmaBiH saha pfTag-rUpa-BedaM deva-tiryag-Adi-rUpaM biBrat .
- 5110510 pṛthaṇ nāmabhīḥ saha pṛthag-rūpa-bhedaṁ deva-tiryag-ādi-rūpam bibhrat .
- 5110510 पृथग् नामभिः सह पृथग्[-]रूपा[-]भेदं देवा[-]तिर्यग्[-]आदि[-]रूपं बिभ्रत् ।
- 5110511 antar-bahizvwam utkfzwatvaM nikfzwatvaM ca purEs tEr eva dehEr hetu-BUtes tanoti .
- 5110511 antar-bahiṣṭvam utkrṣṭatvam nikṛṣṭatvam ca purais tair eva dehair hetu-bhūtais tanoti .
- 5110511 अन्तर[-]बहिष्टव्म् उत्कृष्टत्वं निकृष्टत्वं च पुरैस् तैर् एव देहैर् हेतुा-भूतैस् तनोति ।
- 5110512 nAmaBir ity atra rePa-lope dIrGABAva ArzaH ..5..
- 5110512 nāmabhir ity atra repha-lope dīrghābhāva ārṣah ..5..
- 5110512 नामभिर् इत्य् अत्र रेफा[-]लोपे दीर्घाभाव आर्षः ॥५॥
- 5110601a duHKaM suKaM vyatiriktaM ca tIvraM
- 5110601a duḥkham sukham vyatiriktaṁ ca tīvram

5110601a दुःखं सुखं व्यतिरिक्तं च तीव्रं

5110601b kAlopapannaM Palam Avyanakti .

5110601b kālopapannam phalam āvyanakti .

5110601b कालोपपन्नं फलम् आव्यनक्ति ।

5110601c AliNgya mAyA-racitAntarAtmA

5110601c āliṅgya māyā-racitāntarātmā

5110601c आलिङ्ग्य माया[-]रचितान्तरात्मा

5110601d sva-dehinaM saMsfti-cakra-kUwaH ..

5110601d sva-dehinam saṃśṛti-cakra-kūṭah ..

5110601d स्वा[-]देहिनं संसृति[-]चक्रा[-]कूटः ॥

5110602 PalaM ca tad anurUpaM karotIty Aha .

5110602 phalam ca tad anurūpam karotīty āha .

5110602 फलं च तद् अनुरूपं करोतीत्य् आह ।

5110603 duHKaM suKaM vyatiriktaM ca mohaM tIvraM durni-vAraM kAla-prAptaM PalaM sarvato 'Bivyanakti sfjati .

5110603 duḥkham sukham vyatiriktaṁ ca moham tīvram durni-vāram kāla-prāptam phalam sarvato 'bhivyanakti sṛjati .

5110603 दुःखं सुखं व्यतिरिक्तं च मोहं तीव्रं दुर्निन्दित्वा रचितान्तरात्मा आव्यनक्ति ।

5110604 nanu jaqaH kaTaM sfjati tatrAha .

5110604 nanu jaḍah katham sṛjati tatrāha .

5110604 ननु जडः कथं सृजति तत्राह ।

5110605 sva-dehinam AliNgya .

5110605 sva-dehinam āliṅgya .

5110605 स्वा[-]देहिनम् आलिङ्ग्य ।

5110606 AliNgane kAraRam Aha .

5110606 āliṅgane kāraṇam āha .

5110606 आलिङ्गने कारणम् आह ।

5110607 mAyayA racito 'ntar AtmA jIvopADiH .

5110607 māyayā racito 'ntar ātmā jīvopādhiḥ .

5110607 मायया रचितो स्तर आत्मा जीवोपाधिः ।

5110608 upADitAm Aha .

5110608 upādhitām āha .

5110608 उपाधिताम् आह ।

5110609 saMsftiS cakre kUwayati CalayatIti taTA .

5110609 saṃśṛtiS cakre kūṭayati chalayatīti tathā .

5110609 संसृतिश् चक्रे कूटयति छलयतीति तथा ।

5110610 yaTA grAma-kUwaka iti .

5110610 yathā grāma-kūṭaka iti .

5110610 यथा ग्रामा-]कृटक इति ।

5110701a tAvAn ayaM vyavahAraH sadAviH

5110701a tāvān ayaṁ vyavahāraḥ sadāviḥ

5110701a तावान् अयं व्यवहारः सदाविः

5110701b kzetrajYa-sAkzyo Bavati sTula-sUkzmaH .

5110701b kṣetrajñā-sākṣyo bhavati sthūla-sūkṣmāḥ .

5110701b क्षेत्रज्ञ-]साक्ष्यो भवति स्थूल-]सूक्ष्मः ।

5110701c tasmAn mano liNgam ado vadanti

5110701c tasmān mano liṅgam ado vadanti

5110701c तस्मान् मनो लिङ्गम् अदो वदन्ति

5110701d guRaguRatvasya parAvarasya ..

5110701d guṇāguṇatvasya parāvaraṇasya ..

5110701d गुणागुणत्वस्य परावरस्य ॥

5110702 evam ayaM mano-nibandhānaH saMsAro jIve PalatItY Aha -- tAvAn iti  
AviH prakASamAnaH .

5110702 evam ayam mano-nibandhanāḥ samsāro jīve phalatīty āha -- tāvān  
iti āviḥ prakāśamānaḥ .

5110702 एवम् अयं मनो-]निबन्धनः संसारो जीवे फलतीत्य् आह [-][-] तावान् इति आविः प्रकाशमानः ।

5110703 tadA kzetra-jYasya sAkzyo Bavati .

5110703 tadā kṣetra-jñasya sākṣyo bhavati .

5110703 तदा क्षेत्र-]ज्ञस्य साक्ष्यो भवति ।

5110704 sTula-sUkzmo jAgrat-svapna-svarUpaH manasaH saMsAra-hetutvam  
upasaMharan mokzasyApi tad eva kAraRam ity Aha -- tasmAd iti .

5110704 sthūla-sūkṣmo jāgrat-svapna-svarūpaḥ manasāḥ samsāra-hetutvam  
upasamharan mokṣasyāpi tad eva kāraṇam ity āha -- tasmād iti .

5110704 स्थूल-]सूक्ष्मो जाग्रत्-]स्वप्न-]स्वरूपः मनसः संसार-]हेतुत्वम् उपसंहरन् मोक्षस्यापि तद् एव कारणम् इत्य्  
आह [-][-] तस्माद् इति ।

5110705 ado manaH .

5110705 ado manaḥ .

5110705 अदो मनः ।

5110706 liNgam kAraRam .

5110706 liṅgaṁ kāraṇam .

5110706 लिङ्गं कारणम् ।

5110707 guRatvaM guRABimAnitvam . aguRatvaM tad rAhityaM tad eva param  
avaraM ca yasya ..7..

5110707 guṇatvam guṇābhimānitvam . aguṇatvam tad rāhityam tad eva param  
avaram ca yasya ..7..

5110707 गुणत्वं गुणाभिमानित्वम् । अगुणत्वं तद् राहित्यं तद् एव परम् अवरं च यस्य ॥७॥

5110801a guRAnuraktaM vyasanAya jantoh

5110801a guṇānuraktam vyasanāya jantoh

5110801a गुणानुरक्तं व्यसनाय जन्तोः

5110801b kzemAya nErguRyam aTo manaH syAt .

5110801b kṣemāya naɪrguṇyam atho manah syāt .

5110801b क्षेमाय नैर्गुण्यम् अथो मनः स्यात् ।

5110801c yaTA pradIpo Gfta-vartim aSnan

5110801c yathā pradīpo ghṛta-vartim aśnan

5110801c यथा प्रदीपो घृत[-]वर्तिम् अश्नन्

5110801d SiKAH saDUMA Bajati hy anyadA svam .

5110801d śikhāḥ sadhūmā bhajati hy anyadā svam .

5110801d शिखाः सधूमा भजति हय अन्यदा स्वम् ।

5110801? padaM taTā guRa-karmAnubadDaM

5110801? padaM taTā guRa-karmAnubadDaM

5110801? padaM taTā guRa-karmAnubadDaM

5110801? vfttIr manaH Srayate 'nyatra tattvam ..

5110801? vfttIr manaH Srayate 'nyatra tattvam ..

5110801? vfttIr manaH Srayate 'nyatra tattvam ..

5110802 kaTām ekam eva vilakzaRayoH kĀraRam avasTA-BedAt .

5110802 katham ekam eva vilakṣaṇayoh kāraṇam avasthā-bhedāt .

5110802 कथम् एकम् एव विलक्षणयोः कारणम् अवस्था[-]भेदात् ।

5110803 ity Aha -- guneti .

5110803 ity āha -- guneti .

5110803 इत्य आह [-][-] गुनेति ।

5110804 nErguRyaM nirguRam .

5110804 naɪrguṇyam nirguṇam .

5110804 नैर्गुण्यं निर्गुणम् ।

5110805 aTo iti kArtsnyena dfzwAntena sPuwayati -- yaTeti .

5110805 atho iti kārtsnyena dṛṣṭāntena sphuṭayati -- yatheti .

5110805 अथो इति कात्स्न्येन दृष्टान्तेन स्फुटयति [-][-] यथेति ।

5110806 anyadA tu Gfta-kzaye .

5110806 anyadā tu ghṛta-kṣaye .

5110806 अन्यदा तु घृत[-]क्षये ।

5110807 svaM padaM Sukla-BAsvara-rUpaM mahA-BUTAtmatvaM vā .

5110807 svaṁ padaṁ śukla-bhāsvara-rūpaṁ mahā-bhūtātmatvam vā .

5110807 स्वं पदं शुक्ल[-]भास्वर[-]रूपं महा[-]भूतात्मत्वं वा ।

5110808 anyatrAnyadA ...8..

5110808 anyatrānyadā ...8..

5110808 अन्यत्रान्यदा ॥८॥

5110901a ekAdaSAsan manaso hi vfttaya  
5110901a ekādaśāsan manaso hi vṛttaya  
5110901a एकादशासन् मनसो हि वृत्तय

5110901b AkUtayaH paYca Diyo 'BimAnaH .  
5110901b ākūtayaḥ pañca dhiyo 'bhimānah .  
5110901b आकूतयः पञ्च धियो अभिमानः ।

5110901c mAtrARI karmARi puraM ca tAsAM  
5110901c mātrāṇī karmāṇī puram ca tāsām  
5110901c मात्राणि कर्माणि पुरं च तासां

5110901d vadanti hEkAdaSa vIra BUmIH ..  
5110901d vadanti haikādaśa vīra bhūmīḥ ..  
5110901d वदन्ति हैकादश वीर भूमीः ॥

5110902 vfttIr darSayati .  
5110902 vṛttīr darśayati .  
5110902 वृत्तीर् दर्शयति ।

5110903 ekAdaSa-vfttaya Asan .  
5110903 ekādaśa-vṛttaya āsan .  
5110903 एकादश-वृत्तय आसन् ।

5110904 AkUtayaH kriyA-kArAH paYca .  
5110904 ākūtayaḥ kriyā-kārāḥ pañca .  
5110904 आकूतयः क्रिया-काराः पञ्च ।

5110905 DiyaS ca jYAnAkArAH paYca aBimAnaS ceti .  
5110905 dhiyaś ca jñānākārāḥ pañca abhimānaś ceti .  
5110905 धियश्च ज्ञानाकाराः पञ्च अभिमानश्च चेति ।

5110906 he vIra  
5110906 he vīra  
5110906 हे वीर

5111001a ganDAkfti-sparSa-rasa-SravAMsi  
5111001a gandhākṛti-sparśa-rasa-śravāṁsi  
5111001a गन्धाकृति-स्पर्श-रस-श्रवांसि

5111001b visarga-raty-arty-aBijalpa-SilpAH .  
5111001b visarga-raty-arty-abhijalpa-śilpāḥ .  
5111001b विसर्ग-रत्य-अर्त्य-अभिजल्प-शिल्पाः ।

5111001c ekAdaSaM svIkaraRaM mameti  
5111001c ekādaśām svīkaraṇām mameti  
5111001c एकादशं स्वीकरणं ममेति

5111001d SayyAM ahaM dvAdaSam eka AhuH ..

5111001d śayyām ahaṁ dvādaśam eka āhuḥ ..  
5111001d शय्याम् अहं द्वादशम् एक आहुः ॥

5111002 vizayAn evAha .  
5111002 viṣayān evāha .  
5111002 विषयान् एवाह ।

5111003 ganDAdayaH paYca jYAnendriya-dvArA DI-vfttInAM vzayAH .  
5111003 gandhādayaḥ pañca jñānendriya-dvārā dhī-vṛttināṁ vṣayāḥ .  
5111003 गन्धादयः पञ्च ज्ञानेन्द्रिया[-]द्वारा धी[-]वृत्तीनां व्षयाः ।

5111004 AkftiH rUpam .  
5111004 ākṛtiḥ rūpam .  
5111004 आकृतिः रूपम् ।

5111005 SravaH SabdaH .  
5111005 śravaḥ śabdaḥ .  
5111005 श्रवः शब्दः ।

5111006 visargAdayaH paYca karmendriya-dvArA karmAkAra-vfttInAM vizayAH .  
5111006 visargādayaḥ pañca karmendriya-dvārā karmākāra-vṛttināṁ viṣayāḥ .  
5111006 विसर्गादयः पञ्च कर्मेन्द्रिया[-]द्वारा कर्माकारा[-]वृत्तीनां विषयाः ।

5111007 ratiH samBogaH .  
5111007 ratiḥ sambhogah .  
5111007 रतिः सम्भोगः ।

5111008 artir gatiH .  
5111008 artir gatiḥ .  
5111008 अर्तिर् गतिः ।

5111009 purasyABimAna-vizayatva-prakAram Aha .  
5111009 purasyābhimāna-viṣayatva-prakāram āha .  
5111009 पुरस्याभिमाना[-]विषयत्वा[-]प्रकारम् आह ।

5111010 ekAdaSaM puram .  
5111010 ekādaśam puram .  
5111010 एकादशं पुरम् ।

5111011 svI-kriyata iti svI-karaRam .  
5111011 svī-kriyata iti svī-karaṇam .  
5111011 स्वी[-]क्रियत इति स्वी[-]करणम् ।

5111012 ayam arTaH -- SarIram aBimAnasya na jYeyatayA ganDAdi-vad-  
vizayaH .  
5111012 ayam arthaḥ -- śarīram abhimānasya na jñeyatayā gandhādi-vad-  
viṣayaḥ .  
5111012 अयम् अर्थः [-][-] शरीरम् अभिमानस्य न ज्ञेयतया गन्धादि[-]वद[-]विषयः ।

5111013 nApi kAryatayA visargAdi-vat .  
 5111013 nāpi kāryatayā visargādi-vat .  
 5111013 नापि कार्यतया विसर्गादि[-]वत् ।

5111014 kintu mameti BogAyatanatvena svI-kAryatayA vizaya iti .  
 5111014 kintu mameti bhogāyatanatvena svī-kāryatayā viṣaya iti .  
 5111014 किन्तु ममेति भोगायतनत्वेन स्वी[-]कार्यतया विषय इति ।

5111015 eke tu vivekinAm eva purAM matvABimAna-vizayo natu mUqAnAM .  
 ato mUQa-dfzwyA aham ahaNkAraM dvAdaSaM vftty-antaram AhuH .  
 5111015 eke tu vivekinām eva purām matvābhimāna-viṣayo natu mūḍānām .  
 ato mūḍha-dṛṣṭyā aham ahaṅkāram dvādaśam vṛtty-antaram āhuḥ .  
 5111015 एके तु विवेकिनाम् एव पुरां ममत्वाभिमान[-]विषयो नतु मूडानां । अतो मूढ़[-]वृष्ट्या अहम् अहङ्कारं  
 द्वादशं वृत्त्या[-]अन्तरम् आहुः ।

5111016 tasya ca puram eva SayyA-saMjYaM dvAdaSaM vizayam AhuH .  
 5111016 tasya ca puram eva śayyā-saṃjñām dvādaśam viṣayam āhuḥ .  
 5111016 तस्य च पुरम् एव शय्या[-]संज्ञं द्वादशं विषयम् आहुः ।

5111017 tatra hi jIvo 'haNkAreRa saha Sete .  
 5111017 tatra hi jīvo 'haṅkāreṇa saha śete .  
 5111017 तत्र हि जीवो शहङ्कारेण सह शेते ।

5111018 yataH puri SayanAt puruza ity ucyate ..10..  
 5111018 yataḥ puri śayanāt puruṣa ity ucyate ..10..  
 5111018 यतः पुरि शयनात् पुरुष इत्य् उच्यते ॥१०॥

511101a dravya-svaBAvASaya-karma-kAlEr  
 511101a dravya-svabhāvāsaya-karma-kālair  
 511101a द्रव्या[-]स्वभावाशया[-]कर्मा[-]कालैर्

511101b ekAdaSAMI manaso vikArAH .  
 511101b ekādaśāmī manaso vikārāḥ .  
 511101b एकादशामी मनसो विकाराः ।

511101c sahasraSaH SataSaH kowiSaS ca  
 511101c sahasraśah śataśah koṭiśāś ca  
 511101c सहस्रशः शतशः कोटिशश् च

511101d kzetrajYato na miTo na svataH syuH ..  
 511101d kṣetrajñato na mitho na svataḥ syuḥ ..  
 511101d क्षेत्रज्ञतो न मिथो न स्वतः स्युः ॥

511102 tAsAM vfttInAm avAntara-BedEr Anantyam Aha .  
 511102 tāsām vṛttinām avāntara-bhedair ānantyam āha .  
 511102 तासां वृत्तीनाम् अवान्तरा[-]भेदैर् आनन्त्यम् आह ।

511103 dravyARI vizayAH . svaBAvaH pariRama-hetuH, ASayaH saMskaRaH,  
 karma adfzwam, kAlaH kzoBakaH, tEr nimitta-ButeH praTamaM SataSas tataH

sahasra-SastataH kowiSaH syuH, na tu miTaH syuH, na ca svataH, kintu  
 kzetrajYataH parameSvarAt .

5111103 dravyāṇi viṣayāḥ . svabhāvah pariṇama-hetuḥ[,] āśayaḥ  
 saṃskārah[,] karma adṛṣṭam[,] kālah kṣobhakāḥ[,] tair nimitta-bhūtaiḥ  
 prathamam śataśas tataḥ sahasra-śastataḥ koṭiśah syuḥ[,] na tu mithah  
 syuḥ[,] na ca svataḥ[,] kintu kṣetrajñataḥ parameśvarāt .

5111103 द्रव्याणि विषयाः । स्वभावः परिणम[-]हेतुः[, ] आशयः संस्कारः[, ] कर्म अदृष्टम्[, ] कालः क्षोभकः[, ]  
 तैर निमित्ता-भूतैः प्रथमं शतशस् ततः सहस्र-शस्ततः कोटिशः स्युः[, ] न तु मिथः स्युः[, ] न च स्वतः[, ] किन्तु  
 क्षेत्रज्ञतः परमेश्वरात् ।

5111104 tasya cAnanta-SaktitvAd anantAH syur ity arTaH .

5111104 tasya cānanta-śaktitvād anantāḥ syur ity arthaḥ .

5111104 तस्य चानन्ता-शक्तित्वाद् अनन्ताः स्युर् इत्य अर्थः ।

5111105 yad vA . tAsAM miTyAtvam anenocyte .

5111105 yad vā . tāsām mithyātvam anenocyte .

5111105 यद् वा । तासां मिथ्यात्वम् अनेनोच्यते ।

5111106 kowiSo Bavanti . atas tAH kzetra-jYata eva syuH, tat sat tayEva  
 sattAM laBeran, na tu miTo na ca svata iti .

5111106 koṭiśo bhavanti . atas tāḥ kṣetra-jñata eva syuḥ[,] tat sat  
 tayaiva sattām labheran[,] na tu mitho na ca svata iti .

5111106 कोटिशो भवन्ति । अतस् ताः क्षेत्रा-ज्ञत एव स्युः[, ] तत् सत् तयैव सत्तां लभेरन्[, ] न तु मिथो न च  
 स्वत इति ।

5111107 yad vA . kzetrajYo jIvas tasmān na syuH, tasyAvikAritvAt .

5111107 yad vā . kṣetrajño jīvas tasmān na syuḥ[,] tasyāvikāritvāt .

5111107 यद् वा । क्षेत्रज्ञो जीवस् तस्मान् न स्युः[, ] तस्याविकारित्वात् ।

5111108 na miTaH . itaretarASrayatvApatteH .

5111108 na mithah . itaretaraśrayatvāpatteḥ .

5111108 न मिथः । इतरेतराश्रयत्वापत्तेः ।

5111109 na svataH . AtmASrayatvApatteH .

5111109 na svataḥ . ātmāśrayatvāpatteḥ .

5111109 न स्वतः । आत्माश्रयत्वापत्तेः ।

5111110 ato miTyA-BUta eva ..11..

5111110 ato mithyā-bhūtā eva ..11..

5111110 अतो मिथ्या-भूता एव ॥११॥

5111201a kzetrajYa etA manaso vibUTIr

5111201a kṣetrajñā etā manaso vibhūtir

5111201a क्षेत्रज्ञ एता मनसो विभूतीर्

5111201b jIvasya mAyA-racitasya nityAH .

5111201b jīvasya māyā-racitasya nityāḥ .

5111201b जीवस्य माया-रचितस्य नित्याः ।

5111201c AvirhitAH kvApi tirohitAS ca

5111201c āvirhitāḥ kvāpi tirohitāś ca  
5111201c आविर्हिताः क्वापि तिरोहिताश् च

5111201d SudDo vicazwe hy aviSudDa-kartuH ..  
5111201d śuddho vicaṣṭe hy aviśuddha-kartuḥ ..  
5111201d शुद्धो विचष्टे ह्य अविशुद्ध[.]कर्तुः ॥

5111202 tad evaM Sloka-trayeRa guRa-karmAnubadDaM mano-vfttiH Srayata  
iti yad uktaM . tat prapaYcitam .  
5111202 tad evaṁ śloka-trayena guṇa-karmānubaddhaṁ mano-vṛttih śrayata  
iti yad uktaṁ . tat prapañcitam .  
5111202 तद् एवं श्लोक[.]त्रयेण गुण[.]कर्मानुबद्धं मनो[.]वृत्तीः श्रयत इति यद् उक्तं । तत् प्रपञ्चितम् ।

5111203 anyadA tattvaM Srayata iti yad uktaM . tad eva tattvam Aha --  
kzatra-jYa iti .  
5111203 anyadā tattvam śrayata iti yad uktaṁ . tad eva tattvam āha --  
kṣetra-jña iti .  
5111203 अन्यदा तत्त्वं श्रयत इति यद् उक्तं । तद् एव तत्त्वम् आह [-]ज्ञ इति ।

5111204 jIvasya jIvopADer aviSudDa-kartur manaso nityAH pravAha-  
rUpeRAvicCinnA jAgrat-svapnayor AvirBUTAH paSyati .  
5111204 jīvasya jīvopādher aviśuddha-kartur manaso nityāḥ pravāha-  
rūpeṇāvicchinnā jāgrat-svapnayor āvirbhūtāḥ paśyati .  
5111204 जीवस्य जीवोपाधेर् अविशुद्ध[.]कर्तुर् मनसो नित्याः प्रवाह[.]रूपेणाविच्छिन्ना जाग्रत्[.]स्वप्नयोर् आविर्भूताः  
पश्यति ।

5111205 kvApi suzuptO tiro-BUTAH paSyati .  
5111205 kvāpi susuptau tiro-bhūtāḥ paśyati .  
5111205 क्वापि सुषुप्तौ तिरो[.]भूताः पश्यति ।

5111206 avastA-traya-sAkzI kzatra-jYa AtmA tattvam ity arTaH ..12..  
5111206 avasthā-traya-sākṣī kṣetra-jña ātmā tattvam ity arthaḥ ..12..  
5111206 अवस्था[.]त्रय[.]साक्षी क्षेत्र[.]ज्ञ आत्मा तत्त्वम् इत्य् अर्थः ॥१२॥

5111301a kzetrajYa AtmA puruzaH purARaH  
5111301a kṣetrajña ātmā puruṣaḥ purāṇaḥ  
5111301a क्षेत्रज्ञ आत्मा पुरुषः पुराणः

5111301b sAkzAt svayaM jyotir ajah pareSaH .  
5111301b sākṣāt svayaṁ jyotir ajah pareśaḥ .  
5111301b साक्षात् स्वयं ज्योतिर् अजः परेशः ।

5111301c nArAyaRo BagavAn vAsudevaH  
5111301c nārāyaṇo bhagavān vāsudevaḥ  
5111301c नारायणो भगवान् वासुदेवः

5111301d sva-mAyayAtmany avaDIyamAnaH ..  
5111301d sva-māyayātmany avadhīyamānaḥ ..  
5111301d स्व[.]माययात्मन्य् अवधीयमानः ॥

5111302 kzetra-jYo dvi-viDaH -- tvaM-padArTo jIvaH . tat-padArTa iSvaraS  
 ca .

5111302 kṣetra-jño dvi-vidhaḥ -- tvam-padārtha jīvah . tat-padārtha  
 iśvaraś ca .

5111302 क्षेत्र[-]जो द्वि[-]विधः [-][-] त्वं[-]पदार्थो जीवः । तत्[-]पदार्थ इश्वरश च ।

5111303 tatrAdyo nirUpitaH .

5111303 tatrādyo nirūpitaḥ .

5111303 तत्रादयो निरूपितः ।

5111304 idAnIM tat-prApyam ISvaraM nirUpayati .

5111304 idānīm tat-prāpyam īśvaraṁ nirūpayati .

5111304 इदानीं तत्[-]प्राप्यम् इश्वरं निरूपयति ।

5111305 kzetra-jYa AtmA vyApI .

5111305 kṣetra-jña ātmā vyāpi .

5111305 क्षेत्र[-]ज आत्मा व्यापी ।

5111306 purARo jagat-kAraRa-BUtaH .

5111306 purāṇo jagat-kāraṇa-bhūtaḥ .

5111306 पुराणो जगत्[-]कारण[-]भूतः ।

5111307 puruzaH pUrRaH .

5111307 puruṣaḥ pūrṇaḥ .

5111307 पुरुषः पूर्णः ।

5111308 sAkzAd aparokzaH .

5111308 sākṣād aparokṣaḥ .

5111308 साक्षाद् अपरोक्षः ।

5111309 sa ca svayaM-jyotiH .

5111309 sa ca svayaṁ-jyotiḥ .

5111309 स च स्वयं[-]ज्योतिः ।

5111310 na tu jYAnasya vizayatvenASrayatvena vA parokzaH .

5111310 na tu jñānasya viśayatvenāśrayatvena vā parokṣaḥ .

5111310 न तु ज्ञानस्य विषयत्वेनाश्रयत्वेन वा परोक्षः ।

5111311 ajo janmAdi-SUnyaH .

5111311 ajo janmādi-sūnyaḥ .

5111311 अजो जन्मादि[-]शून्यः ।

5111312 parezAM brahmAdInAm apISaH .

5111312 pareṣām brahmādinām apīśaḥ .

5111312 परेषां ब्रह्मादीनाम् अपीशः ।

5111313 nAraM jIva-samUhaH so 'yanaM yasya niyantuH .

5111313 nāram jīva-samūhaḥ so 'yanam yasya niyantuḥ .

5111313 नारं जीव[-]समूहः सो यनं यस्य नियन्तुः ।

- 5111314 BagavAn ESvaryAdi-zaq-guRavAn .  
 5111314 bhagavān aiśvaryādi-śaḍ-guṇavān .  
 5111314 भगवान् ऐश्वर्यादि[-]षड्[-]गुणवान् ।
- 5111315 vAsudevaH sarva-BUṭAnAm ASrayaH svADInayA mAyayAtmani jīve  
 'vaDIyamAno 'vastApyamAnaH .  
 5111315 vāsudevaḥ sarva-bhūtānām āśrayaḥ svādhīnayā māyayātmani jīve  
 'vadhīyamāno 'vasthāpyamānah .  
 5111315 वासुदेवः सर्व[-]भूतानाम् आश्रयः स्वाधीनया माययात्मनि जीवे श्वर्धीयमानो श्वस्थाप्यमानः ।
- 5111316 karma-kartari-prayogaH .  
 5111316 karma-kartari-prayogaḥ .  
 5111316 कर्म[-]कर्तरि[-]प्रयोगः ।
- 5111317 tan-niyantftvena vartamAna ity arTaH ..13..  
 5111317 tan-niyantṛtvena vartamāna ity arthaḥ ..13..  
 5111317 तन्[-]नियन्तृत्वेन वर्तमान इत्य अर्थः ॥१३॥
- 5111401a yaTAnilaH sTAvara-jaNgamAnAm  
 5111401a yathānilaḥ sthāvara-jaṅgamānām  
 5111401a यथानिलः स्थावर[-]जङ्गमानाम्
- 5111401b Atma-svarUpeRa nivizwa ISet .  
 5111401b ātma-svarūpeṇa niviṣṭa īset .  
 5111401b आत्मा[-]स्वरूपेण निविष्ट ईशेत् ।
- 5111401c evaM paro BagavAn vAsudevaH  
 5111401c evam̄ paro bhagavān vāsudevaḥ  
 5111401c एवं परो भगवान् वासुदेवः
- 5111401d kzetrajYa Atmedam anupravizwah ..  
 5111401d kṣetrajña ātmedam anupraviṣṭah ..  
 5111401d क्षेत्रज्ञ आत्मेदम् अनुप्रविष्टः ॥
- 5111402 etat sa-dfzwAntam Aha -- yaTeti .  
 5111402 etat sa-dṛṣṭāntam āha -- yatheti .  
 5111402 एतत् स[-]दृष्टान्तम् आह [·][·] यथेति ।
- 5111403 Atma-svarUpeRa prARa-rUpeRa ISen niyamayati -- idaM viSvam  
 ..14..  
 5111403 ātma-svarūpeṇa prāṇa-rūpeṇa īśen niyamayati -- idam̄ viśvam  
 ..14..  
 5111403 आत्मा[-]स्वरूपेण प्राण[-]रूपेण ईशेन् नियमयति [·][·] इदं विश्वम् ॥१४॥
- 5111501a na yAvad etAM tanu-Bfn narendra  
 5111501a na yāvad etām tanu-bhṛṇ narendra  
 5111501a न यावद् एतां तनु[-]भून् नरेन्द्र
- 5111501b viDUya mAyAM vayunodayena .  
 5111501b vidhūya māyām vayunodayena .

5111501b विधूय मायां वयुनोदयेन ।

5111501c vimukta-saNgo jita-zaw-sapatno

5111501c vimukta-saṅgo jita-śat-sapatno

5111501c विमुक्तत्-सङ्गो जिता-षट्-सपत्नो

5111501d vedAtma-tattvaM Bramatiha tAvat ..

5111501d vedātma-tattvam bhramatiha tāvat ..

5111501d वेदात्म-तत्त्वं भ्रमतीह तावत् ॥

5111502 tad evam AtmanaH SudDatvaM saMsArasya ca miTyAtvaM  
pradarSyedAnIM tan nivfttim Aha .

5111502 tad evam ātmanah śuddhatvam samsārasya ca mithyātvam  
pradarśyedānīm tan nivṛttim āha .

5111502 तद् एवम् आत्मनः शुद्धत्वं संसारस्य च मिथ्यात्वं प्रदर्शयेदार्नो तन् निवृत्तिम् आह ।

5111503 tanu-Bfd dehI vayunodayena jYAnotpattyA yAvan mAyAM viDuyAtma-  
tattvaM na veda tAvad iha Bramati ..15..

5111503 tanu-bhṛd dehī vayunodayena jñānotpattyā yāvan māyām vidhūyātma-  
tattvam na veda tāvad iha bhramati ..15..

5111503 तनु-भृद् देही वयुनोदयेन जानोपत्त्या यावन् मायां विधूयात्म-तत्त्वं न वेद तावद् इह भ्रमति ॥१५॥

5111601a na yAvad etan mana Atma-liNgam

5111601a na yāvad etan mana ātma-liṅgam

5111601a न यावद् एतन् मन आत्म-लिङ्गं

5111601b saMsAra-tApAvapanaM janasya .

5111601b samsāra-tāpāvapanam janasya .

5111601b संसार-तापावपनं जनस्य ।

5111601c yac Coka-mohAmaya-rAga-loBa-

5111601c yac choka-mohāmaya-rāga-lobha-

5111601c यच् छोक-मोहामय-राग-लोभ-

5111601d vErAnubanDaM mamaṭaM viDatte ..

5111601d vairānubandham mamaṭām vidhatte ..

5111601d वैरानुबन्धं ममतां विधत्ते ॥

5111602 yAvac ca vizayAnuraktaM mana evAnarTa-hetur iti .

5111602 yāvac ca viṣayānuraktam mana evānartha-hetur iti .

5111602 यावच् च विषयानुरक्तं मन एवानर्थ-हेतुर् इति ।

5111603 na veda tAvan nirvedABAvAt pariBramaty evety Aha -- neti .

5111603 na veda tāvan nirvedābhāvāt paribhramaty evety āha -- neti .

5111603 न वेद तावन् निर्वेदाभावात् परिभ्रमत्य् एवेत्य् आह [-] नेति ।

5111604 Atmano liNgam upADi-BUTaM manaH saMsAra-tApAnAm AvapanaM kzetraM  
yAvan na veda . tAvad Bramatiy anuzaNgaH .

5111604 ātmano liṅgam upādhi-bhūtam manah samsāra-tāpānām āvapanam  
kṣetram yāvan na veda . tāvad bhramatiy anuṣaṅgah .

5111604 आत्मनो लिङ्गम् उपाधि[-]भूतं मनः संसार[-]तापानाम् आवपनं क्षेत्रं यावन् न वेद । तावद् भ्रमतीत्य  
अनुषड्गः ।

5111605 tApAvapanatve hetuH -- yan-manaH SokAdy-anubanDaM mamatAM ca  
viDatte ..16..

5111605 tāpāvapanatve hetuh -- yan-manaḥ śokādy-anubandhaṁ mamatāṁ ca  
vidhatte ..16..

5111605 तापावपनत्वे हेतुः [-][-] यन्[-]मनः शोकादय्[-]अनुबन्धं ममतां च विधृत्ते ॥१६॥

5111701a BrAtfvyam enaM tad adaBra-vIryam

5111701a bhrātṛvyaṁ enaṁ tad adabhra-vīryam

5111701a भ्रातृव्यम् एनं तद् अदभ्रा[-]वीर्यम्

5111701b upekzayADyeDitam apramattaH .

5111701b upekṣayādhyedhitam apramattaḥ .

5111701b उपेक्षयाद्येधितम् अप्रमत्तः ।

5111701c guror hareS caraRopAsanAstro

5111701c guror hareś caraṇopāsanāstro

5111701c गुरोर् हरेश् चरणोपासनास्त्रो

5111701d jahi vyalikaM svayam Atma-mozam ..

5111701d jahi vyalikam svayam ātma-moṣam ..

5111701d जहि व्यतीकं स्वयम् आत्मा[-]मोषम् ॥

5111702 tat tasmAt .

5111702 tat tasmāt .

5111702 तत् तस्मात् ।

5111703 BrAtfvyam Satrum aDyeDitaM saMpravfdDaM svayaM vyalikaM miTyA-BUtaM . taTAPy AtmAnaM muzRAtIti tata tam .

5111703 bhrātṛvyaṁ śatrum adhyedhitam saṃpravṛddhaṁ svayaṁ vyalikam  
mithyā-bhūtam . tathāpy ātmānam muṣṇātīti tathā tam .

5111703 भ्रातृव्यं शत्रुम् अध्येधितं संप्रवृद्धं स्वयं व्यतीकं मिथ्या[-]भूतं । तथाप्य आत्मानं मुष्णातीति तथा तम् ।

5111704 gurur eva hariH . tasya caraRopAsanam evAstraM yasya taTA-BUtaH  
san jahi GAwaya ..17..

5111704 gurur eva hariḥ . tasya caraṇopāsanam evāstram yasya tathā-  
bhūtaḥ san jahi ghāṭaya ..17..

5111704 गुरुर् एव हरिः । तस्य चरणोपासनम् एवास्त्रं यस्य तथा[-]भूतः सन् जहि घाटय ॥१७॥

5111801 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe brAhmaRa-  
rahUgaRa-saMvAde ekAdaSo 'DyAyaH .

5111801 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe brāhmaṇa-  
rahūgaṇa-saṃvāde ekādaśo 'dhyāyah .

5111801 इति श्रीमद्[-]भागवते महा[-]पुराणे पञ्चमा[-]स्कन्धे ब्राह्मणा[-]रहूगणा[-]संवादे एकादशो ऽध्यायः ।

5111802 ..5.11..

5111802 ..5.11..

5111802 ॥५११॥

5111803 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe BAvaRtaDipikAyAM  
wIkAyAm ekAdaSo 'DyAyaH .

5111803 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe  
bhāvārtha-dipikāyām tīkāyām ekādaśo 'dhyāyah .

5111803 इति श्रीमद्-भागवते महा-]पुराणे पञ्चम-]स्कन्धे भावार्थदीपिकायां टीकायाम् एकादशो स्थायः ।

5120001 aTa dvAdaSo 'DyAyaH

5120001 atha dvādaśo 'dhyāyah

5120001 अथ द्वादशो स्थायः

5120002 brAhmaRa-rahUgaRa-saMvAde

5120002 brāhmaṇa-rahūgaṇa-saṁvāde

5120002 ब्राह्मण-]रहगण-]संवादे

5120101 rahUgaRa uvAca

5120101 rahūgaṇa uvāca

5120101 रहगण उवाच

5120102a namo namaH kAraRa-vigrahAya

5120102a namo namaḥ kāraṇa-vigrahāya

5120102a नमो नमः कारण-]विग्रहाय

5120102b svarUpa-tucCIkfta-vigrahAya .

5120102b svarūpa-tucchikṛta-vigrahāya .

5120102b स्वरूप-]तुच्छीकृत-]विग्रहाय ।

5120102c namo 'vaDUTa dvija-bandu-liNga-

5120102c namo 'vadhūta dvija-bandhu-liṅga-

5120102c नमो स्वधूत द्विज-]बन्धु-]लिङ्ग-]

5120102d nigUQa-nityAnuBavAya tuByam ..

5120102d nigūḍha-nityānubhavāya tubhyam ..

5120102d निगूढ-]नित्यानुभवाय तुभ्यम् ॥

5120103a dvAdaSe punar ApfztaH sandehena mahI-BftA .

5120103a dvādaśe punar āprṣṭah sandehena mahī-bhṛtā .

5120103a द्वादशे पुनर आपृष्ठः सन्देहेन मही-भृता ।

5120103c sa yogI sarva-sandehAn apAnudad itIryate ..

5120103c sa yogī sarva-sandehān apānudad itīryate ..

5120103c स योगी सर्व-]सन्देहान् अपानुदद् इतीर्यते ॥

5120104 kAraRam ISvaras tasyEva loka-saMrakzaRArTo vighraho deho yasya .

5120104 kāraṇam iśvaras tasyaiva loka-saṁrakṣaṇārtha vighraho deho yasya

.

5120104 कारणम् ईश्वरस् तस्यैव लोक-]संरक्षणार्थो विग्रहो देहो यस्य ।

5120105 svarUpeRa paramAnanda-prakASena tucCI-kfto vighraho yena .

5120105 svarūpeṇa paramānanda-prakāśena tucchī-kṛto vighraho yena .

5120105 स्वरूपेण परमानन्द[-]प्रकाशेन तुच्छी[-]कृतो विग्रहो येन ।

5120106 he avaDuta yogeSvara

5120106 he avadhūta yogeśvara

5120106 हे अवधूत योगेश्वर

5120201a jvarAmayArtasya yaTAgadaM sat

5120201a jvarāmayārtasya yathāgadām̄ sat

5120201a ज्वरामयार्तस्य यथागदं सत्

5120201b nidAGa-dagDasya yaTA himAmBaH .

5120201b nidāgha-dagdhasya yathā himāmbhaḥ .

5120201b निदाघ[-]दग्धस्य यथा हिमाम्भः ।

5120201c kudeha-mAnAhi-vidazwa-dfzweH

5120201c kudeha-mānāhi-vidaṣṭa-dṛṣṭeḥ

5120201c कुदेह[+]मानाहि[+]विदष्ट[+]दृष्टे:

5120201d brahman vacas te 'mftam OzaDaM me ..

5120201d brahman vacas te 'mr̄tam auṣadhaṁ me ..

5120201d ब्रह्मन् वचस् ते शूतम् औषधं मे ॥

5120202 viSezataH prazwuM tad vAkyam aBinandati .

5120202 višeṣataḥ praṣṭum tad vākyam abhinandati .

5120202 विशेषतः प्रष्टुं तद् वाक्यम् अभिनन्दति ।

5120203 jvara evAmayo rogas tenArtasya yaTA sat svAdū agadam OzaDaM .

5120203 jvara evāmayo rogas tenārtasya yathā sat svādu agadam auṣadham .

5120203 ज्वर एवामयो रोगस् तेनार्तस्य यथा सत् स्वादु अगदम् औषधम् ।

5120204 yaTA ca nidAGena dagDasya santaptasya himAmBaH SItalām udakaM gaNgodakaM vā .

5120204 yathā ca nidāghena dagdhasya santaptasya himāmbhaḥ śītalām udakaṁ gaṅgodakaṁ vā .

5120204 यथा च निदाघेन दग्धस्य सन्तप्तस्य हिमाम्भः शीतलम् उदकं गङ्गोदकं वा ।

5120205 taTA he brahman

5120205 tathā he brahman

5120205 तथा हे ब्रह्मन्

5120301a tasmAd BavantaM mama saMSayArTaM

5120301a tasmād bhavantaṁ mama saṃśayārthaṁ

5120301a तस्माद् भवन्तं मम संशयार्थ

5120301b prakzyAmi paScAd aDunA suboDaM .

5120301b prakṣyāmi paścād adhunā subodham .

5120301b प्रक्ष्यामि पश्चाद् अधुना सुबोधम् ।

5120301c aDyAtma-yoga-graTitaM tavoktāM

5120301c adhyātma-yoga-grathitāM tavoktāM

5120301c अध्यात्म[-]योग[-]ग्रथितं तवोक्तम्

5120301d AKyAhi kOtUhala-cetaso me ..  
5120301d ākhyāhi kautūhala-cetaso me ..  
5120301d आख्याहि कौतूहल[-]चेतसो मे ॥

5120302 mama saMSaya-vizayam arTaM paScAt prakzyAmi .  
5120302 mama samśaya-visayam arthaṁ paścāt prakṣyāmi .  
5120302 मम संशया[-]विषयम् अर्थं पश्चात् प्रक्ष्यामि ।

5120303 aDunA tAvat tvad-uktaM vaco 'DyAtma-yogena graTitaM durboDaM  
suboDaM yaTA Bavaty evaM vyAKyAhi .  
5120303 adhunā tāvat tvad-uktam vaco 'dhyātma-yogena grathitam durbodham  
subodham yathā bhavaty evam vyākhyāhi .  
5120303 अधुना तावत् त्वद्-उक्तं वचो इध्यात्म[-]योगेन ग्रथितं दुर्बोधं सुबोधं यथा भवत्य् एवं व्याख्याहि ।

5120304 kOtUhala-yuktaM ceto yasya tasya mama ...  
5120304 kautūhala-yuktam ceto yasya tasya mama ...  
5120304 कौतूहल[-]युक्तं चेतो यस्य तस्य मम ॥३॥

5120401a yad Aha yogeSvara dfSyamAnaM  
5120401a yad āha yogeśvara dr̄syamānam  
5120401a यद् आह योगेश्वर दृश्यमानं

5120401b kriyA-PalaM sad-vyavahAra-mUlam  
5120401b kriyā-phalam sad-vyavahāra-mūlam  
5120401b क्रिया[-]फलं सद्-व्यवहार[-]मूलम्

5120401c na hy aYjasA tattva-vimarSanAya  
5120401c na hy añjasā tattva-vimarsanāya  
5120401c न ह्य अञ्जसा तत्त्वा[-]विमर्शनाय

5120401d BavAn amuzmin Bramate mano me ..  
5120401d bhavān amuśmin bhramate mano me ..  
5120401d भवान् अमुष्मिन् भ्रमते मनो मे ॥

5120402 tvayoditaM vyaktam avipralabDam ity-AdinA BAra-vahanAdi-kriyA  
tat-Palam ca SramAdi-pratyakzAdiBir dfSyamAnaM sad-abADitam api  
vyavahAra-mAtra-mUlam .  
5120402 tvayoditam vyaktam avipralabdhām ity-ādinā bhāra-vahanādi-kriyā  
tat-phalam ca śramādi-pratyakṣādibhir dr̄syamānam sad-abādhitam api  
vyavahāra-mātra-mūlam .  
5120402 त्वयोदितं व्यक्तम् अविप्रलब्धम् इत्य[.]आदिना भार[.]वहनादि[-]क्रिया तत्[-]फलं च श्रमादि[-]प्रत्यक्षादिभिर  
दृश्यमानं सद्-अबाधितम् अपि व्यवहार[-]मात्रा[-]मूलम् ।

5120403 yad vA . sato 'bADita-vyavahArasya mUlaM kAraRam api, na hy  
aYjasA tattva-vimarSanAya kzamam iti BavAn yad Aha -- amuzminn arTe mama  
mano Bramati ...4..

5120403 yad vā . sato 'bādhita-vyavahārasya mūlam kāraṇam api[,] na hy  
añjasā tattva-vimarśanāya kṣamam iti bhavān yad āha -- amuśminn arthe  
mama mano bhramati ..4..

5120403 यद् वा । सतो बाधित[-]व्यवहारस्य मूलं कारणम् अपि[, ] न ह्य अञ्जसा तत्त्व[-]विमर्शनाय क्षमम्  
इति भवान् यद् आह [-][-] अमुष्मिन्न अर्थं मम मनो भ्रमति ॥४॥

5120501 brAhmaRa uvAca

5120501 brāhmaṇa uvāca

5120501 ब्राह्मण उवाच

5120502a ayaM jano nAma calan pfTivyAM

5120502a ayaṁ jano nāma calan pṛthivyāṁ

5120502a अयं जनो नाम चलन् पृथिव्यां

5120502b yaH pArTivaH pArTiva kasya hetoH

5120502b yaḥ pārthivah pārthiva kasya hetoh

5120502b यः पार्थिवः पार्थिव कस्य हेतोः

5120502c tasyApi cANGryor aDi gulPa-jaNGA-

5120502c tasyāpi cāṅghryor adhi gulpha-jaṅghā-

5120502c तस्यापि चाङ्घ्योर अधि गुल्फ[-]जङ्घा[-]

5120502d jAnUru-maDyora-SiroDarAMsAH ..

5120502d jānūru-madhyora-sirodharāṁsāḥ ..

5120502d जानूरु-मध्योरा-शिरोधरांसाः ॥

5120503 abADitvatvam asidDam ity Aha he pArTiva . yaH pArTivo vikAraH sa  
eva kasya hetoH kasmAc cit-kAraRAt pfTivyAM calann ayaM BAra-vAhakAdir  
jano nAma prasidDaH .

5120503 abādhitatvam asiddham ity āha he pārthiva . yaḥ pārthivo vikārah  
sa eva kasya hetoh kasmāc cit-kāraṇāt pṛthivyāṁ calann ayaṁ bhāra-  
vāhakādir jano nāma prasiddhaḥ .

5120503 अबाधितत्वम् असिद्धम् इत्य् आह हे पार्थिव । यः पार्थिवो विकारः स एव कस्य हेतोः कस्माच् चित्-  
कारणात् पृथिव्यां चलन्त् अयं भारा-वाहकादिर् जनो नाम प्रसिद्धः ।

5120504 yas tu na calati sa pAzARAdir ity etAvAn eva BedaH .

5120504 yas tu na calati sa pāśāṇādir ity etāvān eva bhedaḥ .

5120504 यस् तु न चलति स पाषाणादिर् इत्य् एतावान् एव भेदः ।

5120505 tasya ca jaqatvAn na BAraH SramaS ca .

5120505 tasya ca jaḍatvān na bhāraḥ śramaś ca .

5120505 तस्य च जडत्वान् न भारः श्रमश् च ।

5120506 kiM ca . Baved evaM yadi SramasyASrayo nirUpeta, na tv etad  
asti .

5120506 kiṁ ca . bhaved evaṁ yadi śramasyāśrayo nirūpyeta[,] na tv etad  
asti .

5120506 किं च । भवेद् एवं यदि श्रमस्याश्रयो निरूप्येत[, ] न त्व एतद् अस्ति ।

5120507 avayava-vyatirekeRa SramAspadasyAvayavino 'nirUpaRAD ity ASayenAha .

5120507 avayava-vyatirekeṇa śramāspadasyāvayavino 'nirūpanād ity āśayenāha .

5120507 अवयव[~-]व्यतिरेकेण श्रमास्पदस्यावयविनो ऽनिरूपणाद् इत्य् आशयेनाह ।

5120508 tasyApi pfTvI-vikArasyApi .

5120508 tasyāpi pṛthvī-vikārasyāpi .

5120508 तस्यापि पृथ्वी[~-]विकारस्यापि ।

5120509 aNGryor aDy upary upari gulPAdayaH .

5120509 aṅghryor adhy upary upari gulphādayaḥ .

5120509 अङ्घयोर् अध्य् उपर्यु उपरि गुल्फादयः ।

5120510 urasaH sa-lopa ArzaH .

5120510 urasah sa-lopa ārṣah .

5120510 उरसः स[~-]लोप आर्षः ।

5120601a aMse 'Di dArvI SibikA ca yasyAM

5120601a amse 'dhi dārvī śibikā ca yasyāṁ

5120601a अंसे ऽधि दार्वी शिबिका च यस्यां

5120601b sOvIra-rAjety apadeSa Aste

5120601b sauvīra-rājety apadesā āste

5120601b सौवीर[~-]राजेत्य् अपदेश आस्ते

5120601c yasmin BavAn rUQa-nijABimAno

5120601c yasmin bhavān rūḍha-nijābhimāno

5120601c यस्मिन् भवान् रूढ[~-]निजाभिमानो

5120601d rAjAsmi sinDuzv iti durmadAnDaH ..

5120601d rājāsmi sindhuṣv iti durmadāndhaḥ ..

5120601d राजास्मि सिन्धुष्व इति दुर्मदान्धः ॥

5120602 SibikAyAm apy avayavI nAsti . tvayy api nAsti tad Aha .

5120602 śibikāyāṁ apy avayavī nāsti . tvayy api nāsti tad āha .

5120602 शिबिकायाम् अप्य् अवयवी नास्ति । त्वय्य् अपि नास्ति तद् आह ।

5120603 sOvIra-rAjety apadeSo nAma-mAtraM yasya sa pArTivo vikAra Aste .

5120603 sauvīra-rājety apadeśo nāma-mātram yasya sa pārthivo vikāra āste .

5120603 सौवीर[~-]राजेत्य् अपदेशो नाम[~-]मात्रं यस्य स पार्थिवो विकार आस्ते ।

5120604 rAjeti sanDir ArzaH .

5120604 rājeti sandhir ārṣah .

5120604 राजेति सन्धिर् आर्षः ।

5120605 yasmin BavAn nirUQAtmABimAnaH .

5120605 yasmin bhavān nirūḍhātmābhimānaḥ .

5120605 यस्मिन् भवान् निरूढात्माभिमानः ।

5120606 sinDuzu rAjAsmIti durmadenAnDaH san .  
5120606 sindhuṣu rājāsmīti durmadenāndhaḥ san .  
5120606 सिन्धुषु राजास्मीति दुर्मदेनान्धः सन् ।

5120701a SocyAn imAMs tvam aDikazwa-dInAn  
5120701a śocyān imāṁs tvam adhikaṣṭa-dīnān  
5120701a शोच्यान् इमांस् त्वम् अधिकष्टा-दीनान्

5120701b vizwyA nigfhRan niranugraho 'si  
5120701b viṣṭyā nigṛhṇan niranugraho 'si  
5120701b विष्ट्या निगृहणन् निरनुग्रहो स्ति

5120701c janasya goptAsmi vikatTamAno  
5120701c janasya goptāsmi vikatthamāno  
5120701c जनस्य गोप्तास्मि विकत्थमानो

5120701d na SoBase vfdDa-saBAsu DfzwaH ..  
5120701d na śobhase vṛddha-sabhāsu dhṛṣṭah ..  
5120701d न शोभसे वृद्ध-]सभासु धृष्टः ॥

5120702 SocyAn imAn vizwyA nigfhRan nizkfpo vartase . ato miTyEva  
goptA'smIti ŚlAGamAno mahatAM saBAsu na SoBase .  
5120702 śocyān imān viṣṭyā nigṛhṇan niśkṛpo vartase . ato mithyaiva  
goptā'smīti Ślāghamāno mahatāṁ sabhāsu na śobhase .  
5120702 शोच्यान् इमान् विष्ट्या निगृहणन् निष्कृपो वर्तसे । अतो मिथ्यैव गोप्तास्मीति श्लाघमानो महतां सभासु  
न शोभसे ।

5120703 yato DfzwaH ..7..  
5120703 yato dhṛṣṭah ..7..  
5120703 यतो धृष्टः ॥७॥

5120801a yadA kzitAv eva carAcarasya  
5120801a yadā kṣitāv eva carācarasya  
5120801a यदा क्षिताव् एव चराचरस्य

5120801b vidAma nizWAM praBavaM ca nityam  
5120801b vidāma niṣṭhāṁ prabhavaṁ ca nityam  
5120801b विदाम निष्ठां प्रभवं च नित्यम्

5120801c tan nAmato 'nyad vyavahAra-mUlaM  
5120801c tan nāmato 'nyad vyavahāra-mūlam  
5120801c तन् नामतो अन्यद् व्यवहार-]मूलं

5120801d nirUpyatAM sat-kriyayAnumeyam ..  
5120801d nirūpyatāṁ sat-kriyayānumeyam ..  
5120801d निरूप्यतां सत-]क्रिययानुमेयम् ॥

5120802 na cottarottarAvayava-BAraH pUrva-pUrvAvayavAnAM Baved iti  
vAcyam . tezAm apy anirUpaRAd ity ASayenAha -- yadeti .

5120802 na cottarottarāvayava-bhāraḥ pūrva-pūrvāvayavānāṁ bhaved iti  
vācyam . teṣāṁ apy anirūpaṇād ity āśayenāha -- yadeti .

5120802 न चोत्तरोत्तरावयव[-]भारः पूर्व[-]पूर्वावयवानां भवेद् इति वाच्यम् । तेषाम् अप्य् अनिरूपणाद् इत्य्  
आशयेनाह [·] यदेति ।

5120803 nizWAM nASaM praBavam utpattiM vidAma vidmas tat tadA kziter  
anyasya vikArasyABAvAn nAma-mAtrAd anyad vyavahArasya mUlaM kAraRam arTa-  
kriyayA sad ity anumeyaM nirUpyatAm .

5120803 niṣṭhām nāśām prabhavam utpattiM vidāma vidmas tat tadā ksiter  
anyasya vikārasyābhāvān nāma-mātrād anyad vyavahārasya mūlam kāraṇam  
artha-kriyayā sad ity anumeyam nirūpyatām .

5120803 निष्ठां नाशं प्रभवम् उत्पत्तिं विदाम विद्वस् तत् तदा क्षितेर् अन्यस्य विकारस्याभावान् नाम[·]मात्राद्  
अन्यद् व्यवहारस्य मूलं कारणम् अर्थ[·]क्रियया सद् इत्य् अनुमेयं निरूप्यताम् ।

5120804 taTA ca SrutiH -- vAcAramBaRaM vikAro nAmaDeyaM mfttikety eva  
satyam iti ..8..

5120804 tathā ca śrutih -- vācārambhaṇam vikāro nāmadheyam mr̄ttikety eva  
satyam iti ..8..

5120804 तथा च श्रुतिः [·] वाचारम्भणं विकारो नामधैयं मृत्तिकेत्य एव सत्यम् इति ॥८॥

5120901a evaM niruktaM kziti-Sabda-vfttam

5120901a evaṁ niruktam kṣiti-śabda-vṛttam

5120901a एवं निरुक्तं क्षिति[-]शब्द[-]वृत्तम्

5120901b asan niDAnAt paramARavo ye

5120901b asan nidhānāt paramāṇavo ye

5120901b असन् निधानात् परमाणवो ये

5120901c avidyayA manasA kalpitAs te

5120901c avidyayā manasā kalpitās te

5120901c अविद्यया मनसा कल्पितास् ते

5120901d yezAM samUhena kfto viSezaH ..

5120901d yesām samūhena kṛto viśeṣah ..

5120901d येषां समूहेन कृतो विशेषः ॥

5120902 tarhi kziteH satyatA syAt tatrAha .

5120902 tarhi kṣiteh satyatā syāt tatrāha .

5120902 तर्हि क्षिते: सत्यता स्यात् तत्राह ।

5120903 evaM kziti-SabdasyApi vfttaM vartanam arTaM vinEva niruktam .

5120903 evaṁ kṣiti-śabdasyāpi vṛttam vartanam arthaṁ vinaiva niruktam .

5120903 एवं क्षिति[-]शब्दस्यापि वृत्तं वर्तनम् अर्थं विनैव निरुक्तम् ।

5120904 yad vA . kziti-Sabdasya vfttaM yasmiMs tad api miTyAtvena  
niruktam ity arTaH .

5120904 yad vā . kṣiti-śabdasya vṛttam yasmiṁs tad api mithyātvena  
niruktam ity arthaḥ .

5120904 यद् वा । क्षिति[-]शब्दस्य वृत्तं यस्मिंस् तद् अपि मिथ्यात्वेन निरुक्तम् इत्य् अर्थः ।

- 5120905 kutaH .  
 5120905 kutah .  
 5120905 कुतः ।
- 5120906 asatsu sUkzmezu paramARuzu sva-kAraRa-BUtezu niDAnAl layAt .  
 5120906 asatsu sūkṣmeṣu paramāṇuṣu sva-kāraṇa-bhūteṣu nidhānāl̄ layāt .  
 5120906 असत्सु सूक्ष्मेषु परमाणुषु स्व[.]कारण[.]भूतेषु निधानाल् लयात् ।
- 5120907 ataH paramARu-vyatirekeRa kzitir nAstIty arTaH .  
 5120907 atah paramāṇu-vyatirekeṇa kṣitir nāstīty arthaḥ .  
 5120907 अतः परमाणु[.]व्यतिरेकेण क्षितिर् नास्तीत्य अर्थः ।
- 5120908 paramARavas tarhi satyAH syus tatrAha .  
 5120908 paramāṇavas tarhi satyāḥ syus tatrāha .  
 5120908 परमाणवस् तर्हि सत्याः स्युस् तत्राह ।
- 5120909 te manasA kAryAnupapattyA vAdibih kalpitAH .  
 5120909 te manasā kāryānupapattyā vādibhiḥ kalpitāḥ .  
 5120909 ते मनसा कार्यानुपपत्त्या वादिभिः कल्पिताः ।
- 5120910 kalpanAbIjam Aha .  
 5120910 kalpanābījam āha .  
 5120910 कल्पनाबीजम् आह ।
- 5120911 yezAM samUhena viSezaH kftas tezAM samUhaH pfTvi-budDyAlambanam  
ity arTaH .  
 5120911 yeśāṁ samūhena viśeṣaḥ kṛtas teśāṁ samūhaḥ pṛthvī-  
buddhyālambanam ity arthaḥ .  
 5120911 येषां समूहेन विशेषः कृतस् तेषां समूहः पृथ्वी[.]बुद्ध्यालम्बनम् इत्य् अर्थः ।
- 5120912 avayavino nirastatvAt samUha-grahaRam .  
 5120912 avayavino nirastatvāt samūha-grahaṇam .  
 5120912 अवयविनो निरस्तत्वात् समूह[.]ग्रहणम् ।
- 5120913 taTApi satyAH syuH .  
 5120913 tathāpi satyāḥ syuḥ .  
 5120913 तथापि सत्याः स्युः ।
- 5120914 na .  
 5120914 na .  
 5120914 न ।
- 5120915 avidyayA prapaYcasya Bagavan-mAyAvilasitatvAd ajYAnena kalitAH .  
 5120915 avidyayā prapañcasya bhagavan-māyāvilasitatvād ajñānenena kalitāḥ  
.  
 5120915 अविद्यया प्रपञ्चस्य भगवन्[.]मायाविलसितत्वाद् अज्ञानेन कलिताः ।
- 5121001a evaM kfSaM sTUlām aRur bfhad yad  
 5121001a evam kṛṣṇam sthūlām aṇur bṛhad yad  
 5121001a एवं कृशं स्थूलम् अणुर बृहद् यद्

5121001b asac ca saj jīvam ajīvam anyat  
5121001b asac ca saj jīvam ajīvam anyat  
5121001b असच् च सज् जीवम् अजीवम् अन्यत्

5121001c dravya-svaBAvASaya-kAla-karma-  
5121001c dravya-svabhāvāsaya-kāla-karma-  
5121001c द्रव्या[-]स्वभावाशया[-]काला[-]कर्मा[-]

5121001d nAmnAJayAvehi kftaM dvitiyam ..  
5121001d nāmnājayāvehi kṛtam dvitiyam ..  
5121001d नाम्नाजयावेहि कृतं द्वितीयम् ॥

5121002 evam anyad api kfSatvAdi-DarmakaM budDyA pratItaM dvitiyam  
dvEtaM dravyAdinAm nopalakzitayA'jayA mAyayA kftam avehi .  
5121002 evam anyad api kṛśatvādi-dharmakaM buddhyā pratītaM dvitiyam  
dvaitaM dravyādinām nopalakṣitayā'jayā māyayā kṛtam avehi .  
5121002 एवम् अन्यद् अपि कृशत्वादिः-धर्मकं बुद्ध्या प्रतीतं द्वितीयं द्वैतं द्रव्यादिनाम् नोपलक्षितयाऽजया मायया  
कृतम् अवेहि ।

5121003 tatra kfSaM hrasvaM sTulaM tat prati-yogi .  
5121003 tatra kṛṣam hrasvaM sthūlam tat prati-yogi .  
5121003 तत्र कृशं ह्रस्वं स्थूलं तत् प्रति[-]योगि ।

5121004 aRubhatoH pfTag upAdAnAt .  
5121004 aṇubṛhatoḥ pṛthag upādānāt .  
5121004 अणुबृहतोः पृथग् उपादानात् ।

5121005 asat kAraRam .  
5121005 asat kāraṇam .  
5121005 असत् कारणम् ।

5121006 sat kAryam .  
5121006 sat kāryam .  
5121006 सत् कार्यम् ।

5121007 jIvaM cetanam . ajIvaM jaqam ..10..  
5121007 jīvam cetanam . ajīvam jaḍam ..10..  
5121007 जीवं चेतनम् । अजीवं जडम् ॥१०॥

5121101a jYAnaM viSudDaM paramArTam ekam  
5121101a jñānaM viśuddhaM paramārtham ekam  
5121101a ज्ञानं विशुद्धं परमार्थम् एकम्

5121101b anantaraM tv abahir brahma satyam .  
5121101b anantaram tv abahir brahma satyam .  
5121101b अनन्तरं त्वं अबहिर् ब्रह्म सत्यम् ।

5121101c pratyak praSAntaM Bagavac-Cabda-saMjYaM  
5121101c pratyak praśāntaM bhagavac-chabda-saṁjñam

5121101c प्रत्यक् प्रशान्तं भगवच्-]छब्द[-]संजं

5121101d yad vAsudevaM kavayo vadanti ..

5121101d yad vāsudevaṁ kavayo vadanti ..

5121101d यद् वासुदेवं कवयो वदन्ति ॥

5121102 tarhi kim .

5121102 tarhi kim .

5121102 तर्हि किम् ।

5121103 tad Aha -- jYAnaM satyam .

5121103 tad āha -- jñānaṁ satyam .

5121103 तद् आह [·] जानं सत्यम् ।

5121104 vyAvahArika-satyatvaM vyAvartayati -- paramArTAm .

5121104 vyāvahārika-satyatvaṁ vyāvartayati -- paramārtham .

5121104 व्यावहारिक[·]सत्यत्वं व्यावर्तयति [·] परमार्थम् ।

5121105 vftti-jYAna-vyavacCedArTAni zaq-viSeznAni .

5121105 vṛtti-jñāna-vyavacchedārthaṇi ṣad-viṣeṣnāni .

5121105 वृत्ति[-]जान[·]व्यवच्छेदार्थानि षड्-]विशेष्जानि ।

5121106 viSudDam . tattvAvidyakam .

5121106 viśuddham . tattvāvidyakam .

5121106 विशुद्धम् । तत्त्वाविद्यकम् ।

5121107 ekam . tat tu nAnA-rUpam .

5121107 ekam . tat tu nānā-rūpam .

5121107 एकम् । तत् तु नाना[-]रूपम् ।

5121108 anantaraM tv abahir bAhyaBYantara-SUnyam . tat tu viparItam .

5121108 anantaraṁ tv abahir bāhyābhyaṇtara-śūnyam . tat tu viparītam .

5121108 अनन्तरं त्वं अबहिर् बाह्याभ्यन्तर[·]शून्यम् । तत् तु विपरीतम् ।

5121109 brahma paripUrRam . tat tu paricCinnam .

5121109 brahma paripūrṇam . tat tu paricchinnam .

5121109 ब्रह्म परिपूर्णम् । तत् तु परिच्छिन्नम् ।

5121110 pratyak . tat tu vizayAkAram .

5121110 pratyak . tat tu viṣayākāram .

5121110 प्रत्यक् । तत् तु विषयाकारम् ।

5121111 praSAntaM nirvikAram .

5121111 prasāntaṁ nirvikāram .

5121111 प्रशान्तं निर्विकारम् ।

5121112 tad evaM svarUpa-jYAnaM satyam ity uktam .

5121112 tad evaṁ svarūpa-jñānaṁ satyam ity uktam .

5121112 तद् एवं स्वरूप[·]जानं सत्यम् इत्य् उक्तम् ।

- 5121113 kIdfSaM tat .  
 5121113 kīdṛśam tat .  
 5121113 कीदृशं तत् ।
- 5121114 ESvaryAdi-zaq-guRatvena Bagavac-CabdaH saMjYA yasya .  
 5121114 aiśvaryādi-ṣad-guṇatvena bhagavac-chabdaḥ saṃjñā yasya .  
 5121114 ऐश्वर्यादि[-]षड्-गुणत्वेन भगवच्-]छब्दः संज्ञा यस्य ।
- 5121115 yac ca jYAnaM vAsudevaM vadanti ..11..  
 5121115 yac ca jñānaṁ vāsudevam vadanti ..11..  
 5121115 यच् च ज्ञानं वासुदेवं वदन्ति ॥११॥
- 5121201a rahUgaREtat tapasA na yAti  
 5121201a rahūgaṇaitat tapasā na yāti  
 5121201a रहूगणैतत् तपसा न याति
- 5121201b na cejayayA nirvapaRAd gfhAd vA .  
 5121201b na cejayayā nirvapanād gṛhād vā .  
 5121201b न चेज्यया निर्वपणाद् गृहाद् वा ।
- 5121201c na cCandasA nEva jalAgni sUryEr  
 5121201c na cchandasā naiva jalāgni sūryair  
 5121201c न च्छन्दसा नैव जलाग्निं सूर्येर्
- 5121201d vinA mahat pAda rajo Bizekam ..  
 5121201d vinā mahat pāda rajo bhiṣekam ..  
 5121201d विना महत् पाद रजो भिषेकम् ॥
- 5121202 etat prAptistu mahat-sevAM vinA na BavatIty Aha .  
 5121202 etat prāptistu mahat-sevām vinā na bhavatīty āha .  
 5121202 एतत् प्राप्तिस्तु महत्-]सेवं विना न भवतीत्य् आह ।
- 5121203 he rahUgaRa  
 5121203 he rahūgaṇa  
 5121203 हे रहूगण
- 5121204 ijyayA vEdika-karmaRA .  
 5121204 ijyayā vaidika-karmaṇā .  
 5121204 इज्यया वैदिक[-]कर्मणा ।
- 5121205 nirvapaRAd annAdi-saMviBAgena gfhAd vA tan nimitta-paropakAreRa  
 .  
 5121205 nirvapanād annādi-saṃvibhāgena gṛhād vā tan nimitta-paropakāreṇa  
 .  
 5121205 निर्वपणाद् अन्नादि[-]संविभागेन गृहाद् वा तन् निमित्ता-]परोपकारेण ।
- 5121206 CandasA vedAByAsena .  
 5121206 chandasā vedābhyaśena .  
 5121206 छन्दसा वेदाभ्यासेन ।

5121207 jalAgny-AdiBir upAsiteH .  
5121207 jalāgny-ādibhir upāsitaiḥ .  
5121207 जलाग्न्य[.]आदिभिर् उपासितैः ।

5121301a yatrottamaSloka-guRAnuvAdaH  
5121301a yatrottamaśloka-guṇānuvādaḥ  
5121301a यत्रोत्तमश्लोक[.]गुणानुवादः

5121301b prastUyate grAmya-kaTA-viGAtaH .  
5121301b prastūyate grāmya-kathā-vighātaḥ .  
5121301b प्रस्तूयते ग्राम्य[.]कथा[.]विधातः ।

5121301c nizevyamARo 'nudinaM mumukzor  
5121301c niṣevyamāṇo 'nudinam̄ mumukṣor  
5121301c निषेव्यमाणो ऽनुदिनं मुमुक्षोर्

5121301d matiM satiM yacCati vAsudeve ..  
5121301d matiṁ satiṁ yacchati vāsudeve ..  
5121301d मतिं सतीं यच्छति वासुदेवे ॥

5121302 mahat-sevAyAs tat prApty-upAyatAm Aha .  
5121302 mahat-sevāyās tat prāpty-upāyatām āha .  
5121302 महत[.]सेवायास् तत् प्राप्त्य[.]उपायताम् आह ।

5121303 yatra yezu mahatsu .  
5121303 yatra yeṣu mahatsu .  
5121303 यत्र येषु महत्सु ।

5121304 grAhya-kaTAnAM viGAto yasmAt .  
5121304 grāhya-kathānām vighāto yasmāt .  
5121304 ग्राह्य[.]कथानां विधातो यस्मात् ।

5121401a ahaM purA Barato nAma rAjA  
5121401a aham̄ purā bharato nāma rājā  
5121401a अहं पुरा भरतो नाम राजा

5121401b vimukta-dfzwa-Sruta-saNga-banDaH .  
5121401b vimukta-dṛṣṭa-śruta-saṅga-bandhaḥ .  
5121401b विमुक्त[.]दृष्ट[.]श्रुत[.]सङ्ग[.]बन्धः ।

5121401c ArADanaM Bagavata IhamAno  
5121401c ārādhanaṁ bhagavata īhamāno  
5121401c आराधनं भगवत ईहमानो

5121401d mfgo 'BavaM mfga-saNgAd DatArTaH ..  
5121401d mr̄go 'bhavaṁ mr̄ga-saṅgād dhatārthaḥ ..  
5121401d मृगे ऽधिकं मृग[.]सङ्गाद् धतार्थः ॥

5121402 vizaya-saNgastu yoga-BraMSaka iti vadan kas tvaM nigUQaS  
carasIti praSnasyottaram Aha -- aham iti dvAByAm .

- 5121402 viṣaya-saṅgastu yoga-bhraṇśaka iti vadan kas tvam nigūḍhaś  
carasīti praśnasyottaram āha -- aham iti dvābhyaṁ .
- 5121402 विषय[+]सङ्गस्तु योग[+]भ्रंशक इति वदन् कस् त्वं निगृद्धश् चरसीति प्रश्नस्योत्तरम् आह [-][-] अहम् इति  
दवाभ्याम् ।
- 5121403 vimukto dfzwa-SrutAByAM saNga-nimitto bando yena .  
5121403 vimukto dr̥ṣṭa-śrutābhyām saṅga-nimitto bandho yena .  
5121403 विमुक्तो दृष्ट[+]श्रुताभ्यां सङ्ग[+]निमित्तो बन्धो येन ।
- 5121404 hato 'rTaH prayojanaM yasya .  
5121404 hato 'rthah prayojanam yasya .  
5121404 हतो ऽर्थः प्रयोजनं यस्य ।
- 5121501a sA mAM smftir mfga-dehe 'pi vIra  
5121501a sā mām smṛtir mr̥ga-dehe 'pi vīra  
5121501a सा मां स्मृतिर् मृग[+]देहे ऽपि वीर
- 5121501b kfzRArcana-praBavA no jahAti .  
5121501b kṛṣṇārcana-prabhavā no jahāti .  
5121501b कृष्णार्चन[+]प्रभवा नो जहाति ।
- 5121501c aTo ahaM jana-saNgAd asaNgO  
5121501c atho ahaṁ jana-saṅgād asaṅgo  
5121501c अथो अहं जन[+]सङ्गाद् असङ्गो
- 5121501d viSaNkamAno 'vivftaS carAmi ..  
5121501d viśāṅkamāno 'vivṛtaś carāmi ..  
5121501d विशङ्कमानो ऽविवृतश् चरामि ॥
- 5121502 SrI-kfzRArcanaM Brazwam apy udDaratItY Aha -- seti .  
5121502 śrī-kṛṣṇārcanām bhraṣṭam apy uddharatity āha -- seti .  
5121502 श्री[+]कृष्णार्चनं अष्टम् अप्य उद्धरतीत्य् आह [-][-] सेति ।
- 5121503 jana-saNgAd viSaNkamAnaH .  
5121503 jana-saṅgād viśāṅkamānah .  
5121503 जन[+]सङ्गाद् विशङ्कमानः ।
- 5121504 avivfto 'prakawaH .  
5121504 avivṛto 'prakaṭah .  
5121504 अविवृतो ऽप्रकटः ।
- 5121601a tasmAn naro 'saNga-susaNga-jAta-  
5121601a tasmān naro 'saṅga-susaṅga-jāta-  
5121601a तस्मान् नरो ऽसङ्ग[+]सुसङ्ग[+]जात[+]
- 5121601b jYAnAsinehEva vivfkRa-mohaH .  
5121601b jñānāsinehaiva vivṛkṇa-mohah .  
5121601b ज्ञानासिनेहैव विवृक्ण[+]मोहः ।
- 5121601c hariM tad-īhA-kaTana-SrutAByAM

5121601c hariṁ tad-īhā-kathana-śrutābhyaṁ

5121601c हरिं तद्-इहा-कथन-श्रुताभ्यं

5121601d labDa-smftir yAty atipAram aDvanaH ..

5121601d labdha-smṛtir yāty atipāram adhvanaḥ ..

5121601d लब्ध-स्मृतिर् यात्य् अतिपारम् अध्वनः ॥

5121602 asaNgEr mahadBir yaH susaNgas tena jAtaM jYAnam evAsiH KaNgas  
tena cCinna-mohaH san .

5121602 asaṅgair mahadbhir yaḥ susaṅgas tena jātaṁ jñānam evāsiḥ khaṅgas  
tena cchinna-mohaḥ san .

5121602 असङ्गैर महद्बिर् यः सुसङ्गस् तेन जातं ज्ञानम् एवासि: खडगस् तेन चिछन्न-मोहः सन् ।

5121603 aDvanaH saMsAra-mArgasyAtiSayitaM SrezwaM pAraM hariM yAti .

5121603 adhvanaḥ saṃsāra-mārgasyātiśayitaṁ śreṣṭam pāram hariṁ yāti .

5121603 अध्वनः संसार-मार्गस्यातिशयितं श्रेष्ठं पारं हरिं याति ।

5121604 yad vA . pAramati atikramya hariM yAti .

5121604 yad vā . pāramati atikramya hariṁ yāti :

5121604 यद् वा । पारमति अतिक्रम्य हरिं याति ।

5121605 atir atikramaRe ca

5121605 atir atikramane ca

5121605 अतिर् अतिक्रमणे च

5121606 iti karma-pravacanIyatvAd dvitIyA .

5121606 iti karma-pravacanIyatvād dvitīyā .

5121606 इति कर्म-प्रवचनीयत्वाद् द्वितीया ।

5121607 tasya harer IhAnAM kaTana-SrutiByAM labDA smftir yena saH .

5121607 tasya harer īhānām kathana-śrutibhyām labdhā smṛtir yena sah .

5121607 तस्य हरेर ईहानां कथन-श्रुतिभ्यां लब्धा स्मृतिर् येन सः ।

5121701 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe brAhmaRa-  
rahUgaRa-saMvAde dvAdaSo 'DyAyaH .

5121701 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe brāhmaṇa-  
rahūgaṇa-saṃvāde dvādaśo 'dhyāyah .

5121701 इति श्रीमद्-भागवते महा-पुराणे पञ्चम-स्कन्धे ब्राह्मण-संवादे द्वादशो द्यायः ।

5121702 ..5.12..

5121702 ..5.12..

5121702 ॥५११२॥

5121703 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe BAvaRtaDipikAyAM  
wiKAYAM dvAdaSo 'DyAyaH .

5121703 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe  
bhāvārtha-dipikāyām tīkāyām dvādaśo 'dhyāyah .

5121703 इति श्रीमद्-भागवते महा-पुराणे पञ्चम-स्कन्धे भावार्थदीपिकायां टीकायां द्वादशो द्यायः ।

5130001 aTa trayodaSo 'DyAyaH

5130001 atha trayodaśo 'dhyāyah  
 5130001 अथ त्र्योदशो स्थायः

5130002 brAhmaRa-rahUgaRa-saMvAde  
 5130002 brāhmaṇa-rahūgaṇa-samvāde  
 5130002 ब्राह्मण[-]रहूगण[-]संवादे

5130101 brAhmaRa uvAca  
 5130101 brāhmaṇa uvāca  
 5130101 ब्राह्मण उवाच

5130102a duratyaye 'Dvany ajayA niveSito  
 5130102a duratyaye 'dhvany ajayā niveśito<sup>1</sup>  
 5130102a दुरत्यये स्थवन्य अजया निवेशितो

5130102b rajas-tamaH-sattva-viBakta-karmadfk .  
 5130102b rajas-tamaḥ-sattva-vibhakta-karmadṛk .  
 5130102b रजस[-]तमः[-]सत्त्व[-]विभक्ता[-]कर्मदक् ।

5130102c sa eza sArTo 'rTa-parah pariBraman  
 5130102c sa esa sārtho 'rtha-parah paribhraman  
 5130102c स एष सार्थो स्थ[ -]परः परिभ्रमन्

5130102d BavAwavIM yAti na Sarma vindati ..  
 5130102d bhavāṭavīm yāti na śarma vindati ..  
 5130102d भवाटवीं याति न शर्म विन्दति ॥

5130103a trayodaSe viraktAya vFTA tattva-nirUpaRam .  
 5130103a trayodaśe viraktāya vṛthā tattva-nirūpanam .  
 5130103a त्र्योदशे विरक्ताय वृथा तत्त्व[-]निरूपणम् ।

5130103c iti vErAgya-dArQyAya BavAwavy upavarRyate ..  
 5130103c iti vairāgya-dārḍhyāya bhavāṭavy upavarṇyate ..  
 5130103c इति वैराग्य[-]दार्ढ्याय भवाटव्य उपवर्ण्यते ॥

5130104 aDvanaH pAram ity uktam .  
 5130104 adhvanaḥ pāram ity uktam .  
 5130104 अध्वनः पारम् इत्य उक्तम् ।

5130105 tam evADvAnaM prasidDa-mArga-rUpakeRa vErAgyAya prapaYcayati --  
 duratyaye dustare 'Dvani pravftti-mArge .  
 5130105 tam evādhvānam prasiddha-mārga-rūpakeṇa vairāgyāya prapañcayati  
 -- duratyaye dustare 'dhvani pravṛtti-mārge .  
 5130105 तम् एवाध्वानं प्रसिद्धा[-]मार्गा[-]रूपकेण वैराग्याय प्रपञ्चयति [-][-] दुरत्यये दुस्तरे स्थवनि प्रवृत्ति[-]मार्गं ।

5130106 rajas-tamaH-sattvEr viBaktAni karmARI kAryatayA paSyatIti taTA .  
 5130106 rajas-tamaḥ-sattvair vibhaktāni karmāṇi kāryatayā paśyatīti  
 tathā .  
 5130106 रजस[-]तमः[-]सत्त्वैर् विभक्तानि कर्माणि कार्यतया पश्यतीति तथा ।

5130107 sa eza prasidDaH sArTo jIva-samUho 'rTa-parah suKArTaH san .  
5130107 sa esa prasiddhaḥ sārtha jīva-samūho 'rtha-parah sukhārthaḥ san

.

5130107 स एष प्रसिद्धः सार्थो जीव[-]समूहो सर्थ[-]परः सुखार्थः सन् ।

5130108 yaTA vaRik sArTo 'rTArjanAya gacCann awavIM yAti tadvat .  
5130108 yathā vanik sārtha 'rthārjanāya gacchann aṭavīm yāti tadvat .  
5130108 यथा वणिक् सार्थो सर्थर्जनाय गच्छन् अटवीं याति तद्वत् ।

5130109 asyADyAyasya vyAKyAna-rUpa uttarADyAyo 'sti . taTApi suKa-pratipattaye kiYcit kiYcid vyAKyAyate ...

5130109 asyādhyāyasya vyākhyāna-rūpa uttarādhyāyo 'sti . tathāpi sukha-pratipattaye kiñcit kiñcid vyākhyāyate ...

5130109 अस्याद्यायस्य व्याख्यान[-]रूप उत्तराद्यायो स्ति । तथापि सुखा-]प्रतिपत्तये किञ्चित् किञ्चिद् व्याख्यायते ॥१॥

5130201a yasyĀm ime zaR nara-deva dasyavaH

5130201a yasyām ime ṣaṇ nara-deva dasyavaḥ

5130201a यस्याम् इमे षण् नरा-]देव दस्यवः

5130201b sArTaM vilumpanti kunAyakaM balAt .

5130201b sārthaṁ vilumpanti kunāyakam̄ balāt .

5130201b सार्थ विलुम्पन्ति कुनायकं बलात् ।

5130201c gomAyavo yatra haranti sArTikaM

5130201c gomāyavo yatra haranti sārthikam̄

5130201c गोमायवो यत्र हरन्ति सार्थिकं

5130201d pramattam AviSya yaToraRaM vfkAH ..

5130201d pramattam āviśya yathorāṇam̄ vṛkāḥ ..

5130201d प्रमत्तम् आविश्य यथोरणं वृकाः ॥

5130202 yasyAM BavAwavyAm ime indriya-nAmAnaH zaq dasyavaS corAH .

5130202 yasyām bhavātavyām ime indriya-nāmānah ṣad dasyavaś corāḥ .

5130202 यस्यां भवाटव्याम् इमे इन्द्रिय[-]नामानः षड् दस्यवश् चोराः ।

5130203 kutsito nAyakaH sAraTir budDir yasya taM sArTaM vilumpanti .

5130203 kutsito nāyakah sārathir buddhir yasya tam̄ sārthaṁ vilumpanti .

5130203 कुत्सितो नायकः सारथिर् बुद्धिर् यस्य तं सार्थ विलुम्पन्ति ।

5130204 tasya DarmyaM Danam upaBogena muzRantItY arTaH .

5130204 tasya dharmyaṁ dhanam upabhogena muṣṇantīty arthaḥ .

5130204 तस्य धर्म्य धनम् उपभोगेन मुष्णन्तीत्य् अर्थः ।

5130205 gomAyavaH SfgAla-tulyA dArApatyAdayas tvaM me BartA pitety evaM  
praviSya pramattaM sArTikaM sArTe stitaM harantItas tata Akarzanti .

5130205 gomāyavah śṛgāla-tulyā dārāpatyādayas tvam̄ me bhartā pitety evam̄  
praviśya pramattam̄ sārthikam̄ sārthe sthitam̄ harantītas tata ākarṣanti .

5130205 गोमायवः शृगाल[-]तुल्या दारापत्यादयस् त्वं मे भर्ता पितेत्य् एवं प्रविश्य प्रमत्तं सार्थिकं सार्थ स्थितं  
हरन्तीतस् तत आकर्षन्ति ।

5130206 uraRaM mezam ..2..  
5130206 uraṇam meṣam ..2..  
5130206 उरणं मेषम् ॥२॥

5130301a praBuTa-vIrut-tfRa-gulma-gahvare  
5130301a prabhūta-vīrut-tr̄ṇa-gulma-gahvare  
5130301a प्रभूत[-]वीरुत[-]तृणा[-]गुल्मा[-]गहवरे

5130301b kaWora-daMSer maSakEr upadrutaH .  
5130301b kaṭhora-damśair maśakair upadrutah .  
5130301b कठोर[-]दंशैर मशकैर उपद्रुतः ।

5130301c kvacit tu ganDarva-puraM prapaSyati  
5130301c kvacit tu gandharva-puraṁ prapaśyati  
5130301c क्वचित् तु गन्धर्व[-]पुरं प्रपश्यति

5130301d kvacit kvacic cASu-rayolmuka-graham ..  
5130301d kvacit kvacic cāśu-rayolmuka-graham ..  
5130301d क्वचित् क्वचिच् चाशु[-]रयोल्मुक[-]ग्रहम् ॥

5130302 vIruDo latAs tfRAni ca gulmAS ca latAdi-jAlAni praBuTeR etEr  
gahvare duṣpraveSe kzetre kaWorEs tIvrEr daMSer makzikA-viSezES ca yaTA  
kaScid upadruto Bavaty evaM kAma-karmAdiBir gahvare gfhASrame vartamAno  
durjanEr upadruto BavatIty arTaH .  
5130302 vīrudho latās tr̄ṇāni ca gulmāś ca latādi-jālāni prabhūtair etair  
gahvare duṣpraveṣe kṣetre kaṭhorais tīvrair damśair makṣikā-višeṣaiś ca  
yathā kaścid upadruto bhavaty evaṁ kāma-karmādibhir gahvare gr̄hāśrāme  
vartamāno durjanair upadruto bhavatīty arthaḥ .  
5130302 वीरुधो लतास् तृणानि च गुल्माश् च लतादि[-]जालानि प्रभूतैर् एतैर् गहवरे दुष्प्रवेशे क्षेत्रे कठोरैस् तीव्रैर्  
दंशैर् मक्षिका[-]विशेषैश् च यथा कश्चिद् उपद्रुतो भवत्य् एवं काम[-]कर्मादिभिर् गहवरे गृहाश्रमे वर्तमानो दुर्जनैर् उपद्रुतो  
भवतीत्य् अर्थः ।

5130303 ganDarva-puravad aGawamAnam eva dehAdikaM prakarzeRa satyam  
evedam iti paSyati .  
5130303 gandharva-puravad aghaṭamānam eva dehādikam̄ prakarṣena satyam  
evedam iti paśyati .  
5130303 गन्धर्व[-]पुरवद् अघटमानम् एव देहादिकं प्रकर्षण सत्यम् एवेदम् इति पश्यति ।

5130304 kvacit kvacit kvApi kvApy ASu-rayo 'tivego ya ulmukAkAro grahaH  
piSacas tat-tulyaM suvarRam upAdeyatvena prapaSyatIty arTaH ..3..  
5130304 kvacit kvacit kvāpi kvāpy āśu-rayo 'tivego ya ulmukākāro grahaḥ  
piśācas tat-tulyaṁ suvarṇam upādeyatvena prapaśyatīty arthaḥ ..3..  
5130304 क्वचित् क्वचित् क्वापि क्वाप्य् आशु[-]रयोः स्तिवेगो य उल्मुकाकारो ग्रहः पिशाचस् तत[-]तुल्यं सुवर्णम्  
उपादेयत्वेन प्रपश्यतीत्य् अर्थः ॥३॥

5130401a nivAsa-toya-draviRAtma-budDis  
5130401a nivāsa-toya-draviṇātma-buddhis  
5130401a निवास[-]तोया[-]द्रविणात्मा[-]बुद्धिस्

5130401b tatas tato DAvati Bo awavyAm .  
5130401b tatas tato dhāvati bho aṭavyām .  
5130401b ततस् ततो धावति भो अटव्याम् ।

5130401c kvacic ca vAtyotTita-pAMsu-DUmra  
5130401c kvacic ca vātyotthita-pāmsu-dhūmrā  
5130401c क्वचिच् च वात्योत्थितः-पांसु-धूमा

5130401d diSo na jAnAti rajasvalAkzaH ..  
5130401d diśo na jānāti rajasvalākṣaḥ ..  
5130401d दिशो न जानाति रजस्वलाक्षः ॥

5130402 nivAsAdizv AtmA svaBavo yasyAḥ sA budDir yasya sa tatas tato  
DAvatIty uBayatra tAvAn evArTaH .  
5130402 nivāsādiṣv ātmā svabhāvo yasyāḥ sā buddhir yasya sa tatas tato  
dhāvatīty ubhayatra tāvān evārthaḥ .  
5130402 निवासादिष्व आत्मा स्वभावो यस्याः सा बुद्धिर् यस्य स ततस् ततो धावतीत्य उभयत्र तावान् एवार्थः ।

5130403 vAtyA cakra-vAtas tasyAm utTitaH pAMsus tena DUmrA diSo  
rajasvale rajo-vyApte akzIRI yasya sa yaTA na jAnAti .  
5130403 vātyā cakra-vātas tasyām utthitah pāmsus tena dhūmrā diśo  
rajasvale rajo-vyāpte akṣiṇī yasya sa yathā na jānāti .  
5130403 वात्या चक्र-वातस् तस्याम् उत्थितः पांसुस् तेन धूमा दिशो रजस्वले रजो-व्याप्ते अक्षिणी यस्य स यथा  
न जानाति ।

5130404 taTA vAtyeva BramayantI yA strI tasyAm udgatE rAgAdiBir  
aprakASamAnA dig-devatAH karma-sAkzi-BUta na jAnAtIty arTaH ..4..  
5130404 tathā vātyeva bhramayanti yā strī tasyām udgatai rāgādibhir  
aprakāśamānā dig-devatāḥ karma-sākṣi-bhūtā na jānātīty arthaḥ ..4..  
5130404 तथा वात्येव भ्रमयन्ती या स्त्री तस्याम् उद्गतै रागादिभिर् अप्रकाशमाना दिग्-देवताः कर्म-साक्षि-भूता  
न जानातीत्य अर्थः ॥४॥

5130501a adfSya-Jilli-svana-karRa-SUla  
5130501a adrśya-jhilli-svana-karṇa-sūla  
5130501a अदश्य-जङ्गिली-स्वन-कर्ण-शूल

5130501b ulUka-vAgBir vyatitAntarAtmA .  
5130501b ulūka-vāgbhir vyathitāntarātma .  
5130501b उलूक-वाग्भिर् व्यथितान्तरात्मा ।

5130501c apuRya-vfkzAn Srayate kzuDArdito  
5130501c apunya-vṛkṣān śrayate kṣudhārdito  
5130501c अपुण्य-वृक्षान् श्रयते क्षुधार्दितो

5130501d marIci-toyAny aBiDAvati kvacit ..  
5130501d marīci-toyāny abhidhāvati kvacit ..  
5130501d मरीचि-तोयान्य् अभिधावति क्वचित् ॥

5130502 adfSyAnAM JillInAM BfNgArikAsaMjYAnAM kiwa-viSezARAM svanEH  
karRayoH SUlo vyatA yasya .

5130502 adṛśyānāṁ jhillināṁ bhṛṅgārikāsaṁjñānāṁ kīṭa-viśeṣānāṁ svanaiḥ  
karṇayoh śūlo vyathā yasya .

5130502 अदृश्यानां झिल्लीनां भृङ्गारिकासंज्ञानां कीटा-]विशेषाणां स्वनैः कर्णयोः शूलो व्यथा यस्य ।

5130503 ulUko GUkAs tezAM vAgBir vyatito 'ntarAtmA mano yasya .

5130503 ulūko ghūkās teṣāṁ vāgbhir vyathito 'ntarātmā mano yasya .

5130503 उलूको घूकास् तेषां वाग्भिर् व्यथितो न्तरात्मा मनो यस्य ।

5130504 atra ca parokzam apriya-vaktAro JillI-tulyAH .

5130504 atra ca parokṣam apriya-vaktāro jhilli-tulyāḥ .

5130504 अत्र च परोक्षम् अप्रिया-]वक्तारो झिल्ली-]तुल्याः ।

5130505 pratyakzam apriya-vaktAro GUka-tulyAH .

5130505 pratyakṣam apriya-vaktāro ghūka-tulyāḥ .

5130505 प्रत्यक्षम् अप्रिया-]वक्तारो घूका-]तुल्याः ।

5130506 yezAM CAyApi pApa-hetus te apuRya-vfkzAs tat tulyAn aDArmikAn  
sevate .

5130506 yeṣāṁ chāyāpi pāpa-hetus te apuṇya-vṛkṣās tat tulyān adhārmikān  
sevate .

5130506 येषां छायापि पाणा-]हेतुस् ते अपुण्या-]वृक्षास् तत् तुल्यान् अधार्मिकान् सेवते ।

5130507 marIci-toyAnIti nizPalatvena vijYAtAn api vizayAn ..5..

5130507 marīci-toyānīti niṣphalatvena vijñātān api viṣayān ..5..

5130507 मरीचि-]तोयानीति निष्फलत्वेन विजातान् अपि विषयान् ॥५॥

5130601a kvacid vitoyAH sarito 'BiyAti

5130601a kvacid vitoyāḥ sarito 'bhiyāti

5130601a क्वचिद् वितोयाः सरितो भियाति

5130601b parasparaM cAlazate nirandDaH .

5130601b parasparaṁ cālaṣate nirandhaḥ .

5130601b परस्परं चालषते निरन्धः ।

5130601c AsAdya dAvaM kvacid agni-tapto

5130601c āsādya dāvam kvacid agni-tapto

5130601c आसाद्य दावं क्वचिद् अग्नि-]तप्तो

5130601d nirvidyate kva ca yakzEr hftAsuH ..

5130601d nirvidyate kva ca yakṣair hṛtāsuḥ ..

5130601d निर्विद्यते क्व च यक्षैर हृतासुः ॥

5130602 vitoyAsu saritsu patitasya gAtra-BaNgAt sadyo duHKaM Bavati . na  
codaka-lABas tadvat iha ca paratra ca duHKa-dAn pAKaRqAn aBiyAti .

5130602 vitoyāsu saritsu patitasya gātra-bhaṅgāt sadyo duhkham bhavati .  
na codaka-lābhās tadvat iha ca paratra ca duhkha-dān pākhaṇḍān abhiyāti .

5130602 वितोयासु सरित्सु पतितस्य गात्रा-]भङ्गात् सद्यो दुःखं भवति । न चोदका-]लाभस् तद्वद् इह च परत्र च  
दुःखा-]दान् पाखण्डान् अभियाति ।

5130603 Alazate dAyAdAdiByo 'nnAdi vAYCati .

- 5130603 ālaśate dāyādādibhyo 'nnādi vāñchati .  
 5130603 आलषते दायादादिभ्यो ऽन्नादि वाञ्छति ।
- 5130604 uBayatrApi sa evArTaH .  
 5130604 ubhayatrāpi sa evārthah .  
 5130604 उभयत्रापि स एवार्थः ।
- 5130605 dAvaM dAvAgni-tulyaM duHKa-daM gṛhaM prāpya SokAgninA tapto nirvidyate vizIdati .  
 5130605 dāvam̄ dāvāgni-tulyam̄ duḥkha-dam̄ gṛham̄ prāpya śokāgninā tapto nirvidyate viśidati .  
 5130605 दावं दावग्निः-]तुल्यं दुःखः-]दं गृहं प्राप्य शोकाग्निना तप्तो निर्विद्यते विषीदति ।
- 5130606 tatra ca yakza-rAkzasa-tulyE rAjaBir hftam asuvat prezWaM DanaM yasya sa nirvidyate ..6..  
 5130606 tatra ca yakṣa-rākṣasa-tulyai rājabhir hṛtam asuvat preṣṭham dhanaṁ yasya sa nirvidyate ..6..  
 5130606 तत्र च यक्षा-]राक्षसा-]तुल्यै राजभिर् हृतम् असुवत् प्रेष्ठं धनं यस्य स निर्विद्यते ॥६॥
- 5130701a SUrEr hfta-svaH kva ca nirviRRa-cetAH  
 5130701a śūrair hṛta-svaḥ kva ca nirviṇṇa-cetāḥ  
 5130701a शूरैर् हृत-]स्वः क्व च निर्विण्ण-]चेताः
- 5130701b Socan vimuhynn upayAti kaSmalam .  
 5130701b śocan vimuhynn upayāti kaśmalam .  
 5130701b शोचन् विमुह्यन्न उपयाति कश्मलम् ।
- 5130701c kvacic ca ganDarva-puraM pravizwaH  
 5130701c kvacic ca gandharva-puram̄ praviṣṭah  
 5130701c क्वचिच् च गन्धर्व-]पुरं प्रविष्टः
- 5130701d pramodate nirvftavan muhUrtam ..  
 5130701d pramodate nirvṛtavan muhūrtam ..  
 5130701d प्रमोदते निर्वृतवन् मुहूर्तम् ॥
- 5130702 anyES ca SUrEr hftaM svaM vittaM yasya .  
 5130702 anyaiś ca śūrair hṛtaṁ svam̄ vittam̄ yasya .  
 5130702 अन्यैश्च शूरैर् हृतं स्वं वित्तं यस्य ।
- 5130703 nirviRRaM vizaRRaM ceto yasya .  
 5130703 nirviṇṇam̄ viṣṇṇam̄ ceto yasya .  
 5130703 निर्विण्णं विषण्णं चेतो यस्य ।
- 5130704 kaSmalaM mUrCCAm .  
 5130704 kaśmalam̄ mūrcchām̄ .  
 5130704 कश्मलं मूर्च्छाम् ।
- 5130705 ganDarva-puram iva mano-raTopagata-pitf-putrAdi-samAjaM pravizwaH ..7..

5130705 gandharva-puram iva mano-rathopagata-pitr-putrādi-samājam  
praviṣṭah ..7..

5130705 गन्धर्व[-]पुरम् इव मनो[-]रथोपगत[-]पितृ[-]पुत्रादि[-]समाजं प्रविष्टः ॥७॥

5130801a calan kvacit kaRwaka-SarkarANGrir  
5130801a calan kvacit kaṇṭaka-śarkarāṅghrir

5130801a चलन् क्वचित् कण्टक[-]शर्कराङ्घरि

5130801b nagArurukzur vimanA ivAste .

5130801b nagārurukṣur vimanā ivāste :

5130801b नगारुक्षुर् विमना इवास्ते ।

5130801c pade pade 'Byantara-vahninArditaH

5130801c pade pade 'bhyantara-vahninārditah

5130801c पदे पदे स्म्यन्तर[-]वह्निनार्दितः

5130801d kOwumbikaH kruDyati vE janAya ..

5130801d kauṭumbikah krudhyati vai janāya ..

5130801d कौटुम्बिकः क्रुद्यति वै जनाय ॥

5130802 kaRwakAdi-vidDANGrir iva viGnEr aBiBUtaH sann aga-tulyaM mahat-karmAroQuM kartum icCur vimanA iva Aste .

5130802 kaṇṭakādi-viddhāṅghrir iva vighnair abhibhūtaḥ sann aga-tulyam mahat-karmāroḍhum kartum icchur vimanā iva āste .

5130802 कण्टकादि[-]विद्धाङ्घरि इव विघ्नैर् अभिभूतः सन्न् अगा[-]तुल्यं महत्-कर्मरोद्धुं कर्तुम् इच्छुर् विमना इव आस्ते ।

5130803 pade pade kzaRe kzaRe .

5130803 pade pade kṣaṇe kṣaṇe .

5130803 पदे पदे क्षणे क्षणे ।

5130804 aByantareRa vahninA jAWareRa ...8..

5130804 abhyantareṇa vahninā jāṭhareṇa ...8..

5130804 अभ्यन्तरेण वह्निना जाठरेण ॥८॥

5130901a kvacin nigIrRo 'jagarAhiṇA janO

5130901a kvacin nigīrṇo 'jagarāhiṇā janO

5130901a क्वचिन् निगीर्णो सजगराहिना जनो

5130901b nAvEti kiYcid vipine 'pavidDaH .

5130901b nāvaiti kiñcid vipine 'paviddhaḥ .

5130901b नावैति किञ्चिद् विपिने स्पविदः ।

5130901c dazwaH sma Sete kva ca danda-SUkEr

5130901c daṣṭah sma śete kva ca danda-śūkair

5130901c दष्टः स्म शेते क्व च दन्द[-]शूकैर्

5130901d anDo 'nDa-kUpe patitas tamisre ..

5130901d andho 'ndha-kūpe patitas tamisre ..

5130901d अन्धो सन्ध्या[-]कूपे पतितस् तमिस्रे ॥

5130902 ajagarAhinA nidrA-rUpeRa gilito na vetti .  
5130902 ajagarāhinā nidrā-rūpeṇa gilito na vetti .  
5130902 अजगराहिना निद्रा[-]रूपेण गिलितो न वेत्ति ।

5130903 vipine tyaktaH Sava iva dandaSUkEr hiMsEr durjanEr dazwaH  
piqito 'nDo lupta-viveko 'nDa-kupe mohe patitas tamisre duHKe Sete liyate  
.9..

5130903 vipine tyaktaḥ śava iva dandaśukair hiṁsrair durjanair daṣṭah  
piḍito 'ndho lupta-viveko 'ndha-kupe mohe patitas tamisre duḥkhe śete  
liyate ..9..

5130903 विपिने त्यक्तः शव इव दन्दशूकैर हिंसैर दुर्जनैर दष्टः पीडितो ऽन्धो लुप्ता[-]विवेको ऽन्धा[-]कुपे मोहे  
पतितस् तमिसे दुःखे शेते लीयते ॥९॥

5131001a karhi sma cit kzudra-rasAn vicinvaMs  
5131001a karhi sma cit kṣudra-rasān vicinvams  
5131001a कर्हि स्म चित् क्षुद्रा[-]रसान् विचिन्वंस्

5131001b tan-makzikABir vyatito vimAnaH .  
5131001b tan-makṣikābhīr vyathito vimānah .  
5131001b तन्-]मक्षिकाभिर् व्यथितो विमानः ।

5131001c tatrAtikfcCrAt pratilabDa-mAno  
5131001c tatrātikrcchrāt pratilabdha-māno  
5131001c तत्रातिकृच्छ्रात् प्रतिलब्ध्य[ -]मानो

5131001d balAd vilumpanty aTa taM tato 'nye ..  
5131001d balād vilumpanty atha tam̄ tato 'nye ..  
5131001d बलाद् विलुम्पन्त्य अथ तं ततो ऽन्ये ॥

5131002 kzudra-rasAn para-yozAdIn vicinvan gavezayaMs tan makzikABir  
yozAdi-svAmiBir vimAno 'vajYAtas tAqitaH san vyatito Bavati .  
5131002 kṣudra-rasān para-yoṣādīn vicinvan gavesayams tan makṣikābhīr  
yoṣādi-svāmibhir vimāno 'vajñātas tādītah san vyathito bhavati .  
5131002 क्षुद्रा[-]रसान् परा[-]योषादीन् विचिन्वन् गवेषयंस् तन् मक्षिकाभिर् योषादि[-]स्वामिभिर् विमानो ऽवजातस्  
ताडितः सन् व्यथितो भवति ।

5131003 yadi kaTaYcit tatrAtikleSena pratilabDa-mAnAḥ prApta-yozAdir  
Bavati . tadA balAd anye 'paharanti .  
5131003 yadi kathañcit tatrātikleśena pratilabdha-mānah prāpta-yoṣādir  
bhavati . tadā balād anye 'paharanti .  
5131003 यदि कथञ्चित् तत्रातिक्लेशेन प्रतिलब्ध्य[ -]मानः प्राप्ता[-]योषादिर् भवति । तदा बलाद् अन्ये ऽपहरन्ति ।

5131004 tAn yadABiyuNkte . tadA tato 'py anye haranti ..10..  
5131004 tān yadābhīyuñkte . tadā tato 'py anye haranti ..10..  
5131004 तान् यदाभियुड्कते । तदा ततो ऽप्य अन्ये हरन्ति ॥१०॥

5131101a kvacic ca SIItAtapa-vAta-varza-  
5131101a kvacic ca sītātapa-vāta-varṣa-  
5131101a क्वचिच् च शीतातपा[-]वाता[-]वर्षा[-]

5131101b pratikriyAM kartum anISa Aste .  
5131101b pratikriyām kartum anīśā āste .  
5131101b प्रतिक्रियां कर्तुम् अनीश आस्ते ।

5131101c kvacin miTo vipaRan yac ca kiYcid  
5131101c kvacin mitho vipaṇān yac ca kiñcid  
5131101c क्वचिन् मिथो विपणन् यच् च किञ्चिद्

5131101d vidvezam fcCaty uta vitta-SAWyAt ..  
5131101d vidveṣam ṣcchaty uta vitta-sāṭhyāt ..  
5131101d विद्वेषम् ऋच्छत्य् उत वित्त[-]शाठ्यात् ॥

5131102 yat kiYcid atyalpam api miTo vyavaharan kriyAdinA gfhRan .  
5131102 yat kiñcid atyalpam api mitho vyavaharan kriyādinā gṛhṇan .  
5131102 यत् किञ्चिद् अत्यल्पम् अपि मिथो व्यवहरन् क्रियादिना गृहणन् ।

5131103 vitta-SAWyAd Dana-vaYcanAt ..11..  
5131103 vitta-sāṭhyād dhana-vañcanāt ..11..  
5131103 वित्त[-]शाठ्याद् धन[-]वञ्चनात् ॥११॥

5131201a kvacit kvacit kzIRa-Danas tu tasmin  
5131201a kvacit kvacit kṣīṇa-dhanas tu tasmin  
5131201a क्वचित् क्वचित् क्षीण[-]धनस् तु तस्मिन्

5131201b SayyAsana-sTAna-vihAra-hInaH .  
5131201b śayyāsana-sthāna-vihāra-hīnaḥ .  
5131201b शय्यासन[-]स्थान[-]विहार[-]हीनः ।

5131201c yAcan parAd apratilabDa-kAmaH  
5131201c yācan parād apratilabdha-kāmaḥ  
5131201c याचन् पराद् अप्रतिलब्ध्य[-]कामः

5131201d pArakya-dfzwir laBate 'vamAnam ..  
5131201d pārakya-dṛṣṭir labhate 'vamānam ..  
5131201d पारक्य[-]दृष्टिर लभते वमानम् ॥

5131202 SayyAdi-hInaH .  
5131202 śayyādi-hīnaḥ .  
5131202 शय्यादि[-]हीनः ।

5131203 Asyate 'sminn ity AsanaM kambalAdi .  
5131203 āsyate 'sminn ity āsanam kambalādi .  
5131203 आस्यते स्मिन्न इत्य आसनं कम्बलादि ।

5131204 sTIyate 'treti sTAnaM gfhām .  
5131204 sthīyate 'treti sthānam gṛham .  
5131204 स्थीयते स्त्रेति स्थानं गृहम् ।

5131205 viharanty aneneti vihAro yAnAdi .

5131205 viharanty aneneti vihāro yānādi .

5131205 विहरन्त्य अनेनेति विहारो यानादि ।

5131206 yAcamAno 'pi yadA parasmAd aprApta-kAmaH . tada parakIye vastuni dfzwir abilAzo yasya so 'vamAnaM prApnoti ..12..

5131206 yācamāno 'pi yadā parasmād aprāpta-kāmāḥ . tada parakīye vastuni dṛṣṭir abhilāśo yasya so 'vamānaṃ prāpnoti ..12..

5131206 याचमानोऽपि यदा परस्माद् अप्राप्ताऽकामः । तदा परकीये वस्तुनि दृष्टिर् अभिलाषो यस्य सोऽवमानं प्राप्नोति ॥१२॥

5131301a anyonya-vitta-vyatizaNga-vfdDa-

5131301a anyonya-vitta-vyatisaṅga-vṛddha-

5131301a अन्योन्याऽवित्ताऽव्यतिषङ्गाऽवृद्धाऽ-

5131301b vErAnubanDo vivahan miTaS ca .

5131301b vairānubandho vivahan mithaś ca .

5131301b वैरानुबन्धो विवहन् मिथश् च ।

5131301c aDvany amuzminn uru-kfcCra-vitta-

5131301c adhvany amuśminn uru-kṛcchra-vitta-

5131301c अध्वन्य अमुज्जिन्नं उरु-कृच्छ्राऽवित्ताऽ-

5131301d bADopasargEr viharan vipannaH ..

5131301d bādhopasargair viharan vipannaḥ ..

5131301d बाधोपसर्गैर् विहरन् विपन्नः ॥

5131302 evam anyonyaM vitta-vyatizaNgena Dana-vinimayena vivfdDo vErAnubanDo yasya taTA-viDo 'pi parasparaM vivahan vivAhAdi-sambanDaM kurvann uruBiH kfcCrEH SramEr vitta-bADER upasargES ca dvezAdiBir vipanno mfta-prAyo Bavati ..13..

5131302 evam anyonyaM vitta-vyatisaṅgena dhana-vinimayena vivṛddho vairānubandho yasya tathā-vidho 'pi parasparam vivahan vivāhādi-sambandham kurvann urubhiḥ kṛcchraiḥ śramair vitta-bādhair upasargaiś ca dveśādibhir vipanno mṛta-prāyo bhavati ..13..

5131302 एवम् अन्योन्यं वित्ताऽव्यतिषङ्गेन धनाऽविनिमयेन विवृद्धो वैरानुबन्धो यस्य तथा-विधोऽपि परस्परं विवहन् विवाहादिसम्बन्धं कुर्वन्न उरुभिः कृच्छ्रैः श्वर्मैर् वित्ताऽबाधैर् उपसर्गैश्च द्वेषादिभिर् विपन्नो मृताऽप्रायो भवति ॥१३॥

5131401a tAMs tAn vipannAn sa hi tatra tatra

5131401a tāms tān vipannān sa hi tatra tatra

5131401a तांस् तान् विपन्नान् स हि तत्र तत्र

5131401b vihAya jAtaM parigfhya sArTaH .

5131401b vihāya jātam parigṛhya sārthaḥ .

5131401b विहाय जातं परिगृह्य सार्थः ।

5131401c Avartate 'dyApi na kaScid atra

5131401c āvartate 'dyāpi na kaścid atra

5131401c आवर्तते ऽद्यापि न कश्चिद् अत्र

5131401d vIrADvanaH pAram upEti yogam ..  
5131401d vīrādhvanaḥ pāram upaiti yogam ..  
5131401d वीराध्वनः पारम् उपैति योगम् ॥

5131402 duratyayatvam aDvano darSayati .  
5131402 duratyayatvam adhvano darśayati .  
5131402 दुरत्ययत्वम् अध्वनो दर्शयति ।

5131403 tAMs tAn vipannAn mftAn vihAya jAtaM jAtaM parigfhya  
viharanyataH prasTitas taM prati nAvartate .  
5131403 tāṁs tān vipannān mṛtān vihāya jātaṁ jātaṁ parigṛhya  
viharanyataḥ prasthitas tam prati nāvartate .  
5131403 तांस् तान् विपन्नान् मृतान् विहाय जातं जातं परिगृह्य विहरन्यतः प्रस्थितस् तं प्रति नावर्तते ।

5131404 he vIra  
5131404 he vīra  
5131404 हे वीर

5131405 atra sArTe .  
5131405 atra sārthe .  
5131405 अत्र सार्थ ।

5131406 kaScid atisamarTo 'pi ..14..  
5131406 kaścid atisamartho 'pi ..14..  
5131406 कश्चिद् अतिसमर्थोऽपि ॥१४॥

5131501a manasvino nirjita-dig-gajendrA  
5131501a manasvino nirjita-dig-gajendrā<sup>1</sup>  
5131501a मनस्विनो निर्जित[-]दिग्गजेन्द्रा

5131501b mameti sarve Buvi badDa-vErAH .  
5131501b mameti sarve bhuvi baddha-vairāḥ .  
5131501b ममेति सर्वे भुवि बद्धवैराः ।

5131501c mfDe SayIran na tu tad vrajanti  
5131501c mṛdhe śayīran na tu tad vrajanti  
5131501c मृधे शयीरन् न तु तद् व्रजन्ति

5131501d yan nyasta-daRqo gata-vEro 'BiyAti ..  
5131501d yan nyasta-danḍo gata-vairo 'bhiyāti ..  
5131501d यन् न्यस्तदण्डो गतवैरोऽभियाति ॥

5131502 tad evAha -- manasvinaH SURAH nirjitA dig-gajendrA yEH .  
5131502 tad evāha -- manasvinaḥ śūrāḥ nirjitaḥ dig-gajendrā yaiḥ .  
5131502 तद् एवाह [-][-] मनस्विनः शूराः निर्जिता दिग्गजेन्द्रा यैः ।

5131503 mameyaM BUr mameyam eti Buvi nimitta-BUTAyAM badDaM vEraM yEH .  
5131503 mameyam bhūr mameyam eti bhuvi nimitta-bhūtāyām baddham vairam  
yaiḥ .  
5131503 ममेयं भूर् ममेयम् एति भुवि निमित्तभूतायां बद्धं वैरं यैः ।

5131504 nyasta-daRqaH sannyAsI yad vizRoH padam aBiyAti tat tu na  
vrajanti ..15..

5131504 nyasta-dāñḍah sannyāsī yad viṣṇoh padam abhiyāti tat tu na  
vrajanti ..15..

5131504 न्यस्त[.]दण्डः सन्न्यासी यद् विष्णोः पदम् अभियाति तत् तु न व्रजन्ति ॥१५॥

5131601a prasajjati kvApi latA-BujASrayas

5131601a prasajjati kvāpi latā-bhujāśrayas

5131601a प्रसज्जति क्वापि लता[-]भुजाश्रयस्

5131601b tad-ASrayAvyakta-pada-dvija-spfhaH .

5131601b tad-āśrayāvyakta-pada-dvija-spṛhaḥ .

5131601b तद्-आश्रयाव्यक्त[.]पद[.]द्विज[.]स्पृहः ।

5131601c kvacit kadAcid Dari-cakratas trasan

5131601c kvacit kadācid dhari-cakratas trasan

5131601c क्वचित् कदाचिद् धरि[-]चक्रतस् त्रसन्

5131601d saKyaM viDatte baka-kaNka-gfDrEH ..

5131601d sakhyam vidhatte baka-kaṇka-gṛḍhraiḥ ..

5131601d सख्यं विधत्ते बक[.]कड़क[.]गृधैः ॥

5131602 siMhAvalokanena punar BavAwavIm evAnuvarRayati .

5131602 siṁhāvalokanena punar bhavāṭavīm evānuvarṇayati .

5131602 सिंहावलोकनेन पुनर् भवाटवीम् एवानुवर्णयति ।

5131603 prasajjaty AsaktiM karoti .

5131603 prasajjaty āsaktiM karoti .

5131603 प्रसज्जत्य आसक्तिं करोति ।

5131604 kIdfSaH .

5131604 kīdr̥śaḥ .

5131604 कीदृशः ।

5131605 latAnAM BujAh SAKAs tadvat sukumArA ye strIRAM BujAs tad-ASrayaH  
san .

5131605 latānām bhujāḥ śākhās tadvat sukumārā ye strīnām bhujās tad-  
āśrayaḥ san .

5131605 लतानां भुजाह शाखास् तद्वत् सुकुमारा ये स्त्रीणां भुजास् तद्-आश्रयः सन् ।

5131606 tad-ASrayA avyakta-padA asPuwAkzarAH kala-BAzino ye dvijAH  
pakziRas tat tulyezu strī-saṅga-prasaktezv apatyezu spfhA yasya tAdfSo  
BUtvA hari-cakraM siMha-samUhas tat-tulyAt kAla-cakra-nimittAj janma-  
maraRAdes trasams tat-parihArAya kEScit praloBito bakAdivad vaYcakEH  
kzudrEH krUrES ca pAKaRqEH saha saKyaM karoti tezu praviSati ..16..

5131606 tad-āśrayā avyakta-padā asphuṭākṣarāḥ kala-bhāśino ye dvijāḥ  
pakṣīṇas tat tulyeṣu strī-saṅga-prasakteṣv apatyēṣu sprhā yasya tādṛśo  
bhūtvā hari-cakraṁ siṁha-samūhas tat-tulyāt kāla-cakra-nimittāj janma-  
maraṇādes trasams tat-parihārāya kaiścit pralobhito bakādīvad vañcakaiḥ  
kṣudraih krūraiś ca pākhaṇḍaiḥ saha sakhyam karoti teṣu praviśati ..16..

5131606 तद्-]आश्रया अव्यक्ता-]पदा अस्फुटाक्षराः कल-]भाषिनो ये द्-विजाः पक्षिणस् तत् तुल्येषु स्त्री-]सङ्ग-]  
]प्रसक्तेष्व् अपत्येषु स्पृहा यस्य तादृशो भूत्वा हरि-]चक्रं सिंह-]समूहस् तत्-]तुल्यात् काल-]चक्र-]निमित्ताज् जन्म-  
]मरणादेस् त्रसंस् तत्-]परिहाराय कैश्चित् प्रलोभितो बकादिवद् वज्चकैः क्षुद्रैः क्रूरैश् च पाखण्डैः सह सख्यं करोति तेषु  
प्रविशति ॥१६॥

5131701a tEr vaYcito haMsa-kulaM samAviSann  
5131701a tair vañcito hamsa-kulam̄ samāviśann  
5131701a तैर् वच्चितो हंस-]कुलं समाविशन्न-

5131701b arocayan SILam upEti vAnarAn .  
5131701b arocayan sīlam upaiti vānarān .  
5131701b अरोचयन् शीलम् उपैति वानरान् ।

5131701c taj-jAti-rAsena sunirvftendriyaH  
5131701c taj-jāti-rāsenā sunirvṛtendriyāḥ  
5131701c तज्-]जाति-]रासेन सुनिर्वृतेन्द्रियः

5131701d parasparodvIkzaRa-vismftAvaDiH ..  
5131701d parasparodvīkṣāṇa-vismṛtāvadhiḥ ..  
5131701d परस्परोदवीक्षण-]विस्मृतावधिः ॥

5131702 tEr vaYcitas tatra PalABAvaM jYAtvA haMsAnAM brAhmaRAnAM kulaM  
punaH praviSaMs tezAM SIlaM prayaScitta-pUrvakaM punar upanayanAdy-AcAram  
arocayann apriyaM paSyān vĀnara-tulyĀn BrazwAcArAn SUdra-prAyān upEti .  
5131702 tair vañcitas tatra phalābhāvam̄ jñātvā haṁsānām̄ brāhmaṇānām̄  
kulam̄ punah̄ praviśams̄ teṣām̄ sīlam̄ prayaścitta-pūrvakam̄ punar upanayanādy-  
ācāram arrocayann apriyam̄ paSyān vĀnara-tulyĀn bhraṣṭācārān sūdra-prāyān  
upaiti .

5131702 तैर् वच्चितस् तत्र फलाभावं जात्वा हंसानां ब्राह्मणानां कुलं पुनः प्रविशंस् तेषां शीलं प्रयश्चित्त-]पूर्वकं पुनर्  
उपनयनाद्य-]आचारम् अरोचयन्न् अप्रियं पश्यन् वानर-]तुल्यान् भष्टाचारान् शूद्र-]प्रायान् उपैति ।

5131703 taj jAti-rAsena vAnara-jAti-krIqayA striyA miTunI-BUya  
paraspara-muKodvIkzaRena vismfto jIvitAvaDir maraRa-kAlo yena ..17..  
5131703 taj jāti-rāsenā vānara-jāti-krīḍayā striyā mithunī-bhūya  
paraspara-mukhodvīkṣāṇena vismṛto jīvitāvadhir maraṇa-kālo yena ..17..  
5131703 तज् जाति-]रासेन वानर-]जाति-]क्रीडया स्त्रिया मिथुनी-]भूय परस्पर-]मुखोदवीक्षणेन विस्मृतो  
जीवितावधिः मरण-]कालो येन ॥१७॥

5131801a drumezu raMsyān sutā-dAra-vatsalo  
5131801a drumešu ramṣyān sutā-dāra-vatsalo  
5131801a द्रुमेषु रंस्यन् सुत-]दार-]वत्सलो

5131801b vyavAya-dIno vivaSaH sva-bandane .  
5131801b vyavāya-dīno vivaśāḥ sva-bandhane .  
5131801b व्यवाय-]दीनो विवशः स्व-]बन्धने ।

5131801c kvacit pramAdAd giri-kandare patan  
5131801c kvacit pramādād giri-kandare patan  
5131801c क्वचित् प्रमादाद् गिरि-]कन्दरे पतन्

- 5131801d vallIM gfhItvA gaja-BIta AsTitah ..  
 5131801d vallim gr̄hitvā gaja-bhīta āsthitah ..  
 5131801d वल्लीं गृहीत्वा गज[-]भीत आस्थितः ॥
- 5131802 drumavat kevala-dfzwArTezu gfhezu .  
 5131802 drumavat kevala-dṛṣṭārtheṣu gr̄heṣu .  
 5131802 द्रुमवत् केवल[+]दृष्टार्थे गृहेषु ।
- 5131803 vyavAyadInaH suratecCayA kfpaRaH .  
 5131803 vyavāyadīnah suratecchayā kṛpaṇah .  
 5131803 व्यवायदीनः सुरतेच्छया कृपणः ।
- 5131804 evaM svasya yad banDanaM prAptaM tasmin vivaSaH parihartum  
 aSaktaH .  
 5131804 evaṁ svasya yad bandhanaṁ prāptam tasmin vivaśah parihartum  
 aśaktaḥ .  
 5131804 एवं स्वस्य यद् बन्धनं प्राप्तं तस्मिन् विवशः परिहत्म् अशक्तः ।
- 5131805 pAWAntare tu vane saMsAre carann ity arTaH .  
 5131805 pāṭhāntare tu vane saṃsāre carann ity arthaḥ .  
 5131805 पाठान्तरे तु वने संसारे चरन्न इत्य अर्थः ।
- 5131806 giri-kandaravad atiBayAnake rogAdi-duHKe patan kandara-sTa-gaja-  
 tulyAn mftyor BItaH san vallI-tulyaM prAcInaM karmAvalambyAvastito Bavati  
 ..18..  
 5131806 giri-kandaravad atibhayānake rogādi-duḥkhe patan kandara-stha-  
 gaja-tulyān mr̄tyor bhītaḥ san vallī-tulyaṁ prācīnaṁ karmāvalambyāvasthito  
 bhavati ..18..  
 5131806 गिरि[-]कन्दरवद् अतिभयानके रोगादि[-]दुःखे पतन् कन्दरा[-]स्था[-]गज[-]तुल्यान् मृत्योर् भीतः सन् वल्ली[-]  
 ]तुल्यं प्राचीनं कर्मावलम्ब्यावस्थितो भवति ॥१८॥
- 5131901a ataH kaTaYcit sa vimukta ApadaH  
 5131901a atah kathañcit sa vimukta āpadah  
 5131901a अतः कथञ्चित् स विमुक्त आपदः
- 5131901b punaS ca sArTaM praviSaty arindama .  
 5131901b punaś ca sārtham praviśaty arindama .  
 5131901b पुनश् च सार्थं प्रविशत्य अरिन्दम् ।
- 5131901c aDvany amuzminn ajayA niveSito  
 5131901c adhvany amuśminn ajayā niveśito  
 5131901c अध्वन्यं अमुष्मिन्नं अजया निवेशितो
- 5131901d Bramay janō 'dyApi na veda kaScana ..  
 5131901d bhramañ janō 'dyāpi na veda kaścana ..  
 5131901d ऋमज् जनो द्यापि न वेद कश्चन ॥
- 5131902 sArTaM praviSati yaTA-pUrvaM pravftti-mArge ramate .  
 5131902 sārtham praviśati yathā-pūrvam pravṛtti-mārge ramate .

5131902 सार्थं प्रविशति यथा[-]पर्वं प्रवृत्तिः[-]मार्गं रमते ।

5131903 na veda parama-puruzArTam ..19..

5131903 na veda parama-puruṣārtham ..19..

5131903 न वेद परम[.]पुरुषार्थम् ॥१९॥

5132001a rahUgaRa tvam api hy aDvano 'sya

5132001a rahūgaṇa tvam api hy adhvano 'sya

5132001a रहूगणं त्वम् अपि हय् अध्वनोऽस्य

5132001b sannyasta-daRqaH kfta-BUta-mEtraH .

5132001b sannyasta-danḍah kṛta-bhūta-maitrah .

5132001b सन्न्यस्तः[-]दण्डः कृतः[-]भूतः[-]मैत्रः ।

5132001c asaj-jitAtmA hari-sevayA SitaM

5132001c asaj-jitātmā hari-sevayā śītaṁ

5132001c असज्-जितात्मा हरि[-]सेवया शीतं

5132001d jYAnAsim AdAya tarAtipAram ..

5132001d jñānāsim ādāya tarātipāram ..

5132001d ज्ञानासिम् आदाय तरातिपारम् ॥

5132002 tvam api aDvani niveSita ity anuzaNgaH .

5132002 tvam api adhvani niveśita ity anuṣāṅgaḥ .

5132002 त्वम् अपि अध्वनि निवेशित इत्य् अनुषङ्गः ।

5132003 ato 'syADvanaH pAram atitara .

5132003 ato 'syādhvanaḥ pāram atitara .

5132003 अतोऽस्याध्वनः पारम् अतितर ।

5132004 asaj-jitAtmA vizayezv anaBiniveSita-cittah san .

5132004 asaj-jitātmā viṣayev anabhiniveśita-cittah san .

5132004 असज्-जितात्मा विषयेष्व अनभिनिवेशितः[-]चित्तः सन् ।

5132005 hari-sevayA SitaM tIkzRI-kftam ..20..

5132005 hari-sevayā śītaṁ tīkṣṇī-kṛtam ..20..

5132005 हरि[-]सेवया शीतं तीक्ष्णी[-]कृतम् ॥२०॥

5132101 SrI-rAjovAca

5132101 śrī-rājovāca

5132101 श्री[-]राजोवाच

5132102a aho nf-janmAKila-janma-SoBanaM

5132102a aho nr-janmākhila-janma-śobhanam

5132102a अहो नृ[-]जन्माखिल[-]जन्म[-]शोभनं

5132102b kiM janmaBis tv aparEr apy amuzmin .

5132102b kiṁ janmabhīs tv aparair apy amuśmin .

5132102b किं जन्मभीस् त्वं अपरैर् अप्य् अमुष्मिन् ।

5132102c na yad DfzIkeSa-yaSaH-kftAtmanAM  
5132102c na yad dhṛṣīkeśa-yaśāḥ-kṛtātmanāṁ  
5132102c न यद् धृषीकेश[-]यशः[-]कृतात्मनं

5132102d mahAtmanAM vaH pracuraH samAgamaH ..  
5132102d mahātmanāṁ vaḥ pracurah samāgamaḥ ..  
5132102d महात्मना॒ वः प्रचुरः समागमः ॥

5132103 aKila-janmasu SoBanaM nf-janmEva .  
5132103 akhila-janmasu śobhanaṁ nṛ-jaṇmaiva .  
5132103 अखिल[+]जन्मसु शोभनं नृ[+]जन्मैव ।

5132104 na paraM SrezWaM yeByo devAdi-jaṇmaByas tEr api kim .  
5132104 na param śreṣṭham yebhyo devādi-jaṇmabhyas tair api kim .  
5132104 न परं श्रेष्ठं येभ्यो देवादि[-]जन्मभ्यस् तैर् अपि किम् ।

5132105 (amuzmin svarge 'pi jaṇmabih kim .)  
5132105 [ ()amuşmin svarge 'pi janmabhiḥ kim .[]]  
5132105 [ ()अमुञ्जिन् स्वर्गे स्पि जन्मभिः किम् ॥])

5132106 na kiYcit .  
5132106 na kiñcit .  
5132106 न किञ्चित् ।

5132107 yady ezu janmasu yatra svarge vA vo mahAtmanAM samAgamaH pracuro  
na Bavati .  
5132107 yady eṣu janmasu yatra svarge vā vo mahātmanāṁ samāgamaḥ pracuro  
na bhavati .  
5132107 यद्य एषु जन्मसु यत्र स्वर्गं वा वो महात्मनां समागमः प्रचुरो न भवति ।

5132108 hfzIkeSasya yaSasA kftaH SoDita AtmA yEs tezAm ..21..  
5132108 hṛṣīkeśasya yaśasā kṛtaḥ śodhita ātmā yais teṣām ..21..  
5132108 हृषीकेशस्य यशसा कृतः शोधित आत्मा यैस् तेषाम् ॥२१॥

5132201a na hy adButaM tvac-caraRAbja-reRuBir  
5132201a na hy adbhumāt tvac-caraṇābja-renubhir  
5132201a न हय् अद्भुतं त्वच्च[+]चरणाब्जा[-]रेणुभिर्

5132201b hatAMhaso Baktir aDokzaje 'malA .  
5132201b hatāṁhaso bhaktir adhokṣaje 'malā .  
5132201b हतांहसो भक्तिर् अधोक्षजे मला ।

5132201c mOhUrtikAd yasya samAgamAc ca me  
5132201c mauhūrtikād yasya samāgamač ca me  
5132201c मौहूर्तिकाद् यस्य समागमाच् च मे

5132201d dustarka-mUlo 'pahato 'vivekaH ..  
5132201d dustarka-mūlo 'pahato 'vivekah ..  
5132201d दुस्तर्का[-]मूलो सपहतो सविवेकः ॥

5132202 santatam upAsitEs tvat-padAbja-reRuBir hatam aMho yasya  
tasyADokzaje nirmalA Baktir BavatIti nEvAdButam .  
5132202 santatam upāsitais tvat-padābja-reṇubhir hatam aṁho yasya  
tasyādhokṣaje nirmalā bhaktir bhavatīti naivādbhutam .  
5132202 सन्ततम् उपासितैस् त्वत्-]पदाब्जा-]रेणुभिर् हतम् अंहो यस्य तस्याधोक्षजे निर्मला भक्तिर् भवतीति  
नैवाद्गुतम् ।

5132203 yasya tava muhUrta-mAtra-BavAt samAgama-mAtrAd api dustarkeRa  
badDa-mUlo 'pi mamAviveko nazwaH ..22..  
5132203 yasya tava muhūrta-mātra-bhavāt samāgama-mātrād api dustarkeṇa  
baddha-mūlo 'pi mamāviveko naṣṭah ..22..  
5132203 यस्य तव मुहूर्त[...]मात्र[...]भवात् समागम[...]मात्राद् अपि दुस्तर्कण बद्ध[...]मूलो ४पि ममाविवेको नष्टः ॥२२॥

5132301a namo mahadByo 'stu namaH SiSuByo  
5132301a namo mahadbhyo 'stu namaḥ śiśubhyo  
5132301a नमो महद्भ्यो ४स्तु नमः शिश्भ्यो

5132301b namo yuvaByo nama A bawuByaH .  
5132301b namo yuvabhyo nama ā baṭubhyah .  
5132301b नमो युवभ्यो नम आ बटुभ्यः ।

5132301c ye brAhmaRA gĀm avaDuta-liNgAS  
5132301c ye brāhmaṇā gām avadhūta-liṅgāś  
5132301c ये ब्राह्मणा गाम् अवधूत[...]लिङ्गाश

5132301d caranti teByaH Sivam astu rAjYAM ..  
5132301d caranti tebhyaḥ śivam astu rājñām ..  
5132301d चरन्ति तेभ्यः शिवम् अस्तु राजाम् ॥

5132302 brahma-vidaH kena rUpēRa vicarantIty ajYAnAt sarvān namasyati --  
nama iti .  
5132302 brahma-vidah kena rūpeṇa vicarantīty ajñānāt sarvān namasyati --  
nama iti .  
5132302 ब्रह्म[...]विदः केन रूपेण विचरन्तीत्य् अज्ञानात् सर्वान् नमस्यति [-][-] नम इति ।

5132303 ye bawavaH krIqAratativAd aSradDeya-DOreyAs tAn apy aBivyApya  
sarveByo nama ity arTaH .  
5132303 ye baṭavaḥ krīḍāratatavād aśraddheya-dhaureyās tān apy abhivyāpya  
sarvebhyo nama ity arthaḥ .  
5132303 ये बटवः क्रीडारतत्वाद् अश्रद्धेय[...]धौरैयास् तान् अप्य् अभिव्याप्य सर्वभ्यो नम इत्य् अर्थः ।

5132304 sva-dfzwAntena rAjYAM mahad avajYAM samBAvyAha -- rajYAM Sivam  
astv iti ..23..  
5132304 sva-dṛṣṭāntena rājñām mahad avajñām sambhāvyāha -- rajñām śivam  
astv iti ..23..  
5132304 स्व[...]द्वान्तेन राजां महद् अवजां सम्भाव्याह []-[-] रजां शिवम् अस्त्व इति ॥२३॥

5132401 SrI-Suka uvAca  
5132401 śrī-suka uvāca  
5132401 श्री[...]शुक उवाच

5132402 ity evam uttarA-mAtaH sa vE brahmarzi-sutaH sindu-pataya Atma-satattvaM vigaRayataH parAnuBAvaH parama-kAruRikatayopadiSya rahUgaRena sakaruRam aBivandita-caraRa ApUrRArRava iva niBfta-karaRormy-ASayo DaraRim imAM vicacAra .

5132402 ity evam uttarā-mātaḥ sa vai brahmaṛsi-sutah sindhu-pataya ātma-satattvam vigaṇayataḥ parānubhāvah parama-kāruṇikatayopadiśya rahūgaṇena sakaruṇam abhivandita-caraṇa āpūrṇārṇava iva nibhṛta-karaṇormy-āśayo dharaṇim imāṁ vicacāra .

5132402 इत्य् एवम् उत्तरा[-]मातः स वै ब्रह्मर्षि[-]सुतः सिन्धु[-]पतय आत्म[-]सतत्त्वं विगणयतः परानुभावः परम[-]कारुणिकतयोपदिश्य रहूगणेन सकरुणम् अभिवन्दित[-]चरण आपूर्णर्णव इव निभृत[-]करणोर्म्य[-]आशयो धरणिम् इमां विचार ।

5132403 uttarA mAtA yasya . he uttarA-mAtaH

5132403 uttarā mātā yasya . he uttarā-mātaḥ

5132403 उत्तरा माता यस्य । हे उत्तरा[-]मातः

5132404 avamantary api parama-karuRAkaratvena sindu-pataye Atma-tattvam upadiSya .

5132404 avamantary api parama-karuṇākaratvena sindhu-pataye ātma-tattvam upadiśya .

5132404 अवमन्तर्य् अपि परम[-]करुणाकरत्वेन सिन्धु[-]पतये आत्म[-]तत्त्वम् उपदिश्य ।

5132405 niBftAH SAntAH karaRAnAm Urmayo yasmin sa ASayo yasya ..24..

5132405 nibhṛtāḥ śāntāḥ karaṇānām ūrmayo yasmin sa āśayo yasya ..24..

5132405 निभृताः शान्ताः करणानाम् ऊर्मयो यस्मिन् स आशयो यस्य ॥२४॥

5132501 sOvIra-patir api sujana-samavagata-paramAtma-satattva Atmany avidyADyAropitAM ca dehAtma-matiM visasarja

5132501 sauvīra-patir api sujana-samavagata-paramātma-satattva ātmany avidyādhyāropitām ca dehātma-matiM visasarja

5132501 सौवीरा[-]पतिर् अपि सुजना[-]समवगत[-]परमात्म[-]सतत्त्वं आत्मन्य् अविद्याध्यारोपितां च देहात्म[-]मतिं विसर्ज

5132502 evaM hi nfpa Bagavad-ASritaSritAnuBAvaH .

5132502 evaṁ hi nṛpa bhagavad-āśritāśritānubhāvah .

5132502 एवं हि नृप भगवद्-आश्रिताश्रितानुभावः ।

5132503 sujanAt tasmAt samyag avagataM paramAtma-satattvaM yena taTA-BUtaH saMs tadAnIm eva dehe Atma-matiM ca visasarja .

5132503 sujanāt tasmāt samyag avagataṁ paramātma-satattvam yena tathā-bhūtaḥ saṃs tadānīm eva dehe ātma-matiM ca visasarja .

5132503 सुजनात् तस्मात् सम्यग् अवगतं परमात्म[-]सतत्त्वं येन तथा[-]भूतः संस् तदानीम् एव देहे आत्म[-]मतिं च विसर्ज ।

5132504 he nfpa

5132504 he nṛpa

5132504 हे नृप

5132601 rAjovAca

5132601 rājovāca

5132601 राजोवाच

5132602 yo ha vA iha bahu-vidA mahA-BAgavata tvayABihitaH parokzeRa  
vacasA jIva-loka-BavADvA sa hy Arya-manIzayA kalpita-vizayo  
nAYjasAvyutpanna-loka-samaDigamaH .

5132602 yo ha vā iha bahu-vidā mahā-bhāgavata tvayābhihitah parokṣeṇa  
vacasā jīva-loka-bhavādhvā sa hy ārya-manīṣayā kalpita-viṣayo  
nāñjasāvyutpanna-loka-samadhigamah .

5132602 यो ह वा इह बहु[-]विदा महा[-]भागवत् त्वयाभिहितः परोक्षेण वचसा जीव[-]लोक[-]भवाध्वा स ह्य् आर्य[-]  
मनीषया कल्पित[-]विषयो नाञ्जसाव्युत्पन्ना[-]लोक[-]समधिगमः ।

5132603 aTa tad evEtad duravagamaM samavetAnukalpena nirdiSyatAm iti .

5132603 atha tad evaitad duravagamam̄ samavetānukalpena nirdiṣyatām iti .

5132603 अथ तद् एवैतद् दुरवगमं समवेतानुकल्पेन निर्दिश्यताम् इति ।

5132604 parokzeRa vaRik-sArTa-rUpakeRa .

5132604 parokṣeṇa vanik-sārtha-rūpakena .

5132604 परोक्षेण वणिका[-]सार्था[-]रूपकेण ।

5132605 AryARAM vivekinAM manIzayEva dasyu-sTAnIyAnIndriyARi go-mĀyu-  
sTAnIyAny apaty-AdInItY evaM kalpita-vizayaH .

5132605 āryāñām vivekinām manīṣayaiva dasyu-sthānīyānīndriyānī go-māyu-  
sthānīyāny apaty-ādīnīty evam̄ kalpita-viṣayaḥ .

5132605 आर्याणां विवेकिनां मनीषयैव दस्यु[-]स्थानीयानीन्द्रियाणि गो[-]मायु[-]स्थानीयान्य् अपत्य[-]आदीनीत्य् एवं  
कल्पित[-]विषयः ।

5132606 avyutpannasya tu lokasya janasya samyag aDigamo na Bavati .

5132606 avyutpannasya tu lokasya janasya samyag adhigamo na bhavati .

5132606 अव्युत्पन्नस्य तु लोकस्य जनस्य सम्यग् अधिगमो न भवति ।

5132607 aTAtas tad etad eva BavADva-rUpaM samavetAnukalpena prastute  
tat-tad-anurUpArTopakalpanena ..26..

5132607 athātas tad etad eva bhavādhva-rūpam̄ samavetānukalpena prastute  
tat-tad-anurūpārthopakalpanena ..26..

5132607 अथातस् तद् एतद् एव भवाध्व[-]रूपं समवेतानुकल्पेन प्रस्तुते तत्[-]तद्[-]अनुरूपार्थोपकल्पनेन ॥२६॥

5132701 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe brAhmaRa-  
rahUgaRa-saMvAde trayodaSo 'DyAyaH .

5132701 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe brāhmaṇa-  
rahūgaṇa-saṁvāde trayodaśo 'dhyāyah .

5132701 इति श्रीमद्[-]भागवते महा[-]पुराणे पञ्चमा[-]स्कन्धे ब्राह्मणा[-]रहूगणा[-]संवादे त्रयोदशो ८६यायः ।

5132702 ..5.13..

5132702 ..5.13..

5132702 ॥५११३॥

5132703 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe BAvaRtaDipikAyAM  
wIkAyAM trayodaSo 'DyAyaH .

5132703 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe  
 bhāvārtha-dīpikā�āṁ tīkāyāṁ trayodaśo 'dhyāyah .  
 5132703 इति श्रीमद्-भागवते महा-पुराणे पञ्चम-स्कन्धे भावार्थदीपिकायां टीकायां त्रयोदशो सैद्धायः ।

5000001 SrImad-BAgavata-mahA-purARam  
 5000001 śrīmad-bhāgavata-mahā-purāṇam  
 5000001 श्रीमद्-भागवत्-महा-पुराणम्

5000002 paYcamaH skanDaH . dvitIyo 'MSaH  
 5000002 pañcamaḥ skandhaḥ . dvitīyo 'mṣaḥ  
 5000002 पञ्चमः स्कन्धः । द्वितीयो संशः

5000003 aDyAyAH 14-26  
 5000003 adhyāyāḥ 14-26  
 5000003 अध्यायाः १४-२६

5140001 aTa caturdaSo 'DyAyaH  
 5140001 atha caturdaśo 'dhyāyah  
 5140001 अथ चतुर्दशो सैद्धायः

5140002 BaratopAKyAnaM nAma  
 5140002 bharatopākhyānaṁ nāma  
 5140002 भरतोपाख्यानं नाम

5140101 sa hovAca  
 5140101 sa hovāca  
 5140101 स होवाच

5140102 sa eza dehAtma-mAninAM sattvAdi-quRa-viSeza-vikalpita-kuSalAku-  
 Sala-samavahAra-vinirmita-viviDa-dehAvaliBir viyoga-saMyogAdy-anAdi-  
 saMsArAnuBavasya dvAra-BUtena zaq-indriya-vargeRa tasmin durgAdvavad  
 asugame 'Dvany Apatita ISvarasya Bagavato vizRor vaSa-vartinyA mAyayA  
 jIva-loko 'yaM yaTA vaRik-sArTo 'rTa-parah sva-deha-nizpAdita-  
 karmAnuBavaH SmaSAnavad aŚivatamAyAM saMsArAwavyAM gato nAdyApi viPala-  
 buhu-pratiyogehas tat-tApopaSamanIM hari-guru-caraRAravinda-  
 maDukarAnupadavIm avarunDe .

5140102 sa esa dehātma-mānināṁ sattvādi-guṇa-viśeṣa-vikalpita-kuśalāku-  
 śala-samavahāra-vinirmita-vividha-dehāvalibhir viyoga-saṁyogādy-anādi-  
 saṁsārānubhavasya dvāra-bhūtena ṣaḍ-indriya-vargaṇa tasmin durgādhvavad  
 asugame 'dhvany āpatita īśvarasya bhagavato viṣṇor vaśa-vartinyā māyayā  
 jīva-loko 'yaṁ yathā vanīk-sārtho 'rtha-parah sva-deha-niṣpādita-  
 karmānubhavaḥ śmaśānavad aśivatamāyāṁ saṁsārātāvyāṁ gato nādyāpi viphala-  
 buhu-pratiyogehas tat-tāpopaśamanīṁ hari-guru-caraṇāravinda-  
 madhukarānupadavīm avarundhe .

5140102 स एष देहात्म-मानिनां सत्त्वादि-गुण-विशेष-विकल्पित-कुशलाकृ-शल-समवहार-विनिर्मित-  
 विविध-देहावलिभिर् वियोग-संयोगादय-अनादि-संसारानुभवस्य द्वारा-भूतेन षड्-इन्द्रिय-वर्गण तस्मिन् दुर्गाध्ववद्  
 असुगमे सैद्धन्य आपत्तित ईश्वरस्य भगवतो विष्णोर् वश-वर्तिन्या मायया जीव-लोको स्यं यथा वणिक-सार्थो सैर्थ-परः  
 स्व-देह-निष्पादित-कर्मानुभवः श्मशानवद् अशिवतमायां संसाराटव्यां गतो नाद्यापि विफल-बहु-प्रतियोगेहस् तत्-  
 तापोपशमनीं हरि-गुरु-चरणारविन्द-मधुकरानुपदवीम् अवरुन्धे ।

5140103a caturdaSe BavAraRya- rUpa-kavyAkftiH kftA .  
5140103a caturdaše bhavāraṇya- rūpa-kavyākṛtiḥ kṛtā .  
5140103a चतुर्दशे भवारण्य[-] रूप[-]कव्याकृतिः कृता ।

5140103c prastute tasya go-mAyu- maSakAdy-arTa-kalpanam ..  
5140103c prastute tasya go-māyu- maśakādy-arta-kalpanam ..  
5140103c प्रस्तुते तस्य गो[-]मायु[-] मशकाद्य[-]अर्थ[-]कल्पनम् ॥

5140104 yaH parIkzitA pfzwaH sa Sri-Suka uvAca heti sUtoktiH .  
5140104 yah parīkṣitā pṛṣṭah sa śrī-suka uvāca heti sūtoktiḥ .  
5140104 यः परीक्षिता पृष्टः स श्री[-]शुक उवाच हेति सूतोक्षितः ।

5140105 duratyaye 'Dvany ajayA niveSita iti yad uktam tad eva niveSana-prakAra-kaTanaena prapaYcayati .  
5140105 duratyaye 'dhvany ajayā niveśita iti yad uktam tad eva niveśana-prakāra-kathanena prapañcayati .  
5140105 दुरत्यये श्वन्य अजया निवेशित इति यद् उक्तं तद् एव निवेशन[-]प्रकार[-]कथनेन प्रपञ्चयति ।

5140106 ya eza prasidDo jIva-loko 'yaM vizRor mAyayA'sugame 'Dvany Apatito BavAwavIM gataH san hari-rUpasya guroS caraRAravinde ye maDukarAH sevakAs tezAm anupadavIM tEr anuzWitaM Bakti-mArgamadyApi nAvarunDe na saMprApnotIty anvayaH .  
5140106 ya esa prasiddho jīva-loko 'yaṁ viṣṇor māyayā'sugame 'dhvany āpatito bhavāṭavīṁ gataḥ san hari-rūpasya guroś caranāravinde ye madhukarāḥ sevakāś teṣāṁ anupadavīṁ tair anuṣṭhitam bhakti-mārgamadyāpi nāvarundhe na saṃprāpnotīty anvayaḥ .  
5140106 य एष प्रसिद्धो जीव[-]लोको श्वयन्नोर् माययाऽसुगमे श्वन्य आपतितो भवाटवीं गतः सन् हरि[-]रूपस्य गुरोश्च चरणारविन्दे ये मधुकराः सेवकास् तेषाम् अनुपदवीं तेर अनुष्ठितं भक्तित्वा मार्गमद्यापि नावरुन्धे न संप्राप्नोतीत्य अन्वयः ।

5140107 mAyAyAH sva-kArya-dvAreRa saMsAra-mArge pAta-hetutvam Aha .  
5140107 māyāyāḥ sva-kārya-dvāreṇa saṃsāra-mārge pāta-hetutvam āha .  
5140107 माययाः स्व[-]कार्य[-]द्वारेण संसार[-]मार्गं पात[-]हेतुत्वम् आह ।

5140108 dehAtma-mAninAM sattvAdi-guRa-viSezEr vikalpitAni viBaktAni yAni kuSalAkuSala-vimiSra-karmARi tEr vinirmiTABir vivida-dehAvaliBir viyoga-saMyogAdir yo 'nadiH saMsAras tad anuBavasya dvAra-BUtena zaq-indriya-vargeRa tasmin saMsAra-rUpe durga-mArga-vadasugame 'Dvany Apatito yaTA vaRijAM sArTaH samUho 'rTAjana-parah .

5140108 dehātmā-māninām sattvādi-guṇa-viśeṣair vikalpitāni vibhaktāni yāni kuśalākuśala-vimisra-karmāṇī tair vinirmitābhīr vividha-dehāvalibhīr viyoga-saṃyogādir yo 'nadiḥ saṃsāras tad anubhavasya dvāra-bhūtena ṣad-indriya-vargaṇa tasmin saṃsāra-rūpe durga-mārga-vadasugame 'dhvany āpatito yathā vanijām sārthah samūho 'rthārjana-parah .

5140108 देहात्म[-]मानिनां सत्त्वादिभैर् विकल्पितानि विभक्तानि यानि कुशलाकुशल[-]विमिश्र[-]कर्माणि तैर् विनिर्मिताभिर् विविध[-]देहावलिभिर् वियोग[-]संयोगादिर् यो ऽनन्दिः संसारस् तद् अनुभवस्य द्वाराभूतेन षड्भूतेन इन्द्रियादिभैर् विविधा तस्मिन् संसार[-]रूपे दुर्गा-मार्ग-वदसुगमे श्वन्य आपतितो यथा वणिजां सार्थः समूहो शर्थर्जन[-]परः ।

5140109 sva-deha-nizpAditAnAM karmaRAM Pala-dvAreRAnuBavo yasya .  
5140109 sva-deha-nispāditānām karmaṇām phala-dvārenānubhavo yasya .

5140109 स्व[.]देह[.]निष्पादितानां कर्मणां फल[.]द्वारेणानुभवो यस्य ।

5140110 viPalAS ca bahu-pratiyogA bahu-viGnAS ca IhAS cezwA yasya saH .  
tasyAM saMsArAwavyAM ye tApAs tezAM upaSamanIM nASanIM .

5140110 viphalāś ca bahu-pratiyogā bahu-vighnāś ca īhāś ceṣṭā yasya saḥ  
. tasyāṁ saṃsārātāvyāṁ ye tāpāś teṣām upaśamaniṁ nāśanīm .

5140110 विफलाश् च बहु[.]प्रतियोगा बहु[.]विघ्नाश् च ईहाश् चेष्टा यस्य सः । तस्यां संसाराटव्यां ये तापास् तेषाम्  
उपशमनीं नाशनीम् ।

5140111 yasyAM ity-Adi vyAcazwe .

5140111 yasyāṁ ity-ādi vyācaste .

5140111 यस्याम् इत्य[.]आदि व्याचष्टे ।

5140112 yasyAM BavAwavyAm ...1..

5140112 yasyāṁ bhavātāvyāṁ ...1..

5140112 यस्यां भवाटव्याम् ॥१॥

5140201 yasyAm u ha vA ete zaq-indriya-nAmAnaH karmaRA dasyava eva te;  
tad yaTA puruzasya DanaM yat kiYcid DarmOpayikaM bahu-kfcCrADigataM  
sAkzAt parama-puruzArADana-lakzaRo yo 'sO Darmas taM tu sAmparAya  
udAharanti; tad-DarmyaM DanaM darSana-sparSana-SravaRAsvAdanAvaGrARA-  
saNkalpa-vyavasAya-gfha-grAmyopaBogena kunATasyAjitAtmano yaTA sArTasya  
vilum-panti .

5140201 yasyāṁ u ha vā ete ṣaḍ-indriya-nāmānah karmanā dasyava eva te[;]  
tad yathā puruṣasya dhanāṁ yat kiñcid dharmapayikāṁ bahu-kṛcchrādhigataṁ  
sākṣāt parama-puruṣārādhana-lakṣaṇo yo 'sau dharmas tam tu sāmparāya  
udāharanti[;] tad-dharmyaṁ dhanāṁ darśana-sparśana-  
śravaṇāsvādanāvaghrāṇa-saṅkalpa-vyavasāya-ghra-grāmyopabhogenā  
kunāthasyājītātmano yathā sārthasya vilum-panti .

5140201 यस्याम् उ ह वा एते षड्[.]इन्द्रिय[.]नामानः कर्मणा दस्यव एव ते[;] तद् यथा पुरुषस्य धनं यत्  
किञ्चिद् धर्मौपयिकं बहु[.]कृच्छ्राधिगतं साक्षात् परम[.]पुरुषाराधन[.]लक्षणो योऽसौ धर्मस् तं तु साम्पराय उदाहरन्ति[;]  
तद्[.]धर्म्यं धनं दर्शन[.]स्पर्शन[.]श्रवणास्वादनावघाण[.]सङ्कल्प[.]व्यवसाय[.]गृह[.]ग्राम्योपभोगेन कुनाथस्याजितात्मनो यथा  
सार्थस्य विलुम्[.]पन्ति ।

5140202 dasyu-tulyaM tezAM karma darSayati -- tad yaTeti .

5140202 dasyu-tulyaṁ teṣām karma darśayati -- tad yatheti .

5140202 दस्यु[.]तुल्यं तेषां कर्म दर्शयति [-][.] तद् यथेति ।

5140203 DarmOpayikaM Darma-kAraRam .

5140203 dharmaupayikāṁ dharmā-kāraṇam .

5140203 धर्मौपयिकं धर्म[.]कारणम् ।

5140204 tam eva svABipretaM Darmam Aha -- sAkzAd iti .

5140204 tam eva svābhipretam̄ dharmam āha -- sākṣād iti .

5140204 तम् एव स्वाभिप्रेतं धर्मम् आह [.-][.] साक्षाद् इति ।

5140205 taM tu sAMparAye para-lokArTam udAharanti .

5140205 tam tu sāmparāye para-lokārtham udāharanti .

5140205 तं तु सांपराये पर[.]लोकार्थम् उदाहरन्ति ।

5140206 tad DarmyaM DarmArhaM Danam .  
5140206 tad dharmyaṁ dharmārhaṁ dhanam .  
5140206 तद् धर्म्यं धर्मार्हं धनम् ।

5140207 darSanAdyAH paYca jYAnendriyARAM vfttayaH; saNkalpa-vyavasAyAvantaH karaRasya . etEr gfhe yo grAmya upaBogas tena kunATasya ku-budDer ajitAtmano vilumpanti yaTA corAH kupAlakasyAnavahitAtmanaH sArTasya DanaM haranti tadvat ..2..

5140207 darśanādyāḥ pañca jñānendriyāṇāṁ vṛttayah[;] saṅkalpa-vyavasāyāvantah karaṇasya . etair gṛhe yo grāmya upabhogas tena kunāthasya ku-buddher ajitātmano vilumpanti yathā corāḥ kupālakasyānavahitātmanaḥ sārthasya dhanāṁ haranti tadvat ..2..

5140207 दर्शनाद्याः पञ्च ज्ञानेन्द्रियाणां वृत्तयः[;] सङ्कल्प[-]व्यवसायावन्तः करणस्य । एतैर गृहे यो ग्राम्य उपभोगस् तेन कुनाथस्य कु-बुद्धेर अजितात्मनो विलुम्पन्ति यथा चोराः कुपालकस्यानवहितात्मनः सार्थस्य धनं हरन्ति तद्वत् ॥२॥

5140301 aTa ca yatra kOwumbikA dArApatyAdayo nAmnA karmaRA vfka-sfgAlA evĀnicCato 'pi kadaryasya kuwumbina uraRakavat saMrakzyamARaM mizato 'pi haranti .

5140301 atha ca yatra kauṭumbikā dārāpatyādayo nāmnā karmaṇā vṛka-sṛgālā evānicchato 'pi kadaryasya kuṭumbina uraṇakavat saṃrakṣyamāṇam mišato 'pi haranti .

5140301 अथ च यत्र कौटुम्बिका दारापत्यादयो नाम्ना कर्मणा वृक्ष-सृगाला एवानिच्छतो १पि कर्दर्यस्य कुटुम्बिन उरणकवत् संरक्ष्यमाणं मिषतो १पि हरन्ति ।

5140302 gomĀyavo yatrety etad vyĀcazwe .  
5140302 gomāyavo yatrety etad vyācaṣṭe .  
5140302 गोमायवो यत्रेत्य एतद् व्याचष्टे ।

5140303 aTa cety arTAntaropanyAse .  
5140303 atha cety arthāntaropanyāse .  
5140303 अथ चेत्य अर्थान्तरोपन्यासे ।

5140304 karmaRA te tu vfkAH sfgAlAS ca .  
5140304 karmaṇā te tu vṛkāḥ sṛgālāś ca .  
5140304 कर्मणा ते तु वृक्षः सृगालाश् च ।

5140305 kadaryasya atilubDasya ...3..  
5140305 kadaryasya atilubdhasya ...3..  
5140305 कर्दर्यस्य अतिलुब्धस्य ॥३॥

5140401 yaTA hy anuvatsaraM kfzyamARam apy adagDa-bIjaM kzetraM punar evAvapana-kAle gulma-tfRa-vIrudBir gahvaram iva Bavaty evam eva gfhASramaH karma-kzetraM yasmin na hi karmARy utsIdanti yad ayaM kAma-karaRqa eza AvasaTaH .

5140401 yathā hy anuvatsaram kṛṣyamāṇam apy adagdha-bījam kṣetram punar evāvapana-kāle gulma-trṇa-vīrudbhīr gahvaram iva bhavaty evam eva gṛhāśramaḥ karma-kṣetram yasmin na hi karmāṇy utsidanti yad ayam kāma-karaṇḍa esa āvasathah .

5140401 यथा हय् अनुवत्सरं कृष्यमाणम् अप्य अदग्धा-]बीजं क्षेत्रं पुनर् एवावपना-]काले गुल्मा-]तृणा-]वीरुद्धिर् गहवरम् इव भवत्य् एवम् एव गृहाश्रमः कर्मा-]क्षेत्रं यस्मिन् न हि कर्माण्य् उत्सीदन्ति यद् अयं कामा-]करण्ड एष आवस्थः ।

5140402 praBUtavIrut tfRa-gulma-gahvaram ity etad vyAcazwe -- yaTA hiti .

5140402 prabhütavIrut tṛṇa-gulma-gahvaram ity etad vyācaṣṭe -- yathā hiti .

5140402 प्रभूतवीरुत् तृणा-]गुल्मा-]गहवरम् इत्य् एतद् व्याचष्टे [-]-] यथा हीति ।

5140403 na dagDAni bijAni yasmin .

5140403 na dagdhāni bijāni yasmin .

5140403 न दग्धानि बीजानि यस्मिन् ।

5140404 yad yasmAd yo 'yam AvasaTa ASrama eza kAmAnAM karaRqaH .

5140404 yad yasmād yo 'yam āvasatha āśrama esa kāmānām karaṇḍaḥ .

5140404 यद् यस्माद् यो ऽयम् आवस्थ आश्रम एष कामानां करण्डः ।

5140405 yaTA karpUra-BAjane karpUra-kzaye 'pi parimalo na kṣiyate evam atra vAsanAnAm akzIRatvAn na karmARy utsIdantItY arTaH ..4..

5140405 yathā karpūra-bhājane karpūra-kṣaye 'pi parimalo na kṣiyate evam atra vāsanānām akṣiṇatvān na karmāṇy utsidantīty arthaḥ ..4..

5140405 यथा कर्पूरा-]भाजने कर्पूरा-]क्षये स्पि परिमलो न क्षीयते एवम् अत्र वासनानाम् अक्षीणत्वान् न कर्माण्य् उत्सीदन्तीत्य् अर्थः ॥४॥

5140501 tatra gato daMSa-maSaka-samApasadEr manujEH SalaBa-Sakunta-taskara-mUzakAdiBir uparuDyamAna-bahiH-prARaH kvacit parivartamAno 'sminn aDvany avidyA-kAma-karmaBir uparakta-manasAnupapannArTaM nara-lokaM ganDarva-nagaram upapannam iti miTyA-dfzwir anupaSyati .

5140501 tatra gato damśa-maśaka-samāpasadair manujaiḥ śalabha-śakunta-taskara-muśakādibhir uparudhyamāna-bahiḥ-prāṇaḥ kvacit parivartamāno 'sminn adhvany avidyā-kāma-karmabhir uparakta-manasānupapannārthaṁ nara-lokaṁ gandharva-nagaram upapannam iti mithyā-dṛṣṭir anupaSyati .

5140501 तत्र गतो दंशा-]मशका-]समाप्तस्तैर् मनुजैः शलभा-]शकुन्ता-]तस्करा-]मूषकादिभिर् उपरुद्धयमाना-]बहिः-]प्राणः क्वचित् परिवर्तमानो स्मिन्न अध्वन्य् अविद्या-]कामा-]कर्मभिर् उपरक्ता-]मनसानुपपन्नार्थं नरा-]लोकं गन्धर्वा-]नगरम् उपपन्नम् इति मिथ्या-]दृष्टिर् अनुपश्यति ।

5140502 daMSa-maSaka-tulyEr apasadEr nIcEH SalaBAdiBiS coparuDyamAnaH pIqyamAno bahiH-prARo vittaM yasya taTA-viDo 'py asminn aDvani pariBramann aDvani pariBramann avidyAdiBir uparaktena manasA ganDarva-pura-tulyam aGawamAnaM nara-lokaM satyatayA miTyA-dfzwir anupaSyati ..5..

5140502 damśa-maśaka-tulyair apasadair nīcaiḥ śalabhādibhiś coparudhyamānaḥ pīḍyamāno bahiḥ-prāṇo vittam yasya tathā-vidho 'py asminn adhvani paribhramann adhvani paribhramann avidyādibhir uparaktena manasā gandharva-pura-tulyam aghaṭamānaṁ nara-lokaṁ satyatayā mithyā-dṛṣṭir anupaSyati ..5..

5140502 दंशा-]मशका-]तुल्यैर् अपस्तैर् नीचैः शलभादिभिर् चोपरुद्धयमानः पीड्यमानो बहिः-]प्राणो वित्तं यस्य तथा-]विधो ऽप्य् अस्मिन्न अध्वनि परिभ्रमन्न अध्वनि परिभ्रमन्न अविद्यादिभिर् उपरक्तेन मनसा गन्धर्वा-]पुरा-]तुल्यम् अघटमानं नरा-]लोकं सत्यतया मिथ्या-]दृष्टिर् अनुपश्यति ॥५॥

5140601 tatra ca kvacid Atapodaka-niBAn vizayAn upaDAvati pAna-Bojana-vyavAyAdi-vyasana-lolupaH .

5140601 tatra ca kvacid ātapodaka-nibhān viṣayān upadhāvati pāna-bhojana-vyavāyādi-vyasana-lolupah .

5140601 तत्र च क्वचिद् आतपोदक[.]निभान् विषयान् उपधावति पान[.]भोजन[.]व्यवायादि[.]व्यसन[.]लोलुपः ।

5140602 prapaSyatIti pra-Sabda-sUcitam arTAntaraM darSayati .

5140602 prapaśyatiti pra-śabda-sūcītam arthaṇtaram darśayati .

5140602 प्रपश्यतीति प्र[.]शब्द[.]सूचितम् अर्थान्तरं दर्शयति ।

5140603 tatra ca ganDarva-pure kvacid AtapodakaM mfga-tfzRA-jalaM tat tulyān vizayAn upaDAvatIti ..6..

5140603 tatra ca gandharva-pure kvacid ātapodakam mrga-trṣṇā-jalam tat tulyān viṣayān upadhāvatīti ..6..

5140603 तत्र च गन्धर्व[.]पुरे क्वचिद् आतपोदकं मृग[.]तृष्णा[.]जलं तत् तुल्यान् विषयान् उपधावतीति ॥६॥

5140701 kvacic cASeza-doza-nizadanaM purIza-viSezaM tad-varRa-guRa-nirmita-matiH suvarRam upAditsaty agni-kAma-kAtara ivolmuka-piSAcam .

5140701 kvacic cāšeṣa-doṣa-niṣadanaṁ puriṣa-viṣeṣam tad-varṇa-guṇa-nirmita-matiḥ suvarṇam upāditsaty agni-kāma-kātara ivolmuka-piśācam .

5140701 क्वचिच् चाशेष[.]दोष[.]निषदनं पुरीष[.]विशेषं तद[.]वर्ण[.]गुण[.]निर्मित[.]मतिः सुवर्णम् उपादित्सत्य अग्नि[.]काम[.]कातर इवोल्मुक[.]पिशाचम् ।

5140702 kvacit kvacic cASurayolmuka-graham ity etad vyAcazwe .

5140702 kvacit kvacic cāsurayolmuka-graham ity etad vyācaṣṭe .

5140702 क्वचित् क्वचिच् चाशुरयोल्मुक[.]ग्रहम् इत्य् एतद् व्याचष्टे ।

5140703 kvacic cASezARAM dozARAM nizadanaM sTAnaM purIza-viSezam agner vizWA tasya purIzasyeva lohito varRo yasya rajo-guRasya tena nirmitA tad vizayA matir yasya sa suvarRam upAdAtum icCati .

5140703 kvacic cāšeṣāñāṁ doṣāñāṁ niṣadanaṁ sthānaṁ puriṣa-viṣeṣam agner viṣṭhā tasya puriṣasyeva lohito varṇo yasya rajo-guṇasya tena nirmitā tad viṣayā matir yasya sa suvarṇam upādātum icchati .

5140703 क्वचिच् चाशेषाणां दोषाणां निषदनं स्थानं पुरीष[.]विशेषम् अग्नेर विष्ठा तस्य पुरीषस्येव लोहितो वर्णो यस्य रजो[.]गुणस्य तेन निर्मिता तद् विषया मतिर् यस्य स सुवर्णम् उपादातुम् इच्छति ।

5140704 agni-kAmena kAtaraH para-vaSa ulmuka-sadfsaM piSAcam iva .

5140704 agni-kāmena kātarah para-vaśa ulmuka-sadṛśam piśācam iva .

5140704 अग्नि[.]कामेन कातरः पर[.]वश उल्मुक[.]सदृशं पिशाचम् इव ।

5140705 SITAturo hy araRye 'gni-vaj jAjvalyamAnaM tatas tato DAvantam ulmuka-piSAcam agni-budDyAnuDAvati . na tu taM prApnoti .

5140705 śitāturo hy aranye 'gni-vaj jājvalyamānaṁ tatas tato dhāvantam ulmuka-piśācam agni-buddhyānudhāvati . na tu taṁ prāpnoti .

5140705 शीतातुरो हय् अरण्ये स्त्रियो[.]वज् जाज्वल्यमानं ततस् ततो धावन्तम् उल्मुक[.]पिशाचम् अग्नि[.]बुद्ध्यानुधावति । न तु तं प्राप्नोति ।

5140706 kaTaYcit prAptaS cet . tarhi tena BakzitaH san mriyate .

5140706 kathañcit prāptaś cet . tarhi tena bhakṣitah san mriyate .

- 5140706 कथञ्चित् प्राप्तश्च चेत् । तर्हि तेन भक्षितः सन् मियते ।
- 5140707 evaM suvarRam anuDAvan apIty arTaH ..7..  
 5140707 evam̄ suvarṇam̄ anudhāvan apīty arthaḥ ..7..  
 5140707 एवं सुवर्णम् अनुधावन् अपीत्य अर्थः ॥७॥
- 5140801 aTa kadAciN nivAsa-pAnIya-draviRAdy-anekAtmopajIvanABiniveSa etasyAM saMsArAwavyAM itas tataH pariDAvati .  
 5140801 atha kadāciN nivāsa-pāniya-draviṇādy-anekātmopajīvanābhinivesa etasyām̄ saṃsārāṭavyām̄ itas tataḥ paridhāvati .  
 5140801 अथ कदाचिन् निवास[-]पानीय[-]द्रविणाद्य[-]अनेकात्मोपजीवनाभिनिवेश एतस्यां संसाराटव्याम् इतस् ततः परिधावति ।
- 5140802 nivAsa-toya-draviRety etad vyAcazwe -- aTeti .  
 5140802 nivāsa-toya-draviṇety etad vyācaṣṭe -- atheti .  
 5140802 निवास[-]तोय[-]द्रविणेत्य एतद् व्याचष्टे [-][-] अर्थेति ।
- 5140803 nivAsAdizv anekezv Atmana upajIvyezv aBiniveSo yasya ..8..  
 5140803 nivāsādiṣv anekeṣv ātmana upajīvyeṣv abhiniveśo yasya ..8..  
 5140803 निवासादिष्व अनेकेष्व आत्मन उपजीव्येष्व अभिनिवेशो यस्य ॥८॥
- 5140901 kvacic ca vAtyOpamyayA pramadayAroham Aropitas tat-kAla-rajasA rajaNI-BUta ivAsADu-maryAdo rajas-valAkzo 'pi dig-devatA atirajas-valamatir na vijAnAti .  
 5140901 kvacic ca vātyaupamyayā pramadayāroham āropitas tat-kāla-rajasā rajaNI-bhūta ivāsādhu-maryādo rajas-valākṣo 'pi dig-devatā atirajas-valamatir na vijānāti .  
 5140901 क्वचिच् च वात्योपम्यया प्रमदयारोहम् आरोपितस् तत्[-]काल[-]रजसा रजनी[-]भूत इवासाधु[-]मर्यादो रजस[-]वलाक्षोऽपि दिग्भूतेऽपि विजानाति ।
- 5140902 kvacic ca vAtyotTitety etad vyAcazwe -- kvacic ceti .  
 5140902 kvacic ca vātyotthitety etad vyācaṣṭe -- kvacic ceti .  
 5140902 क्वचिच् च वात्योत्थितेत्य एतद् व्याचष्टे [-][-] क्वचिच् चेति ।
- 5140903 Aroham aNkam .  
 5140903 āroham aṅkam .  
 5140903 आरोहम् अङ्कम् ।
- 5140904 tasmin kAlē yad rajo rAgas tena sva-dfzwyAvarakeRa rajanyAM rAtrO BUTa iva .  
 5140904 tasmin kālē yad rajo rāgas tena sva-dṛṣṭyāvarakēṇa rajanyāṁ rātrau bhūtā iva .  
 5140904 तस्मिन् काले यद् रजो रागस् तेन स्व[-]दृष्ट्यावरकेण रजन्यां रात्रौ भूता इव ।
- 5140905 hrasva-paWe rajani-BUTas tamo-maya ivAtIva rajasA Canna-matiH .  
 ata eva rajo-vyApta-cakzur iva dikzu stItA maryAdAtikrama-sAkzi-ButA devatA na jAnAti ..9..  
 5140905 hrasva-paṭhe rajani-bhūtas tamo-maya ivātīva rajasā channa-matiḥ .  
 ata eva rajo-vyāpta-cakṣur iva dikṣu sthitā maryādātikrama-sākṣi-bhutā devatā na jānāti ..9..

5140905 हस्वा-]पठे रजनि-]भूतस् तमो-]मय इवातीव रजसा छन्ना-]मतिः । अत एव रजो-]व्याप्ता-]चक्षुर् इव दिक्षु स्थिता मर्यादातिक्रम-]साक्षि-]भुता देवता न जानाति ॥९॥

5141001 kvacit sakfd avagata-vizaya-vEtaTyaH svayaM parABiDyAnena viBraMSita-smftis tayEva marIci-toya-prAyAMs tAn evABiDAvati .  
5141001 kvacit sakrd avagata-viṣaya-vaitathyah svayaṁ parābhidhyānena vibhraṃśita-smṛtis tayaiva marīci-toya-prāyāṁs tān evābhidhāvati .  
5141001 क्वचित् सकृद् अवगत-]विषय-]वैतथ्यः स्वयं पराभिध्यानेन विभ्रशित-]स्मृतिस् तयैव मरीचि-]तोया-]प्रायांस् तान् एवाभिधावति ।

5141002 anupAdeyam evopAdeyatayA gfhRAtIti prakrama-sĀjĀtyAd uttara-Sloka-caturTa-pAdaM praTamaM vyAcazwe -- kvacit sakfd iti .  
5141002 anupādeyam evopādeyatayā ḡṛhṇātīti prakrama-sājātyād uttara-Sloka-caturtha-pādaṁ prathamām vyācaṣṭe -- kvacit sakrd iti .  
5141002 अनुपादेयम् एवोपादेयतया गृहणातीति प्रक्रम-]साजात्याद् उत्तर-]श्लोक-]चतुर्थ-]पादं प्रथमं व्याचष्टे [-]-क्वचित् सकृद् इति ।

5141003 kvacid Atapodaka-niBAn ity atra miTyA-vizayezu lampawatvam uktam .  
5141003 kvacid ātapodaka-nibhān ity atra mithyā-viṣayeṣu lampatvatvam uktam .  
5141003 क्वचिद् आतपोदक-]निभान् इत्य् अत्र मिथ्या-]विषयेषु लम्पटत्वम् उक्तम् ।

5141004 nivAsa-toya-  
5141004 nivāsa-toya-  
5141004 निवास-]तोया-]

5141005 ity atra tad-arjana-prayAsa uktaH .  
5141005 ity atra tad-arjana-prayāsa uktaḥ .  
5141005 इत्य् अत्र तद-]अर्जन-]प्रयास उक्तः ।

5141006 atra tu bADitezv api punaH pravfttir ucyata ity apOnaruktyam .  
5141006 atra tu bādhiteṣv api punaḥ pravṛttir ucyata ity apaunaruκtyam .  
5141006 अत्र तु बाधितेष्व् अपि पुनः प्रवृत्तिर् उच्यत इत्य् अपौनरुक्त्यम् ।

5141007 svayam eva sakfd avagataM vizayARAM vEtaTyaM viPalatvaM yena .  
5141007 svayam eva sakrd avagataṁ viṣayānāṁ vaitathyāṁ viphalatvāṁ yena .  
5141007 स्वयम् एव सकृद् अवगतं विषयाणां वैतथ्यं विफलत्वं येन ।

5141008 parABiDyAnena dehABiniveSena viBraMSitA smftir yasya .  
5141008 parābhidhyānena dehābhiniveśena vibhraṃśitā smṛtir yasya .  
5141008 पराभिध्यानेन देहाभिनिवेशेन विभ्रशिता स्मृतिर् यस्य ।

5141009 tayEva viBraMSitayA smftyA smfti-BraMSAd evety arTaH ..10..  
5141009 tayaiva vibhraṃśitayā smṛtyā smṛti-bhramśād evety arthaḥ ..10..  
5141009 तयैव विभ्रशितया स्मृत्या स्मृति-]ब्रंशाद् एवेत्य् अर्थः ॥१०॥

5141101 kvacid ulUka-Jilli-svanavad atiparuza-raBaśAwopaM pratyakzaM parokzaM vA ripu-rAja-kula-nirBartsitenAtivyaTita-karRa-mUla-hfdayaH .

5141101 kvacid ulūka-jhillī-svanavad atiparuṣa-rabhasāṭopam̄ pratyakṣam̄ parokṣam̄ vā ripu-rāja-kula-nirbhartsitenātivyathita-karṇa-mūla-hṛdayah .  
5141101 क्वचिद् उलूक्[-]ङ्गिल्ली[-]स्वनवद् अतिपरुषो[-]रभसाटोपं प्रत्यक्षं परोक्षं वा रिपु[-]राज[-]कुल[-]  
]निर्भर्त्सितेनातिव्यथित[-]कर्णो[-]मूल[-]हृदयः ।

5141102 adfSya-Jillī-svana-  
5141102 adṛṣya-jhillī-svana-  
5141102 अदृश्यो[-]ङ्गिल्ली[-]स्वना[-]

5141103 ity etad vyAcazwe -- kvacid ulUketi .  
5141103 ity etad vyācaṣṭe -- kvacid ulūketi .  
5141103 इत्य् एतद् व्याचष्टे [-][-] क्वचिद् उलूकेति ।

5141104 atiparuzo raBasa utsAhas tenAwopaH saMBramo yaTA Bavaty evaM  
ripURAM rĀja-kulasya ca nirBartsitenAti-vyaTitaM karRa-mUlaM hfdayaM ca  
yasya ..11..  
5141104 atiparuso rabhasa utsāhas tenāṭopah̄ saṁbhramo yathā bhavaty evaM  
ripūṇāṁ rāja-kulasya ca nirbhartsitenāti-vyathitam̄ karṇa-mūlam̄ hṛdayam̄ ca  
yasya ..11..  
5141104 अतिपरुषो रभस उत्साहस् तेनाटोपः संभ्रमो यथा भवत्य् एवं रिपूणां राज[-]कुलस्य च निर्भर्त्सितेनाति[-]  
]व्यथितं कर्णो[-]मूलं हृदयं च यस्य ॥११॥

5141201 sa yadA dugDa-pUrva-sukftas tada kAraskara-kAkatuRqAdy-apuRya-  
druma-latA-vizoda-pAnavad uBayArTa-SUnya-draviRAn jIvan-mftAn svayaM  
jIvan-mriyamARa upaDAvati .  
5141201 sa yadā dugdha-pūrva-sukṛtas tada kāraskara-kākatauṇḍādy-apunya-  
druma-latā-viśoda-pānavad ubhayārtha-śūnya-dravinān jīvan-mṛtān svayaM  
jīvan-mriyamāna upadhāvati .  
5141201 स यदा दुर्घट्या[-]पूर्वी[-]सुकृतस् तदा कारस्करा[-]काकतुण्डादया[-]अपुण्या[-]द्रुमा[-]लता[-]विषोदा[-]पानवद् उभयार्था[-]  
]शून्या[-]द्रविणान् जीवना[-]मृतान् स्वयं जीवना[-]म्रियमाण उपधावति ।

5141202 apuRya-vfkzAn  
5141202 apuṇya-vṛkṣān  
5141202 अपुण्यो[-]वृक्षान्

5141203 ity etad vyAcazwe -- sa yadeti .  
5141203 ity etad vyācaṣṭe -- sa yadeti .  
5141203 इत्य् एतद् व्याचष्टे [-][-] स यदेति ।

5141204 dugDam upaBuktaM pUrva-sukftaM yena .  
5141204 dugdham upabhuktam̄ pūrva-sukṛtam̄ yena .  
5141204 दुर्घट्या[-]उपभुक्तं पूर्वी[-]सुकृतं येन ।

5141205 tada kAraskaro viza-tindus tat pramuKA ye 'puRya-drumAs taTA-  
viDA latAS ca vizodapAnAS ca viza-kUpAs tat-tulyAn dfzwAdfzwa-prayojana-  
SUnya-DanAn ..12..  
5141205 tada kāraskaro viṣa-tindus tat pramukhā ye 'puṇya-drumās tathā-  
vidhā latās ca viśodapānās ca viṣa-kūpās tat-tulyān drṣṭādrṣṭa-prayojana-  
śūnya-dhanān ..12..

5141205 तदा कारस्करो विषा-]तिन्दुस् तत् प्रमुखा ये ऽपुण्या-]द्रुमास् तथा-]विधा लताश् च विषा-]कूपास् तत्-]तुल्यान् दृष्टादृष्ट-]प्रयोजन-]शून्या-]धनान् ॥१२॥

5141301 ekadAsat-prasaNgAn nikfta-matir vyudaka-srotaH-sKalanavad uBayato 'pi duHKadaM pAKaRqam aBiYAti .  
5141301 ekadāsat-prasaṅgān nikṛta-matir vyudaka-srotaḥ-skhalanavad ubhayato 'pi duḥkhadaṁ pākhaṇḍam abhiyāti .  
5141301 एकदासत्-]प्रसङ्गान् निकृत्-]मतिर् व्युदका-]सोतः-]स्खलनवद् उभयतोऽपि दुःखदं पाखण्डम् अभियाति ।

5141302 kvacid vitoyAH sarita  
5141302 kvacid vitoyāh sarita  
5141302 क्वचिद् वितोयाः सरित

5141303 ity etad vyAcazwe .  
5141303 ity etad vyācaṣṭe .  
5141303 इत्य् एतद् व्याचष्टे ।

5141304 ekadA kvacid asatAM prasaNgAn nikftA vaYcitA matir yasya saH .  
5141304 ekadā kvacid asatāṁ prasaṅgān nikṛtā vañcītā matir yasya sah .  
5141304 एकदा क्वचिद् असतां प्रसङ्गान् निकृता वञ्चिता मतिर् यस्य सः ।

5141305 nirudaka-nadi-garta-pAte yaTA sadyaH SiraH sPuwati . paScAd api tad vedanAnuvartate, evam iha paratra ca duHKadam ..13..  
5141305 nirudaka-nadi-garta-pāte yathā sadyah śiraḥ sphuṭati . paścād api tad vedanānuvartate[,] evam iha paratra ca duḥkhadam ..13..  
5141305 निरुदक-]नदी-]गर्त-]पाते यथा सद्यः शिरः स्फुटति । पश्चाद् अपि तद् वेदनानुवर्तते[,] एवम् इह परत्र च दुःखदम् ॥१३॥

5141401 yadA tu para-bADayAnDa Atmane nōpanamati tadA hi pitf-putra-barhizmataH pitf-putrAn vA sa Kalu Bakzayati .  
5141401 yadā tu para-bādhayāndha ātmane nōpanamati tada hi pitṛ-putra-barhiṣmataḥ pitṛ-putrān vā sa khalu bhakṣayati .  
5141401 यदा तु पर-]बाध्यान्ध आत्मने नोपनमति तदा हि पितृ-]पुत्र-]बर्हिष्मतः पितृ-]पुत्रान् वा स खलु भक्षयति ।

5141402a parasparaM cAlazate niranDaH  
5141402a parasparam cālaṣate niranḍhāḥ  
5141402a परस्परं चालषते निरन्धः

5141403 ity etad vyAcazwe -- yadA tv iti .  
5141403 ity etad vyācaṣṭe -- yadā tv iti .  
5141403 इत्य् एतद् व्याचष्टे [-]- यदा त्वं इति ।

5141404 anDo 'nnaM nōpanamati nopatizWati .  
5141404 andho 'nnam̄ nōpanamati nopatiṣṭhati .  
5141404 अन्धोऽन्नं नोपनमति नोपतिष्ठति ।

5141405 pitf-putrARAM barhiH kuSas tadvataH .  
5141405 pitṛ-putrāṇāṁ barhiḥ kuśas tadvataḥ .

5141405 पितृ[.]पुत्राणां बहिः कुशस् तदवतः ।

5141406 pituH putrARAM vA kuSAdi-tfRa-mAtram api yezu paSyati . tAn Bakzayati bADatA ity arTaH .

5141406 pituh putrāñām vā kuśādi-trṇa-mātram api yeṣu paṣyati . tān bhakṣayati bādhata ity arthaḥ .

5141406 पितुः पुत्राणां वा कुशादि[.]तृण[.]मात्रम् अपि येषु पश्यति । तान् भक्षयति बाधत इत्य् अर्थः ।

5141407 pitf-putra-barhizWAn iti tu pAWaH sugamaH ..14..

5141407 pitṛ-putra-barhiṣṭhān iti tu pāṭhaḥ sugamah ..14..

5141407 पितृ[.]पुत्र[.]बहिष्ठान् इति तु पाठः सुगमः ॥१४॥

5141501 kvacid AsAdya gfhāM dAvavat priyArTa-viDuram asuKodarkaM SokAgninA dahyamAno BfSaM nirvedam upagacCati .

5141501 kvacid āsādya gṛham̄ dāvavat priyārtha-vidhuram asukhodarkaM śokāgninā dahyamāno bhṛśam̄ nirvedam upagacchati .

5141501 क्वचिद् आसाद्य गृहं दाववत् प्रियार्थ[.]विधुरम् असुखोदर्क शोकाग्निना दह्यमानो भृशं निर्वदम् उपगच्छति ।

5141502 AsAdya dAvam

5141502 āsādya dāvam

5141502 आसाद्य दावम्

5141503 ity etad vyAcazwe -- kvacid AsAdyeti ..15..

5141503 ity etad vyācaṣṭe -- kvacid āsādyeti ..15..

5141503 इत्य् एतद् व्याचष्टे [-][-] क्वचिद् आसाद्येति ॥१५॥

5141601 kvacit kAla-viza-mita-rAja-kula-rakzasApahfta-priyatama-DanAsuH pramftaka iva vigata-jIva-lakzaRa Aste .

5141601 kvacit kāla-viṣa-mita-rāja-kula-rakṣasāpahṛta-priyatama-dhanāsuḥ pramṛtaka iva vigata-jīva-lakṣaṇa āste .

5141601 क्वचित् काल[.]विष[.]मित[.]राज[.]कुल[.]रक्षसापहृत[.]प्रियतम[.]धनासुः प्रमृतक इव विगत[.]जीव[.]लक्षण आस्ते ।

5141602 kva ca yakzEr hftAsur

5141602 kva ca yakṣair hṛtāsur

5141602 क्व च यक्षैर् हतासुर

5141603 ity etad vyAcazwe .

5141603 ity etad vyācaṣṭe .

5141603 इत्य् एतद् व्याचष्टे ।

5141604 kvacit kAlena viza-mitaM pratikUlatAM nItaM yad rAja-kulaM tad eva rakzas tenApahftAH priyatama-Dana-rUpA asavo yasya .

5141604 kvacit kälena viṣa-mitaM pratikūlatāM nītaM yad rāja-kulaM tad eva rakṣas tenāpahṛtāḥ priyatama-dhana-rūpā asavo yasya .

5141604 क्वचित् कालेन विष[.]मितं प्रतिकूलतां नीतं यद् राज[.]कुलं तद् एव रक्षस् तेनापहृताः प्रियतम[.]धन[.]रूपा अस्वो यस्य ।

5141605 vigatAni jIva-lakzaRani harzAdIni yasya .

5141605 vigatāni jīva-lakṣaṇani harṣādīni yasya .  
5141605 विगतानि जीव-]लक्षणनि हर्षादीनि यस्य ।

5141606 SUREr hfta-sva ity apy anenEva vyAKyAtam ..16..  
5141606 śūrair hṛta-sva ity apy anenaiva vyākhyātam ..16..  
5141606 शूरैर् हृता-]स्व इत्य् अप्य् अनेनैव व्याख्यातम् ॥१६॥

5141701 kadAciṇ manoraTopagata-pitf-pitAmahAdy asat sad iti svapna-nirvfti-lakzaRam anuBavati .  
5141701 kadāciṇ manorathopagata-pitr-pitāmahādy asat sad iti svapna-nirvṛti-lakṣaṇam anubhavati .  
5141701 कदाचिन् मनोरथोपगत[+]पितृ[+]पितामहाद्य् असत् सद् इति स्वप्ना-]निर्वृति[+]लक्षणम् अनुभवति ।

5141703 ity etad vyAcazwe .  
5141703 ity etad vyācaṣṭe .  
5141703 इत्य् एतद् व्याचष्टे ।

5141704 kadAciṇ mano-raTa-prAptaM pitrAdy asad eva sad iti matvĀ pUrvaM ganDarva-puravad aGawamAna-darSanam uktam . idAnIM tan-nimitta-suKAsaktir ucyata iti Bedah ..17..  
5141704 kadāciṇ mano-ratha-prāptam pitrādy asad eva sad iti matvā pūrvam gandharva-puravad aghaṭamāna-darśanam uktam . idānīm tan-nimitta-sukhāsaktir ucyata iti bhedah ..17..  
5141704 कदाचिन् मनो[+]रथ[+]प्राप्तं पित्राद्य् असद् एव सद् इति मत्वा पूर्वं गन्धर्व[+]पुरवद् अघटमान[+]दर्शनम् उक्तम् । इदानीं तन्-]निमित्ता-]सुखासक्तिर् उच्यते इति भेदः ॥१७॥

5141801 kvacid gfhASrama-karma-codanAtiBara-girim ArurukzamARo loka-vyasana-karzita-manAH kaRwaka-SarkarA-kzetraM praviSann iva sIdati .  
5141801 kvacid gṛhāśrama-karma-codanātibhara-girim ārurukṣamāṇo loka-vyasana-karṣita-manāḥ kanṭaka-śarkarā-kṣetram praviśann iva sIdati .  
5141801 क्वचिद् गृहाश्रम[+]कर्म[+]चोदनातिभर[+]गिरिम् आरुक्षमाणो लोक[+]व्यसन[+]कर्षित[+]मनाः कण्टक[+]शर्करा-]क्षेत्रं प्रविशन्न् इव सीदति ।

5141802 calan kvacid  
5141802 calan kvacid  
5141802 चलन् क्वचिद्

5141803 ity etad vyAcazwe .  
5141803 ity etad vyācaṣṭe .  
5141803 इत्य् एतद् व्याचष्टे ।

5141804 kvacid gfhASrame yAH karma-codanAs tAsAm atiBaro 'tivistAraH sa eva giriH . tam ArurukzaMs tad-antam gantum icCan ..18..  
5141804 kvacid gṛhāśrame yāḥ karma-codanās tāsām atibhāro 'tivistāraḥ sa eva giriḥ . tam ārurukṣams tad-antam gantum icchan ..18..  
5141804 क्वचिद् गृहाश्रमे याः कर्म[+]चोदनास् तासाम् अतिभरो ऽतिविस्तारः स एव गिरिः । तम् आरुक्षंस् तद्-]अन्तं गन्तुम् इच्छन् ॥१८॥

5141901 kvacic ca duHsahena kAyAByantara-vahninA gfhIta-sAraH sva-kuwumbAya kruDyati .

5141901 kvacic ca duhsahena kāyābhyanṭara-vahninā gṛhīta-sārah sva-  
kuṭumbāya krudhyati .

5141901 क्वचिच् च दुःसहेन कायाभ्यन्तरा[-]वह्निना गृहीता[-]सारः स्वा[-]कुटुम्बाय क्रुद्धयति ।

5141902 pade pade 'Byantara-vahninā

5141902 pade pade 'bhyantara-vahninā

5141902 पदे पदे भ्यन्तरा[-]वह्निना

5141903 iti vyAcazwe -- kvacic ca duHsaheneti ..19..

5141903 iti vyācaṣṭe -- kvacic ca duHsaheneti ..19..

5141903 इति व्याचष्टे [-][-] क्वचिच् च दुःसहेनेति ॥१९॥

5142001 sa eva punar nidrAjagara-gfhIto 'nDe tamasi magnaH SUnyAraRya  
iva Sete nAnyat-kiYcana veda Sava ivApavidDaH .

5142001 sa eva punar nidrājagara-gṛhito 'ndhe tamasi magnaḥ śūnyāranya  
iva śete nānyat-kiñcana veda śava ivāpaviddhaḥ .

5142001 स एव पुनर् निद्राजगरा[-]गृहीतो अन्धे तमसि मग्नः शून्यारण्य इव शेते नान्यता[-]किञ्चन वेद शव  
इवापविद्धः ।

5142002 kvacin nigIrRa

5142002 kvacin nigirna

5142002 क्वचिन् निगीर्ण

5142003 ity etad vyAcazwe -- sa eveti ..20..

5142003 ity etad vyācaṣṭe -- sa eveti ..20..

5142003 इत्य एतद् व्याचष्टे [-][-] स एवेति ॥२०॥

5142101 kadAcid Bagna-mĀna-daMzwro durjana-danda-SUkEr alabDa-nidrA-  
kzaRo vyaTita-hfdayenAnukzIyamARa-vijYAno 'nDa-kUpe 'nDavat patati .

5142101 kadācid bhagna-māna-damṣṭro durjana-danda-śūkair alabdhā-nidrā-  
kṣaṇo vyathita-hṛdayenānuṣṭiyamāṇa-vijñāno 'ndha-kūpe 'ndhavat patati .

5142101 कदाचिद् भग्ना[-]माना[-]दंष्ट्रो दुर्जना[-]दन्दा[-]शूकैर् अलब्धा[-]निद्रा[-]क्षणो व्यथिता[-]हृदयेनानुक्षीयमाणा-  
जिज्ञानो अन्धा[-]कूपे अन्धवत् पतति ।

5142102 dazwaH sma Sete

5142102 daṣṭah sma śete

5142102 दष्टः स्म शेते

5142103 iti vyAcazwe -- kadAcid iti .

5142103 iti vyācaṣṭe -- kadācid iti .

5142103 इति व्याचष्टे [-][-] कदाचिद् इति ।

5142104 mĀno garva eva daMzwra para-pIqAkaratvAt . BagnA mĀna-daMzwra  
yasya .

5142104 māno garva eva damṣṭrā para-pīḍākaratvāt . bhagnā māna-damṣṭrā  
yasya .

5142104 मानो गर्व एव दंष्ट्रा परा[-]षीडाकरत्वात् । भग्ना माना[-]दंष्ट्रा यस्य ।

5142105 ata eva na labDo nidrAyAH kzaRo 'pi yena ..21..

5142105 ata eva na labdho nidrāyāḥ kṣaṇo 'pi yena ..21..

5142105 अत एव न लब्धो निद्रायाः क्षणोऽपि येन ॥२१॥

5142201 karhi sma cit kAma-maDu-lavAn vicinvan yadA para-dAra-para-drav-yARy avarunDAno rAjYA svAmiBir vA nihataH pataty apAre niraye .

5142201 karhi sma cit kāma-madhu-lavān vicinvan yadā para-dāra-para-drav-yāny avarundhāno rājñā svāmibhir vā nihataḥ pataty apāre niraye .

5142201 कर्हि स्म चित् काम[.]मधु[.]लवान् विचिन्वन् यदा पर[.]दार[.]पर[.]द्रव[.]याण्य अवरूपानो राजा स्वामिभिर् वा निहतः पतत्य अपारे निरये ।

5142202 karhi sma cit kzudra-rasAn

5142202 karhi sma cit kṣudra-rasān

5142202 कर्हि स्म चित् क्षुद्रा[.]रसान्

5142203 ity etad vyAcazwe -- karhi sma cit kAma-maDu-lavAn iti .

5142203 ity etad vyācaṣṭe -- karhi sma cit kāma-madhu-lavān iti .

5142203 इत्य एतद् व्याचष्टे [-][-] कर्हि स्म चित् काम[.]मधु[.]लवान् इति ।

5142204 yadA nihato Bavati . tadA sadya eva niraye patati ..22..

5142204 yadā nihato bhavati . tadā sadya eva niraye patati ..22..

5142204 यदा निहतो भवति । तदा सद्य एव निरये पतति ॥२२॥

5142301 aTa ca tasmAd uBayatApi hi karmAsminn Atmanah saMsArAvapanam udAharanti .

5142301 atha ca tasmād ubhayathāpi hi karmāsminn ātmanah samsārāvapanam udāharanti .

5142301 अथ च तस्माद् उभयथापि हि कर्मास्मिन्न आत्मनः संसारावपनम् उदाहरन्ति ।

5142302 prasaNgAt pravfttasya karmaRaH saMsAra-hetutvaM sPuwayati -- aTa ceti .

5142302 prasaṅgāt pravṛttasya karmaṇah samsāra-hetutvam sphuṭayati -- atha ceti .

5142302 प्रसङ्गात् प्रवृत्तस्य कर्मणः संसार[.]हेतुत्वं स्फुटयति [-][-] अथ चेति ।

5142303 yasmAd evaM tasmAt .

5142303 yasmād evaṁ tasmāt .

5142303 यस्माद् एवं तस्मात् ।

5142304 aTa anantaram eva .

5142304 atha anantaram eva .

5142304 अथ अनन्तरम् एव ।

5142305 uBayatA iha ca paratra ca .

5142305 ubhayathā iha ca paratra ca .

5142305 उभयथा इह च परत्र च ।

5142306 asmin pravftti-mArge .

5142306 asmin pravṛtti-mārge .

5142306 अस्मिन् प्रवृत्ति[-]मार्गे ।

5142307 saMsArasyAvapanaM janma-kzetraM karmodAharanti ..23..

5142307 saṃsārasyāvapanam janma-kṣetram karmodāharanti ..23..

5142307 संसारस्यावपनं जन्म[.]क्षेत्रं कर्मोदाहरन्ति ॥२३॥

5142401 muktas tato yadi banDAd devadatta upAcCinatti tasmAd api vizRumitra ity anavastitiH .

5142401 muktas tato yadi bandhād devadatta upācchinatti tasmād api viṣṇumitra ity anavasthitih .

5142401 मुक्तस् ततो यदि बन्धाद् देवदत्त उपाच्छन्ति तस्माद् अपि विष्णुमित्र इत्य् अनवस्थितिः ।

5142402a tatrAtikfcCrAt pratilabDa-mAnaH

5142402a tatrātikrcchrāt pratilabdha-mānah

5142402a तत्रातिकृच्छात् प्रतिलब्ध्य[.]मानः

5142403 ity etad vyAcazwe -- mukta iti .

5142403 ity etad vyācaṣṭe -- mukta iti .

5142403 इत्य् एतद् व्याचष्टे [-][-] मुक्त इति ।

5142404 yadi banDAn mukto Bavati . tarhi tataH sakASAd anyo harati, tasmAd apy anyaH, na tv asO BoktuM laBata ity arTaH ..24..

5142404 yadi bandhān mukto bhavati . tarhi tataḥ sakāśād anyo harati[,] tasmād apy anyaḥ[,] na tv asau bhoktum labhata ity arthaḥ ..24..

5142404 यदि बन्धान् मुक्तो भवति । तर्हि ततः सकाशाद् अन्यो हरति[,] तस्माद् अप्य् अन्यः[,] न त्वं असौ भोक्तुं लभत इत्य् अर्थः ॥२४॥

5142501 kvacic ca SIta-vAtAdy-anekADidEviKA-BOtikAtmIyAnAM daSAnAM pratinivAraRe 'kalpo duranta-cintayA vizaRRa Aste .

5142501 kvacic ca śīta-vātādy-anekādhidaivika-bhautikātmīyānām daśānām pratinivāraṇe 'kalpo duranta-cintayā viṣaṇṇā āste .

5142501 क्वचिच् च शीत[.]वाताद्य[.]अनेकाधिदैविक[.]भौतिकात्मीयानां दशानां प्रतिनिवारणे शक्ल्पो दुरन्त[.]चिन्तया विष्ण्ण आस्ते ।

5142502 kvacic ca SItAtapa-

5142502 kvacic ca śītātapa-

5142502 क्वचिच् च शीतातप[.]

5142503 ity etad vyAcazwe -- kvacic ceti .

5142503 ity etad vyācaṣṭe -- kvacic ceti .

5142503 इत्य् एतद् व्याचष्टे [-][-] क्वचिच् चेति ।

5142504 SItAdayo 'nekA ADidEvikAdyA yA daSA duHKAvastAs tAsAm ..25..

5142504 śītādayo 'nekā ādhidaivikādyā yā daśā duḥkhāvasthās tāsām ..25..

5142504 शीतादयो शेका आधिदैविकाद्या या दशा दुःखावस्थास् तासाम् ॥२५॥

5142601 kvacin miTo vyavaharan yat kiYcid Danam anyeByo vA kAKiRikA-mAtram apy apaharan yat kiYcid vA vidvezam eti vitta-SAWyAt .

5142601 kvacin mitho vyavaharan yat kiñcid dhanam anyebhyo vā kākiṇikā-mātram apy apaharan yat kiñcid vā vidveṣam eti vitta-śāthyāt .

5142601 क्वचिन् मिथो व्यवहरन् यत् किञ्चिद् धनम् अन्येभ्यो वा काकिणिका[.]मात्रम् अप्य् अपहरन् यत् किञ्चिद् वा विद्वेषम् एति वित्त[.]शाठ्यात् ।

5142602 kvacin miTaH  
5142602 kvacin mithah  
5142602 क्वचिन् मिथः

5142603 ity etad vyAcazwe .  
5142603 ity etad vyācaṣṭe .  
5142603 इत्य् एतद् व्याचष्टे ।

5142604 kvacin miTo yat kiYcid DanaM vyavaharan kAkIrikA-mAtraM .  
viMSati-kapardaka-mAtraM, tato 'pi nyUnaM vA yat kiYcid apaharan vidvezam  
eti ..26..

5142604 kvacin mitho yat kiñcid dhanam vyavaharan kākiṇikā-māṭram .  
viṁśati-kapardaka-māṭram[,] tato 'pi nyūnam vā yat kiñcid apaharan  
vidvesam eti ..26..

5142604 क्वचिन् मिथो यत् किञ्चिद् धनं व्यवहरन् काकिणिका[-]मात्रं । विंशति[-]कपर्दक[-]मात्रं[, ] ततो ५पि न्यूनं  
वा यत् किञ्चिद् अपहरन् विद्वेषम् एति ॥२६॥

5142701 aDvany amuzminn ima upasargAs taTA suKa-duHKa-rAga-dveza-  
BayABimAna-pramAdonmAda-Soka-moha-loBa-mAtsaryerzyAva-mAna-kzut-pipAsADi-  
vyADi-janma-jarA-maraRAdayaH .

5142701 adhvany amuśminn ima upasargās tathā sukha-duḥkha-rāga-dveṣa-  
bhayābhimāna-pramādonmāda-śoka-moha-lobha-mātsaryerṣyāva-māna-kṣut-  
pipāsādhi-vyādhi-janma-jarā-maraṇādayah .

5142701 अर्थवन्य् अमुष्मिन्न इम उपसर्गस् तथा सुख[.]दुःख[.]राग[.]द्वेष[.]भयाभिमान[.]प्रमादोन्माद[.]शोक[.]मोह[.]  
लोभ[.]मात्सर्यर्प्याव[.]मान[.]क्षुत[.]पिपासाधि[.]व्याधि[.]जन्म[.]जरा[.]मरणादयः ।

5142702 aDvany amuzminn uru-kfcCra-vitta-bADopasargEH  
5142702 adhvany amuśminn uru-kṛcchra-vitta-bādhopasargaiḥ  
5142702 अर्थवन्य् अमुष्मिन्न उरु[.]कृच्छ्र[.]वित्त[.]बाधोपसर्गः

5142703 ity uktAn upasargAn prapaYcayati .  
5142703 ity uktān upasargān prapañcayati .  
5142703 इत्य् उक्तान् उपसर्गान् प्रपञ्चयति ।

5142704 aDvany amuzminn ime uru-kfcCra-vitta-bADAdayas taTA suKa-  
duHKAdayaS ca .  
5142704 adhvany amuśminn ime uru-kṛcchra-vitta-bādhādayas tathā sukha-  
duḥkhādayaś ca .  
5142704 अर्थवन्य् अमुष्मिन्न इमे उरु[.]कृच्छ्र[.]वित्त[.]बाधादयस् तथा सुख[.]दुःखादयश् च ।

5142705a vyutkramEH punar uktES ca nAnA-pAWEr ataH param .  
5142705a vyutkramaiḥ punar uktais ca nānā-pāṭhair ataḥ param .  
5142705a व्युत्क्रमैः पुनर् उक्तैश्च नानाः-पाठेर् अतः परम् ।

5142705c durgamo 'pi BavADvAyaM saMpradAyena tIryate ..27..  
5142705c durgamo 'pi bhavādhvāyaṁ saṁpradāyena tīryate ..27..  
5142705c दुर्गमो ५पि भवाध्वायं संप्रदायेन तीर्यते ॥२७॥

5142801 kvApi deva-mAyayA striyA Buja-latopagUQaH praskanna-viveka-  
vijYAno yad-vihAra-gfhAramBAkula-hfdayas tad-ASrayAvasakta-suta-duhitf-

kalatra-BAzitAvaloka-vicezwitApahfta-hfdaya AtmAnam ajitAtmApAre 'nDe tamasi prahiRoti .

5142801 kvāpi deva-māyayā striyā bhuja-latopagūḍhaḥ praskanna-viveka-vijñāno yad-vihāra-gṛhārambhākula-hṛdayas tad-āśrayāvasakta-suta-duhitṛ-kalatra-bhāṣitāvaloka-vicestitāpahṛta-hṛdaya ātmānam ajitātmāpāre 'ndhe tamasi prahiṇotī .

5142801 क्वापि देव[-]मायया स्त्रिया भुज[-]लतोपगूऽः प्रस्कन्न[+]विवेक[+]विज्ञानो यद[-]विहार[+]गृहारम्भाकुल[+]हृदयस् तद[-]आश्रयावसक्त[+]सुता[+]दुहितृ[+]कलत्र[+]भाषितावलोक[+]विचेष्टितापहृत[+]हृदय आत्मानम् अजितात्मापारे ८८६ तमसि प्रहिणोति ।

5142802 tatra prasajjati kvĀpīty-Adinā siMhAvalokana-nyAyenoktam arTam apakfzya krameRa vyAcazwe -- kvĀpi deva-mAyayeti .

5142802 tatra prasajjati kvāpīty-ādinā siṁhāvalokana-nyāyenoktam artham apakṛṣya krameṇa vyācaṣṭe -- kvāpi deva-māyayeti .

5142802 तत्र प्रसज्जति क्वापीत्य्य[+]आदिना सिंहावलोकन[+]न्यायेनोक्तम् अर्थम् अपकृष्य क्रमेण व्याचष्टे [-][+] क्वापि देव[-]माययेति ।

5142803 praskannam apagataM viveka-vijYAnaM yasya .

5142803 praskannam apagataM viveka-vijñānam yasya .

5142803 प्रस्कन्नम् अपगतं विवेक[+]विज्ञानं यस्य ।

5142804 yasyA striyA vihAra-gfhaM kriqA-gfhaM tad-AramBe AkulaM hfdayaM yasya .

5142804 yasyā striyā vihāra-gṛham kṛīḍā-gṛham tad-ārambhe ākulam hṛdayam yasya .

5142804 यस्या स्त्रिया विहार[+]गृहं क्रीडा[+]गृहं तद[-]आरम्भे आकुलं हृदयं यस्य ।

5142805 anena prasajjatIti vyAKyAtam .

5142805 anena prasajjatīti vyākhyātam .

5142805 अनेन प्रसज्जतीति व्याख्यातम् ।

5142806 tad-ASrayety-Adi vyAcazwe .

5142806 tad-āśrayety-ādi vyācaṣṭe .

5142806 तद[-]आश्रयेत्य्य[+]आदि व्याचष्टे ।

5142807 tasyA ASraye 'vasaktAH saMlagnAH sutA duhitaraS ca kalatraM ca sEva stri tezAM BAzitAdiBir apahftam hfdayaM yasya .

5142807 tasyā āśraye 'vasaktāḥ saṁlagnāḥ sutā duhitaraś ca kalatram ca saiva stri teṣām bhāṣitādibhir apahṛtam hṛdayam yasya .

5142807 तस्या आश्रये ८वसक्ताः संलग्नाः सुता दुहितरश्च च कलत्रं च सैव स्त्री तेषां भाषितादिभिर् अपहृतं हृदयं यस्य ।

5142808 prahiRoti prakzipati ..28..

5142808 prahiṇoti prakṣipati ..28..

5142808 प्रहिणोति प्रक्षिपति ॥२८॥

5142901 kadAcid ISvarasya Bagavato vizRoS cakrAt paramARv-Adi-dvi-parArDApavarga-kAlopalakzaRAt parivartitena vayasA raMhasA harata Abrahma-tfRa-stambAdInAM BUTAnAm animizato mizatAM vitrasta-hfdayas tam eveSvaraM kAla-cakra-nijAyuDaM sAkzAd BagavantaM yajYa-puruzam anAdfty

pAKaRqa-devataH kaNka-gfDra-baka-vawa-prAyA Arya-samaya-parihftAH  
 sANketyenABiDatte .

5142901 kadācid iśvarasya bhagavato viṣṇoś cakrāt paramāṇv-ādi-dvi-  
 parārdhāpavarga-kālopalakṣaṇāt parivartitena vayasā ramhaśā harata  
 ābrahma-tṛṇa-stambādīnāṁ bhūtānāṁ animiṣato miṣatāṁ vitrasta-hṛdayas tam  
 eveśvaraṁ kāla-cakra-nijāyudhaṁ sākṣād bhagavantam् yajña-puruṣam anādṛtya  
 pākhaṇḍa-devatāḥ kaṇka-gṛdhra-baka-vaṭa-prāyā ārya-samaya-parihṛtāḥ  
 sāṅketyenābhidhatte .

5142901 कदाचिद् ईश्वरस्य भगवतो विष्णोश् चक्रात् परमाण्व[.]आदि[.]द्वि[.]परार्धपवर्ग[.]कालोपलक्षणात्  
 परिवर्तितेन वयसा रंहसा हरत आब्रह्म[.]तृण[.]स्तम्बादीनां भूतानाम् अनिमिषतो मिषतां वित्रस्त[.]हृदयस् तम् एवेश्वरं  
 काल[.]चक्र[.]निजायुधं साक्षाद् भगवन्तं यज्ञ[.]पुरुषम् अनादत्य पाखण्ड[.]देवताः कङ्क[.]गृध[.]बक[.]वट[.]प्राया आर्य[.]  
 ]समय[.]परिहताः साङ्केत्येनाभिधृते ।

5142903 ity etad vyAcazwe -- kadAcid ISvarasyeti .  
 5142903 ity etad vyācaṣṭe -- kadācid iśvarasyeti .  
 5142903 इत्य् एतद् व्याचष्टे [-][-] कदाचिद् ईश्वरस्येति ।

5142904 paramARur Adir dvi-parArDo 'pavargo 'ntaH tad evopalakzaRaM  
 yasya tasmAt .  
 5142904 paramāṇur ādir dvi-parārdho 'pavargo 'ntaḥ tad evopalakṣaṇām  
 yasya tasmāt .  
 5142904 परमाणुर् आदिर् द्वि[.]परार्धोऽपवर्गोऽन्तः तद् एवोपलक्षणं यस्य तस्मात् ।

5142905 kAlopalakzaRaAd iti pfTak padatvena pAWe kAla-svarUpAd ity arTaH  
 .  
 5142905 kālopalakṣaṇād iti pṛthak padatvena pāṭhe kāla-svarūpād ity  
 arthaḥ .  
 5142905 कालोपलक्षणाद् इति पृथक् पदत्वेन पाठे काल[.]स्वरूपाद् इत्य् अर्थः ।

5142906 raMhasA SIGreRa parivartitena pariBramaRena vayasA bAlYAdi-  
 krameRa .  
 5142906 ramhaśā śighreṇa parivartitena paribhramāṇena vayasā bālyādi-  
 krameṇa .  
 5142906 रंहसा शीघ्रेण परिवर्तितेन परिभ्रमणेन वयसा बाल्यादि[.]क्रमेण ।

5142907 brahmARam aBivyApya tfRa-stambAdIni BUTAni harataS cakrataH  
 sakASAd vitrasta-hṛdayaH san pAKaRqa-devata .  
 5142907 brahmāṇam abhivyāpya tṛṇa-stambādīni bhūtāni harataś cakrataḥ  
 sakāśād vitrasta-hṛdayaḥ san pākhaṇḍa-devatā .  
 5142907 ब्रह्माणम् अभिव्याप्य तृण[.]स्तम्बादीनि भूतानि हरतश् चक्रतः सकाशाद् वित्रस्त[.]हृदयः सन् पाखण्ड[.]  
 ]देवता ।

5142908 ABimuKyena Datta ity anvayaH .  
 5142908 ābhimukhyena dhatta ity anvayaḥ .  
 5142908 आभिमुख्येन धत्त इत्य् अन्वयः ।

5142909 animizato nimezam akurvataH . aramattAd ity arTaH .  
 5142909 animiṣato nimeṣam akurvataḥ . aramattād ity arthaḥ .  
 5142909 अनिमिषतो निमेषम् अकुर्वतः । अरमत्ताद् इत्य् अर्थः ।

5142910 mizatAM pratikartum aSaktAnAm ity arTaH .  
5142910 miṣatāṁ pratikartum aśaktānāṁ ity arthaḥ .  
5142910 मिषतां प्रतिकर्तुम् अशक्तानाम् इत्य अर्थः ।

5142911 karmaRi zazWyaH .  
5142911 karmanī ṣaṣṭhyah .  
5142911 कर्मणि षष्ठ्यः ।

5142912 kAla-cakraM nijaM nityam AyuDaM yasya .  
5142912 kāla-cakram nijam nityam āyudham yasya .  
5142912 काल[-]चक्रं निजं नित्यम् आयुधं यस्य ।

5142913 sANketyena mUla-pramARA-SUnyena pAKaRqAgamena ..29..  
5142913 sāṅketyena mūla-pramāṇa-sūnyena pākhaṇḍāgamena ..29..  
5142913 साङ्केत्येन मूल[-]प्रमाणा[-]शून्येन पाखण्डागमेन ॥२९॥

5143001 yadA tu pAKaRqiBir Atma-vaYcitoEs tEr uru vaYcito brahma-kulaM  
samAvasaMs tezAM SIlam upanayanAdi-SrOta-smArta-karmAnuzWA-nena Bagavato  
yajYa-puruzasyArADanam eva tad arocayan SUdra-kulaM Bajate nigamAcAre  
'SudDito yasya miTunI-BAvaH kuwumba-BaraRaM yaTA vAnara-jAtēH .  
5143001 yadā tu pākhaṇḍibhir ātma-vañcitaIs tair uru vañcito brahma-  
kulaṁ samāvasaṁs teśāṁ sīlam upanayanādi-śrauta-smārta-karmānuṣṭhā-nena  
bhagavato yajña-puruṣasyārādhanam eva tad arocayan śūdra-kulaṁ bhajate  
nigamācāre 'śuddhito yasya mithunī-bhāvah kuṭumba-bharaṇam yathā vānarā-  
jāteḥ .  
5143001 यदा तु पाखण्डभिर् आत्म[-]वज्ञितैर् तैर् उरु वज्ञितो ब्रह्म[-]कुलं समावसंस् तेषां शीलम् उपनयनादि[-]  
श्रौत[-]स्मार्त[-]कर्मानुष्ठात[-]नेन भगवतो यज्ञ[-]पुरुषस्याराधनम् एव तद् अरोचयन् शूद्रा[-]कुलं भजते निगमाचारे शुद्धितो  
यस्य मिथुनी[-]भावः कुटुम्बा[-]भरणं यथा वानरा[-]जाते ।

5143002 tEr vaYcita  
5143002 tair vañcita  
5143002 तैर् वज्ञित

5143003 ity etad vyAcazwe -- yadA tv iti .  
5143003 ity etad vyācaṣṭe -- yadā tv iti .  
5143003 इत्य एतद् व्याचष्टे [-][-] यदा त्वं इति ।

5143004 AtmanA vaYcitoEs uru aDikaM vaYcitaH san .  
5143004 ātmanā vañcitarair uru adhikam vañcitaḥ san .  
5143004 आत्मना वज्ञितैर् उरु अधिकं वज्ञितः सन् ।

5143005 tezAM brAhmaRAnAM yac CIlam upanayanAdi tad arocayan SUdra-vad  
vartate .  
5143005 teśāṁ brāhmaṇānāṁ yac chīlam upanayanādi tad arocayan śūdra-vad  
vartate .  
5143005 तेषां ब्राह्मणानां यच् छीलम् उपनयनादि तद् अरोचयन् शूद्रा[-]वद् वर्तते ।

5143006 nigamoktAcAre aSudDitaH svasya SudDy-aBAvAt .  
5143006 nigamoktācāre aśuddhitah svasya śuddhy-abhāvāt .  
5143006 निगमोक्ताचारे अशुद्धितः स्वस्य शुद्ध्या[-]अभावात् ।

5143007 yasya SUdrasya kevalaM miTunI-BAvaH kuwumba-BaraRaM ca vyApAro  
nAgni-hotrAdiH ..30..

5143007 yasya śūdrasya kevalaṁ mithuni-bhāvah̄ kuṭumba-bharaṇam̄ ca  
vyāpāro nāgni-hotrādiḥ ..30..

5143007 यस्य शूद्रस्य केवलं मिथुनी[-]भावः कुटुम्ब[+]भरणं च व्यापारो नाग्नि[-]होत्रादिः ॥३०॥

5143101 tatrApi niravaroDaH svEreRa viharann ati-kfpaRa-budDir anyonya-  
muKa-nirIkzaRAdinA grAmya-karmaREva vismfta-kAlAvaDiH .

5143101 tatrāpi niravarodhah̄ svaireṇa viharann ati-kṛpaṇa-buddhir  
anyonya-mukha-nirikṣanādinā grāmya-karmaṇaiva vismr̄ta-kālāvadhiḥ .

5143101 तत्रापि निरवरोधः स्वैरेण विहरन्न अति[-]कृपण[+]बुद्धिर् अन्योन्य[+]मुख[+]निरीक्षणादिना ग्राम्य[+]कर्मणैव  
विस्मृत[+]कालावधिः ।

5143102 taj-jAti-rAsena

5143102 taj-jāti-rāsena

5143102 तज[+]जाति[+]रासेन

5143103 ity-Adi vyAcazwe .

5143103 ity-ādi vyācaṣṭe .

5143103 इत्यु[+]आदि व्याचष्टे ।

5143104 tatrApi niravaroDaH pratibanda-rahitaH .

5143104 tatrāpi niravarodhah̄ pratibandha-rahitah̄ .

5143104 तत्रापि निरवरोधः प्रतिबन्ध[+]रहितः ।

5143105 svEreRa svecCayA kriqan vismfta-mftyu-kAlaH san ..31..

5143105 svaireṇa svecchayā kriḍan vismr̄ta-mṛtyu-kālah̄ san ..31..

5143105 स्वैरेण स्वेच्छया क्रीडन् विस्मृत[+]मृत्यु[+]कालः सन् ॥३१॥

5143201 kvacid drumavad EhikArTezu gfhezu raMsyan yaTA vAnaraH sutadAra-vatsalo vyavAya-kzaRaH .

5143201 kvacid drumavad aihiKārthesu gṛheṣu raṁsyan yathā vānarah sutadāra-vatsalo vyavāya-kṣaṇah̄ .

5143201 क्वचिद् द्रुमवद् ऐहिकार्थेषु गृहेषु रंस्यन् यथा वानरः सुत[+]दार[+]वत्सलो व्यवाय[+]क्षणः ।

5143202 drumezu raMsyan

5143202 drumeṣu raṁsyann

5143202 द्रुमेषु रंस्यन्

5143203 ity etad vyAcazwe -- kvacid drumavad iti .

5143203 ity etad vyācaṣṭe -- kvacid drumavad iti .

5143203 इत्य् एतद् व्याचष्टे [-][-] क्वचिद् द्रुमवद् इति ।

5143204 vyavAya-kzaRo mETunotsavo Bavati ..32..

5143204 vyavāya-kṣaṇo maithunotsavo bhavati ..32..

5143204 व्यवाय[+]क्षणो मैथुनोत्सवो भवति ॥३२॥

5143301 evam adVany avarunDAno mftyu-gaja-BayAt tamasi giri-kandara-prAye .

5143301 evam adhvany avarundhāno mṛtyu-gaja-bhayāt tamasi giri-kandara-prāye .

5143301 एवम् अर्थवन्य् अवरुन्धानो मृत्यु[-]गज[-]भयात् तमसि गिरि[-]कन्दरा[-]प्राये ।

5143302 kvacit pramAdAd

5143302 kvacit pramādād

5143302 क्वचित् प्रमादाद्

5143303 ity etad vyAcazwe .

5143303 ity etad vyācaṣṭe .

5143303 इत्य् एतद् व्याचष्टे ।

5143304 evam aDvani suKa-duHKAdy-avarunDAno giri-kandara-prAye tamasi rogAdy-Apadi patatIti SezaH ..33..

5143304 evam adhvani sukha-duḥkhādy-avarundhāno giri-kandara-prāye tamasi rogādy-āpadi patatīti śeṣaḥ ..33..

5143304 एवम् अर्थवनि सुखा[-]दुःखाद्या[-]अवरुन्धानो गिरि[-]कन्दरा[-]प्राये तमसि रोगाद्या[-]आपदि पततीति शेषः ॥३३॥

5143401 kvacic CIta-vAtAdy-aneka-dEvika-BOTikAtmIyAnAM duHKAnAM pratinivAraRe 'kalpo duranta-vizaya-vizaRRa Aste .

5143401 kvacic chīta-vātādy-aneka-daivika-bhautikātmīyānāṁ duḥkhānāṁ pratinivāraṇe 'kalpo duranta-viṣaya-viṣaṇṇa āste .

5143401 क्वचिच् छीता[-]वाताद्या[-]अनेका[-]दैविका[-]भौतिकात्मीयानां दुःखानां प्रतिनिवारणे शकल्पो दुरन्ता[-]विषया[-]विषण्ण आस्ते ।

5143402 kvacic CIta-vAtety-Adi-pUrvasmAd aDikoktiH .

5143402 kvacic chīta-vātety-ādi-pūrvasmād adhikoktiḥ .

5143402 क्वचिच् छीता[-]वातेत्या[-]आदिः-पूर्वस्माद् अधिकोक्तिः ।

5143403 rogAdy-Apadi patitaH san SItAdiBiH kliSyann Asta ity arTaH ..34..

5143403 rogādy-āpadi patitaḥ san śītādibhiḥ kliśyann āsta ity arthaḥ ..34..

5143403 रोगाद्या[-]आपदि पतितः सन् शीतादिभिः क्लिश्यन्न आस्त इत्य् अर्थः ॥३४॥

5143501 kvacin miTo vyavaharan yat kiYcid Danam upayAti vitta-SAWyena .

5143501 kvacin mitho vyavaharan yat kiñcid dhanam upayāti vitta-sāṭhyena .

5143501 क्वचिन् मिथो व्यवहरन् यत् किञ्चिद् धनम् उपयाति वित्ता[-]शाठ्येन ।

5143502 tad evaM siMhAvalokana-nyAyenoktam arTaM yaTA-sTAnam apakfzya vyAKyAya krama-sTAm anuvartayituM purvoktam evAnuvadati -- kvacin miTa iti .

5143502 tad evaM siṁhāvalokana-nyāyenoktam arthaṁ yathā-sthānam apakṛṣya vyākhyāya krama-stham anuvartayitum purvoktam evānuvadati -- kvacin mitha iti .

5143502 तद् एवं सिंहावलोकना[-]न्यायेनोक्तम् अर्थं यथा[-]स्थानम् अपकृष्य व्याख्याय क्रमा[-]स्थम् अनुवर्तयितुं पुर्वोक्तम् एवानुवदति [-][-] क्वचिन् मिथ इति ।

5143503 vitta-SAWyena kadAcid yat kiYcid Danam upayAti ..35..  
5143503 vitta-sāṭhyena kadācid yat kiñcid dhanam upayāti ..35..  
5143503 वित्त[-]शाठ्येन कदाचिद् यत् किञ्चिद् धनम् उपयाति ॥३५॥

5143601 kvacit kzIRa-DanaH SayyAsanASanAdy-upaBoga-vihIno yAvad  
apratilabDa-manoraTopagatAdAne 'vasita-matis tatas tato 'vamAnAdIni janAd  
aBilaBate .  
5143601 kvacit kṣīṇa-dhanah śayyāsanāśanādy-upabhoga-vihīno yāvad  
apratilabdha-manorathopagatādāne 'vasita-matis tatas tato 'vamānādīni  
janād abhilabhatे .  
5143601 क्वचित् क्षीण[-]धनः शय्यासनाशनाद्य[-]उपभोग[-]विहीनो यावद् अप्रतिलब्ध[-]मनोरथोपगतादाने वसित[-]  
]मतिस् ततस् ततो वमानादीनि जनाद् अभिलभते ।

5143602 kvacit kvacit kzIRa-Danas tu  
5143602 kvacit kvacit kṣīṇa-dhanas tu  
5143602 क्वचित् क्वचित् क्षीण[-]धनस् तु

5143603 iti vyAcazwe . kvacit kzIRa-Dana iti .  
5143603 iti vyācaṣṭe . kvacit kṣīṇa-dhana iti .  
5143603 इति व्याचष्टे । क्वचित् क्षीण[-]धन इति ।

5143604 apratilabDaM yan manoraTenopagataM vAYCitaM tasyAdAne svIkAre  
niScita-matiH san ..36..  
5143604 apratilabdham yan manorathenopagataM vāñchitam tasyādāne svikare  
niścita-matiH san ..36..  
5143604 अप्रतिलब्धं यन् मनोरथेनोपगतं वञ्छितं तस्यादाने स्वीकारे निश्चित[-]मतिः सन् ॥३६॥

5143701 evaM vitta-vyatizaNga-vivfdDa-vErAnubanDo 'pi pUrva-vAsanayā  
mita udvahaty aTApavahati .  
5143701 evaṁ vitta-vyatiṣāṅga-vivṛddha-vairānubandho 'pi pūrva-vāsanayā  
mitha udvahaty athāpavahati .  
5143701 एवं वित्त[-]व्यतिषड्ग[-]विवृद्ध[-]वैरानुबन्धो षष्ठि पूर्व[-]वासनया मिथ उद्वहत्य् अथापवहति ।

5143702 anyonya-vitta-vyatizaNgena  
5143702 anyonya-vitta-vyatiṣāṅgena  
5143702 अन्योन्य[-]वित्त[-]व्यतिषड्गेन

5143703 ity etad vyAcazwe -- evaM vitta-vyatizaNgeti .  
5143703 ity etad vyācaṣṭe -- evaṁ vitta-vyatiṣāṅgeti .  
5143703 इत्य् एतद् व्याचष्टे [-][-] एवं वित्त[-]व्यतिषड्गेति ।

5143704 apavahati tyajati ..37..  
5143704 apavahati tyajati ..37..  
5143704 अपवहति त्यजति ॥३७॥

5143801 etasmin saMsArADvani nAnA-kleSopasarga-bADita Apanna-vipanno  
yatra yas tam u ha vAvetaras tatra visfjya jAtaM jAtam upAdAya Socan  
muhyan biByad-vivadan krandan saMhfzyan gAyan nahyamAnaH sADu-varjito  
nEvAvartate 'dyApi yata ArabDa eza nara-loka-sArTo yam aDvanaH pAram  
upadiSanti .

5143801 etasmin samsārādhvani nānā-kleśopasarga-bādhita āpanna-vipanno yatra yas tam u ha vāvetaras tatra visṛjya jātam jātam upādāya śocan muhyān bibhyad-vivadan krandan saṃhṛṣyan gāyan nahyamānah sādhu-varjito naivāvartate 'dyāpi yata ārabdha eṣa nara-loka-sārtho yam adhvanaḥ pāram upadiśanti .

5143801 एतस्मिन् संसाराध्वनि नाना[-]क्लेशोपसर्ग[-]बाधित आपन्न[+]विपन्नो यत्र यस् तम् उ ह वावेतरस् तत्र विसृज्य जातं जातम् उपादाय शोचन् मुह्यन् बिभ्यद्[-]विवदन् क्रन्दन् संहृष्यन् गायन् नह्यमानः साधु[+]वर्जितो नैवावर्तते उद्यापि यत आरब्धं एष नर[+]लोक[+]सार्थो यम् अध्वनः पारम् उपदिशन्ति ।

5143802 aDvany amuzminn

5143802 adhvany amuṣminn

5143802 अध्वन्य अमुष्मिन्न्

5143803 ity-Adi vyAcazte -- etasminn iti .

5143803 ity-ādi vyācaṣte -- etasminn iti .

5143803 इत्यु[+]आदि व्याचष्टे [-][-] एतस्मिन्न् इति ।

5143804 Āpanna ApadaM prAptaH vipanno vinazwo vĀ yatra yas tam itaras tatra visfjya .

5143804 āpanna āpadam prāptaḥ vipanno vinaśṭo vā yatra yas tam itaras tatra visṛjya .

5143804 आपन्नं आपदं प्राप्तः विपन्नो विनष्टो वा यत्र यस् तम् इतरस् तत्र विसृज्य ।

5143805 na hy amāno baDyamAnaH .

5143805 na hy amāno badhyamānah .

5143805 न हय् अमानो बद्ध्यमानः ।

5143806 na hy amāno baDyamAnaH .

5143806 na hy amāno badhyamānah .

5143806 न हय् अमानो बद्ध्यमानः ।

5143901 yad idaM yogAnuSAsanaM na vA etad avarunDate yan nyasta-daRqA munaya upaSama-SI1A uparatAtmAnaH samavagacCanti .

5143901 yad idam yogānuśāsanam na vā etad avarundhate yan nyasta-dandā munaya upaśama-sīlā uparatātmānah samavagacchanti .

5143901 यद् इदं योगानुशासनं न वा एतद् अवरुन्धते यन् न्यस्त[+]दण्डा मुनय उपशम[+]शीला उपरतात्मानः समवगच्छन्ति ।

5143902 anAvfttO hetum Aha -- yad idam iti ..39..

5143902 anāvṛttau hetum āha -- yad idam iti ..39..

5143902 अनावृत्तौ हेतुम् आह [ - ][ - ] यद् इदम् इति ||३९||

5144001 yad api dig-iBa-jayino yajvino ye vE rAjarzayaH kiM tu paraM mfDe SayIrann asyAM eva mameyam iti kfta-vErAnubanDAyAM visfjya svayam upasaMhftAH .

5144001 yad api dig-ibha-jayino yajvino ye vai rājarṣayah kiM tu paraM mṛdhe śayIrann asyāM eva mameyam iti kṛta-vairānubandhāyāM visṛjya svayam upasaMhṛtāḥ .

5144001 यद् अपि दिग्[+]इभा[+]जयिनो यज्जिवनो ये वै राजर्षयः किं तु परं मृद्धे शयीरन्न अस्याम् एव ममेयम् इति कृत[+]वैरानुबन्धायां विसृज्य स्वयम् उपसंहृता: ।

5144002 manasvina  
5144002 manasvina  
5144002 मनस्विन

5144003 ity-Adi vyAcazwe -- yad apIti .  
5144003 ity-ādi vyācaṣṭe -- yad apīti .  
5144003 इत्य्-आदि व्याचष्टे [-][-] यद् अपीति ।

5144004 ye vE rAjarzayaH . te 'pi nAvarunDate, kintu paraM kevalaM mfDe  
SayIran ..40..  
5144004 ye vai rājarṣayaḥ . te 'pi nāvarundhate[,] kintu param kevalam  
mr̥dhe śayiran ..40..  
5144004 ये वै राजर्षयः । ते स्पि नावरुन्धते[,] किन्तु परं केवलं मृधे शयीरन् ॥४०॥

5144101 karma-vallIm avalambya tata ApadaH kaTaYcin narakAd vimuktaH  
punar apy evaM saMsArADvani vartamAno nara-loka-sArTam upayAti evam upari  
gato 'pi .  
5144101 karma-vallim avalambya tata āpadah kathañcin narakād vimuktah  
punar apy evam samsārādhvani vartamāno nara-loka-sārtham upayāti evam  
upari gato 'pi .  
5144101 कर्म-[-]वल्लीम् अवलम्ब्य तत आपदः कथञ्चिन् नरकाद् विमुक्तः पुनर् अप्य् एवं संसाराध्वनि वर्तमानो  
नर-[-]लोक-[-]सार्थम् उपयाति एवम् उपरि गतो स्पि ।

5144102 prasajjati  
5144102 prasajjati  
5144102 प्रसज्जति

5144103 ity-Adi giri-kandara ity antam apakfzya vyAKyAtaM granTaM  
atikramya vallIM gfhItvety-Adi-granTaM vyAcazwe -- karma-vallIm iti .  
5144103 ity-ādi giri-kandara ity antam apakṛṣya vyākhyātām grantham  
atikramya vallim gṛhitvety-ādi-grantham vyācaṣṭe -- karma-vallim iti .  
5144103 इत्य्-आदि गिरि-[-]कन्दर इत्य् अन्तम् अपकृष्य व्याख्यातं ग्रन्थम् अतिक्रम्य वल्लीं गृहीत्वेत्य्-आदि-  
ग्रन्थं व्याचष्टे [-][-] कर्म-[-]वल्लीम् इति ।

5144104 evam upari svargaM gato 'pi nara-loka-sArTam evopayAti ..41..  
5144104 evam upari svargam gato 'pi nara-loka-sārtham evopayāti ..41..  
5144104 एवम् उपरि स्वर्गं गतो स्पि नर-[-]लोक-[-]सार्थम् एवोपयाति ॥४१॥

5144201 tasyedam upagAyanti -- --  
5144201 tasyedam upagāyanti -- --  
5144201 तस्येदम् उपगायन्ति [-][-] [-][-]

5144202a ArzaBasyeha rAjarzer manasApi mahAtmanah .  
5144202a ārśabhasyeha rājarṣer manasāpi mahātmanah .  
5144202a आर्षभस्येह राजर्षेर मनसापि महात्मनः ।

5144202c nAnuvartmArhati nfpo makzikēva garutmataH ..  
5144202c nānuvartmārhati nr̥po makṣikēva garutmataḥ ..  
5144202c नानुवर्त्मर्हति नृपो मक्षिकेव गरुत्मतः ॥

5144203 tad evaM BaratoktiM vyAKyAya tac carita-saNggraHa-SlokAn Aha .  
5144203 tad evaM bharatoktiM vyākhyāya tac carita-saṅgraHa-ślokān āha .  
5144203 तद् एवं भरतोक्तिं व्याख्याय तद् चरित[-]सङ्ग्रह[+]श्लोकान् आह ।

5144204 tasyedaM karma SlokEr upagAyanti .  
5144204 tasyedaM karma ślokair upagāyanti .  
5144204 तस्येदं कर्म श्लोकैरुपगायन्ति ।

5144205 ArzaBasya fzaBa-putrasya anyo nfpo 'nuvartma nArhati  
vartmAnugantuM Saknoti ..42..  
5144205 ārśabhasya ṛśabha-putrasya anyo nr̥po 'nuvartma nārhati  
vartmānugantuM śaknoti ..42..  
5144205 आर्षभस्य ऋषभ[+]पुत्रस्य अन्यो नृपो इनुवर्तम नार्हति वर्त्मानुगन्तुं शक्नोति ॥४२॥

5144301a yo dustyajAn dAra-sutAn suhfd rAjyaM hfdi-spfSaH .  
5144301a yo dustyajān dāra-sutān suhṛd rājyaM hṛdi-spṛṣṭah .  
5144301a यो दुस्त्यजान् दारा-सुतान् सुहृद् राज्यं हृदि[-]स्पृशः ।

5144301c jahO yuvEva malavad uttamaSloka-lAlasaH ..  
5144301c jahau yuvaiva malavad uttamaśloka-lālasah ..  
5144301c जहौ युवैव मलवद् उत्तमश्लोक[+]लालसः ॥

5144302 tatra hetum Aha -- ya iti .  
5144302 tatra hetum āha -- ya iti .  
5144302 तत्र हेतुम् आह [-][-] य इति ।

5144303 suhfd-rAjyayor dvandvEkyam .  
5144303 suhṛd-rājyayor dvandvaikyam .  
5144303 सुहृद्-राज्ययोर् द्वन्द्वैक्यम् ।

5144304 yo dustyajAn dArAdIn vizWAm iva jahO tasyArzaBasyeti saMbanDaH .  
5144304 yo dustyajān dārādīn viśṭhām iva jahau tasyārśabhasyetyi  
saṃbandhaḥ .  
5144304 यो दुस्त्यजान् दारादीन् विष्ठाम् इव जहौ तस्यार्षभस्येति संबन्धः ।

5144305 dustyajatve hetuH . hfdi-spfSo mano-jYAn tyAge hetuH, uttama-  
Sloke lAlasA lampawatvaM yasya .  
5144305 dustyajatve hetuh . hṛdi-spṛṣṭo mano-jñān tyāge hetuh[,] uttama-  
śloke lālasā lampātavM yasya .  
5144305 दुस्त्यजत्वे हेतुः । हृदि[-]स्पृशो मनो-ज्ञान् त्यागे हेतुः[,] उत्तम[+]श्लोके लालसा लम्पटत्वं यस्य ।

5144401a yo dustyajAn kziti-suta-svajanArTa-dArAn  
5144401a yo dustyajān kṣiti-suta-svajanārtha-dārān  
5144401a यो दुस्त्यजान् क्षिति[-]सुत[+]स्वजनार्थ[+]दारान्

5144401b prArTyAM SriyaM sura-varEH sadayAvalokAm .  
5144401b prārthyāM śriyāM sura-varaiḥ sadayāvalokāM .  
5144401b प्रार्थ्या श्रियं सुर[+]वरैः सदयावलोकाम् ।

5144401c nEcCan nfpas tad-ucitaM mahatAM maDudviw-  
5144401c naicchan nṛpas tad-ucitaṁ mahatāṁ madhudviṭ-  
5144401c नैच्छन् नृपस् तद्-]उचितं महतां मधुद्विट्-]

5144401d sevAnurakta-manasAm aBavo 'pi PalguH ..  
5144401d sevānurakta-manasām abhavo 'pi phalguḥ ..  
5144401d सेवानुरक्ता-]मनसाम् अभवो १पि फल्गुः ॥

5144402 tasyEvaM vizaya-tyAgo na citram ity Aha .  
5144402 tasyaivam viṣaya-tyāgo na citram ity āha .  
5144402 तस्यैवं विषया-]त्यागो न चित्रम् इत्य् आह ।

5144403 ya evaM-BUto 'sO nfpaH sa kzity-AdIn nEcCad iti yat tad ucitam .  
5144403 ya evam-bhūto 'sau nṛpaḥ sa kṣity-ādīn naicchad iti yat tad  
ucitam .  
5144403 य एवं-]भूतो १सौ नृपः स क्षित्या-]आदीन् नैच्छद् इति यत् तद् उचितम् ।

5144404 sadayAvalokAM Baratasya dayA yaTA Bavaty evam avaloko yasyA iti  
parijanAvalokaH SriyAm upacaryate .  
5144404 sadayāvalokām bharatasya dayā yathā bhavaty evam avaloko yasyā  
iti parijanāvalokah śriyām upacaryate .  
5144404 सदयावलोकां भरतस्य दया यथा भवत्य् एवम् अवलोको यस्या इति परिजनावलोकः श्रियाम् उपचर्यते ।

5144405 yato maDu-dviṣaH sevAyAm anuraktaM mano yezAM tezAM mahatAM  
aBavo mokzo 'pi Palgus tucCa eva ..44..  
5144405 yato madhu-dviṣaḥ sevāyām anuraktaṁ mano yeśām teśām mahatām  
abhavo mokṣo 'pi phalguḥ tuccha eva ..44..  
5144405 यतो मधु-]द्विषः सेवायाम् अनुरक्तं मनो येषां तेषां महताम् अभवो मोक्षो १पि फल्गुस् तुच्छ एव ॥४४॥

5144501a yajYAYa Darma-pataye viDi-nEpuRAya  
5144501a yajñāya dharma-pataye vidhi-naipuṇāya  
5144501a यज्ञाय धर्म-]पतये विधि-]नैपुणाय

5144501b yogAYa sANKya-Sirase prakftISvarAYa .  
5144501b yogāya sāṅkhyā-sirase prakṛtīśvarāya .  
5144501b योगाय साङ्ख्या-]शिरसे प्रकृतीश्वराय ।

5144501c nArAYaRAya haraye nama ity udAraM  
5144501c nārāyaṇāya haraye nama ity udāraṁ  
5144501c नारायणाय हरये नम इत्य् उदारं

5144501d hAsyan mfgatvam api yaH samudAjahAra ..  
5144501d hāsyan mr̥gatvam api yaḥ samudājahāra ..  
5144501d हास्यन् मृगत्वम् अपि यः समुदाजहार ॥

5144502 tasya sevAnurAgam evAha -- yajYAYeti .  
5144502 tasya sevānurāgam evāha -- yajñāyeti .  
5144502 तस्य सेवानुरागम् एवाह [·]-[·] यज्ञायेति ।

5144503 yajYa-rUpAYa Darma-pataye yajYAdi-Pala-dAtre .

- 5144503 yajñā-rūpāya dharma-pataye yajñādi-phala-dātre .  
 5144503 यज्ञ-रूपाय धर्म-पतये यज्ञादि-फल-दात्रे ।
- 5144504 viDO nEpuRyaM yasya tasmE DarmAnuzWAtre .  
 5144504 vidhau naipunyam yasya tasmai dharmānuṣṭhātre .  
 5144504 विधौ नैपुण्यं यस्य तस्मै धर्मनुष्ठात्रे ।
- 5144505 yogo 'zwĀNgas tasmE .  
 5144505 yogo 'śtāngas tasmai .  
 5144505 योगो श्टाङ्गस् तस्मै ।
- 5144506 sANKyaM jYAnaM tac-CiraH praDANaM PalaM yasya tasmE .  
 5144506 sāṅkhyam jñānam tac-chirah pradhānam phalam yasya tasmai .  
 5144506 साङ्ख्यं ज्ञानं तच्च-छिरः प्रधानं फलं यस्य तस्मै ।
- 5144507 yogAya prakftISvarAya mAyA-niyantre .  
 5144507 yogāya prakṛtiśvarāya māyā-niyantre .  
 5144507 योगाय प्रकृतीश्वराय माया-नियन्त्रे ।
- 5144508 ata eva nAraM jIva-samUhaH so 'yanam ASrayo yasya sarva-jIva-niyantre .  
 5144508 ata eva nāram jīva-samūhah so 'yanam āśrayo yasya sarva-jīva-niyantre .  
 5144508 अत एव नारं जीव-समूहः सो यनम् आश्रयो यस्य सर्व-जीव-नियन्त्रे ।
- 5144509 evaM karma-jYAna-devatA-kARqEH pratipAditAya haraye nama ity udAram uccEr yaH samyag uccAritavAn .  
 5144509 evam karma-jñāna-devatā-kāṇḍaiḥ pratipāditāya haraye nama ity udāram uccair yaḥ samyag uccāritavān .  
 5144509 एवं कर्म-ज्ञान-देवता-काण्डैः प्रतिपादिताय हरये नम इत्य उदारम् उच्चैर यः सम्यग् उच्चारितवान् ।
- 5144510 mfyatvaM mfga-deham api hAsyan tyakzyan .  
 5144510 mrgatvam mrga-deham api hāsyan tyakṣyan .  
 5144510 मृगत्वं मृग-देहम् अपि हास्यन् त्यक्ष्यन् ।
- 5144511 ya evaMBUtas tasya tad ucitam iti vA tasyAnuvartmanArhatIti vA sambandah ..45..  
 5144511 ya evambhūtas tasya tad ucitam iti vā tasyānuvartmanārhatīti vā sambandhaḥ ..45..  
 5144511 य एवंभूतस् तस्य तद् उचितम् इति वा तस्यानुवर्त्मनार्हतीति वा सम्बन्धः ॥४५॥
- 5144601 ya idaM BAgavata-saBAjitAvadAta-guRa-karmaRo rAjarzer BaratasyAnucaritaM svasty-ayanam AyuzyaM DanyaM yaSasyaM svargyApavargyaM vAnuSfRoty AKyAsyaty aBinandati ca sarvA evASiza Atmana ASaste na kAYcana parata iti .  
 5144601 ya idam bhāgavata-sabhājitāvadāta-guṇa-karmano rājarṣer bharatasyānucaritam svasty-ayanam āyuṣyam dhanyam yaśasyam svargyāpavargyam vānuśr̄noty ākhyāsyaty abhinandati ca sarvā evāśiṣa ātmana āśaste na kāñcana parata iti .

5144601 य इदं भागवत्-सभाजितावदात्-गुण-कर्मणो राजर्षे भरतस्यानुचरितं स्वस्त्या-अयनम् आयुष्यं धन्यं यशस्यं स्वर्ग्यपवर्ग्यं वानुशृणोत्य् आख्यास्यत्य् अभिनन्दति च सर्वा एवाशिष आत्मन आशास्ते न काञ्चन परत इति ।

5144602 Barata-carita-SravaRAdi-Palam Aha -- ya idam iti .

5144602 bharata-carita-śravaṇādi-phalam āha -- ya idam iti .

5144602 भरत-चरित-श्रवणादि-फलम् आह [-] य इदम् इति ।

5144603 BAgavatEH saBAjitA avadAtAH SudDA guRAH karmARI ca yasya tasya BaratasyAnucaritaM yo 'nuSfRoti sa Atmana eva sakASAt sarvA ASiza ASAste svata eva prApnoti natu kAYcid api parasmAd apekzata ity arTaH ..46..

5144603 bhāgavataih sabhājītā avadātāh śuddhā guṇāḥ karmāṇī ca yasya tasya bharatasyānucaritāM yo 'nuśṛṇoti sa ātmana eva sakāśāt sarvā āśīṣā āśāste svata eva prāpnoti natu kāñcid api parasmād apekṣata ity arthaḥ ..46..

5144603 भागवतैः सभाजिता अवदाताः शुद्धा गुणाः कर्मणि च यस्य तस्य भरतस्यानुचरितं यो शुद्धौति स आत्मन एव सकाशात् सर्वा आशिष आशास्ते स्वत एव प्राप्नोति नतु काञ्चिद् अपि परस्माद् अपेक्षत इत्य् अर्थः ॥४६॥

5144701 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe BaratopAKyAnaM nAma caturdaSo 'DyAyaH .

5144701 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe bharatopākhyānam nāma caturdaśo 'dhyāyāḥ .

5144701 इति श्रीमद्-भागवते महा-पुराणे पञ्चम-स्कन्धे भरतोपाख्यानं नाम चतुर्दशो श्यायः ।

5144702 ..5.14..

5144702 ..5.14..

5144702 ॥५।१४॥

5144703 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe BAवArTadIpikAyAM wIkAyAM caturdaSo 'DyAyaH .

5144703 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe bhāvārthadipikāyām tīkāyām caturdaśo 'dhyāyāḥ .

5144703 इति श्रीमद्-भागवते महा-पुराणे पञ्चम-स्कन्धे भावार्थदीपिकायां टीकायां चतुर्दशो श्यायः ।

5150001 aTa paYcadaSo 'DyAyaH

5150001 atha pañcadaśo 'dhyāyāḥ

5150001 अथ पञ्चदशो श्यायः

5150002 priyavrata-vaMSAnukIrtanaM

5150002 priyavrata-vamśānukirtanam

5150002 प्रियव्रत-वंशानुकीर्तनं

5150101 SrI-Suka uvAca

5150101 śrī-suka uvāca

5150101 श्री-शुक उवाच

5150102 BaratasyAtmajah sumatir nAmABihito yam u ha vAva kecit pAKaRqina fzaBa-padavIm anuvartamAnaM cAnAryA aveda-samAmnAtAM devatAM sva-manIzayA pApIyasyA kalo kalpayizyanti .

5150102 bharatasyātmajah̄ sumatir nāmābhīhito yam u ha vāva kecit pākhaṇḍina ḥśabha-padavīm anuvartamānam̄ cānāryā aveda-samāmnātām̄ devatām̄ sva-manīṣayā pāpiyasyā kalau kalpayiṣyanti .

5150102 भरतस्यात्मजः सुमतिर् नामाभिहितो यम् उ ह वाव केचित् पाखण्डिन ऋषभ[.]पदवीम् अनुवर्तमानं चानार्या अवेद[.]समान्नातां देवतां स्व[.]मनीषया पापीयस्या कलौ कल्पयिष्यन्ति ।

5150103a evam aztaBir aDyAyEr Baratasyoktam īhitam .

5150103a evam astabhir adhyāyair bharatasyoktam īhitam .

5150103a एवम् अष्टभिर् अध्यायैर् भरतस्योक्तम् इहितम् ।

5150103c tataH paYcadaSe tasya kIrtyante vaMSa-jA nfpAH ..

5150103c tataḥ pañcadaśe tasya kirtyante vaṃśa-jā nr̄pāḥ ..

5150103c ततः पञ्चदशे तस्य कीर्त्यन्ते वंश[.]जा नृपाः ॥

5150104 fzaBa-padavIM jIvan-mukta-mArgam anuvartamAnAM yaM dfzwveti SezaH .

5150104 ḥśabha-padavīm jīvan-mukta-mārgam anuvartamānam̄ yam̄ dr̄ṣṭveti śesah̄ .

5150104 ऋषभ[.]पदवीं जीवन[.]मुक्त[.]मार्गम् अनुवर्तमानं यं दृष्टवेति शेषः ।

5150105 yad vA . yaM sumatim aveda-samAmnAtAM devatAM kalpayizyanti .

5150105 yad vā . yam̄ sumatim aveda-samāmnātām̄ devatām̄ kalpayiṣyanti .

5150105 यद् वा । यं सुमतिम् अवेद[.]समान्नातां देवतां कल्पयिष्यन्ति ।

5150106 budDo 'yaM sAkzAd avatIrRa iti maMsyanta ity arTaH ..1..

5150106 buddho 'yam̄ sākṣād avatīrṇa iti maṃsyanta ity arthaḥ ..1..

5150106 बुद्धो ऽयं साक्षाद् अवतीर्ण इति मंस्यन्त इत्य् अर्थः ॥१॥

5150201 tasmAd vfdDasenAyAM devatAjin-nAma putro 'Bavat .

5150201 tasmād vṛddhasenāyām̄ devatājin-nāma putro 'bhavat .

5150201 तस्माद् वृद्धसेनायां देवताजिन्[.]नाम पुत्रो ऽभवत् ।

5150301 aTAsuryAM tat-tanayo devadyumnas tato DenumatyAM sutah̄ paramezWI tasya suvarcalAyAM pratīha upajAtaH .

5150301 athāsuryām̄ tat-tanayo devadyumnas tato dhenumatyām̄ sutah̄ parameṣṭhī tasya suvarcalāyām̄ pratīha upajātaḥ .

5150301 अथासुर्या तत्[.]तनयो देवद्युम्नस् ततो धेनुमत्यां सुतः परमेष्ठी तस्य सुवर्चलायां प्रतीह उपजातः ।

5150302 tat tanayo devatAjitaH putraH ..3..

5150302 tat tanayo devatājitaḥ putrah̄ ..3..

5150302 तत् तनयो देवताजितः पुत्रः ॥३॥

5150401 ya Atma-vidyAM AKyAya svayaM saMSudDo mahA-puruzam anusasmAra .

5150401 ya ātma-vidyām̄ ākhyāya svayam̄ samśuddho mahā-puruṣam anusasmāra .

5150401 य आत्मा[.]विद्याम् आख्याय स्वयं संशुद्धो महा[.]पुरुषम् अनुसस्मार ।

5150402 Atma-vidyAM bahuBya AKyAya vyAKyAnenEva svayaM saMSudDo 'nusasmAra aparokzatayAnuBUtavAn ..4..

5150402 ātma-vidyāṁ bahubhya ākhyāya vyākhyānenenaiva svayam̄ samśuddho 'nusasmāra aparokṣatayānubhūtavān ..4..

5150402 आत्मा-विद्यां बहुभ्य आख्याय व्याख्यानेनैव स्वयं संशुद्धो नुस्समार अपरोक्षतयानुभूतवान् ॥४॥

5150501 pratihAt suvarcalAyAM pratihartrAdayas traya Asann ijyA-kovidAH sUnavaH pratihartuH stutyAm aja-BUmAnAv ajanizAtAm .

5150501 pratihāt suvarcalāyāṁ pratihartrādayas traya āsann ijyā-kovidāḥ sūnavāḥ pratihartuḥ stutyām aja-bhūmānāv ajanisātām .

5150501 प्रतीहात् सुवर्चलायां प्रतिहर्त्रादयस् त्रय आसन्न् इज्या[-]कोविदाः सूनवः प्रतिहर्तुः स्तुत्याम् अजा-भूमानाव अजनिषाताम् ।

5150502 pratihartA prastotA udgAteti trayo yajYa-nipuRAH sUnava Asan .

5150502 pratihartā prastotā udgāteti trayo yajña-nipuṇāḥ sūnava āsan .

5150502 प्रतिहर्ता प्रस्तोता उद्गातेति त्रयो यजा-निपुणाः सूनव आसन् ।

5150503 ajanizAtAM jaTo ..5..

5150503 ajanisātām jātau ..5..

5150503 अजनिषातां जातौ ॥५॥

5150601 BUmna fzi-kulyAyAm udgITas tataH prastAvo devakulyAyAM prastAvAn niyutsAyAM hfdayaja AsId viBur viBo ratyAM ca pfTuzeRas tasmān nakta AkUtyAM jajYe naktAd druti-putro gayo rAjarzi-pravara udAra-SravA ajAyata sAkzAd Bagavato vizRor jagad-rirakzizayA gfhIta-sattvasya kalAtmavattvAdi-lakzaRena mahA-puruzatAM prAptaH .

5150601 bhūmna ṣṣi-kulyāyāṁ udgīthas tataḥ prastāvō devakulyāyāṁ prastāvān niyutsāyāṁ hṛdayajā āśid vibhur vibho ratyāṁ ca pṛthuṣeṇas tasmān nakta ākūtyāṁ jajñe naktād druti-putro gayo rājarṣi-pravara udāra-śravā ajāyata sākṣād bhagavato viṣṇor jagad-rirakṣiṣayā gr̄hīta-sattvasya kalātmavattvādi-lakṣaṇena mahā-puruṣatāṁ prāptah .

5150601 भूम्न ऋषि-कुल्यायाम् उद्गीथस् ततः प्रस्तावो देवकुल्यायां प्रस्तावान् नियुत्सायां हृदयज आसीद् विभुर् विभो रत्यां च पृथुषेणस् तस्मान् नक्त आकूत्यां जज्ञे नक्ताद् द्रुति-पुत्रो गयो राजर्षि-प्रवर उदारा-श्रवा अजायत साक्षाद् भगवतो विष्णोर् जगद्-रिरक्षिषया गृहीत-सत्त्वस्य कलात्मवत्त्वादि-लक्षणेन महा-पुरुषतां प्राप्तः ।

5150602 hfdaya-jaH putraH .

5150602 hṛdaya-jah putraḥ .

5150602 हृदय-जः पुत्रः ।

5150603 jagato rirakzizayA rakzitum icCayA gfhItaM sattvaM yena tasya vizRoH kalAMSaH san ..6..

5150603 jagato rirakṣiṣayā rakṣitum icchayā gr̄hītaṁ sattvam̄ yena tasya viṣṇoh kalāṁśah san ..6..

5150603 जगतो रिरक्षिषया रक्षितुम् इच्छया गृहीतं सत्त्वं येन तस्य विष्णोः कलांशः सन् ॥६॥

5150701 sa vE sva-DarmeRa prajA-pAlana-pozaRa-prIRanopalAlanAnuSAsana-lakzaRenejyAdinA ca Bagavati mahA-puruze parAvare brahmaRi sarvAtmanArpita-paramArTa-lakzaRena brahmavic-caraRAnusevayApAdita-Bagavad-Bakti-yogena CABIkzRaSaH pariBAvitAtiSudDa-matir uparatAnAtmya Atmani svayam upalaByamAna-brahmAtmAnuBavo 'pi niraBimAna evAvanim ajugupat .

5150701 sa vai sva-dharmena prajā-pālana-poṣaṇa-prīṇanopalālanānuśāsana-lakṣaṇenejyādinā ca bhagavati mahā-puruṣe parāvare brahmaṇi

sarvātmanārpita-paramārtha-lakṣaṇena brahmavic-caraṇānusevayāpādita-bhagavad-bhakti-yogena cābhīkṣṇaśah paribhāvitātiśuddha-matir uparatānātmya ātmani svayam upalabhyamāna-brahmātmānubhavo 'pi nirabhimāna evāvanim ajūgupat .

5150701 स वै स्व[.]धर्मण प्रजा[.]पालन[.]पोषण[.]प्रीणनोपलालनानुशासन[.]लक्षणेनेज्यादिना च भगवति महा[.]पुरुषे परावरे ब्रह्मणि सर्वात्मनार्पित[.]परमार्थ[.]लक्षणेन ब्रह्मविच्[.]चरणानुसेवयापादित[.]भगवद्[.]भक्ति[.]योगेन चाभीक्षणशः परिभावितातिशुद्ध[.]मतिर उपरतानात्म्य आत्मनि स्वयम् उपलभ्यमान[.]ब्रह्मात्मानुभवो ६पि निरभिमान एवावनिम् अजूगुपत् ।

5150702 mahA-puruzatvam evAha -- sa vE iti .

5150702 mahā-puruṣatvam evāha -- sa vai iti .

5150702 महा[.]पुरुषत्वम् एवाह [-] स वै इति ।

5150703 Darmas tasya dvi-viDaH . aBizaktitvAt prajA-pAlanAdir ekaH, gṛhasTatvAd ijyAdiS cAparaH .

5150703 dharmas tasya dvi-vidhah . abhiṣaktitvāt prajā-pālanādir ekaḥ[,], gṛhasThatvād ijyādiś cāparaḥ .

5150703 धर्मस् तस्य द्विः-विधिः । अभिषक्तित्वात् प्रजा[.]पालनादिर एकः[,] गृहस्थत्वाद् इज्यादिश् चापरः ।

5150704 dvi-viDo 'pi Bagavati sarvAtmanArpitaH san paramArTa-lakzaRas tena pariBAvitA saMskftA'ti-SudDA matir yasya .

5150704 dvi-vidho 'pi bhagavati sarvātmanārpitah san paramārtha-lakṣaṇas tena paribhāvitā saṃskṛtā'ti-śuddhā matir yasya .

5150704 द्विः-विधिः ६पि भगवति सर्वात्मनार्पितः सन् परमार्थ[.]लक्षणस् तेन परिभाविता संस्कृतातिशुद्धा मतिर यस्य ।

5150705 ata evoparatam anĀtmya-dehAdy ahaM BAvO yasmiMs tasminn Atmani citte svayam evopalabyamAne brahmaRy AtmAnuBavo yasya tAdfSo 'pi niraBimAna evAvanim ajūgupat pAlayAm Asa ..7..

5150705 ata evoparatam anātmya-dehādy ahām bhāvo yasmiṁs tasminn ātmani citte svayam evopalabhyamāne brahmaṇy ātmānubhavo yasya tādṛśo 'pi nirabhimāna evāvanim ajūgupat pālayām āsa ..7..

5150705 अत एवोपरतम् अनात्म्य[.]देहाद् अहं भावो यस्मिंस् तस्मिन्न आत्मनि चित्ते स्वयम् एवोपलभ्यमाने ब्रह्मण्य आत्मानुभवो यस्य तादशो ६पि निरभिमान एवावनिम् अजूगुपत् पालयाम् आस ॥७॥

5150801 tasyemAM gATAM pARqaveya purAvida upagAyanti .

5150801 tasyemāṁ gāthāṁ pāñdaveya purāvida upagāyanti .

5150801 तस्येमां गाथां पाण्डवेय पुराविद उपगायन्ति ।

5150901a gayaM nfpaH kah pratiyAti karmaBir

5150901a gayam nr̥paḥ kah pratiyāti karmabhir

5150901a गयं नृपः कः प्रतियाति कर्मभिर्

5150901b yajvABimAnI bahuvid Darma-goptA .

5150901b yajvābhimānī bahuvid dharma-goptā .

5150901b यज्वाभिमानी बहुविद् धर्म[.]गोप्ता ।

5150901c samAgata-SrIH sadasas-patiH satAM

5150901c samāgata-śrīḥ sadasas-patiḥ satāṁ

5150901c समागत[.]श्रीः सदसस[.]पतिः सतां

5150901d sat-sevako 'nyo Bagavat-kalAM fte ..

5150901d sat-sevako 'nyo bhagavat-kalām ṣte ..

5150901d सत[.]सेवको न्यो भगवत[.]कलाम् ऋते ॥

5150902 karmaBir gayaM kaH pratiyAty anukaroti na ko 'pi .

5150902 karmabhir gayam̄ kah̄ pratiyāty anukaroti na ko 'pi .

5150902 कर्मभिर् गयं कः प्रतियात्य् अनुकरोति न को ऽपि ।

5150903 atra hetuH -- yajvAdi-rUpo Bagavat-kalAM gayam fte 'nyaH ka ity  
anuzaNgaH .

5150903 atra hetuh -- yajvādi-rūpo bhagavat-kalām gayam ṣte 'nyaḥ ka ity  
anuṣāṅgaḥ .

5150903 अत्र हेतुः [-][-] यज्वादिः[-]रूपो भगवत्[-]कलां गयम् ऋते न्यः क इत्य् अनुषङ्गः ।

5150904 aBimAnI sarvato mAnAspadaM manasvIti vA .

5150904 abhimānī sarvato mānāspadām manasvīti vā .

5150904 अभिमानी सर्वतो मानास्पदं मनस्वीति वा ।

5150905 samAgatA saMprAptA SrIr yena yam iti vA .

5150905 samāgatā saṃprāptā śrīr yena yam iti vā .

5150905 समागता संप्राप्ता श्रीर येन यम् इति वा ।

5150906 satAM sadasaH saBAyAH patiH satAM sadasaH saBAyAH patiH satAM  
sevakaH .

5150906 satām̄ sadasaḥ sabhāyāḥ patiḥ satām̄ sadasaḥ sabhāyāḥ patiḥ satām̄  
sevakaḥ .

5150906 सतां सदसः सभायाः पतिः सतां सदसः सभायाः पतिः सतां सेवकः ।

5150907 yad vA . yajvAdi-rUpo 'pi Bagavat-kalAmfte gayaM ko 'nyaH  
pratiyAtity anvayaH ..9..

5150907 yad vā . yajvādi-rūpo 'pi bhagavat-kalāmrte gayam̄ ko 'nyaḥ  
pratiyātity anvayaḥ ..9..

5150907 यद् वा । यज्वादिः[-]रूपो ऽपि भगवत्[-]कलामृते गयं को न्यः प्रतियातीत्य् अन्वयः ॥१॥

5151001a yam aByaziYcan parayA mudA satIH

5151001a yam abhyaśiñcan parayā mudā satīḥ

5151001a यम् अभ्यषिञ्चन् परया मुदा सतीः

5151001b satyASizo dakza-kanyAH saridBiH .

5151001b satyāśiṣo dakṣa-kanyāḥ saridbhīḥ .

5151001b सत्याशिषो दक्ष[.]कन्याः सरिद्भिः ।

5151001c yasya prajAnAM duduhe DarASizo

5151001c yasya prajānām̄ duduhe dharāśiṣo

5151001c यस्य प्रजानां दुदुहे धराशिषो

5151001d nirASizo guRa-vatsa-snutoDAH ..

5151001d nirāśiṣo guṇa-vatsa-snutodhāḥ ..

5151001d निराशिषो गुण[-]वत्सा[-]स्नुतोधा: ॥

5151002 satIH satyaH .

5151002 satih satyah .

5151002 सतीः सत्यः ।

5151003 satyA ASizo yAsAM tAH .

5151003 satyā āśiṣo yāśāṁ tāḥ .

5151003 सत्या आशिषो यासां ताः ।

5151004 dakza-kanyAH SradDA-mEtri-dayety-AdyAH .

5151004 dakṣa-kanyāḥ śraddhā-maitrī-dayety-ādyāḥ .

5151004 दक्षा[-]कन्या: श्रद्धा[-]मैत्री[-]दयेत्य्-आद्याः ।

5151005 nirASizo 'pi yasya prajAnAm ASizaH kAmAn DarA duduhe .

5151005 nirāśiṣo 'pi yasya prajānām āśiṣāḥ kāmān dharā duduhe .

5151005 निराशिषो ५पि यस्य प्रजानाम् आशिषः कामान् धरा दुदुहे ।

5151006 tasya guRA eva vatsas tena snuta-mUDo yasyAH pfTivyAH .

5151006 tasya guṇā eva vatsas tena snuta-mūḍha yasyāḥ pṛthivyāḥ .

5151006 तस्य गुणा एव वत्सस् तेन स्नुत-मूढो यस्याः पृथिव्याः ।

5151007 yac CabdAnAM tam gayaM kaH pratiyAtIti saMbanDaH ..10..

5151007 yac chabdānām tam gayaṁ kah pratiyātīti saṃbandhāḥ ..10..

5151007 यच् छब्दानां तम् गयं कः प्रतियातीति संबन्धः ॥१०॥

5151101a CandAMsy akAmasya ca yasya kAmAn

5151101a chandāṁsy akāmasya ca yasya kāmān

5151101a छन्दांस्य् अकामस्य च यस्य कामान्

5151101b dudUhur Ajahrur aTo baliM nfpAH .

5151101b dudūhur ājahrur atho balim nṛpāḥ .

5151101b दुद्हुर् आजह्रुर् अथो बलिं नृपाः ।

5151101c pratyaycitA yuDi DarmeRa viprA

5151101c pratyāñcitā yudhi dharmena viprā

5151101c प्रत्यञ्चिता युधि धर्मेण विप्रा

5151101d yadASizAM zazWam aMSaM paretya ..

5151101d yadāśiṣāṁ ṣaṣṭham amśāṁ paretya ..

5151101d यदाशिषा षष्ठम् अंशं परेत्य ॥

5151102 CandAMsi vedAs tad vihita-karmARI ca .

5151102 chandāṁsi vedās tad vihita-karmāṇi ca .

5151102 छन्दांसि वेदास् तद् विहित-कर्माणि च ।

5151103 dudUhur duduahuH .

5151103 dudūhur duduuhūḥ .

5151103 दुद्हुर् दुदुहुः ।

5151104 yuDi pratyaYcitA bAREH pratipUjita nfpA yasya balim Ajahrur  
 arpayaM AsuH .  
 5151104 yudhi pratyañcitā bāñaiḥ pratipūjītā nr̥pā yasya balim ājahrur  
 arpayaṁ āsuḥ .  
 5151104 युधि प्रत्यञ्चिता बाणैः प्रतिपूजिता नृपा यस्य बलिम् आजहुर अर्पयाम् आसुः ।

5151105 DarmeRa pAlanena dakziRAdiBiS ca yadA pratyaYcitA viprAs tada  
 paretya lokAntare ASizAM Darma-PalAnAm zazWam aMSam AjahruH .  
 5151105 dharmena pālanena dakṣinādibhiś ca yadā pratyañcitā viprās tadā  
 paretya lokāntare āśisāṁ dharma-phalānām ṣaṣṭham amśam ājahrūḥ .  
 5151105 धर्मेण पालनेन दक्षिणादिभिश्च यदा प्रत्यञ्चिता विप्रास् तदा परेत्य लोकान्तरे आशिषं धर्म-]फलानाम्  
 षष्ठम् अंशम् आजहुः ।

5151106 puRya-zaq-BAgam Adatte nyAyena paripAlayan iti smfteH ..11..  
 5151106 puṇya-ṣad-bhāgam ādatte nyāyena paripālayan iti smṛteḥ ..11..  
 5151106 पुण्य-]षड्-]भागम् आदत्ते न्यायेन परिपालयन् इति स्मृतेः ॥११॥

5151201a yasyADvare BagavAn advarAtmA  
 5151201a yasyādhvare bhagavān adhvarātmā  
 5151201a यस्याध्वरे भगवान् अध्वरात्मा

5151201b maGoni mAdyaty uru-soma-pITe .  
 5151201b maghoni mādyaty uru-soma-pīthe .  
 5151201b मघोनि माद्यत्य् उरु-]सोम-]पीथे ।

5151201c SradDA-viSudDAcal-a-Bakti-yoga-  
 5151201c śraddhā-viśuddhācal-a-bhakti-yoga-  
 5151201c श्रद्धा-]विशुद्धाचल-]भक्ति-]योग-]

5151201d samarpitejyA-Palam AjahAra ..  
 5151201d samarpitejyā-phalam ājahāra ..  
 5151201d समर्पितेज्या-]फलम् आजहार ॥

5151202 uru-soma-pITe bahu-soma-pAne 'Dvare maGoni indre mAdyati madaM  
 prApnuvati sati . SradDayA viSudDo yo 'calo Bakti-yogaH, tena samarpitam  
 ijyA-Palam AjahAra .  
 5151202 uru-soma-pīthe bahu-soma-pāne 'dhvare maghoni indre mādyati  
 madam̄ prāpnuvati sati . śraddhayā viśuddho yo 'calo bhakti-yogah[, ] tena  
 samarpitam ijyā-phalam ājahāra .

5151202 उरु-]सोम-]पीथे बहु-]सोम-]पाने श्वरे मघोनि इन्द्रे माद्यति मदं प्राप्नुवति सति । श्रद्धा विशुद्धो यो  
 चलो भक्ति-]योगः[, ] तेन समर्पितम् इज्या-]फलम् आजहार ।

5151203 arhaRam iva pratyakzataH svI-kftavAn ity arTaH ..12..  
 5151203 arhaṇam iva pratyakṣataḥ svī-kṛtavān ity arthaḥ ..12..  
 5151203 अर्हणम् इव प्रत्यक्षतः स्वी-]कृतवान् इत्य् अर्थः ॥१२॥

5151301a yat-prIRanAd barhizi deva-tiryaN-  
 5151301a yat-prīṇānād barhiṣi deva-tiryañ-  
 5151301a यत्-]प्रीणनाद् बर्हिषि देव-]तिर्यङ्-]

5151301b manuzya-vIrut-tfRam AviriYcAt .  
5151301b manusya-virut-tṛṇam āvirīñcāt .  
5151301b मनुज्य[-]वीरुत्-]तृणम् आविरिञ्चात् ।

5151301c priyeta sadyaH sa ha viSva-jIvaH  
5151301c priyeta sadyah sa ha viśva-jīvah  
5151301c प्रीयेत सद्यः स ह विश्व[+]जीवः

5151301d prItaH svayaM prItim agAd gayasya ..  
5151301d prītaḥ svayaṁ prītim agād gayasya ..  
5151301d प्रीतः स्वयं प्रीतिम् अगाद् गयस्य ॥

5151302 yasya BagavataH priRanAt .  
5151302 yasya bhagavataḥ priṇanāt .  
5151302 यस्य भगवतः प्रीणनात् ।

5151303 devAdInAM dvandvEkyam .  
5151303 devādinām dvandvaikyam .  
5151303 देवादीनां द्वन्द्वैक्यम् ।

5151304 tat sadyaH priyeta prItiM gacCet .  
5151304 tat sadyah priyeta prītiM gacchet .  
5151304 तत् सद्यः प्रीयेत प्रीतिं गच्छेत् ।

5151305 sa viSva-jIvaH sarvAntaryAmI svayaM prIta-rUpa eva barhizi yajYe  
gayasya .  
5151305 sa viśva-jīvah sarvāntaryāmī svayaṁ prīta-rūpa eva barhiṣi yajñe  
gayasya .  
5151305 स विश्व[+]जीवः सर्वान्तर्यामी स्वयं प्रीत[+]रूप एव बर्हिषि यज्ञे गयस्य ।

5151306 ha sPuwaM prItim agAt tfpto 'smīti pratyakzaM prItim AvizkftavAn  
ity arTaH ..13..  
5151306 ha sphuṭam prītim agāt tṛpto 'smīti pratyakṣam prītim  
āviṣkṛtavān ity arthaḥ ..13..  
5151306 ह स्फुटं प्रीतिम् अगात् तृप्तोऽस्मीति प्रत्यक्षं प्रीतिम् आविष्कृतवान् इत्य् अर्थः ॥१३॥

5151401 gayAd gayantyAM citraraTaH sugatir avaroDana iti trayaH putra  
baBUvuS citraratAd UrRAyAM samrAq ajanizwa; tata utkalAyAM marIcir  
marIcer bindumatyAM bindum Anudapadyata tasmAt saraGAYAM maDur nAmABavan  
maDoH sumanasi vIravratas tato BojAyAM manTu-pramanTU jajYAtē manToH  
satyAyAM BOvanas tato dUzaRAyAM tvazwAjanizwa tvazwur virocanAyAM virajo  
virajasya Satajit-pravaram putra-SataM kanyA ca vizUcyAM kila jAtam .  
5151401 gayād gayantyām citrarathah sugatir avarodhana iti trayah putrā  
babhūvuś citrarathād ūrṇāyām samrād ajaniṣṭa[;] tata utkalāyām marīcir  
marīcer bindumatyām bindum ānudapadyata tasmāt saraghāyām madhur  
nāmābhavan madhoḥ sumanasi vīravratas tato bhojāyām manthu-pramanthū  
jajñātē manthoḥ satyāyām bhauvanas tato dūṣaṇāyām tvaṣṭājanīṣṭa tvaṣṭur  
virocanāyām virajo virajasya śatajit-pravaram putra-śataM kanyā ca  
viṣūcyām kila jātam .

5151401 गयाद् गयन्त्यां चित्ररथः सुगतिर् अवरोधन इति त्रयः पुत्रा बभूवुश् चित्ररथाद् ऊर्णायां समाइ अजनिष्ट[;]  
तत् उत्कलायां मरीचिर् मरीचेर् बिन्दुमत्यां बिन्दुम् अनुदपद्यत तस्मात् सरघायां मधुर् नामाभवन् मधोः सुमनसि

वीरव्रतस् ततो भोजायां मन्थु-]प्रमन्थू जजाते मन्थोः सत्यायां भौवनस् ततो दूषणायां त्वष्टाजनिष्ट त्वष्टुर् विरोचनायां विरजो विरजस्य शतजित्-]प्रवरं पुत्रा-]शतं कन्या च विषूच्यां किल जातम् ।

5151402 sumanasi striyAm ..14..  
5151402 sumanasi striyām ..14..  
5151402 सुमनसि स्त्रियाम् ॥१४॥

5151501 tatrAyaM SlokaH --  
5151501 tatrāyam̄ ślokah --  
5151501 तत्रायं श्लोकः: [-][-]

5151502a prEyavrataM vaMSam imaM virajaS caramodBavaH .  
5151502a praiyavrataṁ vamśam imam̄ virajaś caramodbhavaḥ .  
5151502a प्रैयव्रतं वंशम् इमं विरजश् चरमोद्भवः ।

5151502c akarod aty-alaM kIrtyA vizRuH sura-gaRaM yaTA ..  
5151502c akarod aty-alam̄ kīrtyā viṣṇuh sura-gaṇam̄ yathā ..  
5151502c अकरोद् अत्य-]अलं कीर्त्या विष्णुः सुरा-]गणं यथा ॥

5151503 kIrtyA atiSayenAlam akarod BUzitavAn .  
5151503 kīrtyā atisayenālam akarod bhūsitavān .  
5151503 कीर्त्या अतिशयेनालम् अकरोद् भूषितवान् ।

5151601 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe priyavrata-vaMSAnukIrtanaM nAma paYcadaSo 'DyAyaH .  
5151601 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe priyavrata-vamśānukīrtanaṁ nāma pañcadaśo 'dhyāyah .  
5151601 इति श्रीमद्-]भागवते महा-]पुराणे पञ्चमा-]स्कन्धे प्रियव्रत-]वंशानुकीर्तनं नाम पञ्चदशो ५६यायः ।

5151602 ..5.15..  
5151602 ..5.15..  
5151602 ॥५१५॥

5151603 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe BAvArTadIpikAyAM wIkAyAM paYcadaSo 'DyAyaH .  
5151603 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe bhāvārthađipikāyām̄ tīkāyām̄ pañcadaśo 'dhyāyah .  
5151603 इति श्रीमद्-]भागवते महा-]पुराणे पञ्चमा-]स्कन्धे भावार्थटीपिकायां टीकायां पञ्चदशो ५६यायः ।

5160001 zoqaSo 'DyAyaH  
5160001 śoḍaśo 'dhyāyah  
5160001 षोडशो ५६यायः

5160002 Buvana-koSa-varRane  
5160002 bhuvana-kośa-varṇane  
5160002 भुवन-]कोश-]वर्णने

5160101 uktas tvayA BU-maRqalAyAma-viSezo yAvad Adityas tapati yatra cAsO jyotizAM gaRES candramA vA saha dfSyate .

5160101 uktas tvayā bhū-maṇḍalāyāma-viśeṣo yāvad ādityas tapati yatra cāsau jyotiṣāṁ gaṇaiś candramā vā saha dṛśyate .

5160101 उक्तस् त्वया भू-]मण्डलायाम्-]विशेषो यावद् आदित्यस् तपति यत्र चासौ ज्योतिषां गणैश् चन्द्रमा वा सह दृश्यते ।

5160102 pUrvokta-dvIpa-sinDv-Adi- mAna-ciḥna-svarUpataH  
5160102 pūrvokta-dvīpa-sindhv-ādi- māna-ciḥna-svarūpataḥ  
5160102 पूर्वोक्ता-]द्वीप-]सिन्धु-]आदि-] मान-]चिह्न-]स्वरूपतः:

5160103 spazwaM pravaktum ArabDA paYcADyAyI tataH param  
5160103 spaṣṭam̄ pravaktum ārabdhā pañcādhyāyī tataḥ param  
5160103 स्पष्टं प्रवक्तुम् आरब्धा पञ्चाध्यायी ततः परम्

5160104 zoqaSe 'Das taTA corDvaM paritaH sanniveṣataH  
5160104 śodaśe 'dhas tathā cordhvam̄ paritah sanniveṣataḥ  
5160104 षोडशे श्दस् तथा चोर्द्धं परितः सन्निवेशतः:

5160105 metoH sTitir mahī-kaYja-karRikA copavarRyate  
5160105 metoh sthitir mahī-kañja-karṇikā copavarṇyate  
5160105 मेतोः स्थितिर् मही-]कञ्ज-]कर्णिका चोपवर्ण्यते

5160106 priyavrata-caritroktO yoktA dvIpAdi-kalpanA  
5160106 priyavrata-caritroktau yoktā dvīpādi-kalpanā  
5160106 प्रियव्रत-]विशेष-]विजिज्ञासुः योक्ता द्वीपादि-]कल्पना

5160107 tad viSeza-vijijYAsuH kaTAnte paripfCati  
5160107 tad viśeṣa-vijijñāsuḥ kathānte paripṛchati  
5160107 तद् विशेष-]विजिज्ञासुः कथान्ते परिपृच्छति

5160108 ukta iti kiM paryantam uktas tad Aha .  
5160108 ukta iti kiṁ paryantam uktas tad āha .  
5160108 उक्त इति किं पर्यन्तम् उक्तस् तद् आह ।

5160109 yAvad Adityas tapati . yatra cAsO Sukla-kfzRa-pakzayor nakzatra-gaREH saha candramA vA dfSyate tAvat ...1..

5160109 yāvad ādityas tapati . yatra cāsau śukla-kṛṣṇa-pakṣayor nakṣatra-gaṇaiḥ saha candramā vā dṛśyate tāvat ...1..

5160109 यावद् आदित्यस् तपति । यत्र चासौ शुक्ल-]कृष्ण-]पक्षयोर् नक्षत्र-]गणैः सह चन्द्रमा वा दृश्यते तावत् ॥१॥

5160201 tatrApi priyavrata-raTa-caraRa-pariKAtEH saptabih spta sinDava upakxptA yata etasyAH spta-dvIpa-viSeza-vikalpas tvayA Bagavan Kalu sUcita etad evAKilam ahaM mAnato lakzaRataS ca sarvaM vi-jijYASAmi .  
5160201 tatrāpi priyavrata-ratha-caraṇa-parikhātaiḥ saptabhiḥ spta sindhava upaklptā yata etasyāḥ spta-dvīpa-viśeṣa-vikalpas tvayā bhagavan khalu sūcita etad evākhilam aham mānato lakṣaṇataś ca sarvam vi-jijñāsāmi .

5160201 तत्रापि प्रियव्रत-]रथ-]चरण-]परिखातैः सप्तभिः सप्त सिन्धुव उपकृप्ता यत्र एतस्याः सप्त-]द्वीप-]विशेष-]विकल्पस् त्वया भगवन् खलु सूचित एतद् एवाखिलम् अहं मानतो लक्षणतश्च च सर्वं वि-]जिज्ञासामि ।

- 5160202 yato yeByaH sinDuBya etasyA BuvaH .  
 5160202 yato yebhyah sindhubhya etasyā bhuvah .  
 5160202 यतो येभ्यः सिन्धुभ्य एतस्या भुवः ।
- 5160203 sUcitaH saNkzepato darSataH ..2..  
 5160203 sūcitaḥ saṅkṣepato darśataḥ ..2..  
 5160203 सूचितः सङ्क्षेपतो दर्शतः ॥२॥
- 5160301 Bagavato guRamaye sTula-rUpa AveSitaM mano hy aguRe 'pi  
 sUkzmatama Atma-jyotizi pare brahmaRi Bagavati vAsudevAKye kzamam  
 AveSituM tad u hEtad guro 'rhasy anuvarRayitum iti .  
 5160301 bhagavato gunamaye sthūla-rūpa āveśitam mano hy aguṇe 'pi  
 sūkṣmatama ātma-jyotiṣi pare brahmaṇi bhagavati vāsudevākhye kṣamam  
 āveśitum tad u haitad guro 'rhasy anuvarṇayitum iti .  
 5160301 भगवतो गुणमये स्थूल[-]रूप आवेशितं मनो हय् अगुणे ऽपि सूक्ष्मतम आत्म[-]ज्योतिषि परे ब्रह्मणि  
 भगवति वासुदेवाख्ये क्षमम् आवेशितुं तद् उ हैतद् गुरोऽर्हस्य अनुवर्णयितुम् इति ।
- 5160302 jijYASAYAH Palam Aha -- Bagavata iti ..3..  
 5160302 jijñāsāyāḥ phalam āha -- bhagavata iti ..3..  
 5160302 जिज्ञासायाः फलम् आह [·][·] भगवत इति ॥३॥
- 5160401 fzir uvAca  
 5160401 የሱር በቁል  
 5160401 የሱር ተዋል
- 5160402 na vE mahArAja Bagavato mAya-guRa-viBUteH kAzWAM manasA vacasA  
 vADigantum alaM vibuDAYuzApi puruzas tasmAt prADAn-yenEva BU-golaka-  
 viSezaM nAma-rUpa-mAna-lakzaRato vyAKyAsyAmaH .  
 5160402 na vai mahārāja bhagavato māyā-guṇa-vibhūteḥ kāṣṭhāṁ manasā  
 vacasā vādhigantum alaṁ vibudhāyusāpi puruṣas tasmāt prādhān-yenaiva bhū-  
 golaka-višeṣam nāma-rūpa-māna-lakṣaṇato vyākhyāsyāmaḥ .  
 5160402 न वै महाराज भगवतो माया[-]गुण[-]विभूतेः काष्ठां मनसा वचसा वाधिगन्तुम् अलं विबुधायुषापि पुरुषस्  
 तस्मात् प्राधान[-]येनैव भू[-]गोलका[-]विशेषं नामा[-]रूपा[-]माना[-]लक्षणतो व्याख्यास्यामः ।
- 5160403 yA mAya-guna-viBUtis tasyAH .  
 5160403 yā māyā-guna-vibhūtis tasyāḥ .  
 5160403 या माया[-]गुना[-]विभूतिस् तस्याः ।
- 5160404 kAzWAM antam .  
 5160404 kāṣṭhāṁ antam .  
 5160404 काष्ठां अन्तम् ।
- 5160405 rUpaM sanniveSaH .  
 5160405 rūpam sanniveśāḥ .  
 5160405 रूपं सन्निवेशः ।
- 5160406 lakzaRaM cihnam ..4..  
 5160406 lakṣaṇam cihnam ..4..  
 5160406 लक्षणं चिह्नम् ॥४॥

5160501 yo vAyaM dvIpaH kuvalaya-kamala-koSAByantara-koSo niyuta-yojana-viSAlaH samavartulo yATA puzkara-patram .

5160501 yo vāyām dvīpah kuvalaya-kamala-kośābhyanṭara-kośo niyuta-yojana-viśālah samavartulo yathā puṣkara-patram .

5160501 यो वायं द्वीपः कुवलय[.]कमल[.]कोशा॒भ्यन्तर[.]कोशो नियुत[.]योजन[.]विशालः समवर्तुलो यथा पुष्कर[.]पत्रम् ।

5160502 kuvalayaM BU-maRqalaM tad eva kamalaM tasya koSAH sapta-dvIpAs tezv aByantara-koSaH praTamo jambU-dvipo niyuta-yojana-viSAlo laksha-yojana-vistIrRaH ...5..

5160502 kuvalayaṁ bhū-maṇḍalam tad eva kamalam tasya kośāḥ sapta-dvīpāḥ teṣv abhyantara-kośāḥ prathamo jambū-dvīpo niyuta-yojana-viśālo lakṣa-yojana-vistīrṇaḥ ...5..

5160502 कुवलयं भू[.]मण्डलं तद् एव कमलं तस्य कोशाः सप्त[.]द्वीपास् तेष्व अभ्यन्तर[.]कोशः प्रथमो जम्बू[.]द्वीपो नियुत[.]योजन[.]विशालो लक्षा[.]योजन[.]विस्तीर्णः ॥५॥

5160601 yasmin nava varzARI nava-yojana-sahasraAyAmAny azwaBir maryAdAgiriBiH suviBaktAni Bavanti .

5160601 yasmin nava varṣāṇi nava-yojana-sahasrāyāmāny aṣṭabhir maryādā-giribhiḥ suvibhaktāni bhavanti .

5160601 यस्मिन् नव वर्षणि नव[.]योजन[.]सहस्रायामान्य् अष्टभिर् मर्यादा[.]गिरिभिः सुविभक्तानि भवन्ति ।

5160602 nava-yojana-sahasram AyAmo yezAm .

5160602 nava-yojana-sahasram āyāmo yeśām .

5160602 नव[.]योजन[.]सहस्रम् आयामो येषाम् ।

5160603 AyAmo 'tra vistAraH .

5160603 āyāmo 'tra vistārah .

5160603 आयामो sत्र विस्तारः ।

5160604 etac ca BadrASva-ketumAla-vyatirekeRa razwavyam .

5160604 etac ca bhadrāśva-ketumāla-vyatirekeṇa raṣṭavyam .

5160604 एतच् च भद्राश्व[.]केतुमाल[.]व्यतिरेकेण रष्टव्यम् ।

5160605 tayoS catus-triMSad-yojana-sahasraAyAmatvAt .

5160605 tayoś catus-trimśad-yojana-sahasrāyāmatvāt .

5160605 तयोश् चतुर्सू[.]त्रिंशद्[.]योजन[.]सहस्रायामत्वात् ।

5160606 kecit tu nIla-nizaDayoH saMlagnAgrayoH samudra-praveśam aṅgIkṛtya taylor api saNkucitatvena nava-sahasraAyAmatvāt sampādayanti .

5160606 kecit tu nīla-niśadhayoḥ saṃlagnāgrayoḥ samudra-praveśam aṅgikṛtya taylor api saṅkucitatvena nava-sahasrāyāmatvāḥ sampādayanti .

5160606 केचित् तु नील[.]निषध्योः संलग्नाग्रयोः समुद्र[.]प्रवेशम् अङ्गीकृत्य तयोर् अपि सङ्कुचितत्वेन नव[.]सहस्रायामत्वं सम्पादयन्ति ।

5160607 sanniveSaS ca vAyunoktaH .

5160607 sanniveśāś ca vāyunoktaḥ .

5160607 सन्निवेशश् च वायुनोक्तः ।

5160608a Danurvat saMsTite jYeye dve varse dakziRottare .

5160608a dhanurvat samsthite jñeye dve varse dakṣinottare .

5160608a धनुर्वत् संस्थिते जेये द्वे वर्से दक्षिणोत्तरे ।

5160608c dIrGARI tatra catvAri caturasram ilAvftam ..

5160608c dīrghāṇi tatra catvāri caturasram ilāvṛtam ..

5160608c दीर्घाणि तत्र चत्वारि चतुरसम् इलावृतम् ॥

5160609 iti ..6..

5160609 iti ..6..

5160609 इति ॥६॥

5160701 ezAM maDye ilAvftaM nAmAByantara-varzaM yasya nAByAM avasTitaH sarvataH sOvarRaH kula-giri-rAjo merur dvIpAyAma-samunnAhaH karRikA-BUtaH kuvalaya-kamalasya mUrDani dvA-triMSat sahasra-yojana-vitato mUle zoqaSa-sahasraM tAvat Antar-BUmyAM pravizwaH .

5160701 eśāṁ madhye ilāvṛtam nāmābhyanṭara-varṣam yasya nābhyaṁ avasthitah sarvataḥ sauvarṇah kula-giri-rājō merur dvīpāyāma-samunnāhah karṇikā-bhūtah kuvalaya-kamalasya mūrdhani dvā-trimśat sahasra-yojana-vitato mūle śoḍaśa-sahasram tāvat āntar-bhūmyāṁ praviṣṭah .

5160701 एषां मध्ये इलावृतं नामाभ्यन्तरा[-]वर्षं यस्य नाभ्याम् अवस्थितः सर्वतः सौवर्णः कुल[.]गिरि[.]राजो मेरु द्वीपायाम[.]समुन्नाहः कर्णिका[.]भूतः कुवलय[.]कमलस्य मूर्धनि द्वा[.]त्रिंशत् सहस[.]योजन[.]विततो मूले षोडश[.]सहसं तावत् आन्तरा[.]भूम्यां प्रविष्टः ।

5160702 nAByAM maDye .

5160702 nābhyaṁ madhye .

5160702 नाभ्यां मध्ये ।

5160703 dvIpasyAyAmo lakza-yojana-pramAnaM tAvAn samunnAha ucCrAyo yasya .

5160703 dvīpasyaṁyāmo lakṣa-yojana-pramānam tāvān samunnāha ucchrāyo yasya .

5160703 द्वीपस्यायामो लक्षा[-]योजना[-]प्रमानं तावान् समुन्नाह उच्छ्रायो यस्य ।

5160704 mUle zoqaSa-yojana-sahasraM vitataH .

5160704 mūle śoḍaśa-yojana-sahasram vitataH .

5160704 मूले षोडश[.]योजना[-]सहस्रं विततः ।

5160705 tAvatA zoqaSa-yojana-sahasra-mAnena .

5160705 tāvataḥ śoḍaśa-yojana-sahasra-mānena .

5160705 तावता षोडश[.]योजना[-]सहस्रा-मानेन ।

5160706 caturaSIti-yojana-sahasramAnena ca bahir dfSyate .

5160706 caturaśīti-yojana-sahasramānena ca bahir dr̄syate .

5160706 चतुरशीति[-]योजना[-]सहस्रमानेन च बहिर् दृश्यते ।

5160707 evaM lakza-yojanonnAhaH ..7..

5160707 evaṁ lakṣa-yojanonnāhah ..7..

5160707 एवं लक्षा[-]योजनोन्नाहः ॥७॥

- 5160801 uttarottareRelAvftaM nIlaH SvetaH SfNgavAn iti trayo ramyaka-hiraRmaya-kurURAM varzARAM maryAdA-girayaH prAg-AyatA uBayataH kzArodAvaDayo dvi-sahasra-pfTava ekaikaSaH pUrvasmAt pUrvasmAd uttara uttaro daSAMSADikAMSena dErGya eva hrasanti .
- 5160801 uttarottareñelāvṛtam nīlah śvetah śrṅgavān iti trayo ramyaka-hirañmaya-kurūñām varṣāñām maryādā-girayah prāg-āyatā ubhayataḥ kṣārodāvadhayo dvi-sahasra-pṛthava ekaikaśah pūrvasmāt pūrvasmād uttara uttaro daśāñśādhikāñśena dairghya eva hrasanti .
- 5160801 उत्तरोत्तरेणोलावृतं नीलः ॒श्वेतः शृङ्गवान् इति त्रयो रम्यक[-]हिरण्मय[-]कुरुणां वर्षणां मर्यादा[-]गिरयः प्राग्-]आयता उभयतः क्षारोदावधयो द्वि[-]सहस्र[-]पृथव एकैकशः पूर्वस्मात् पूर्वस्माद् उत्तर उत्तरो दशांशाधिकांशेन दैर्घ्यं एव ह्सन्ति ।
- 5160802 uttarottareRelAvftam ilAvftasyottarottarataH krameRa nIlAdayas trayo maryAdA-girayaH .
- 5160802 uttarottareñelāvṛtam ilāvṛtasyottarottarataḥ krameṇa nīlādayas trayo maryādā-girayah .
- 5160802 उत्तरोत्तरेणोलावृतम् इलावृतस्योत्तरोत्तरतः क्रमेण नीलादयस् त्रयो मर्यादा[-]गिरयः ।
- 5160803 prAg-AyatAH pUrvato dIrGAH .
- 5160803 prāg-āyatāḥ pūrvato dīrghāḥ .
- 5160803 प्राग्-]आयता: पूर्वतो दीर्घाः ।
- 5160804 kzAroda evAvaDir yezAm .
- 5160804 kṣāroda evāvadhir yesām .
- 5160804 क्षारोद एवावधिर् येषाम् ।
- 5160805 dvi-sahasra-yojana-vistIrRAH .
- 5160805 dvi-sahasra-yojana-vistīrṇāḥ .
- 5160805 द्वि[-]सहस्र[-]योजन[-]विस्तीर्णाः ।
- 5160806 daSAMSAd Izad aDiko yo 'MSas tena dErDya eva hrasanti na tUccatve pfTutve vA .
- 5160806 daśāñśād iṣad adhiko yo 'ṁśas tena dairdhya eva hrasanti na tūccatve pṛthutve vā .
- 5160806 दशांशाद् ईषद् अधिको यो संशस् तेन दैर्घ्यं एव ह्सन्ति न तूच्यत्वे पृथुत्वे वा ।
- 5160807 yaToktaM vizRu-purARe --
- 5160807 yathoktam viṣṇu-purāṇe --
- 5160807 यथोक्तं विष्णु[-]पुराणे [-][-]
- 5160808a lakza-pramARO dvO maDye daSa-hInAs taTApere .
- 5160808a lakṣa-pramāṇau dvau madhye daśa-hīnāś tathāpare .
- 5160808a लक्ष[-]प्रमाणौ द्वौ मध्ये दश[-]हीनास् तथापरे ।
- 5160809 iti .
- 5160809 iti .
- 5160809 इति ।
- 5160810 etac ca sTula-dfzwyEvoktam .
- 5160810 etac ca sthūla-dṛṣṭyaivoktam .

5160810 एतच् च स्थूल[.]दृष्ट्यैवोक्तम् ।

5160811 taylor api yaTA-van maDyamatvABAvena lakza-pramARatvABAvaT ..8..

5160811 taylor api yathā-van madhyamatvābhāvena lakṣa-pramāṇatvābhāvāt  
..8..

5160811 तयोर् अपि यथा[.]वन् मध्यमत्वाभावेन लक्षा[.]प्रमाणत्वाभावात् ॥८॥

5160901 evaM dakziRenelAvftaM nizaDo hemakUwo himAlaya iti prAg-AyatA  
yaTA nIlAdayo 'yuta-yojanotseDA hari-varza-kimpuruza-BAratAnAM yaTA-  
saNkyam .

5160901 evaṁ dakṣiṇenelāvṛtam niśadho hemakūṭo himālaya iti prāg-āyatā  
yathā nīlādayo 'yuta-yojanotsedhā hari-varṣa-kimpuruṣa-bhāratānāṁ yathā-  
saṅkhyam .

5160901 एवं दक्षिणेलावृतं निषधो हेमकूटो हिमालय इति प्राग[.]आयता यथा नीलादयो अयुत[.]योजनोत्सेधा हरि[.]  
वर्ष[.]किञ्चुरुष[.]भारतानां यथा[.]सङ्ख्यम् ।

5160902 ayuta-yojana utseDa ucCrAyo yezAm .

5160902 ayuta-yojana utsedha ucchrāyo yeśām .

5160902 अयुत[.]योजन उत्सेध उच्छायो येषाम् ।

5160903 ayaM cotseDo nIlAdInAm api drazwavyaH .

5160903 ayaṁ cotsedho nīlādīnāṁ api draṣṭavyaḥ .

5160903 अयं चोत्सेधो नीलादीनाम् अपि द्रष्टव्यः ।

5160904 nIlAdi-pfTutvaM cEzAm api drazwavyam .

5160904 nīlādi-pṛthutvam caśām api draṣṭavyam .

5160904 नीलादि[.]पृथुत्वं चैषाम् अपि द्रष्टव्यम् ।

5160905 yaTA-saNkyam maryAdA-giraya iti SezaH ..9..

5160905 yathā-saṅkhyam maryādā-giraya iti śeṣaḥ ..9..

5160905 यथा[.]सङ्ख्यं मर्यादा[.]गिरय इति शेषः ॥९॥

5161001 taTEvelAvftam apareRa pUrveRa ca mAlavad-ganDamAdanAv AnIla-  
nizaDAyatO dvi-sahasraM papraTatuH ketumAla-BadrASvayoH sImAnaM vidaDATE  
.

5161001 tathaivelāvṛtam apareṇa pūrveṇa ca mālyavad-gandhamādanāv ānīla-  
niśadhāyatau dvi-sahasram paprathatuḥ ketumāla-bhadrāśvayoh sīmānam  
vidadhāte .

5161001 तथैवेलावृतम् अपरेण पूर्वेण च माल्यवद[.]गन्धमादनाव् आनील[.]निषधायतौ द्वि[.]सहस्रं पप्रथतुः केतुमाल[.]  
भद्राश्वयोः सीमानं विदधाते ।

5161002 A-nIla-nizaDAyatO uttarato nIla-paryantaM dakziRato nizaDa-  
paryantam ca dīrgo .

5161002 ā-nīla-niśadhāyatau uttarato nīla-paryantam dakṣiṇato niśadha-  
paryantam ca dīrghau .

5161002 आ[.]नील[.]निषधायतौ उत्तरतो नील[.]पर्यन्तं दक्षिणतो निषध[.]पर्यन्तं च दीर्घौ ।

5161003 papraTatur vistIrRO BavataH .

5161003 paprathatur vistīrṇau bhavataḥ .

5161003 पप्रथतुर् विस्तीर्णो भवतः ।

- 5161004 tAv eva ketumAla-BadrASvayor varzayoH sImAnaM kurvAte .  
 5161004 tāv eva ketumāla-bhadrāśvayor varṣayoḥ sīmānam kurvāte .  
 5161004 ताव् एव केतुमाला-भद्राश्वयोर् वर्षयोः सीमानं कुर्वते ।
- 5161005 nanv evaM sati pUrvApara-reKAYAM ilAvfta-vezwito merur maDye .  
 tataH pUrvAparato giri-dvayaM varza-dvayaM ca nAtaH kiYcid asti .  
 5161005 nanv evam sati pūrvāpara-rekhāyām ilāvṛta-vestito merur madhye .  
 tataḥ pūrvāparato giri-dvayam varṣa-dvayam ca nātah kiñcid asti .  
 5161005 नन्व् एवं सति पूर्वपरा-रेखायाम् इलावृता-वेष्टितो मेरुः मध्ये । ततः पूर्वपरतो गिरि-द्वयं वर्षा-द्वयं च  
 नातः किञ्चिद् अस्ति ।
- 5161006 dakziRottara-reKAYAM tu taTEvelAvfta-vezwito maDye meruH .  
 uBayatas trIRi trIRi varzARI girayas ca zawa .  
 5161006 dakṣinottara-rekhāyām tu tathaivelāvṛta-vestito madhye meruh .  
 ubhayatas trīṇi trīṇi varṣāṇi girayaś ca ṣat .  
 5161006 दक्षिणोत्तरा-रेखायां तु तथैवेलावृता-वेष्टितो मध्ये मेरुः । उभयतस् त्रीणि त्रीणि वर्षाणि गिरयश् च षट् ।
- 5161007 tat kaTaM sarvato lakza-pramARatvaM jambU-dvIpasya .  
 5161007 tat kathām sarvato lakṣa-pramāṇatvām jambū-dvīpasya .  
 5161007 तत् कथं सर्वतो लक्षा-प्रमाणत्वं जम्बू-द्वीपस्य ।
- 5161008 ucyate -- meroH zoqasa sahasrARI .  
 5161008 ucyate -- meroḥ śoḍāśa sahasrāṇi .  
 5161008 उच्यते [-] मेरोः षोडश सहस्राणि ।
- 5161009 sarvataH sTitatvAd ilAvftasyAzwAdaSa .  
 5161009 sarvataḥ sthitatvād ilāvṛtasyāṣṭādaśa .  
 5161009 सर्वतः स्थितत्वाद् इलावृतस्याष्टादश ।
- 5161010 anyezAM zaRRAM catuz-paYcASat .  
 5161010 anyeṣām ṣaṇṇām catus-pañcāśat .  
 5161010 अन्येषां षण्णां चतुष्-पञ्चाशत् ।
- 5161011 girIRAM zaRRAM dvAdaSety evam dakziRottara-reKAYAM tAval lakzam .  
 5161011 girīṇām ṣaṇṇām dvādaśety evam dakṣinottara-rekhāyām tāval lakṣam .  
 5161011 गिरीणां षण्णां द्वादशेत्य् एवम् दक्षिणोत्तरा-रेखायां तावल् लक्षम् ।
- 5161012 pUrvApara-reKAYAM api sa-meror ilAvftasya catus-trimSat .  
 5161012 pūrvāpara-rekhāyām api sa-meror ilāvṛtasya catus-trimśat .  
 5161012 पूर्वपरा-रेखायाम् अपि स-मेरोर् इलावृतस्य चतुस्-त्रिंशत् ।
- 5161013 giryoS catvAri .  
 5161013 giryoś catvāri .  
 5161013 गिर्योश् चत्वारि ।
- 5161014 SezARI dvi-zazwi-sahasrARI pUrvApara-varzayor A-samudraM dErGye drazwavyAnyato na viroDaH ..10..

5161014 śeśāṇī dvi-śaṣṭi-sahasrāṇī pūrvāpara-varṣayor ā-samudram  
dairghye draṣṭavyānyato na virodhaḥ ..10..

5161014 शेषाणि द्विः-]षष्ठिः-]सहस्राणि पूर्वापरः-]वर्षयोर् आ-]समुद्रं दैर्घ्ये द्रष्टव्यान्यतो न विरोधः ॥१०॥

5161101 mandaro merumandaraH supArSvaH kumuda ity ayuta-yojana-  
vistAronnAhA meroS catur-diSam avazwamBa-giraya upakxptAH .

5161101 mandaro merumandaraḥ supārśvah kumuda ity ayuta-yojana-  
vistāronnāhā meroś catur-diśam avaṣṭambha-giraya upaklptāḥ .

5161101 मन्दरो मेरुमन्दरः सुपार्श्वः कुमुद इत्य अयुत-]योजन-]विस्तारोन्नाहा मेरोश चतुर-]दिशम् अवष्टम्भ-  
]गिरय उपकृप्ताः ।

5161102 ayuta-yojana-pramARO vistAronnAhO yezAm .

5161102 ayuta-yojana-pramāṇau vistāronnāhau yeśām .

5161102 अयुत-]योजन-]प्रमाणौ विस्तारोन्नाहौ येषाम् ।

5161103 vistIrRa-mUrDno meror avazwamBatvAt pUrva-paScimO giri  
dakziRottara-vistArO . dakziRottarO ca pUrvApara-vistArO drazwavyO .

5161103 vistīrṇa-mūrdhno meror avaṣṭambhatvāt pūrva-paścimau giri  
dakṣiṇottara-vistārau . dakṣiṇottarau ca pūrvāpara-vistārau draṣṭavyau .

5161103 विस्तीर्ण-]मूर्ध्नो मेरोर अवष्टम्भत्वात् पूर्व-]पश्चिमौ गिरी दक्षिणोत्तर-]विस्तारौ । दक्षीणोत्तरौ च पूर्वापर-  
]विस्तारौ द्रष्टव्यौ ।

5161104 sarvato daSa-yojana-sahasra-vistArANgIkAre tv ilAvfta-lopAt  
pUrveRelAvftam upaplAvayatIty-Adi-viroDaH syAt ..11..

5161104 sarvato daśa-yojana-sahasra-vistārāṅgikāre tv ilāvṛta-lopāt  
pūrveṇelāvṛtam upaplāvayatity-ādi-virodhāḥ syāt ..11..

5161104 सर्वतो दश-]योजन-]सहस-]विस्ताराङ्गीकारे त्व इलावृत-]लोपात् पूर्वेणलावृतम् उपलावयतीत्य-]आदि-  
]विरोधः स्यात् ॥११॥

5161201 caturzv etezu cUta-jambU-kadamba-nyagroDAS catvAraH pAdapa-  
pravarAH parvata-ketava ivADi-sahasra-yojanonnAhAs tAvad viwapa-vitatayaH  
Sata-yojana-pariRAhAH .

5161201 caturṣv eteṣu cūta-jambū-kadamba-nyagrodhāś catvārah pādapa-  
pravarāḥ parvata-ketava ivādhi-sahasra-yojanonnāhās tāvad viṭapa-  
vitatayaḥ śata-yojana-pariṇāhāḥ .

5161201 चतुर्ष्व एतेषु चूत-]जम्बू-]कदम्ब-]न्यग्रोधाश चत्वारः पादप-]प्रवरा: पर्वत-]केतव इवाधि-]सहस-  
]योजनोन्नाहास् तावद् विटप-]विततयः शत-]योजन-]परिणाहाः ।

5161202 aDi sahasram ekAdaSa-SatAni unnAho yezAm .

5161202 adhi sahasram ekādaśa-śatāni unnāho yeśām .

5161202 अधि सहस्रम् एकादश-]शतानि उन्नाहो येषाम् ।

5161203 tAvat-pramARA viwapa-vitatir yezAm . Sata-yojanaM pariRAho  
vistAro yezAm ..12..

5161203 tāvat-pramāṇā viṭapa-vitatir yeśām . śata-yojanāM pariṇāho  
vistāro yeśām ..12..

5161203 तावत्-]प्रमाणा विटप-]विततिर येषाम् । शत-]योजनं परिणाहो विस्तारो येषाम् ॥१२॥

5161301 hradAS catvAraH payo-maDv-ikzurasa-mfzwa-jalA yad-upasparSina  
upadeva-gaRA yogESvaryARI svABAviskAni BaratarzaBa DArayanti

5161301 hradāś catvārah payo-madhv-ikṣurasa-mṛṣṭa-jalā yad-upasparśina  
upadeva-gaṇā yogaiśvaryāṇi svābhāvikāni bharatarsabha dhārayanti  
5161301 ह्रदाश् चत्वारः पयो[-]मध्व[-]इक्षुरस[-]मृष्ट[-]जला यद्-उपस्पर्शिन उपदेव[-]गणा योगैश्वर्याणि स्वाभाविकानि  
भरतर्षभ धारयन्ति

5161302 yad upasparśino yat sevinaH ..13..  
5161302 yad upasparśino yat sevinaḥ ..13..  
5161302 यद् उपस्पर्शिनो यत् सेविनः ॥१३॥

5161401 devodyAnAni ca Bavanti catvAri nandanaM cEtraraTaM vEBraJakaM  
sarvatoBadram iti .  
5161401 devodyānāni ca bhavanti catvāri nandanam caitraratham  
vaibhrājakam sarvatobhadram iti .  
5161401 देवोद्यानानि च भवन्ति चत्वारि नन्दनं चैत्ररथं वैभ्राजकं सर्वतोभद्रम् इति ।

5161501 yezv amara-parivfQAH saha sura-lalanA-lalAma-yUTa-pataya  
upadeva-gaREr upagIyamAna-mahimAnaH kila viharanti .  
5161501 yeṣv amara-parivṛḍhāḥ saha sura-lalanā-lalāma-yūtha-pataya  
upadeva-gaṇair upagiyamāna-mahimānaḥ kila viharanti .  
5161501 येष्व अमर[-]परिवृढाः सह सुर[-]ललना[-]ललाम[-]यूथ[-]पतय उपदेव[-]गणैर् उपगीयमान[-]महिमानः किल  
विहरन्ति ।

5161502 lalAmo BUzaRam .  
5161502 lalāmo bhūṣanam .  
5161502 ललामो भूषणम् ।

5161503 sura-lalanAnAM BUzaRa-BUtaH SrezWA yAH striyaH . tAsAM yUTasya  
patayaH saha samBUya yezu viharanti ..15..  
5161503 sura-lalanānām bhūṣaṇa-bhūtāḥ śresthā yāḥ striyah . tāsām  
yūthasya patayah saha sambhūya yeṣu viharanti ..15..  
5161503 सुर[-]ललनानां भूषण[-]भूताः श्रेष्ठाः याः स्त्रियः । तासां यूथस्य पतयः सह सम्भूय येषु विहरन्ति ॥१५॥

5161601 mandarotsaNga ekAdaSa-Sata-yojanottuNga-devacUta-Siraso giri-  
SiKara-STULAni PalAny amfta-kalpAni patanti .  
5161601 mandarotsaṅga ekādaśa-śata-yojanottuṅga-devacūta-síraso giri-  
śikhara-sthūlāni phalāny amṛta-kalpāni patanti .  
5161601 मन्दरोत्सङ्ग एकादश[-]शत[-]योजनोत्तुङ्ग[-]देवचूत[-]शिरसो गिरि[-]शिखर[-]स्थूलानि फलान्य् अमृत[-]  
]कल्पानि पतन्ति ।

5161602 ekAdaSa-Sata-yojanam uttuNgo yo deva-cUtas tasya SirasaH sakASat  
. .  
5161602 ekādaśa-śata-yojanam uttuṅgo yo deva-cūtas tasya śirasaḥ sakāśāt  
. .  
5161602 एकादश[-]शत[-]योजनम् उत्तुङ्गो यो देव[-]चूतस् तस्य शिरसः सकाशात् ।

5161603 Pala-pramARam uktam vAyu-purARe --  
5161603 phala-pramāṇam uktam vāyu-purāṇe --  
5161603 फल[-]प्रमाणम् उक्तं वायु[-]पुराणे [-][-]

5161604a aratnInAM SatAny azwAv eka-zazwy-aDikAni ca .

5161604a aratnīnām śatāny aṣṭāv eka-śaṣṭy-adhikāni ca .

5161604a अरत्नीनां शतान्य अष्टाव् एक[-]षष्ठ्य[-]अधिकानि च ।

5161604c Pala-pramARam AKyAtam fzibis tattva-darSiBiH ..

5161604c phala-pramāṇam ākhyātām ṛṣibhis tattva-darśibhiḥ ..

5161604c फल[-]प्रमाणम् आख्यातम् ऋषिभिस् तत्त्वविद्विः ॥

5161605 iti ..16..

5161605 iti ..16..

5161605 इति ॥१६॥

5161701 tezAM viśiryamARAnAm ati-maDura-suraBi-suganDi-bahulAruRa-rasodenAruRodA nAma nadI mandara-giri-SiKarAn nipatantI pUr-veRelAvftam upaplAvayati .

5161701 teṣāṁ viśiryamāṇānām ati-madhura-surabhi-sugandhi-bahulāruṇa-rasodenāruṇodā nāma nadī mandara-giri-śikhārān nipatantī pūr-veṇelāvṛtam upaplāvayati .

5161701 तेषां विशीर्यमाणानाम् अति[-]मधुरा[-]सुरभि[-]सुगन्धि[-]बहुलारुण[-]रसोदेनारुणोदा नाम नदी मन्दरा[-]गिरि[-]शिखरान् निपतन्ती पूरा[-]वेणेलावृतम् उपप्लावयति ।

5161702 atimaDuraS cAsO svataH suraBiS ca suganDiS ca .

5161702 atimadhuraś cāsau svataḥ surabhiś ca sugandhiś ca .

5161702 अतिमधुरश् चासौ स्वतः सुरभिश् च सुगन्धिश् च ।

5161703 na cAnyezAM ganDeR aDivAsitaH bahulaS cAruRaS ca rasaH sa eva udam udakaM tena ..17..

5161703 na cānyeṣāṁ gandhair adhivāsitaḥ bahulaś cāruṇaś ca rasaḥ sa eva udam udakam tena ..17..

5161703 न चान्येषां गन्धैर् अधिवासितः बहुलश् चारुणश् च रसः स एव उदम् उदकं तेन ॥१७॥

5161801 yad-upajozaRAD BavAnyA anucarIRAM puRya-jana-vaDUnAm avayava-sparSa-suganDa-vAto daSa-yojanaM samantAd anuvĀsayati .

5161801 yad-upajoṣaṇād bhavānyā anucariṇām puṇya-jana-vadhūnām avayava-sparśa-sugandha-vāto daśa-yojanaṁ samantād anuvāsayati .

5161801 यद्[-]उपजोषणाद् भवान्या अनुचरीणां पुण्या[-]जना[-]वधूनाम् अवयव[-]स्पर्श[-]सुगन्ध्या[-]वातो दश[-]योजनं समन्ताद् अनुवासयति ।

5161802 yad-upajozaRAD yasya rasasya sevanAt ..18..

5161802 yad-upajoṣaṇād yasya rasasya sevanāt ..18..

5161802 यद्[-]उपजोषणाद् यस्य रसस्य सेवनात् ॥१८॥

5161901 evaM jambU-PalAnAm atyuCCA-nipAta-viSiRAnAm anastI-prAyARAm iBa-kAya-niBAAnAM rasena jambU nAma nadI meru-mandara-SiKarAd ayuta-yojanAd avani-tale nipatantI dakziRenAtmAñA yAvad ilAvftam upasyandayati .

5161901 evaṁ jambū-phalānām atyuCCA-nipāta-viśirṇānām anasthi-prāyānām ibha-kāya-nibhānām rasena jambū nāma nadī meru-mandara-śikhārād ayuta-yojanād avani-tale nipatantī dakṣiṇenātmānām yāvad ilāvṛtam upasyandayati .

.

5161901 एवं जम्बू[-]फलानाम् अत्युच्च[+]निपात[+]विशीर्णानाम् अनस्थि[-]प्रायाणाम् इभा[-]काय[+]निभानं रसेन जम्बू नाम नदी मेरु[-]मन्दरा[-]शिखराद् अयुत[+]योजनाद् अवनि[-]तले निपतन्ती दक्षिणेनात्मानं यावद् इलावृतम् उपस्थन्तयति ।

5161902 anasTi-prAyARAm atisUkzma-bIjAnAm .

5161902 anasthi-prāyāñām atisūkṣma-bījāñām .

5161902 अनस्थि[-]प्रायाणाम् अतिसूक्ष्म[-]बीजानाम् ।

5161903 yatra nipatati tataS cAraByAtmano dakziRataH sarvam ilAvftaM vyApya vahatIty arTaH ..19..

5161903 yatra nipatati tatas cārabhyātmano dakṣiṇataḥ sarvam ilāvṛtam vyāpya vahatIty arthah ..19..

5161903 यत्र निपतति ततश्च चारभ्यात्मनो दक्षिणतः सर्वम् इलावृतं व्याप्य वहतीत्य अर्थः ॥१९॥

5162001 tAvad uBayor api roDasor yA mfttikA tad-rasenAnuviDyamAnA vAyv-arka-saMyoga-vipAkena sadAmara-lokABaraRaM jAmbU-nadaM nAma suvarRaM Bavati;

5162001 tāvad ubhaylor api rodhason yā mr̄ttikā tad-rasenānuvidhyamānā vāyv-arka-sam̄yoga-vipākena sadāmara-lokābharaṇam jāmbū-nadaṁ nāma suvarṇam bhavati[;]

5162001 तावद् उभयोर् अपि रोधसोर् या मृत्तिका तद्-रसेनानुविद्यमाना वायव्-अर्क[-]संयोग[-]विपाकेन सदामर[-]लोकाभरणं जाम्बू[-]नदं नाम सुवर्णं भवति[; ]

5162002 yad u ha vAva vibuDAdayaH saha yuvatiBir mukuwa-kawaka-kawi-sUtrAdy-ABaraRa-rUpeRa Kalu DArayanti .

5162002 yad u ha vāva vibudhādayaḥ saha yuvatibhir mukuṭa-kaṭaka-kaṭi-sūtrādy-ābharaṇa-rūpena khalu dhārayanti .

5162002 यद् उ ह वाव विबुधादयः सह युवतिभिर मुकुट[-]कटक[-]कटि[-]सूत्राद्य[-]आभरण[-]रूपेण खलु धारयन्ति ।

5162003 tAvat sarvataH roDasos tawayoH ..20..

5162003 tāvat sarvataḥ rodhason taṭayoh ..20..

5162003 तावत् सर्वतः रोधसोस् तटयोः ॥२०॥

5162004 AyAmo 'tra vyĀmaH .

5162004 āyāmo 'tra vyāmaḥ .

5162004 आयामो sत्र व्यामः ।

5162005 sa ca . vyAmo bAhvoH sakarayos tatayos tiryag antaraM ity ukta-lakzaRaH .

5162005 sa ca . vyāmo bāhvoh sakarayos tatayos tiryag antaram ity ukta-lakṣaṇaḥ .

5162005 स च । व्यामो बाह्वोः सकरयोस् ततयोस् तिर्यग् अन्तरं इत्य् उक्त[-]लक्षणः ।

5162006 paYca vyĀmApariRAhaH sTolyaM yAsAm ity arTaH .

5162006 pañca vyāmāḥ pariṇāhāḥ sthāulyaṁ yāsām ity arthaḥ .

5162006 पञ्च व्यामाः परिणाहः स्थौल्यं यासाम् इत्य् अर्थः ।

5162007 kecit tu paYca-vyĀma-pariRAhaH ity eva paWanti ..21..

5162007 kecit tu pañca-vyāma-pariṇāhā ity eva paṭhanti ..21..

5162007 केचित् तु पञ्च[-]व्याम[-]परिणाहा इत्य् एव पठन्ति ॥२१॥

5162101 yas tu mahA-kadambaH supArSva-nirUQo yAs tasya kowareByo  
viniHsftAH paYcA-yAma-pariRAhAH paYca maDu-DArAH supArSva-SiKarAt  
patantyo 'pareRAtmAnam ilAvftam anumodayanti .

5162101 yas tu mahā-kadambah supārśva-nirūḍho yās tasya koṭarebhyo  
viniḥṣṭtāḥ pañcā-yāma-parināhāḥ pañca madhu-dhārāḥ supārśva-śikharāt  
patantyo 'parenātmānam ilāvṛtam anumodayanti .

5162101 यस् तु महा[-]कदम्बः सुपाश्वर्वा[-]निरुद्धो यास् तस्य कोटेरेभ्यो विनिःसृताः पञ्चा[-]यामा[-]परिणाहाः पञ्चमध्या[-]धारा: सुपाश्वर्वा[-]शिखरात् पतन्त्योऽपरेणात्मानम् इलावृतम् अनुमोदयन्ति ।

5162201\_yA hy upayuYjAnAnAM muKa-nirvAsito vAyuH samantAc Cata-yojanam  
anuvAssayati .

5162201 yā hy upayuñjānānāṁ mukha-nirvāsito vāyuḥ samantāc chata-yojanam anuvāsayati .

5162201 या हये उपयज्जानानां मख[-]निर्वासितो वायः समन्ताच् छत[-]योजनम् अनवासयति ।

5162301 evaM kumuda-nirUQo yaH SatavalSo nAma vawas tasya skanDeByo  
nIcInAH payo-daDi-maDu-Gfta-guqAnnAdy-ambara-SayyAsanABaraRAdayaH sarva  
eva kAma-duGA nadAH kumudAgrAt patantas tam uttareRelAvftam upayojayanti

5162301 evam kumuda-nirūḍho yaḥ śatavalśo nāma vaṭas tasya skandhebhyo  
nīcīnāḥ payo-dadhi-madhu-ghṛta-gudānnādy-ambara-śayyāsanābharaṇādayaḥ  
sarva eva kāma-dughā nadāḥ kumudāgrāt patantas tam uttareṇelāvṛtam  
upayojayanti .

5162301 एवं कुमुद[-]निरुद्धो यः शतवल्शो नाम वटस् तस्य स्कन्धेभ्यो नीचीना: पयो[-]दधि[-]मधु[-]घृत[-]गुडान्नादय[-]अम्बरा[-]शस्यासनभरणादयः सर्व एव काम[-]दुधा नदाः कुमुदाग्रात् पतन्तस् तम् उत्तरेणोलावृतम् उपयोजयच्छि ।

5162302 nIcInA aDo-muKAH ..24..

5162302 nīcīnā adho-mukhāḥ ..24..

5162302 नीचीना अधो[.]मुखाः ॥२४॥

5162401 yAn upajuzARAnAM na kadAcid api prajAnAM valI-palita-klama-sveda-dOrganDya-jarAmaya-mftyu-SItozRa-vEvarRyopasargAdayas tApA-viSezABavanti vAvai jiIvaM suKaM niratiSayam eva .

5162401 yān upajusāñānām na kadācid api prajānām valī-palita-klama-sveda-daurgandhya-jarāmaya-mṛtyu-sítosha-vaivarnyopasargādayas tāpa-viśesā bhavanti vāvai jīvam sukhām niratiśayam eva .

5162401 यान् उपजुषाणानां न कदाचिद् अपि प्रजानां वली[-]पलित[-]क्तमम्[-]स्वेद[-]दौर्गन्धया[-]जरामया[-]मृत्यु[-]शीतोष्णा[-]वैवर्ण्योपसर्गाद्यस तापा[-]विशेषा भवन्ति यावज जीवं सखं निरतिशयम एव ।

5162501 kuraNga-kurara-kusumBa-vEkaNka-trikUwa-SiSira-pataNga-rucaka-nizaDa-SinIvAsa-kapila-SaNKa-vEdUrya-jAruDi-haMsa-fzaBa-nAga-kAlaYjara-nAradAdayo viMSati-girayo meroH karRikAyA iva kesara-BUTA mUla-deSe parita upakxptAH .

5162501 kuraṅga-kurara-kusumbha-vaikaṅka-trikūṭa-síśira-pataṅga-rucaka-niśadha-śinīvāsa-kapila-śaṅkha-vaidūrya-jārudhi-hamṣa-ṛṣabha-nāga-kālañjara-nāradādayo viṁśati-girayo meroḥ karṇikāyā iva kesara-bhūtā mūla-deśe parita upaklīptāḥ .

5162501 कुरङ्गा[-]कुररा[-]कुसुम्भा[-]वैकड़का[-]त्रिकूट[-]शिशिरा[-]पतड़गा[-]रुचका[-]निषधा[-]शिनीवासा[-]कपिला[-]शङ्खवा[-]  
]वैदूर्य[-]जारुधि[-]हंस[-]ऋषभा[-]नागा[-]कालञ्जरा[-]नारदादयो विंशति[-]गिरयो मेरोः कर्णिकाया इव केसरा[-]भूता मूला[-]देशे  
परित उपङ्कृप्ताः ।

5162601 jaWara-devakUwO meruM pUrveRAzwAdaSa-yojana-sahasram udagAyato  
dvi-sahasraM pfTu-tuNgO BavataH; evam apareRa pavana-pAriyAtrO dakziRena  
kElAsa-karavIrO prAg-AyatAv evam uttaratas triSfNga-makarAv azwaBir etEH  
parisfto 'gnir iva paritaS cakAsti kAYcana-giriH .

5162601 jaṭhara-devakūṭau merum pūrveṇāṣṭādaśa-yojana-sahasram  
udagāyatau dvi-sahasram pṛthu-tuṅgau bhavataḥ[; ] evam apareṇa pavana-  
pāriyātrau dakṣinena kailāsa-karavīrau prāg-āyatāv evam uttaratas  
triśṛṅga-makarāv aṣṭabhir etaiḥ parisṛto 'gnir iva paritaś cakāsti  
kāñcana-giriḥ .

5162601 जठरा[-]देवकूटौ मेरुं पूर्वेणाष्टादशा[-]योजना[-]सहस्रम् उदगायतौ द्विः[-]सहस्रं पृथू[-]तुङ्गौ भवतः[; ] एवम्  
अपरेण पवन[-]पारियात्रौ दक्षिणेन कैलास[-]करवीरौ प्राग[-]आयताव् एवम् उत्तरतस् त्रिशृङ्गा[-]मकराव् अष्टभिर् एतैः  
परिसृतोऽग्निर् इव परितश्च चकास्ति काञ्चना[-]गिरिः ।

5162602 catur-dikzu meru-mUlAd yojana-sahasraM tyaktvA'gneH paritaH  
pariDaya iva jaWara-deva-kUwAdayas tizWanti .

5162602 catur-dikṣu meru-mūlād yojana-sahasraM tyaktvā'gneH paritaḥ  
paridhaya iva jaṭhara-deva-kūṭādayas tiṣṭhanti .

5162602 चतुरा[-]दिक्षु मेरु[-]मूलाद् योजना[-]सहस्रं त्यक्त्वाऽग्नेः परितः परिधय इव जठरा[-]देवा[-]कूटादयस् तिष्ठन्ति ।

5162603 ato 'zwAdaSa-yojana-sahasraM pramARam atroktam --

5162603 ato 'ṣṭādaśa-yojana-sahasraM pramāṇam atroktam --

5162603 अतोऽष्टादशा[-]योजना[-]सहस्रं प्रमाणम् अत्रोक्तम् [-][-]

5162604a vEzRavAdi-purARezu parimARAdi yat punaH .

5162604a vaiśṇavādi-purāṇeṣu parimāṇādi yat punaḥ .

5162604a वैष्णवादि[-]पुराणेषु परिमाणादि यत् पुनः ।

5162604c anyaTA varRitaM tat tu kalpa-BedAdy-apekzayA ..

5162604c anyathā varṇitaṁ tat tu kalpa-bhedādy-apekṣayā ..

5162604c अन्यथा वर्णितं तत् तु कल्पा[-]भेदाद्या[-]अपेक्षया ॥

5162605 dvi-sahasraM pfTU ca tuNgO ca ..27..

5162605 dvi-sahasraM pṛthū ca tuṅgau ca ..27..

5162605 द्विः[-]सहस्रं पृथू च तुङ्गौ च ॥२७॥

5162701 meror mUrDani Bagavata Atma-yoner maDyata upakxptAM purIm ayuta-  
yojana-sAhAsrIM sama-caturasraM SAtakOmBIM vadanti .

5162701 meror mūrdhani bhagavata ātma-yoner madhyata upaklptām purīm  
ayuta-yojana-sāhasrīm sama-caturasrām śātakaumbhīm vadanti .

5162701 मेरोर् मूर्धनि भगवत आत्मा[-]योनेर् मध्यत उपङ्कृप्तां पुरीम् अयुता[-]योजना[-]साहस्री समा[-]चतुरसां  
शातकौम्भीं वदन्ति ।

5162801 tAm anuparito loka-pAlAnAm azwAnAM yaTA-diSaM yaTA-rUpaM turIya-  
mAñena puro 'zwAv upakxptAH ..

5162801 tām anuparito loka-pālānām aṣṭānām yathā-diśām yathā-rūpaṁ  
turīya-māñena puro 'ṣṭāv upaklptāḥ ..

5162801 ताम् अनुपरितो लोका[-]पालानाम् अष्टानां यथा[-]दिशं यथा[-]रूपं तुरीया[-]मानेन पुरो षटाव् उपकृप्ताः ॥  
 5162802 yaTA-diSaM prAcyAdi-dikzu .  
 5162802 yathā-diśam̄ prācyādi-dikṣu .  
 5162802 यथा[-]दिशं प्राच्यादि[-]दिक्षु ।  
 5162803 yaTA-rUpam indrAdi-varRAnatikrameRa .  
 5162803 yathā-rūpam indrādi-varṇānatikramena .  
 5162803 यथा[-]रूपम् इन्द्रादि[-]वर्णान्तिक्रमेण ।  
 5162804 turIya-mAnena sArDa-dvi-sahasra-pramARena .  
 5162804 turiya-mānena sārdha-dvi-sahasra-pramāñena .  
 5162804 तुरीया[-]मानेन सार्धा[-]द्विः[-]सहस्रा[-]प्रमाणेन ।  
 5162805 nAmAni purARAntarAj jYAtavyAni . yaToktam --  
 5162805 nāmāni purāṇāntarāj jñātavyāni . yathoktam --  
 5162805 नामानि पुराणान्तराज् ज्ञातव्यानि । यथोक्तम् [-][-]  
 5162806a merO nava-purARi syur manovaty amarAvatI .  
 5162806a merau nava-purāṇi syur manovaty amarāvatī .  
 5162806a मेरौ नवा[-]पुराणि स्युर मनोवत्य अमरावती ।  
 5162806c tejobatI saMyamanI taTA kfzRANganA sarA ..  
 5162806c tejobati samyamanī tathā kṛṣṇāṅganā sarā ..  
 5162806c तेजोवती संयमनी तथा कृष्णाङ्गना सरा ॥  
 5162807a SradDAvatI ganDavatI taTA cAnyA mahodayA .  
 5162807a śraddhāvatī gandhavatī tathā cānyā mahodayā .  
 5162807a श्रद्धावती गन्धवती तथा चान्या महोदया ।  
 5162807c yaSovatI ca brahmendra-vahny-AdInAM yaTA-kramam ..  
 5162807c yaśovatī ca brahmendra-vahny-ādīnāṁ yathā-kramam ..  
 5162807c यशोवती च ब्रह्मेन्द्रा[-]वहन्या[-]आदीनां यथा[-]क्रमम् ॥  
 5162808 iti ..29..  
 5162808 iti ..29..  
 5162808 इति ॥२९॥  
 5162901 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe Buvana-koSa-varRane zoqasO 'DyAyaH .  
 5162901 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe bhuvana-kośa-varṇane śoḍaśo 'dhyāyah .  
 5162901 इति श्रीमद्-भागवते महा[-]पुराणे पञ्चमा[-]स्कन्धे भुवन[-]कोशा[-]वर्णने षोडशो षट्यायः ।  
 5162902 ..5.16..  
 5162902 ..5.16..  
 5162902 ॥५।१६॥  
 5162903 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe BAवArTadIpikAyAM wIkAyAM zoqasO 'DyAyaH .

5162903 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe  
bhāvārtha-dīpikāyāṁ ṭīkāyāṁ śoḍāśo 'dhyāyah .

5162903 इति श्रीमद्-भागवते महा-पुराणे पञ्चम-स्कन्धे भावार्थदीपिकायां टीकायां षोडशो ६६याः ।

5170001 aTa saptadaSo 'DyAyaH  
5170001 atha saptadaśo 'dhyāyah

5170001 अथ सप्तदशो ६६याः

5170002 Buvana-koSaH

5170002 bhuvana-kośah

5170002 भुवन-कोशः

5170101 Sri-Suka uvAca

5170101 śrī-suka uvāca

5170101 श्री-शुक उवाच

5170102 tatra ha BagavataH sAkzAd yajYa-liNgasya vizRor vikramato vAma-  
pAdANguZWa-naKa-nirBinnorDvArqa-kawAha-vivareRAntaH-pravizwA yA bAhya-  
jala-DArA tac-caraRa-paNkajAvanejanAruRa-kiYjalkoparaYjitAKila-jagad-aGa-  
malApahopasparSanAmalA sAkzAd Bagavat-padity anupalakzita-vaco  
'BiDIyamAnAti-mahatA kAlena yuga-sahasropalakzaRena divo mUrDany  
avatatAra yat tad vizRu-padam AhuH .

5170102 tatra ha bhagavataḥ sākṣād yajñā-liṅgasya viṣṇor vikramato vāma-  
pādāṅguṣṭha-nakha-nirbhinnordhvāṅḍa-kaṭāha-vivareṇāntaḥ-praviṣṭā yā  
bāhya-jala-dhārā tac-caraṇa-paṅkajāvanejanāruṇa-kiñjalkoparañjitiākhila-  
jagad-agha-malāpahopasparśanāmalā sākṣād bhagavat-padity anupalaksita-  
vaco 'bhidhīyamānāti-mahatā kālena yuga-sahasropalakṣaṇena divo mūrdhany  
avatatāra yat tad viṣṇu-padam āhuḥ .

5170102 तत्र ह भगवतः साक्षाद् यज्ञ-लिङ्गस्य विष्णोर् विक्रमतो वाम-पादाङ्गुष्ठ-नख-निर्भिन्नोर्धर्वाण्ड-  
कटाह-विवरेणान्तः-प्रविष्टा या बाह्य-जल-धारा तच्च-चरण-पङ्कजावनेजनारुण-किञ्जल्कोपरञ्जिताखिल-जगद्-  
अघ-मलापहोपस्पर्शनामला साक्षाद् भगवत्-पदीत्य अनुपलक्षित-वचो ऋमिधीयमानाति-महता कालेन युग-  
सहस्रोपलक्षणेन दिवो मूर्धन्य अवततार यत् तद् विष्णु-पदम् आहुः ।

5170103a tataH saptadaSe gaNgA- gamanaM tac catur-diSam .

5170103a tataḥ saptadaśe gaṅgā- gamanam tac catur-diśam .

5170103a ततः सप्तदशे गङ्गा- गमनं तच् चतुर-दिशम् ।

5170103c ilAvate ca rudreRa saNkarzaRa-nizevaRam ..

5170103c ilāvate ca rudreṇa saṅkarṣaṇa-niṣevaṇam ..

5170103c इलावते च रुद्रेण सङ्कर्षण-निषेवणम् ॥

5170104 BuvaM krAntvA vAma-padam utkzipato vAma-pAdANguZWa-naKena  
nirBinnam UrDvam upari-BAgO yasyARqa-kawAhasya tasya vivareRAntaH  
pravizwA yA bAhya-jala-DArA sA divo mUrDany avatatAretiy anvayaH .

5170104 bhuvanā krāntvā vāma-padam utkṣipato vāma-pādāṅguṣṭha-nakhena  
nirbhinnam ūrdhvam upari-bhāgo yasyāṅḍa-kaṭāhasya tasya vivareṇāntaḥ  
praviṣṭā yā bāhya-jala-dhārā sā divo mūrdhany avatatāretiy anvayaḥ .

5170104 भुवनं क्रान्त्वा वाम-पदम् उक्षिपतो वाम-पादाङ्गुष्ठ-नखेन निर्भिन्नम् ऊर्धर्वम् उपरि-भागो यस्याण्ड-  
कटाहस्य तस्य विवरेणान्तः प्रविष्टा या बाह्य-जल-धारा सा दिवो मूर्धन्य अवततारेत्य अन्वयः ।

5170105 tasya yac caraRa-paNkajaM tasyAvanejanena kzAlanenAruRaM tad gataM kuNkumaM . tad eva kiYjalkAs tEr uparaYjitA, ata evAkHilasya jagatOGa-malApaham upasparSanaM, yasyAs taTApY amala tan-mala-saNga-SUnyA sAkzAd Bagavat-padIti yad anupalakzitaM jAhnavI-BAgIraTity-Ady-upalakzaRAntara-rahitaM vaco nAma tenABiDIyamAnA .

5170105 tasya yac caraña-pañkajam tasyāvanejanena kṣālanenāruṇam tad gataṁ kuñkumam . tad eva kiñjalkās tair uparañjitā[,] ata evākhilasya jagataugha-malāpaham upasparśanam[,] yasyās tathāpy amalā tan-mala-saṅga-śūnyā sākṣād bhagavat-padīti yad anupalakṣitam jāhnavī-bhāgirathity-ādy-upalakṣaṇāntara-rahitaṁ vaco nāma tenābhidhīyamānā .

5170105 तस्य यच् चरण[-]पङ्कजं तस्यावनेजनेन क्षालनेनारुणं तद् गतं कुङ्कुमं । तद् एव किञ्जल्कास् तैरुपरञ्जिता[ , ] अत एवाकःइलस्य जगतौघ[-]मलापहम् उपस्पर्शनं[ , ] यस्यास् तथाप्य अमला तन[-]मल[-]सङ्ग[-]शून्या साक्षाद् भगवत्-]पदीति यद् अनुपलक्षितं जाहनवी[-]भागीरथीत्य[-]आदय्[-]उपलक्षणान्तर[-]रहितं वचो नाम तेनाभिधीयमाना ।

5170106 tasmin samaye Bagavat-padI nAma . paScAn nAmAntarARi jAtAnIty arTaH .

5170106 tasmin samaye bhagavat-padī nāma . paścān nāmāntarāṇi jātānīty arthaḥ .

5170106 तस्मिन् समये भगवत्-]पदी नाम । पश्चान् नामान्तराणि जातानीत्य अर्थः ।

5170107 ko 'sO divo mUrDA .

5170107 ko 'sau divo mūrdhā .

5170107 को sसौ दिवो मूर्धा ।

5170108 tam Aha -- yad iti ...1..

5170108 tam āha -- yad iti ...1..

5170108 तम् आह [-][-] यद् इति ॥१॥

5170201 yatra ha vĀva vIra-vrata OttAnapAdiH parama-BAgavato 'smat-kula-devatā-caraRAravindodakam iti yAm anusavanam utkfzyamARA-Bagavad-Bakti-yogena dfQaM klidyamAnAntar-hfdaya OtkaRWya-vivaSAMIlita-locana-yugala-kuqmala-vigalitAmala-bAzpa-kalayABivyajyamAna-roma-pulaka-kulako 'DunApi paramAdareRa SirasA biBarti .

5170201 yatra ha vāva vīra-vrata auttānapādiḥ parama-bhāgavato 'smat-kula-devatā-caraṇāravindodakam iti yām anusavanam utkr̄ṣyamāṇa-bhagavad-bhakti-yogena dṛḍham klidyamānāntar-hṛdaya autkanṭhya-vivasāmilita-locana-yugala-kuḍmala-vigalitāmala-bāṣpa-kalayābhivyajyamāna-roma-pulaka-kulako 'dhunāpi paramādareṇa śirasā bibharti .

5170201 यत्र ह वाव वीरा-]व्रत औत्तानपादिः परम[-]भागवतो ऽस्मत्-]कुल[-]देवता[-]चरणारविन्दोदकम् इति याम् अनुसवनम् उत्कृष्यमाण[-]भगवद्[-]भक्ति�[-]योगेन दृढं क्लिदयमानान्तरा-]हृदय औत्कण्ठ्या-]विवशमीलित[-]लोचन[-]युगल[-]कुङ्मल[-]विगलितामल[-]बाष्पा-]कलयाभिव्यज्यमाना-]रोम[-]पुलका-]कुलको ऽधुनापि परमादरेण शिरसा बिभर्ति ।

5170202 kiM tad vizRu-padaM .

5170202 kiṁ tad viṣṇu-padaṁ .

5170202 किं तद् विष्णु-]पदं ।

5170203 tad Aha -- yatretei .

5170203 tad āha -- yatretei .

5170203 तद् आह [-][-] यत्रेति ।

5170204 vIra-vrato dfQa-saNkalpaH . asmat-kula-devatAya hareS caraRArvindodakam iti hetoH paramAdareRa biBartItY anvayaH .  
5170204 vīra-vrato dṛḍha-saṅkalpaḥ . asmat-kula-devatāyā hareś caranāravindodakam iti hetoh paramādareṇa bibhartīty anvayah .  
5170204 वीर[-]व्रतो दृढ़[-]सङ्कल्पः । अस्मत्-]कुल[-]देवताया हरेश् चरणारविन्दोदकम् इति हेतोः परमादरेण बिर्तीत्य् अन्वयः ।

5170205 kaTaM-BUtaH san .  
5170205 katham-bhūtāḥ san .  
5170205 कथं-]भूताः सन् ।

5170206 pratikzaRaM varDamAnena Bagavad-Bakti-yogena dfQam atyantaM klidyamAnam antar-hfdayaM yasya .  
5170206 pratikṣaṇam vardhamānena bhagavad-bhakti-yogena dṛḍham atyantam klidyamānam antar-hṛdayam yasya .  
5170206 प्रतिक्षणं वर्धमानेन भगवद्-]भक्तिः-]योगेन दृढम् अत्यन्तं क्लिद्यमानम् अन्तर्-]हृदयं यस्य ।

5170207 ata evOtkarWyna vivaSam AmIlitaM yal locana-yugalaM . tad eva kuqmale tAByAM vigalitam amalaM bAzpaM, tasya kalayA sahABivyajyamAnaM roma-pulakAnAM kulaM yasya ...2..  
5170207 ata evautkaṇṭhyena vivaśam āmilitam yal locana-yugalam . tad eva kuḍmale tābhyaṁ vigalitam amalaṁ bāṣpam[, ,] tasya kalayā sahābhivyajyamānaṁ roma-pulakānāṁ kulaṁ yasya ...2..  
5170207 अत एवौत्कण्ठ्येन विवशम् आमीलितं यल् लोचन[ -]युगलं । तद् एव कुड्मले ताभ्यां विग्लितम् अमलं बाष्प[ , ] तस्य कलया सहभिव्यज्यमानं रोम[ -]पुलकानां कुलं यस्य ॥२॥

5170301 tataH sapta fzayas tat praBAvABijYA yAM nanu tapasa Atyantiki sidDir etAvati Bagavati sarvAtmani vAsudeve 'nuparata-Bakti-yoga-lABenEvopekzitAnyArTAtma-gatayo muktim ivAgatAM mumukzava iva sabahu-mAnam adyApi jawA-jUwEr udvahanti .  
5170301 tataḥ sapta ṛṣayas tat prabhāvābhijñā yāṁ nanu tapasa ātyantiki siddhir etāvati bhagavati sarvātmani vāsudeve 'nuparata-bhakti-yoga-lābhenaivopekṣitānyārthātma-gatayo muktim ivāgatāṁ mumukṣava iva sabahu-mānam adyāpi jatā-jūṭair udvahanti .  
5170301 ततः सप्त ऋषयस् तत् प्रभावाभिज्ञा यां ननु तपस आत्यन्तिकी सिद्धिर् एतावती भगवति सर्वात्मनि वासुदेवे ऽनुपरत[ -]भक्तिः-]योग[ -]लाभेनैवोपेक्षितान्यार्थात्म[ -]गतयो मुक्तिम् इवागतां मुमुक्षव इव सबहु[ -]मानम् अद्यापि जटा[ -]जूटैर् उद्वहन्ति ।

5170302 tataH sapta-rzayas tasyA gaNgAyAH praBAvABijYAH santo yAM jawA-jUwEr udvahantItY anvayaH .  
5170302 tataḥ sapta-ṛṣayas tasyā gaṅgāyāḥ prabhāvābhijñāḥ santo yāṁ jaṭā-jūṭair udvahantīty anvayah .  
5170302 ततः सप्त[ -]र्षयस् तस्या गङ्गायाः प्रभावाभिज्ञाः सन्तो यां जटा[ -]जूटैर् उद्वहन्तीत्य् अन्वयः ।

5170303 etAvaty eva nAto 'DikAstItY abiprAyavantaH .  
5170303 etāvaty eva nāto 'dhikāstīty abhiprāyavantah .  
5170303 एतावत्य् एव नातो स्थिकास्तीत्य् अभिप्रायवन्तः ।

5170304 tatra hetuH -- Bagavati santataM Bakti-yoga-lABenEvopekzitA anye puruzArTA Atma-jYAnaM ca yEh .

5170304 tatra hetuh -- bhagavati santataM bhakti-yoga-lābhenaivopeksitā anye puruṣārthā ātma-jñānam ca yaih .

5170304 तत्र हेतुः [-][-] भगवति सन्ततं भक्तिः-योग[-]लाभेवोपेक्षिता अन्ये पुरुषार्था आत्म[-]जानं च यैह ।

5170305 kAm iva ka iva DArayanti .

5170305 kām iva ka iva dhārayanti .

5170305 काम् इव क इव धारयन्ति ।

5170306 pratyakzaM muktim iva tAm AgatAm .

5170306 pratyakṣam muktim iva tām āgatām .

5170306 प्रत्यक्षं मुक्तिम् इव ताम् आगताम् ।

5170307 mumukzavo janA iva te ..3..

5170307 mumukṣavo janā iva te ..3..

5170307 मुमुक्षवो जना इव ते ॥३॥

5170401 tato 'neka-sahasra-kowi-vimAnAnIka-saNkula-deva-  
yAnenAvatarantIndu-maRqalam AvArya brahma-sadane nipatati .

5170401 tato 'neka-sahasra-koṭi-vimānānika-saṅkula-deva-  
yānenāvatarantīndu-māṇḍalam āvārya brahma-sadane nipatati .

5170401 ततो श्वेका-सहस्र-कोटि-विमानानीका-सङ्कुल-देव-यानेनावतरन्तीन्दु-मण्डलम् आवार्य ब्रह्म-सदने निपतति ।

5170402 tato 'neka-sahasra-kowInAM vimAnAnAm anIkEH saNkulena deva-  
yAnenAkASa-mArgeRAvatarantI .

5170402 tato 'neka-sahasra-koṭinām vimānānām anikaiḥ saṅkulena deva-  
yānenākāśa-mārgenāvatarantī .

5170402 ततो श्वेका-सहस्र-कोटीनां विमानानाम् अनीकैः सङ्कुलेन देव-यानेनाकाश-मार्गेणावतरन्ती ।

5170403 saptarziByo 'rvAg eva prAyaSaH karmiRAM gatir iti tato 'rvAg eva  
saNkulatvam uktam .

5170403 saptarśibhyo 'rvāg eva prāyaśaḥ karminām gatir iti tato 'rvāg  
eva saṅkulatvam uktam .

5170403 सप्तर्षिभ्यो श्वर्गं एव प्रायशः कर्मिणां गतिर इति ततो श्वर्गं एव सङ्कुलत्वम् उक्तम् ।

5170404 AvArya AplAvya .

5170404 āvārya āplāvyā .

5170404 आवार्य आप्लाव्य ।

5170405 meru-mUrDa-sTe brahma-sadane nipatati ..4..

5170405 meru-mūrdha-sthe brahma-sadane nipatati ..4..

5170405 मेरु-मूर्ध-स्थे ब्रह्म-सदने निपतति ॥४॥

5170501 tatra caturDA BidyamAnA caturBir nAmaBiS catur-diSam  
aBispandantI nada-nadI-patim evABiniviSati sItAlakananda cakzur Badreti .

5170501 tatra caturdhā bhidyamānā caturbhir nāmabhiś catur-diśam  
abhispandantī nada-nadī-patim evābhiniviśati sītālakanandā caksur  
bhadreti .

5170501 तत्र चतुर्धा भिद्यमाना चतुर्भिर् नामभिश्च चतुरा-]दिशम् अभिस्पन्दन्ती नदा-]नदी-]पतिम् एवाभिनिविशति सीतालकनन्दा चक्षुर भद्रेति ।

5170502 aBispandantI aBito gacCanti ..5..  
5170502 abhispandanti abhito gacchanti ..5..  
5170502 अभिस्पन्दन्ती अभितो गच्छन्ती ॥५॥

5170601 sItA tu brahma-sadanAt kesarAcalAdi-giri-SiKareByo 'Do 'DaH prasravanti ganDamAdana-mUrDasu patitvAntareRa BadrASva-varzaM prAcyAM diSi kzAra-samudram aBipraviSati .  
5170601 sítā tu brahma-sadanāt kesarācalādi-giri-śikharebhyo 'dho 'dhaḥ prasravanti gandhamādana-mūrdhasu patitvāntareṇa bhadrāśva-varṣam prācyāṁ diśi kṣāra-samudram abhipraviśati .  
5170601 सीता तु ब्रह्म-]सदनात् केसराचलादि-]गिरि-]शिखरेभ्यों सधों सधः प्रस्वन्ती गन्धमादन-]मूर्धसु पतित्वान्तरेण भद्राश्व-]वर्षे प्राच्यां दिशि क्षार-]समुद्रम् अभिप्रविशति ।

5170602 kesarAcalAnAM meru-samAnocCrAyatvAt praTamaM tezAm Adi-SiKarezu muKya-SfNgezu patati tatas teByo 'Do 'DaH prasravanti sati ..6..  
5170602 kesarācalānām meru-samānocchrāyatvāt prathamam teśām ādi-śikhareṣu mukhya-śṛṅgeṣu patati tatas tebhyo 'dho 'dhaḥ prasravanti sati ..6..  
5170602 केसराचलानां मेरु-]समानोच्छायत्वात् प्रथमं तेषाम् आदि-]शिखरेषु मुख्य-]शृङ्गेषु पतति ततस् तेभ्यों सधों सधः प्रस्वन्ती सती ॥६॥

5170701 evaM mAlyavac-CiKarAn nizpatantI tato 'nuparata-vegA ketumAlam aBi cakzuH praticyAM diSi sarit-patiM praviSati .  
5170701 evaṁ mālyavac-chikharān niśpatantī tato 'nuparata-vegā ketumālam abhi cakṣuh pratīcyāṁ diśi sarit-patiṁ praviśati .  
5170701 एवं माल्यवच्य-]छिखरान् निष्पतन्ती ततों नुपरत-]वेगा केतुमालम् अभि चक्षुः प्रतीच्यां दिशि सरित्-]पतिं प्रविशति ।

5170702 mAlyavac-CiKarAt ketumAlABimuKaM nizpatantI .  
5170702 mālyavac-chikharāt ketumālābhimukhaṁ niśpatantī .  
5170702 माल्यवच्य-]छिखरात् केतुमालाभिमुखं निष्पतन्ती ।

5170703 cakzuH saMjYA ..7..  
5170703 cakṣuh samjñā ..7..  
5170703 चक्षुः संज्ञा ॥७॥

5170801 BadrA cottarato meru-Siraso nipatitA giri-SiKarAd giri-SiKaram atihAya SfNgavataH SfNgAd avasyandamAnA uttarAMs tu kurUn aBita udIcyAM diSi jalaDim aBipraviSati .  
5170801 bhadrā cottarato meru-śiraso nipatitā giri-śikharād giri-śikharam atihāya śṛṅgavataḥ śṛṅgād avasyandamānā uttarāṁs tu kurūn abhita udīcyāṁ diśi jaladhim abhipraviśati .  
5170801 भद्रा चोत्तरतो मेरु-]शिरसो निपतिता गिरि-]शिखराद् गिरि-]शिखरम् अतिहाय शृङ्गवतः शृङ्गाद् अवस्थन्दमाना उत्तरांस् तु कुरुन् अभित उदीच्यां दिशि जलधिम् अभिप्रविशति ।

5170802 giri-SiKarAd iti .  
5170802 giri-śikharād iti .

5170802 गिरि[-]शिखराद् इति ।

5170803 kumuda-SiKarAd uccalitA nIla-SiKaraM tata uccalitA Sveta-SeKaraM  
tad apy atihAya SfNgavataH SfNgAd aDaH sravanti ..8..

5170803 kumuda-śikharād uccalitā nīla-śikharam tata uccalitā śveta-  
śekharam tad apy atihāya śrṅgavataḥ śrṅgād adhaḥ sravanti ..8..

5170803 कुमुद[-]शिखराद् उच्चलिता नील[-]शिखरं तत उच्चलिता श्वेत[-]शेखरं तद् अप्य् अतिहाय शृङ्गवतः शृङ्गाद्  
अथः सर्वन्ती ॥८॥

5170901 taTEvAlakanandA dakziRena brahma-sadanAd bahUni giri-kUwAny  
atikramya hemakUwAd DEMakUwAny ati-raBasatara-raMhasA luWayanti BAratam  
aBivarzaM dakziRasyAM diSi jalaDim aBipraviSati yasyAM snAnArTaM  
cAgacCataH puMsah pade pade 'SvameDa-rAjasUyAdInAM PalaM na durlabam iti

5170901 tathaivälakanandā dakṣiṇēna brahma-sadanād bahūni giri-kūṭāny  
atikramya hemakūṭād dhaimakūṭāny ati-rabhasatara-ramhasā lūṭhayantī<sup>1</sup>  
bhāratam abhivarṣam dakṣiṇasyām diśi jaladhim abhipravisati yasyām  
snānārthaṁ cāgacchataḥ pūmsaḥ pade pade 'śvamedha-rājasūyādīnām phalam na  
durlabham iti .

5170901 तथैवालकनन्दा दक्षिणेन ब्रह्म[-]सदनाद् बहूनि गिरि[-]कूटान्य् अतिक्रम्य हेमकूटाद् धैमकूटान्य् अति[-  
एभसतर[-]रंहसा लुठयन्ती भारतम् अभिर्वद दक्षिणस्यां दिशि जलधिम् अभिप्रविशति यस्यां स्नानार्थं चागच्छतः पुंसः पदे  
पदे श्वमेध[-]राजसूयादीनां फलं न दुर्लभम् इति ।

5170902 atiraBasatara-raMhasA asKalita-tIvratara-vegena ..9..

5170902 atirabhasatara-ramhasā askhalita-tīvratara-vegena ..9..

5170902 अतिरभसतर[-]रंहसा अस्खलित[-]तीव्रतर[-]वेगेन ॥९॥

5171001 anye ca nadA nadyaS ca varze varze santi bahuSo merv-Adi-giri-  
duhitaraH SataSaH .

5171001 anye ca nadā nadyaś ca varṣe varṣe santi bahuśo merv-ādi-giri-  
duhitaraḥ śataśaḥ .

5171001 अन्ये च नदा नद्यश् च वर्षे वर्षे सन्ति बहुशो मर्व[-]आदि[-]गिरि[-]दुहितरः शतशः ।

5171002 bahuSo bahu-viDAH .

5171002 bahuśo bahu-vidhāḥ .

5171002 बहुशो बहु[-]विधाः ।

5171003 mervAdi-girIRAM duhitaras tat prasUtAH ..10..

5171003 mervādi-girīṇām duhitaras tat prasūtāḥ ..10..

5171003 मर्वादि[-]गिरीणां दुहितरस् तत् प्रसूताः ॥१०॥

5171101 tatrApi BAratam eva varzaM karma-kzetram anyAny azwa varzARI  
svargiRAM puRya-SezopaBoga-STAnAni BOmAni svarga-padAni vyapadiSanti .

5171101 tatrāpi bhāratam eva varṣam karma-kṣetram anyāny aṣṭa varṣāni  
svarginām punya-śeṣopabhoga-sthānāni bhaumāni svarga-padāni vyapadiśanti

5171101 तत्रापि भारतम् एव वर्षे कर्म[-]क्षेत्रम् अन्यान्य् अष्ट वर्षाणि स्वर्गिणां पुण्य[-]शेषोपभोग[-]स्थानानि भौमानि  
स्वर्ग[-]पदानि व्यपदिशन्ति ।

5171102 divya-BOma-bila-BedAt tri-viDaH svargaH .

5171102 divya-bhauma-bila-bhedāt tri-vidhah svargah .  
 5171102 दिव्य[.]भौम[.]बिल[.]भेदात् त्रि[.]विधः स्वर्गः ।

5171103 tatra BOma-svargasya padAni sTAnAni vyapadiSanti ..11..  
 5171103 tatra bhauma-svargasya padāni sthānāni vyapadiśanti ..11..  
 5171103 तत्र भौम[.]स्वर्गस्य पदानि स्थानानि व्यपदिशन्ति ॥११॥

5171201 ezu puruzzARAm ayuta-puruzAyur-varzARAM deva-kalpAnAM nAgAyuta-prARAnAM vajra-saMhanana-bala-vayo-modā-pramudita-mahA-sOrata-miTuna-vyavAyApavarga-varza-DftEka-garBa-kalatrARAM tatra tu tretA-yuga-samah kAlO vartate .  
 5171201 eṣu puruṣāṇāṁ ayuta-puruṣāyur-varṣāṇāṁ deva-kalpānāṁ nāgāyuta-prāṇānāṁ vajra-saṁhanana-bala-vayo-modā-pramudita-mahā-saurata-mithuna-vyavāyāpavarga-varṣa-dhṛtaika-garbha-kalatrāṇāṁ tatra tu tretā-yuga-samah kālo vartate .

5171201 एषु पुरुषाणाम् अयुत[.]पुरुषायुर[.]वर्षाणां देव[.]कल्पानां नागायुत[.]प्राणानां वज्र[.]संहनन[.]बल[.]वयो[.]मोदा[.]प्रमुदित[.]महा[.]सौरत[.]मिथुन[.]व्यवायापवर्ग[.]वर्ष[.]धृतैक[.]गर्भ[.]कलत्राणां तत्र तु त्रेता[.]युग[.]समः काले वर्तते ।

5171202 ayutaM puruza-mAnena Ayur-varzARI yezAm .  
 5171202 ayutam puruṣa-mānena āyur-varṣāṇi yesām .  
 5171202 अयुतं पुरुष[.]मानेन आयुर[.]वर्षाणि येषाम् ।

5171203 vajravad dfQaM saMhananAM SarIraM tasmin bala-vayo-modAs tEH pramuditAni yAni mahA-sOratAni miTunAni tezAM vyavAyApavarge saMBogAvasAne eka-varza-Seze Ayuzi Dfta eko garBo yEs tAdfSAni kalatrARI yezAm .

5171203 vajravad dṛḍham saṁhananam śarīram tasmin bala-vayo-modās taiḥ pramuditāni yāni mahā-sauratāni mithunāni teṣām vyavāyāpavarge saṁbhogāvasāne eka-varṣa-śeṣe āyuṣi dhṛta eko garbho yais tādṛśāni kalatrāṇi yesām .

5171203 वज्रवद् दृढं संहननं शरीरं तस्मिन् बल[.]वयो[.]मोदास् तैः प्रमुदितानि यानि महा[.]सौरतानि मिथुनानि तेषां व्यवायापवर्गं संभोगावसाने एक[.]वर्ष[.]शेषे आयुषि धृत एको गर्भो यैस् तादृशानि कलत्राणि येषाम् ।

5171204 tretA-yuga-samaH vizaya-suKotkarzAt .  
 5171204 tretā-yuga-samah viṣaya-sukhotkārtāt .  
 5171204 त्रेता[.]युग[.]समः विषय[.]सुखोत्कर्षात् ।

5171205 kfta-yuge hi sarve DyAna-nizWAH .  
 5171205 kr̥ta-yuge hi sarve dhyāna-niṣṭhāḥ .  
 5171205 कृत[.]युगे हि सर्वे ध्यान[.]निष्ठाः ।

5171206 dvAparAdO duHKa-bahulAH ..12..  
 5171206 dvāparādau duḥkha-bahulāḥ ..12..  
 5171206 द्वापरादौ दुःख[.]बहुलाः ॥१२॥

5171301 yatra ha deva-patayaH svEH svEr gaRa-nAyakEr vihita-mahArhaRAH sarvartu-kusuma-stabaka-Pala-kisalaya-SriyAnamyamAna-viwapa-latA-viwapiBir upaSumBamAna-rucira-kAnanASramAyatana-varza-giri-droRizu taTA-cAmala-jalASayezu vikaca-vivida-nava-vanaruhamoda-mudita-rAja-haMsa-jala-kukkuwa-kAraRqava-sArasa-cakravAkAdiBir maDukara-nikarAkftiBir

upakUjitezu jala-krIqAdiBir vicitra-vinodEH sulalita-sura-sundarIRAM  
kAma-kalila-vilAsha-hAsa-lI1avalokAkfzwa-mano-dfzwayaH svEraM viharanti .  
5171301 yatra ha deva-patayah svaih svair gaṇa-nāyakair vihita-  
mahārhaṇāḥ sarvartu-kusuma-stabaka-phala-kisalaya-śriyānamyamāna-viṭapa-  
latā-viṭapibhir upaśumbhamāna-rucira-kānanāśramāyatana-varṣa-giri-droṇīṣu  
tathā cāmala-jalāśayeṣu vikaca-vividha-nava-vanaruḥāmoda-muditā-rāja-  
haṁsa-jala-kukkuṭa-kāraṇḍava-sārasa-cakravākādibhir madhukara-  
nikarākṛtibhir upakūjiteṣu jala-krīḍādibhir vicitra-vinodaih sulalita-  
sura-sundariṇām kāma-kalila-vilāsa-hāsa-līlāvalokākṛṣṭa-mano-dṛṣṭayah  
svairām viharanti .

5171301 यत्र ह देवा-पतयः स्वैः स्वैर् गणा-नायकैर् विहित-]महार्हणाः सर्वर्तु-]कुसुमा-]स्तबक-]फल-]किसलय-]  
]श्रियान्म्यमान-]विटप-]लता-]विटपिभिर् उपशुभ्मान-]रुचिर-]काननाश्रमायतन-]वर्ष-]गिरि-]द्रोणीषु तथा चामल-  
]जलाशयेषु विकच-]विविध-]नव-]वनरुहामोद-]मुदित-]राज-]हंस-]जल-]कुक्कुट-]कारण्डव-]सारस-]चक्रवाकादिभिर्  
मधुकर-]निकराकृतिभिर् उपकूजितेषु जल-]क्रीडादिभिर् विचित्र-]विनोदैः सुललित-]सुरा-]सुन्दरीणां काम-]कलिल-]विलास-  
]हंस-]लीलावलोकाकृष्ट-]मनो-]दृष्टयः स्वैरं विहरन्ति ।

5171302 yatra ha yezu hi varzezu deva-patayaH svEH svEH sevaka-gaRezu  
muKyEH kfta-mahopacArA H santaH svEraM viharantItY anvayaH .

5171302 yatra ha yeṣu hi varṣeṣu deva-patayaḥ svaiḥ svaiḥ sevaka-gaṇeṣu  
mukhyaiḥ kṛta-mahopacārāḥ santaḥ svairām viharantīty anvayaḥ .

5171302 यत्र ह येषु हि वर्षषु देव-]पतयः स्वैः स्वैः सेवक-]गणेषु मुख्यैः कृत-]महोपचाराः सन्तः स्वैरं विहरन्तीत्य  
अन्वयः ।

5171303 kezu sTAnēzu .

5171303 keṣu sthāneṣu .

5171303 केषु स्थानेषु ।

5171304 sarvezu ftuzu kusuma-stavakAdInAM SriyA samfdDyAtyantaM  
nāmyamAnA viwapAs tad-ASritA latAS ca yezu . tEr viwapaBir upaSumBamAnAni  
SoBamAnAni rucirARi kAnanAni yezu, tezv ASramAyatanezu varza-giri-droRIZu  
ca, taTA amalezu jalASayezu vikacAni vikAsIni viviDAni navAni ca yAni  
vana-ruhARI nIrajAni, tezAm Amodena muditEH rAja-haMsAdiBir maDukara-  
nikarARAM cAkftiBir jAti-viSezEr upakUjitezu .

5171304 sarvesu ḫtuṣu kusuma-stavakādīnām śriyā samṛddhyātyantam  
nāmyamānā viṭapās tad-āśritā latāś ca yeṣu . tair viṭapabhir  
upaśumbhamānāni śobhamānāni rucirāṇi kānanāni yeṣu[,] teṣv āśramāyataneṣu  
varṣa-giri-droṇīṣu ca[,] tathā amaleṣu jalāśayeṣu vikacāni vikāśini  
vividhāni navāni ca yāni vanā-ruhāṇi nīrajāṇi[,] teṣām āmodena muditaiḥ  
rāja-haṁsādibhir madhukara-nikarānām cākṛtibhir jāti-viṣeṣair upakūjiteṣu  
.

5171304 सर्वषु ऋतुषु कुसुम-]स्तवकादीनां श्रिया समृद्ध्यात्यन्तं नम्यमाना विटपास् तद्-]आश्रिता लताश् च येषु ।  
तैर् विटपभिर् उपशुभ्मानानि शोभ्मानानि रुचिराणि काननानि येषु, ] तेष्व आश्रमायतनेषु वर्ष-]गिरि-]द्रोणीषु च[, ]  
तथा अमलेषु जलाशयेषु विकचानि विकासीनि विविधानि नवानि च यानि वन-]रुहाणि नीरजानि[, ] तेषाम् आमोदेन  
मुदितैः राज-]हंसादिभिर् मधुकर-]निकराणां चाकृतिभिर् जाति-]विशेषैर् उपकूजितेषु ।

5171305 kAmena kalileH kzuBitEr vilAsAdiBir AkfzwaM mano dfzwiS ca yezAM  
te ..13..

5171305 kāmena kalilaih kṣubhitair vilāsādibhir ākṛṣṭām mano dṛṣṭiś ca  
yeṣām te ..13..

5171305 कामेन कलिलैः क्षुभितैर् विलासादिभिर् आकृष्टं मनो दृष्टेषैर् उपकूजितेषु ॥१३॥

5171401 navasv api varzezu BagavAn nArAyaRo mahA-puruzaH puruzARAM tad-anugrahAyAtma-tattva-vyUhenAtmanAdyApi sanniDIyate .  
5171401 navasv api varšeṣu bhagavān nārāyaṇo mahā-puruṣaḥ puruṣāṇāṁ tad-anugrahāyatma-tattva-vyūhenātmanādyāpi sannidhiyate .  
5171401 नवस्व् अपि वर्षु भगवान् नारायणो महा[-]पुरुषः पुरुषाणां तद्-]अनुग्रहायात्मा[-]तत्त्वा-]व्यूहेनात्मनाद्यापि सन्निधीयते ।

5171402 navasv api varzezu ye puruzAs tezAM tad-anugrahAya sa cAsO vakzyamARo 'nugrahas tad-arTam Atma-tattva-vyUhena sva-mUrti-samUhena sanniDIyate sannihito Bavati ..14..  
5171402 navasv api varšeṣu ye puruṣāḥ teṣāṁ tad-anugrahāya sa cāsau vakṣyamāṇo 'nugrahas tad-arthaṁ ātma-tattva-vyūhena sva-mūrti-samūhena sannidhiyate sannihito bhavati ..14..  
5171402 नवस्व् अपि वर्षु ये पुरुषास् तेषां तद्-]अनुग्रहाय स चासौ वक्ष्यमाणो इनुग्रहस् तद्-]अर्थम् आत्मा-]तत्त्वा-]व्यूहेन स्व-[-]मूर्ति-[-]समूहेन सन्निधीयते सन्निहितो भवति ॥१४॥

5171501 ilAvfte tu BagavAn Bava eka eva pumān na hy anyas tatrĀparo nirviSati BavaNyAH SApa-nimitta-jYo yat-pravekzyataH strī-BAvas tat paScAd vakzyAmi .  
5171501 ilāvṛte tu bhagavān bhava eka eva pumān na hy anyas tatrāparo nirviśati bhavānyāḥ śāpa-nimitta-jñō yat-pravekṣyataḥ strī-bhāvas tat paścād vakṣyāmi .  
5171501 इलावृते तु भगवान् भव एक एव पुमान् न ह्य अन्यस् तत्रापरो निर्विशति भवान्याः शाप-[-]निमित्त-[-]जो यत्-]प्रवेक्ष्यतः स्त्री-[-]भावस् तत् पश्चाद् वक्ष्यामि ।

5171502 aparo 'rvAcInaH .  
5171502 aparo 'rvācīnah .  
5171502 अपरो र्वचीनः ।

5171503 paScAt navama-skandE ..15..  
5171503 paścāt navama-skandhe ..15..  
5171503 पश्चात् नवमा-[-]स्कन्धे ॥१५॥

5171601 BavaNInATEH strī-gaRARBuda-sahasrEr avaruDyamAno BagavataS caturmUrter mahA-puruzasya turIyAM tAmasIM mUrtiM prakftim AtmanaH saNkarzaRa-saMjYAm Atma-samADi-rUpeRa sanniDApyEtad aBigfRan Bava upaDAvati .  
5171601 bhavānīnāthaiḥ strī-gaṇārbuda-sahasrair avarudhyamāno bhagavataś caturmūrter mahā-puruṣasya turīyāṁ tāmasīṁ mūrtīm prakṛtim ātmanaḥ saṅkarṣaṇa-samjñām ātma-samādhī-rūpeṇa sannidhāpyaitad abhigṛṇan bhava upadhāvati .  
5171601 भवानीनाथैः स्त्री-[-]गणार्बुद-[-]सहस्रैर् अवरुद्ध्यमानो भगवतश्च चतुर्मूर्तेर् महा-[-]पुरुषस्य तुरीयां तामसीं मूर्तिं प्रकृतिम् आत्मनः सङ्कर्षण-[-]संज्ञाम् आत्मा-[-]समाधि-[-]रूपेण सन्निधाप्यैतद् अभिगृणन् भव उपधावति ।

5171602 BavaNI-nATaH svAminI yezAM tEH strī-gaRAnAm arbuda-sahasrEr avaruDyamAnaH sarvataH sevyamAnaH .  
5171602 bhavānī-nāthaiḥ svāminī yeṣāṁ taiḥ strī-gaṇānāṁ arbuda-sahasrair avarudhyamānaḥ sarvataḥ sevyamānaḥ .  
5171602 भवानी-[-]नाथः स्वामिनी येषां तैः स्त्री-[-]गणानाम् अर्बद-[-]सहस्रैर् अवरुद्ध्यमानः सर्वतः सेव्यमानः ।

- 5171603 Atmaṇaḥ prakṛtiṁ kāraṇam .  
 5171603 ātmaṇaḥ prakṛtiṁ kāraṇam .  
 5171603 आत्मनः प्रकृतिं कारणम् ।
- 5171604 Atmani samādir DyAnaM yasya tena rUpeRa .  
 5171604 ātmani samādhir dhyānaṁ yasya tena rūpena .  
 5171604 आत्मनि समाधिर् ध्यानं यस्य तेन रूपेण ।
- 5171605 etad vakṣyamARaM mantrAdikam aBigfRan japan ..16..  
 5171605 etad vakṣyamāṇam mantrādikam abhigṛṇan japan ..16..  
 5171605 एतद् वक्ष्यमाणं मन्त्रादिकम् अभिगृणन् जपन् ॥१६॥
- 5171701 SrI-BagavAn uvAca  
 5171701 śrī-bhagavān uvāca  
 5171701 श्री[-]भगवान् उवाच
- 5171702 oM namo Bagavate mahA-puruzAya  
 5171702 om namo bhagavate mahā-puruṣāya  
 5171702 ॐ नमो भगवते महा[-]पुरुषाय
- 5171703 sarva-guRa-saNkyAnAyAnantAyAvyaktAya nama iti .  
 5171703 sarva-guṇa-saṅkhyānāyānāntāyāvyaktāya nama iti .  
 5171703 सर्व[-]गुण[-]सङ्ख्यानायानन्तायाव्यक्ताय नम इति ।
- 5171704 sarvezAM guRAnAM saNkyAnaM prakASo yasmAt .  
 5171704 sarveśām guṇānām saṅkhyānam prakāśo yasmāt .  
 5171704 सर्वेण गुणानां सङ्ख्यानं प्रकाशो यस्मात् ।
- 5171705 svayaM tv avyaktAyAprameyAya ..17..  
 5171705 svayaṁ tv avyaktāyāprameyāya ..17..  
 5171705 स्वयं त्वं अव्यक्तायाप्रमेयाय ॥१७॥
- 5171801a Baje BajanyAraRa-pAda-paNkajaM  
 5171801a bhaje bhajanyāraṇa-pāda-pāṅkajaṁ  
 5171801a भजे भजन्यारण[-]पाद[-]पङ्कजं
- 5171801b Bagasya kftsneya paraM parAyaRam .  
 5171801b bhagasya kṛtsneya param parāyaṇam .  
 5171801b भगस्य कृत्स्नस्य परं परायणम् ।
- 5171801c Baktezv alaM BArita-BUta-BAvanaM  
 5171801c bhakteśv alaṁ bhāvita-bhūta-bhāvanam  
 5171801c भक्तेष्व अलं भावित[-]भूत[-]भावनं
- 5171801d BavApahaM tvA Bava-BAvam ISvaram ..  
 5171801d bhavāpaham tvā bhava-bhāvam iśvaram ..  
 5171801d भवापहं त्वा भव[-]भावम् ईश्वरम् ॥
- 5171802 he Bajanya BajanIya . tvA tvAM parameSvaraM Baje ity anvayah .

5171802 he bhajanya bhajanīya . tvā tvāṁ parameśvaraṁ bhaje ity anvayaḥ  
.

5171802 हे भजन्य भजनीय । त्वा त्वां परमेश्वरं भजे इत्य् अन्वयः ।

5171803 araRaM SaraRaM pAda-paNkajaM yasya .  
5171803 arañam̄ śarañam̄ pāda-paṅkajaṁ yasya .  
5171803 अरणं शरणं पाद[+]पङ्कजं यस्य ।

5171804 kftsnasya BagasyESvaryAdi-zAq-guRyasya param ayanam ASrayam .  
5171804 kṛtsnasya bhagasyaiśvaryādi-śāḍ-guṇyasya param ayanam āśrayam .  
5171804 कृत्स्नस्य भगस्यैश्वर्यदि[-]षाढ़[-]गुणस्य परम् अयनम् आश्रयम् ।

5171805 Baktezv alam aty-arTaM BAritaM prakawitaM BUta-BAvanaM svarUpaM  
yena .  
5171805 bhakteṣv alam aty-artham̄ bhāvitam̄ prakaṭitam̄ bhūta-bhāvanam̄  
svarūpaṁ yena .  
5171805 भक्तेष्व अलम् अत्य[+]अर्थं भावितं प्रकटितं भूत[+]भावनं स्वरूपं येन ।

5171806 BavApahaM saMsAra-haram .  
5171806 bhavāpaham̄ saṃsāra-haram .  
5171806 भवापहं संसार[+]हरम् ।

5171807 Baktezv ity anuzaNgaH .  
5171807 bhakteṣv ity anuṣaṅgah .  
5171807 भक्तेष्व इत्य् अनुषङ्गः ।

5171808 BavaM BAyatIti taTA tam .  
5171808 bhavam̄ bhāvayatīti tathā tam .  
5171808 भवं भावयतीति तथा तम् ।

5171809 arTAd aBaktezv iti drazwavyam ..18..  
5171809 arthād abhakteṣv iti draṣṭavyam ..18..  
5171809 अर्थाद् अभक्तेष्व इति द्रष्टव्यम् ॥१८॥

5171901a na yasya mAyA-guRa-citta-vfttiBir  
5171901a na yasya māyā-guṇa-citta-vṛttibhir  
5171901a न यस्य माया[-]गुण[+]चित्त[+]वृत्तिभिर्

5171901b nirIkzato hy aRv api dfzwir ajyate .  
5171901b nirikṣato hy aṇv api dṛṣṭir ajyate .  
5171901b निरीक्षतो ह्य अण्व अपि दृष्टिर अज्यते ।

5171901c ISe yaTA no 'Yjita-manyu-raMhasAM  
5171901c īše yathā no 'ñjita-manyu-ramhasāṁ  
5171901c ईशे यथा नो ऽञ्जित[+]मन्यु[-]रंहसां

5171901d kas taM na manyeta jigIzur Atmanah ..  
5171901d kas tam̄ na manyeta jigīṣur ātmanah ..  
5171901d कस् तं न मन्येत जिगीषुर् आत्मनः ॥

5171902 ISvaratvam upapAdayaMs tAmasatvena prasaktam anAdaraM vĀrayati -- na yasyeti .

5171902 īśvaratvam upapādayaṁs tāmasatvena prasaktam anādaram vārayati -- na yasyeti .

5171902 ईश्वरत्वम् उपपादयंस् तामसत्वेन प्रसक्तम् अनादरं वारयति [-][-] न यस्येति ।

5171903 yasya nirIkzamARasyApi dfzwir mAyA-guRER vizayES citta-vfttiBiH karaRES cĀRv apIzad api nAjyate na lipyate .

5171903 yasya nirikṣamāṇasyāpi dṛṣṭir māyā-guṇair viṣayaiś citta-vṛttibhiḥ karaṇaiś cānv apiṣad api nājyate na lipyate .

5171903 यस्य निरीक्षमाणस्यापि दृष्टिर् माया[-]गुणैर् विषयैश् चित्तत्वैः करणैश् चाणव् अपीषद् अपि नाज्यते न लिप्यते ।

5171904 kim-arTaM nirIkzamARasya .

5171904 kim-artham̄ nirikṣamāṇasya .

5171904 किम्-अर्थं निरीक्षमाणस्य ।

5171905 ISe ISanAya niyamanAya .

5171905 īśe īśanāya niyamanāya .

5171905 ईशो ईशनाय नियमनाय ।

5171906 ISanam Iw .

5171906 īśanam īt .

5171906 ईशनम् ईट ।

5171907 sampadAditvAd BAve kvip .

5171907 sampadāditvād bhāve kvip .

5171907 सम्पदादित्वाद् भावे क्विप् ।

5171908 atra vEDarmye dfzwAntaH .

5171908 atra vaidharmye dṛṣṭāntaḥ .

5171908 अत्र वैधर्म्ये दृष्टान्तः ।

5171909 yaTA ajita-kroDa-vegAnAM no 'smAkāM dfzwir ajyate na taTeti .

5171909 yathā ajita-krodha-vegānāṁ no 'smākaṁ dṛṣṭir ajyate na tatheti .

5171909 यथा अजित[-]क्रोध[-]वेगानां नो इस्माकं दृष्टिर् अज्यते न तथेति ।

5171910 ata Atmana indriyARI jigIzur jetum icCur mumukzus taM ko na manyeta nAdriyeta ..19..

5171910 ata ātmana indriyāṇi jigīṣur jetum icchur mumukṣus tam̄ ko na manyeta nādriyeta ..19..

5171910 अत आत्मन इन्द्रियाणि जिगीषुर् जेतुम् इच्छुर् मुमुक्षुस् तं को न मन्येत नाद्रियेत ॥१९॥

5172001a asad-dfSo yaH pratibATi mAyayA

5172001a asad-dṛśo yaḥ pratibhāti māyayā

5172001a असद्-दशो यः प्रतिभाति मायया

5172001b kzIbeva maDv-Asava-tAmra-locanaH .

5172001b kṣībeva madhv-āsava-tāmra-locanaḥ .

5172001b क्षीबेव मध्व[-]आसव[-]ताम्र[-]लोचनः ।

5172001c na nAga-vaDvo 'rhaRa ISire hriyA  
5172001c na nāga-vadhvo 'rhaṇa īśire hriyā  
5172001c न नाग[+]वृद्धोऽहं ईशिरे ह्रिया

5172001d yat-pAdayoH sparSana-DarzitendriyAH ..  
5172001d yat-pādayoḥ sparśana-dharṣitendriyāḥ ..  
5172001d यत्-पादयोः स्पर्शन्-धर्षितेन्द्रियाः ॥

5172002 nanu surAmadyAByAM mat tasya kuto dfzwir nAjyate .  
5172002 nanu surāmadyābhyaṁ mat tasya kuto dṛṣṭir nājyate .  
5172002 ननु सुरामद्याभ्यां मत् तस्य कुतो दृष्टिर नाज्यते ।

5172003 tatrAha -- asatI dfzwir yasya tasya sva-mAyayA kzIbA matta iva  
yo BayaNkaraH pratiBAti .  
5172003 tatrāha -- asatī dṛṣṭir yasya tasya sva-māyayā kṣībā matta iva  
yo bhayaṅkaraḥ pratibhāti .  
5172003 तत्राह [-][+] असती दृष्टिर यस्य तस्य स्वा-मायया क्षीबा मत्त इव यो भयङ्करः प्रतिभाति ।

5172004 maDv-AsavAByAM tAmra-locana iva ca .  
5172004 madhv-āsavābhyaṁ tāmra-locana iva ca .  
5172004 मध्व[+]आसवाभ्यां ताम्र[+]लोचन इव च ।

5172005 nAga-vaDU-vimohanena taTA pratibAnaM yuktam ity Aha -- neti .  
5172005 nāga-vadhū-vimohanena tathā pratibhānaṁ yuktam ity āha -- neti .  
5172005 नाग[+]वधू-विमोहनेन तथा प्रतिभानं युक्तम् इत्य् आह [-][+] नेति ।

5172006 pAdArcane yasya pAdayoH sparSanena DarzitaM mohitam indriyaM  
mano yAsAM tAH hriyA lajjayA BUjAdy-arhaRe na ISire na SekuH .  
5172006 pādārcane yasya pādayoḥ sparśanena dharsitaṁ mohitam indriyam  
mano yāsāṁ tāḥ hriyā lajjayā bhūjādy-arhaṇe na īśire na śekuh .  
5172006 पादार्चने यस्य पादयोः स्पर्शनेन धर्षितं मोहितम् इन्द्रियं मनो यासां ताः ह्रिया लज्जया भूजाद्य[+]अर्हणे न  
ईशिरे न शकुः ।

5172007 kas taM na manyeteti pUrveREvAnvayaH ..20..  
5172007 kas tam na manyeteti pūrveṇaivānvayaḥ ..20..  
5172007 कस् तं न मन्येतेति पूर्वैवान्वयः ॥२०॥

5172101a yam Ahur asya sTiti-janma-saMyamaM  
5172101a yam āhur asya sthiti-janma-saṃyamaṁ  
5172101a यम् आहुर अस्य स्थिति[-]जन्म[+]संयमं

5172101b triBir vihInaM yam anantam fzayaH .  
5172101b tribhir vihīnam yam anantam ḥṣayaḥ .  
5172101b त्रिभिर् विहीनं यम् अनन्तम् कृषयः ।

5172101c na veda sidDArTaM iva kvacit sTitam  
5172101c na veda siddhārtham iva kvacit sthitam  
5172101c न वेद सिद्धार्थम् इव क्वचित् स्थितं

5172101d BU-maRqalaM mUrDa-sahasra-DAmasu ..  
5172101d bhū-maṇḍalam mūrdha-sahasra-dhāmasu ..  
5172101d भू-]मण्डलं मूर्ध-]सहस्र-]धामसु ॥

5172102 asu viSvasya sTiti-janma-saMyama-hetuM yam AhuH .  
5172102 asu viśvasya sthiti-janma-samyama-hetuM yam āhuḥ .  
5172102 असु विश्वस्य स्थिति-]जन्म-]संयम-]हेतुं यम् आहुः ।

5172103 ata eva triBiH sTity-AdiBir vihInam anantaM ca yam AhuH .  
5172103 ata eva tribhiḥ sthity-ādibhir vihīnam anantaM ca yam āhuḥ .  
5172103 अत एव त्रिभिः स्थित्य-]आदिभिर् विहीनम् अनन्तं च यम् आहुः ।

5172104 fzayo mantrAH .  
5172104 የሱሱ መንጥሬ .  
5172104 ऋषयो मन्त्राः ।

5172105 CandonuroCena dIrGa-pAWe fkAro deva-mAtA lakzmIH sā ca fzayaS cety arTaH .  
5172105 chandonurochena dīrgha-pāṭhe የቂሬ deva-mātā lakṣmīḥ sā ca የሱሱ cety arthaḥ .  
5172105 छन्दोनुरोछेन दीर्घ-]पाठे ऋकारो देव-]माता लक्ष्मीः सा च ऋषयश् चेत्य् अर्थः ।

5172106 anantatvaM darSayati .  
5172106 anantatvaM darśayati .  
5172106 अनन्तत्वं दर्शयति ।

5172107 mUrDa-sahasram eva DAmAni sTAnAni tezu kvacid ekadeSa-sTitaM BU-maRqalaM yo na veda .  
5172107 mūrdha-sahasram eva dhāmāni sthānāni teṣu kvacid ekadeśa-sthitam bhū-maṇḍalam yo na veda .  
5172107 मूर्ध-]सहस्रम् एव धामानि स्थानानि तेषु क्वचिद् एकदेश-]स्थितं भू-]मण्डलं यो न वेद ।

5172108 sidDArTaM sarzapam iva tasmE nama iti caturTenAnvayaH ..21..  
5172108 siddhārthaM sarzapam iva tasmai nama iti caturthenānvayaḥ ..21..  
5172108 सिद्धार्थं सर्षपम् इव तस्मै नम इति चतुर्थनान्वयः ॥२१॥

5172201a yasyAdya AsId guRa-vigraho mahAn  
5172201a yasyādyā āśid guṇa-vigraho mahān  
5172201a यस्याद्य आसीद् गुण-]विग्रहो महान्

5172201b vijYAna-DizRyo BagavAn ajaH kila .  
5172201b vijñāna-dhiṣṇyo bhagavān ajaḥ kila .  
5172201b विज्ञान-]धिष्णयो भगवान् अजः किल ।

5172201c yat-samBavo 'haM tri-vftA sva-tejasA  
5172201c yat-sambhavo 'ham tri-vṛtā sva-tejasā  
5172201c यत्-]सम्भवो शं त्रि-]वृता स्व-]तेजसा

5172201d vEkArikaM tAmasam EndriyaM sfje ..  
5172201d vaikārikam tāmasam aindriyam srje ..

5172201d वैकारिकं तामसम् ऐन्द्रियं सुजे ॥

5172202a ete vayaM yasya vaSe mahAtmanAH

5172202a ete vayam yasya vaśe mahātmanah

5172202a एते वयं यस्य वशे महात्मनः

5172202b sTitAH SakuntA iva sUtra-yantritAH .

5172202b sthitāḥ śakuntā iva sūtra-yantritāḥ .

5172202b स्थिता: शकुन्ता इव सूत्र[-]यन्त्रिता: ।

5172202c mahAn ahaM vEkfta-tAmasendriyAH

5172202c mahān aham vaikṛta-tāmasendriyāḥ

5172202c महान् अहं वैकृत[-]तामसेन्द्रियाः

5172202d sfjAma sarve yad-anugrahAd idam ..

5172202d srjāma sarve yad-anugrahād idam ..

5172202d सूजाम सर्वे यद्-]अनुग्रहाद् इदम् ॥

5172203 tatra janma-hetutvaM mahad-Adi-dvAreRa prapaYcayati .

5172203 tatra janma-hetutvam mahad-ādi-dvāreṇa prapañcayati .

5172203 तत्र जन्म[~-]हेतुत्वं महद्-]आदि[~-]द्वारेण प्रपञ्चयति ।

5172204 yasya guRa-nimitto mahAn nAma vigraha AsIt .

5172204 yasya guna-nimitto mahān nāma vigraha āśit .

5172204 यस्य गुणा-]निमित्तो महान् नाम विग्रह आसीत् ।

5172205 vijYAnaM tattvaM DizRyam ASrayo yasya saH .

5172205 vijñānam tattvam dhiṣṇyam āśrayo yasya sah .

5172205 विज्ञानं तत्त्वं धिष्ण्यम् आश्रयो यस्य सः ।

5172206 tasya citta-rUpatvena sattva-praDAnatvAt .

5172206 tasya citta-rūpatvena sattva-pradhānatvāt .

5172206 तस्य चित्त[~-]रूपत्वेन सत्त्व[~-]प्रधानत्वात् ।

5172207 sa eva kilADidEvo vAsudevABeda-vivakzayA .

5172207 sa eva kilādhidaivo vāsudevābheda-vivakṣayā .

5172207 स एव किलाधिदैवो वासुदेवाभेदा-]विवक्षया ।

5172208 BagavAn ajo brahmA yat saMBavo yasmAd brahmaRaH saMBUto 'haM  
rudraH .

5172208 bhagavān ajo brahmā yat saṁbhavo yasmād brahmaṇah saṁbhūto 'ham  
rudraḥ .

5172208 भगवान् अजो ब्रह्मा यत् संभवो यस्माद् ब्रह्मणः संभूतो ऽहं रुद्रः ।

5172209 tri-vftA tri-guRena sva-tejasA sva-viButi-rUpeRAhaNkAreRa  
vEkArikaM devatA-vargaM tAmasaM BUna-vargam Endriyam indriya-vargaM ca  
sfje sfjAmi ..22..

5172209 tri-vṛtā tri-guṇena sva-tejasā sva-vibhūti-rūpeṇāhaṅkāreṇa  
vaikārikaṁ devatā-vargam tāmasaṁ bhūta-vargam aindriyam indriya-vargam ca  
srje srjāmi ..22..

5172209 त्रि[-]वृता त्रि[-]गुणेन स्व[-]तेजसा स्वा[-]विभूति[-]रूपेणाहङ्कारेण वैकारिकं देवता[-]वर्गं तामसं भूत[-]वर्गम् ऐन्द्रियम् इन्द्रिया[-]वर्गं च सृजे सृजामि ॥२२॥

5172210 kiM ca ete vayaM mahad-AdayaH sarve yasyAnugrahAd idaM brahmARqaM sfjAmaH .

5172210 kiM ca ete vayaM mahad-ādayah sarve yasyānugrahād idaM brahmāñḍam sṛjāmaḥ .

5172210 किं च एते वयं महद्-आदयः सर्वे यस्यानुग्रहाद् इदं ब्रह्माण्डं सृजामः ।

5172211 kaTaM-BUtAH .

5172211 katham̃-bhūtāḥ .

5172211 कथं[-]भूताः ।

5172212 yasya mahAtmano vaSe sTitAH santaH .

5172212 yasya mahātmano vaśe sthitāḥ santāḥ .

5172212 यस्य महात्मनो वशे स्थिताः सन्तः ।

5172213 yataH sUtreRa kriyA-SaktyA yantritAH protAH SakuntAH pakziRa iva 10kikena sUtreRa vayam ity uktam tAn evAha .

5172213 yataḥ sūtreṇa kriyā-saktyā yantritāḥ protāḥ śakuntāḥ pakṣiṇa iva laukikena sūtreṇa vayam ity uktam tān evāha .

5172213 यतः सूत्रेण क्रिया-शक्त्या यन्त्रिताः प्रोताः शकुन्ताः पक्षिण इव लौकिकेन सूत्रेण वयम् इत्य् उक्तं तान् एवाह ।

5172214 mahAn ahaNkAraS ca vEkftAdayaH pUrvoktA vargAS ca ..23..

5172214 mahān ahaṅkāraś ca vaikṛtādayah pūrvoktā vargāś ca ..23..

5172214 महान् अहङ्कारश् च वैकृतादयः पूर्वकृता वर्गश् च ॥२३॥

5172301a yan-nirmitAM karhy api karma-parvaRIM

5172301a yan-nirmitām karhy api karma-parvanīm

5172301a यन्-निर्मितां कर्ह्य अपि कर्म-पर्वणीं

5172301b mAyAM janO 'yaM guRa-sarga-mohitaH .

5172301b māyāṁ janO 'yam̃ guna-sarga-mohitah .

5172301b मायां जनो ऽयं गुणा-सर्ग-मोहितः ।

5172301c na veda nistAraRa-yogam aYjasA

5172301c na veda nistāraṇa-yogam añjasā

5172301c न वेद निस्तारण-योगम् अञ्जसा

5172301d tasmE namas te vilayodayAtmane ..

5172301d tasmai namas te vilayodayātmane ..

5172301d तस्मै नमस् ते विलयोदयात्मने ॥

5172302 sTiti-laya-hetutvaM darSayan praRamati .

5172302 sthiti-laya-hetutvam̃ darśayan prāṇamati .

5172302 स्थिति-लय-हेतुत्वं दर्शयन् प्रणमति ।

5172303 yena nirmitAm etAM mAyAm evAyaM janO 'YjasA veda . na tu tan nistAraRa-yogam upAyaM karhicid api vedeti sTiti-hetutvaM darSatam .

5172303 yena nirmitām etām māyām evāyaṁ jano 'ñjasā veda . na tu tan  
nistāraṇa-yogam upāyaṁ karhicid api vedeti sthiti-hetutvam darśatam .  
5172303 येन निर्मिताम् एतां मायाम् एवायं जनो सञ्जसा वेद । न तु तन् निस्तारणा-योगम् उपायं कर्हिचिद् अपि  
वेदेति स्थिति[-]हेतुत्वं दर्शतम् ।

5172304 kIdfSIM .

5172304 kīdrśim .

5172304 कीद्रशीम् ।

5172305 karmARy eva parvARi granTa-yastAni nayati prApayatIti taTA tAm .  
5172305 karmāny eva parvāni grantha-yastāni nayati prāpayatīti tathā tām  
. .  
5172305 कर्माण्य् एव पर्वाणि ग्रन्था-यस्तानि नयति प्रापयतीति तथा ताम् ।

5172306 pralaya-hetutvam Aha -- vilIyate 'sminn iti vilayaH .

5172306 pralaya-hetutvam āha -- vilIyate 'sminn iti vilayaḥ .

5172306 प्रलया-हेतुत्वम् आह [·][·] विलीयते स्मिन्न इति विलयः ।

5172307 udety asmAd ity udayaH .

5172307 udety asmād ity udayaḥ .

5172307 उदेत्य् अस्माद् इत्य् उदयः ।

5172308 vilayaS codayaS cAtmA svarUpaM yasya . tasmE namaH ..24..

5172308 vilayaś codayaś cātmā svarūpam yasya . tasmai namaḥ ..24..

5172308 विलयश् चोदयश् चात्मा स्वरूपं यस्य । तस्मै नमः ॥२४॥

5172401 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe Buvana-koSe  
saptadaSo 'DyAyaH .

5172401 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe bhuvana-kośe  
saptadaśo 'dhyāyah .

5172401 इति श्रीमद्-भागवते महा-पुराणे पञ्चमा-स्कन्धे भुवन-कोशे सप्तदशो ऽद्यायः ।

5172402 ..5.17..

5172402 ..5.17..

5172402 ॥५।१७॥

5172403 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe BAvaRtaDipikAyAM  
wIkAyAM saptadaSo 'DyAyaH .

5172403 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe  
bhāvārthatadipikāyām tīkāyām saptadaśo 'dhyāyah .

5172403 इति श्रीमद्-भागवते महा-पुराणे पञ्चमा-स्कन्धे भावार्थदीपिकायां टीकायां सप्तदशो ऽद्यायः ।

5180001 aTAzwAdaSo 'DyAyaH

5180001 athāṣṭādaśo 'dhyāyah

5180001 अथाष्टादशो ऽद्यायः

5180002 Buvana-koSe varza-deva-stutir nAma

5180002 bhuvana-kośe varṣa-deva-stutir nāma

5180002 भुवन-कोशे वर्ष-देव-स्तुतिर् नाम

5180101 SrI-Suka uvAca  
5180101 śrī-suka uvāca  
5180101 श्री[-]शुक उवाच

5180102 taTA ca BadraSravA nAma Dharma-sutas tat-kula-patayaH puruzA  
BadrASva-varze sAkzAd Bagavato vAsudevasya priyAM tanuM DarmamayIM  
hayaSIRzABiDAnAM parameRa samADinA sanniDApyedam aBigfRanta upaDAvanti .  
5180102 tathā ca bhadraśravā nāma dharma-sutas tat-kula-patayaḥ puruṣā  
bhadrāśva-varṣe sākṣād bhagavato vāsudevasya priyāṁ tanum dharmamayīṁ  
hayaśīrṣābhidhānāṁ paramēṇa samādhinā sannidhāpyedam abhigṛṇanta  
upadhāvanti .

5180102 तथा च भद्रश्वा नाम धर्म[.]सुतस् तत[.]कुल[.]पतयः पुरुषा भद्राश्व[.]वर्ष साक्षाद् भगवतो वासुदेवस्य प्रियां  
तनुं धर्ममर्यो हयशीर्षाभिधानां परमेण समाधिना सन्निधाप्येदम् अभिगृणन्त उपधावन्ति ।

5180103a azwAdaSe tato meroH pUrvAdi-kramatas trizu .  
5180103a aşṭādaśe tato meroḥ pūrvādi-kramatas triṣu .  
5180103a अष्टादशे ततो मेरोः पूर्वादि[.]क्रमतस् त्रिषु ।

5180103c trizu cottara-varzezu sevya-sevaka-varRanam ..  
5180103c triṣu cottara-varṣeṣu sevya-sevaka-varṇanam ..  
5180103c त्रिषु चोत्तर[.]वर्षे यु सेव्य[.]सेवक[.]वर्णनम् ॥

5180104 BadraSravA varzapatiH tasya kula-patayaH sevaka-muKyAS ca ...1..  
5180104 bhadraśravā varṣapatiḥ tasya kula-patayaḥ sevaka-mukhyāś ca  
...1..  
5180104 भद्रश्वा वर्षपतिः तस्य कुल[.]पतयः सेवक[.]मुख्याश् च ॥१॥

5180201 BadraSravasa UcuH  
5180201 bhadraśravasa ūcuḥ  
5180201 भद्रश्वस ऊचुः

5180202 oM namo Bagavate DarmAyAtma-viSoDanAya nama iti .  
5180202 om namo bhagavate dharmāyatma-viśodhanāya nama iti .  
5180202 ॐ नमो भगवते धर्मायात्म[.]विशोधनाय नम इति ।

5180203 BadraSravasa Ucur iti .  
5180203 bhadraśravasa ūcur iti .  
5180203 भद्रश्वस ऊचुर इति ।

5180204 prARA-Bfta upadaDATi itivad gaRa-lakzaRayA tad yogAd gaRizu  
liNga-samavAya-nyAyena bahu-vacanam ...2..  
5180204 prāṇa-bhṛta upadadhāti itivad gaṇa-lakṣaṇayā tad yogād gaṇiṣu  
liṅga-samavāya-nyāyena bahu-vacanam ...2..  
5180204 प्राण[.]भृत उपदधाति इतिवद् गण[.]लक्षणया तद् योगाद् गणिषु लिङ्ग[.]समवाय[.]न्यायेन बहु[.]वचनम्  
॥२॥

5180301a aho vicitraM Bagavad-vicezwitaM  
5180301a aho vicitraṁ bhagavad-vicesṭitaṁ  
5180301a अहो विचित्रं भगवद्[.]विचेष्टितं

5180301b GnantaM jano 'yaM hi mizan na paSyati .  
5180301b ghnantam jano 'yam hi mišan na pašyati .  
5180301b धन्तं जनो यं हि मिषन् न पश्यति ।

5180301c DyAyan asad yarhi vikarma sevitum  
5180301c dhyāyan asad yarhi vikarma sevitum  
5180301c ध्यायन् असद् यर्हि विकर्म सेवितुं

5180301d nirhftya putraM pitaraM jijIvizati ..  
5180301d nirhṛtya putram pitaram jijīvişati ..  
5180301d निर्हृत्य पुत्रं पितरं जिजीविषति ॥

5180302 ayaM jano mizann api paSyann api GnantaM hiMsantaM na paSyati  
nAlocayatIti Bagavad-vicezwitam eva .  
5180302 ayaṁ jano mišann api pašyann api ghnantam hiṁsantaṁ na pašyati  
nālocayatīti bhagavad-vicestitam eva .  
5180302 अयं जनो मिषन्न् अपि पश्यन्न् अपि धन्तं हिंसन्तं न पश्यति नालोचयतीति भगवद्-]विचेष्टितम् एव ।

5180303 tac ca vicitram .  
5180303 tac ca vicitram .  
5180303 तच् च विचित्रम् ।

5180304 adarSane liNgam .  
5180304 adarśane liṅgam .  
5180304 अदर्शने लिङ्गम् ।

5180305 putraM bAlaM pitaraM vfdDaM mftaM nirhftya dagDvA svayaM tad  
uBaya-DanEr jijIvizati jIvitum icCati .  
5180305 putram bālaṁ pitaram vṛddhaṁ mṛtaṁ nirhṛtya dagdhvā svayaṁ tad  
ubhaya-dhanair jijīvişati jīvitum icchatī .  
5180305 पुत्रं बालं पितरं वृद्धं मृतं निर्हृत्य दग्ध्वा स्वयं तद् उभया-]धनैर् जिजीविषति जीवितुम् इच्छति ।

5180306 pAWAntare tu CandaH-sAmaYjasyam .  
5180306 pāṭhāntare tu chandah-sāmañjasyam .  
5180306 पाठान्तरे तु छन्दः-]सामञ्जस्यम् ।

5180307 kiM DarmAdy-arTam .  
5180307 kiṁ dharmādy-artham .  
5180307 किं धर्माद्य-]अर्थम् ।

5180308 na .  
5180308 na .  
5180308 न ।

5180309 yarhi yato 'sat tuCCaM vizaya-suKaM sevitum vikarma pApam eva  
DyAyan ...  
5180309 yarhi yato 'sat tucchaM viṣaya-sukhaM sevitum vikarma pāpam eva  
dhyāyan ...  
5180309 यर्हि यतो सत् तुच्छं विषय-]सुखं सेवितुं विकर्म पापम् एव ध्यायन् ॥३॥

5180401a vadanti viSvaM kavayaH sma naSvaraM  
5180401a vadanti viśvam̄ kavayaḥ sma naśvaraṁ  
5180401a वदन्ति विश्वं कवयः स्म नश्वरं

5180401b paSyanti cADyAtmavido vipaScitaH .  
5180401b paśyanti cādhyātmavido vipaścitaḥ .  
5180401b पश्यन्ति चाद्यात्मविदो विपश्चितः ।

5180401c taTApi muhyanti tavAja mAyayA  
5180401c tathāpi muhyanti tavāja māyayā  
5180401c तथापि मृह्यन्ति तवाज मायया

5180401d suvismitaM kftyam ajaM nato 'smi tam ..  
5180401d suvismitam̄ kṛtyam̄ ajam̄ nato 'smi tam ..  
5180401d सुविस्मितं कृत्यम् अजं नतो स्मितम् ॥

5180402 nanv avidvAn na paSyati kim atra citraM .  
5180402 nanv avidvān na paśyati kim atra citram̄ :  
5180402 नन्व अविद्वान् न पश्यति किम् अत्र चित्रं ।

5180403 tatrAha .  
5180403 tatrāha .  
5180403 तत्राह ।

5180404 naSvaraM vadanti sma SAstrataH .  
5180404 naśvaraṁ vadanti sma śāstrataḥ .  
5180404 नश्वरं वदन्ति स्म शास्त्रतः ।

5180405 paSyanti ca samADO .  
5180405 paśyanti ca samādhau .  
5180405 पश्यन्ति च समाधौ ।

5180406 he aja  
5180406 he aja  
5180406 हे अज

5180407 etac ca tava kftyaM cezwitaM suvismitam̄ ati-citram . ataH  
SAstrAdi-SramaM vihAya taM tvAm̄ ajam̄ nato 'smi ..4..  
5180407 etac ca tava kṛtyam̄ ceṣṭitam̄ suvismitam̄ ati-citram . ataḥ  
śāstrādi-śramaṁ vihāya tam̄ tvām̄ ajam̄ nato 'smi ..4..  
5180407 एतच् च तव कृत्यं चेष्टितं सुविस्मितम् अति[-]चित्रम् । अतः शास्त्रादि[-]श्रमं विहाय तं त्वाम् अजं नतो  
स्मितम् ॥४॥

5180501a viSvodBava-sTAna-niroDa-karma te  
5180501a viśvodbhava-sthāna-nirodha-karma te  
5180501a विश्वोद्भव[...]स्थान[...]निरोध[...]कर्म ते

5180501b hy akartur aNgIkftam apy apAvftaH .  
5180501b hy akartur aṅgikṛtam apy apāvṛtaḥ .  
5180501b ह्य अकर्तुर् अङ्गीकृतम् अप्य अपावृतः ।

5180501c yuktaM na citraM tvayi kArya-kAraRe  
5180501c yuktam na citram tvayi kārya-kāraṇe  
5180501c युक्तं न चित्रं त्वयि कार्य[.]कारणे

5180501d sarvAtmani vyatirikte ca vastutaH ..  
5180501d sarvātmani vyatirikte ca vastutah ..  
5180501d सर्वात्मनि व्यतिरिक्ते च वस्तुतः ॥

5180502 idam aparaM citravat pratIyamAnam api tvayi na citram ity Aha .  
5180502 idam aparaṁ citravat pratīyamānam api tvayi na citram ity āha .  
5180502 इदम् अपरं चित्रवत् प्रतीयमानम् अपि त्वयि न चित्रम् इत्य् आह ।

5180503 viSvodBavAdi-karmAkartur apy apagatA Avfd AvaraRaM yasmAt .  
tAdfSasyApi te 'NgIkftaM vedena .  
5180503 viśvodbhavādi-karmākartur apy apagatā āvṛd āvaraṇam yasmāt .  
tādrśasyāpi te 'ṅgīkṛtam vedena .  
5180503 विश्वोद्भवादि[-]कर्माकर्तुर् अप्य् अपगता आवृद् आवरणं यस्मात् । तावशस्यापि ते sङ्गीकृतं वेदेन ।

5180504 tvayi tan na citram .  
5180504 tvayi tan na citram :  
5180504 त्वयि तन् न चित्रम् ।

5180505 yato mAyayA sarvAtmani kAryasya kAraRe srazwari karma yuktam .  
5180505 yato māyayā sarvātmani kāryasya kāraṇe sraṣṭari karma yuktam .  
5180505 यतो मायया सर्वात्मनि कार्यस्य कारणे सष्टरि कर्म युक्तम् ।

5180506 vastutaH sarva-vyatirikte nirupADAv anAvftatvam akartftvaM ca  
yuktam ..5..  
5180506 vastutah sarva-vyatirikte nirupādhāv anāvṛtatvam akartṛtvam ca  
yuktam ..5..  
5180506 वस्तुतः सर्व[.]व्यतिरिक्ते निरुपाधाव् अनावृत्त्वम् अकर्तृत्वं च युक्तम् ॥५॥

5180601a vedAn yugAnte tamasA tiraskftAn  
5180601a vedān yugānte tamasā tiraskṛtān  
5180601a वेदान् युगान्ते तमसा तिरस्कृतान्

5180601b rasAtalAd yo nf-turaNga-vigrahaH .  
5180601b rasātalād yo nr-turaṅga-vigrahaḥ .  
5180601b रसातलाद् यो नृ[.]तुरङ्ग[.]विग्रहः ।

5180601c pratyAdade vE kavaye 'BiyaCate  
5180601c pratyādade vai kavaye 'bhiyācate  
5180601c प्रत्याददे वै कवये sभियाचते

5180601d tasmE namas te 'vitaTehitAyeti ..  
5180601d tasmai namas te 'vitathehitāyeti ..  
5180601d तस्मै नमस् ते sवितथेहितायेति ॥

5180602 parameSvaratvena stutvA prastutAvatAra-caritam Aha -- vedAn iti  
 .  
 5180602 parameśvaratvena stutvā prastutāvatāra-caritam āha -- vedān iti  
 .  
 5180602 परमेश्वरत्वेन स्तुत्वा प्रस्तुतावतारा-]चरितम् आह [·]-] वेदान् इति ।

5180603 tamasA dEtya-rUpeRa tiraskftAn apanItAn .  
 5180603 tamasā daitya-rūpeṇa tiraskṛtān apanītān .  
 5180603 तमसा दैत्य-]रूपेण तिरस्कृतान् अपनीतान् ।

5180604 nA ca turaNgaS ca nf-turaNgO tad-rUpo vigraho yasya .  
 5180604 nā ca turaṅgaś ca nr-turaṅgau tad-rūpo vigraho yasya .  
 5180604 ना च तुरङ्गश् च नृ-]तुरङ्गौ तद्-]रूपो विग्रहो यस्य ।

5180605 kavaye brahmaRe .  
 5180605 kavaye brahmaṇe .  
 5180605 कवये ब्रह्मणे ।

5180606 tad-arTam avitaTehitAya satya-saNkalpAya ...  
 5180606 tad-artham avitathehitāya satya-saṅkalpāya ...  
 5180606 तद्-]अर्थम् अवितथिताय सत्या-]सङ्कल्पाय ॥६॥

5180701 hari-varze cApi BagavAn nara-hari-rUpeRAste; tad-rUpa-grahaRa-nimittam uttaratrABiDAsye; tad dayitaM rUpaM mahA-puruza-guRa-BAjano mahA-BAgavato dEtya-dAnava-kula-tIrtIkaraRa-SILa-caritaH prahlAdo 'vyavaDAAnAnanya-Bakti-yogena saha tad-varza-puruzEr upAste idam codAharati .

5180701 hari-varṣe cāpi bhagavān nara-hari-rūpenāste[;] tad-rūpa-grahaṇa-nimittam uttaratrābhidhāsy[e[;]] tad dayitam rūpam mahā-puruṣa-guṇa-bhājano mahā-bhāgavato daitya-dānava-kula-tīrthikarāṇa-śilā-caritaḥ prahlādo 'vyavadhānānanya-bhakti-yogena saha tad-varṣa-puruṣair upāste idam codāharati .

5180701 हरि-]वर्ष चापि भगवान् नरा-]हरि-]रूपेणास्ते[;] तद्-]रूपा-]ग्रहणा-]ग्रहण-]निमित्तम् उत्तरत्राभिधास्ये[;] तद् दयितं रूपं महा-]पुरुषा-]गुणा-]भाजनो महा-]भागवतो दैत्या-]दानव-]कुल-]तीर्थीकरण-]शीला-]चरितः प्रह्लादो व्यवधानानन्य-]भक्ति-]योगेन सह तद्-]वर्षा-]पुरुषैर् उपास्ते इदं चोदाहरति ।

5180702 uttaratra prahrAda-caritre .  
 5180702 uttaratra prahrāda-caritre .  
 5180702 उत्तरत्र प्रह्राद-]चरित्रे ।

5180703 mahA-puruzasya guRAnAM BAjana ASrayaH .  
 5180703 mahā-puruṣasya guṇānām bhājana āśrayaḥ .  
 5180703 महा-]पुरुषस्य गुणानां भाजन आश्रयः ।

5180704 dEtyakAnava-kulasya tIrtI-karaRaM SILam AcaritaM ca yasya .  
 5180704 daityakānava-kulasya tīrthī-karaṇām śilam ācaritaṁ ca yasya .  
 5180704 दैत्यकानवा-]कुलस्य तीर्थी-]करणं शीलम् आचरितं च यस्य ।

5180705 Pala-saNkalpena vyavaDAAna-SUnyaS cAsAv ananyaS cAvyaBicArI yo Bakti-yogas tenopAste sevate ...  
 5180705 पाल-सञ्कल्पेन व्यावादाना-सुन्यास चासाव अनायास चाव्याबिकारी यो बक्ति-योगास तेनोपास्ते सेवते ...

5180705 phala-saṅkalpena vyavadhāna-śūnyaś cāsāv ananyaś cāvyabhicārī yo  
bhakti-yogas tenopāste sevate ..7..

5180705 फल[-]सङ्कल्पेन व्यवधान[-]शून्यश् चासाव् अनन्यश् चाव्यभिचारी यो भक्ति[-]योगस् तेनोपास्ते सेवते ॥७॥

5180801 oM namo Bagavate narasiMhAya namas tejas-tejase Avir-AvirBava  
vajra-naKa vajra-daMzwra karmASayAn ranDaya ranDaya tamo grasa grasa oM  
svAhA; aBayam aBayam Atmani BUyizWA oM kzrOm .

5180801 om namo bhagavate narasiṁhāya namas tejas-tejase āvir-āvirbhava  
vajra-nakha vajra-damṣṭra karmāśayān randhaya randhaya tamo grasa grasa  
om svāhā[;] abhayam abhayam ātmani bhūyiṣṭhā om kṣraum .

5180801 ॐ नमो भगवते नरसिंहाय नमस् तेजस[-]तेजसे आविर[-]आविर्भव वज्र[-]नख वज्र[-]दंष्ट्र कर्माशयान् रन्धय  
रन्धय तमो ग्रस ग्रस ॐ स्वाहा[;] अभयम् अभयम् आत्मनि भूयिष्ठा ॐ क्षौम् ।

5180802 tejasAm api tejase .

5180802 tejasām api tejase .

5180802 तेजसाम् अपि तेजसे ।

5180803 Avir-AviH ati-prakawo Bava .

5180803 āvir-āviḥ ati-prakaṭo bhava .

5180803 आविर[-]आविः अति[-]प्रकटो भव ।

5180804 vIpsA vA .

5180804 vīpsā vā .

5180804 वीप्सा वा ।

5180805 karmASayAn karma-vAsanAH .

5180805 karmāśayān karma-vāsanāḥ .

5180805 कर्माशयान् कर्म[-]वासनाः ।

5180806 karmASrayAn iti pAWe rAgAdIn ranDaya nirdaha .

5180806 karmāśrayān iti pāṭhe rāgādīn randhaya nirdaha .

5180806 कर्माश्रयान् इति पाठे रागादीन् रन्धय निर्दह ।

5180807 BUyizWAH BUyAH .

5180807 bhūyiṣṭhāḥ bhūyāḥ .

5180807 भूयिष्ठाः भूयाः ।

5180901a svasty astu viSvasya KalaH prasIdatAM

5180901a svasty astu viśvasya khalaḥ prasīdatām

5180901a स्वस्त्य अस्तु विश्वस्य खलः प्रसीदतां

5180901b DyAyantu BUTAni SivaM miTo DiyA .

5180901b dhyāyantu bhūtāni śivam̄ mitho dhiyā .

5180901b ध्यायन्तु भूतानि शिवं मिथो धिया ।

5180901c manaS ca BadraM BajatAd aDokzaje

5180901c manaś ca bhadram̄ bhajatād adhokṣaje

5180901c मनश् च भद्रं भजताद् अधोक्षजे

5180901d AveSyatAM no matir apy ahEtuki ..

5180901d āveśyatāṁ no matir apy ahaitukī ..

5180901d आवेश्यतां नो मतिर् अप्य अहैतुकी ॥

5180902 viSvasya svasti-prArTane KalasyApi Bavet . tac ca sADu-pIqAM  
vinA na syAt, anyonyam amaNgalaM DyAyatAM ca BUtAnAM anyonya-DAtaM vinA  
na Baved ity ASaNkyAha .

5180902 viśvasya svasti-prārthane khalasyāpi bhavet . tac ca sādhu-pīḍāṁ  
vinā na syāt[,] anyonyam amāngalam dhyāyatāṁ ca bhūtānāṁ anyonya-dhātam  
vinā na bhaved ity āśaṅkyāha .

5180902 विश्वस्य स्वस्ति[-]प्रार्थने खलस्यापि भवेत् । तच् च साधु-]पीडां विना न स्यात्, ] अन्योन्यम् अमङ्गलं  
द्यायतां च भूतानाम् अन्योन्या-]धातं विना न भवेद् इत्य आशङ्क्याह ।

5180903 KalaH prasIdatAM prasIdatu krOryaM tyajatu .

5180903 khalaḥ prasīdatāṁ prasīdatu krauryam tyajatu .

5180903 खलः प्रसीदतां प्रसीदतु क्रौर्यं त्यजतु ।

5180904 BUtAni ca miTaH Sivam eva DyAyantu .

5180904 bhūtāni ca mithaḥ śivam eva dhyāyantu .

5180904 भूतानि च मिथः शिवम् एव ध्यायन्तु ।

5180905 tezAM manaS ca Badram upaSamAdikaM Bajatu .

5180905 teṣāṁ manaś ca bhadram upaśamādikam bhajatu .

5180905 तेषां मनश् च भद्रम् उपशमादिकं भजतु ।

5180906 no 'smAkam api matir api SabdAd BUtAnAM ca matir ahEtukI nizkAmA  
satI ..9..

5180906 no 'smākam api matir api śabdād bhūtānām ca matir ahaitukī  
niśkāmā satī ..9..

5180906 नो स्माकम् अपि मतिर् अपि शब्दाद् भूतानां च मतिर् अहैतुकी निष्कामा सती ॥९॥

5181001a mAgAra-dArAtmaja-vitta-bandUzu

5181001a māgāra-dārātmaja-vitta-bandhuṣu

5181001a मागारा-]दारात्मजा-]वित्ता-बन्धुषु

5181001b saNgo yadi syAd Bagavat-priyezu naH .

5181001b saṅgo yadi syād bhagavat-priyeṣu naḥ .

5181001b सङ्गो यदि स्याद् भगवत्-]प्रियेषु नः ।

5181001c yaH prARa-vfttyA parituzwa AtmavAn

5181001c yah prāṇa-vṛttyā parituṣṭa ātmavān

5181001c यः प्राणा-]वृत्त्या परितुष्ट आत्मवान्

5181001d sidDyaty adUrAn na taTendriya-priyaH ..

5181001d siddhyaty adūrān na tathendriya-priyah ..

5181001d सिद्धयत्य् अदूरान् न तथेन्द्रिया-]प्रियः ॥

5181002 naH saNgaH kvĀpi mA syAt .

5181002 naḥ saṅgaḥ kvāpi mā syāt .

5181002 नः सङ्गः क्वापि मा स्यात् ।

5181003 yadi kaTaYcit syAt tarhy agArAdizu mA syAt kintu Bagavat-priyezv  
eva .

5181003 yadi kathañcit syāt tarhy agārādiṣu mā syāt kintu bhagavat-  
priyeṣv eva .

5181003 यदि कथन्तिर् स्यात् तर्ह्य अगारादिषु मा स्यात् किन्तु भगवत्-प्रियेष्व एव ।

5181004 agArAdi-saNge dozam Aha -- ya iti .

5181004 agārādi-saṅge doṣam āha -- ya iti .

5181004 अगारादि-सङ्गे दोषम् आह [-] य इति ।

5181005 indriya-priyo gfhAdy-AsaktaH ..10..

5181005 indriya-priyo gṛhādy-āsaktaḥ ..10..

5181005 इन्द्रिय-प्रियो गृहाद्य-आसक्तः ॥१०॥

5181101a yat-saNga-labDaM nija-vIrya-vEBavaM

5181101a yat-saṅga-labdhaṁ nija-vīrya-vaibhavaṁ

5181101a यत्-सङ्ग-लब्धं निज-वीर्य-वैभवं

5181101b tIrTaM muhuH saMspfSatAM hi mAnasam .

5181101b tīrthaṁ muhuḥ saṃspṛśatāṁ hi mānasam .

5181101b तीर्थं मुहुः संस्पृशतां हि मानसम् ।

5181101c haraty ajo 'ntaH SrutiBir gato 'NgajaM

5181101c haraty ajo 'ntaḥ śrutibhir gato 'ṅgajam

5181101c हरत्य् अजो ऽन्तः श्रुतिभिर् गतो ऽङ्गजं

5181101d ko vE na seveta mukunda-vikramam ..

5181101d ko vai na seveta mukunda-vikramam ..

5181101d को वै न सेवेत मुकुन्द-विक्रमम् ॥

5181102 Bagavat-priya-saNge guRam Aha .

5181102 bhagavat-priya-saṅge guṇam āha .

5181102 भगवत्-प्रिय-सङ्गे गुणम् आह ।

5181103 yezAM Bagavat-priyARAM saNgAl labDaM mukunda-vikramaM SrutiBiH  
SravaRAdiBiH saMspfSatAM sevamAnAnAM puMsAM antar-gato 'jo mAnasaM malaM  
harati .

5181103 yeṣām bhagavat-priyāñām saṅgāl labdhaṁ mukunda-vikramam  
śrutibhiḥ śravaṇādibhiḥ saṃspṛśatām sevamānānām puṁsām antar-gato 'jo  
mānasaṁ malaṁ harati .

5181103 येषां भगवत्-प्रियाणां सङ्गालं लब्धं मुकुन्द-विक्रमं श्रुतिभिः श्रवणादिभिः संस्पृशतां सेवमानानां पुंसाम्  
अन्तर्-गतो ऽजो मानसं मलं हरति ।

5181104 kaTaM-BUtaM vikramam .

5181104 katham-bhūtaṁ vikramam .

5181104 कथं-भूतं विक्रमम् ।

5181105 nijam asADArAraM vIrya-vEBavaM praBAvAtiSayo yasya .

5181105 nijam asādhāraṇam vīrya-vaibhavaṁ prabhāvātiśayo yasya .

5181105 निजम् असाधारणं वीर्य-वैभवं प्रभावातिशयो यस्य ।

5181106 tIrTaM tu gaNgAdi muhuH saMspfSatAm aNgajaM malaM kevalaM harati . na tu vAsanAH .  
 5181106 tīrthaṁ tu gaṅgādi muhuḥ saṃspṛśatām aṅgajam malam̄ kevalam̄ harati . na tu vāsanāḥ .  
 5181106 तीर्थं तु गङ्गादि मुहुः संस्पृशताम् अङ्गजं मलं केवलं हरति । न तु वासनाः ।

5181107 tAn ko vE na seveta .  
 5181107 tān ko vai na seveta .  
 5181107 तान् को वै न सेवेत ।

5181108 ity anvayaH ..11..  
 5181108 ity anvayah ..11..  
 5181108 इत्य् अन्वयः ॥११॥

5181201 yasyAsti Baktir Bagavaty akiYcanA  
 5181201 yasyāsti bhaktir bhagavaty akiñcanā  
 5181201 यस्यास्ति भक्तिर् भगवत्य् अकिञ्चना

5181202 sarvEr guREs tatra samAsate surAH  
 5181202 sarvair guṇais tatra samāsate surāḥ  
 5181202 सर्वे गुणैस् तत्र समासते सुराः

5181203 harAv aBaktasya kuto mahad guRA  
 5181203 harāv abhaktasya kuto mahad guṇā  
 5181203 हराव् अभक्तस्य कुतो महद् गुणा

5181204 mano raTenAsati DAvato bahiH  
 5181204 mano rathenāsati dhāvato bahiḥ  
 5181204 मनो रथेनासति धावतो बहिः

5181205 mAnasa-malApagama-Palam Aha -- yasyeti .  
 5181205 mānasa-malāpagama-phalam āha -- yasyeti .  
 5181205 मानस[-]मलापगम[-]फलम् आह [-][-] यस्येति ।

5181206 akiYcanA nizkAMa .  
 5181206 akiñcanā niṣkāmā .  
 5181206 अकिञ्चना निष्कामा ।

5181207 manaH-SudDO harer Baktir Bavati . tataS ca tat-prasAde sati  
 sarve devAH sarvEr guREr Darma-jYAnAdiBiH saha tatra samyag Asate nityaM  
 vasanti, gfhAdy-Asaktasya tu hari-Bakty-asamBavAt .  
 5181207 manah-śuddhau harer bhaktir bhavati . tataś ca tat-prasāde sati  
 sarve devāḥ sarvair guṇair dharma-jñānādibhiḥ saha tatra samyag āsate  
 nityam̄ vasanti[,] gr̄hādy-āsaktasya tu hari-bhakty-asambhavāt .

5181207 मनः[-]शुद्धौ हरेर् भक्तिर् भवति । ततश्च तत्-प्रसादे सति सर्वे देवाः सर्वे गुणैर् धर्मा-ज्ञानादिभिः सह  
 तत्र सम्यग् आसते नित्यं वसन्ति[,] गृहाद्य-आसक्तस्य तु हरि-भक्त्य-असम्भवात् ।

5181208 kuto mahatAM guRA jYAna-vErAgyAdayo Bavanti .  
 5181208 kuto mahatām̄ guṇā jñāna-vairāgyādayo bhavanti .

5181208 कुतो महतां गुणा जान[-]वैराग्यादयो भवन्ति ।

5181209 asati vizaya-suKe mano-raTena bahir DAvataH ..12..

5181209 asati viṣaya-sukhe mano-rathena bahir dhāvataḥ ..12..

5181209 असति विषय[-]सुखे मनो[-]रथेन बहिर् धावतः ॥१२॥

5181301a harir hi sAkzAd BagavAn SarIriRAM

5181301a harir hi sākṣād bhagavān śarīriṇām

5181301a हरिर् हि साक्षाद् भगवान् शरीरिणाम्

5181301b AtmA JazARAm iva toyam Ipsitam .

5181301b ātmā jhaśāṇām iva toyam ipsitam .

5181301b आत्मा झाणाम् इव तोयम् ईप्सितम् ।

5181301c hitvA mahAMs taM yadi sajjate gfhe

5181301c hitvā mahāṁs tam yadi sajjate gṛhe

5181301c हित्वा महांस् तं यदि सज्जते गृहे

5181301d tadA mahattvaM vayasA dampatInAM ..

5181301d tadā mahattvam vayasā dampatīnām ..

5181301d तदा महत्त्वं वयसा दम्पतीनाम् ॥

5181302 nanu hari-vimuKasya gfhAdy-AsaktasyApi loke mahattvaM dfSyate .  
satyaM dfSyate, tat tUpahAsAspadam iti sa-hetukam Aha -- harir hIti .

5181302 nanu hari-vimukhasya gṛhādy-āsaktasyāpi loke mahattvam dr̄syate .  
satyam dr̄syate[,] tat tūpahāsāspadam iti sa-hetukam āha -- harir hIti .

5181302 ननु हरि[-]विमुखस्य गृहाद्य[-]आसक्तस्यापि लोके महत्त्वं दृश्यते । सत्यं दृश्यते[,] तत् तूपहासास्पदम्  
इति स[-]हेतुकम् आह [-]- हरिर् हीति ।

5181303 yaTA JazARAM mInAnAM IpsitaM toyam evAtmA . tena vinA  
jivanABAvAt mahAn ati-prasidDo 'pi gfhe yadi sajjate tadA dam-patInAM  
miTunAnAM SUdrAdizv api prasidDaM vayasEva kevalaM yan mahattvaM tad eva  
tasya Bavati, na tu jYAnAdinA .

5181303 yathā jhaśāṇām mīnānām ipsitam toyam evātmā . tena vinā  
jivanābhāvāt mahān ati-prasiddho 'pi gṛhe yadi sajjate tadā dam-patīnām  
mithunānām śūdrādiśv api prasiddham vayasaiva kevalam yan mahattvam tad  
eva tasya bhavati[,] na tu jñānādinā .

5181303 यथा झाणां मीनानाम् ईप्सितं तोयम् एवात्मा । तेन विना जिवनाभावात् महान् अति[-]प्रसिद्धोऽपि गृहे  
यदि सज्जते तदा दम्-पतीनां मिथुनानां शूद्रादिष्व अपि प्रसिद्धं वयसैव केवलं यन् महत्त्वं तद् एव तस्य भवति[,] न  
तु ज्ञानादिना ।

5181304 miTunezu pUjyamAnezu strIByaH puMsAM mahattvaM bAla-miTuneByaS  
ca vfdDa-miTunAnAM mahattvaM yaTety arTaH ..13..

5181304 mithunesu pūjyamānesu strībhyaḥ pum̄sām mahattvam bāla-  
mithunebhyaś ca vṛddha-mithunānām mahattvam yathety arthaḥ ..13..

5181304 मिथुनेषु पूज्यमानेषु स्त्रीभ्यः पुंसां महत्त्वं बाल[-]मिथुनेभ्यश्च च वृद्ध[-]मिथुनानां महत्त्वं यथेत्य अर्थः  
॥१३॥

5181401a tasmAd rajo-rAga-vizAda-manyu-

5181401a tasmād rajo-rāga-viṣāda-manyu-

5181401a तस्माद् रजो[~-]राग[~-]विषाद[~-]मन्यु[~-]

5181401b mĀna-spfhA-BayadEnyADimUlam .

5181401b māna-spṛhā-bhayadainyādhimūlam .

5181401b मान[~-]स्पृहा[~-]भयदैन्याधिमूलम् ।

5181401c hitvA gfhaM saMsfti-cakravAlaM

5181401c hitvā gr̥ham̄ samsṛti-cakravālam̄

5181401c हित्वा गृहं संसृति[~-]चक्रवालं

5181401d nfsiMha-pAdaM BajatAkutoBayam iti ..

5181401d nṛsimha-pādaṁ bhajatākutobhayam iti ..

5181401d नृसिंह[~-]पादं भजताकुतोभयम् इति ॥

5181402 yasmAd evaM tasmAd gfhaM hitvA akuto-BayaM nfsiMha-pAdaM  
Bajatety asurAn upadiSati .

5181402 yasmād evaṁ tasmād gr̥ham̄ hitvā akuto-bhayaṁ nṛsimha-pādaṁ  
bhajatety asurān upadiśati .

5181402 यस्माद् एवं तस्माद् गृहं हित्वा अकुतो[~-]भयं नृसिंह[~-]पादं भजतेत्य् असुरान् उपदिशति ।

5181403 kIqfSaM gfham .

5181403 kiḍrśam̄ gr̥ham .

5181403 कीडृशं गृहम् ।

5181404 rajaH tfzRA . rAgo 'BiniveSaH .

5181404 rajaḥ trṣṇā . rāgo 'bhiniveśaḥ .

5181404 रजः तृष्णा । रागे श्विनिवेशः ।

5181405 raja-AdInAM mUlam kAraRam ata eva saMsftInAM janma-maraRAdInAM  
cakravAlaM maRqalam avicCedo yasmat ..14..

5181405 raja-ādīnāṁ mūlam kāraṇam ata eva samsṛtīnāṁ janma-maraṇādīnāṁ  
cakravālam̄ maṇḍalam avicchedo yasmat ..14..

5181405 रज[~-]आदीनां मूलम् कारणम् अत एव संसृतीनां जन्म[~-]मरणादीनां चक्रवालं मण्डलम् अविच्छेदो यस्मत्

॥४॥

5181501 ketumAle 'pi BagavAn kAmadeva-svarUpeRa lakzmyAH priya-cikIrzayA  
prajApater duhitFRAM putrARAM tad-varza-patInAM puruzAyuzAho-rAtra-  
parisaNkyAnAnAM yAsAM garBA mahA-puruza-mahAstra-tejasodvejita-manasAM  
vidhvastA vyasavaH saMvatsarAnte nipatanti .

5181501 ketumāle 'pi bhagavān kāmadeva-svarūpeṇa lakṣmyāḥ priya-  
cikīrṣayā prajāpater duhitṛṇāṁ putrāṇāṁ tad-varṣa-patīnāṁ puruṣāyusāho-  
rātra-parisaṅkhyānānāṁ yāsāṁ garbhā mahā-puruṣa-mahāstra-tejasodvejita-  
manasāṁ vidhvastā vyasavaḥ saṃvatsarānte nipatanti .

5181501 केतुमाले ५पि भगवान् कामदेव[~-]स्वरूपेण लक्ष्म्याः प्रिय[~-]चिकीर्ष्या प्रजापतेर् दुहितृणां पुत्राणां तद[~-]वर्ष[~-]  
]पतीनां पुरुषायुषाहो[~-]रात्र[~-]परिसङ्ख्यानानां यासां गर्भा महा[~-]पुरुष[~-]महास्त्र[~-]तेजसोद्वेजित[~-]मनसां विद्वस्ता व्यसवः  
संवत्सरान्ते निपतन्ति ।

5181502 ketumAle 'pi kAmadeva-svarUpeRAsta iti SezaH .

5181502 ketumāle 'pi kāmadeva-svarūpeñāsta iti śeṣaḥ .

5181502 केतुमाले ५पि कामदेव[~-]स्वरूपेणास्ति इति शेषः ।

5181503 kim arTam Aste .  
 5181503 kim artham āste .  
 5181503 किम् अर्थम् आस्ते ।

5181504 ata Aha -- lakzmyA iti .  
 5181504 ata āha -- lakṣmyā iti .  
 5181504 अत आह [-] लक्ष्म्या इति ।

5181505 prajA-patiH saMvatsaraH .  
 5181505 prajā-patiḥ saṃvatsarāḥ .  
 5181505 प्रजा[-]पतिः संवत्सरः ।

5181506 saMvatsaro vE prajA-patiH iti SruteH .  
 5181506 saṃvatsaro vai prajā-patiḥ iti śruteḥ .  
 5181506 संवत्सरो वै प्रजा[-]पतिः इति श्रुतेः ।

5181507 tasya duhitaro rAtry-aBimAninyo devatAH . putrA divasABimAnino devAH, tezAM ca priya-cikIrzayA .  
 5181507 tasya duhitaro rātry-abhimāninyo devatāḥ . putrā divasābhīmānino devāḥ [,] teṣāṁ ca priya-cikīrṣayā .  
 5181507 तस्य दुहितरो रात्य[-]अभिमानिन्यो देवताः । पुत्रा दिवसाभिमानिनो देवाः[,] तेषां च प्रिया[-]चिकीर्षया ।

5181508 puruzAyuzA varza-Satena yAny aho-rAtrARi . tEH parisaNkyAnaM gaRanA yezAm, zaw-triMSat-sahasrARAm ity arTaH .  
 5181508 puruṣāyuṣā varṣa-śatena yāny aho-rātrāṇi . taiḥ parisaṅkhyānaṁ gaṇanā yeṣāṁ[,] ṣaṭ-triṁśat-sahasrāṇāṁ ity arthaḥ .  
 5181508 पुरुषायुषा वर्ष[-]शतेन यान्य अहो[-]रात्राणि । तैः परिसङ्ख्यानं गणना येषाम्[,] षट्[-]विंशत्[-]सहस्राणाम् इत्य् अर्थः ।

5181509 yAsAM duhitFRAm .  
 5181509 yāsāṁ duhitṛṇāṁ .  
 5181509 यासां दुहितृणाम् ।

5181510 mahA-puruzasya mahAstraM cakraM tasya tejasA ..15..  
 5181510 mahā-puruṣasya mahāstram cakram tasya tejasā ..15..  
 5181510 महा[-]पुरुषस्य महास्त्रं चक्रं तस्य तेजसा ॥१५॥

5181601 atIva sulalita-gati-vilAsa-vilasita-rucira-hAsa-leSavaloka-lIlayA kiYcid-uttamBita-sundara-BrU-maRqala-suBaga-vadanAravinda-SriyA ramAM ramayann indriyARi ramayate .  
 5181601 atīva sulalita-gati-vilāsa-vilasita-rucira-hāsa-leśāvaloka-lilayā kiñcid-uttambhita-sundara-bhrū-maṇḍala-subhaga-vadanāravinda-śriyā ramāṁ ramayann indriyāṇi ramayate .

5181601 अतीव सुललित[-]गति[-]विलास[-]विलसित[-]रुचिर[-]हासा[-]लेशावलोक[-]लीलया किञ्चिद्[-]उत्तमिभत[-]सुन्दरा[-]भ्रू[-]मण्डला[-]सुभगा[-]वदनारविन्दा[-]श्रिया रमां रमयन्न इन्द्रियाणि रमयते ।

5181602 ramAM ramayan svIyAnIndriyARi ramayate .  
 5181602 ramāṁ ramayan svīyānīndriyāṇi ramayate .  
 5181602 रमां रमयन् स्वीयानीन्द्रियाणि रमयते ।

5181603 kena sADanena ramayan .  
5181603 kena sādhanena ramayan .  
5181603 केन साधनेन रमयन् ।

5181604 tad Aha -- atIva sulalitayA gatyA yo vilAsaH . tena vilasito ruciyo hAsa-leSo manda-smitaM, tat-sahito 'valoka eva lIlA, tayA kiYcid uttamBitam uttuNgitaM sundaraM yad BrU-maRqalaM, tena suBagaM yadvad anAravindaM, tasya SriyA ..16..

5181604 tad āha -- atīva sulalitayā gatyā yo vilāsaḥ . tena vilasito ruciyo hāsa-leśo manda-smitam[,] tat-sahito 'valoka eva līlā[,] tayā kiñcid uttambhitam uttuṇgitam sundaram yad bhrū-maṇḍalam[,] tena subhagam yadvad anāravindam[,] tasya śriyā ..16..

5181604 तद् आह [·][·] अतीव सुलितिया गत्या यो विलासः । तेन विलसितो रुचिरो हास[·]लेशो मन्द[·]स्मितं[,]  
तत्-सहितो ऽवलोक एव लीला[,] तया किञ्चिद् उत्तमिभतम् उत्तुङ्गितं सुन्दरं यद् भ्रू-मण्डलं[,] तेन सुभगं यद्वद्  
अनारविन्दं[,] तस्य श्रिया ॥१६॥

5181701 tad Bagavato mAyAmayaM rUpaM parama-samADi-yogena ramA devI saMvatsarasya rAtrizu prajApater duhitfBir upetAhaHsu ca tad-BartfBir upAste idaM codAharati .

5181701 tad bhagavato māyāmayaṁ rūpaṁ parama-samādhi-yogena ramā devī samvatsarasya rātriṣu prajāpater duhitṛbhīr upetāhaḥsu ca tad-bhartṛbhīr upāste idam codāharati .

5181701 तद् भगवतो मायामयं रूपं परम[·]समाधि[·]योगेन रमा देवी संवत्सरस्य रात्रिषु प्रजापतेर् दुहितृभिर्  
उपेताहःसु च तद्-भर्तृभिर् उपास्ते इदं चोदाहरति ।

5181702 tad BartfBir divasADizWAtfBir upetA ..17..

5181702 tad bhartr̥bhīr divasādhiṣṭhātṛbhīr upetā ..17..

5181702 तद् भर्तृभिर् दिवसाधिष्ठातृभिर् उपेता ॥१७॥

5181801 oM hrAM hrIM hrUM oM namo Bagavate hfzIKEsAya sarva-guRa-viSezEr vilakzitAtmane AkUtInAM cittInAM cetasAM viSezARAM cADipataye zoqaSa-kalAya CCando-mayAyAnna-mayAyAmfta-mayAya sarva-mayAya sahase ojase balAya kAntAya kAmAya namas te uBayatra BUyAt .

5181801 om hrām hrīm hrūm om namo bhagavate hṛṣikeśāya sarva-guṇa-višeśair vilakṣitātmane ākūtīnām cittīnām cetasām višeśāṇām cādhipataye ṣoḍaśa-kalāya cchando-mayāyānna-mayāyāmṛta-mayāya sarva-mayāya sahase ojase balāya kāntāya kāmāya namas te ubhayatra bhūyāt .

5181801 ॐ ह्राम् ह्रीम् ह्रूम् ॐ नमो भगवते हृषीकेशाय सर्व[·]गुण[·]विशेषैर् विलक्षितात्मने आकूतीनां चित्तीनां चेतसां विशेषाणां चाधिपतये षोडश[·]कलाय च्छन्दो[·]मयायान्न[·]मयायामृत[·]मयाय सर्व[·]मयाय सहसे ओजसे बलाय कान्ताय कामाय नमस् ते उभयत्र भूयात् ।

5181802 sarvEr guRa-viSezEH SrezWa-vastuBir vilakzito lakzI-kfta AtmA yasya .

5181802 sarvair guṇa-višeśaiḥ śreṣṭha-vastubhir vilakṣito lakṣī-kṛta ātmā yasya .

5181802 सर्वैर् गुण[·]विशेषैः श्रेष्ठ[·]वस्तुभिर् विलक्षितो लक्षी[·]कृत आत्मा यस्य ।

5181803 AkUtInAM kriyARAm .

5181803 ākūtīnām kriyāṇām .

- 5181803 आकृतीनां क्रियाणाम् ।
- 5181804 cittInAM jYAnAnAm .  
 5181804 cittinām jñānānām .  
 5181804 चित्तीनां ज्ञानानाम् ।
- 5181805 cetasAM saNkalpADyavasAyAdInAm .  
 5181805 cetasām saṅkalpādhyavasāyādīnām .  
 5181805 चेतसां सङ्कल्पाध्यवसायादीनाम् ।
- 5181806 viSezARAM tat tad vizayARAm .  
 5181806 viśeṣāṇām tat tad viśayāṇām .  
 5181806 विशेषाणां तत् तद् विषयाणाम् ।
- 5181807 zoqaSa-kalA aMSA ekAdaSendriya-paYca-vizaya-lakzaRA yasya .  
 5181807 śoḍaśa-kalā amśā ekādaśendriya-pañca-viśaya-lakṣaṇā yasya .  
 5181807 षोडश[-]कला अंशा एकादशेन्द्रिय[-]पञ्च[-]विषय[-]लक्षणा यस्य ।
- 5181808 Cando-mayAya vedokta-karma-prApyAya .  
 5181808 chando-mayāya vedokta-karma-prāpyāya .  
 5181808 छन्दो[-]मयाय वेदोक्ता[-]कर्म[-]प्राप्याय ।
- 5181809 anna-mayAyAnnopazwaByatvAt .  
 5181809 anna-mayāyānnopastaṭabhyatvāt .  
 5181809 अन्न[-]मयायान्नोपष्टभ्यत्वात् ।
- 5181810 amfta-mayAyaM paramAnandAvizkAratvAt .  
 5181810 amṛta-mayāyām paramānandāviṣkāratvāt .  
 5181810 अमृत[-]मयायं परमानन्दाविष्कारत्वात् ।
- 5181811 sarva-mayAya sarva-vizayatvAt .  
 5181811 sarva-mayāya sarva-viśayatvāt .  
 5181811 सर्व[-]मयाय सर्व[-]विषयत्वात् ।
- 5181812 sahase ojase balAya tad-DetutvAt ..18..  
 5181812 sahase ojase balāya tad-dhetutvāt ..18..  
 5181812 सहसे ओजसे बलाय तद्-धेतुत्वात् ॥१८॥
- 5181901a striyo vrates tvA hfzIkeSvaraM svato  
 5181901a striyo vratais tvā hrṣikeśvaraṁ svato  
 5181901a स्त्रियो व्रतैस् त्वा हर्षीकेश्वरं स्वतो
- 5181901b hy ArADya loke patim ASAsate 'nyam .  
 5181901b hy ārādhya loke patim āśāsate 'nyam .  
 5181901b ह्य आराध्य लोके पतिम् आशासते ऽन्यम् ।
- 5181901c tAsAM na te vE paripAnty apatyaM  
 5181901c tāsām na te vai paripānty apatyam  
 5181901c तासां न ते वै परिपान्त्य अपत्यं

5181901d priyaM DanAyUMzi yato 'sva-tantrAH ..  
5181901d priyam dhanayumshi yato 'sva-tantrah ..  
5181901d प्रियं धनायूषि यतो स्व[.]तन्त्रः ॥

5181902 tat kAmenEva tvat-sevakatvAd ahaM kftArTo 'smi .  
5181902 tat kāmenaiva tvat-sevakatvād aham kṛtārtho 'smi .  
5181902 तत् कामेनैव त्वत्-]सेवकत्वाद् अहं कृतार्थो स्मि ।

5181903 anya-kAmanayA tu tvAm arcantyo na paripUrRa-mano-raTAH syur ity  
Aha -- striya iti .  
5181903 anya-kāmanayā tu tvām arcantyo na paripūrṇa-mano-rathāḥ syur ity  
āha -- striya iti .  
5181903 अन्या-]कामनया तु त्वाम् अर्चन्त्यो न परिपूर्णा-]मनो-]रथाः स्युर इत्य् आह [-] स्त्रिय इति ।

5181904 vata eva hfzIkARAm ISvaraM patiM santaM tvAm ArADya yAH striyo  
'nyaM patiM prArTayante .  
5181904 vata eva hr̄ṣikāñām īśvaraṁ patiṁ santam tvām ārādhya yāḥ striyo  
'nyāṁ patiṁ prārthayante .  
5181904 वत एव हृषीकाणाम् ईश्वरं पतिं सन्तं त्वाम् आराध्य याः स्त्रियो न्यं पतिं प्रार्थयन्ते ।

5181905 pati-kAmAnAM hi kAmArADanaM vratezu prasidDam .  
5181905 pati-kāmānām hi kāmārādhanaṁ vrateṣu prasiddham .  
5181905 पति-]कामानां हि कामाराधनं ब्रतेषु प्रसिद्धम् ।

5181906 tAsAm apaty-AdIni te patayo na pAtuM SaktAH ..19..  
5181906 tāsām apaty-ādīni te patayo na pātum śaktāḥ ..19..  
5181906 तासाम् अपत्य्-]आदीनि ते पतयो न पातुं शक्ताः ॥१९॥

5182001a sa vE patiH syAd akutoBayaH svayaM  
5182001a sa vai patiḥ syād akutobhayaḥ svayaṁ<sup>1</sup>  
5182001a स वै पतिः स्याद् अकुतोभयः स्वयं

5182001b samantataH pAti BayAturaM janam .  
5182001b samantataḥ pāti bhayāturaṁ janam .  
5182001b समन्ततः पाति भयातुरं जनम् ।

5182001c sa eka evetaraTA miTo BayaM  
5182001c sa eka evetarathā mitho bhayam  
5182001c स एक एवेतरथा मिथो भयं

5182001d nEvAtmalABAd aDi manyate param ..  
5182001d naivātmalābhād adhi manyate param ..  
5182001d नैवात्मलाभाद् अधि मन्यते परम् ॥

5182002 atas te pataya eva na BavantIty Aha -- sa vA iti .  
5182002 atas te pataya eva na bhavantīty āha -- sa vā iti .  
5182002 अतस् ते पतय एव न भवन्तीत्य आह [-] स वा इति ।

5182003 sa cEvaM-BUTaH patir BavAn eka eva nAnyah .  
5182003 sa caivam-bhūtaḥ patir bhavān eka eva nānyah .

- 5182003 स चैव[.]भूतः पतिर् भवान् एक एव नान्यः ।
- 5182004 yo BavAn Atma-lABAt param anyad aDikaM na manyate .  
 5182004 yo bhavān ātma-lābhāt param anyad adhikam na manyate .  
 5182004 यो भवान् आत्म[.]लाभात् परम् अन्यद् अधिक न मन्यते ।
- 5182005 itaraTAnyADIna-suKasya na svatantratA . svatantra-nAnAtve ca  
 maRqaleSvarARAm iva miTo BayaM syAd ity arTaH ..20..  
 5182005 itarathānyādhīna-sukhasya na svatantratā . svatantra-nānātve ca  
 maṇḍaleśvarāṇām iva mitho bhayaṁ syād ity arthaḥ ..20..  
 5182005 इतरथान्याधीन[.]सुखस्य न स्वतन्त्रता । स्वतन्त्र[.]नानात्वे च मण्डलेश्वराणाम् इव मिथो भयं स्याद् इत्य्  
 अर्थः ॥२०॥
- 5182101a yA tasya te pAda-saroruhArhaRaM  
 5182101a yā tasya te pāda-saroruhārhaṇam  
 5182101a या तस्य ते पाद[.]सरोरुहार्हणं
- 5182101b nikAmayet sAKila-kAma-lampawA .  
 5182101b nikāmayet sākhila-kāma-lampaṭā .  
 5182101b निकामयेत् साखिल[.]काम[.]लम्पटा ।
- 5182101c tad eva rAsIpsitam Ipsito 'rcito  
 5182101c tad eva rāsīpsitam ipsito 'rcito  
 5182101c तद् एव रासीप्सितम् ईप्सितो र्चितो
- 5182101d yad-Bagna-yAcYA Bagavan pratapyate ..  
 5182101d yad-bhagna-yācñā bhagavan pratapyate ..  
 5182101d यद[.]भग्न[.]याच्जा भगवन् प्रतप्यते ॥
- 5182102 kiM ca . nizkAma-Bajane 'prArTitA eva sarve kAmA Bavanti .  
 5182102 kiṁ ca . niṣkāma-bhajane 'prārthitā eva sarve kāmā bhavanti .  
 5182102 किं च । निष्काम[.]भजने प्रार्थिता एव सर्वे कामा भवन्ति ।
- 5182103 sakAma-Bajane tu kAmita-mAtram anityaM cety Aha .  
 5182103 sakāma-bhajane tu kāmita-mātram anityaṁ cety āha .  
 5182103 सकाम[.]भजने तु कामित[.]मात्रम् अनित्यं चेत्य् आह ।
- 5182104 yA strI tasyokta-lakzaRasya tava pAda-saroruhasyArhaRaM pUjAm  
 eva kAmayet . na PalAntaraM, sAKilezu kAmezu lampawA sarvAn kAmAn  
 prApnotIty arTaH .  
 5182104 yā strī tasyokta-lakṣaṇasya tava pāda-saroruhasyārhaṇam pūjām  
 eva kāmayet . na phalāntaram[, ] sākhileṣu kāmeṣu lampaṭā sarvān kāmān  
 prāpnotIty arthaḥ .  
 5182104 या स्त्री तस्योक्ता[.]लक्षणस्य तव पाद[.]सरोरुहस्यार्हणं पूजाम् एव कामयेत् । न फलान्तरं[, ] साखिलेषु  
 कामेषु लम्पटा सर्वान् कामान् प्राप्नोतीत्य् अर्थः ।
- 5182105 Ipsitam IpsitaH .  
 5182105 īpsitam īpsitah .  
 5182105 ईप्सितम् ईप्सितः ।

5182106 PalAntaram Aptum apekzitaH sann arcitaS cet tarhi tad evEkaM rAsi dadAsi .

5182106 phalāntaram āptum apekṣitah sann arcitaś cet tarhi tad evaikam rāsi dadāsi .

5182106 फलान्तरम् आप्तुम् अपेक्षितः सन्न अर्धितश् चेत् तर्हि तद् एवैकं रासि ददासि ।

5182107 kiM ca . yad yataH Pala-BogAnantaraM BagnA yAcYA yAcito 'rTo yasyAH sA pratapyate duHKaM prApnoti, tad eva rAsi na tu nityam ..21..

5182107 kiM ca . yad yatah phala-bhogānantaram bhagnā yācñā yācito 'rtho yasyāh sā pratapyate duhkham prāpnoti[,] tad eva rāsi na tu nityam ..21..

5182107 किं च । यद् यतः फल[-]भोगानन्तरं भग्ना याच्जा याचितो ऽर्थो यस्याः सा प्रतप्यते दुःखं प्राप्नोति[, ]

तद् एव रासि न तु नित्यम् ॥२१॥

5182201a mat-prAptaye 'jeSa-surAsurAdayas

5182201a mat-prāptaye 'jeśa-surāsurādayas

5182201a मत[-]प्राप्तये ऽजेश[-]सुरासुरादयस्

5182201b tapyanta ugraM tapa Endriye DiyaH .

5182201b tapyanta ugram tapa aindriye dhiyah .

5182201b तप्यन्त उग्रं तप ऐन्द्रिये धियः ।

5182201c fte Bavat-pAda-parAyaRAn na mAM

5182201c ṣte bhavat-pāda-parāyaṇān na mām

5182201c ऋते भवत[-]पाद[-]परायणान् न मां

5182201d vindanty ahaM tvad-DfdayA yato 'jita ..

5182201d vindanty ahaṁ tvad-dhṛdayā yato 'jita ..

5182201d विन्दन्त्य अहं त्वद्-धृदया यतो ऽजित ॥

5182202 nanu mamArhaRe kutaH sarva-kAma-prAptiH .

5182202 nanu mamārhane kutah sarva-kāma-prāptih .

5182202 ननु ममार्हणे कुतः सर्व[-]काम[-]प्राप्तिः ।

5182203 tvam eva kAmArTiBiH sevyase 'ta Aha -- mat-prAptaye brahmAdayas tapas tapyante kurvanti .

5182203 tvam eva kāmārthibhiḥ sevyase 'ta āha -- mat-prāptaye brahmādayas tapas tapyante kurvanti .

5182203 त्वम् एव कामार्थिभिः सेव्यसे ऽत आह [·][·] मत्-प्राप्तये ब्रह्मादयस् तपस् तप्यन्ते कुर्वन्ति ।

5182204 kaTaM-BUTAH .

5182204 katham-bhūtāḥ .

5182204 कथं-भूताः ।

5182205 Endriya-suKe DIR yezaM .

5182205 aindriya-sukhe dhīr yesam̄ .

5182205 ऐन्द्रिय[-]सुखे धीर् येषं ।

5182206 aluk-samAsaH .

5182206 aluk-samāsaḥ .

5182206 अलुक्-समासः ।

5182207 taTApi Bagavat-pAda-parAyaRAd fte mAM na vindanti .  
 5182207 tathāpi bhagavat-pāda-parāyanād ṣte mām na vindanti .  
 5182207 तथापि भगवत्-]पाद-]परायणाद् ऋते मां न विन्दन्ति ।

5182208 mat-kawAkza-vilasitA viBuTir na laBanta ity arTaH .  
 5182208 mat-kaṭākṣa-vilasitā vibhūtir na labhanta ity arthaḥ .  
 5182208 मत्-]कटाक्षा-]विलसिता विभूतीर् न लभन्त इत्य् अर्थः ।

5182209 yatas tvayy eva hfdayaM yasyAH sAhaM tvat-para-tantratvAt tvad-anuvartinam eva vilokayAmi nAnyam ity arTaH ..22..  
 5182209 yatas tvayy eva hṛdayam yasyāḥ sāham tvat-para-tantratvāt tvad-anuvartinam eva vilokayāmi nānyam ity arthaḥ ..22..  
 5182209 यतस् त्वय्य एव हृदयं यस्याः साहं त्वत्-]पर-]तन्त्रत्वात् त्वद्-]अनुवर्तिनम् एव विलोकयामि नान्यम् इत्य् अर्थः ॥२२॥

5182301a sa tvaM mamApy acyuta SIrzRi vanditaM  
 5182301a sa tvam mamāpy acyuta śīrṣṇi vanditam  
 5182301a स त्वं ममाप्य् अच्युत शीर्ष्णि वन्दितं

5182301b karAmbujaM yat tvad-aDAyi sAtvatAM .  
 5182301b karāmbujam yat tvad-adhāyi sātvatām .  
 5182301b कराम्बुजं यत् त्वद्-]अधायि सात्वताम् ।

5182301c biBarzi mAM lakzma vareRya mAyayA  
 5182301c bibharsi mām lakṣma vareṇya māyayā  
 5182301c बिभर्षि मां लक्ष्म वरेण्य मायया

5182301d ka ISvarasyehitam UhituM viBuH ..  
 5182301d ka īśvarasyehitam ūhitum vibhuḥ ..  
 5182301d क ईश्वरस्येहितम् ऊहितुं विभुः ॥

5182302 iti .  
 5182302 iti .  
 5182302 इति ।

5182303 idAnIM kfpAM prArTayate -- sa tvam iti .  
 5182303 idānīṁ krpāṁ prārthayate -- sa tvam iti .  
 5182303 इदानीं कृपां प्रार्थयते [-][-] स त्वम् इति ।

5182304 yad-BajanaM vinA na kaScit puruzArTaH . sa tvam .  
 5182304 yad-bhajanaṁ vinā na kaścit puruṣārthaḥ . sa tvam .  
 5182304 यद्-भजनं विना न कश्चित् पुरुषार्थः । स त्वम् ।

5182305 tvad iti tvayA yat karAmbujaM sAtvatAM BaktAnAM SIrzRy aDAyi kfpayA nyastaM . tan mamApyi SIrzRi niDehIti SezaH .  
 5182305 tvad iti tvayā yat karāmbujam sātvatām bhaktānām śīrṣṇy adhāyi kṛpayā nyastam . tan mamāpi śīrṣṇi nidhehīti śeṣaḥ .  
 5182305 त्वद् इति त्वया यत् कराम्बुजं सात्वतां भक्तानां शीर्ष्ण्य् अधायि कृपया न्यस्तं । तन् ममापि शीर्ष्ण निधेहीति शेषः ।

- 5182306 kaTaM-BUtaH .  
 5182306 katham̄-bhūtaḥ .  
 5182306 कथं[-]भूतः ।
- 5182307 vanditaM sarva-kAma-varzitvena sadBiH stutam .  
 5182307 vanditaṁ sarva-kāma-varṣitvena sadbhiḥ stutam .  
 5182307 वन्दितं सर्व[+]काम[+]वर्षित्वेन सद्भिः स्तुतम् ।
- 5182308 na ca mayi tavAn AdaraH .  
 5182308 na ca mayi tavān ādaraḥ .  
 5182308 न च मयि तवान् आदरः ।
- 5182309 yato he vareRya  
 5182309 yato he varenya  
 5182309 यतो हे वरेण्य
- 5182310 aho citram etan mayi kevalam Adara-mAtraM Baktezu tu paramA kfpa .  
 5182310 aho citram etan mayi kevalam ādara-mātram bhakteṣu tu paramā kṛpā .  
 5182310 अहो चित्रम् एतन् मयि केवलम् आदर[+]मात्रं भक्तेषु तु परमा कृपा ।
- 5182311 ata ISvarasya tava yan mAyayA IhitaM tat ko vitarkayituM samarTaH ..23..  
 5182311 ata iśvarasya tava yan māyayā īhitam̄ tat ko vitarkayitum̄ samarthaḥ ..23..  
 5182311 अत ईश्वरस्य तव यन् मायया ईहितं तत् को वितर्कयितुं समर्थः ॥२३॥
- 5182401 ramyake ca BagavataH priyatamaM mAtsyam avatAra-rUpaM tad-varza-puruzasya manoH prAk-pradarSitaM sa idAnIm api mahatA Bakti-yogenArADayatIdaM codAharati .  
 5182401 ramyake ca bhagavataḥ priyatamam̄ mātsyam avatāra-rūpam̄ tad-varṣa-puruṣasya manoh prāk-pradarśitam̄ sa idānīm api mahatā bhakti-yogenārādhayatidam̄ codāharati .  
 5182401 रम्यके च भगवतः प्रियतमं मात्स्यम् अवतार[+]रूपं तद[+]वर्ष[+]पुरुषस्य मनोः प्राक[+]प्रदर्शितं स इदानीम् अपि महता भक्ति�[-]योगेनाराध्यतीदं चोदाहरति ।
- 5182402 na vyAKyAtam .  
 5182402 na vyākhyātam .  
 5182402 न व्याख्यातम् ।
- 5182501 oM namo Bagavate muKyatamAya namaH; sattvAya prARAYojase sahase balAya mahA-matsyAya nama iti .  
 5182501 om̄ namo bhagavate mukhyatamāya namah[;] sattvāya prāṇāyaujase sahase balāya mahā-matsyāya nama iti .  
 5182501 ॐ नमो भगवते मुख्यतमाय नमः[;] सत्त्वाय प्राणायौजसे सहसे बलाय महा[-]मत्स्याय नम इति ।
- 5182502 sattvAya sattva-praDAnAya .  
 5182502 sattvāya sattva-pradhānāya .

5182502 सत्त्वाय सत्त्व[-]प्रधानाय ।

5182503 muKyatamAya prARAYa sUtrAtmane ..25..  
5182503 mukhyatamāya prāṇāya sūtrātmane ..25..  
5182503 मुख्यतमाय प्राणाय सूत्रात्मने ॥२५॥

5182601a antar bahiS cAKila-loka-pAlakEr  
5182601a antar bahiś cākhila-loka-pālakair  
5182601a अन्तर् बहिश् चाखिल[-]लोक[-]पालकैर्

5182601b adfzwa-rUpo vicarasy uru-svanaH .  
5182601b adṛṣṭa-rūpo vicarasy uru-svanaḥ .  
5182601b अदृष्ट[-]रूपो विचरस्य उरु[-]स्वनः ।

5182601c sa ISvaras tvaM ya idaM vaSe 'nayan  
5182601c sa īśvaras tvam ya idam vaśe 'nayan  
5182601c स ईश्वरस् त्वं य इदं वशे ऽन्यन्

5182601d nAmnA yaTA dArumayIM naraH striyam ..  
5182601d nāmnā yathā dārumayīṁ narah striyam ..  
5182601d नाम्ना यथा दारुमयीं नरः स्त्रियम् ॥

5182602 uruH svano vedAtmako nAdo yasya .  
5182602 uruh svano vedātmako nādo yasya .  
5182602 उरुः स्वनो वेदात्मको नादो यस्य ।

5182603 ya idaM viSvaM brAhmaRAdi-nAmnA viDi-nizeDALambana-BUtena vaSe  
'nayan niyamitavAn sa tvam ISvaraH .  
5182603 ya idam viśvam brāhmaṇādi-nāmnā vidhi-niṣedhālambana-bhūtena  
vaśe 'nayan niyamitavān sa tvam īśvaraḥ .  
5182603 य इदं विश्वं ब्राह्मणादि[-]नाम्ना विधि[-]निषेधालम्बन[-]भूतेन वशे ऽन्यन् नियमितवान् स त्वम् ईश्वरः ।

5182604 taTA ca SrutiH -- tasya vAk-tantir nAmAni dAmAni iti ..26..  
5182604 tathā ca śrutiḥ -- tasya vāk-tantir nāmāni dāmāni iti ..26..  
5182604 तथा च श्रुतिः [-][-] तस्य वाक्[-]तन्त्रिर् नामानि दामानि इति ॥२६॥

5182701a yaM loka-pAlAH kila matsara-jvarA  
5182701a yaṁ loka-pālāḥ kila matsara-jvarā  
5182701a यं लोक[-]पालाः किल मत्सर[-]ज्वरा

5182701b hitvA yatanto 'pi pfTak sametya ca .  
5182701b hitvā yatanto 'pi pṛthak sametya ca .  
5182701b हित्वा यतन्तो ऽपि पृथक् समेत्य च ।

5182701c pAtuM na Sekur dvi-padaS catuz-padaH  
5182701c pātuṁ na śekur dvi-padaś catuṣ-padaḥ  
5182701c पातुं न शेकुर द्वि[-]पदश् चतुष्[-]पदः

5182701d sarIsfpam sTARu yad atra dfSyate ..  
5182701d sarisṛpam sthānu yad atra dṛśyate ..

5182701d सरीसृपं स्थाणु यद् अत्र दृश्यते ॥

5182702 nanv indrAdayo vaSaM nayanti loka-pAlatvAt kuto 'haM .

5182702 nanv indrādayo vaśam nayanti loka-pālatvāt kuto 'ham .

5182702 नन्व् इन्द्रादयो वशं नयन्ति लोक[-]पालत्वात् कुतोऽहं ।

5182703 tatrAha -- yam iti .

5182703 tatrāha -- yam iti .

5182703 तत्राह [-][-] यम् इति ।

5182704 matsara eva jvaro yezAM te yaM hitvA dvi-padaS catuz-padaH  
sarIsfpam jaNgamaM sTARu sTAvaraM ca yad atra dfSyate tat kiYcid api  
pAtuM na SaktAH .

5182704 matsara eva jvaro yesām te yam hitvā dvi-padaś catus-padaḥ  
sarīṣṛpam jaṅgamam sthāṇu sthāvaraṁ ca yad atra dr̄syate tat kiñcid api  
pātum na śaktāḥ .

5182704 मत्सर एव ज्वरो येषां ते यं हित्वा द्विः-पदश्च चतुषः-पदः सरीसृपं जडगमं स्थाणु स्थावरं च यद् अत्र  
दृश्यते तत् किञ्चिद् अपि पातुं न शक्ताः ।

5182705 sa tvam eva prARa-rUpeRa pAlaka ISvaraS cety arTaH .

5182705 sa tvam eva prāṇa-rūpena pālaka īśvaraś cety arthaḥ .

5182705 स त्वम् एव प्राण-रूपेण पालक ईश्वरश्च चेत्य् अर्थः ।

5182706 taTA ca Srutih -- tA ahimsantAh ukam asmy aham ukam asmi ity-  
Adi ..27..

5182706 tathā ca śrutih -- tā ahimsantāham ukam asmy aham ukam asmi ity-  
ādi ..27..

5182706 तथा च श्रुतिः [-][-] ता अहिंसन्ताहम् उकम् अस्म्य अहम् उकम् अस्मि इत्य-आदि ॥२७॥

5182801a BavAn yugAntArRava Urmi-mAlini

5182801a bhavān yugāntārṇava ūrmi-mālini

5182801a भवान् युगान्तार्णव उर्मि-मालिनि

5182801b kzoRIM imAm ozaDi-vIRuDAM niDim .

5182801b kṣoṇīm imām oṣadhi-vīrudhām nidhim .

5182801b क्षोणीम् इमाम् ओषधि-वीरुद्धां निधिम् ।

5182801c mayA sahoru kramate 'ja ojasA

5182801c mayā sahoru kramate 'ja ojasā

5182801c मया सहोरु क्रमते ऽजा औजसा

5182801d tasmE jagat-prARa-gaRAtmane namaH ..

5182801d tasmai jagat-prāṇa-gaṇātmane namaḥ ..

5182801d तस्मै जगत्-प्राण-गणात्मने नमः ॥

5182802 iti .

5182802 iti .

5182802 इति ।

5182803 avatAra-caritam Aha .

5182803 avatāra-caritam āha .  
5182803 अवतार[-]चरितम् आह ।

5182804 BavĀn imAM kzeRIM mayA manunA saha mat-sahitAM Dftvety aDyAhAraH  
.

5182804 bhavān imāṁ kṣeṇīṁ mayā manunā saha mat-sahitāṁ dhṛtvety  
adhyāhāraḥ .

5182804 भवान् इमां क्षेणीं मया मनुना सह मत्-सहितां धृत्वेत् अध्याहारः ।

5182805 Urmi-mAlAvati pralayArRave ojasA kramate vicarati .  
5182805 ūrmi-mälāvati pralayārṇave ojasā kramate vicarati .  
5182805 ऊर्मि[-]मालावति प्रलयार्णवे ओजसा क्रमते विचरति ।

5182806 yad vA . pAtum ity asyAnuzaNgaH .  
5182806 yad vā . pātum ity asyānuṣaṅgah .  
5182806 यद् वा । पातुम् इत्य् अस्यानुषङ्गः ।

5182807 kzoRIM pAtuM kramate .  
5182807 kṣoṇīṁ pātum kramate .  
5182807 क्षोणीं पातुं क्रमते ।

5182808 utsahata ity arTaH .  
5182808 utsahata ity arthaḥ .  
5182808 उत्सहत इत्य् अर्थः ।

5182809 yato 'jaH .  
5182809 yato 'jah .  
5182809 यतो ऽजः ।

5182810 kIdfSIm .  
5182810 kīdrśīm .  
5182810 कीदृशीम् ।

5182811 ozaDInAM vIruDAM ca niDim ASraya-BUtaM .  
5182811 oṣadhīnāṁ vīrudhāṁ ca nidhim āśraya-bhūtām .  
5182811 ओषधीनां वीरुधां च निधिम् आश्रय[+]भूताम् ।

5182812 tasmE namaH .  
5182812 tasmai namaḥ .  
5182812 तस्मै नमः ।

5182813 jagato yaH prARa-gaRas tasyAtmane niyantre ..28..  
5182813 jagato yaḥ prāṇa-gaṇas tasyātmane niyantre ..28..  
5182813 जगतो यः प्राण[+]गणस् तस्यात्मने नियन्त्रे ॥२८॥

5182901 hiraRmeye 'pi BagavĀn nivasati kUrma-tanuM biBrARas tasya tat  
priyatamAM tanum aryamA saha varza-puruzEH pitf-gaRADipatir upaDAvati  
mantram imaM cAnujapati .

5182901 hiraṇmaye 'pi bhagavān nivasati kūrma-tanum bibhrāṇas tasya tat priyatamāṁ tanum aryamā saha varṣa-puruṣaiḥ pitṛ-gaṇādhipatir upadhāvati mantram imam cānujapati .

5182901 हिरण्मये ऽपि भगवान् निवसति कूर्मा-]तनुं बिभ्राणस् तस्य तत् प्रियतमां तनुम् अर्यमा सह वर्ष[.]पुरुषैः पितृ-]गणाधिपतिर् उपधावति मन्त्रम् इमं चानुजपति ।

5182902 tat priyatamAM tAM priyatamAm ..29..

5182902 tat priyatamāṁ tāṁ priyatamāṁ ..29..

5182902 तत् प्रियतमां तां प्रियतमाम् ॥२९॥

5183001 oM namo Bagavate akUpArAya sarva-sattva-guRa-viSezaRAyAnu-palakzita-sTAnAya namo varzmaRe namo BUmne namo namo 'vasTAnAya namas te .

5183001 om namo bhagavate akūpārāya sarva-sattva-guṇa-viśeṣaṇāyānu-palakṣita-sthānāya namo varṣmaṇe namo bhūmne namo namo 'vasthānāya namas te .

5183001 ॐ नमो भगवते अकूपाराय सर्व[.]सत्त्व[.]गुण[.]विशेषणायानु[.]पलक्षित[.]स्थानाय नमो वर्जणे नमो भूम्ने नमो नमो उवस्थानाय नमस् ते ।

5183002 akUpArAya kUrmAya .

5183002 akūpārāya kūrmāya .

5183002 अकूपाराय कूर्माय ।

5183003 sarvaH saMpUrRaH sattva-guRo viSezaRaM yasya .

5183003 sarvaḥ sampūrṇaḥ sattva-guṇo viśeṣaṇam yasya .

5183003 सर्वः संपूर्णः सत्त्व[.]गुणो विशेषणं यस्य ।

5183004 na upalakzitaM sTAnaM yasya vĀri-caratvAt .

5183004 na upalakṣitam sthānaṁ yasya vāri-caratvāt .

5183004 न उपलक्षितं स्थानं यस्य वारि-]चरत्वात् ।

5183005 varzmaRe varzIyase kAlAn avacCinnAya .

5183005 varṣmaṇe varṣiyase kālān avacchinnāya .

5183005 वर्जणे वर्षीयसे कालान् अवच्छिन्नाय ।

5183006 BUmne sarva-gatAya .

5183006 bhūmne sarva-gatāya .

5183006 भूम्ने सर्व[.]गताय ।

5183007 avasTAnAyADArAya ..30..

5183007 avasthānāyādhārāya ..30..

5183007 अवस्थानायाधाराय ॥३०॥

5183101a yad-rUpam etan nija-mAyayArpitam

5183101a yad-rūpam etan nija-māyayārpitam

5183101a यद्-]रूपम् एतन् निज[.]माययार्पितम्

5183101b arTa-svarUpaM bahu-rUpa-rUpitam .

5183101b artha-svarūpam bahu-rūpa-rūpitam .

5183101b अर्थ[.]स्वरूपं बहु[.]रूप[.]रूपितम् ।

5183101c saNkyA na yasyAsty ayaTopalamBanAt  
5183101c sañkhyā na yasyāsty ayathopalambhanāt  
5183101c सङ्ख्या न यस्यास्त्य् अयथोपलम्भनात्

5183101d tasmE namas te 'vyapadeSa-rUpiRe ..  
5183101d tasmai namas te 'vyapadeśa-rūpiṇe ..  
5183101d तस्मै नमस् ते व्यपदेश[-]रूपिणे ॥

5183102 nija-mAyayArpitaM prakASitam etad arTa-svarUpaM dfSyaM pfTivy-  
Adi yasyEvaM-rUpaM yataH pfTak nAsti .  
5183102 nija-māyayārpitam prakāśitam etad artha-svarūpaṁ dṛśyam pṛthivya-  
ādi yasyaivam-rūpaṁ yataḥ pṛthak nāsti .  
5183102 निज[...]मायर्पितं प्रकाशितम् एतद् अर्थ[...]स्वरूपं दृश्यं पृथिव्य[...]आदि यस्यैवं[-]रूपं यतः पृथक् नास्ति ।

5183103 kaTaM-BUtaH .  
5183103 katham-bhūtaḥ .  
5183103 कथ[...]भूतः ।

5183104 bahuBI rUpE rUpitaM nirUpitam .  
5183104 bahubhī rūpai rūpitam nirūpitam .  
5183104 बहुभी रूपै रूपितं निरूपितम् ।

5183105 yasya ca saNkyA nAsti .  
5183105 yasya ca sañkhyā nāsti .  
5183105 यस्य च सङ्ख्या नास्ति ।

5183106 kutaH .  
5183106 kutaḥ .  
5183106 कुतः ।

5183107 ayaTA miTyEvopalamBanAt .  
5183107 ayathā mithyaivopalambhanāt .  
5183107 अयथा मिथ्यैवोपलम्भनात् ।

5183108 na hi marIci-jalam etAvad iti saNkyAtuM Sakyate .  
5183108 na hi marīci-jalam etāvad iti sañkhyātum śakyate .  
5183108 न हि मरीचि[...]जलम् एतावद् इति सङ्ख्यातुं शक्यते ।

5183109 avyapadeSa-rUpiRe 'nirukta-prapaYcAkArAya ..31..  
5183109 avyapadeśa-rūpiṇe 'nirukta-prapañcākārāya ..31..  
5183109 अव्यपदेश[-]रूपिणे निरुक्त[...]प्रपञ्चाकाराय ॥३१॥

5183201a jarAyujaM svedajam aRqajodBidaM  
5183201a jarāyujaṁ svedajam aṇḍajodbhidam  
5183201a जरायुजं स्वेदजम् अण्डजोद्धिदं

5183201b carAcaraM devarzi-pitf-BUtam Endriyam .  
5183201b carācarām devarṣi-pitr-bhūtam aindriyam .  
5183201b चराचरं देवर्षि[...]पितृ[...]भूतम् ऐन्द्रियम् ।

5183201c dyOH KaM kzitiH SEla-sarit-samudra-  
5183201c dyauh kham kṣitiḥ śaila-sarit-samudra-  
5183201c द्यौः खं क्षितिः शैल[-]सरित्[-]समुद्रा[-]

5183201d dvIpa-graharkzety aBiDeya ekaH ..  
5183201d dvipa-graharkṣety abhidheya ekaḥ ..  
5183201d द्वीप[-]ग्रहक्षेत्य अभिधेय एकः ॥

5183202 bahu-rUpatvaM darSayaMs tasyeSvarAd avyatirekam Aha -- jarAyujam  
iti .  
5183202 bahu-rūpatvām darśayāms tasyeśvarād avyatirekam āha -- jarāyujam  
iti .  
5183202 बहु[-]रूपत्वं दर्शयंस् तस्येश्वराद् अव्यतिरेकम् आह [-][-] जरायुजम् इति ।

5183203 dvIpa-graharkzam ity aBiDeyEs tvam evEko na tvad-vyatirikto 'sti  
. 5183203 dvipa-graharkṣam ity abhidheyais tvam evaiko na tvad-vyatirikto  
'sti .  
5183203 द्वीप[-]ग्रहक्षम् इत्य अभिधेयैस् त्वम् एवैको न त्वद्[-]व्यतिरिक्तो स्तिः ।

5183204 sarvaM Kalv idaM brahma ity-Adi-Sruter ity arTaH ..32..  
5183204 sarvām khalv idam brahma ity-ādi-śruter ity arthaḥ ..32..  
5183204 सर्व खल्व इदं ब्रह्म इत्यु-]आदि-श्रुतेर इत्य अर्थः ॥३२॥

5183301a yasminn asaNKyeya-viSeza-nAma-  
5183301a yasminn asaṅkhyeya-viśeṣa-nāma-  
5183301a यस्मिन्न असङ्ख्येया-]विशेषा-]नामा[-]

5183301b rUpAkftO kaviBiH kalpiteyam .  
5183301b rūpākṛtau kavibhiḥ kalpiteyam .  
5183301b रूपाकृतौ कविभिः कल्पितेयम् ।

5183301c saNKyA yayA tattva-dfSApanIyate  
5183301c saṅkhyā yayā tattva-dṛśāpanīyate  
5183301c सङ्ख्या यया तत्त्व[.]दृशापनीयते

5183301d tasmE namaH sANKya-nidarSanAya te ..  
5183301d tasmai namah sāṅkhyā-nidarsanāya te ..  
5183301d तस्मै नमः साङ्ख्या-]निदर्शनाय ते ॥

5183302 iti .  
5183302 iti .  
5183302 इति ।

5183303 sara-paYcatAm anUdyā tan nirAsena praRamati . yasminn iti .  
5183303 sara-pañcatām anūdyā tan nirāsena prañamati . yasminn iti .  
5183303 सरा-]पञ्चताम् अनूदय तन् निरासेन प्रणमति । यस्मिन्न इति ।

5183304 asaNKyeyA anantA viSezA yezAM tAni nAmAni rUpARy AkftayaS ca  
yasya tAdfSe yasmiMs tvayi kaviBiH kapilAdiBir iyaM catur-vimSaty-Adi-  
saNKyA kalpitA satI yayA tattva-dfSA yena tattva-jYAnenApanIyate tasmE te  
sANKya-sidDAnta-rUpAya namaH .

5183304 asaṅkhyeyā anantā viśeṣā yeśām tāni nāmāni rūpāṇy ākṛtayaś ca  
yasya tādṛśe yasmiṁs tvayi kavibhiḥ kapilādibhir iyaṁ catur-vimśaty-ādi-  
saṅkhyā kalpitā satī yayā tattva-dṛśā yena tattva-jñānenāpaniyate tasmai  
te sāṅkhyā-siddhānta-rūpāya namaḥ .

5183304 असङ्ख्येया अनन्ता विशेषा येषां तानि नामानि रूपाण्य् आकृतयश् च यस्य तादृशे यस्मिंस् त्वयि कविभिः  
कपिलादिभिर् इयं चतुरा-]विंशत्या-]आदि-]सङ्ख्या कल्पिता सती यया तत्त्वव-]दशा येन तत्त्वव-]जानेनापनीयते तस्मै ते  
साङ्ख्या-]सिद्धान्तव-]रूपाय नमः ।

5183305 paramArTa-jYAna-rUpAyeti vA ..33..

5183305 paramārtha-jñāna-rūpāyeti vā ..33..

5183305 परमार्थव-]ज्ञानव-]रूपायेति वा ॥३३॥

5183401 uttarezu ca kuruzu BagavAn yajYa-puruzaH kfta-varAha-rUpa Aste  
taM tu devI hEZa BUH saha kuruBir asKalita-Bakti-yogenopaDAvati imAM ca  
paramAM upanizadam Avartayati .

5183401 uttareṣu ca kuruṣu bhagavān yajñā-puruṣaḥ kṛta-varāha-rūpa āste  
tam tu devī haiṣā bhūḥ saha kurubhir askhalita-bhakti-yogenopadhāvati  
imām ca paramām upaniṣadam āvartayati .

5183401 उत्तरेषु च कुरुषु भगवान् यज्ञव-]पुरुषः कृतव-]वराहव-]रूप आस्ते तं तु देवी हैषा भूः सह कुरुभिर् अस्त्विलितव-  
]अक्षितव-]योगेनोपधावति इमां च परमाम् उपनिषदम् आवर्तयति ।

5183402 eZA BUR upaDAvati hety anvayaH ..34..

5183402 eṣā bhūr upadhāvati hety anvayaḥ ..34..

5183402 एषा भूर् उपधावति हेत्य अन्वयः ॥३४॥

5183501 oM namo Bagavate mantra-tattva-liNgAya yajYa-kratave mahA-  
DvarAvayavAya mahA-puruzAya namaH karma-SuklAya tri-yugAya namas te .

5183501 oṁ namo bhagavate mantra-tattva-liṅgāya yajñā-kratave mahā-  
dhvarāvayavāya mahā-puruṣāya namaḥ karma-suklāya tri-yugāya namas te .

5183501 ॐ नमो भगवते मन्त्रव-]तत्त्वव-]लिङ्गाय यज्ञव-]क्रतवे महा-]ध्वरावयवाय महा-]पुरुषाय नमः कर्मव-]शुक्लाय  
वियुगाय नमस् ते ।

5183502 mantrEs tattvena liNgyata iti taTA tasmE .

5183502 mantrais tattvena liṅgyata iti tathā tasmai .

5183502 मन्त्रैः तत्त्वेन लिङ्गयत इति तथा तस्मै ।

5183503 yajYA ayUpAH . kratavaH sayUpAs tad-rUpAya .

5183503 yajñā ayūpāḥ . kratavaḥ sayūpāḥ tad-rūpāya .

5183503 यज्ञा अयूपाः । क्रतवः सयूपास् तदव-]रूपाय ।

5183504 ata eva mahAnto 'DvarA avayava-BUta yasya .

5183504 ata eva mahānto 'dhvarā avayava-bhūtā yasya .

5183504 अत एव महान्तो ध्वरा अवयवव-]भूता यस्य ।

5183505 karmaRA SuklAya SudDAya yajYAnuzWAtre .

5183505 karmaṇā śuklāya śuddhāya yajñānuṣṭhātre .

- 5183505 कर्मणा शुक्लाय शुद्धाय यज्ञानुष्ठात्रे ।
- 5183506 tri-yugAya kfta-yuge yajYABAvAt .  
 5183506 tri-yugāya kṛta-yuge yajñābhāvāt .  
 5183506 त्रि[-]युगाय कृता[-]युगे यज्ञाभावात् ।
- 5183507 yad vA . kali-yuge CannatvAt ..35..  
 5183507 yad vā . kali-yuge channatvāt ..35..  
 5183507 यद् वा । कलि[-]युगे छन्नत्वात् ॥३५॥
- 5183601a yasya svarUpaM kavayo vipaScito  
 5183601a yasya svarūpaṁ kavayo vipaścito  
 5183601a यस्य स्वरूपं कवयो विपश्चितो
- 5183601b guRezu dAruzv iva jAta-vedasam .  
 5183601b guneṣu dāruṣv iva jāta-vedasam .  
 5183601b गुणेषु दारुष्व इव जाता[-]वेदसम् ।
- 5183601c maTnanti maTnA manasA didfkzavo  
 5183601c mathnanti mathnā manasā didṛkṣavo  
 5183601c मथन्निति मथना मनसा दिदक्षवो
- 5183601d gUQaM kriyArTER nama IritAtmane ..  
 5183601d gūḍham kriyārthaīr nama īritātmane ..  
 5183601d गूढं क्रियार्थे नम ईरितात्मने ॥
- 5183602 kavayo vidvAMso vipaScito nipiRA guRezu dehendriyAdizu maTnanti vicinvanti .  
 5183602 kavayo vidvāṁso vipaścito nipiṇā guneṣu dehendriyādiṣu mathnanti vicinvanti .  
 5183602 कवयो विद्वांसो विपश्चितो निपुणा गुणेषु देहेन्द्रियादिषु मथन्निति विचिन्वन्ति ।
- 5183603 maTnA viveka-sADanena manasA .  
 5183603 mathnā viveka-sādhanena manasā .  
 5183603 मथना विवेका[-]साधनेन मनसा ।
- 5183604 kriyArTEH karmaBis tat-Pales ca gUQaM aprakASamAnaM didfkzavaH .  
 5183604 kriyārthaīḥ karmabhis tat-phalaiś ca gūḍhaṁ aprakāśamānaṁ didṛkṣavah .  
 5183604 क्रियार्थः कर्मभिस् तत्-फलैश् च गूढं अप्रकाशमानं दिदक्षवः ।
- 5183605 evaM maTane IritaH prakawita AtmA svarUpaM yasya tasmE namaH ..36..  
 5183605 evaṁ mathane īritah̄ prakaṭita ātmā svarūpam̄ yasya tasmai namaḥ ..36..  
 5183605 एवं मथने ईरितः प्रकटित आत्मा स्वरूपं यस्य तस्मै नमः ॥३६॥
- 5183701a dravya-kriyA-hetv-ayaneSa-kartfBir  
 5183701a dravya-kriyā-hetv-ayaneśa-kartṛbhīr  
 5183701a द्रव्या[-]क्रिया[-]हेत्वा[-]अयनेशा[-]कर्तृभीर्

5183701b mAyA-guREr vastu-nirIkzitAtmane .  
5183701b māyā-guṇair vastu-nirīkṣitātmane .  
5183701b माया[-]गुणैर् वस्तु[-]निरीक्षितात्मने ।

5183701c anvIkzayANgAtiSayAtma-budDiBir  
5183701c anvikṣayāṅgātiśayātma-buddhibhir  
5183701c अन्वीक्षयाङ्गातिशयात्मा[-]बुद्धिभिर्

5183701d nirasta-mAyAkftaye namo namaH ..  
5183701d nirasta-māyākṛtaye namo namaḥ ..  
5183701d निरस्त[+]मायाकृतये नमो नमः ॥

5183702 maTanam eva darSayanty Aha -- dravyeti .  
5183702 mathanam eva darśayanty āha -- dravyeti .  
5183702 मथनम् एव दर्शयन्त्य आह [-][-] द्रव्येति ।

5183703 dravyaM vizayaH .  
5183703 dravyam viṣayah .  
5183703 द्रव्यं विषयः ।

5183704 kriyA indriya-vyApAraH .  
5183704 kriyā indriya-vyāpāraḥ .  
5183704 क्रिया इन्द्रिय[+]व्यापारः ।

5183705 hetur devatA .  
5183705 hetur devatā .  
5183705 हेतुर् देवता ।

5183706 ayanaM dehaH .  
5183706 ayanam dehaḥ .  
5183706 अयनं देहः ।

5183707 ISaH kAlaH .  
5183707 iśah kālāḥ .  
5183707 ईशः कालः ।

5183708 kartA ahaNkAraH .  
5183708 kartā ahaṅkāraḥ .  
5183708 कर्ता अहङ्कारः ।

5183709 etEr mAyAyA guREH kAryEr upalakzaREr vastutvena nirIkzito ya  
AtmA tasmE .  
5183709 etair māyāyā guṇaiḥ kāryair upalakṣaṇair vastutvena nirīkṣito ya  
ātmā tasmai .  
5183709 एतैर् मायाया गुणैः कार्यैः उपलक्षणैर् वस्तुत्वेन निरीक्षितो य आत्मा तस्मै ।

5183710 anvIkzayA vicAreRANgEr yama-niyamAdiBir atiSayAtmA niScayavatI  
budDir yezAM tEr nirasta mAyA-nimittA Akftir yasmAt tasmE ..37..

5183710 anvīkṣayā vicāreṇāṅgair yama-niyamādibhir atiśayātmā niścayavatī buddhir yeśāṁ tair nirastā māyā-nimittā ākṛtir yasmāt tasmai ..37..  
5183710 अन्वीक्षया विचारेणाङ्गैर् यम[.]नियमादिभिर् अतिशयात्मा निश्चयवती बुद्धिर् येषां तैर् निरस्ता माया[.]  
]निमित्ता आकृतिर् यस्मात् तस्मै ॥३७॥

5183801a karoti viSva-sTiti-saMyamodayaM  
5183801a karoti viśva-sthiti-saṃyamodayaṃ<sup>1</sup>  
5183801a करोति विश्व[.]स्थिति[.]संयमोदयं

5183801b yasyepsitaM nepsitam Ikzitur guREH .  
5183801b yasyepsitaM nepsitam īkṣiturn gūnaiḥ .  
5183801b यस्येप्सितं नेप्सितम् ईक्षितुर् गुणैः ।

5183801c mAyA yaTAyo Bramate tad-ASrayaM  
5183801c māyā yathāyo bhramate tad-āśrayaṃ<sup>1</sup>  
5183801c माया यथायो भ्रमते तद्-]आश्रयं

5183801d grAvRo namas te guRa-karma-sAkziRe ..  
5183801d grāvṇo namas te guna-karma-sākṣiṇe ..  
5183801d ग्रावणो नमस् ते गुण[.]कर्म[.]साक्षिणे ॥

5183802 tad evaM nirguRa-rUpeRa natvA parameSvara-rUpeRa praRamati .  
karotIti .  
5183802 tad evaM nirguṇa-rūpeṇa natvā parameśvara-rūpeṇa praṇamati .  
karotīti .  
5183802 तद् एवं निर्गुण[.]रूपेण नत्वा परमेश्वर[.]रूपेण प्रणमति । करोतीति ।

5183803 yasyekzitur jīvArTam Ipsitam .  
5183803 yasyekṣiturn jīvārtham īpsitam .  
5183803 यस्येक्षितुर् जीवार्थम् ईप्सितम् ।

5183804 atyantAnicCAyAM IkzaRAyogAt .  
5183804 atyantānicchāyām īkṣaṇāyogaṭ .  
5183804 अत्यन्तानिच्छायाम् ईक्षणायोगात् ।

5183805 svArTaM tu nepsitam .  
5183805 svārthaM tu nepsitam .  
5183805 स्वार्थं तु नेप्सितम् ।

5183806 viSva-sTity-Adi-sva-guReR mAyA karoti .  
5183806 viśva-sthity-ādi-sva-guṇair māyā karoti .  
5183806 विश्व[.]स्थित्य[.]आदि[.]स्व[.]गुणैर् माया करोति ।

5183807 tasyA jaqatvepiSvara-sanniDAnAt pravfttiM dfzwAntenAha --  
yaTA'yo lohaM grAvRo 'yaskAntAn nimittAd Bramati .  
5183807 tasyā jaḍatvepiśvara-sannidhānāt pravṛttim drṣṭāntenāha --  
yathā'yo lohaM grāvṇo 'yaskāntān nimittād bhramati .  
5183807 तस्या जडत्वेपीश्वर[.]सन्निधानात् प्रवृत्तिं दृष्टान्तेनाह [.] । यथाऽयो लोहं ग्रावणो ऽयस्कान्तान् निमित्ताद्  
भ्रमति ।

- 5183808 tad-ASrayaM tad-aBimuKaM sat .  
 5183808 tad-āśrayaṁ tad-abhimukhaṁ sat .  
 5183808 तद्-]आश्रयं तद्-]अभिमुखं सत् ।
- 5183809 ato guRAnAM karmaRAM jIvAdfzwAnAM ca sAkziRe tasmE te namaH ..38..  
 5183809 ato guṇānāṁ karmanāṁ jīvādṛṣṭānāṁ ca sākṣiṇe tasmai te namah ..38..  
 5183809 अतो गुणानां कर्मणां जीवाद्षटानां च साक्षिणे तस्मै ते नमः ॥३८॥
- 5183901a pramaTya dEtyaM prativAraRaM mfDe  
 5183901a pramathyā daityaṁ prativāraṇaṁ mṛdhe  
 5183901a प्रमथ्य दैत्यं प्रतिवारणं मृधे
- 5183901b yo mAM rasAyA jagad-Adi-sUkaraH .  
 5183901b yo māṁ rasāyā jagad-ādi-sūkarah .  
 5183901b यो मां रसाया जगद्-]आदि-]सूकरः ।
- 5183901c kftvAgra-daMzwre niragAd udanvataH  
 5183901c kṛtvāgra-damṣṭre niragād udanvataḥ  
 5183901c कृत्वाग्र-]दंष्ट्रे निरगाद् उदन्वतः
- 5183901d krIqann iveBaH praRaṭAsmi taM viBuM ..  
 5183901d krīḍann ivebhāḥ prāṇatāsmi tam vibhum ..  
 5183901d क्रीडन्न इवेभः प्रणतास्मि तं विभुम् ॥
- 5183902 iti .  
 5183902 iti .  
 5183902 इति ।
- 5183903 avatĀra-caritam Aha -- pramaTyeti .  
 5183903 avatāra-caritam āha -- pramathyeti .  
 5183903 अवतार-]चरितम् आह [-] [-] प्रमथ्येति ।
- 5183904 yo jagatAm AdiH kAraRa-BUtaH sUkaro mAM pfTvIm agra-daMzwre  
 daMzwrAgre kftvA rasAtalAd AraByodanvataH pralayArRavAd iBo gaja iva  
 niragAt .  
 5183904 yo jagatām ādiḥ kāraṇa-bhūtaḥ sūkaro māṁ pṛthvīm agra-damṣṭre  
 damṣṭrāgṛe kṛtvā rasātalād ārabhyodanvataḥ pralayārṇavād ibho gaja iva  
 niragāt .  
 5183904 यो जगताम् आदिः कारण-]भूतः सूकरो मां पृथ्वीम् अग्र-]दंष्ट्रे दंष्ट्राग्रे कृत्वा रसातलाद् आरभ्योदन्वतः  
 प्रलयार्णवाद् इभो गज इव निरगात् ।
- 5183905 tataS ca prati-gaja-tulyaM dEtyaM pramaTya yaH krIqan sTitas taM  
 viBuM praRaṭA'smīty anvayaH ..39..  
 5183905 tataś ca prati-gaja-tulyaṁ daityaṁ pramathyā yaḥ krīḍan sthitas  
 tam vibhuṁ prāṇatā'smīty anvayaḥ ..39..  
 5183905 ततश् च प्रति[-]गज[-]तुल्यं दैत्यं प्रमथ्य यः क्रीडन् स्थितस् तं विभुं प्रणताऽस्मीत्य् अन्वयः ॥३९॥

5184001 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe Buvana-koSe  
 varza-deva-stutir nAma azwAdaSo 'DyAyaH .  
 5184001 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe bhuvana-kośe  
 varṣa-deva-stutir nāma aṣṭādaśo 'dhyāyah .  
 5184001 इति श्रीमद्-भागवते महा-पुराणे पञ्चम-स्कन्धे भूवन-कोशे वर्ष-देव-स्तुतिर नाम अष्टादशो ६४यः ।  
  
 5184002 ..5.18..  
 5184002 ..5.18..  
 5184002 ॥५१८॥

5184003 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe BAvaRtaDipikAyAM  
 wIkAyAM azwAdaSo 'DyAyaH .  
 5184003 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe  
 bhāvārtha-dipikāyām ṭikāyām aṣṭādaśo 'dhyāyah .  
 5184003 इति श्रीमद्-भागवते महा-पुराणे पञ्चम-स्कन्धे भावार्थदीपिकायां टीकायाम् अष्टादशो ६४यः ।

5190001 ekonavimSo 'DyAyaH  
 5190001 ekonavimśo 'dhyāyah  
 5190001 एकोनविंशो ६४यः

5190002 jambUdvIpa-varRanam  
 5190002 jambūdvīpa-varṇanam  
 5190002 जम्बूद्वीप-वर्णनम्

5190101 SrI-Suka uvAca  
 5190101 śrī-suка uvāca  
 5190101 श्री-शुक उवाच

5190102 kimpuruze varze Bagavantam Adi-puruzaM lakzmaRAgraJaM  
 sItABirAmaM rAmaM tac-caraRa-sannikarzABirataH parama-BAgavato hanumAn  
 saha kimpuruzEr avirata-Baktir upAste ..  
 5190102 kimpuruše varṣe bhagavantam ādi-puruṣam lakṣmaṇāgrajam  
 sītābhīrāmāṁ rāmāṁ tac-caraṇa-sannikarṣābhīrataḥ parama-bhāgavato hanumān  
 saha kimpuruṣair avirata-bhaktir upāste ..  
 5190102 किम्पुरुषे वर्ष भगवन्तम् आदि-पुरुषं लक्ष्मणाग्रजं सीताभीरामं रामं तच्-चरण-सन्निकर्षाभीरतः परम-  
 ]भागवतो हनुमान् सह किम्पुरुषैर् अविरत-भक्तिर उपास्ते ॥

5190103 UnaviMSe kimpuruze BArate copavarRyate .  
 5190103 ūnavimśe kimpuruše bhārate copavarṇyate .  
 5190103 ऊनविंशे किम्पुरुषे भारते चोपवर्ण्यते ।

5190104 sevya-sevaka-BAvaS ca BArata-SrEzWyam eva ca ...1..  
 5190104 sevya-sevaka-bhāvaś ca bhārata-sraisthyam eva ca ...1..  
 5190104 सेव्य-सेवक-भावश् च भारत-श्रेष्ठ्यम् एव च ॥१॥

5190201 ArzwizeRena saha ganDarvEr anugIyamAnAM parama-kalyARIM Bartf-  
 Bagavat-kaTAM samupaSfRoti svayaM cedaM gAyati ..  
 5190201 ārṣṭiṣeṇena saha gandharvair anugīyamānām parama-kalyāṇīm  
 bhartr-bhagavat-kathām samupaśṛṇoti svayaM cedaM gāyati ..

5190201 आर्जिषेणे न सह गन्धर्वैर् अनुगीयमानां परम[.]कल्याणीं भर्तृ[.]भगवत्[.]कथां समुपशृणोति स्वयं चेदं गायति  
॥

5190202 BartA cAsO BagavAMS ca tasya kaTAm ..2..  
5190202 bhartā cāsau bhagavāṁś ca tasya kathām ..2..  
5190202 भर्ता चासौ भगवांश् च तस्य कथाम् ॥२॥

5190301 oM namo Bagavate uttamaSlokAya nama Arya-lakzaRa-SIla-vratAya  
nama upaSikzitAtmana upAsita-lokAya namaH sADu-vAda-nikazaRAya nama  
brahmaRya-devAya mahA-puruzAya mahA-rAjAya nama iti ..

5190301 oM namo bhagavate uttamaślokāya nama ārya-lakṣaṇa-sīla-vratāya  
nama upaśikṣitātmana upāsita-lokāya namaḥ sādhu-vāda-nikaṣaṇāya nama  
brahmaṇya-devāya mahā-puruṣāya mahā-rājāya nama iti ..

5190301 ॐ नमो भगवते उत्तमश्लोकाय नम आर्य[.]लक्षण[.]शील[.]व्रताय नम उपशिक्षितात्मन उपसित[.]लोकाय  
नमः साधु[.]वाद[.]निकषणाय नमो ब्रह्मण्य[.]देवाय महा[.]पुरुषाय महा[.]राजाय नम इति ॥

5190302 AryARI lakzaRAni SIlaM vrataM ca yasmin .  
5190302 āryāṇi lakṣaṇāni śīlaṁ vrataṁ ca yasmin .  
5190302 आर्याणि लक्षणानि शीलं व्रतं च यस्मिन् ।

5190303 upaSikzitAtmane saMyata-cittAya .  
5190303 upaśikṣitātmane samyata-cittāya .  
5190303 उपशिक्षितात्मने संयत[.]चित्ताय ।

5190304 upAsito 'nusfto loko yena sADu-vAdaH sADutva-prasidDis tasya  
nikazaRAya nikazASmavan nirDAra-sTAnAya parama-sImna ity arTaH ..3..  
5190304 upāsito 'nusṛto loko yena sādhu-vādaḥ sādhutva-prasiddhis tasya  
nikaṣaṇāya nikāṣāśmavan nirdhāra-sthānāya parama-sīmna ity arthaḥ ..3..  
5190304 उपसितो नुसृतो लोको येन साधु[.]वादः साधुत्व[.]प्रसिद्धिस् तस्य निकषणाय निकषाश्मवन् निर्धार-  
]स्थानाय परम[.]सीम्न इत्य अर्थः ॥३॥

5190401a yat tad viSudDAnuBava-mAtram ekaM  
5190401a yat tad viśuddhānubhava-mātram ekaṁ  
5190401a यत् तद् विशुद्धानुभव[.]मात्रम् एकं

5190401b sva-tejasA Dvasta-guRa-vyavastam .  
5190401b sva-tejasā dhvasta-guṇa-vyavastham .  
5190401b स्व[.]तेजसा ध्वस्त[.]गुण[.]व्यवस्थम् ।

5190401c pratyak prasAntaM suDiyopalamBanaM  
5190401c pratyak prasāntaṁ sudhiyopalambhanam  
5190401c प्रत्यक् प्रशान्तं सुधियोपलम्भनं

5190401d hy anAma-rUpaM nirahaM prapadye ..  
5190401d hy anāma-rūpaṁ nirahaṁ prapadye ..  
5190401d हय अनाम[.]रूपं निरहं प्रपद्ये ॥

5190402 SrI-rAmaM paramArTa-rUpeRa praRamati .  
5190402 śrī-rāmaṁ paramārtha-rūpeṇa praṇamati .

- 5190402 श्री[-]रामं परमार्थ[-]रूपेण प्रणमति ।
- 5190403 yad ekaM vedAntezu prasidDaM tattvaM tat prapadye .  
 5190403 yad ekaṁ vedāntēṣu prasiddhaṁ tattvam̄ tat prapadye .  
 5190403 यद् एक वेदान्तेषु प्रसिद्धं तत्त्वं तत् प्रपद्ये ।
- 5190404 tat kaTAMBUtam .  
 5190404 tat kathambhūtam .  
 5190404 तत् कथम्भूतम् ।
- 5190405 viSudDaS cAsAv anuBavaS ca sa eva mAtrA svarUpaM yasya .  
 5190405 viśuddhaś cāśāv anubhavaś ca sa eva mātrā svarūpaṁ yasya .  
 5190405 विशुद्धश्च चासाव् अनुभवश्च स एव मात्रा स्वरूपं यस्य ।
- 5190406 viSudDatve hetuH -- praSAntam .  
 5190406 viśuddhatve hetuh -- praśāntam .  
 5190406 विशुद्धत्वे हेतुः [-][-] प्रशान्तम् ।
- 5190407 tatrApi hetuH -- sva-tejasA svarUpa-prakASena DvastA guRAnAM  
 viviDA jAgrad-Ady-avastA yasmin .  
 5190407 tatrāpi hetuh -- sva-tejasā svarūpa-prakāśena dhvastā guṇānāṁ  
 vividhā jāgrad-ādy-avasthā yasmin .  
 5190407 तत्रापि हेतुः [-][-] स्वा[-]तेजसा स्वरूप[-]प्रकाशेन ध्वस्ता गुणानां विविधा जाग्रद्-आद्या[-]अवस्था यस्मिन् ।
- 5190408 anuBava-mAtratve hetuH -- pratyag-dfSyAd anyat .  
 5190408 anubhava-mātratve hetuh -- pratyag-dṛśyād anyat .  
 5190408 अनुभव[-]मात्रत्वे हेतुः [-][-] प्रत्यग[-]दृश्याद् अन्यत् ।
- 5190409 tat kutaH .  
 5190409 tat kutah .  
 5190409 तत् कुतः ।
- 5190410 anAma-rUpam .  
 5190410 anāma-rūpam .  
 5190410 अनाम[-]रूपम् ।
- 5190411 nanu vastuta evamBuTasyApy iIvasyokta-sarva-viparyayo dfSyaTe  
 tatrAha -- niraham .  
 5190411 nanu vastuta evambhūtasyāpi jīvasyokta-sarva-viparyayo dṛśyate  
 tatrāha -- niraham .  
 5190411 ननु वस्तुत एवम्भूतस्यापि जीवस्योक्ता[-]सर्वा[-]विपर्ययो दृश्यते तत्राह [ - ] निरहम् ।
- 5190412 ahaNkArABAvAn na taTA vEparItyam ity arTaH .  
 5190412 ahaṅkārābhāvān na tathā vaiparītyam ity arthaḥ .  
 5190412 अहङ्काराभावान् न तथा वैपरीत्यम् इत्य् अर्थः ।
- 5190413 nanu SrI-rAmasya svarUpaM nEvaM pratIyate tatrAha -- suDiyA  
 puMsA upalaByata ity upalamBanam .  
 5190413 nanu śrī-rāmasya svarūpaṁ naivam̄ pratīyate tatrāha -- sudhiyā  
 pumṣā upalabhyata ity upalambhanam .

- 5190413 ननु श्री[-]रामस्य स्वरूपं नैवं प्रतीयते तत्राह [-][-] सुधिया पुंसा उपलभ्यत इत्य उपलभ्नम् ।
- 5190414 SudDa-cittena brahmatvenEvopalaByata ity arTaH ..4..  
 5190414 śuddha-cittena brahmatvenaivopalabhyata ity arthaḥ ..4..  
 5190414 शुद्ध[-]चित्तेन ब्रह्मत्वेनैवोपलभ्यत इत्य अर्थः ॥४॥
- 5190501a martyAvatAras tv iha martya-SikzaRaM  
 5190501a martyāvatāras tv iha martya-śikṣanām  
 5190501a मर्त्यावतारस् त्व इह मर्त्य[-]शिक्षणं
- 5190501b rakzo-vaDAyEva na kevalaM viBoH .  
 5190501b rakṣo-vadhāyaiva na kevalam vibhoḥ .  
 5190501b रक्षो[-]वधायैव न केवलं विभोः ।
- 5190501c kuto 'nyaTA syAd ramataH sva Atmanah  
 5190501c kuto 'nyathā syād ramataḥ sva ātmanah  
 5190501c कुतो न्यथा स्याद् रमतः स्व आत्मनः
- 5190501d sItA-kftAni vyasanAnIsvarasya ..  
 5190501d sītā-kṛtāni vyasanānīśvarasya ..  
 5190501d सीता[-]कृतानि व्यसनानीश्वरस्य ॥
- 5190502 kaTaM tarhi daSaraTa-putratvam .  
 5190502 katham tarhi daśaratha-putratvam .  
 5190502 कथं तर्हि दशरथ[-]पुत्रत्वम् ।
- 5190503 tatrAha -- viBor martyAvatAras tu rakzaso rAvaRasya vaDAya .  
 tasya manuzyAd anyto 'vaDyatvAt .  
 5190503 tatrāha -- vibhor martyāvatāras tu rakṣaso rāvaṇasya vadhāya .  
 tasya manuṣyād anyto 'vadhyatvāt .  
 5190503 तत्राह [-][-] विभोर मर्त्यावतारस् तु रक्षसो रावणस्य वधाय । तस्य मनुष्याद् अन्यतो वर्ण्यत्वात् ।
- 5190504 na kevalam etAvat kiM tu iha saMsAre strī-saNgAdi-kftaM duHKaM  
 durvĀram iti martyAnAM SikzaRAM ca .  
 5190504 na kevalam etāvat kiṁ tu iha samsāre strī-saṅgādi-kṛtam duḥkham  
 durvāram iti martyānām śikṣanām ca .  
 5190504 न केवलम् एतावत् किं तु इह संसारे स्त्री[-]सङ्गगादि[-]कृतं दुःखं दुर्वरम् इति मर्त्यानां शिक्षणां च ।
- 5190505 SikzArTam apIty arTaH .  
 5190505 śikṣārtham apīty arthaḥ .  
 5190505 शिक्षार्थम् अपीत्य अर्थः ।
- 5190506 anyaTA Ke svarUpe ramamARasya jagad-Atmanah sItA-viraha-kftAni  
 vyasanAnIti kutaH syAt ..5..  
 5190506 anyathā khe svarūpe ramamāṇasya jagad-ātmanah sītā-viraha-kṛtāni  
 vyasanānīti kutaḥ syāt ..5..  
 5190506 अन्यथा खे स्वरूपे रममाणस्य जगद्-आत्मनः सीता[-]विरह[-]कृतानि व्यसनानीति कुतः स्यात् ॥५॥
- 5190601a na vE sa AtmAtmavatAM suhfftamaH  
 5190601a na vai sa ātmātmavatām suhṛttamaḥ

5190601a न वै स आत्मात्मवतां सुहृत्तमः

5190601b saktas tri-lokyAM BagavAn vAsudevaH .

5190601b saktas tri-lokyāṁ bhagavān vāsudevah .

5190601b सक्तस् त्रि[-]लोक्यां भगवान् वासुदेवः ।

5190601c na strI-kftaM kaSmalam aSnuvIta

5190601c na strī-kṛtam kaśmalam aśnuvīta

5190601c न स्त्री[-]कृतं कश्मलम् अश्नुवीत

5190601d na lakzmaRaM cApi vihAtum arhati ..

5190601d na laksmaṇām cāpi vihātum arhati ..

5190601d न लक्ष्मणं चापि विहातुम् अर्हति ॥

5190602 vizayAsakty-aBAvena vyasanAnarhatvam upapAdayati .

5190602 viśayāsakty-abhāvena vyasanānarhatvam upapādayati .

5190602 विषयासक्त्य[...]अभावेन व्यसनानर्हत्वम् उपपादयति ।

5190603 na vE sa BagavAMs trilokyAM kvApi saktaH .

5190603 na vai sa bhagavāṁs trilokyāṁ kvāpi saktaḥ .

5190603 न वै स भगवांस् त्रिलोक्यां क्वापि सक्तः ।

5190604 yata AtmavatAM DIrARAm Atmā suhfttamaS ca .

5190604 yata ātmavatām dhīrāṇām ātmā suhṛttamaś ca .

5190604 यत आत्मवतां धीराणाम् आत्मा सुहृत्तमश् च ।

5190605 ato na strI-kftaM mohaM prApnuyAt .

5190605 ato na strī-kṛtam mohām prāpnuyāt .

5190605 अतो न स्त्री[-]कृतं मोहं प्राप्नुयात् ।

5190606 na lakzmaRaM ceti .

5190606 na laksmaṇām ceti .

5190606 न लक्ष्मणं चेति ।

5190607 deva-dUtena Sri-rAmaM saMmantrayata vijYApitam atrAgatas tvaya  
vaDya iti tadEva dvAri stItaM lakzmaRaM durvAsasam AgataM vijYApayituM  
pravizwaM hantum udyato vasizWa-vAkyAt tatyAja tac ca na yujyetety arTaH  
...6..

5190607 deva-dūtena śrī-rāmām sammantrayatā vijñāpitam atrāgatas tvayā  
vadhya iti tadaiva dvāri sthitām lakṣmaṇām durvāsasam āgataṁ vijñāpayitum  
pravīṣṭām hantum udyato vasiṣṭha-vākyāt tatyāja tac ca na yujyetety  
arthāḥ ...6..

5190607 देव[...]दूतेन श्री[-]रामं संमन्त्रयता विज्ञापितम् अत्रागतस् त्वया वध्य इति तदैव दवारि स्थितं लक्ष्मणं  
दुर्वाससम् आगतं विज्ञापयितुं प्रविष्टं हन्तुम् उद्यतो वसिष्ठ[...]वाक्यात् तत्याज तच् च न युज्येतेत्य् अर्थः ॥६॥

5190701a na janma nUnaM mahato na sOBagaM

5190701a na janma nūnaṁ mahato na saubhagam

5190701a न जन्म नूनं महतो न सौभगं

5190701b na vAN na budDir nAkftis toza-hetuH .

5190701b na vāñ na buddhir nākṛtis toṣa-hetuḥ .

5190701b न वाङ् न बुद्धिर् नाकृतिस् तोष-हेतुः ।

5190701c tEr yad visfzwAn api no vanOkasaS

5190701c tair yad visṛṣṭān api no vanaukasaś

5190701c तैर् यद् विसृष्टान् अपि नो वनौकसश्

5190701d cakAra saKye bata lakzmaRAgraJaH ..

5190701d cakāra sakhye bata lakṣmaṇāgraJaḥ ..

5190701d चकार सख्ये बत लक्ष्मणाग्रजः ॥

5190702 ataH Sri-rAma eva sarvEH sevya iti vaktuM na tasya toṣa-hetuH  
sat-kula-janmAdi . kintu Baktir evety Aha -- na janmeti .

5190702 atah śrī-rāma eva sarvaiḥ sevya iti vaktum na tasya toṣa-hetuḥ  
sat-kula-janmādi . kintu bhaktir evety āha -- na janmeti .

5190702 अतः श्री[-]राम एव सर्वैः सेव्य इति वक्तुं न तस्य तोष-हेतुः सत्-कुल-जन्मादि । किन्तु भक्तिर् एवेत्य  
आह [-][-] न जन्मेति ।

5190703 mahataH puruzAj janma .

5190703 mahataḥ puruṣāj janma .

5190703 महतः पुरुषाज् जन्म ।

5190704 mahataH Sri-rAmasyeti vA .

5190704 mahataḥ śrī-rāmasyeti vā .

5190704 महतः श्री[-]रामस्येति वा ।

5190705 sOBagaM sOndaryam .

5190705 saubhagam̄ saundaryam .

5190705 सौभगं सौन्दर्यम् ।

5190706 Akftir jAtiH .

5190706 ākṛtir jātiḥ .

5190706 आकृतिर् जातिः ।

5190707 yad yasmAt tEr janmAdiBir visfzwAMs tyaktAn api no vana-carAn  
bata aho lakzmaRasyAgraje 'pi saKitve kftavAn ..7..

5190707 yad yasmāt tair janmādibhir visṛṣṭāms tyaktān api no vana-carān  
bata aho lakṣmaṇasyāgraje 'pi sakhitve kṛtavān ..7..

5190707 यद् यस्मात् तैर् जन्मादिभिर् विसृष्टांस् त्यक्तान् अपि नो वन-चरान् बत अहो लक्ष्मणस्याग्रजे ऽपि  
सखित्वे कृतवान् ॥७॥

5190801a suro 'suro vApy aTa vAnaro naraH

5190801a suro 'suro vāpy atha vānaro narah

5190801a सुरो सुरो वाप्य अथ वानरो नरः

5190801b sarvAtmanA yaH sukftajYam uttamam .

5190801b sarvātmanā yaḥ sukṛtajñam uttamam .

5190801b सर्वात्मना यः सुकृतज्ञम् उत्तमम् ।

5190801c Bajeta rAmaM manujAkftiM hariM

5190801c bhajeta rāmam manujākṛtim hariṁ  
5190801c भजेत रामं मनुजाकृतिं हरिं

5190801d ya uttarAn anayat kosalAn divam ..  
5190801d ya uttarān anayat kosalān divam ..  
5190801d य उत्तरान् अनयत् कोसलान् दिवम् ॥

5190802 iti .  
5190802 iti .  
5190802 इति ।

5190803 tasmAt suro vĀnyo vA yaH ko 'pi Sri-rAmam eva sarva-prakAreRa  
Bajet .  
5190803 tasmāt suro vānyo vā yaḥ ko 'pi śrī-rāmam eva sarva-prakāreṇa  
bhajet .  
5190803 तस्मात् सुरो वान्यो वा यः को ॒पि श्री[.]रामम् एव सर्व[.]प्रकारेण भजेत् ।

5190804 sukfta-jYam alpIyasy api Bajane bahu-mAninam .  
5190804 sukṛta-jñam alpiyasy api bhajane bahu-māninam .  
5190804 सुकृत[-]ज्ञम् अल्पीयस्य् अपि भजने बहु[-]मानिनम् ।

5190805 uttarAn koSalAn ayoDyA-vAsinaH ..8..  
5190805 uttarān kośalān ayodhyā-vāsinah ..8..  
5190805 उत्तरान् कोशलान् अयोध्या[.]वासिनः ॥८॥

5190901 BArate 'pi varze BagavAn nara-nArAyaRAKya AkalpAntam upacita-  
Darma-jYAna-vErAgyESvaryopaSamoparamAtmopalamanam anugrahAyAtmavatAm  
anukampayA tapo 'vyakta-gatiS carati ..  
5190901 bhārate 'pi varṣe bhagavān nara-nārāyaṇākhya ākalpāntam upacita-  
dharma-jñāna-vairāgyaiśvaryopaśamoparamātmopalambhanam anugrahāyātmavatām  
anukampayā tapo 'vyakta-gatiS carati ..  
5190901 भारते ॒पि वर्षे भगवान् नर[.]नारायणाख्य आकल्पान्तम् उपचित[.]धर्म[.]ज्ञान[.]  
]वैराग्यैश्वर्योपशमोपलभ्ननम् अनुग्रहायात्मवताम् अनुकूप्या तपो ॒व्यक्त[.]गतिश् चरति ॥

5190902 upaciteR DarmAdiBir AtmopalaByate yena tat tapaS carati .  
5190902 upacitair dharmādibhir ātmopalabhyate yena tat tapaś carati .  
5190902 उपचितैर् धर्मादिभिर् आत्मोपलभ्यते येन तत् तपश् चरति ।

5190903 tatropaSama indriyARAM saMyamaH uparamo nirahaNkAratA .  
5190903 tatropaśama indriyāñām saṃyamaḥ uparamo nirahaṅkāratā .  
5190903 तत्रोपशम इन्द्रियाणां संयमः उपरमो निरहङ्कारता ।

5190904 Atma-vatAm anugrahAya na svArTAm . ISvaratvAt ..9..  
5190904 ātma-vatām anugrahāya na svārtham . īśvaratvāt ..9..  
5190904 आत्म[.]वताम् अनुग्रहाय न स्वार्थम् । ईश्वरत्वात् ॥९॥

5191001 taM BagavAn nArado varRASramavatIBir BAratIBiH prajABir Bagavat-  
proktAByAM SANKya-yogAByAM Bagavad-anubAvopavarRanaM sAvarRer  
upadekzyamARaH parama-Bakti-BAvenopasarati idaM cABigfRAti ..

5191001 tam bhagavān nārado varṇāśramavatibhir bhāratibhiḥ prajābhīr  
bhagavat-proktābhyaṁ sāṅkhyā-yogābhyaṁ bhagavad-anubhāvopavarṇanāṁ  
sāvarṇer upadekṣyamāṇah parama-bhakti-bhāvenopasarati idam cābhigṛṇāti ..  
5191001 तं भगवान् नारदो वर्णाश्रमवतीभिर् भारतीभिः प्रजाभिर् भगवत्-  
]अनुभावोपवर्णनं सावर्णर् उपदेक्ष्यमाणः परमा-भक्ति-भावेनोपसरति इदं चाभिगृणाति ॥

5191002 Bagavad-anuBava upavarRyate yena paYcarAtreRa tat .  
5191002 bhagavad-anubhāva upavarnyate yena pañcarātreṇa tat .  
5191002 भगवद्-अनुभाव उपवर्ण्यते येन पञ्चरात्रेण तत् ।

5191003 sAvarRer manoh .  
5191003 sāvarṇer manoh .  
5191003 सावर्णर् मनोः ।

5191004 upasarati sevate ..10..  
5191004 upasarati sevate ..10..  
5191004 उपसरति सेवते ॥१०॥

5191101 oM namo Bagavate upaSama-SI1AyoparatAnAtmyAya namo 'kiYcana-  
vittAya fzi-fzaBaya nara-nArAyaRAya paramahaMsa-parama-gurave  
AtmArAmAdipataye namo nama iti ..  
5191101 om namo bhagavate upaśama-sīlāyoparatānātmyāya namo 'kiñcana-  
vittāya ṛṣi-ṛṣabhāya nara-nārāyaṇāya paramahaṁsa-parama-gurave  
ātmārāmādhipataye namo nama iti ..  
5191101 ॐ नमो भगवते उपशमा-शीलायोपरतानात्म्याय नमो ॐकञ्चना-वित्ताय ऋषि-ऋषभाय नरा-नारायणाय  
परमहंसा-परमा-गुरवे आत्मारामाधिपतये नमो नम इति ॥

5191102 uparatAnAtmyAya nirahaNkArAya ..11..  
5191102 uparatānātmyāya nirahaṅkārāya ..11..  
5191102 उपरतानात्म्याय निरहङ्काराय ॥११॥

5191201 gAyati cedam --  
5191201 gāyati cedam --  
5191201 गायति चेदम् [-][-]

5191202a kartAsya sargAdizu yo na baDyate  
5191202a kartāsyā sargādiṣu yo na badhyate  
5191202a कर्तास्य सर्गादिषु यो न बध्यते

5191202b na hanyate deha-gato 'pi dEhikEH .  
5191202b na hanyate deha-gato 'pi daihikaiḥ .  
5191202b न हन्यते देहा-गतो ॐपि दैहिकैः ।

5191202c drazwur na dfg yasya guRER vidUzyate  
5191202c draṣṭur na dṛg yasya guṇair vidūṣyate  
5191202c द्रष्टुर् न दृग् यस्य गुणैर् विदूष्यते

5191202d tasmE namo 'sakta-vivikta-sAkziRe ..  
5191202d tasmai namo 'sakta-vivikta-sākṣiṇe ..  
5191202d तस्मै नमो ॐसक्ता-विविक्ता-साक्षिणे ॥

5191203 asaktaS cAsO viviktaS ca sAkzI ca tasmE namaH .  
5191203 asaktaś cāsaū viviktaś ca sākṣī ca tasmai namah .  
5191203 असक्ततश् चासौ विविक्ततश् च साक्षी च तस्मै नमः ।

5191204 asaktatvaM darSayati .  
5191204 asaktatvam̄ darśayati .  
5191204 असक्तत्वं दर्शयति ।

5191205 asya viSvasya sargAdizu kartApi yo na baDyate 'haM karteti na  
manyate .  
5191205 asya viśvasya sargādiṣu kartāpi yo na badhyate 'ham̄ karteti na  
manyate .  
5191205 अस्य विश्वस्य सर्गादिषु कर्तापि यो न बध्यते श्वं कर्तति न मन्यते ।

5191206 viviktatvam Aha .  
5191206 viviktatvam āha .  
5191206 विविक्तत्वम् आह ।

5191207 deha-gato 'pi dEhikEH kzut-pipAsAdiBir yo na hanyate nABiBUyate  
. 5191207 deha-gato 'pi daihikaiḥ kṣut-pipāsādibhir yo na hanyate  
nābhībhūyate .  
5191207 देह[...]गतो श्वपि दैहिकैः क्षुत्तु[...]-पिपासादिभिर् यो न हन्यते नाभिभूयते ।

5191208 sAkzitvam Aha .  
5191208 sākṣitvam āha .  
5191208 साक्षित्वम् आह ।

5191209 yasya drazwur api sato dfzwi-guREr dfSyEr na vidUzyate na  
vikriyate ..12..  
5191209 yasya draṣṭur api sato drṣṭi-guṇair drṣyair na vidūṣyate na  
vikriyate ..12..  
5191209 यस्य द्रष्टुर् अपि सतो द्रष्ट्वा[...]-गुणैर् द्रष्यैर् न विदूष्यते न विक्रियते ॥१२॥

5191301a idaM hi yogeSvara yoga-nEpuRaM  
5191301a idam̄ hi yogeśvara yoga-naipuṇam̄  
5191301a इदं हि योगेश्वर योगा[...]-नैपुणं

5191301b hiraRyagarBo BagavAY jagAda yat .  
5191301b hiran̄yagarbho bhagavāñ jagāda yat .  
5191301b हिरण्यगर्भो भगवाऽज्जगाद यत् ।

5191301c yad anta-kAle tvayi nirguRe mano  
5191301c yad anta-kāle tvayi nirguṇe mano  
5191301c यद् अन्ता[...]-काले त्वयि निर्गुणे मनो

5191301d BaktyA daDitojJita-duzkalevaraH ..  
5191301d bhaktyā dadhitojjhita-duṣkalevarah ..  
5191301d भक्त्या दधीतोज्जित[...]-दुष्कलेवरः ॥

5191302 yoga-kOṣalaM nirUpayan yogam prArTayate -- idam iti triBiH .  
 5191302 yoga-kauśalam nirūpayan yogam prārthayate -- idam iti tribhiḥ .  
 5191302 योग[.]कौशलं निरूपयन् योगं प्रार्थयते [-][.] इदम् इति त्रिभिः ।

5191303 he yogeSvara  
 5191303 he yogeśvara  
 5191303 हे योगेश्वर

5191304 idam eva tat .  
 5191304 idam eva tat .  
 5191304 इदम् एव तत् ।

5191305 kim .  
 5191305 kim .  
 5191305 किम् ।

5191306 janma-praBfti BaktyAnta-kAle pumAMs tvayi mano DArayed iti yat .  
 5191306 janma-prabhṛti bhaktyānta-kāle pumāṁs tvayi mano dhārayed iti  
 yat .  
 5191306 जन्म[.]प्रभृति भक्त्यान्त[.]काले पुमांस् त्वयि मनो धारयेद् इति यत् ।

5191307 kaTaM-BUtaH san .  
 5191307 katham-bhūtaḥ san .  
 5191307 कथं[-]भूतः सन् ।

5191308 ujJitaM duzkalevaraM tad aBimAno yena ..13..  
 5191308 ujjhitam duškalevaram tad abhimāno yena ..13..  
 5191308 उज्जितं दुष्कलेवरं तद् अभिमानो येन ॥१३॥

5191401a yaTEhikAmuzmika-kAma-lampawaH  
 5191401a yathaihikāmuṣmika-kāma-lampaṭah  
 5191401a यथैहिकामुष्मिका[.]काम[.]लम्पटः

5191401b sutezu dArezu Danezu cintayan .  
 5191401b suteṣu dāreṣu dhaneṣu cintayan .  
 5191401b सुतेषु दारेषु धनेषु चिन्तयन् ।

5191401c SaNketa vidvAn kukalevarAtyayAd  
 5191401c śaṅketa vidvān kukalevarātyayād  
 5191401c शङ्केत विद्वान् कुकलेवरात्ययाद्

5191401d yas tasya yatnaH Srama eva kevalam ..  
 5191401d yas tasya yatnah śrama eva kevalam ..  
 5191401d यस् तस्य यत्नः श्रम एव केवलम् ॥

5191402 anyaTA tasya SAstrAByAsAdi-Sramo vyarTa ity Aha --  
 yaTEhikAmuzmika-kAmezu lampawo mUrKaH sutAdizu yoga-kzemaM cintayan  
 kutsitasya kalevarasyAtyayAn mftyoH SaNkate .

5191402 anyathā tasya sāstrābhyaśādi-śramo vyartha ity āha --  
yathaihikāmuṣmika-kāmeṣu lampaṭo mūrkhaḥ sutādiṣu yoga-kṣemam cintayan  
kutsitasya kalevarasyātyayān mṛtyoh śāṅkate .

5191402 अन्यथा तस्य शास्त्राभ्यासादि[-]श्रमो व्यर्थं इत्य् आह [-][-] यथैहिकामुष्मिका[-]कामेषु लम्पटो मूर्खः सुतादिषु  
योग[-]क्षेमं चिन्तयन् कुत्सितस्य कलेवरस्यात्ययान् मृत्योः शङ्कते ।

5191403 taTA vidvAn api san yaH SaNketa tasya yatnaH SAstra-SravaRAdiH  
Srama eva ..14..

5191403 tathā vidvān api san yaḥ śāṅketa tasya yatnaḥ sāstra-śravaṇādih  
śrama eva ..14..

5191403 तथा विद्वान् अपि सन् यः शङ्केत तस्य यत्नः शास्त्र[-]श्रवणादिः श्रम एव ॥१४॥

5191501a tan naH praBo tvaM kukalevarArpitAM

5191501a tan naḥ prabho tvam kukalevarārpitām

5191501a तन् नः प्रभो त्वं कुकलेवरार्पिता

5191501b tvan-mAyayAhaM-mamatAM aDokzaja .

5191501b tvan-māyayāhami-mamatām adhokṣaja .

5191501b त्वन्-]माययाह[+]ममताम् अधोक्षज ।

5191501c BindyAma yenASu vayaM sudurBidAM

5191501c bhindyāma yenāśu vayaṁ sudurbhidām

5191501c भिन्द्याम येनाशु वयं सुदुर्भिदं

5191501d viDehi yogaM tvayi naH svabAvam ..

5191501d vidhehi yogaṁ tvayi naḥ svabhāvam ..

5191501d विधेहि योगं त्वयि नः स्वभावम् ॥

5191502 iti .

5191502 iti .

5191502 इति ।

5191503 yasmAd viduzo 'piyam eva daSA . tat tasmAt, he praBo aDokzaja,  
tvam eva no yogaM viDehi .

5191503 yasmād viduṣo 'piyam eva daśā . tat tasmāt[,] he prabho  
adhokṣaja[,] tvam eva no yogam̄ vidhehi .

5191503 यस्माद् विदुषो ऽपीयम् एव दशा । तत् तस्मात्, ] हे प्रभो अधोक्षज[,,] त्वम् एव नो योगं विधेहि ।

5191504 kIdfSam .

5191504 kīdrśam .

5191504 कीदृशम् ।

5191505 tvayi svaBAvam sahaja-vAsanA-rUpam .

5191505 tvayi svabhāvam sahaja-vāsanā-rūpam .

5191505 त्वयि स्वभावं सहज[-]वासना[-]रूपम् ।

5191506 yena yogena vayaM tvan-mAyayA naH kukalevare 'rpitAM . ahaM-  
mamatAM SIGram BindyAma tyajema .

5191506 yena yogena vayaṁ tvan-māyayā naḥ kukalevare 'rpitām . ahaṁ-  
mamatām śīghram bhindyāma tyajema .

5191506 येन योगेन वयं त्वन्-]मायया नः कुक्लेवरे इपिताम् । अहं-]ममताम् शीघ्रम् भिन्दयाम त्यजेम ।

5191507 sudurBiDAm upAyAntarEH sarvATA tyaktum aSakyAm ..15..

5191507 sudurbhidām upāyāntaraiḥ sarvathā tyaktum aśakyām ..15..

5191507 सुदुर्भिदाम् उपायान्तरैः सर्वथा त्यक्तुम् अशक्याम् ॥१५॥

5191601 BArate 'py asmin varze saric-CELAH santi bahavo malayo maNgala-prasTo mEnAkas trikUwa fzaBaH kUwakaH kollakaH sahyo devagirir fzyamUkaH Sri-SElo veNkawo mahendro vAriDAro vinDyaH SuktimaN fkzagiriH pAriyAtro droRaS citrakUwo govarDano rEvatakaH kakuBo nIlO gokAmuKa indrakIlah kAmagirir iti cAnye ca Sata-sahasraSaH SELAs tezAM nitamba-praBavA nadA nadyaS ca snty asaNkyAtAH ..

5191601 bhārata 'py asmin varṣe saric-chailāḥ santi bahavo malayo  
maṅgala-prastho mainākas trikūṭa ḥṣabhaḥ kūṭakah kollakah sahyo devagirir  
ṛṣyamukah śrī-sailo veṇkaṭo mahendro vāridhāro vindhyaḥ śuktimān  
ṛksagiriḥ pāriyāt̄ro droṇaś citrakūṭa govardhano raivatakah kakubho nīlo  
gokāmukha indrakīlāḥ kāmagirir iti cānye ca śata-sahasraśaḥ sailās teṣāṁ  
nitamba-prabhavā nadā nadyaś ca sānty asaṅkhyātāḥ ..

5191601 भारते ५प्य् अस्मिन् वर्ष सरिच्या-]छैला: सन्ति बहवो मलयो मङ्गल-]प्रस्थो मैनाकस् त्रिकूट ऋषभः कूटकः कोल्लकः सहयो देवगिरिर् ऋष्यमूकः श्री-]शैलो वेङ्कटो महेन्द्रो वारिधारो विन्द्यः शुक्तिमान् ऋक्षगिरिः पारियात्रो द्वोणश् चित्रकूटो गोवर्धनो रैवतकः ककुभो नीलो गोकामुख इन्द्रकीलः कामगिरिर् इति चान्ये च शत-]सहस्रशः शैलास् तेषां नितम्बा-]प्रभवा नदा नदयश च सन्त्य असडख्याताः ॥

5191602 ilAvftavad asminn api varze saritaH SELAS ca santi .

5191602 ilärvrtavad asminn api varse saritah sailās ca santi .

5191602 इलावतवद् अस्मिन्न अपि वर्षे सरितः शैलाश च सन्ति ।

5191603 nitamba-praBavAs taweByaH saMBUTAH ..16..

5191603 nitamba-prabhavās tatebhyaḥ sambhūtāḥ ..16..

5191603 नितम्बा-प्रभवास तटेभ्यः संभताः ॥१६॥

5191701 etAsAm apo BAratyah prajA nAmaBir eva punantInAm AtmanA  
copaspfSanti -- candravasA tAmraparRI avawodA kftamAlA vEhAyasI kAverI  
veRI payasvinI SarkarAvartA tuNgaBadrA kfzRAVeRyA BImaraTI godAvarI  
nirvindyA payozRI tApI revA surasA narmadA carmaRvati sinDur anDaH SoRaS  
ca nado mahAnadI vedasmftir fzikulyA trisAmA kOSIKI mandAkinI yamunA  
sarasvatI dfzadvatI gomati sarayU roDasvatI saptavati suzomA SatadrUS  
candraBaQa marudvfDA vitastA asiknI viSveti mahA-nadyaH ..

5191701 etāsām apo bhāratyah prajā nāmabhir eva punantinām ātmanā copaspr̄santi -- candravasā tāmrāparṇī avaṭodā kṛtamālā vaihāyasi kāverī veṇī payasvini śarkarāvartā tuṅgabhadrā kṛṣṇāveṇyā bhīmarathī godāvarī nirvindhya payoṣṇī tāpi revā surasā narmadā carmaṇvatī sindhur andhah śoṇāś ca nadau mahānadī vedasmṛtir ḥṣikulyā trisāmā kauśiki mandākinī yamunā sarasvatī dṛśadvatī gomati sarayū rodhasvatī saptavatī suṣomā śatadrūś candrabhāgā marudvrdhā vitastā asiknī viśveti mahā-nadyah ..

5191701 एतासाम् अपो भारत्यः प्रजा नामभिर् एव पुनन्तीनाम् आत्मना चोपस्पृशन्ति [-][-] चन्द्रवसा ताम्रपर्णी अवटोदा कृतमाला वैहायसी कावेरी वेणी पयस्त्विनी शर्करावर्ता तुडगभद्रा कृष्णावेण्या भीमरथी गोदावरी निर्विनंद्या पयोष्णी तापी रेवा सुरसा नर्मदा चर्मण्वती सिन्धुर् अन्धः शोणश् च नदौ महानदी वेदस्मृतिर् ऋषिकुल्या विसामा कौशिकी मन्दाकिनी यमुना सरस्वती दृष्टद्वती गोमती सरयू रोधस्वती सप्तवती सुषोमा शतद्रूश् चन्द्रभागा मरुद्वृधा वितस्ता असिक्नी विश्वेति महा-नदयः ॥

- 5191702 AtmanA ca dehenApy upaspfSanti ..17..  
 5191702 ātmanā ca dehenāpy upasprśanti ..17..  
 5191702 आत्मना च देहेनाप्य् उपस्पृशन्ति ॥१७॥
- 5191801 asminn eva varze puruzeR labDa-janmaBiH Sukla-lohita-kfzRa-varRena svArabDena karmaRA divya-mAnuza-nAraka-gatayo bahvya Atmana AnupUrvyeRa sarvA hy eva sarvezAM viDIyante yaTA-varRa-vidAnam apavargaS cApi Bavati ..  
 5191801 asminn eva varṣe puruṣair labdha-janmabhīḥ śukla-lohita-kṛṣṇa-varṇena svārabdhena karmaṇā divya-mānuṣa-nāraka-gatayo bahvya ātmāna ānupūrvyeṇa sarvā hy eva sarveṣāṁ viddhiyante yathā-varṇa-vidhānam apavargaś cāpi bhavati ..  
 5191801 अस्मिन् एव वर्षे पुरुषैर् लब्ध्य[.]जन्मभिः शुक्ल[.]लोहित[.]कृष्ण[.]वर्णेन स्वारब्धैन कर्मणा दिव्य[.]मानुष[.]नारक[.]गतयो बहव्य आत्मन आनुपूर्व्येण सर्वा ह्य एव सर्वेण विधीयन्ते यथा[.]वर्ण[.]विधानम् अपवर्गश चापि भवति ॥
- 5191802 labDaM janma yEs tEH puruzeH sAttvikAdinA sva-kftena karmaRA divyAdi-gataya Atmano viDIyante sADyante .  
 5191802 labdham janma yais taiḥ puruṣaiḥ sāttvikādinā sva-kṛtena karmaṇā divyādi-gataya ātmano viddhiyante sādhyante .  
 5191802 लब्धं जन्म यैस् तैः पुरुषैः सात्त्विकादिना स्व[.]कृतेन कर्मणा दिव्यादि[.]गतय आत्मनो विधीयन्ते साध्यन्ते ।
- 5191803 hi yasmAt .  
 5191803 hi yasmāt .  
 5191803 हि यस्मात् ।
- 5191804 sarvA eva gatayaH karmAnusAreRa sarvezAM Bavanti .  
 5191804 sarvā eva gatayah karmānusāreṇa sarveṣāṁ bhavanti .  
 5191804 सर्वा एव गतयः कर्मानुसारेण सर्वेण भवन्ति ।
- 5191805 yasya varRasya yad viDAmA mokza-prakAraH sannyAsa-vana-sStatvAdiH . tad anatikrameRAsminn eva varze nfRAm apavargaS ca Bavati .  
 5191805 yasya varṇasya yad viddhānam mokṣa-prakāraḥ sannyāsa-vana-sthatvādiḥ . tad anatikramenāsminn eva varṣe nr̄ṇām apavargaś ca bhavati .  
 5191805 यस्य वर्णस्य यद् विधानं मोक्षा[.]प्रकारः सन्न्यास[.]वन[.]स्थित्वादिः । तद् अनतिक्रमेणास्मिन् एव वर्ष नृणाम् अपवर्गश च भवति ।
- 5191806 etac ca karmAdi-bahu-sADana-samBavABiprAyeRoktaM . na tv anyatrApavargABAvena tad-upary api bAdarAyaRaH samBavAd iti devAnAm api mokṣasya sUcitatvAt ..18..  
 5191806 etac ca karmādi-bahu-sādhana-sambhavābhīprāyenoktaM . na tv anyatrāpavargābhāvena tad-upary api bādarāyaṇaḥ sambhavād iti devānām api mokṣasya sūcitatvāt ..18..  
 5191806 एतच् च कर्मादि[.]बहु[.]साधन[.]सम्भवाभिप्रायेणोक्तं । न त्व अन्यत्रापवर्गभावेन तद्[.]उपर्य् अपि बादरायणः सम्भवाद् इति देवानाम् अपि मोक्षस्य सूचितत्वात् ॥१८॥
- 5191901 yo 'sO Bagavati sarva-BUtAtmany anAtmye 'nirukte 'nilayane paramAtmani vAsudeve 'nanya-nimitta-Bakti-yoga-lakzaRo nAnA-gati-

nimittAvidyA-granTi-ranDana-dvAreRa yadA hi mahA-puruza-puruza-prasaNgah ..

5191901 yo 'sau bhagavati sarva-bhūtātmānany anātmye 'nirukte 'nilayane paramātmani vāsudeve 'nanya-nimitta-bhakti-yoga-lakṣaṇo nānā-gati-nimittāvidyā-granthi-randhana-dvāreṇa yadā hi mahā-puruṣa-puruṣa-prasaṅgah ..

5191901 यो १सौ भगवति सर्वा-भूतात्मन्ये अनात्म्ये १निरुक्ते १निलयने परमात्मनि वासुदेवे १नन्या-]निमित्ता-]भक्ति-]योग-]लक्षणो नाना-]गति-]निमित्ताविद्या-]ग्रन्थिस्-]रन्धन-]द्वारेण यदा हि महा-]पुरुष-]पुरुष-]प्रसङ्गः ॥

5191902 apavarga-svarUpam Aha -- yo 'sAv iti .

5191902 apavarga-svarūpam āha -- yo 'sāv iti .

5191902 अपवर्गा-]स्वरूपम् आह ॒॒॑॑ यो १साव् इति ।

5191903 anAtmye Atmani Bavam AtmyaM rAgAdi tad rahite .

5191903 anātmye ātmani bhavam ātmyaṁ rāgādi tad rahite .

5191903 अनात्म्ये आत्मनि भवम् आत्म्यं रागादि तद् रहिते ।

5191904 anirukte vAcAM agocare anilayane anADAre .

5191904 anirukte vācām agocare anilayane anādhāre .

5191904 अनिरुक्ते वाचाम् अगोचरे अनिलयने अनाधारे ।

5191905 ananya-nimitto 'hEtuko Bakti-yoga eva lakzaRaM svarUpaM yasya .

5191905 ananya-nimitto 'haituko bhakti-yoga eva lakṣaṇaṁ svarūpaṁ yasya .

5191905 अनन्या-]निमित्तो १हैतुको भक्ति-]योग एव लक्षणं स्वरूपं यस्य ।

5191906 kaTaM Bavati .

5191906 katham bhavati .

5191906 कथं भवति ।

5191907 nAnA-gatInAM nimittaM yo 'vidyA-granTis tasya ranDanaM CedanaM tad-dvAreRa .

5191907 nānā-gatīnāṁ nimittam yo 'vidyā-granthis tasya randhanam chedanam tad-dvāreṇa .

5191907 नाना-]गतीनां निमित्तं यो १विद्या-]ग्रन्थिस् तस्य रन्धनं छेदनं तद्-]द्वारेण ।

5191908 mahA-puruza-puruzA vizRu-BaktAH . tEH prakfzwaH saMyogo yadA Bavati, tadA ..20..

5191908 mahā-puruṣa-puruṣā viṣṇu-bhaktāḥ . taiḥ prakṛṣṭāḥ samyogo yadā bhavati[,] tadā ..20..

5191908 महा-]पुरुष-]पुरुषा विष्णु-]भक्ताः । तैः प्रकृष्टः संयोगो यदा भवति[ , ] तदा ॥२०॥

5192001 etad eva hi devA gAyanti --

5192001 etad eva hi devā gāyanti --

5192001 एतद् एव हि देवा गायन्ति ॒॒॑॑

5192002a aho amIzAM kim akAri SoBanaM

5192002a aho amiśāṁ kim akāri śobhanam

5192002a अहो अमीषां किम् अकारि शोभनं

5192002b prasanna ezAM svid uta svayaM hariH .  
5192002b prasanna eṣāṁ svid uta svayaṁ hariḥ .  
5192002b प्रसन्न एषां स्विद् उत स्वयं हरिः ।

5192002c yEr janma labDaM nfzu BAratAjire  
5192002c yair janma labdham nṛṣu bhāratājire  
5192002c येर् जन्म लब्धं नृषु भारताजिरे

5192002d mukunda-sevOpayikaM spfhA hi naH ..  
5192002d mukunda-sevaupayikam spṛhā hi naḥ ..  
5192002d मुकुन्द[~-]सेवौपयिकं स्पृहा हि नः ॥

5192003 etad eva mAnuṣyam eva sarva-puruzArTa-sADanaM gAyanti .  
5192003 etad eva mānuṣyam eva sarva-puruṣārtha-sādhanam gāyanti .  
5192003 एतद् एव मानुष्यम् एव सर्व[~-]पुरुषार्थ[~-]साधनं गायन्ति ।

5192004 amIzAm eBiH .  
5192004 amīśāṁ ebhiḥ .  
5192004 अमीषाम् एभिः ।

5192005 uta svid aTavA svayam eva sADanaM vinEva harir ezAM prasanno  
'BUT .  
5192005 uta svid athavā svayam eva sādhanam vinaiva harir eṣāṁ prasanno  
'bhūt .  
5192005 उत स्विद् अथवा स्वयम् एव साधनं विनैव हरिर् एषां प्रसन्नो ऽभूत् ।

5192006 evaM-BUTasya puRyasya duzkaratvAt .  
5192006 evam-bhūtasya puṇyasya duškaratvāt .  
5192006 एव[~-]भूतस्य पुण्यस्य दुष्करत्वात् ।

5192007 BAratAjire BAratANgaRe naH kevalaM spfhEva .  
5192007 bhāratājire bhāratāṅgaṇe naḥ kevalam spṛhaiva .  
5192007 भारताजिरे भारताङ्गणे नः केवलं स्पृहैव ।

5192008 yatra tan mukunda-sevopayogi nfzu janma yEr labDam ..21..  
5192008 yatra tan mukunda-sevopayogi nṛṣu janma yair labdham ..21..  
5192008 यत्र तन् मुकुन्द[~-]सेवौपयोगि नृषु जन्म येर् लब्धम् ॥२१॥

5192101a kiM duzkarEr naH kratuBis tapo-vratEr  
5192101a kiṁ duškarair naḥ kratubhis tapo-vratair  
5192101a किं दुष्करैर् नः क्रतुभिस् तपो[~-]व्रतैर्

5192101b dAnAdiBir vA dyujayena PalgunA .  
5192101b dānādibhir vā dyujayena phalgunā .  
5192101b दानादिभिर् वा द्युजयेन फल्गुना ।

5192101c na yatra nArAyaRa-pAda-paNkaja-  
5192101c na yatra nārāyaṇa-pāda-paṅkaja-  
5192101c न यत्र नारायण[~-]पाद[~-]पङ्कज[~-]

5192101d smftiH pramuzwAtiSayendriyotsavAt ..  
 5192101d smṛtiḥ pramuṣṭātiśayendriyotsavāt ..  
 5192101d स्मृतिः प्रमुष्टातिशयेन्द्रियोत्सवात् ॥

5192102 spfhAm evAhuH -- kim ity-Adi-saptaBiH .  
 5192102 spṛhām evāhuḥ -- kim ity-ādi-saptabhiḥ .  
 5192102 स्पृहाम् एवाहुः [-][-] किम् इत्य[-]आदि[-]सप्तभिः ।

5192103 duzkareH kratv-AdiBir naH PalgunA tucCena dyu-jayena svarga-prAptyA kim .  
 5192103 duškaraiḥ kratv-ādibhir naḥ phalgunā tucchena dyu-jayena svarga-prāptyā kim .  
 5192103 दुष्करैः क्रत्व[-]आदिभिर् नः फल्गुना तुच्छेन द्यु[-]जयेन स्वर्ग[-]प्राप्त्या किम् ।

5192104 na kiYcit Palam .  
 5192104 na kiñcit phalam .  
 5192104 न किञ्चित् फलम् ।

5192105 kutaH .  
 5192105 kutaḥ .  
 5192105 कुतः ।

5192106 yatra nArAyaRa-pAda-paNkaja-smftir nAsti .  
 5192106 yatra nārāyaṇa-pāda-paṅkaja-smṛtir nāsti .  
 5192106 यत्र नारायण[-]पाद[-]पङ्कजा[-]स्मृतिर् नास्ति ।

5192107 pratyutAtiSayitAd indriyARAm utsavAd BogAt pramuzwABUt ..22..  
 5192107 pratyutātiśayitād indriyāṇām utsavād bhogāt pramuṣṭābhūt ..22..  
 5192107 प्रत्युतातिशयिताद् इन्द्रियाणाम् उत्सवाद् भोगात् प्रमुष्टाभूत् ॥२२॥

5192201a kalpAyuzAM sTAnajayAt punar-BavAt  
 5192201a kalpāyuṣāṁ sthānajayāt punar-bhavāt  
 5192201a कल्पायुषां स्थानजयात् पुनर्-भवात्

5192201b kzaRAyuzAM BArata-BUjayo varam .  
 5192201b kṣaṇāyuṣāṁ bhārata-bhūjayo varam .  
 5192201b क्षणायुषां भारत[-]भूजयो वरम् ।

5192201c kzaRena martyena kftaM manasvinaH  
 5192201c kṣaṇena martyena kṛtam manasvinah  
 5192201c क्षणेन मर्त्येन कृतं मनस्विनः

5192201d sannyasya saMyAnty aBayaM padaM hareH ..  
 5192201d sannyasya samyānty abhayam padaṁ hareḥ ..  
 5192201d सन्न्यस्य संयान्त्य अभयं पदं हरेः ॥

5192202 kzaRam alpam evAyur yezAm .  
 5192202 kṣaṇam alpam evāyur yeşām .  
 5192202 क्षणम् अल्पम् एवायुर् येषाम् ।

5192203 varatve hetuH . martyenApi dehena kzaRenева kAlena kftaM karma sannyasya hareH padaM samyag yAnti ..23..

5192203 varatve hetuH . martyenāpi dehena kṣaṇeneva kālena kṛtam karma sannyasya hareḥ padam̄ samyag yānti ..23..

5192203 वरत्वे हेतुः । मर्त्यनापि देहेन क्षणेनेव कालेन कृतं कर्म सन्न्यस्य हरेः पदं सम्यग् यान्ति ॥२३॥

5192301a na yatra vEkuRWa-kaTATA-suDApagA

5192301a na yatra vaikuṇṭha-kathā-sudhāpagā

5192301a न यत्र वैकुण्ठ[-]कथा[-]सुधापगा

5192301b na sADavo BAgavatAs tadASrayAH .

5192301b na sādhavo bhāgavatās tadāśrayāḥ .

5192301b न साधवो भागवतास् तदाश्रयाः ।

5192301c na yatra yajYeSa-maKA mahotsavAH

5192301c na yatra yajñeśa-makhā mahotsvāḥ

5192301c न यत्र यज्ञेश[-]मखा महोत्सवाः

5192301d sureSa-loko 'pi na vE sa sevyatAm ..

5192301d sureśa-loko 'pi na vai sa sevyatām ..

5192301d सुरेश[-]लोको ऽपि न वै स सेव्यताम् ॥

5192302 ato yatra vEkuRWa-kaTAmfta-nadyo na santi .

5192302 ato yatra vaikuṇṭha-kathāmrta-nadyo na santi .

5192302 अतो यत्र वैकुण्ठ[-]कथामृत[-]नद्यो न सन्ति ।

5192303 tad-ASrayAH kaTApagASrayAH .

5192303 tad-āśrayāḥ kathāpagāśrayāḥ .

5192303 तद[-]आश्रयाः कथापगाश्रयाः ।

5192304 mahAnto nftyAdy-utsavA yezu tAdfSA yajYeSasya maKAS ca pUjAH .

5192304 mahānto nrtyādy-utsavā yeṣu tādrśā yajñeśasya makhāś ca pūjāḥ .

5192304 महान्तो नृत्याद्य[-]उत्सवा येषु तादृशा यज्ञेशस्य मखाश् च पूजाः ।

5192305 sa sureSasya brahmaRo 'pi loko na sevyatAm ..24..

5192305 sa sureśasya brahmaṇo 'pi loko na sevyatām ..24..

5192305 स सुरेशस्य ब्रह्मणो ऽपि लोको न सेव्यताम् ॥२४॥

5192401a prAptA nf-jAtiM tv iha ye ca jantavo

5192401a prāptā nr-jātiṁ tv iha ye ca jantavo

5192401a प्राप्ता नृ[-]जातिं त्व इह ये च जन्तवो

5192401b jYAna-kriyA-dravya-kalApa-samBftAm .

5192401b jñāna-kriyā-dravya-kalāpa-sambhṛtām .

5192401b ज्ञान[-]क्रिया[-]द्रव्या[-]कलापा[-]सम्भृताम् ।

5192401c na vE yaterann apunar-BavAya te

5192401c na vai yaterann apunar-bhavāya te

5192401c न वै यतेरन्न अपुनर्-भवाय ते

- 5192401d BUyo vanOkA iva yAnti banDanam ..  
 5192401d bhūyo vanaukā iva yānti bandhanam ..  
 5192401d भूयो वनौका इव यान्ति बन्धनम् ॥
- 5192402 amumukzUn narAn nindati . prAptA iti .  
 5192402 amumukṣūn narān nindati . prāptā iti .  
 5192402 अमुमुक्षून् नरान् निन्दति । प्राप्ता इति ।
- 5192403 jYAnaM ca tad arTAH kriyAS ca tad arTAni dravyARi ca tezAM  
 kalApena saMBftAM pUrRAm .  
 5192403 jñānaṁ ca tad arthāḥ kriyāś ca tad arthāni dravyāṇi ca teṣāṁ  
 kalāpena saṁbhṛtāṁ pūrṇām .  
 5192403 ज्ञानं च तद् अर्थः क्रियाश् च तद् अर्थानि द्रव्याणि च तेषां कलापेन संभृतां पूर्णाम् ।
- 5192404 apunar-BavAya mokzAya vanOkA iva .  
 5192404 apunar-bhavāya mokṣāya vanaukā iva .  
 5192404 अपुनर[+]भवाय मोक्षाय वनौका इव ।
- 5192405 vanOkasaH pakziRo yaTA lubDakAn muktA api punar yadi tasminn eva  
 vfkze pramattA viharanti tarhi yaTA baDyante tadvat ..25..  
 5192405 vanaukasah pakṣīṇo yathā lubdhakān muktā api punar yadi tasminn  
 eva vṛkṣe pramattā viharanti tarhi yathā badhyante tadvat ..25..  
 5192405 वनौकसः पक्षिणो यथा लुब्धकान् मुक्ता अपि पुनर् यदि तस्मिन्न एव वृक्षे प्रमत्ता विहरन्ति तर्हि यथा  
 बध्यन्ते तद्वत् ॥२५॥
- 5192501a yEH SradDayA barhizi BAgaSo havir  
 5192501a yaiḥ śraddhayā barhiṣi bhāgaśo havir  
 5192501a यैः श्रद्धया बर्हिषि भागशो हविर्
- 5192501b niruptam izwaM viDi-mantra-vastutaH .  
 5192501b niruptam iṣṭam̄ vidhi-mantra-vastutah .  
 5192501b निरुप्तम् इष्टं विधि[-]मन्त्रा[-]वस्तुतः ।
- 5192501c ekaH pfTaN-nAmaBir Ahuto mudA  
 5192501c ekaḥ pṛthaṇ-nāmabhir āhuto mudā  
 5192501c एकः पृथङ्ग[-]नामभिर् आहुतो मुदा
- 5192501d gfhRAti pUrRaH svayam ASizAM praBuH ..  
 5192501d gṛhṇāti pūrṇāḥ svayam āśiṣāṁ prabhuh ..  
 5192501d गृहणाति पूर्णः स्वयम् आशिषां प्रभुः ॥
- 5192502 aho BArata-vAsinAM BAgyam ity AhuH -- yEr iti .  
 5192502 aho bhārata-vāsinām̄ bhāgyam ity āhuḥ -- yair iti .  
 5192502 अहो भारत[+]वासिनां भारयम् इत्य् आहुः [-][-] यैर् इति ।
- 5192503 agnaye juzwaM nirvapAmi . indrAya juztaM nirvapAmi ity evaM  
 BAgaSo niruptam pfTak kftam .  
 5192503 agnaye juṣṭam̄ nirvapāmi . indrāya juṣṭam̄ nirvapāmi ity evaM  
 bhāgaśo niruptam pṛthak kṛtam .  
 5192503 अग्नये जुष्टं निर्वपामि । इन्द्राय जुष्टं निर्वपामि इत्य् एवं भागशो निरुप्तम् पृथक् कृतम् ।

5192504 kaTam .  
5192504 katham .  
5192504 कथम् ।

5192505 viDinA prakAreRa mantreRa ca vastutaS caru-puroqASAdi-Bedena  
cezwaM devatAm uddiSyA tyaktaM niruptaM ca mamedam iti svIkftyA  
tyAgAnantaram aSnAtIty arTaH .  
5192505 vidhinā prakāreṇa mantrēṇa ca vastutāś caru-puroḍāśādi-bhedena  
ceṣṭāṁ devatām uddīṣya tyaktāṁ niruptāṁ ca mamedam iti svīkṛtya  
tyāgānantaram aśnātīty arthaḥ .  
5192505 विधिना प्रकारेण मन्त्रेण च वस्तुतश् चरु-]पुरोडाशादि[-]भेदेन चेष्टं देवताम् उद्दीश्य त्यक्तं निरुप्तं च  
ममेदम् इति स्वीकृत्य त्यागानन्तरम् अश्नातीत्य् अर्थः ।

5192506 pfTag indrAdinAm aBir Ahuta AhUtaH .  
5192506 pṛthaḡ indrādinām abhir āhuta āhūtaḥ .  
5192506 पृथग् इन्द्रादिनाम् अभिर् आहूत आहूतः ।

5192507 ASizAM praBuH svayaM pUrRo 'pi hariH ..26..  
5192507 āśiṣāṁ prabhuḥ svayam̄ pūrṇo 'pi hariḥ ..26..  
5192507 आशिषं प्रभुः स्वयं पूर्णो ऽपि हरिः ॥२६॥

5192601a satyaM diSaty arTitam arTito nfRAM  
5192601a satyaṁ diśaty arthitam arthito nṛṇāṁ<sup>1</sup>  
5192601a सत्यं दिशत्य् अर्थितम् अर्थितो नृणां

5192601b nEvArTado yat punar arTitA yataH .  
5192601b naivārthado yat punar arthitā yataḥ .  
5192601b नैवार्थदो यत् पुनर् अर्थिता यतः ।

5192601c svayaM viDatte BajatAm anicCatAm  
5192601c svayaṁ vidhatte bhajatām anicchatām  
5192601c स्वयं विधत्ते भजताम् अनिच्छताम्

5192601d icCApiDAmA nija-pAda-pallavam ..  
5192601d icchāpidhānaṁ nija-pāda-pallavam ..  
5192601d इच्छापिधानं निज-]पाद-]पल्लवम् ॥

5192602 tatrApi nizkAmAH kftArTA ity AhuH -- satyam iti .  
5192602 tatrāpi niṣkāmāḥ kṛtārthā ity āhuḥ -- satyam iti .  
5192602 तत्रापि निष्कामाः कृतार्था इत्य् आहुः []-] सत्यम् इति ।

5192603 prArTito dadAtIti satyaM . taTApi paramArTa-do na Bavaty eva .  
5192603 prārthito dadātīti satyam . tathāpi paramārtha-do na bhavaty eva  
.  
5192603 प्रार्थितो ददातीति सत्यं । तथापि परमार्थ-]दो न भवत्य् एव ।

5192604 yad yasmAt . yato dattAd anantaraM punar apy arTitA Bavati .  
5192604 yad yasmāt . yato dattād anantaram punar apy arthitā bhavati .  
5192604 यद् यस्मात् । यतो दत्ताद् अनन्तरं पुनर् अप्य् अर्थिता भवति ।

5192605 nanu nArTitaS cet kim api na dadyAt .  
5192605 nanu nārthitaś cet kim api na dadyāt .  
5192605 ननु नार्थितश् चेत् किम् अपि न दद्यात् ।

5192606 ity ASaNkyAhuH -- anicCatAM nizkAmAnAM tu icCAnAM piDAnam  
AccAdakam sarva-kAma-paripUrakaM nija-pAda-pallavaM svayam eva  
saMpAdayati ..27..  
5192606 ity āśāṅkyāhuḥ -- anicchatāṁ niśkāmānāṁ tu icchānāṁ pidhānam  
ācchādakāṁ sarva-kāma-paripūrakāṁ nija-pāda-pallavāṁ svayam eva  
sampādayati ..27..  
5192606 इत्य आशङ्क्याहुः [-] [-] अनिच्छतां निष्कामानां तु इच्छानां पिधानम् आच्छादकं सर्व[-]काम[-]परिपूरकं  
निज[-]पाद[-]पल्लवं स्वयम् एव संपादयति ॥२७॥

5192701a yady atra naH svarga-suKAvaSezitaM  
5192701a yady atra nah svarga-sukhāvašeṣitāṁ  
5192701a यद्य अत्र नः स्वर्ग[-]सुखावशेषितं

5192701b svizwasya sUktasya kftasya SoBanam .  
5192701b sviṣṭasya sūktasya kṛtasya śobhanam .  
5192701b स्विष्टस्य सूक्तस्य कृतस्य शोभनम् ।

5192701c tenAjanABe smftimaj janma naH syAd  
5192701c tenājanābhe smṛtimaj janma nah syād  
5192701c तेनाजनाभे स्मृतिमज् जन्म नः स्याद्

5192701d varze harir yad-BajatAM SaM tanoti ..  
5192701d varṣe harir yad-bhajatāṁ śāṁ tanoti ..  
5192701d वर्ष हरिर् यद[-]भजतां शं तनोति ॥

5192702 svizwasya samyag janasya .  
5192702 sviṣṭasya samyag janasya .  
5192702 स्विष्टस्य सम्यग् जनस्य ।

5192703 sUktasya pravacanasya kftasyAnyasyApi karmaRaH .  
5192703 sūktasya pravacanasya kṛtasyānyasyāpi karmanah .  
5192703 सूक्तस्य प्रवचनस्य कृतस्यान्यस्यापि कर्मणः ।

5192704 svarga-suKAd upaBuktAd avaSezitaM yadi kiYcid asti . tenAjanABe  
varze no 'smAkam janma syAt .  
5192704 svarga-sukhād upabhuktād avašeṣitāṁ yadi kiñcid asti .  
tenājanābhe varṣe no 'smākaṁ janma syāt .  
5192704 स्वर्ग[-]सुखाद् उपभुक्ताद् अवशेषितं यदि किञ्चिद् अस्ति । तेनाजनाभे वर्ष नो ऽस्माकं जन्म स्यात् ।

5192705 kIdfSam .  
5192705 kīdrśam .  
5192705 कीद्रशम् ।

5192706 smftimat harir eva sevya ity anusandhānayuktam .  
5192706 smṛtimat harir eva sevya ity anusandhānayuktam .

- 5192706 स्मृतिमत् हरिर् एव सेव्य इत्य अनुसन्धानयुक्तम् ।
- 5192707 yato harir BajatAM SaM suKaM tanoti ..28..  
 5192707 yato harir bhajatām śām sukham tanoti ..28..  
 5192707 यतो हरिर् भजता॒ं शं सुखं तनोति ॥२८॥
- 5192801 Sri-Suka uvAca  
 5192801 śrī-suka uvāca  
 5192801 श्री[.]शुक उवाच
- 5192802 jambUdvIpasya ca rAjann upadvIpAn azwO hEka upadiSanti sagarAtmajEr aSVAnvezaRa imAM mahIM parito niKanadBir upakalpitAn ..  
 5192802 jambūdvīpasya ca rājann upadvīpān aṣṭau haika upadiśanti sagarātmajair aśvānveṣaṇa imām̄ mahīm̄ parito nikhanadbhir upakalpitān ..  
 5192802 जम्बूद्वीपस्य च राजन्न॑ उपद्वीपान्॑ अष्टौ॒ हैक उपदिशन्ति॑ सगरात्मजेर्॑ अश्वान्वेषण॑ इमां॑ महीं॑ परितो॑ निखनद्विर्॑ उपकल्पितान्॑ ॥
- 5192803 na vyAKyAtam .  
 5192803 na vyākhyātam .  
 5192803 न व्याख्यातम् ।
- 5192901 tad yaTA svarRaprasTaS candraSukla Avartano ramaRako mandara-hariRaH pAYcajanyaH siMhalo laNketi .  
 5192901 tad yathā svarṇapraṣṭhaś candraśukla āvartano ramaṇako mandara-hariṇah pāñcajanyaḥ simhalo laṅketi .  
 5192901 तद् यथा स्वर्णप्रस्थश् चन्द्रशुक्ल आवर्तनो रमणको मन्दर[.]हरिणः पाञ्चजन्यः सिंहलो लङ्केति ।
- 5192902 evaM tava BAratottama jambUdvIpa-varza-viBAgo yaTopadeSam upavarRita iti ..  
 5192902 evaṁ tava bhāratottama jambūdvīpa-varṣa-vibhāgo yathopadeśam upavarṇita iti ..  
 5192902 एवं तव भारतोत्तम जम्बूद्वीप[.]वर्ष[.]विभागो यथोपदेशम् उपवर्णित इति ॥
- 5193001 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe jambUdvIpa-varRanaM nAma ekonaviMSO 'DyAyaH .  
 5193001 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe jambūdvīpa-varṇanam̄ nāma ekonavimśo 'dhyāyah .  
 5193001 इति श्रीमद्[.]भागवते महा[.]पुराणे पञ्चम[.]स्कन्धे जम्बूद्वीप[.]वर्णनं नाम एकोनविंशो॑ सैद्यायः ।
- 5193002 ..5.19..  
 5193002 ..5.19..  
 5193002 ॥५।१९॥
- 5193003 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe BAvaRtaDipikAyAM wIkAyAm ekonaviMSO 'DyAyaH .  
 5193003 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe bhāvārthaDipikāyām̄ tīkāyām̄ ekonavimśo 'dhyāyah .  
 5193003 इति श्रीमद्[.]भागवते महा[.]पुराणे पञ्चम[.]स्कन्धे भावार्थदीपिकायां॑ टीकायाम्॑ एकोनविंशो॑ सैद्यायः ।
- 5200001 aTa viMSO 'DyAyaH

- 5200001 atha viṁśo 'dhyāyah  
 5200001 अथ विंशो ऽद्यायः
- 5200002 samudre dvipa-varRanam  
 5200002 samudre dvipa-varṇanam  
 5200002 समुद्रे द्वीप[.]वर्णनम्
- 5200101 Sri-Suka uvAca  
 5200101 śrī-suka uvāca  
 5200101 श्री[.]शुक उवाच
- 5200102 ataH paraM plakzAdInAM pramARa-lakzaRa-saMsTAnato varza-viBAgA upavarRyate .  
 5200102 atah param plakṣādīnām pramāṇa-lakṣaṇa-saṁsthānato varṣa-vibhāga upavarṇyate .  
 5200102 अतः परं प्लक्षादीनां प्रमाण[.]लक्षण[.]संस्थानतो वर्ष[.]विभाग उपवर्ण्यते ।
- 5200103a viMSe plakzAdi-zaq-dvIpa-sTitim Aha sahArRavEH .  
 5200103a viṁśe plakṣādi-ṣad-dvīpa-sthitim āha sahārṇavaiḥ .  
 5200103a विंशे प्लक्षादि[-]षड्[-]द्वीप[.]स्थितिम् आह सहार्णवैः ।
- 5200103c lokAloka-sTitiS cAntar-bahir-BAgAdi-mAnataH ..  
 5200103c lokāloka-sthitiś cāntar-bahir-bhāgādi-mānataḥ ..  
 5200103c लोकालोका[-]स्थितिश चान्तर[.]बहिर[.]भागादि[-]मानतः ॥
- 5200201 jambUdvIpo 'yaM yAvat-pramARa-vistAras tAvatA kzArodaDinA parivezwito yaTA merur jambv-AKyena lavaRodaDir api tato dvi-guRa-viSAlena plakzAKyena parikzipto yaTA pariKA bAhypavanena plakzo jambU-pramARo dvIpAKyAkaro hiraRmaya utTito yatrAgnir upAste saptajiḥvas tasyADipatiH priyavratAtmaja iDmajihvaH svam dvIpaM saptavarZARi viBajya saptavarza-nAmaBya AtmajEBya Akalayya svayam Atma-yogenopararAma .  
 5200201 jambūdvīpo 'yam yāvat-pramāṇa-vistāras tāvatā kṣārodadhinā pariveṣṭito yathā merur jambv-ākhyena lavaṇodadhīr api tato dvi-guṇa-viśālena plakṣākhyena parikṣipto yathā parikhā bāhyopavanena plakṣo jambū-pramāṇo dvīpākhyākaro hiraṇmaya utthito yatrāgnir upāste saptajiḥvas tasyādhipatiH priyavratātmaja idhmajihvaḥ svam dvīpam saptavarṣāṇi vibhajya saptavarṣa-nāmabhya ātmajebhya ākalayya svayam ātma-yogenopararāma .  
 5200201 जम्बूद्वीपो ५यं यावत[.]प्रमाण[.]विस्तारस् तावता क्षारोदधिना परिवेष्टितो यथा मेरु जम्बू[.]आख्येन लवणोदधिर् अपि ततो द्वि[.]गुण[.]विशालेन प्लक्षाख्येन परिक्षिप्तो यथा परिखा बाह्योपवनेन प्लक्षो जम्बू[.]प्रमाणो द्वीपाख्याकरो हिरण्मय उत्थितो यत्राग्निर् उपास्ते सप्त[.]जिह्वस् तस्याधिपतिः प्रियव्रतात्मज इध्मजिह्वः स्वं द्वीपं सप्त[.]वर्षाणि विभज्य सप्त[.]वर्ष[.]नामभ्य आत्मजेभ्य आकलय्य स्वयम् आत्म[.]योगेनोपराम ।
- 5200202 tAvatA lakza-vistAreRa parikziptaH parivezwitaH upAste tizWati .  
 5200202 tāvatā lakṣa-vistāreṇa parikṣiptah pariveṣṭitah upāste tiṣṭhati .  
 5200202 तावता लक्षा[.]विस्तारेण परिक्षिप्तः परिवेष्टितः उपास्ते तिष्ठति ।
- 5200203 Akalayya samarpa...  
 5200203 ākalayya samarpa...  
 5200203 आकलय्य समर्पय ॥

5200203 आकलर्य समर्प्य ॥२॥

5200301 SivaM yavasaM suBadraM SAntaM kzemam amftam aBayam iti varzARi tezu girayo nadyaS ca saptEvABijYATAH

5200301 śivam yavasam subhadram śāntam kṣemam amṛtam abhayam iti varṣāṇi teṣu girayo nadyaś ca saptaivābhijñātāḥ

5200301 शिवं यवसं सुभद्रं शान्तं क्षेमम् अमृतम् अभयम् इति वर्षाणि तेषु गिरयो नद्यश्च सप्तैवाभिजाताः

5200302 aBijYATAH prasidDAH saptEva .

5200302 abhijñātāḥ prasiddhāḥ saptaiva .

5200302 अभिजाताः प्रसिद्धाः सप्तैव |

5200303 anye ca parvatA nadyaS ca sahasraSaH santīty arTaH .

5200303 anye ca parvatā nadyaś ca sahasraśaḥ santīty arthaḥ .

5200303 अन्ये च पर्वता नद्यश्च सहस्रशः सन्तीत्य अर्थः |

5200304 mAnasottarasya maRqalAkAratvokter etezu plakzAdi-paYca-dvIpezu varzAd rayas tiryag reKAkArAH . uBayato 'bDi-spfSa iti gamyate .

5200304 mānasottarasya maṇḍalākāratvokter eteṣu plakṣādi-pañca-dvīpeṣu varṣād rayas tiryag rekhākārāḥ . ubhayato 'bdhi-spṛṣṭa iti gamyate .

5200304 मानसोत्तरस्य मण्डलाकारत्वोक्तेर एतेषु प्लक्षादिः-]पञ्च[.]द्वीपेषु वर्षाद् रयस् तिर्यग् रेखाकाराः | उभयतो ऽन्धिः-]स्पृश इति गम्यते |

5200305 anyaTA saptaBiH sapta-varza-viBAgAsamBavAt .

5200305 anyathā saptabhiḥ sapta-varṣa-vibhāgāsambhavāt .

5200305 अन्यथा सप्तभिः सप्त[.]वर्ष[.]विभागासम्भवात् |

5200306 vEZRave varzARAM pUrvAdi-kramokteS ca ...3..

5200306 vaisṇave varṣāṇāṁ pūrvādi-kramokteś ca ...3..

5200306 वैष्णवे वर्षाणां पूर्वदिः-]क्रमोक्तेश् च ॥३॥

5200401 maRikUwo vajrakUwa indraseno jyotizmAn suparRo hiraRyazWivo meGamAla iti setu-SElAH aruRA nfmRANGirasI sAvitri suptaBAtA ftamBarA satyamBarA iti mahA-nadyaḥ

5200401 maṇikūṭo vajrakūṭa indraseno jyotiṣmān suparṇo hiraṇyaśṭhīvo meghamāla iti setu-śailāḥ aruṇā nṛṇāṅgirasī sāvitri suptabhātā ṛtambharā satyambharā iti mahā-nadyaḥ

5200401 मणिकूटो वज्रकूट इन्द्रसेनो ज्योतिष्मान् सुपर्णो हिरण्यष्ठीवो मेघमाल इति सेतु-]शैलाः अरुणा नृणाङ्गिरसी सावित्री सुप्तभाता ऋतम्भरा सत्यम्भरा इति महा-]नद्यः

5200402 yASAM jalopasparSana-vidUta-rajas-tamaso haMsa-pataNgordvAyana-satyANGa-saMjYAS catvAro varRAH sahasrAyuzo vibuDopama-sandarSana-prajananaAH svarga-dvAraM trayyA vidyayA BagavantaM trayImayaM sUryam AtmAaM yajante .

5200402 yāsāṁ jalopasparśana-vidhūta-rajas-tamaso haṁsa-pataṅgordhvāyana-satyāṅga-saṁjñāś catvāro varṇāḥ sahaśrāyuśo vibudhopama-sandarśana-prajanānāḥ svarga-dvāram trayyā vidyayā bhagavantam trayimayaṁ sūryam ātmānaṁ yajante .

5200402 यासां जलोपस्पर्शन[.]विधूत[.]रजस[.]तमसो हंस[.]पतङ्गोर्धर्वायन[.]सत्याङ्ग[.]संजाश् चत्वारो वर्णाः

सहस्रायुषो विबृधोपम[.]सन्दर्शन[.]प्रजननाः स्वर्ग[.]द्वारं त्रया विद्यया भगवन्तं त्रयीमयं सूर्यम् आत्मानं यजन्ते |

- 5200403 jalopasparSanena viDUTaM rajas tamaS ca yezAm .  
 5200403 jalopasparśanena vidhūtam rajas tamaś ca yesām .  
 5200403 जलोपस्पर्शनेन विधूतं रजस् तमश् च येषाम् ।
- 5200404 haMsAdayo brAhmaRAdi-sTAnIyAH .  
 5200404 haṁsādayo brāhmaṇādi-sthānīyāḥ .  
 5200404 हंसादयो ब्राह्मणादि[-]स्थानीयाः ।
- 5200405 vibuDopamaM sandarSanaM klama-svedAdi-rahitaM rUpaM prajananam  
 apatyotpAdanaM ca yezAm ..4..  
 5200405 vibudhopamaṁ sandarśanāṁ klama-svedādi-rahitāṁ rūpaṁ prajananam  
 apatyotpādanāṁ ca yesām ..4..  
 5200405 विबुधोपमं सन्दर्शनं क्लमा[-]स्वेदादि[-]रहितं रूपं प्रजननम् अपत्योत्पादनं च येषाम् ॥४॥
- 5200501a pratnasya vizRo rUpaM yat satyasyartasya brahmaRaH .  
 5200501a pratnasya viṣṇo rūpaṁ yat satyasyartasya brahmaṇāḥ .  
 5200501a प्रत्नस्य विष्णो रूपं यत् सत्यस्यर्तस्य ब्रह्मणः ।
- 5200501c amftasya ca mftyoS ca sUryam AtmAnam ImahIti ..  
 5200501c amṛtasya ca mr̄tyoś ca sūryam ātmānam īmahīti ..  
 5200501c अमृतस्य च मृत्योश् च सूर्यम् आत्मानम् ईमहीति ॥
- 5200502 vigItA api dvipa-mantrA vyAKyAyante .  
 5200502 vigitā api dvipa-mantrā vyākhyāyante .  
 5200502 विगीता अपि द्वीपा[-]मन्त्रा व्याख्यायन्ते ।
- 5200503 pratnasya purAra-puruzasya .  
 5200503 pratnasya purāṇa-puruṣasya .  
 5200503 प्रत्नस्य पुराणा[-]पुरुषस्य ।
- 5200504 vizRor yad rUpaM taM sUryam Imahi SarRaM vrajema .  
 5200504 viṣṇor yad rūpaṁ tam sūryam īmahi śaraṇāṁ vrajema .  
 5200504 विष्णोर् यद् रूपं तं सूर्यम् ईमहि शरणं व्रजेत् ।
- 5200505 kaTaM-BUtam .  
 5200505 katham-bhūtam .  
 5200505 कथं[-]भूतम् ।
- 5200506 satyAdInAm AtmAnam aDizWAtAram .  
 5200506 satyādīnām ātmānam adhiṣṭhātāram .  
 5200506 सत्यादीनाम् आत्मानम् अधिष्ठातारम् ।
- 5200507 tatra satyam anuzWIyamAno DarmaH .  
 5200507 tatra satyam anuṣṭhiyamāno dharmāḥ .  
 5200507 तत्र सत्यम् अनुष्ठीयमानो धर्मः ।
- 5200508 ftaM pramIyamARo DarmaH .  
 5200508 ḥtam pramīyamāṇo dharmāḥ .  
 5200508 ऋतं प्रमीयमाणो धर्मः ।

- 5200509 brahmaRas tad-boDakasya vedasya .  
 5200509 brahmaṇas tad-bodhakasya vedasya .  
 5200509 ब्रह्मणस् तद[.]बोधकस्य वेदस्य ।
- 5200510 amftasya SuBa-Palasya mftyor aSuBa-Palasya ..5..  
 5200510 amṛtasya śubha-phalasya mṛtyor aśubha-phalasya ..5..  
 5200510 अमृतस्य शुभ[.]फलस्य मृत्योर् अशुभ[.]फलस्य ॥५॥
- 5200601 plakzAdizu paYcasu puruzARAm Ayur indriyam ojaH saho balaM  
 budDir vikrama iti ca sarvezAm OtpattikiI sidDir aviSezeRa vartate .  
 5200601 plakṣādiṣu pañcasu puruṣāñām āyur indriyam ojaḥ saho balaṁ  
 buddhir vikrama iti ca sarvesām autpattikī siddhir aviseṣeṇa vartate .  
 5200601 प्लक्षादिषु पञ्चसु पुरुषाणाम् आयुर् इन्द्रियम् ओजः सहो बलं बुद्धिर् विक्रम इति च सर्वेषाम् औत्पत्तिकी  
 सिद्धिर् अविशेषेण वर्तते ।
- 5200701 plakzaH sva-samAnenekzu-rasodenAvfto yaTA taTA dvipo 'pi SALmalO  
 dvi-guRa-viSAlaH samAnena surodenAvftaH parivfNkte .  
 5200701 plakṣaḥ sva-samānenekṣu-rasodenāvṛto yathā tathā dvīpo 'pi  
 śālmalO dvi-guṇa-viśālaḥ samānena surodenāvṛtaḥ parivṛṇkte .  
 5200701 प्लक्षः स्व[.]समानेनेक्षु[.]रसोदेनावृतो यथा तथा द्रवीपो ऽपि शाल्मलो द्विः-गुण[.]विशालः समानेन  
 सुरोदेनावृतः परिवृक्तते ।
- 5200702 na vyAKyAtam .  
 5200702 na vyākhyātam .  
 5200702 न व्याख्यातम् ।
- 5200801 yatra ha vE SALmalI plakzAyAM yasyAM vAva kila nilayam Ahur  
 Bagavatas CandaH-stutaH patattri-rAjasya sA dvIpa-hUtaye upalakzyate .  
 5200801 yatra ha vai śālmalī plakṣāyāmā yasyām vāva kila nilayam āhur  
 bhagavataś chandah-stutah patattri-rājasya sā dvīpa-hūtaye upalakṣyate .  
 5200801 यत्र है शाल्मली प्लक्षायामा यस्यां वाव किल निलयम् आहुर् भगवतश्च छन्दः-स्तुतः पतत्तिः-राजस्य  
 सा द्रवीप[.]हूतये उपलक्ष्यते ।
- 5200802 suparRo 'si garutmAn tri-vftte SiraH ity-Adi-SruteS CandoBiH  
 svAvayava-BUteH Sri-vizRuM stotIti CandaH stut tasya garuqasya nilayanaM  
 STAnam .  
 5200802 suparṇo 'si garutmān tri-vṛtte śirah ity-ādi-śruteś chandobhiḥ  
 svāvayava-bhūtaiḥ śrī-visṇum stautīti chandaḥ stut tasya garuḍasya  
 nilayanaṁ sthānam .  
 5200802 सुपर्णोऽसि गरुत्मान् त्रिः-वृत्ते शिरः इत्य॒-आदि॑-श्रुतेश्च छन्दोभिः स्वावयव॑-भूतैः श्री॑-विष्णुं स्तौतीति  
 छन्दः स्तुत् तस्य गरुडस्य निलयनं स्थानम् ।
- 5200803 sA SALmalI .  
 5200803 sā śālmalī .  
 5200803 सा शाल्मली ।
- 5200804 dvIpasya hUtaye vyapadeSAya ...8..  
 5200804 dvipasya hūtaye vyapadeśāya ...8..  
 5200804 द्रवीपस्य हूतये व्यपदेशाय ॥८॥

5200901 tad-dvIpADipatiH priyavratAtmajo yajYabAhuH sva-suteByaH  
saptaByas tan-nAmAri sapta-varzARi vyaBajat surocanam sOmanasyaM  
ramaRakaM deva-varzaM pAriBadram ApyAyanam avijYAtam iti .  
5200901 tad-dvīpādhipatiḥ priyavratātmajo yajñabāhuḥ sva-sutebhyaḥ  
saptabhyas tan-nāmāni sapta-varṣāṇi vyabhajat surocanam saumanasyam  
ramaṇakam̄ deva-varṣam̄ pāribhadram̄ āpyāyanam̄ avijñātam̄ iti .  
5200901 तद्-द्वीपाधिपतिः प्रियव्रतात्मजो यज्ञबाहुः स्व-सुतेभ्यः सप्त-भ्यस् तन्-नामानि सप्त-वर्षाणि व्यभजत् सुरोचनं सौमनस्यं रमणकं देवा-वर्षं पारिभद्रम् आप्यायनम् अविज्ञातम् इति ।

5201001 tezu varzAdrayo nadyaS ca saptEvABijYAtAH svarasaH SataSfNgo  
vAmadevaH kundo mukundaH puzpa-varzaH sahasra-Srutir iti anumatiH  
sinIvAlI sarasvatI kuhU rajanI nandA rAketi .  
5201001 teṣु varṣādrayo nadyaś ca saptaivābhijñātāḥ svarasaḥ śataśṛṅgo  
vāmadevaḥ kundo mukundah puṣpa-varṣaḥ sahasra-śrutir iti anumatiḥ  
sinīvālī sarasvatī kuhū rajanī nandā rāketi .  
5201001 तेषु वर्षाद्रयो नद्यश च सप्तैवाभिज्ञाताः स्वरसः शतशृङ्गो वामदेवः कुन्दो मुकुन्दः पुष्प-वर्षः सहस-  
श्रुतिर इति अनुमतिः सिनीवाली सरस्वती कुहू रजनी नन्दा राकेति ।

5201101 tad-varza-puruzAH SrutaDara-vIryaDara-vasunDarezanDara-saMjYA  
BagavantaM vedamayaM somam AtmAnameM vedena yajante .  
5201101 tad-varṣa-puruṣāḥ śrutadhara-vīryadhara-vasundhareśandhara-  
saṁjñā bhagavantam̄ vedamayam̄ somam ātmānam̄ vedena yajante .  
5201101 तद्-वर्ष-पुरुषाः श्रुतधर-वीर्यधर-वसुन्धरेषन्धर-संजा भगवन्तं वेदमयं सोमम् आत्मानं वेदेन यजन्ते ।

5201201a sva-goBiH pitf-deveByo viBajan kfzRa-SuklayoH .  
5201201a sva-gobhiḥ pitṛ-devebhyo vibhajan kṛṣṇa-śuklayoḥ .  
5201201a स्वा-गोभिः पितृ-देवेभ्यो विभजन् कृष्ण-शुक्लयोः ।

5201201c prajAnAM sarvAsAM rAjAnDaH somo na Astv iti ..  
5201201c prajānām̄ sarvāsām̄ rājāndhaḥ somo na āstv iti ..  
5201201c प्रजानां सर्वासां राजान्धः सोमो न आस्त्व इति ॥

5201202 sva-goBiH sva-raSmibih .  
5201202 sva-gobhiḥ sva-raśmibhiḥ .  
5201202 स्वा-गोभिः स्व-रश्मिभिः ।

5201203 anDo 'nnam .  
5201203 andho 'nnam .  
5201203 अन्धो ऽन्नम् ।

5201204 somo no rAjA Astu ABimuKyena Bavatu .  
5201204 somo no rājā āstu ābhimukhyena bhavatu .  
5201204 सोमो नो राजा आस्तु आभिमुख्येन भवतु ।

5201205 hrasva-pAWe tv avivakzayA sanDy-aBAvaH ..12..  
5201205 hrasva-pāṭhe tv avivakṣayā sandhy-abhāvah ..12..  
5201205 ह्रस्व-पाठे त्व अविवक्षया सन्द्य-अभावः ॥१२॥

5201301 evaM surodAd bahis tad-dvi-guRaH samAnenAvfto Gftodena yaTA-pUrvaH kuSa-dvIpo yasmin kuSa-stambo deva-kftas tad-dvIpAKyAkaro jvalana ivAparaH sva-Sazpa-roci-zA diSo virAjayati .

5201301 evaM surodAd bahis tad-dvi-guṇah samānenāvṛto ghṛtadena yathā-pūrvah kuśa-dvipo yasmin kuśa-stambo deva-kṛtas tad-dvīpākhyākaro jvalana ivāparah sva-śāspa-rociṣā diśo virājayati .

5201301 एवं सुरोदाद् बहिस् तद्-दवि-गुणः समानेनावृते धृतोदेन यथा-पूर्वः कुश-दवीपो यस्मिन् कुश-स्तम्भो देव-कृतस् तद्-दवीपाख्याकरो ज्वलन इवापरः स्व-शष्पा-रोचिषा दिशो विराजयति ।

5201302 evaM surodAd bahir-GftodenAvftaH kuSadvIpa ity anvayaH .

5201302 evaM surodAd bahir-ghṛtodenāvṛtaḥ kuśadvīpa ity anvayaḥ .

5201302 एवं सुरोदाद् बहिर-धृतोदेनावृतः कुशदवीप इत्य् अन्वयः ।

5201303 sva-SazpARi sva-komala-SiKAs tezAM rocizA ..13..

5201303 sva-śāspāṇi sva-komala-sīkhās teṣāṁ rociṣā ..13..

5201303 स्व-शष्पाणि स्व-कोमल-शिखास् तेषां रोचिषा ॥१३॥

5201401 tad-dvIpa-patiH prEyavrato rAjan hiraRyaretA nAma svam dvIpaM saptaByaH sva-putreByo yaTA-BAgam viBajya svayaM tapa AtizWata vasu-vasudAna-dfQaruci-nABigupta-stutyavrata-vivikta-vAmadeva-nAmaByaH .

5201401 tad-dvIpa-patiḥ praiyavrato rājan hiraṇyaretā nāma svam dvīpaṁ saptabhyāḥ sva-putrebhyo yathā-bhāgaṁ vibhajya svayaṁ tapa ātiṣṭhata vasu-vasudāna-dṛḍharuci-nābhigupta-stutyavrata-vivikta-vāmadeva-nāmabhyāḥ .

5201401 तद्-दवीप-पतिः प्रैयव्रतो राजन् हिरण्यरेता नाम स्वं दवीपं सप्तभ्यः स्व-पुत्रेभ्यो यथा-आगं विभज्य स्वयं तप आतिष्ठत वसु-वसुदान-दृढरुचि-नाभिगुप्त-स्तुत्यव्रत-विविक्त-वामदेव-नामभ्यः ।

5201501 tezAM varzezu sImA-girayo nadyaS cABijYAtAH sapta saptEva cakraS catuHSfNgaH kapilaS citrakUwo devAnika UrDvaromA draviRa iti rasakulyA maDukulyA mitravindA SrutavindA devagarBA Gftacyuta mantramAleti .

5201501 teṣāṁ varṣeṣु sīmā-girayo nadyaś cābhijñātāḥ sapta saptaiva cakraś catuhśrṅgāḥ kapilaś citrakūṭo devānīka ūrdhvaramā dravina iti rasakulyā madhukulyā mitravindā śrutavindā devagarbhā ghṛtacyutā mantramāleti .

5201501 तेषां वर्षे शीमा-गिरयो नद्यश चाभिजाताः सप्त सप्तैव चक्रश चतुःशङ्गः कपिलश चित्रकूटो देवानीक ऊर्ध्वरोमा द्रविण इति रसकुल्या मधुकुल्या मित्रविन्दा श्रुतविन्दा देवगर्भा धृतच्युता मन्त्रमालेति ।

5201601 yAsAM payoBiH kuSadvIpOkasaH kuSala-kovidABiyukta-kulaka-samjYA BagavantaM jAtaveda-sarUpiRaM karma-kOSalena yajante .

5201601 yāsāṁ payobhiḥ kuśadvīpaukasaḥ kuśala-kovidābhīyukta-kulaka-samjñā bhagavantam jātaveda-sarūpiṇāṁ karma-kauśalena yajante .

5201601 यासां पयोभिः कुशदवीपौकसः कुशल-कोविदाभियुक्त-कुलक-संजा भगवन्तं जातवेद-सरूपिणं कर्म-कौशलेन यजन्ते ।

5201701a parasya brahmaRaH sAkzAj jAta-vedo 'si havyavAw .

5201701a parasya brahmaṇah sākṣāj jāta-vedo 'si havyavāt .

5201701a परस्य ब्रह्मणः साक्षाज् जात-वेदो स्त्रि हव्यवाट ।

5201701c devAnAM puruzANgAnAM yajYena puruzaM yajeti ..

5201701c devānāṁ puruṣāṅgānāṁ yajñena puruṣāṁ yajeti ..

5201701c देवानां पुरुषाङ्गानां यज्ञेन पुरुषं यजेति ॥

5201702 he jAta-vedaH

5201702 he jāta-vedaḥ

5201702 हे जात[.]वेदः

5201703 ato devAnAM yajYena puruzaM harim eva yaja .

5201703 ato devānām yajñena puruṣam harim eva yaja .

5201703 अतो देवानां यज्ञेन पुरुषं हरिम् एव यज ।

5201704 aNgAnAM nAmnA dattam aNgine samarpayety arTaH ..17..

5201704 aṅgānām nāmnā dattam aṅgine samarpayety arthaḥ ..17..

5201704 अङ्गानां नाम्ना दत्तम् अङ्गिने समर्पयेत्य् अर्थः ॥१७॥

5201801 taTA GftodAd bahiH krOYcadvIpo dvi-guRaH sva-mAnena kzIrodena parita upakxpto vfto yaTA kuSadvIpo Gftodena yasmin krOYco nAma parvata-rAjo dvipa-nAma-nirvartaka āste .

5201801 tathā ghrtodād bahiḥ krauñcadvīpo dvi-guṇaḥ sva-mānena kṣīrodēna parita upaklpto vṛto yathā kuśadvīpo ghrtodēna yasmin krauñco nāma parvata-rājō dvīpa-nāma-nirvartaka āste .

5201801 तथा घृतोदाद् बहिः क्रौञ्चद्वीपो द्वि[-]गुणः स्व[.]मानेन क्षीरोदेन परित उपक्ळृप्तो वृतो यथा कुशद्वीपो घृतोदेन यस्मिन् क्रौञ्चो नाम पर्वत[.]राजो द्वीप[.]नाम[.]निर्वर्तक आस्ते ।

5201802 upakxpto vezwitaH .

5201802 upaklpto veṣṭitaḥ .

5201802 उपक्ळृप्तो वेष्टितः ।

5201803 yaTA kuSa-dvIpo Gftodena vftaH ..18..

5201803 yathā kuśa-dvīpo ghrtodēna vṛtaḥ ..18..

5201803 यथा कुश[.]द्वीपो घृतोदेन वृतः ॥१८॥

5201901 yo 'sO guha-praharaRonmaTita-nitamba-kuYjo 'pi kzIrodenA-sicyamAno BagavatA varuRenABigupto viBayo baBUva .

5201901 yo 'sau guha-praharaṇonmathita-nitamba-kuñjo 'pi kṣīrodenā-sicyamāno bhagavatā varuṇenābhigupto vibhayo babhūva .

5201901 यो ॵसौ गुह[.]प्रहरणोन्मथित[.]नितम्ब[.]कुञ्जो ॵपि क्षीरोदेना[.]सिच्यमानो भगवता वरुणेनाभिगृप्तो विभयो बभूव ।

5201902 guhasya kArtikeyasya praharaRenAyuDenonmaTitA nitambAH kuYjAni ca yasya ..19..

5201902 guhasya kārtikeyasya praharaṇenāyudhenonmathitā nitambāḥ kuñjāni ca yasya ..19..

5201902 गुहस्य कार्तिकेयस्य प्रहरणेनायुधेनोन्मथिता नितम्बाः कुञ्जानि च यस्य ॥१९॥

5202001 tasminn api prEyavrato GftapfzWo nAmADipatiH sve dvIpe varzARi sapta viBajya tezu putra-nAmasu sapta rikTAdAn varzapAn niveSya svayaM BagavAn BagavataH parama-kalyARa-yaSasa Atma-BUTasya hareS caraRArvindam upajagAma .

5202001 tasminn api praiyavrato ghṛtaprṣṭho nāmādhipatiḥ sve dvīpe varṣāṇi sapta vibhajya teṣu putra-nāmasu sapta rikthādān varṣapān niveśya

svayaṁ bhagavān bhagavataḥ parama-kalyāṇa-yaśasa ātma-bhūtasya hareś  
caraṇāravindam upajagāma .

5202001 तस्मिन् अपि प्रैयव्रतो धृतपृष्ठो नामाधिपतिः स्वे द्वीपे वर्षाणि सप्त विभज्य तेषु पुत्रा-नामसु सप्त  
रिकथादान् वर्षपान् निवेश्य स्वयं भगवान् भगवतः परमा-कल्याणा-यशस आत्मा-भूतस्य हरेश चरणारविन्दम् उपजगाम ।

5202002 svayaM BagavAn jYAnI .

5202002 svayaṁ bhagavān jñānī .

5202002 स्वयं भगवान् ज्ञानी ।

5202003 parama-kalyAraM yaSo yasya ..20..

5202003 parama-kalyānam yaśo yasya ..20..

5202003 परमा-कल्याणं यशो यस्य ॥२०॥

5202101 Amo maDuruho meGapfzWaH suDAmA BrAjizWo lohitArRo vanaspatir iti  
GftapfzWa-sutAs tezAM varza-girayaH saptasaptEva nadyas cAbiKyAtAH Suklo  
varDamAno Bojana upabarhiRo nando nandanaH sarvatoBadra iti aBayA amftOGA  
AryakA tIrTavati rUpavatI pavitravatI Sukleti .

5202101 āmo madhuruho meghapṛṣṭhah sudhāmā bhrājiṣṭho lohitārṇo  
vanaspatir iti ghṛtapṛṣṭha-sutās teṣāṁ varṣa-girayaḥ saptasaptāiva  
nadyāś cābhikhyātāḥ śuklo vardhamāno bhojana upabarhiṇo nando nandanaḥ  
sarvatobhadra iti abhayā amṛtaughā āryakā tīrthavatī rūpavatī pavitravatī  
śukleti .

5202101 आमो मधुरुहो मेघपृष्ठः सुधामा भाजिष्ठो लोहितार्णो वनस्पतिर् इति धृतपृष्ठा-सुतास् तेषां वर्षा-गिरयः  
सप्त सप्तैव नदयश चाभिख्याताः शुक्लो वर्धमानो भोजन उपर्बहिणो नन्दो नन्दनः सर्वतोभद्र इति अभया अमृतौघा  
आर्यका तीर्थवती रूपवती पवित्रवती शुक्लेति ।

5202201 yAsAm amBaH pavitram amalam upayuYjAnAH puruza-fzaBa-draviRa-  
devaka-saMjYA varza-puruzA ApomayaM devam apAM pUrRenAYjalinA yajante .

5202201 yāsām ambhaḥ pavitram amalam upayuñjānāḥ puruṣa-ṛṣabha-draviṇa-  
devaka-saṃjñā varṣa-puruṣā āpomayaṁ devam apāṁ pūrṇenāñjalinā yajante .

5202201 यासाम् अभः पवित्रम् अमलम् उपयुञ्जानाः पुरुषा-ऋषभा-द्रविणा-देवका-संज्ञा वर्षा-पुरुषा आपोमयं देवम्  
अपां पूर्णनाञ्जलिना यजन्ते ।

5202202 Apo-mayam ammayam ..21..

5202202 āpo-mayam ammayam ..21..

5202202 आपो-मयम् अम्मयम् ॥२१॥

5202301 ApaH puruza-vIryAH sTa punantIr BUr-BuvaH-suvaH

5202301 āpaḥ puruṣa-vīryāḥ stha punantīr bhūr-bhuvaḥ-suvaḥ

5202301 आपः पुरुषा-वीर्याः स्थ पुनन्तीर भूर-भुवः-सुवः:

5202302 tA naH punItAmIva-GnIH spfSatAm AtmanA Buva iti

5202302 tā naḥ punītāmīva-ghnīḥ sprśatām ātmanā bhuva iti

5202302 ता नः पुनीतामीवा-घ्नीः स्पृशताम् आत्मना भुव इति

5202303 he ApaH

5202303 he āpaḥ

5202303 हे आपः

5202304 ata eva BUr BuvaH svas trElokyam punantyas tA Bavatyo no 'smAkam spfSatAM sparSanaM kurvatAM BuvaH SarIrARI punantu .

5202304 ata eva bhūr bhuvah svas trailokyam punantyas tā bhavatyo no 'smākam sprśatām sparśanam kurvatām bhuvah śarīrāni punantu .

5202304 अत एव भूर भुवः स्वस् त्रैलोक्यं पुनन्त्यस् ता भवत्यो नोऽस्माकं स्पृशतां स्पर्शं कुर्वतां भुवः शरीराणि पुनन्तु ।

5202305 yata AtmanA svarUpeREVAmIva-GnIH pApa-hantryaH ..23..

5202305 yata ātmanā svarūpeṇaivāmīva-ghnīḥ pāpa-hantryaḥ ..23..

5202305 यत आत्मना स्वरूपेणौवामीव[.]घ्नीः पाप[.]हन्त्र्यः ॥२३॥

5202401 evaM purastAt kṣIrodAt parita upaveSitaH SAkadvIpo dvAtriMSal-lakza-yojanAyAmaH samAnena ca daDi-maRqodena parito yasmin SAko nAma mahIruhaH sva-kzetra-vyapadeSako yasya ha mahA-suraBi-ganDas taM dvIpam anuvAsayati .

5202401 evaṁ purastāt kṣīrodāt parita upaveśitāḥ śākadvīpo dvātriṁśal-lakṣa-yojanāyāmāḥ samānena ca dadhi-maṇḍodena parīto yasmin śāko nāma mahīruhaḥ sva-kṣetra-vyapadeśako yasya ha mahā-surabhi-gandhas tam dvīpam anuvāsayati .

5202401 एवं पुरस्तात् क्षीरोदात् परित उपवेशितः शाकद्वीपो द्वात्रिंशल[.]लक्ष[.]योजनायामः समानेन च दधि[.]मण्डोदेन परीतो यस्मिन् शाको नाम महीरुहः स्व[.]क्षेत्र[.]व्यपदेशको यस्य ह महा[.]सुरभिः[.]गन्धस् तं द्वीपम् अनुवासयति ।

5202402 daDno maRqaM rasaH sa evodakaM yasya .

5202402 dadhno maṇḍam rasaḥ sa evodakaṁ yasya .

5202402 दृष्ट्यो मण्डं रसः स एवोदकं यस्य ।

5202403 yasya parRAny antaH Kara-sparSAni bahir mfdu-sparSAni sa SAko nAma vfkzaH ..24..

5202403 yasya parṇāny antaḥ khara-sparsāni bahir mṛdu-sparsāni sa śāko nāma vṛkṣaḥ ..24..

5202403 यस्य पर्णान्य अन्तः खर[.]स्पर्शानि बहिर् मृदु[.]स्पर्शानि स शाको नाम वृक्षः ॥२४॥

5202501 tasyApi prEyavrata evADipatir nAmnA meDATiTih so 'pi viBajya sapta varzARI putra-nAmAni tezu svAtmajAn purojava-manojava-pavamAna-DUmraNIka-citrarePa-bahurUpa-viSvaDAra-saMjYAn niDApyADipatIn svayaM Bagavaty ananta A-veSita-matis tapovanaM praviveSa .

5202501 tasyāpi praiyavrata evādhipatir nāmnā medhātithih so 'pi vibhajya sapta varṣāṇi putra-nāmāni teṣu svātmajān purojava-manojava-pavamāna-dhūmrāṇīka-citrarepha-bahurūpa-viśvadhāra-saṃjñān nidhāpyādhipatīn svayam bhagavaty ananta ā-veśita-matis tapovanaṁ praviveśa .

5202501 तस्यापि प्रैयव्रत एवाधिपतिर् नाम्ना मेधातिथिः सोऽपि विभज्य सप्त वर्षाणि पुत्र[.]नामानि तेषु स्वात्मजान् पुरोजव[.]मनोजव[.]पवमान[.]धूम्रानीक[.]चित्ररेफ[.]बहुरूप[.]विश्वधार[.]संज्ञान् निधाप्याधिपतीन् स्वयं भगवत्य् अनन्त आ[.]वेशित[.]मतिस् तपोवनं प्रविवेश ।

5202601 etezAM varza-maryAdA-girayo nadyaS ca sapta saptEva ISAna uruSfNgo balaBadraH SatakesaraH sahasrasroto devapAlO mahAnasa iti anaGAyurdA uBayaspfzwir aparAjita paYcapadI sahasrasrutir nijaDftir iti .

5202601 eteśāṁ varṣa-maryādā-girayo nadyaś ca sapta saptaiva īśāna uruśṛṅgo balabhadraḥ śatakesaraḥ sahasrasroto devapālo mahānasa iti anaghāyurdā ubhayaspr̄ṣṭir aparājītā pañcapadī sahasrasrutir nijadhṛtir iti .

5202601 एतेषां वर्ष[.]मर्यादा[.]गिरयो नद्यश् च सप्त सप्तैव ईशान उरुशृङ्गो बलभद्रः शतकेसरः सहस्रोतो देवपाले महानस इति अनघायुर्दा उभयस्पृष्टिर् अपराजिता पञ्चपदी सहस्रुतिर निजधृतिर इति ।

5202701 tad-varza-puruzA ftavrata-satyavrata-dAnavratAnuvrata-nAmAно BagavantaM vAyv-AtmakaM prARAYAma-vidUta-rajas-tamasaH parama-samADinA yajante .

5202701 tad-varṣa-puruṣā ṣtavrata-satyavrata-dānavratānuvrata-nāmāno bhagavantam vāyy-ātmakam prāṇāyāma-vidhūta-rajas-tamasaH parama-samādhinā yajante .

5202701 तद[.]वर्ष[.]पुरुषा ऋतव्रत[.]सत्यव्रत[.]दानव्रतानुव्रत[.]नामानो भगवन्तं वाय्य[.]आत्मकं प्राणायाम[.]विधूत[.]रजस[.]तमसः परम[.]समाधिना यजन्ते ।

5202702 Atma-ketuBiH prARAdi-vfttiBiH ..27..

5202702 ātma-ketubhiḥ prāṇādi-vṛttibhiḥ ..27..

5202702 आत्म[.]केतुभिः प्राणादि[-]वृत्तिभिः ॥२७॥

5202801a antaH-praviSya BUtAni yo biBarty Atma-ketuBiH .

5202801a antaḥ-praviṣya bhūtāni yo bibharty ātma-ketubhiḥ .

5202801a अन्तः[-]प्रविश्य भूतानि यो बिभूत्य् आत्म[.]केतुभिः ।

5202801c antaryAmISvaraH sAkzAt pAtu no yad-vaSe sPuwan ..

5202801c antaryāmīśvaraḥ sākṣāt pātu no yad-vaśe sphuṭam ..

5202801c अन्तर्यामीश्वरः साक्षात् पातु नो यद[.]वशे स्फुटम् ॥

5202802 na vyAKyAtam .

5202802 na vyākhyātam .

5202802 न व्याख्यातम् ।

5202901 evam eva daDi-maRqodAt parataH puzkaradvIpas tato dvi-guRAyAmaH samantata upakalpitaH samAnena svAdUDakena samudreRa bahir Avfto yasmin bfhat-puzkaraM jvalana-SiKAmaLa-kanaka-patrAyutAyutaM BagavataH kamalAsanasyADyAsanaM parikalpitam .

5202901 evam eva dadhi-maṇḍodāt parataḥ puṣkaradvīpas tato dvi-guṇāyāmaḥ samantata upakalpitaḥ samānena svādūdakena samudreṇa bahir āvṛto yasmin bṛhat-puṣkaram jvalana-śikhāmala-kanaka-patrāyutāyutaṁ bhagavataḥ kamalāsanasyādhyāsanaṁ parikalpitam .

5202901 एवम् एव दधि[.]मण्डोदात् परतः पुष्करद्वीपस् ततो द्विः-गुणायामः समन्तत उपकल्पितः समानेन स्वादूदकेन समुद्रेण बहिर् आवृतो यस्मिन् बृहत्-पुष्करं ज्वलन[.]शिखामल[.]कनक[.]पत्रायुतायुतं भगवतः कमलासनस्याद्यासनं परिकल्पितम् ।

5202902 jvalana-SiKAval-amalAnAM kanaka-patrARAm ayutAnAM ayutAni yasya tat ..29..

5202902 jvalana-śikhāval-amalānāṁ kanaka-patrāṇāṁ ayutānāṁ ayutāni yasya tat ..29..

5202902 ज्वलन[.]शिखावद्-अमलानां कनक[.]पत्राणाम् अयुतानाम् अयुतानि यस्य तत् ॥२९॥

5203001 tad-dvIpa-maDye mAnasottara-nAmEka evArvAcIna-parAcIna-varzayor maryAdAcalo 'yuta-yojanocCrAyAyAmo yatra tu catasfzu dikzu catvAri purARI loka-pAlAnAm indrAdInAM yad-uparizwAt sUrya-raTasya meruM pariBramataH saMvatsarAtmakaM cakraM devAnAm aho-rAtrAByAM pariBramati .

5203001 tad-dvIpa-madhye mānasottara-nāmaika evārvācīna-parācīna-varṣayor maryādācalo 'yuta-yojanocchrāyāyāmo yatra tu catasṛṣu dikṣu catvāri purāṇi loka-pālānām indrādīnām yad-upariṣṭat̄ sūrya-rathasya merum paribhramataḥ saṃvatsarātmakaṁ cakraṁ devānām aho-rātrābhyaṁ paribhramati .

5203001 तद्-द्वीप[-]मध्ये मानसोत्तर[-]नामैक एवार्चीन[-]पराचीन[-]वर्षयोर् मर्यादाचलो श्युत[-]योजनोच्छायायामो यत्र तु चतसृषु दिक्षु चत्वारि पुराणि लोक[-]पालानाम् इन्द्रादीनां यद्-उपरिष्टात् सूर्य[-]रथस्य मेरुं परिभ्रमतः संवत्सरात्मकं चक्रं देवानाम् अहो[-]रात्राभ्यां परिभ्रमति ।

5203002 devAnAm aho-rAtrAByAm uttara-dakziRAyanAByAm ity arTaH ..30..

5203002 devānām aho-rātrābhyaṁ uttara-dakṣināyanābhyaṁ ity arthaḥ ..30..

5203002 देवानाम् अहो[-]रात्राभ्याम् उत्तरा[-]दक्षिणायनाभ्याम् इत्य् अर्थः ॥३०॥

5203101 tad-dvIpasyApy aDipatiH prEyavrato vItihotro nAmEtasyAtmajO ramaRaka-DAtaki-nAmAnO varza-patI niyujya sa svayaM pUrvajavad-Bagavat-karma-SIla evAste .

5203101 tad-dvIpasyāpy adhipatiḥ praiyavrato vītihotro nāmaityasyātmajau ramaṇaka-dhātaki-nāmānau varṣa-patī niyujya sa svayaṁ pūrvajavad-bhagavat-karma-sīla evāste .

5203101 तद्-द्वीपस्याप्य् अधिपतिः प्रैयव्रतो वीतिहोत्रो नामैतस्यात्मजौ रमणका[-]धातकि[-]नामानौ वर्षा[-]पती नियुज्य स स्वयं पूर्वजवद्-भगवत्-कर्मा[-]शील एवास्ते ।

5203201 tad-varza-puruzA BagavantaM brahma-rUpiRaM sakarmakeRa karmaRArAdayantIdaM codAharanti .

5203201 tad-varṣa-puruṣā bhagavantam brahma-rūpiṇam sakarmakena karmaṇārādhayantidam codāharanti .

5203201 तद्-वर्षा-पुरुषा भगवन्तं ब्रह्मा-रूपिणं सकर्मकेण कर्मणाराध्यन्तीदं चोदाहरन्ति ।

5203202 brahma-rUpiRaM kamalAsana-mUrtim .

5203202 brahma-rūpiṇam kamalāsana-mūrtim .

5203202 ब्रह्मा-रूपिणं कमलासन[-]मूर्तिम् ।

5203203 sa-karmakena brahma-sAlokyAdi-sADanena ..32..

5203203 sa-karmakena brahma-sālokyādi-sādhanena ..32..

5203203 स[-]कर्मकेन ब्रह्मा-सालोक्यादि[-]साधनेन ॥३२॥

5203301a yat tat karma-mayaM liNgaM brahma-liNgaM jano 'rcayet .

5203301a yat tat karma-mayaM liṅgam brahma-liṅgam jano 'rcayet .

5203301a यत् तत् कर्मा[-]मयं लिङ्गं ब्रह्मा-लिङ्गं जनो श्चयेत् ।

5203301c ekAntam advayaM SAntaM tasmE Bagavate namaH ..

5203301c ekāntam advayaṁ sāntam tasmai bhagavate namah ..

5203301c एकान्तम् अद्वयं शान्तं तस्मै भगवते नमः ॥

5203302 iti .

5203302 iti .

5203302 इति ।

5203303 karma-mayaM karma-Pala-rUpam .  
5203303 karma-mayaṁ karma-phala-rūpam .  
5203303 कर्म[-]मयं कर्म[-]फल[-]रूपम् ।

5203304 brahma liNgyate yasmAt .  
5203304 brahma liṅgyate yasmāt .  
5203304 ब्रह्म लिङ्गयते यस्मात् ।

5203305 ekasminn eva parameSvare 'anto nizWA yasya tat . ata eva vastuto  
'dvEtam ..33..  
5203305 ekasminn eva parameśvare 'anto niṣṭhā yasya tat . ata eva  
vastuto 'dvaitam ..33..  
5203305 एकस्मिन्न एव परमेश्वरे ॐन्तो निष्ठा यस्य तत् । अत एव वस्तुतो ॐद्वैतम् ॥३३॥

5203401 tataH parastAl lokAloka-nAmAcalo lokAlokayor antarAle parita  
upakziptaH .

5203401 tataḥ parastāl lokāloka-nāmācalo lokālokayor antarāle parita  
upakṣiptaḥ .

5203401 ततः परस्तात् लोकालोका[-]नामाचलो लोकालोकयोर् अन्तराले परित उपक्षिप्तः ।

5203402 tataH SudDodAt parastAt .  
5203402 tataḥ śuddhodat̄ parastāt .  
5203402 ततः शुद्धोदात् परस्तात् ।

5203403 lokaH sUryAdy-AlokavAn deSaH alokas tad rahitas taylor antarAle  
maDye .

5203403 lokaḥ sūryādy-ālokavān deśaḥ alokas tad rahitas taylor antarāle  
madhye .

5203403 लोकः सूर्याद्य-आलोकवान् देशः अलोकस् तद् रहितस् तयोर् अन्तराले मध्ये ।

5203404 taylor viBAGArTam ity arTaH ..34..  
5203404 taylor vibhāgārtham ity arthaḥ ..34..  
5203404 तयोर् विभागार्थम् इत्य् अर्थः ॥३४॥

5203501 yAvan mAnasottara-mervor antaraM tAvatI BUmiH kAYcany anyAdarSa-  
talopamA yasyAM prahitaH padArTo na kaTaYcit punaH pratyupalaByate tasmAt  
sarva-sattva-parihftAsIt .

5203501 yāvan mānasottara-mervor antaraṁ tāvati bhūmiḥ kāñcany  
anyādarśa-talopamā yasyāṁ prahitaḥ padārtho na kathañcit punaḥ  
pratyupalabhyate tasmāt sarva-sattva-parihṛtāsīt .

5203501 यावन् मानसोत्तरा[-]मेर्वर् अन्तरं तावती भूमिः काञ्चन्य अन्यादर्श[-]तलोपमा यस्यां प्रहितः पदार्थं न  
कथञ्चित् पुनः प्रत्युपलभ्यते तस्मात् सर्व[-]सत्त्ववान् परिहृतासीत् ।

5203502 tataH parastAd ity uktam tad eva kiyatAntareRety apekzAyAM tad  
antar-vartinIM BUmim Aha -- yAvan mAnasottara-mervor antaraM sArDa-sapta-  
lakzottara-sArDa-kowi-parimitaM tAvatI BUH SudDodAt para'sti .

5203502 tataḥ parastād ity uktam tad eva kiyatāntareṇety apekṣāyāṁ tad  
antar-vartinīṁ bhūmīm āha -- yāvan mānasottara-mervor antaraṁ sārdha-  
sapta-lakṣottara-sārdha-koṭī-parimitam tāvati bhūḥ śuddhodat̄ para'sti .

5203502 ततः परस्ताद् इत्य् उक्तं तद् एव कियतान्तरेणेत्य् अपेक्षायां तद् अन्तर[-]वर्तिनीं भूमिम् आह [-][-] यावन् मानसोत्तर[-]मेर्वेर् अन्तरं सार्ध[-]सप्त[-]लक्षोत्तर[-]सार्ध[-]कोटि[-]परिमितं तावती भूः शुद्धोदात् पराऽस्ति ।

5203503 tatra ca prARino 'pi santi . tataH kAYcanI BUmir anyAstIty arTaH .

5203503 tatra ca prāṇino 'pi santi . tatah kāñcanī bhūmir anyāstīty arthaḥ .

5203503 तत्र च प्राणिनो ऽपि सन्ति । ततः काञ्चनी भूमिर् अन्यास्तीत्य् अर्थः ।

5203504 sA cEkona-catvAriMSa-lakzottara-kowy-azwaka-parimitA jYeyA .

5203504 sā caikona-catvārimśa-lakṣottara-koty-aṣṭaka-parimitā jñeyā .

5203504 सा चैकोना[-]चत्वारिंशा[-]लक्षोत्तरा[-]कोट्या[-]अष्टका[-]परिमिता ज्ञेया ।

5203505 evaM hi sati meru-lokAlokayor antaraM sArDa-dvAdaSa-kowi-parimitaM vakzyamARam upapannaM Bavati .

5203505 evaṁ hi sati meru-lokālokayor antaraṁ sārdha-dvādaśa-koṭi-parimitaṁ vakṣyamāṇam upapannaṁ bhavati .

5203505 एवं हि सति मेरु[-]लोकालोकयोर् अन्तरं सार्ध[-]द्वादशा[-]कोटि[-]परिमितं वक्ष्यमाणम् उपपन्नं भवति ।

5203506 etad eva SEva-tantrezUktam --

5203506 etad eva śaiva-tantresūktam --

5203506 एतद् एव शैव[-]तन्त्रेषूक्तम् [-][-]

5203507a kowi-dvayaM tri-paYcA-Sal-lakzARi ca tataH param .

5203507a koṭi-dvayaṁ tri-pañcā-sal-lakṣāṇi ca tatah param .

5203507a कोटि[-]द्वयं त्रि[-]पञ्चा[-]शल[-]लक्षाणि च ततः परम् ।

5203507c paYcA-Sac ca sahasrARi sapta-dvIpAH sa-sAgarAH ..

5203507c pañcā-sac ca sahasrāṇi sapta-dvīpāḥ sa-sāgarāḥ ..

5203507c पञ्चा[-]श्च च सहस्राणि सप्त[-]द्वीपाः सा[-]सागराः ॥

5203508a tato hema-mayI BUmir daSa-kowyo varAnane .

5203508a tato hema-mayī bhūmir daśa-koṭyo varānane .

5203508a ततो हेमा[-]मयी भूमिर् दशा[-]कोट्यो वरानने ।

5203508c devAnAM krIqanArTAya lokAlokas tataH param ..

5203508c devānāṁ krīḍānārthāya lokālokas tatah param ..

5203508c देवानां क्रीडनार्थाय लोकालोकस् ततः परम् ॥

5203509 iti .

5203509 iti .

5203509 इति ।

5203510 atra ca daSa-kowitzvaM pUrvokta-BUmyA saha drazwavyam .

5203510 atra ca daśa-koṭitvam pūrvokta-bhūmyā saha draṣṭavyam .

5203510 अत्र च दशा[-]कोटित्वं पूर्वक्ता[-]भूम्या सह द्रष्टव्यम् ।

5203511 sarva-sattva-parihfteti deva-vyatirekeReti vijYeyam . devAnAM krIqanArTAyety uktatvat ..35..

5203511 sarva-sattva-parihṛteti deva-vyatirekeneti vijñeyam . devānāṁ kriḍanārthāyety uktatvāt ..35..

5203511 सर्व[.]सत्त्व[.]परिहृतेति देव[.]व्यतिरेकेणेति विज्ञेयम् । देवानां क्रीडनार्थायेत्य् उक्तत्वात् ॥३५॥

5203601 lokAloka iti samAKyA yad anenAcalena lokAlokasyAntar-vartinAvasTApaye .

5203601 lokāloka iti samākhyā yad anenācalena lokālokasyāntar-vartināvasthāpyate .

5203601 लोकालोक इति समाख्या यद् अनेनाचलेन लोकालोकस्यान्तर[.]वर्तिनावस्थाप्यते ।

5203602 nanv antaryAmiRAntaH-sTenEva sarvaM kartuM SakyaM . kiM tasya bahiH samantAd avasTAneṇa .

5203602 nanv antaryāmīṇāntah-sthenaiva sarvaM kartuM śakyam . kiM tasya bahiḥ samantād avasthānena .

5203602 नन्व अन्तर्यामीणान्तः[.]स्थेनैव सर्वं कर्तुं शक्यं । किं तस्य बहिः समन्ताद् अवस्थानेन ।

5203603 ity ASaNkyA tasyArTaM svayam eva vyAcazwe .

5203603 ity āśānkyA tasyārthaṁ svayam eva vyācaste .

5203603 इत्य् आशङ्क्य तस्यार्थं स्वयम् एव व्याचष्टे ।

5203604 Atmano yoga-mĀyayA viracitA yA vivida-loka-yAtrA . tasyA gopITAya rakzaRAya eza BagavAn evaM-BUTam AkalpaM vezaM gato lIlayA prĀpta iti samantAd Asta ity asyArTaH ..36..

5203604 ātmano yoga-māyayā viracitā yā vividha-loka-yātrā . tasyā gopīthāya rakṣānāya eṣa bhagavān evaṁ-bhūtam ākalpaṁ vesam gato līlāyā prāpta iti samantād āsta ity asyārthaḥ ..36..

5203604 आत्मनो योग[.]मायया विरचिता या विविध[.]लोक[.]यात्रा । तस्या गोपीथाय रक्षणाय एष भगवान् एवं[.]भूतम् आकल्पं वेषं गतो लीलया प्राप्त इति समन्ताद् आस्त इत्य् अस्यार्थः ॥३६॥

5203701 sa loka-trayAnte parita ISvareRa vihito yasmAt sUryAdInAM DruvApavargARAM jyotir-gaRAnAM gaBastayo 'rvAcInAMs trIn lokAn AvitanvAnA na kadAcit parAcInA Bavitum utsahante tAvad un-nahanAyAmaH .

5203701 sa loka-trayānte parita īsvareṇa vihito yasmāt sūryādīnāṁ dhruvāpavargāṇāṁ jyotir-gaṇānāṁ gabhastayo 'rvācīnāṁs trīn lokān āvitanvānā na kadācit parācīnā bhavitum utsahante tāvad un-nahanāyāmaḥ .

5203701 स लोक[.]त्रयान्ते परित ईश्वरेण विहितो यस्मात् सूर्यादीनां ध्रुवापवर्गाणां ज्योतिर[.]गणानां गभस्तयो र्वाचीनांस् त्रीन् लोकान् आवितन्वाना न कदाचित् पराचीना भवितुम् उत्सहन्ते तावद् उन[.]नहनायामः ।

5203702 loka-trayasyAnte parito maryAdA-rUpo vihitaH .

5203702 loka-trayasyānte parito maryādā-rūpo vihitaḥ .

5203702 लोक[.]त्रयस्यान्ते परितो मर्यादा[.]रूपो विहितः ।

5203703 yasmAt pratibandakAt .

5203703 yasmāt pratibandhakāt .

5203703 यस्मात् प्रतिबन्धकात् ।

5203704 sUrya Adir yezAm .

5203704 sūrya ādir yesām .

5203704 सूर्य आदिर् येषाम् ।

- 5203705 Druvo 'pavargo 'nto yezAm .  
 5203705 dhruvo 'pavargo 'nto yesām .  
 5203705 धुवो॑ स्पवर्गो॒ सन्तो॑ येषाम्॒ ।
- 5203706 AvitanvAnAH samantAt prakASayantaH parato gantuM na Saknuvanti tAvad unnahananam utseDas tad-anurUpa AyAmaS ca vistAro yasya .  
 5203706 āvitanvānāḥ samantāt prakāśayantaḥ parato gantuṁ na śaknuvanti tāvad unnahananam utsedhas tad-anurūpa āyāmaś ca vistāro yasya .  
 5203706 आवितन्वानाः समन्तात् प्रकाशयन्तः परतो गन्तुं न शक्नुवन्ति तावद् उन्नहनम् उत्सेधस् तद्-]अनुरूप आयामश् च विस्तारो यस्य ।
- 5203707 DruvAd apy ucCritatvAt triloki-maryAdA-BUta ity arTaH ..37..  
 5203707 dhruvād apy ucchritatvāt trilokī-maryādā-bhūta ity arthaḥ ..37..  
 5203707 धुवाद् अप्य उच्छ्रितत्वात् त्रिलोकी-]मर्यादा-]भूत इत्य अर्थः ॥३७॥
- 5203801 etAvAn loka-vinyAso mAñña-lakzaRa-saMsTABir vicintitaH kaviBiH sa tu paYcASat-kowi-gaRitasya BU-golasya turIya-BAgo 'yaM lokAlokAcalah .  
 5203801 etāvān loka-vinyāso māna-lakṣaṇa-saṃsthābhīr vicintitah kavibhiḥ sa tu pañcāsat-koṭi-gaṇitasya bhū-golasya turīya-bhāgo 'yam lokālokācalah .  
 5203801 एतावान् लोक[+]विन्यासो मान[+]लक्षण[+]संस्थाभिर् विचिन्तितः कविभिः स तु पञ्चाशत्-]कोटि[+]गणितस्य भू[+]गोलस्य तुरीय[+]भागो॑ स्यं लोकालोकाचलः ।
- 5203802 so 'yaM tu lokAlokAcalas turIya-BAgaS caturTo 'MSaH sArDa-dvAdaSa-kowyah .  
 5203802 so 'yam tu lokālokācalas turīya-bhāgaś caturtho 'mśaḥ sārdha-dvādaśa-koṭyah .  
 5203802 सो॑ स्यं तु लोकालोकाचलस् तुरीय[+]भागश् चतुर्थो॑ संशः सार्थ[+]द्वादश[+]कोट्यः ।
- 5203803 meror ekata iti drazwavyam ..38..  
 5203803 meror ekata iti drastavyam ..38..  
 5203803 मेरोर् एकत इति॑ द्रष्टव्यम् ॥३८॥
- 5203901 tad-uparizwAc catasfvz ASAsvAtma-yoninAKila-jagad-guruRADiniveSitA ye dvirada-pataya fzaBaH puzkaracUqo vAmano 'parAjita iti sakala-loka-stiti-hetavaH .  
 5203901 tad-upariṣṭāc catasṛṣv āśāsvātma-yoninākhila-jagad-guruṇādhinivesitā ye dvirada-pataya ṣabhaḥ puṣkaracūdo vāmano 'parājita iti sakala-loka-sthiti-hetavaḥ .  
 5203901 तद्-]उपरिष्टाच् चतसृष्व् आशास्वात्म[+]योनिनाखिल[+]जगद्-]गुरुणाधिनिवेशिता ये॑ द्विरद[+]पतय ऋषभः पुष्करचूडे॑ वामनो॑ उपराजित इति॑ सकल[+]लोक[+]स्थिति॑-]हेतवः ।
- 5203902 ASAsu dikzu ye 'DiniveSitAs te Asate ..39..  
 5203902 āśāsu dikṣu ye 'dhinivesitās te āsate ..39..  
 5203902 आशासु॑ दिक्षु॑ ये॑ स्थिति॑वेशितास्॑ ते॑ आसते॑ ॥३९॥
- 5204001 tezAM sva-viBuTInAM loka-pAlAnAM ca viviDa-vIryopabfMhaRAya BagavAn parama-mahA-puruzo mahA-viBuTi-patir antaryAmy Atmano viSudDa-sattvaM Darma-jYAna-vErAgyESvaryAdy-azwa-mahA-sidDy-upalakzaRaM vizvaksenAdiBiH sva-pArzada-pravarEH parivArito nija-varAyuDopaSoBitEr

nija-Buja-daRqEH sanDArayamARas tasmin giri-vare samantAt sakala-loka-svastaya Aste .

5204001 teṣāṁ sva-vibhūtīnāṁ loka-pālānāṁ ca vividha-vīryopabṝmhaṇāya bhagavān parama-mahā-puruṣo mahā-vibhūti-patir antaryāmy ātmāno viśuddha-sattvam dharma-jñāna-vairāgyaiśvaryādy-aṣṭa-mahā-siddhy-upalakṣaṇam viśvakṣenādibhiḥ sva-pārṣada-pravaraiḥ parivārito nija-varāyudhopaśobhitair nija-bhuja-danḍaiḥ sandhārayamāṇas tasmin giri-vare samantāt sakala-loka-svastaya āste .

5204001 तेषां स्व[.]विभूतीनां लोक[.]पालानां च विविध[.]वीर्योपबृहणाय भगवान् परम[.]महा[.]पुरुषो महा[.]विभूति[.]पतिर् अन्तर्याम्य आत्मनो विशुद्ध[.]सत्त्वं धर्म[.]ज्ञान[.]वैराग्यैश्वर्याद्य[.]अष्ट[.]महा[.]सिद्ध्य[.]उपलक्षणं विष्वक्सेनादिभिः स्व[.]पार्षद[.]प्रवरैः परिवारितो निज[.]वरायुधोपशोभितैर् निज[.]भुज[.]दण्डैः सन्धारयमाणस् तस्मिन् गिरि[.]वरे समन्तात् सकल[.]लोक[.]स्वस्तय आस्ते ।

5204002 tezAM dig-gajAnAM sva-viBUTInAM svAMSA-BUTAnAM mahendrAdInAM ca viviDa-vIryopabfMhaRAya sakala-loka-svastaye ca BagavAMs tasminn Aste ity anvayaH .

5204002 teṣāṁ dig-gajānāṁ sva-vibhūtīnāṁ svāṁśā-bhūtānāṁ mahendrādīnāṁ ca vividha-vīryopabṝmhaṇāya sakala-loka-svastaye ca bhagavāṁs tasminn āste ity anvayaḥ .

5204002 तेषां दिग्[.]ज्ञानां स्व[.]विभूतीनां स्वांश[.]भूतानां महेन्द्रादीनां च विविध[.]वीर्योपबृहणाय सकल[.]लोक[.]स्वस्तये च भगवांस् तस्मिन् आस्ते इत्य् अन्वयः ।

5204003 kiM kurvan .

5204003 kiṁ kurvan .

5204003 किं कुर्वन् ।

5204004 AtmanāH svasya yad viSudDaM sattvaM . tat sanDArayamARA Avizkurvan .

5204004 ātmānāḥ svasya yad viśuddhaṁ sattvam . tat sandhārayamāṇa āviśkurvan .

5204004 आत्मनः स्वस्य यद् विशुद्धं सत्त्वं । तत् सन्धारयमाण आविष्कुर्वन् ।

5204005 kIdfSam .

5204005 kīdṛśam .

5204005 कीदृशम् ।

5204006 Darma-jYAnAdIny azwa-mahA-sidDayaS copalakzaRaM yasya tat .

5204006 dharma-jñānādīny aṣṭa-mahā-siddhayaś copalakṣaṇam yasya tat .

5204006 धर्म[.]ज्ञानादीन्य् अष्ट[.]महा[.]सिद्ध्यश् चोपलक्षणं यस्य तत् ।

5204007 dor-daRqEr upalakzitaH san mahA-viBUTEH paramEsvaryasya patitvAd ekayEva mUrtyA samantAd Aste ..40..

5204007 dor-daṇḍair upalakṣitaiḥ san mahā-vibhūteḥ paramaiśvaryasya patitvād ekayaiva mūrtyā samantād āste ..40..

5204007 दोर[.]दण्डैर् उपलक्षितः सन् महा[.]विभूतेः परमैश्वर्यस्य पतित्वाद् एकयैव मूर्त्या समन्ताद् आस्ते ॥४०॥

5204101 Akalpam evaM vezam gata eza BagavAn Atma-yogamAyayA viracita-viviDa-loka-yAtrA-gopIyAyety arTaH .

5204101 ākalpam evaṁ vezam gata eṣa bhagavān ātmā-yogamāyayā viracita-vividha-loka-yātrā-gopīyāyety arthaḥ .

5204101 आकल्पम् एवं वेषं गत एष भगवान् आत्म[-]योगमायया विरचित[-]विविध[-]लोक[-]यात्रा[-]गोपीयायेत्य् अर्थः  
।

5204102 nanv antaryAmiRAntaH-sTenEva sarvaM kartuM SakyaM kiM tasya  
bahiH samantAd avasTAnena .

5204102 nanv antaryāmīnāntah-sthenaiva sarvam̄ kartum̄ śakyaṁ kiṁ tasya  
bahiḥ samantād avasthānena .

5204102 नन्व् अन्तर्यामिणान्तः[-]स्थेनैव सर्वं कर्तुं शक्यं किं तस्य बहिः समन्ताद् अवस्थानेन ।

5204103 ity ASaNkyā tasyArTaM svayam eva vyAcazwe .

5204103 ity āśaṇkyā tasyārthaṁ svayam eva vyācaṣṭe .

5204103 इत्य् आशङ्क्य तस्यार्थं स्वयम् एव व्याचष्टे ।

5204104 Atmano yoga-mĀyayA viracitA yA vivida-loka-yAtrA tasyA gopITAYa  
rakzaRAya eza BagavAn evaM-BUtam AkalpaM vezaM gato lIlayA prApta iti  
samantAd Asta ity asyArTaH ..41..

5204104 ātmano yoga-māyayā viracitā yā vividha-loka-yātrā tasyā  
gopīthāya rakṣaṇāya eṣa bhagavān evam-bhūtam ākalpaṁ veṣam̄ gato līlāyā  
prāpta iti samantād āsta ity asyārthaḥ ..41..

5204104 आत्मनो योग[-]मायया विरचिता या विविध[-]लोक[-]यात्रा तस्या गोपीथाय रक्षणाय एष भगवान् एवं[-]भूतम्  
आकल्पं वेषं गतो लीलया प्राप्त इति समन्ताद् आस्त इत्य् अस्यार्थः ॥४१॥

5204201 yo 'ntar-vistAra etena hy aloka-parimARaM ca vyAKyAtaM yad bahir  
lokAlokAcalAt tataH parastAd yogeSvara-gatiM viSudDAM udAharanti .

5204201 yo 'ntar-vistāra etena hy aloka-parimāṇam̄ ca vyākhyātām̄ yad  
bahir lokālokācalāt tataḥ parastād yogeśvara-gatim̄ viśuddhām̄ udāharanti .

5204201 यो ऽन्तरा[-]विस्तार एतेन हय् अलोक[-]परिमाणं च व्याख्यातं यद् बहिर् लोकालोकाचलात् ततः परस्ताद्  
योगेश्वरा[-]गतिं विशुद्धाम् उदाहरन्ति ।

5204202 aloka-parimARaM ca meror ekataH sArDa-dvAdaSa-kowyah tato  
lokAlokAt .

5204202 aloka-parimāṇam̄ ca meror ekataḥ sārdha-dvādaśa-koṭyah tato  
lokālokāt .

5204202 अलोक[-]परिमाणं च मेरोर् एकतः सार्धा[-]द्वादशा[-]कोट्यः ततो लोकालोकात् ।

5204203 alokAd vA parastAt .

5204203 alokād vā parastāt .

5204203 अलोकाद् वा परस्तात् ।

5204204 viSudDAM dvija-putrAnayane 'rjunasya Sri-kfzRena pradarSitAm  
.42..

5204204 viśuddhām̄ dvija-putrānayane 'rjunasya śrī-kṛṣṇena pradarśitām  
.42..

5204204 विशुद्धां द्विज[-]पुत्रानयने ऽर्जुनस्य श्री[-]कृष्णेन प्रदर्शिताम् ॥४२॥

5204301a aRqa-maDya-gataH sUryo dyAv-ABUmyor yad antaram .

5204301a aṅḍa-madhya-gataḥ sūryo dyāv-ābhūmyor yad antaram .

5204301a अण्डा[-]मध्या[-]गतः सूर्यो द्याव[-]आभूम्योर् यद् अन्तरम् ।

5204301c sUryaRqa-golaylor maDye kowyah syuH paYca-viMSatiH ..

5204301c sūryāñḍa-golayor madhye koṭyah syuh pañca-vimśatiḥ ..  
5204301c सूर्याण्ड[-]गोलयोर् मध्ये कोट्यः स्युः पञ्च[+]विंशतिः ॥

5204302 vistareRoktaM brahmARqa-mAnAM sarvato 'pi nirUpayati -- aRqa-maDya-gataH .

5204302 vistareñoktaM brahmāñḍa-mānaṁ sarvato 'pi nirūpayati -- añḍa-madhy-a-gataḥ .

5204302 विस्तरेणोक्तं ब्रह्माण्ड[-]मानं सर्वतो ऽपि निरूपयति [-][-] अण्ड[+]मध्य[+]गतः ।

5204303 kiM tan-maDyaM .

5204303 kiṁ tan-madhyam .

5204303 किं तन्[-]मध्यं ।

5204304 tad Aha -- dyAv-ABUmyoH pUrvottara-kapAlayor yad antaraM maDya-sTAnam .

5204304 tad āha -- dyāv-ābhūmyoh pūrvottara-kapālayor yad antaramadhy-a-sthānam .

5204304 तद् आह [-][-] द्याव[-]आभूम्योः पूर्वोत्तर[+]कपालयोर् यद् अन्तरं मध्य[+]स्थानम् ।

5204305 sarvataH paYca-viMSati-kowyah ..43..

5204305 sarvataḥ pañca-vimśati-koṭyah ..43..

5204305 सर्वतः पञ्च[+]विंशति[-]कोट्यः ॥४३॥

5204401 mfte 'Rqa eza etasmin yad aBUT tato mArtaRqa iti vyapadeSaH

5204401 mṛte 'ñḍa eṣa etasmin yad abhüt tato mārtanyaḥ iti vyapadeśah

5204401 मृते ऽष्ट एष एतस्मिन् यद् अभूत् ततो मार्तण्ड इति व्यपदेशः

5204402 hiraRyagarBa iti yad DiraRyARqa-samudBavaH .

5204402 hiranyakagarbha iti yad dhiraṇyāñḍa-samudbhavaḥ .

5204402 हिरण्यगर्भ इति यद् धिरण्याण्ड[+]समुद्धवः ।

5204403 aRqa-maDyAvasTAnE kAraRaM tan-nAma-nirvacanenAha .

5204403 añḍa-madhyāvasthāne kāraṇam tan-nāma-nirvacanenāha .

5204403 अण्ड[+]मध्यावस्थाने कारणं तन[-]नाम[+]निर्वचनेनाह ।

5204404 mfte 'cetane eza sUryo vErAja-rUpeRa yasmAt pravizwaH ..44..

5204404 mṛte 'cetane eṣa sūryo vairāja-rūpeṇa yasmāt praviṣṭah ..44..

5204404 मृते ऽचेतने एष सूर्यो वैराज[+]रूपेण यस्मात् प्रविष्टः ॥४४॥

5204501a sUryeRa hi viBajyante diSaH KaM dyOr mahI BidA .

5204501a sūryena hi vibhajyante diśah kham dyaur mahī bhidā .

5204501a सूर्येण हि विभज्यन्ते दिशः खं द्यौर् मही भिदा ।

5204501c svargApavargO narakA rasOkAMsi ca sarvaSaH ..

5204501c svargāpavargau narakā rasaukāṁsi ca sarvaśah ..

5204501c स्वर्गापवर्गो नरका रसौकांसि च सर्वशः ॥

5204502 kiM ca . sUryeREva viBajyante diSaH .

5204502 kiṁ ca . sūryeṇaiva vibhajyante diśah .

5204502 किं च । सूर्यैव विभज्यन्ते दिशः ।

5204503 svam antarikzam .  
 5204503 svam antarikṣam .  
 5204503 स्वम् अन्तरिक्षम् ।

5204504 BidA anyo 'pi viBAgaH .  
 5204504 bhidā anyo 'pi vibhāgah .  
 5204504 भिदा अन्यो श्वि विभागः ।

5204505 svargApavargO Boga-mokza-deSO .  
 5204505 svargāpavargau bhoga-mokṣa-deśau .  
 5204505 स्वर्गापवर्गौ भोग[.]मोक्ष[.]देशौ ।

5204506 rasOkAMsy atalAdIni ..45..  
 5204506 rasaukāṁsy atalādīni ..45..  
 5204506 रसौकांस्य् अतलादीनि ॥४५॥

5204601a deva-tiryaN-manuzyARAM sariṣfpa-savIruDAm .  
 5204601a deva-tiryañ-manuṣyāñāṁ sarīṣṛpa-savīrudhām .  
 5204601a देव[.]तिर्यङ्ग[.]मनुष्याणां सरीसृप[.]सवीरुद्धाम् ।

5204601c sarva-jIva-nikAyAnAM sUrya AtmA dfg-ISvaraH ..  
 5204601c sarva-jīva-nikāyāñāṁ sūrya ātmā dṛg-iśvaraḥ ..  
 5204601c सर्व[.]जीव[.]निकायानां सूर्य आत्मा दृग्-ईश्वरः ॥

5204602 upAsanArTam Aha .  
 5204602 upāsanārtham āha .  
 5204602 उपासनार्थम् आह ।

5204603 devAdInAM sUrya AtmA dfg ISvaro netrADizWAtA ca ..46..  
 5204603 devādīnāṁ sūrya ātmā dṛg iśvaro netrādhishṭhātā ca ..46..  
 5204603 देवादीनां सूर्य आत्मा दृग् ईश्वरो नेत्राधिष्ठाता च ॥४६॥

5204701 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe samudre dvipA-varRanaM nAma viMSO 'DyAyaH .  
 5204701 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe samudre dvipā-varṇanām nāma viṁśo 'dhyāyah .  
 5204701 इति श्रीमद्-भागवते महा[.]पुराणे पञ्चम[.]स्कन्धे समुद्रे द्वीपा[.]वर्णनं नाम विंशो श्यायः ।

5204702 ..5.20..  
 5204702 ..5.20..  
 5204702 ॥५१२०॥

5204703 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe BAvArTadIpikAyAM wiKAYAM viMSO 'DyAyaH .  
 5204703 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe bhāvārtha-dīpikāyāṁ tīkāyāṁ viṁśo 'dhyāyah .  
 5204703 इति श्रीमद्-भागवते महा[.]पुराणे पञ्चम[.]स्कन्धे भावार्थदीपिकायां टीकायां विंशो श्यायः ।

5210001 ekaviMSO 'DyAyaH

5210001 ekavimśo 'dhyāyah  
 5210001 एकविंशोऽध्यायः

5210002 jyotiS-cakre sUrya-raTa-varRanaM  
 5210002 jyotiś-cakre sūrya-ratha-varṇanam  
 5210002 ज्योतिश्-]चक्रे सूर्य[~-]रथ[~-]वर्णनं

5210101 Sri-Suka uvAca  
 5210101 śrī-suka uvāca  
 5210101 श्री[~-]शुक् उवाच

5210102 etAvAn eva BU-valayasya sanniveSaH pramARa-lakzaRato vyAKyAtaH .  
 5210102 etāvān eva bhū-valayasya sanniveśah pramāṇa-lakṣaṇato vyākhyātaḥ  
 .  
 5210102 एतावान् एव भू[~-]वलयस्य सन्निवेशः प्रमाण[~-]लक्षणतो व्याख्यातः ।

5210103a evam aDyAya-viSatyA BU-maryAdA nirUpitA .  
 5210103a evam adhyāya-viśatyā bhū-maryādā nirūpitā .  
 5210103a एवम् अध्याया[~-]विशत्या भू[~-]मर्यादा निरूपिता ।

5210103c ataH paraM dyu-maryAdA- pAlanaM triBir ucyate ..  
 5210103c ataḥ param dyu-maryādā- pālanaṁ tribhir ucyate ..  
 5210103c अतः परं दयु[~-]मर्यादा[~-] पालनं त्रिभिर् उच्यते ॥

5210104a ekaviMSe raveH kAla- cakreRa Bramato 'nv aham .  
 5210104a ekavimśe raveḥ kāla- cakraṇa bhramato 'nv aham .  
 5210104a एकविंशे रवे: काल[~-] चक्रेण भ्रमतो न्व अहम् ।

5210104c sva-gatyA rASi-saMcArEr loka-yAtrA nirUpyate ..  
 5210104c sva-gatyā rāsi-saṃcārair loka-yātrā nirūpyate ..  
 5210104c स्व[~-]गत्या राशि[~-]संचारैर लोक[~-]यात्रा निरूप्यते ॥

5210105 etAvAn vistAreRa kowyaH paYcA-Sat .  
 5210105 etāvān vistāreṇa koṭyāḥ pañcā-sat .  
 5210105 एतावान् विस्तारेण कोट्यः पञ्चा[~-]शत् ।

5210106 utseDena paYca-viMSatiH ...  
 5210106 utsedhena pañca-vimśatiḥ ...  
 5210106 उत्सेधेन पञ्चा[~-]विंशतिः ॥१॥

5210201 etena hi divo maRqala-mAnAM tad-vida upadiSanti yaTA dvi-dalayor  
 nizpAvAdInAM te antareRAntarikzaM tad-uBaya-sanDitam .  
 5210201 etena hi divo maṇḍala-mānam tad-vida upadiśanti yathā dvi-  
 dalayor niṣpāvādīnām te antareṇāntarikṣam tad-ubhaya-sandhitam .  
 5210201 एतेन हि दिवो मण्डल[~-]मानं तद्-]विद उपदिशन्ति यथा द्वि[~-]दलयोर् निष्पावादीनां ते अन्तरेणान्तरिक्षं  
 तद्-]भय[~-]सन्धितम् ।

5210202 dvi-dalayor maDye yaTEkasya mAnenAparasya mAnam upadiSyate  
 tadvat .

5210202 dvi-dalayor madhye yathaikasya mānenāparasya mānam upadiṣyate tadvat .

5210202 द्वि[-]दलयोर् मध्ये यथैकस्य मानेनापरस्य मानम् उपदिश्यते तदवत् ।

5210203 te antareRa taylor maDye tad uBay-a-sanDitaM tAByAm uBayataH saMlagnam ..2..

5210203 te antareṇa taylor madhye tad ubhaya-sandhitam tābhyaṁ ubhayataḥ samlagnam ..2..

5210203 ते अन्तरेण तयोर् मध्ये तद् उभय[+]सन्धितं ताभ्याम् उभयतः संलग्नम् ॥२॥

5210301 yan-maDya-gato BagavAMs tapatAM patis tapana Atapena tri-lokIM pratapaty avaBAsayaty Atma-BAsA sa eza udagayana-dakziRAyana-vEzuvata-saMjYABir mAndya-SEGrya-samAnABir gatiBir ArohaRAvarohaRa-samAna-sTAnezu yaTA-savanam aBipadyamAno makarAdizu rASizv aho-rAtrARI dIrGa-hrasva-samAnAni viDatte .

5210301 yan-madhy-a-gato bhagavāms tapatām patis tapana ātapena tri-lokīm pratapaty avabhāsayaty ātma-bhāsā sa esa udagayana-dakṣiṇāyana-vaiśuvata-samjñābhīr māndya-śaighrya-samānābhīr gatibhir ārohaṇāvarohaṇā-samāna-sthāneṣu yathā-savanam abhipadyamāno makarādiṣu rāsiṣv aho-rātrāṇi dīrgha-hrasva-samānāni vidhatte .

5210301 यन[+]मध्य[+]�तो भगवांस् तपतां पतिस् तपन आतपेन त्रि[-]लोकीं प्रतपत्य् अवभासयत्य् आत्म[+]भासा स एष उदगयन[+]दक्षिणायना[-]वैषुवत[+]संज्ञाभिर् मान्द्य[+]शैघ्र्या[-]समानाभिर् गतिभिर् आरोहणावरोहण[+]समान[+]स्थानेषु यथा[-]सवनम् अभिपद्यमानो मकरादिषु राशिष्व अहो[-]रात्राणि दीर्घ[+]हस्व[+]समानानि विधत्ते ।

5210302 udagayanAdi-saMjYABir manda-kzipra-samagatiBir yaTA-kAlam ArohaRAdi-sTAnezv ArohaRAdy-aBipadyamAno makarAdizv aho-rAtrARI dIrGa-hrasva-samAnAni viDatte ..3..

5210302 udagayanādi-samjñābhīr manda-kṣipra-samagatibhir yathā-kālam ārohaṇādi-sthāneṣv ārohaṇādy-abhipadyamāno makarādiṣv aho-rātrāṇi dīrgha-hrasva-samānāni vidhatte ..3..

5210302 उदगयनादि[-]संज्ञाभिर् मन्द्य[-]क्षिप्र[-]समगतिभिर् यथा[-]कालम् आरोहणादि[-]स्थानेष्व आरोहणाद्य[+]अभिपद्यमानो मकरादिष्व अहो[-]रात्राणि दीर्घ[+]हस्व[+]समानानि विधत्ते ॥३॥

5210401 yadA meza-tulayor vartate tadAho-rAtrARI samAnAni Bavanti yadA vfzaBAdizu paYcasu ca rASizu carati tadAhAny eva varDante hrasati ca mAśi mAśy ekEkA GawikA rAtrizu .

5210401 yadā meṣa-tulayor vartate tadāho-rātrāṇi samānāni bhavanti yadā vṛṣabhaṇḍiṣu pañcasu ca rāsiṣu carati tadāhāny eva vardhante hrasati ca māsi māsy ekaikā ghaṭikā rātriṣu .

5210401 यदा मेष[+]तुलयोर् वर्तते तदाहो[-]रात्राणि समानानि भवन्ति यदा वृषभादिषु पञ्चसु च राशिषु चरति तदाहान्य् एव वर्धन्ते ह्रसति च मासि मास्य् एकैका घटिका रात्रिषु ।

5210402 tat prapaYcayati -- yadeti .

5210402 tat prapañcayati -- yadeti .

5210402 तत् प्रपञ्चयति [-][-] यदेति ।

5210403 atyanta-vEzamyABAvAt samAnAnIty uktam .

5210403 atyanta-vaiśamyābhāvāt samānānīty uktam .

5210403 अत्यन्त[+]वैषम्याभावात् समानानीत्य् उक्तम् ।

- 5210404 sarvaTA sAmyaM tv ekasyEvAho-rAtrasya .  
 5210404 sarvathā sāmyam̄ tv ekasyaivāho-rātrasya .  
 5210404 सर्वथा साम्यं त्वं एकस्यैवाहो[.]रात्रस्य ।
- 5210405 yadyapi vfzaBa-miTunayor evAhnAM vfdDiH karkawAdizu hrAsas  
 taTApi rAtry-apekzayA'DikatvAd varDanta ity uktam .  
 5210405 yadyapi vṛṣabha-mithunayor evāhnām̄ vṛddhiḥ karkatādiṣu hrāsas  
 tathāpi rātry-apekṣayā'dhikatvād vardhanta ity uktam .  
 5210405 यद्यपि वृषभ[.]मिथुनयोर् एवाहनां वृद्धिः कर्कटादिषु ह्रासस् तथापि रात्र्य[.]अपेक्षयाऽधिकत्वाद् वर्धन्त इत्य्  
 उक्तम् ।
- 5210406 evaM rAtri-vfdDAv api dinApekzayA hrasatIty uktam .  
 5210406 evam̄ rātri-vṛddhāv api dināpekṣayā hrasatIty uktam .  
 5210406 एवं रात्रि[.]वृद्धाव् अपि दिनापेक्षया ह्रसतीत्य् उक्तम् ।
- 5210407 ekEketi sTula-dfzwyoktam .  
 5210407 ekaiketi sthūla-dṛṣṭyoktam .  
 5210407 एकैकेति स्थूल[.]दृष्ट्योक्तम् ।
- 5210408 vfdDi-hrAsayoH pratimAsa-vEzamyAt ...4..  
 5210408 vṛddhi-hrāsayoh pratimāsa-vaiṣamyāt ...4..  
 5210408 वृद्धि[-]ह्रासयोः प्रतिमास[.]वैषम्यात् ॥४॥
- 5210501 yadA vfScikAdizu paYcasu vartate tadAho-rAtrARI viparyayARI  
 Bavanti .  
 5210501 yadā vṛścikādiṣu pañcasu vartate tadāho-rātrāṇi viparyayāṇi  
 bhavanti .  
 5210501 यदा वृश्चिकादिषु पञ्चसु वर्तते तदाहो[.]रात्राणि विपर्ययाणि भवन्ति ।
- 5210502 viparyARIti .  
 5210502 viparyāṇiti .  
 5210502 विपर्याणीति ।
- 5210503 ahAni nyUnAni rAtrayo 'DikA ity arTaH ...5..  
 5210503 ahāni nyūnāni rātrayo 'dhikā ity arthaḥ ...5..  
 5210503 अहानि न्यूनानि रात्रयोऽधिका इत्य् अर्थः ॥५॥
- 5210601 yAvad dakziRAyanam ahAni varDante yAvad udagayanaM rAtrayaH .  
 5210601 yāvad dakṣināyanam ahāni vardhante yāvad udagayanam̄ rātrayaḥ .  
 5210601 यावद् दक्षिणायनम् अहानि वर्धन्ते यावद् उदगयनं रात्रयः ।
- 5210602 tad vfDi-hrAsa-kAlam Aha -- yAvad iti ...6..  
 5210602 tad vṛdhi-hrāsa-kālam āha -- yāvad iti ...6..  
 5210602 तद् वृद्धि[-]ह्रास[.]कालम् आह [.-] यावद् इति ॥६॥
- 5210701 evaM nava kowaya eka-paYcASal-lakzARI yojanAnAM mAnasottara-  
 giri-parivartanasyopadiSanti tasminn EndrIM purIM pUrvasmAn meror  
 devaDAnim nAma dakziRato yAmyAM saMyamanIM nAma paScAd vAruRIM nimlocanIM  
 nAma uttarataH sOmyAM viBAvarIM nAma tAsUdaya-maDyAhnAstamaya-niSITAnIti  
 BUtanAM pravftti-nivftti-nimittAni samaya-viSezeRa meros catur-diSam .

5210701 evam nava koṭaya eka-pañcāśal-lakṣāṇi yojanānām mānasottara-giri-parivartanasyopadiśanti tasminn aindriṁ purīm pūrvasmān meror devadhānīm nāma dakṣinato yāmyām saṃyamanīm nāma paścād vāruṇīm nimlocanīm nāma uttarataḥ saumyām vibhāvarīm nāma tāsūdaya-madhyāhnāstamaya-niśīthānīti bhūtānām pravṛtti-nivṛtti-nimittāni samaya-višeṣeṇa meroś catur-diśam .

5210701 एवं नव कोटय एक[-]पञ्चाशल[-]लक्षाणि योजनानां मानसोत्तरा[-]गिरि[-]परिवर्तनस्योपदिशन्ति तस्मिन्न ऐन्द्रीं पुरीं पूर्वस्मान् मेरो देवधानीं नाम दक्षिणतो याम्यां संयमनीं नाम पश्चाद् वारुणीं निम्लोचनीं नाम उत्तरतः सौम्यां विभावरीं नाम तासूदया[-]मध्याहनास्तमया[-]निशीथानीति भूतानां प्रवृत्ति[-]निवृत्ति[-]निमित्तानि समया[-]विशेषेण मेरोश चतुरा[-]दिशम् ।

5210702 evaM mandAdi-gatiBiH .

5210702 evam mandādi-gatibhiḥ .

5210702 एवं मन्दादि[-]गतिभिः ।

5210703 nava-kowaya iti .

5210703 nava-koṭaya iti .

5210703 नव[-]कोटय इति ।

5210704 meror uBayato mAnasottarasyAntar-vistAreRa paYcadaSa-lakzADika-kowi-traya-parimitenedaM parimaRqala-mAnam unneyam .

5210704 meror ubhayato mānasottarasyāntar-vistāreṇa pañcadaśa-lakṣādhika-koṭi-traya-parimitenedaM parimanḍala-mānam unneyam .

5210704 मेरो उभयतो मानसोत्तरस्यान्तरा[-]विस्तारेण पञ्चदशा[-]लक्षाधिका[-]कोटि[-]त्रया[-]परिमितेनेदं परिमण्डला[-]मानम् उन्नेयम् ।

5210705 evaM paYcadaSaBir GawikABir ity-Adizv api trErASika-gaRitenat-tan-mAnam unneyam .

5210705 evam pañcadaśabhir ghaṭikābhīr ity-ādiśv api traīrāśika-gaṇitena tat-tan-mānam unneyam .

5210705 एवं पञ्चदशभिर् घटिकाभिर् इत्या[-]आदिष्व अपि त्रैराशिका[-]गणितेन तत्[-]तन्[-]मानम् उन्नेयम् ।

5210706 atrApekzito viSezaH purARAntarAd avagantavayaH .

5210706 atrāpekṣito višeṣah purāṇāntarād avagantavayah .

5210706 अत्रापेक्षितो विशेषः पुराणान्तराद् अवगन्तवयः ।

5210707 tatrArohaRADi-sTAnAni vAyu-purARe darSitAni --

5210707 tatrārohaṇādi-sthānāni vāyu-purāṇe darśitāni --

5210707 तत्रारोहणादि[-]स्थानानि वायु[-]पुराणे दर्शितानि [-][-]

5210708a sarva-grahARAM triRy eva sTAnAni dvija-sattamAH .

5210708a sarva-grahāṇām triṇy eva sthānāni dvija-sattamāḥ .

5210708a सर्व[-]ग्रहाणां त्रीण्य एव स्थानानि द्विज[-]सत्तमाः ।

5210708c sTAnaM jaradgavaM maDyaM taTERAvatam uttaram ..

5210708c sthānaṁ jaradgavaṁ madhyaṁ tathairāvatam uttaram ..

5210708c स्थानं जरदगवं मध्यं तथैरावतम् उत्तरम् ॥

5210709a vESvAnaraM dakziRato nirdizwam iha tattvataH ..

5210709a vaiśvānaraṁ dakṣinato nirdiṣṭam iha tattvataḥ ..

5210709a वैश्वानरं दक्षिणतो निर्दिष्टम् इह तत्त्वतः ॥

5210710 iti .

5210710 iti .

5210710 इति ।

5210711 tad eva maDyamottara-dakziRa-mArga-trayaM pratyekaM vITI-trayeRa triDA Bidyate .

5210711 tad eva madhyamottara-dakṣiṇa-mārga-trayam pratyekam vīthī-trayena tridhā bhidyate .

5210711 तद् एव मध्यमोत्तरा-दक्षिणा-मार्ग-त्रयं प्रत्येकं वीथी-त्रयेण त्रिधा भिद्यते ।

5210712 triBis triBir aSviny-Adi-nakzatrEr nAga-vITI gaja-vITI ErAvatI cety uttara-mArge vITI-trayam .

5210712 tribhis tribhir aśviny-ādi-nakṣatralair nāga-vīthī gaja-vīthī airāvatī cety uttara-mārge vīthī-trayam .

5210712 त्रिभिस् त्रिभिर् अश्विन्या-आदि-नक्षत्रैर् नाग-वीथी गज-वीथी ऐरावती चेत्य् उत्तरा-मार्ग वीथी-त्रयम् ।

5210713 ArzaBI go-vITI jaradgavI ceti vEzuvate maDyama-mArge vITI-trayam .

5210713 ārśabhi go-vīthī jaradgavī ceti vaiśuvate madhyama-mārge vīthī-trayam .

5210713 आर्षभी गो-वीथी जरदगवी चेति वैषुवते मध्यम-मार्ग वीथी-त्रयम् ।

5210714 aja-vITI mfga-vITI vESvAnarI ceti dakziRa-Marge vITI-trayam .

5210714 aja-vīthī mṛga-vīthī vaiśvānari ceti dakṣiṇa-ṁarge vīthī-trayam .

5210714 अज-वीथी मृग-वीथी वैश्वानरी चेति दक्षिण-अर्ग वीथी-त्रयम् ।

5210715 tad apy uktaM tatrEva --

5210715 tad apy uktaM tatraiva --

5210715 तद् अप्य उक्तं तत्रैव [-][-]

5210716a aSvinI kfTTikA yAmyA nAga-vITIiti SabditA .

5210716a aśvinī kṛttikā yāmyā nāga-vīthīti śabdītā .

5210716a अश्विनी कृत्तिका याम्या नाग-वीथीति शब्दिता ।

5210716c rohiRy-ArdrAmfga-Siro gaja-vITI-aBiDIyate ..

5210716c rohiṇy-ārdrāmṛga-śiro gaja-vīthy-abhidhīyate ..

5210716c रोहिण्या-आर्द्रामृग-शिरो गज-वीथ्या-अभिधीयते ॥

5210717a puzyASlezA taTAdityA vITI cErAvatI smftA .

5210717a puṣyāśleṣā tathādityā vīthī cairāvatī smṛtā .

5210717a पुष्याश्लेषा तथादित्या वीथी चैरावती स्मृता ।

5210717c etAs tu vITayas tisra uttaro mArga ucyate ..

5210717c etās tu vīthayas tisra uttaro mārga ucyate ..

5210717c एतास् तु वीथयस् तिस उत्तरो मार्ग उच्यते ॥

5210718a taTA dve cApi PAIgnyO maGA cEvArzaBI matA .

5210718a tathā dve cāpi phālgunyau maghā caivārṣabhi matā .  
5210718a तथा द्वे चापि फाल्गुन्यौ मघा चैवार्षभी मता ।

5210718c hastaS citrA taTA svAtI go-vITIiti tu SabdatA ..  
5210718c hastaś citrā tathā svātī go-vīthīti tu śabdatā ..  
5210718c हस्तश् चित्रा तथा स्वाती गो-]वीथीति तु शब्दता ॥

5210719a jyezWA viSAKAnurADA vITI jAradgavI matA .  
5210719a jyeṣṭhā viśākhānurādhā vīthī jāradgavī matā .  
5210719a ज्येष्ठा विशाखानुराधा वीथी जारदगवी मता ।

5210719c etAs tu vITayas tisro maDyamo mArga ucyate ..  
5210719c etās tu vīthayas tisro madhyamo mārga ucyate ..  
5210719c एतास् तु वीथयस् तिस्रो मध्यमो मार्ग उच्यते ॥

5210720a mUlAzAQottarAzAQA aja-vITY aBiSabditA .  
5210720a mūlāśāḍhottarāśāḍhā aja-vīthy abhiśabditā .  
5210720a मूलाशाढोत्तराशाढा अजा-]वीथ्य अभिशब्दिता ।

5210720c SravaRaM ca DanizWA ca mArgI Sata-Bizas taTA ..  
5210720c śravāṇam ca dhaniṣṭhā ca mārgī śata-bhiṣas tathā ..  
5210720c श्रवणं च धनिष्ठा च मार्गी शता-]भिषस् तथा ॥

5210721a vESvAnarI BAdrapade revatI cEva kIrtitA .  
5210721a vaiśvānari bhādrapade revatī caiva kīrtitā .  
5210721a वैश्वानरी भाद्रपदे रेवती चैव कीर्तिता ।

5210721c etAs tu vITayas tisro dakziRo mArga ucyate ..  
5210721c etās tu vīthayas tisro dakṣiṇo mārga ucyate ..  
5210721c एतास् तु वीथयस् तिस्रो दक्षिणो मार्ग उच्यते ॥

5210722 iti .  
5210722 iti .  
5210722 इति ।

5210723 yAmyA BaraRI . AdityA aditi-devatAkA punar vasuH mArgI mfga-vITI evaM stite uttarAyaRe Druvena yugAkza-kowi-nibadDa-vAyu-pASa-dvayAkarzaRe raTasyArohaRam .  
5210723 yāmyā bharaṇī . ādityā aditi-devatākā punar vasuḥ mārgī mṛga- vīthī evaṁ sthite uttarāyaṇe dhruvena yugākṣa-koṭi-nibaddha-vāyu-pāśa- dvayākaraṇe rathasyārohaṇam .  
5210723 याम्या भरणी । आदित्या अदिति[-]देवताका पुनर् वसुः मार्गी मृगा-]वीथी एवं स्थिते उत्तरायणे धुवेन युगाक्षा-]कोटि[-]निबद्धा-]वायु-]पाशा-]द्वयाकर्षणे रथस्यारोहणम् ।

5210724 tadAByantara-maRqala-praveSo gati-mAndyaM ceti dina-vfdDi-rAtri- hrAsaS ca .  
5210724 tadābhyanṭara-maṇḍala-praveśo gati-māndyaṁ ceti dina-vṛddhi- rātri-hrāsaś ca .  
5210724 तदा॒भ्यन्तरा॑-]मण्डला॑-]प्रवेशो गति॑-]मान्द्यं चेति दिन॑-]वृद्धि॑-]रात्रि॑-]ह्रासश् च ।

5210725 dakziRAyane ca pASa-preraRAd avarohaRe bahir-maRqala-praveSo  
gati-SEGryaM cety aho-rAtrayor viparyayaH .  
5210725 dakṣināyane ca pāśa-preranād avarohaṇe bahir-maṇḍala-praveśo  
gati-śaighryaṁ cety aho-rātrayor viparyayah .  
5210725 दक्षिणायने च पाशा-प्रेरणाद् अवरोहणे बहिर्-मण्डल-प्रवेशो गति-शैघ्र्यं चेत्य् अहो-रात्रयोर् विपर्ययः ।

5210726 vEzuvate tu pASa-sAmyAt samAvastAne maDya-maRqala-praveSo gati-  
sAmyaM cety aho-rAtrayoH sAmyam iti .  
5210726 vaiśuvate tu pāśa-sāmyāt samāvasthāne madhya-maṇḍala-praveśo  
gati-sāmyaṁ cety aho-rātrayoḥ sāmyam iti .  
5210726 वैषुवते तु पाशा-साम्यात् समावस्थाने मध्या-मण्डल-प्रवेशो गति-साम्यं चेत्य् अहो-रात्रयोः साम्यम् इति ।

5210727 taTA ca purARAntaram --  
5210727 tathā ca purāṇāntaram --  
5210727 तथा च पुराणान्तरम् [-][-]

5210728a Akfzyeti yadA tO tu DruveRa samaDizWitO .  
5210728a ākṛṣyetai yadā tau tu dhruvena samadhiṣṭhitau .  
5210728a आकृष्येति यदा तौ तु ध्रुवेण समधिष्ठितौ ।

5210728c tadAByantarataH sUryo Bramate manqalAni tu ..  
5210728c tadābhyanatarataḥ sūryo bhramate manḍalāni tu ..  
5210728c तदाभ्यन्तरतः सूर्यो भ्रमते मन्डलानि तु ॥

5210729a DruveRa mucyamĀnena punA raSmi-yugena tu .  
5210729a dhruvena mucyamānena punā raśmi-yugena tu .  
5210729a ध्रुवेण मुच्यमानेन पुना रश्मि-युगेन तु ।

5210729c taTEva bAhyataH sUryo Bramate maRqalAni ca ..  
5210729c tathaiva bāhyataḥ sūryo bhramate manḍalāni ca ..  
5210729c तथैव बाह्यतः सूर्यो भ्रमते मण्डलानि च ॥

5210730 iti .  
5210730 iti .  
5210730 इति ।

5210731 tad etad uktam . yadA meza-tulayor ity-AdinA .  
5210731 tad etad uktam . yadā meṣa-tulayor ity-ādinā .  
5210731 तद् एतद् उक्तम् । यदा मेषा-तुलयोर् इत्या-आदिना ।

5210732 udayAstAdikaM vaktum Aha .  
5210732 udāyāstādikam vaktum āha .  
5210732 उदयास्तादिकं वक्तुम् आह ।

5210733 tasmin mAnasottare meroH pUrvata EndrIM purIM upadiSantīty  
anuzaNgah .  
5210733 tasmin mānasottare meroḥ pūrvata aindrīm purīm upadiśantīty  
anuṣaṅgah .  
5210733 तस्मिन् मानसोत्तरे मेरोः पूर्वत ऐन्द्रीं पुरीम् उपदिशन्तीत्य् अनुषङ्गः ।

- 5210734 tAsu purIzUdayAdIny upadiSanti .  
 5210734 tāsu puriṣūdayādīny upadīsanti .  
 5210734 तासु पुरीषूदयादीन्य् उपदिशन्ति ।
- 5210735 catur-diSam ity ukte ye meror dakziRe deSe tezAm EndrIm AraBya pUrvAdayaH .  
 5210735 catur-diśam ity ukte ye meror dakṣiṇe deśe teṣām aindrīm ārabhya pūrvādayaḥ .  
 5210735 चतुर-]दिशम् इत्य् उक्ते ये मेरोर् दक्षिणे देशे तेषाम् ऐन्द्रीम् आरभ्य पूर्वदयः ।
- 5210736 ye paScime tezAM yAmyAm AraBya ya uttare tezAM vAruRIM AraBya .  
 5210736 ye paścime teṣām yāmyām ārabhya ya uttare teṣām vāruṇīm ārabhya .  
 5210736 ये पश्चिमे तेषां याम्याम् आरभ्य य उत्तरे तेषां वारुणीम् आरभ्य ।
- 5210737 ye pUrve tezAM sOmyAm AraBya ..7..  
 5210737 ye pūrve teṣām saumyām ārabhya ..7..  
 5210737 ये पूर्वे तेषां सौम्याम् आरभ्य ॥७॥
- 5210801 tatratyAnAM divasa-maDyaNgata eva sadAdityas tapati savyenAcalaM dakziRena karoti .  
 5210801 tatratyānām divasa-madhyāṅgata eva sadādityas tapati savyenācalām dakṣiṇena karoti .  
 5210801 तत्रत्यानं दिवस[~-]मध्यङ्गत एव सदादित्यस् तपति सव्येनाचलं दक्षिणेन करोति ।
- 5210802 tatratyAnAM meru-sTAnAM .  
 5210802 tatratyānām meru-sthānām .  
 5210802 तत्रत्यानं मेरु[~-]स्थानाम् ।
- 5210803 savyeneti .  
 5210803 savyeneti .  
 5210803 सव्येनेति ।
- 5210804 nakzatrABimuKatayA sva-gatyā meruM vAmataH kurvann api pradakziRAvarta-pravahAKya-vAyu-BrAmyamARa-jyotiS-cakra-vaSAt praty ahaM dakziRataH karoti .  
 5210804 nakṣatrābhimukhatayā sva-gatyā merum vāmataḥ kurvann api pradakṣiṇāvarta-pravahākhya-vāyu-bhrāmyamāṇa-jyotiś-cakra-vaśāt praty aham daksinataḥ karoti .  
 5210804 नक्षत्राभिमुखतया स्व[~-]गत्या मेरुं वामतः कुर्वन्न अपि प्रदक्षिणावर्त[~-]प्रवहाख्य[~-]वायु[~-]आम्यमाण[~-]ज्योतिश[~-]चक्र[~-]वशात् प्रत्य अहं दक्षिणतः करोति ।
- 5210805 ataS cakra-gati-vaSAd ati-dUrato BU-saMlagnasyeva darSanam udayaH .  
 5210805 ataś cakra-gati-vaśād ati-dūrato bhū-saṁlagnasyeva darśanam udayaḥ .  
 5210805 अतश् चक्र[~-]गति[~-]वशाद् अति[~-]दूरतो भू[~-]संलग्नस्येव दर्शनम् उदयः ।
- 5210806 AkASam ArUQasyeva darSanaM maDyAhnaH .  
 5210806 ākāśam ārūḍhasyeva darśanam madhyāhnaḥ .

5210806 आकाशम् आरुदस्येव दर्शनं मैथ्याहनः ।

5210807 BUmiM pravizwasyeva darSanam asta-mayaH .  
5210807 bhūmīm̄ pravīṣṭasyeva darśanam asta-mayah .  
5210807 भूमिं प्रविष्टस्येव दर्शनम् अस्त[.]मयः ।

5210808 tato 'tIva dUra-gamane niSITA iti .  
5210808 tato 'tīva dūra-gamane niśītha iti .  
5210808 ततो स्तीव दूर[.]गमने निशीथ इति ।

5210809 samudra-tIra-sTa-dfzwyA ca -- adByo vA eza prAtar-udety apaH  
sAyaM praviSati iti Sruti-vyavahAro .  
5210809 samudra-tīra-stha-dṛṣṭyā ca -- adbhyo vā esa prātar-udety apaḥ  
sāyaṁ praviśati iti śruti-vyavahāro .  
5210809 समुद्र[.]तीर[.]स्थ[.]दृष्ट्या च [-][-] अद्भ्यो वा एष प्रातर[.]उदेत्य अपः सायं प्रविशति इति श्रुति[.]व्यवहारो  
।

5210810 na vastutaH .  
5210810 na vastutah .  
5210810 न वस्तुतः ।

5210811 tad uktaM vEzRave --  
5210811 tad uktaṁ vaisṇave --  
5210811 तद् उक्तं वैष्णवे [-][-]

5210812a udayAsta-maye cEva sarva-kAlaM tu sammuKe .  
5210812a udayāsta-maye caiva sarva-kālam tu sammukhe .  
5210812a उदयास्त[.]मये चैव सर्व[.]कालं तु सम्मुखे ।

5210812c vidiSAsu tv aSezAsu taTA brahman diSAsu ca ..  
5210812c vidiśāsu tv aśeśāsu tathā brahman diśāsu ca ..  
5210812c विदिशासु त्वं अशेषासु तथा ब्रह्मन् दिशासु च ॥

5210813a mEtreya dfSyate BAsvAn sa tezAm udayaH smftah .  
5210813a maitreya dṛsyate bhāsvān sa teśām udayah smṛtah .  
5210813a मैत्रेय दृश्यते भास्वान् स तेषाम् उदयः स्मृतः ।

5210813c tiroBAvaM ca yatrEti tatrEvAstamanaM raveH ..  
5210813c tirobhāvam̄ ca yatraiti tatraivāstamanaṁ raveḥ ..  
5210813c तिरोभावं च यत्रैति तत्रैवास्तमनं रवेः ॥

5210814a nEvAstamanam arkasya nodayaH sarvadA sataH .  
5210814a naivāstamanam arkasya nodayah sarvadā sataḥ .  
5210814a नैवास्तमनम् अर्कस्य नोदयः सर्वदा सतः ।

5210814c udayAstamanAKyaM hi darSanAdarSanaM raveH ..  
5210814c udayāstamanākhyam̄ hi darśanādarśanam̄ raveḥ ..  
5210814c उदयास्तमनाख्यं हि दर्शनादर्शनं रवेः ॥

5210815a SakrAdInAM pure tizWan spfSaty eza pura-trayam .

5210815a śakrādīnāṁ pure tiṣṭhan sprśaty eṣa pura-trayam .

5210815a शक्रादीनां पुरे तिष्ठन् स्पृशत्य एष पुरा-]त्रयम् ।

5210815c vikoRO dvO vikoRasTas trIn koRAn dve pure taTA ..

5210815c vikoṇau dvau vikoṇasthas trīn koṇān dve pure tathā ..

5210815c विकोणौ द्वौ विकोणस्थस् त्रीन् कोणान् द्वे पुरे तथा ॥

5210816 iti .

5210816 iti .

5210816 इति ।

5210817 ata eva tatrEvoktam --

5210817 ata eva tatraivoktam --

5210817 अत एव तत्रैवोक्तम् [-][-]

5210818a tasmAd diSy uttarasyAM vE divA-rAtriH sadEva hi .

5210818a tasmād diśy uttarasyāṁ vai divā-rātriḥ sadaiva hi .

5210818a तस्माद् दिश्य उत्तरस्यां वै दिवा[-]रात्रिः सदैव हि ।

5210818c sarvezAM dvIpa-varzARAM meror uttarataH stitiH ..

5210818c sarvesāṁ dvīpa-varṣāñāṁ meror uttarataḥ sthitih ..

5210818c सर्वेषां द्वीप[-]वर्षाणां मेरोर उत्तरतः स्थितिः ॥

5210819 iti .

5210819 iti .

5210819 इति ।

5210820 yato yatra yaH paSyati sEva tasya praci .

5210820 yato yatra yaḥ paśyati saiva tasya prāci .

5210820 यतो यत्र यः पश्यति सैव तस्य प्राची ।

5210821 tasya ca vAmato merus tizWatIti ...8..

5210821 tasya ca vāmato merus tiṣṭhatīti ...8..

5210821 तस्य च वामतो मेरुस् तिष्ठतीति ॥८॥

5210901 yatrodeti tasya ha samAna-sUtra-nipAte nimlocati yatra kvacana  
syandenABitapati tasya hEza samAna-sUtra-nipAte prasvApayati tatra gataM  
na paSyanti ye taM samanupaSyeran .

5210901 yatrodeti tasya ha samāna-sūtra-nipāte nimlocati yatra kvacana  
syandenābhitapati tasya haiṣa samāna-sūtra-nipāte prasvāpayati tatra  
gataṁ na paśyanti ye tam samanupaśyeran .

5210901 यत्रोदेति तस्य ह समान[-]सूत्र[-]निपाते निम्लोचति यत्र क्वचन स्यन्देनाभितपति तस्य हैष समान[-]सूत्र[-]  
निपाते प्रस्वापयति तत्र गतं न पश्यन्ति ये तं समनुपश्येन् ।

5210902 yaToktam udayAstam anAdy aniyamaM darSayati -- yatrodetIty-AdinA

5210902 yathoktam udayāstam anādy aniyamaṁ darśayati -- yatrodetīty-  
ādinā .

5210902 यथोक्तम् उदयास्तम् अनादय् अनियमं दर्शयति [-][-] यत्रोदेतीत्य[-]आदिना ।

5210903 syandena svedodgamina .  
 5210903 syandena svedodgamina .  
 5210903 स्यन्देन स्वेदोदगमेन ।

5210904 prasvApayati niSITA M karoti .  
 5210904 prasvāpayati niśītham̄ karoti .  
 5210904 प्रस्वापयति निशीथं करोति ।

5210905 ye taM samanupaSyeran prasvApa-samAna-sUtra-sTAH ..9..  
 5210905 ye tam̄ samanupaśyeran prasvāpa-samāna-sūtra-sthāh ..9..  
 5210905 ये तं समनुपश्येरन् प्रस्वापा[-]समान[-]सूत्र[-]स्था: ॥९॥

5211001 yadA cEndryAH puryAH pracalate paYcadaSa-GawikABir yAmyAM  
 sapAda-kowi-dvayaM yojanAnAM sArDa-dvAdaSa-lakzARi sADikAni copayAti .  
 5211001 yadā caindryāḥ puryāḥ pracalate pañcadaśa-ghaṭikābhīr yāmyām  
 sapāda-koṭī-dvayaṁ yojanānām sārdha-dvādaśa-lakṣāṇī sādhikāni copayāti .  
 5211001 यदा चैन्द्र्याः पुर्याः प्रचलते पञ्चदश[-]घटिकाभिर् याम्यां सपाद[-]कोटि[-]द्वयं योजनानां सार्ध[-]द्वादश[-]  
 ]लक्षाणि साधिकानि चोपयाति ।

5211002 sADikAni paYcaviMSati-sahasrADikAni ..9..  
 5211002 sādhikāni pañcavimśati-sahasrādhikāni ..9..  
 5211002 साधिकानि पञ्चविंशति[-]सहस्राधिकानि ॥९॥

5211101 evaM tato vAruRIM sOmyAm EndrIM ca punas taTAnye ca grahAH  
 somAdayo nakzatrEH saha jyotiS-cakre samaByudyanti saha vA nimlocanti .  
 5211101 evaṁ tato vāruṇīṁ saumyāṁ aindrīṁ ca punas tathānye ca grahāḥ  
 somādayo nakṣatraliḥ saha jyotiś-cakre samabhyudyanti saha vā nimlocanti .  
 5211101 एवं ततो वारुणीं सौम्याम् ऐन्द्रीं च पुनस् तथान्ये च ग्रहाः सोमादयो नक्षत्रैः सह ज्योतिश्-]चक्रे  
 समभ्युदयन्ति सह वा निम्लोचन्ति ।

5211102 sahavA sahEva .  
 5211102 sahavā sahaiva .  
 5211102 सहवा सहैव ।

5211103 yadyapi vastutaH suryasyApi nakzatrEH sahEvodayAsta-mayO .  
 taTApi tasya tat-sAhityAdarSanAt somAdInAm eva tat-sAhityam uktam ..11..  
 5211103 yadyapi vastutah sūryasyāpi nakṣatraliḥ sahaivodayāsta-mayau .  
 tathāpi tasya tat-sāhityādarśanāt somādīnām eva tat-sāhityam uktam ..11..  
 5211103 यद्यपि वस्तुतः सूर्यस्यापि नक्षत्रैः सहैवोदयास्त्-]मयौ । तथापि तस्य तत्-]साहित्यादर्शनात् सोमादीनाम्  
 एव तत्-]साहित्यम् उक्तम् ॥११॥

5211201 evaM muhUrtena catus-triMSal-lakza-yojanAny azwa-SatADikAni sOro  
 raTas trayImayo 'sO catasfzu parivartate purIzu .  
 5211201 evaṁ muhūrtena catus-triṁśal-lakṣa-yojanāny aṣṭa-śatādhikāni  
 sauro rathas trayīmaya 'sau catasṛṣu parivartate purīṣu .  
 5211201 एवं मुहूर्तेन चतुस्-]त्रिंशल्-]लक्षा-]योजनान्य् अष्ट-]शताधिकानि सौरो रथस् त्रयीमयो ऽसौ चतसूषु परिवर्तते  
 पुरीषु ।

5211202 trayI-maya ity-Ady-upAsanArTam ..12..  
 5211202 trayī-maya ity-ādy-upāsanārtham ..12..

5211202 त्रयी[-]मय इत्या[-]आट्या[-]उपासनार्थम् ॥१२॥

5211301 yasyEkaM cakraM dvAdaSAraM zaR-nemi tri-RABi saMvatsarAtmakaM samAmananti tasyAkzo meror mUrDani kfto mAnasottare kftetara-BAgO yatra protaM ravi-raTa-cakraM tEla-yantra-cakravad Braman mAnasottara-girO pariBramati .

5211301 yasyaikam cakraM dvādaśāram ṣaṇ-nemi tri-ṇābhī samvatsarātmakam samāmananti tasyākṣo meror mūrdhani kṛto mānasottare kṛtetara-bhāgo yatra protam ravi-ratha-cakraM taila-yantra-cakravad bhraman mānasottara-girau paribhramati .

5211301 यस्यैकं चक्रं द्वादशारं षण्-]नेमि त्रि-]णाभि संवत्सरात्मकं समामनन्ति तस्याक्षो मेरोर् मूर्धनि कृतो मानसोत्तरे कृतेतरा-]भागो यत्र प्रोतं रवि-]रथ-]चक्रं तैल-]यन्त्र-]चक्रवद् भ्रमन् मानसोत्तरा-]गिरौ परिभ्रमति ।

5211302 dvAdaSa-mAsA arA yasya .

5211302 dvādaśā-māsā arā yasya .

5211302 द्वादश-]मासा अरा यस्य ।

5211303 zaq-ftavo nemayo yasya .

5211303 ṣad-ṛtavo nemayo yasya .

5211303 षड्-]ऋतवो नेमयो यस्य ।

5211304 trIRi cAturmAsyAni nABayo yasya .

5211304 trīṇi cāturmāsyāni nābhayo yasya .

5211304 त्रीणि चातुर्मास्यानि नाभयो यस्य ।

5211305 kfta itara-BAgO yasya .

5211305 kṛta itara-bhāgo yasya .

5211305 कृत इतरा-]भागो यस्य ।

5211306 mAnasottara-girO lakzArDAd upari vAyu-badDa-BUmAv iti drazwavyam .

5211306 mānasottara-girau lakṣārdhād upari vāyu-baddha-bhūmāv iti draṣṭavyam .

5211306 मानसोत्तरा-]गिरौ लक्षार्धाद् उपरि वायु-]बद्धा-]भूमाव् इति द्रष्टव्यम् ।

5211307 cakram vA tAvad ucCritam iti mantavyam .

5211307 cakram vā tāvad ucchritam iti mantavyam .

5211307 चक्रम् वा तावद् उच्छ्रितम् इति मन्तव्यम् ।

5211308 anyaTA'yuta-mAtroCrAyatvAn mAnasottarasya meroS catur-aSItY-ucCrAyatva-dakzasya sAMyAnupapatteH ..13..

5211308 anyathā'yuta-mātrochrāyatvān mānasottarasya meroś catur-aśīty-ucchrāyatva-dakṣasya sāmyānupapatteḥ ..13..

5211308 अन्यथा॑युता-]मात्रोऽयत्वान् मानसोत्तरस्य मेरोश् चतुर-]अशीत्या-]उच्छ्रायत्वा-]दक्षस्य साम्यानुपपत्तेः  
॥१३॥

5211401 tasminn akze kftamUlo dvitiyo 'kzas turyamAnena sammitas tEla-yantrAkzavad Druve kftopari-BAgAḥ .

5211401 tasminn akṣe kṛtamūlo dvitiyo 'kṣas turyamānena sammitas taila-yantrākṣavad dhruve kṛtopari-bhāgah .

5211401 तस्मिन् अक्षे कृतमूलो द्वितीयोऽक्षस् तुर्यमानेन सम्मितस् तैल[.]यन्त्राक्षवद् धुवे कृतोपरि[.]भागः ।

5211402 tasminn akṣe cakra-prānte kṛta-mūlo nibadDa-pUrva-BAgaH praTamaKṣo meru-mānasottarAyataH sArDa-sata-lakzADika-sArDa-kowi-pramARas tasya turya-mAnena sArDa-sapta-triMSat-sahasrADikEkona-catvAriMSal-lakza-mAnena .

5211402 tasminn akṣe cakra-prānte kṛta-mūlo nibaddha-pūrva-bhāgaḥ prathamākṣo meru-mānasottarāyataḥ sārdha-sata-lakṣādhika-sārdha-koṭi-pramāṇas tasya turya-mānena sārdha-sapta-trimśat-sahasrādhikaikona-catvārimśal-lakṣa-mānena .

5211402 तस्मिन् अक्षे चक्र[.]प्रान्ते कृत[.]मूलो निबद्ध[.]पूर्व[.]भागः प्रथमाक्षो मेरु[.]मानसोत्तरायतः सार्ध[.]सत[.]लक्षाधिक[.]सार्ध[.]कोटि[.]प्रमाणस् तस्य तुर्य[.]मानेन सार्ध[.]सप्त[.]त्रिंशत[.]सहस्राधिकैकोन[.]चत्वारिंशल[.]लक्ष[.]मानेन ।

5211403 Druve kfto vAyu-pASena nibadDa upari-BAgo yasya ..14..

5211403 dhruve kṛto vāyu-pāśena nibaddha upari-bhāgo yasya ..14..

5211403 धुवे कृतो वायु[.]पाशेन निबद्ध उपरि[.]भागो यस्य ॥१४॥

5211501 raTa-nIqas tu zau-triMSal-lakza-yojanAyatas tat-turiya-BAga-visAlas tAvAn ravi-raTa-yugo yatra hayAS Cando-nAmAnaH saptAruRa-yojitA vahanti devam Adityam .

5211501 ratha-nīḍas tu ṣaṭ-trimśal-lakṣa-yojanāyatas tat-turiya-bhāga-visālas tāvān ravi-ratha-yugo yatra hayāś chando-nāmānah saptāruṇa-yojitā vahanti devam ādityam .

5211501 रथ[.]नीडस् तु षट्ट[.]त्रिंशल[.]लक्ष[.]योजनायतस् तत्[.]तुरीय[.]भाग[.]विशालस् तावान् रवि[.]रथ[.]युगो यत्र ह्याश् छन्दो[.]नामानः सप्तारुण[.]योजिता वहन्ति देवम् आदित्यम् ।

5211502 nIqa upaveSa-stAnam .

5211502 nīḍa upaveśa-sthānam .

5211502 नीड उपवेश[.]स्थानम् ।

5211503 gAyatry-Adi-cCando-nAmAnaH .

5211503 gāyatry-ādi-cchando-nāmānah .

5211503 गायत्र्य[.]आदि[.]च्छन्दो[.]नामानः ।

5211504 aruRena yojitAH santo devaM vahanti ..15..

5211504 aruṇena yojitāḥ santo devaṁ vahanti ..15..

5211504 अरुणेन योजिताः सन्तो देवं वहन्ति ॥१५॥

5211601 purastAt savitur aruRaH paScAc ca niyuktaH sOtye karmaRi kilAste .

5211601 purastāt savitur aruṇāḥ paścāc ca niyuktāḥ sautye karmani kilāste .

5211601 पुरस्तात् सवितुर् अरुणः पश्चाच् च नियुक्तः सौत्ये कर्मणि किलास्ते ।

5211602 purastAt sTito 'pi paScAt pratyaN muKa Aste .

5211602 purastāt sthito 'pi paścāt pratyaṇ mukha āste .

5211602 पुरस्तात् स्थितो ऽपि पश्चात् प्रत्यङ्ग मुख आस्ते ।

5211603 yad vA . yat sUryasya purastAt tasya vE paScimatvAt paScAd ity uktam .

5211603 yad vā . yat sūryasya purastāt tasya vai paścimatvāt paścād ity uktam .

5211603 यद् वा । यत् सूर्यस्य पुरस्तात् तस्य वै पश्चिमत्वात् पश्चाद् इत्य उक्तम् ।

5211604 aSva-sTAnaM ca vAyunoktam --

5211604 aśva-sthānam ca vāyunoktam --

5211604 अश्व[.]स्थानं च वायुनोक्तम् [-][-]

5211605a saptASva-rUpaS CandAMsi vahante vAmato ravim .

5211605a saptāśva-rūpaś chandāṁsi vahante vāmato ravim .

5211605a सप्ताश्व[.]रूपश् छन्दांसि वहन्ते वामतो रविम् ।

5211605c cakra-pakza-nibadDAni cakre cAkzaH samAhitaH ..

5211605c cakra-pakṣa-nibaddhāni cakre cākṣah samāhitah ..

5211605c चक्र[.]पक्ष[.]निबद्धानि चक्रे चाक्षः समाहितः ॥

5211606 iti ..16..

5211606 iti ..16..

5211606 इति ॥१६॥

5211701 taTA vAlIkiLyA fzayo 'NguzWa-parva-mAtrAH zazwi-sahasrARi purataH sUryaM sUkta-vAkAya niyuktAH saMstuvanti .

5211701 tathā vālikhilyā ḫsayo 'ṅguṣṭha-parva-mātrāḥ ṣaṣṭi-sahasrāṇi purataḥ sūryam sūkta-vākāya niyuktāḥ saṃstuvanti .

5211701 तथा वालिखिल्या ऋषयोऽङ्गुष्ठ[.]पर्व[.]मात्राः षष्ठि[.]सहस्राणि पुरतः सूर्य सूक्त[.]वाकाय नियुक्ताः संस्तुवन्ति ।

5211702 sUkta-vAkAya suBAzitAya ..17..

5211702 sūkta-vākāya subhāṣitāya ..17..

5211702 सूक्त[.]वाकाय सुभाषिताय ॥१७॥

5211801 taTAnye ca fzayo ganDarvApsaraso nAgA grAmaRyo yAtuDAnA devA ity ekEkaSo gaRAH sampaṭa caturdaSa mAsi mAsi BagavantaM sUryam AtmAñnaM nAnAñnaM pṛTaN-nAnA-nAmAnaH pṛTak-karmaBir dvandvaSa upAsate .

5211801 tathānye ca ḫsayo gandharvāpsaraso nāgā grāmaṇyo yātudhānā devā ity ekaikaśo gaṇāḥ sampaṭa caturdaśa māsi māsi bhagavantam sūryam ātmānam nānā-nāmānam pṛthań-nānā-nāmānah pṛthak-karmabhir dvandvaśa upāsate .

5211801 तथान्ये च ऋषयो गन्धर्वाप्सरसो नागा ग्रामण्यो यातुधाना देवा इत्य एकैकशो गणाः सप्त चतुर्दश मासि मासि भगवन्तं सूर्यम् आत्मानं नाना[.]नामानं पृथङ्ग[.]नाना[.]नामानः पृथक्त[.]कर्मभिर् द्वन्द्वश उपासते ।

5211802 ekEkaSaS caturdaSa-dvandvaSaH sampaṭa-gaRAH santo mAsi mAsy upAsata ity anvayaH ..18..

5211802 ekaikaśaś caturdaśa-dvandvaśaḥ sampaṭa-gaṇāḥ santo māsi māsy upāsata ity anvayaḥ ..18..

5211802 एकैकशश चतुर्दश[.]द्वन्द्वशः सप्त[.]गणाः सन्तो मासि मास्य उपासत इत्य अन्वयः ॥१८॥

5211901 lakzottara-sArDa-nava-kowi-yojana-parimaRqalaM BU-valayasya kzaRena sa-gavyUty-uttaraM dvi-sahasra-yojanAñni sa BuNkte .

5211901 lakṣottara-sārdha-nava-koṭi-yojana-parimanḍalam bhū-valayasya kṣaṇena sa-gavyūty-uttaram dvi-sahasra-yojanāñni sa bhuṇkte .

5211901 लक्षोत्तर[.]सार्थ[.]नवा[.]कोटि[.]योजन[.]परिमण्डलं भू[.]वलयस्य क्षणेन स[.]गव्यूत्य[.]उत्तरं द्वि[.]सहस्र[.]योजनानि स भुङ्कते ।

5211902 gavyUtiH kroSa-dvayam .

5211902 gavyūtiḥ krośā-dvayam .

5211902 गव्यूतिः क्रोश[.]द्वयम् ।

5211903 sa-gavyUty-uttaraM yaTA Bavati taTA ..19..

5211903 sa-gavyūty-uttaram yathā bhavati tathā ..19..

5211903 स[.]गव्यूत्य[.]उत्तरं यथा भवति तथा ॥१९॥

5212001 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe jyotiS-cakre sUrya-raTa-varRanaM ekaviMSO 'DyAyaH .

5212001 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe jyotiś-cakre sūrya-ratha-varṇanām ekavimśo 'dhyāyah .

5212001 इति श्रीमद्-भागवते महा[-]पुराणे पञ्चम[.]स्कन्धे ज्योतिश्-चक्रे सूर्य[.]रथ[.]वर्णनं एकविंशो सौयायः ।

5212002 ..5.21..

5212002 ..5.21..

5212002 ॥५१२१॥

5212003 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe BAvaRtaDipikAyAM wIkAyAM ekaviMSO 'DyAyaH .

5212003 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe bhāvārthaDipikāyām ṭīkāyām ekavimśo 'dhyāyah .

5212003 इति श्रीमद्-भागवते महा[-]पुराणे पञ्चम[.]स्कन्धे भावार्थदीपिकायां टीकायाम् एकविंशो सौयायः ।

5220001 aTa dvAviMSO 'DyAyaH

5220001 atha dvāvimiṣo 'dhyāyah

5220001 अथ द्वाविंशो सौयायः

5220002 jyotiS-cakra-varRane

5220002 jyotiś-cakra-varṇane

5220002 ज्योतिश्-चक्र[.]वर्णने

5220101 rAjovAca

5220101 rājovāca

5220101 राजोवाच

5220102 yad etad Bagavata Adityasya meruM DruvaM ca pradakziRena parikrAmato rASInAM aBimuKaM pracaLitaM cApradakziRaM BagavatopavarRitam amuzya vayaM kaTam anumimahIti .

5220102 yad etad bhagavata ādityasya meruM dhruvaM ca pradakṣiṇena parikrāmato rāśināM abhimukhaM pracaLitaM cāpradakṣiṇam bhagavatopavarṇitam amuṣya vayaM katham anumimahiti .

5220102 यद् एतद् भगवत् आदित्यस्य मेरु धुरं च प्रदक्षिणेन परिक्रामतो राशीनाम् अभिमुखं प्रचलितं चाप्रदक्षिणं भगवतोपवर्णितम् अमुष्य वयं कथम् अनुमिमीमहीति ।

5220103a dvAviMSe soma-SukrAdeH sTAna-mAhottarottaram .

5220103a dvāvimiṣe soma-śukrādeḥ sthāna-māhottarottaram .

5220103a द्वाविंशे सोम[१२]शक्राटे: स्थान[१३]माहोत्तरोत्तरम् ।

5220103c tat tad gaty-anusAreRa izwAnizwe taTA nfRAm ..

5220103c tat tad gaty-anusāreṇa iṣṭāniṣṭe tathā nṛṇām ..

5220103c तत् तद् गत्य॑-अनुसारेण इष्टानिष्टे तथा नृणाम् ॥

5220104 rASInAm aBimukam apradakziRaM copavarRitaM savyena calan dakziRena karotiti vadatA .

5220104 rāśinām abhimukham apradakṣiṇām copavarnitām savyena calan dakṣiṇena karotiti vadatā .

5220104 राशीनाम् अभिमुखम् अप्रदक्षिणं चोपवर्णितं सव्येन चलन् दक्षिणेन करोतीति वदता ।

5220105 amuzya vayaM kaTaM anumimImahi etat kaTaM jYAsyAmo . virudDatvAd ity arTaH ..1..

5220105 amuṣya vayaṁ katham anumimīmahi etat katham jñāsyāmo . viruddhatvād ity arthaḥ ..1..

5220105 अमुष्य वयं कथम् अनुमिमीमहि एतत् कथं जास्यामो । विरुद्धत्वाद् इत्य् अर्थः ॥१॥

5220201 sa hovAca

5220201 sa hovāca

5220201 स होवाच

5220202 yaTA kulAla-cakreRa BramatA saha BramatAM tad-ASrayARAM pipIlikAdInAM gatir anyEva pradeSAntarezv apy upalaByamAnatvAd evaM nakzatra-rASIbir upalakzitena kAla-cakreRa DruvaM meruM ca pradakziRena pariDAvatA saha pariDAvamAnAnAM tad-ASrayARAM sUryAdInAM grahARAM gatir anyEva nakzatrAntare rASy-antare copalaByamAnatvAt .

5220202 yathā kulāla-cakreṇa bhramatā saha bhramatām tad-āśrayāṇām pipīlikādīnām gatir anyaiva pradeśāntareṣv apy upalabhyamānatvād evam nakṣatra-rāśibhir upalakṣitena kāla-cakreṇa dhruvām merūm ca pradakṣiṇena paridhāvatā saha paridhāvamānānām tad-āśrayāṇām sūryādīnām grahāṇām gatir anyaiva nakṣatrāntare rāśy-antare copalabhyamānatvāt .

5220202 यथा कुलाल[१४]-चक्रेण भ्रमता सह भ्रमतां तद्-[१५]आश्रयाणां पिपीलिकादीनां गतिर् अन्यैव प्रदेशान्तरेष्व अप्य् उपलभ्यमानत्वाद् एवं नक्षत्र[१६]-राशिभिर् उपलक्षितेन काल[१७]-चक्रेण ध्रुवं मेरुं च प्रदक्षिणेन परिधावता सह परिधावमानानां तद्-[१८]आश्रयाणां सूर्यदीनां ग्रहाणां गतिर् अन्यैव नक्षत्रान्तरे राश्य॑-अन्तरे चोपलभ्यमानत्वात् ।

5220203 cakra-vaSAt svataS ca gati-dvayam avirudDam iti parihArArTaH ..2..

5220203 cakra-vaśāt svataś ca gati-dvayam aviruddham iti parihārārthaḥ ..2..

5220203 चक्र[१९]-वशात् स्वतश्च गति[२०]-द्वयम् अविरुद्धम् इति परिहारार्थः ॥२॥

5220301 sa eza BagavAn Adi-puruṣa eva sAkzAn nArAyaRo lokAnAM svastaya AtmAñam trayImayaM karma-viSudDi-nimittaM kaviBir api ca vedena vijijYAsyamAno dvAdaSaDA viBajya zawsu vasantAdizv ftuzu yaTopa-jozam ftu-guRAn vidaDATi .

5220301 sa eṣa bhagavān ādi-puruṣa eva sāksān nārāyaṇo lokānām svastaya ātmāñam trayīmayām karma-viśuddhi-nimittām kavibhir api ca vedena vijijñāsyamāno dvādaśadhā vibhajya ṣaṭsu vasantādiṣv ḛtuṣu yathopa-joṣam ḷtu-guṇān vidadhāti .

5220301 स एष भगवान् आदि[-]पुरुष एव साक्षान् नारायणो लोकानां स्वस्तय आत्मानं त्रयीमयं कर्म[-]विशुद्धि[-]निमित्तं कविभिर् अपि च वेदेन विजिज्ञास्यमानो द्वादशधा विभज्य षट्सु वसन्तादिष्व ऋतुषु यथोपा[-]जोषम् ऋतु[-]गुणान् विदधाति ।

5220302 tat-tat-kAla-niyamena karmaRAM viSudDeH sAd-guRyasya nimitta-BUtam AtmAAnAM viBajya .

5220302 tat-tat-kāla-niyamena karmaṇāṁ viśuddheḥ sād-guṇyasya nimitta-bhūtam ātmānāṁ vibhajya .

5220302 तत्-]तत्-]काल-]नियमेन कर्मणं विशुद्धे: साद्-]गुण्यस्य निमित्ता-]भूतम् आत्मानं विभज्य ।

5220303 vijijYAsyamAno vitarkyamARaH .

5220303 vijijñāsyamāno vitarkyamāṇah .

5220303 विजिज्ञास्यमानो वितर्क्यमाणः ।

5220304 yaTopajozaM yaTA-karma-Bogam .

5220304 yathopajoṣam yathā-karma-bhogam .

5220304 यथोपजोषं यथा-]कर्म-]भोगम् ।

5220305 ftu-guRAn SItozRAdIn ..3..

5220305 ṛtu-guṇān śītoṣṇādīn ..3..

5220305 ऋतु-]गुणान् शीतोष्णादीन् ॥३॥

5220401 tam etam iha puruzAs trayyA vidyayA varRaSramAcArAnupaTA uccAvacEH karmaBir AmnAtEr yoga-vitAnES ca SradDayA yajanto 'YjasA Sreyah samaDigacCanti .

5220401 tam etam iha puruṣās trayyā vidyayā varṇāśramācārānupathā uccāvacaiḥ karmabhir āmnātair yoga-vitānaiś ca śraddhayā yajanto 'ñjasā śreyah samadhgacchanti .

5220401 तम् एतम् इह पुरुषास् त्रय्या विद्यया वर्णश्रमाचारानुपथा उच्चावच्यैः कर्मभिर् आम्नातैर् योग-]वितानैश् च श्रद्धया यजन्तोऽज्जसा श्रेयः समधिगच्छन्ति ।

5220402 varRaSramAcArAnuvartinaH puruzAs trayyA AmnAtEH karmaBir indrAdi-rUpaM yoga-vitAnES ca DyAnAdiBir antaryAmi-rUpaM pUjayantaH ..4..

5220402 varṇāśramācārānuvartinah puruṣās trayyā āmnātaiḥ karmabhir indrādi-rūpaṁ yoga-vitānaiś ca dhyānādibhir antaryāmī-rūpaṁ pūjayantah ..4..

5220402 वर्णश्रमाचारानुवर्त्तिनः पुरुषास् त्रय्या आम्नातैः कर्मभिर् इन्द्रादि-]रूपं योग-]वितानैश् च ध्यानादिभिर् अन्तर्यामि-]रूपं पूजयन्तः ॥४॥

5220501 aTa sa eza AtmA lokAnAM dyAv-ApfTivyor antareRa naBo-valayasya kAlacakra-gato dvAdaSa mAsAn BuNkte rASi-saMjYAn saMvatsarAvayavAn mAsaH pakza-dvayaM divA naktaM ceti sapAdarkza-dvayam upadiSanti yAvatA zazWam aMSaM BuYjIta sa vE ftur ity upadiSyate saMvatsarAvayavaH .

5220501 atha sa eṣa ātmā lokānāṁ dyāv-āprthivyor antareṇa nabho-valayasya kālacakra-gato dvādaśā māsān bhuñkte rāśi-saṁjñān saṁvatsarāvayavān māsaḥ pakṣa-dvayam divā naktaṁ ceti sapādarkṣa-dvayam upadiṣanti yāvatā ṣaṣṭham aṁśam bhuñjīta sa vai ṛtur ity upadiṣyate saṁvatsarāvayavah .

5220501 अथ स एष आत्मा लोकानां द्याव[+]आपृथिव्योर् अन्तरेण नभो[+]वलयस्य कालचक्र[+]गतो द्वादश मासान् भुड्कते राशि[-]संज्ञान् संवत्सरावयवान् मासः पक्ष[+]द्वयं दिवा नक्तं चेति सपादक्षि[-]द्वयम् उपदिशन्ति यावता षष्ठम् अंशं भुञ्जीत स वै ऋतुर् इत्य् उपदिश्यते संवत्सरावयवः ।

5220502 sa eva sva-gatyA mAsAdi-vyavahAra-kAraRam ity Aha .

5220502 sa eva sva-gatyā māsādi-vyavahāra-kāraṇam ity āha .

5220502 स एव स्व[+]गत्या मासादि[-]व्यवहार[+]कारणम् इत्य् आह ।

5220503 sa eza lokAnAm AtmA .

5220503 sa esa lokānām ātmā .

5220503 स एष लोकानाम् आत्मा ।

5220504 dyAv-ApfTivyor antareRa maDye yan naBo-valayam antarikzaM tasya maDye yat kAla-cakraM tad gataH rASiBir mezAdiBiH saMjYA yezAm .

5220504 dyāv-āpṛthivyor antareṇa madhye yan nabho-valayam antarikṣam tasya madhye yat kāla-cakram tad gataḥ rāśibhir meṣādibhiḥ saṃjñā yeṣām .

5220504 द्याव[+]आपृथिव्योर् अन्तरेण मध्ये यन् नभो[+]वलयम् अन्तरिक्षं तस्य मध्ये यत् काल[+]चक्रं तद् गतः राशिभिर् मेषादिभिः संज्ञा येषाम् ।

5220505 cEtrAdi-saMjYAs tu cAndra-mAsAnAm .

5220505 caitrādi-saṃjñās tu cāndra-māsānām .

5220505 चैत्रादि[-]संज्ञास् तु चान्द्र[-]मासानाम् ।

5220506 mAsam Aha -- pakza-dvayaM mAṣa iti cAndreRa mAñena .

5220506 māsam āha -- pakṣa-dvayaṁ māsa iti cāndreṇa māñena .

5220506 मासम् आह [-][-] पक्ष[+]द्वयं मास इति चान्द्रेण मानेन ।

5220507 sa-pAdaM mahA-nakzatra-dvayaM sOreRa . divA-naktaM cAho-rAtram iti pEtryeRa .

5220507 sa-pādaṁ mahā-nakṣatra-dvayaṁ saureṇa . divā-naktaṁ cāho-rātram iti paitryeṇa .

5220507 स[-]पादं महा[-]नक्षत्र[+]द्वयं सौरैण । दिवा[-]नक्तं चाहो[+]रात्रम् इति पैत्र्येण ।

5220508 zazWam aMSaM rASi-dvayam ..5..

5220508 śaṣṭham amśam rāsi-dvayam ..5..

5220508 षष्ठम् अंशं राशि[-]द्वयम् ॥५॥

5220601 aTa ca yAvatArDena naBo-vITyAM pracarati taM kAlam ayanam Acakzate .

5220601 atha ca yāvatārdhena nabho-vīthyāṁ pracarati tam kālam ayanam ācakṣate .

5220601 अथ च यावतार्धेन नभो[+]वीथ्यां प्रचरति तं कालम् अयनम् आचक्षते ।

5220602 na vyAKyAtam .

5220602 na vyākhyātām .

5220602 न व्याख्यातम् ।

5220701 aTa ca yAvan naBo-maRqalaM saha dyAv-ApfTivyor maRqalAByAM kArtsnyena sa ha BuYjIta taM kAlaM saMvatsaraM parivatsaram iqAvatsaram anuvatsaraM vatsaram iti BAnor mAñdy-aSEGrya-sama-gatiBiH samAmananti .

5220701 atha ca yāvan nabho-maṇḍalam saha dyāv-āpṛthivyor maṇḍalābhyaṁ kārtsnyena sa ha bhuñjīta tam kālam saṃvatsaram parivatsaram iḍāvatsaram anuvatsaram vatsaram iti bhānor māndya-śaighrya-sama-gatibhiḥ samāmananti .

5220701 अथ च यावन् नभो[+]मण्डलं सह द्याव्-]आपृथिव्योर् मण्डलाभ्यां कात्स्न्येन स ह भुज्जीत तं कालं संवत्सरं परिवत्सरम् इडावत्सरम् अनुवत्सरं वत्सरम् इति भानोर् मान्द्य[+]शैघ्र्य[+]सम[+]गतिभिः समामनन्ति ।

5220702 maRqalAByAM saha BuYjIta .

5220702 maṇḍalābhyaṁ saha bhuñjīta .

5220702 मण्डलाभ्यां सह भुज्जीत ।

5220703 sa ha sa hi sUryaH .

5220703 sa ha sa hi sūryaḥ .

5220703 स ह स हि सूर्यः ।

5220704 yadA Sukla-pratipadi saNkrAntir Bavati tada sOra-cAndrayor mAsayor yuga-pad upakramo Bavati sa saMvatsaraH .

5220704 yadā śukla-pratipadi saṅkrāntir bhavati tada saura-cāndrayor māsaylor yuga-pad upakramo bhavati sa saṃvatsaraḥ .

5220704 यदा शुक्ल[+]प्रतिपदि सङ्क्रान्तिर् भवति तदा सौर[+]चान्द्रयोर् मासयोर् युग[+]पद् उपक्रमो भवति संवत्सरः ।

5220705 tataH sOra-mAnena varze zawa dinAni varDante cAndra-mAne zawa hrasantiti dvAdaSa-dina-vyavaDAAnAd uBaylor agra-paScAd BAvo Bavati .

5220705 tataḥ saura-mānena varṣe ṣaṭ dināni vardhante cāndra-māne ṣaṭ hrasantiti dvādaśa-dina-vyavadhānād ubhayor agra-paścād bhāvo bhavati .

5220705 ततः सौर[+]मानेन वर्षे षट् दिनानि वर्धन्ते चान्द्र[+]माने षट् ह्रसन्तीति द्वादश[+]दिन[+]व्यवधानाद् उभयोर् अग्न[+]पश्चाद् भावो भवति ।

5220706 evaM paYca-varzARi gacCanti tan maDye dvO mala-mAsO BavataH .

5220706 evaṁ pañca-varṣāṇi gacchanti tan madhye dvau mala-māsau bhavataḥ .

5220706 एवं पञ्च[+]वर्षाणि गच्छन्ति तन् मध्ये द्वौ मल[+]मासौ भवतः ।

5220707 tataH punaH zazWaH saMvatsaro Bavati tad evam avAntara-Bedena saMvatsarAdi-paYcakaM samAmananti ..7..

5220707 tataḥ punaḥ ṣaṭṭhah saṃvatsaro bhavati tad evam avāntara-bhedena saṃvatsarādi-pañcakāṇi samāmananti ..7..

5220707 ततः पुनः षष्ठः संवत्सरो भवति तद् एवम् अवान्तर[+]भेदेन संवत्सरादि[+]पञ्चकं समामनन्ति ॥७॥

5220801 evaM candramA arka-gaBastiBya uparizwAl lakza-yojanata upalaByamAno 'rkasya saMvatsara-BuktīM pakzAByAM mAsa-BuktīM sapAdarkzAByAM dinenEva pakza-Buktīm agracArī drutatara-gamano BuNkte .

5220801 evaṁ candramā arka-gabhaṭibhya upariṣṭāl lakṣa-yojanata upalabhyamāno 'rkasya saṃvatsara-bhuktīm pakṣābhyaṁ māsa-bhuktīm sapādarkṣābhyaṁ dinenaiva pakṣa-bhuktīm agracārī drutatara-gamano bhuṇkte .

5220801 एवं चन्द्रमा अर्क[+]गभर्स्तिभ्य उपरिष्टाल् लक्षा[+]योजनत उपलभ्यमानो ऋक्स्य संवत्सर[+]भुक्तिं पक्षाभ्यां मास[+]भुक्तिं सपादक्षाभ्यां दिनेनैव पक्षा[+]भुक्तिम् अग्रचारी द्रुततर[+]गमनो भुइक्ते ।

5220802 somAdInAM api sTAnAM kAryAM cAha -- evAM candramA iti .  
 5220802 somādīnām api sthānam kāryam cāha -- evam candramā iti .  
 5220802 सोमादीनाम् अपि स्थानं कार्यं चाह [·] एवं चन्द्रमा इति ।

5220803 arka-gaBastiByo maRqala-rUpeByaH .  
 5220803 arka-gabhaStibhyo maṇḍala-rūpebhyaḥ .  
 5220803 अर्क[·]गभस्तिभ्यो मण्डल[·]रूपेभ्यः ।

5220804 sa-pAdarkzAByAM sa-pAda-dina-dvayena ..8..  
 5220804 sa-pādarkṣābhyaṁ sa-pāda-dina-dvayena ..8..  
 5220804 स[·]पादक्षाभ्यां स[·]पाद[·]दिन[·]द्वयेन ॥८॥

5220901 aTa cApUryamARABiS ca kalABir amarARAM kzIyamARABiS ca kalABiH  
 pitFRAm aho-rAtrARI pUrva-pakzApara-pakzAByAM vitanvAnaH sarva-jIva-  
 nivaha-prARo jIvaS cEkam ekaM nakzatraM triMSatA muhUrtEr BuNkte .  
 5220901 atha cāpūryamāñābhiś ca kalābhir amarāñām kṣiyamāñābhiś ca  
 kalābhiḥ pitṛñām aho-rātrāṇi pūrva-pakṣāpara-pakṣābhyaṁ vitanvānah sarva-  
 jīva-nivaha-prāṇo jīvaś caikam ekaM nakṣatram triṃśatā muhūrtair bhuṇkte  
 .

5220901 अथ चापूर्यमाणाभिश् च कलाभिर् अमराणां क्षीयमाणाभिश् च कलाभिः पितृणाम् अहो[·]रात्राणि पूर्व[·]  
 ]पक्षापर[·]पक्षाभ्यां वितन्वानः सर्व[·]जीव[·]निवह[·]प्राणो जीवश् चैकम् एकं नक्षत्रं त्रिंशता मुहूर्ते भुइकते ।

5220902 sarvezAM jIva-nivahAnAM prARaH anna-mayatvAd amfta-mayatvAc ca .  
 5220902 sarveśām jīva-nivahānām prāṇah anna-mayatvād amṛta-mayatvāc ca .  
 5220902 सर्वेणं जीव[·]निवहानां प्राणः अन्न[·]मयत्वाद् अमृत[·]मयत्वाच् च ।

5220903 ata eva jIvana-hetutvAj jIvaS ca ..9..  
 5220903 ata eva jīvana-hetutvāj jīvaś ca ..9..  
 5220903 अत एव जीवन[·]हेतुत्वाज् जीवश् च ॥९॥

5221001 ya eza zoqaSa-kalaH puruzo BagavAn manomayo 'nnamayo 'mftamayo  
 deva-pitf-manuzya-BUta-paSu-pakzi-sarIsfpA-vIruDAM prARAPy Ayana-SIlatvAt  
 sarvamaya iti varRayanti .  
 5221001 ya esa şodaşa-kalaḥ puruṣo bhagavān manomayo 'nnamayo 'mṛtamayo  
 deva-pitṛ-manuṣya-bhūta-paśu-pakṣi-sarīṣṛpa-vīrudhām prāṇāpy āyana-  
 śīlatvāt sarvamaya iti varṇayanti .  
 5221001 य एष षोडश[·]कलः पुरुषो भगवान् मनोमयो ऽन्नमयो मृतमयो देव[·]पितृ[·]मनुष्य[·]भूत[·]पशु[·]पक्षि[·]  
 ]सरीसृप[·]वीरुद्धां प्राणाप्य् आयन[·]शीलत्वात् सर्वमय इति वर्णयन्ति ।

5221002 tad evAha -- ya eza iti ..10..  
 5221002 tad evāha -- ya esa iti ..10..  
 5221002 तद् एवाह [·] य एष इति ॥१०॥

5221101 tata uparizwAd dvi-lakza-yojanato nakzatrARI meruM dakziRenEva  
 kAlAyana ISvara-yojitAni sahABijitAzwA-viMSatiH .  
 5221101 tata upariṣṭād dvi-lakṣa-yojanato nakṣatrāṇi merum dakṣiṇenaiva  
 kālāyana īśvara-yojitāni sahābhijitāṣṭā-vimśatiḥ .  
 5221101 तत उपरिष्टाद् द्विव[·]लक्षा[·]योजनतो नक्षत्राणि मेरु दक्षिणेनैव कालायन ईश्वर[·]योजितानि सहाभिजिताष्टा[·]  
 ]विंशतिः ।

5221102 dakziRenEva na tu tezAM pfTag anyA gatir astIty arTaH .  
5221102 dakṣiṇenaiva na tu teṣāṁ pṛthag anyā gatir astīty arthaḥ .  
5221102 दक्षिणैव न तु तेषां पृथग् अन्या गतिर् अस्तीत्य् अर्थः ।

5221103 kAlAyane kAla-cakre .  
5221103 kālāyane kāla-cakre .  
5221103 कालायने काल[-]चक्रे ।

5221104 uttarAzAQASravaRa-sanDAv aBijin-nakzatraM Pala-viSezeRa pfTak  
kalpitaM tena saha .  
5221104 uttarāśāḍhāśravaṇa-sandhāv abhijin-nakṣatram phala-višeṣena  
pṛthak kalpitam tena saha .  
5221104 उत्तराशाढाश्रवण[-]सन्धाव् अभिजिन[-]नक्षत्रं फल[-]विशेषेण पृथक् कल्पितं तेन सह ।

5221105 taTA ca Srutih -- aBijin-nAma-nakzatram uparizwAd azAQAnAm  
aDastAc CroRAyAH iti ..11..  
5221105 tathā ca śrutih -- abhijin-nāma-nakṣatram upariṣṭād aśāḍhānām  
adhaṣṭāc chroṇāyāḥ iti ..11..  
5221105 तथा च श्रुतिः [-][-] अभिजिन[-]नाम[-]नक्षत्रम् उपरिष्टाद् अषाढानाम् अधस्ताच् छोणायाः इति ॥११॥

5221201 tata uparizwAd uSanA dvi-lakza-yojanata upalaByate purataH  
paScAt sahEva vArkasya SEGrya-mAndya-sAmyABir gatiBir arkavac carati  
lokAnAM nityadAnukUla eva prAyeRa varzayaMS cAreRAnumIyate sa vfzwi-  
vizwamBa-grahopaSamanaH .  
5221201 tata upariṣṭād uśanā dvi-lakṣa-yojanata upalabhyate purataḥ  
paścāt sahaiva vārkasya śaighrya-māndya-sāmyābhīr gatibhir arkavac carati  
lokānām nityadānukūla eva prāyeṇa varṣayāṁś cārenānumīyate sa vṛṣṭi-  
viṣṭambha-grahopaśamanaḥ .  
5221201 तत उपरिष्टाद् उशना द्वि[-]लक्षा[-]योजनत उपलभ्यते पुरतः पश्चात् सहैव वार्कस्य शैघ्र्या[-]मान्द्या[-]  
]साम्याभिर् गतिभिर् अर्कवच् चरति लोकानां नित्यदानुकूल एव प्रायेण वर्षयंश् चारेणानुमीयते स वृष्टि[-]विष्टम्भा[-]  
]ग्रहोपशमनः ।

5221202 purataH sUryeRa BokzyamARe nakzatre .  
5221202 purataḥ sūryeṇa bhokṣyamāṇe nakṣatre .  
5221202 पुरतः सूर्येण भोक्ष्यमाणे नक्षत्रे ।

5221203 paScAd Bukte .  
5221203 paścād bhukte .  
5221203 पश्चाद् भुक्ते ।

5221204 sahEva BUjyamAne cAreRa krama-sTana-kzatrAdy-atikrameRa .  
5221204 sahaiva bhūjyamāne cāreṇa krama-sthana-kṣatrādy-atikrameṇa .  
5221204 सहैव भूज्यमाने चारेण क्रम[-]स्थन[-]क्षत्राद्या[-]अतिक्रमेण ।

5221205 vfzwer vizwamBaH stamBanaM yasmAd grahAt tam upaSamayatIti taTA  
.12..  
5221205 vṛṣṭer viṣṭambhaḥ stambhanam yasmād grahāt tam upaśamayatīti  
tathā ..12..  
5221205 वृष्टेर् विष्टम्भः स्तम्भनं यस्माद् ग्रहात् तम् उपशमयतीति तथा ॥१२॥

- 5221301 uSanasA buDo vyAKyAtas tata uparizwAd dvi-lakza-yojanato buDaH soma-suta upalaByamAnaH prAyeRa SuBa-kfd yadArkAd vyatiricyeta tadAtivAtABra-prAyAnAvfzwy-Adi-Bayam ASaMsate .
- 5221301 uśanasā budho vyākhyātas tata upariṣṭād dvi-lakṣa-yojanato budhaḥ soma-suta upalabhyamānah prāyeṇa śubha-kṛd yadārkād vyatiricyeta tadātivātābhra-prāyānāvṛṣṭy-ādi-bhayam āśamsate .
- 5221301 उशनसा बुधो व्याख्यातस् तत उपरिष्टाद् दवि[-]लक्षा[-]योजनतो बुधः सोम[+]सुत उपलभ्यमानः प्रायेण शुभ्म[+]कृद् यदार्काद् व्यतिरिच्येत तदातिवाताभ्म[+]प्रायानावृष्टय्[-]आदि[-]भयम् आशंसते ।
- 5221302 buDo vyAKyAtaH purataH paScAt sahEva vA caratIti kiYcid viSezaM cAha -- tata ity-AdinA .
- 5221302 budho vyākhyātaḥ purataḥ paścāt sahaiva vā caratīti kiñcid viśeṣam cāha -- tata ity-ādinā .
- 5221302 बुधो व्याख्यातः पुरतः पश्चात् सहैव वा चरतीति किञ्चिद् विशेषं चाह [-][-] तत इत्यु[-]आदिना ।
- 5221303 ASaMsate sUcayati ..13..
- 5221303 āśamsate sūcayati ..13..
- 5221303 आशंसते सूचयति ॥१३॥
- 5221401 ata UrDvam aNgArako 'pi yojana-lakza-dvitaya upalaByamAnas triBis triBiH pakzEr ekekaSo rASIn dvAdaSANuBuNkte yadi na vakreRABivartate prAyeRASuBa-graho 'Ga-SaMsah .
- 5221401 ata ūrdhvam aṅgārako 'pi yojana-lakṣa-dvitaya upalabhyamānas tribhis tribhiḥ pakṣair ekaikaśo rāśīn dvādaśānubhuṇkte yadi na vakrenābhivartate prāyeṇāśubha-graho 'gha-śāmsah .
- 5221401 अत ऊर्ध्वम् अङ्गारकोऽपि योजन[-]लक्षा[-]द्वितय उपलभ्यमानस् त्रिभिस् त्रिभिः पक्षैर् एकैकशो राशीन् द्वादशानुभुङ्क्ते यदि न वक्रेणाभिर्वर्तते प्रायेणाशुभ्म[+]ग्रहोऽघ[+]शंसः ।
- 5221402 aGa-SaMso duHKa-sUcakaH .
- 5221402 agha-śāmso duḥkha-sūcakaḥ .
- 5221402 अघ[+]शंसो दुःख[+]सूचकः ।
- 5221403 yadi na vakreRABivartate tarhi triBis triBiH pakzEH ..14..
- 5221403 yadi na vakrenābhivartate tarhi tribhis tribhiḥ pakṣaiḥ ..14..
- 5221403 यदि न वक्रेणाभिर्वर्तते तर्हि त्रिभिस् त्रिभिः पक्षैः ॥१४॥
- 5221501 tata uparizwAd dvi-lakza-yojanAntara-gatA BagavAn bfhaspatir ekEkasmin rASO parivatsaraM parivatsaraM carati yadi na vakraH syAt prAyeRAnukUlo brAhmaRa-kulasya .
- 5221501 tata upariṣṭād dvi-lakṣa-yojanāntara-gatā bhagavān bṛhaspatir ekaikasmin rāśau parivatsaram parivatsaram carati yadi na vakrah syāt prāyeṇānukūlo brāhmaṇa-kulasya .
- 5221501 तत उपरिष्टाद् दवि[-]लक्षा[-]योजनान्तर[+]�ता भगवान् बृहस्पतिर् एकैकस्मिन् राशौ परिवत्सरं परिवत्सरं चरति यदि न वक्तः स्यात् प्रायेणानुकूलो ब्राह्मण[+]कूलस्य ।
- 5221502 yadi na vakraH syAt . tarhi parivatsaram ..15..
- 5221502 yadi na vakrah syāt . tarhi parivatsaram ..15..
- 5221502 यदि न वक्तः स्यात् । तर्हि परिवत्सरम् ॥१५॥

5221601 tata uparizwAd yojana-lakza-dvayAt pratIyamAnaH SanEScara  
ekEkasmin rASO triMSan mAsAn vilambamAnaH sarvAn evAnuparyeti tAvadBir  
anuvatsarEH prAyeRa hi sarvezAm aSAntikaraH .  
5221601 tata upariṣṭād yojana-lakṣa-dvayāt pratīyamānah śanaiścara  
ekaikasmin rāśau trimśān māśān vilambamānah sarvān evānuparyeti tāvadbhir  
anuvatsaraiḥ prāyeṇa hi sarvesām aśāntikarah .  
5221601 तत उपरिष्टाद् योजना[-]लक्षा[-]द्वयात् प्रतीयमानः शनैश्चर एकैकस्मिन् राशौ विंशन् मासान् विलम्बमानः  
सर्वान् एवानुपर्येति तावद्विर अनुवत्सरैः प्रायेण हि सर्वेषाम् अशान्तिकरः ।

5221602 na vyAKyAtam .  
5221602 na vyākhyātam .  
5221602 न व्याख्यातम् ।

5221701 tata uttarasmAd fzaya ekAdaSa-lakza-yojanAntara upalaByante ya  
eva lokAnAM Sam anuBAvayanto Bagavato vizRor yat paramaM padaM  
pradakziRaM prakramanti .  
5221701 tata uttarasmād ṛṣaya ekādaśa-lakṣa-yojanāntara upalabhyante ya  
eva lokānām śam anubhāvayanto bhagavato viṣṇor yat paramaM padaM  
pradakṣinām prakramanti .  
5221701 तत उत्तरस्माद् ऋषय एकादशा[-]लक्षा[-]योजनान्तर उपलभ्यन्ते य एव लोकानां शम् अनुभावयन्तो भगवतो  
विष्णोर् यत् परमं पदं प्रदक्षिणं प्रक्रमन्ति ।

5221702 na vyAKyAtam .  
5221702 na vyākhyātam .  
5221702 न व्याख्यातम् ।

5221801 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe jyotiScakra-  
varRane dvAviMSo 'DyAyaH .  
5221801 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe jyotiścakra-  
varṇane dvāviṁśo 'dhyāyah .  
5221801 इति श्रीमद्-भागवते महा[-]पुराणे पञ्चमा[-]स्कन्धे ज्योतिश्चक्रा[-]वर्णने द्वाविंशो श्लोकाः ।

5221802 ..5.22..  
5221802 ..5.22..  
5221802 ॥५१२२॥

5221803 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe BAvaTadIpikAyAM  
wIkAyAM dvAviMSo 'DyAyaH .  
5221803 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe  
bhāvārtha dīpikāyām tīkāyām dvāviṁśo 'dhyāyah .  
5221803 इति श्रीमद्-भागवते महा[-]पुराणे पञ्चमा[-]स्कन्धे भावार्थदीपिकायां टीकायां द्वाविंशो श्लोकाः ।

5230001 trayoviMSo 'DyAyaH  
5230001 trayoviṁśo 'dhyāyah  
5230001 त्रयोविंशो श्लोकाः

5230002 SiSumAra-saMsTAnam  
5230002 śiśumāra-saṁsthānam  
5230002 शिशुमारा[-]संस्थानम्

5230101 SrI-Suka uvAca  
5230101 śrī-suka uvāca  
5230101 श्री[-]शुक उवाच

5230102 aTa tasmAt paratas trayodaSa-lakza-yojanAntarato yat tad vizRoH paramaM padam aBivadanti yatra ha mahA-BAgavato Druva OttAnapAdir agninendreRa prajApatinA kaSyapena DarmeRa ca samakAla-yugBiH sabahu-mAnaM dakziRataH kriyamARa idAnIm api kalpa-jIvinAm AjIvyA upAste tasyehAnuBAva upavarRitaH .

5230102 atha tasmāt paratas trayodaśa-lakṣa-yojanāntarato yat tad viṣṇoh paramaṁ padam abhivadanti yatra ha mahā-bhāgavato dhruva auttānapādir agninendreṇa prajāpatinā kaśyapena dharmenā ca samakāla-yugbhiḥ sabahu-mānaṁ dakṣiṇataḥ kriyamāṇa idānīm api kalpa-jīvinām ājīvya upāste tasyehānubhāva upavarnitah .

5230102 अथ तस्मात् परतस् त्रयोदशा[-]लक्षा[-]योजनान्तरतो यत् तद् विष्णोः परमं पदम् अभिवदन्ति यत्र ह महा[-]भागवतो ध्रुव औत्तानपादिर् अग्निनेन्द्रेण प्रजापतिना कश्यपेन धर्मेण च समकाल[-]युग्मिभः सबहु[-]मानं दक्षिणतः क्रियमाण इदानीम् अपि कल्पा[-]जीविनाम् आजीव्य उपास्ते तस्येहानुभाव उपवर्णितः ।

5230103a trayoviMSe Druva-sTAnaM jyotiS cakrASrayaM tataH .  
5230103a trayoviṁśe dhruva-sthānaṁ jyotiś cakrāśrayaṁ tataḥ .  
5230103a त्रयोविंशे ध्रुव[-]स्थानं ज्योतिश् चक्राश्रयं ततः ।

5230103c SiSumAra-svarUpeRa hareS ca stTitir ucyate ..1..  
5230103c śiśumāra-svarūpeṇa hareś ca sthitir ucyate ..1..  
5230103c शिशुमारा[-]स्वरूपेण हरेश् च स्थितिर् उच्यते ॥१॥

5230104 yat tat prasidDaM vizRoH padam .  
5230104 yat tat prasiddhaṁ viṣṇoh padam .  
5230104 यत् तत् प्रसिद्धं विष्णोः पदम् ।

5230105 yatra Druva upAste tizWatItY anvayaH .  
5230105 yatra dhruva upāste tiṣṭhatīty anvayaḥ .  
5230105 यत्र ध्रुव उपास्ते तिष्ठतीत्य् अन्वयः ।

5230106 samakAlam eva yujyanta iti taTA tEr nakzatra-rUpEH ..1..  
5230106 samakālam eva yujyanta iti tathā tair nakṣatra-rūpaiḥ ..1..  
5230106 समकालम् एव युज्यन्त इति तथा तैर् नक्षत्र[-]रूपैः ॥१॥

5230201 sa hi sarvezAM jyotir-gaRAnAM graha-nakzatrAdInAm  
animizeRAvyakta-raMhasA BagavatA kAlena BrAmyamARAnAM sTARur ivAvazwamBa  
ISvareRa vihitah SaSvad avaBAsate .  
5230201 sa hi sarveṣāṁ jyotir-gaṇānāṁ graha-nakṣatrādīnāṁ  
animiṣeṇāvyakta-ramḥasā bhagavatā kälena bhrāmyamāṇānāṁ sthāṇur  
ivāvaṣṭambha īśvareṇa vihitah śaśvad avabhāsate .  
5230201 स हि सर्वेषां ज्योतिर्-गणानां ग्रह[-]नक्षत्रादीनाम् अनिमिषेणाव्यक्तत्-रहसा भगवता कालेन भ्राम्यमाणानां स्थाणुर् इवावष्टम्भ ईश्वरेण विहितः शश्वद् अवभासते ।

5230202 na vyAKyAtam .  
5230202 na vyākhyātam .  
5230202 न व्याख्यातम् ।

5230301 yaTA meQIstamBa AkramaRa-paSavaH saMyojitAs triBis triBiH savanEr yaTA-sTAnaM maRqalAni caranty evaM BagaRA grahAdaya etasminn antar-bahir-yogena kAla-cakra Ayojita Druvam evAvalambya vAyunodIryamARA AkalpAntaM paricaN kramanti naBasi yaTA meGAH SyenAdayo vAyu-vaSAH karma-SArATayaH parivartante evaM jyotirgaRAH prakfti-puruza-saMyogAnugfhItAH karma-nirmita-gatayo Buvi na patanti .

5230301 yathā medhīstambha ākramanā-paśavah samyojitaḥ tribhis tribhiḥ savanair yathā-sthānaṁ maṇḍalāni caranty evaṁ bhagaṇā grahādaya etasminn antar-bahir-yogena kāla-cakra āyojitaḥ dhruvam evāvalambya vāyunodīryamāṇā ākalpāntaṁ paricāṇ kramanti nabhasi yathā meghāḥ śyenādayo vāyu-vaśāḥ karma-sārathayāḥ parivartante evaṁ jyotirgaṇāḥ prakṛti-puruṣa-samyogānugrhītāḥ karma-nirmita-gatayo bhuvi na patanti .

5230301 यथा मेढीस्तम्भ आक्रमण[-]पश्वः संयोजितास् त्रिभिः सवनैर् यथा[-]स्थानं मण्डलानि चरन्त्य एवं भगणा ग्रहादय एतस्मिन्न अन्तरा[-]बहिरा[-]योगेन काल[-]चक्र आयोजिता ध्रुवम् एवावलम्ब्य वायुनोदीर्घमाणा आकल्पान्तं परिचङ्गः क्रमन्ति नभसि यथा मेघाः श्येनादयो वायु[-]वशाः कर्म[-]सारथ्यः परिवर्तन्ते एवं ज्योतिर्गणाः प्रकृति[-]पुरुषा- ]संयोगानुगृहीताः कर्म[-]निर्मित[-]गतयो भुवि न पतन्ति ।

5230302 meQI-stamBe badDA DAnyAkramaRa-paSavo balIvardAH .

5230302 medhī-stambhe baddhā dhānyākramanā-paśavo balīvardāḥ .

5230302 मेढी[-]स्तम्भे बद्धा धान्याक्रमण[-]पश्वो बलीर्वर्दः ।

5230303 karma sAraTiH sahAyo yezAm ..3..

5230303 karma sārathiḥ sahāyo yeśām ..3..

5230303 कर्म सारथिः सहायो येषाम् ॥३॥

5230401 kecanEtaj jyotir-anikaM SiSumAra-saMsTAnena Bagavato vAsudevasya yoga-DAraRAyAM anuvarRayanti .

5230401 kecanaitaj jyotir-anikam̄ śiśumāra-saṁsthānena bhagavato vāsudevasya yoga-dhāraṇāyāṁ anuvarṇayanti .

5230401 केचनैतज् ज्योतिरा[-]अनीकं शिशुमारा[-]संस्थानेन भगवतो वासुदेवस्य योग[-]धारणायाम् अनुवर्णयन्ति ।

5230402 ISvarADAratvAt patana-SaNkEva nAstiIti vaktuM matAntaram Aha -- kecaneti .

5230402 īśvarādhāratvāt patana-śaṅkaiva nāstīti vaktuṁ matāntaram āha -- kecaneti .

5230402 ईश्वराधारत्वात् पतना[-]शङ्कैव नास्तीति वक्तुं मतान्तरम् आह [--] केचनेति ।

5230403 jyotir-anikaM jyotiS-cakram .

5230403 jyotir-anikam̄ jyotiś-cakram .

5230403 ज्योतिरा[-]अनीकं ज्योतिशा[-]चक्रम् ।

5230404 yoga-DAraRAyAM sTitam iti SezaH ..4..

5230404 yoga-dhāraṇāyāṁ sthitam iti śeṣaḥ ..4..

5230404 योग[-]धारणायां स्थितम् इति शेषः ॥४॥

5230501 yasya pucCAgre 'vAkSirasaH kuRqalI-BUta-dehasya Druva upakalpitas tasya lANgUle prajApatir agnir indro Darma iti pucCa-mUle DAtA viDAtA ca kawyAM saptarzayaH; tasya dakziRAvarta-kuRqalI-BUta-SarIrasya yAny udagayanAni dakziRa-pArSve tu nakzatrARy upakalpayanti dakziRAyanAni tu savye; yaTA SiSumArasya kuRqalA-Boga-sanniveSasya

pArSvayor uBayor apy avayavAH samasaNKyA Bavanti; pfzWe tv ajavITI AkASa-gaNgA codarataH .

5230501 yasya pucchāgre 'vāksirasaḥ kuṇḍalī-bhūta-dehasya dhruva upakalpitas tasya lāṅgūle prajāpatir agnir indro dharma iti puccha-mūle dhātā vidhātā ca katyām saptarṣayah[;] tasya dakṣināvarta-kuṇḍalī-bhūta-sarīrasya yāny udagayanāni dakṣiṇa-pārśve tu nakṣatrāṇy upakalpayanti dakṣināyanāni tu savye[;] yathā śisumārasya kuṇḍalā-bhoga-sanniveśasya pārśvayor ubhayor apy avayavāḥ samasaṅkhyā bhavanti[;] prṣṭhe tv ajavīthī ākāśa-gaṅgā codarataḥ .

5230501 यस्य पुच्छागे वाक्षिरसः कुण्डली[-]भूता[-]देहस्य ध्रुव उपकल्पितस् तस्य लाङ्गूले प्रजापतिर अग्निर इन्द्रो धर्म इति पुच्छ[ -]मूले धाता विधाता च कट्यां सप्तर्षयः[;] तस्य दक्षिणावर्ता[-]कुण्डली[-]भूता[-]शरीरस्य यान्य उदगयनानि दक्षिणा[-]पाश्वर्त तु नक्षत्राण्य उपकल्पयन्ति दक्षिणायनानि तु सव्ये[;] यथा शिशुमारस्य कुण्डला[-]भोग[-]सन्निवेशस्य पाश्वर्योर उभयोर अप्य अवयवाः समसङ्ख्या भवन्ति[;] पृष्ठे त्व अजवीथी आकाशा[-]गडगा चोदरतः ।

5230502 1ANgUle agrAd aDo-BAge .

5230502 lāṅgūle agrād adho-bhāge .

5230502 लाङ्गूले अग्राद् अधो[-]भागे ।

5230503 udagayanAny aBijid-AdIni punarvasv-antAni caturdaSa dakziRa-pArSve .

5230503 udagayanāny abhijid-ādīni punarvasv-antāni caturdaśa dakṣiṇa-pārśve .

5230503 उदगयनान्य अभिजिद्[-]आदीनि पुनर्वस्व[ -]अन्तानि चतुर्दश दक्षिणा[-]पाश्वर्त ।

5230504 dakziRAyanAni puzyAdIny uttarAzAQAntAni caturdaSa vAma-pArSve ..5..

5230504 dakṣiṇāyanāni puṣyādīny uttarāśādhāntāni caturdaśa vāma-pārśve ..5..

5230504 दक्षिणायनानि पुष्यादीन्य उत्तराषाढान्तानि चतुर्दश वामा[-]पाश्वर्त ॥५॥

5230601 punarvasu-puzyO dakziRa-vAmayoH SroRyor ArdrASleze ca dakziRa-vAmayoH paScimayoH pAdiyor abijid-uttarAzAQe dakziRa-vAmayor nAsikayor yaTA-saNKyA M SravaRa-pUrvAzAQe dakziRa-vAmayor locanayor DanizWA mUlaM ca dakziRa-vAmayoH karRayor magAdIny azwa nakzatrARI dakziRAyanAni vAma-pArSva-vaNkrizu yuYjIta taTEva mfga-SIrzAdIny udagayanAni dakziRa-pArSva-vaNkrizu prAtiLomyena prayuYjIta SataBizA-jyezWe skandayor dakziRa-vAmayor nyaset .

5230601 punarvasu-puṣyau dakṣiṇa-vāmayoh śronyor ārdrāśleše ca dakṣiṇa-vāmayoh paścimayoḥ pādayor abhijid-uttarāśāḍhe dakṣiṇa-vāmayor nāsikayor yathā-saṅkhyam śravaṇa-pūrvāśāḍhe dakṣiṇa-vāmayor locanayor dhaniṣṭhā mūlam ca dakṣiṇa-vāmayoh karṇayor maghādīny aṣṭa nakṣatrāṇi dakṣināyanāni vāma-pārśva-vaṅkriṣu yuñjīta tathaiva mṛga-sīrṣādīny udagayanāni dakṣiṇa-pārśva-vaṅkriṣu prātiLomyena prayuñjīta śatabhiṣā-jyeṣṭhe skandayor dakṣiṇa-vāmayor nyaset .

5230601 पुनर्वसु[-]पुष्यौ दक्षिणा[-]वामयोः श्रोण्योर आदीश्लेषे च दक्षिणा[-]वामयोः पञ्चमयोः पादयोर अभिजिद्[-]उत्तराषाढे दक्षिणा[-]वामयोर नासिकयोर यथा[-]सङ्ख्यं श्रवणा[-]पूर्वाषाढे दक्षिणा[-]वामयोर लोचनयोर धनिष्ठा मूलं च दक्षिणा[-]वामयोः कर्णयोर मघादीन्य अष्ट नक्षत्राणि दक्षिणायनानि वामा[-]पाश्वर्त[-]वङ्क्रिषु युञ्जीत तथैव मृगा[-]शीर्षादीन्य उदगयनानि दक्षिणा[-]पाश्वर्त[-]वङ्क्रिषु प्रातिलोम्येन प्रयुञ्जीत शतभिषा[-]ज्येष्ठे स्कन्धयोर दक्षिणा[-]वामयोर न्यसेत् ।

5230602 tad eva sTAna-viSezeRa viBajya darSayati -- punarvasu-puzyAv  
ity-Adina .

5230602 tad eva sthāna-viśeṣeṇa vibhajya darśayati -- punarvasu-puṣyāv  
ity-ādīnā .

5230602 तद् एव स्थान[.]विशेषेण विभज्य दर्शयति [-][-] पुनर्वसु[.]पुष्याव् इत्य[.]आदिना ।

5230603 punarvasur udag-ayanAntyaM nakzatram .

5230603 punarvasur udag-ayanāntyam nakṣatram .

5230603 पुनर्वसुर् उदग[.]अयनान्त्यं नक्षत्रम् ।

5230604 puzyo dakziRAyanasyAdyam .

5230604 puṣyo dakṣināyanasyādyam .

5230604 पुष्यो दक्षिणायनस्याद्यम् ।

5230605 ArdrASleze taylor nirantare aBijid-uttarAzaQe uttara-  
dakziRAyanayor Ady-anta-nakzatre .

5230605 ārdrāśleše taylor nirantare abhijid-uttarāśādhe uttara-  
dakṣināyanayor ādy-anta-nakṣatre .

5230605 आद्राश्लेषे तयोर् निरन्तरे अभिजिद्[-]उत्तराषाढे उत्तर[.]दक्षिणायनयोर् आद्य[.]अन्त[.]नक्षत्रे ।

5230606 SravaRa-pUrvAzaQe taylor uttara-pUrve .

5230606 śravāṇa-pūrvāśādhe taylor uttara-pūrve .

5230606 श्रवण[.]पूर्वाषाढे तयोर् उत्तर[.]पूर्वे ।

5230607 DanizWAmUlaM ca taylor apy uttara-pUrve .

5230607 dhaniṣṭhāmūlaṁ ca taylor apy uttara-pūrve .

5230607 धनिष्ठामूलं च तयोर् अप्य् उत्तर[.]पूर्वे ।

5230608 maGAdIni yAny anurADAn tAni dakziRAyanAny azwa tAni vAma-pArSva-  
vaNkrizu vAma-pArSvAsTizu .

5230608 maghādīni yāny anurādhān tāni dakṣināyanāny aṣṭa tāni vāma-  
pārśva-vaṅkriṣu vāma-pārśvāsthisu .

5230608 मधादीनि यान्य् अनुराधान् तानि दक्षिणायनान्य् अष्ट तानि वाम[.]पाश्वर्व[.]वङ्क्रिषु वाम[.]पाश्वर्वस्थिषु ।

5230609 mfga-SIrzAdIni prAtiIomyena pUrvABAdra-padAntAni yAny udag-  
ayana-nakzatrARy azwa tAni dakziRa-pArSva-vaNkrizu Sata-Bizag jyezWe  
uttara-dakziRAyanayor ye 'vaSizwe te skanDayoh ...6..

5230609 mṛga-śirṣādīni prātiIomyena pūrvābhādra-padāntāni yāny udag-  
ayana-nakṣatrāṇy aṣṭa tāni dakṣinā-pārśva-vaṅkriṣu śata-bhiṣag jyeṣṭhe  
uttara-dakṣināyanayor ye 'vaśiṣṭe te skandhayoh ...6..

5230609 मृग[.]शीर्षादीनि प्रातिलोम्येन पूर्वाभाद्र[.]पदान्तानि यान्य् उदग[.]अयन[.]नक्षत्राण्य् अष्ट तानि दक्षिण[.]  
पाश्वर्व[.]वङ्क्रिषु शत[.]भिषग् ज्येष्ठे उत्तर[.]दक्षिणायनयोर् ये शवशिष्टे ते स्कन्धयोः ॥६॥

5230701 uttarA-hanAv agastir aDarA-hanO yamo muKezu cANgArakaH SanEScara  
upasTe bfhaspatiH kakudi vakṣasy Adityo hṛdaye nArAyaRo manasi candro  
nAByAm uSanA stanayor aSvinO buDaH prARApAnayo rAhur gale ketavaH  
sarvANgezu romasu sarve tArA-gaRAH .

5230701 uttarā-hanāv agastir adharā-hanau yamo mukheṣu cāngārakah  
śanaiścara upasthe bṛhaspatih kakudi vakṣasy ādityo hṛdaye nārāyaṇo  
manasi candro nābhyaṁ uśanā stanayor aśvinau budhaḥ prāṇāpānayo rāhur  
gale ketavaḥ sarvāṅgeṣu romasu sarve tārā-gaṇāḥ .

5230701 उत्तरा[-]हनाव् अगस्तिर् अधरा[-]हनौ यमो मुखेषु चाङ्गारकः शनैश्चर उपस्थे बृहस्पतिः ककुदि वक्षस्य आदित्यो हृदये नारायणो मनसि चन्द्रो नाभ्याम् उशना स्तनयोर् अश्विनौ बुधः प्राणापानयो राहुर् गले केतवः सर्वाङ्गेषु रोमसु सर्वं तारा[-]गणाः ।

5230702 यमो नक्षत्रा-रुपाह ।

5230702 यमो नक्षत्रा-रुपाह ।

5230702 यमो नक्षत्रा-रुपः ।

5230703 तथा नारायणो शिवेनौ च ।

5230703 तथा नारायणो शिवेनौ च ।

5230703 तथा नारायणो शिवेनौ च ।

5230704 ककुदि गला-पृष्ठा-शृङ्गे ॥७॥

5230704 ककुदि गला-पृष्ठा-शृङ्गे ॥७॥

5230704 ककुदि गला-पृष्ठा-शृङ्गे ॥७॥

5230801 एतद् उ हैव भगवतो विष्णोः सर्व[...]देवतामयं रूपम् अहरहः सन्द्यायां प्रयतो वाग्यतो निरीक्षमाण उपतिष्ठेत  
नमो ज्योतिरा-लोकाय कालायनायानिमिषां पतये महा[-]पुरुषायाभिधीमहीति ।

5230802 ज्योतिरो लोकायाश्रयाय ।

5230802 ज्योतिरो लोकायाश्रयाय ।

5230802 ज्योतिरो लोकायाश्रयाय ।

5230803 कालायनाय काला-चक्रा-रुपाय ।

5230803 कालायनाय काला-चक्रा-रुपाय ।

5230803 कालायनाय काला-चक्रा-रुपाय ।

5230804 नमोभिर् धीमहि

5230804 नमोभिर् धीमहि

5230804 नमोभिर् धीमहि

5230805 इति मन्त्रेणोपतिष्ठेत ॥८॥

5230805 इति मन्त्रेणोपतिष्ठेत ॥८॥

5230805 इति मन्त्रेणोपतिष्ठेत ॥८॥

5230901a ग्रहर्क्षतारामयम् ADidEvikaM

5230901a ग्रहर्क्षतारामयम् अधिदाविकाम्

5230901a ग्रहर्क्षतारामयम् आधिदैविकं

5230901b पापापाहाM मन्त्रा-कृताम् त्रि-कालम् ।

5230901b पापापाहाM मन्त्रा-कृताम् त्रि-कालम् ।

5230901b पापापाहाM मन्त्रा-कृताम् त्रि-कालम् ।

5230901c namasyataH smarato vA tri-kAlaM  
5230901c namasyataḥ smarato vā tri-kālam  
5230901c नमस्यतः स्मरतो वा त्रि[-]कालं

5230901d naSyeta tat-kAlajam ASu pApam ..  
5230901d naśyeta tat-kālajam āśu pāpam ..  
5230901d नश्येत तत्-]कालजम् आश पापम् ॥

5230902 mantra-kftAM pUrvoktaM mantraM japatAM ..9..  
5230902 mantra-kṛtām pūrvoktaṁ mantraṁ japatām ..9..  
5230902 मन्त्र[-]कृतां पूर्वकृतं मन्त्रं जपताम् ॥९॥

5231001 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paycama-skanDe SiSumAra-saMsTAAnaM nAma trayoviMSo 'DyAyaH .  
5231001 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe śiśumāra-saṃsthānaṁ nāma trayoviṁśo 'dhyāyah .  
5231001 इति श्रीमद्-]भागवते महा[-]पुराणे पञ्चम[-]स्कन्धे शिशुमारा-]संस्थानं नाम त्रयोविंशो सैद्यायः ।

5231002 ..5.23..  
5231002 ..5.23..  
5231002 ॥५।२३॥

5231003 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paycama-skanDe BAvaRtaDipikAyAM wIkAyAM trayoviMSo 'DyAyaH .  
5231003 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe bhāvārthaDipikāyām tīkāyām trayoviṁśo 'dhyāyah .  
5231003 इति श्रीमद्-]भागवते महा[-]पुराणे पञ्चम[-]स्कन्धे भावार्थदीपिकायां टीकायां त्रयोविंशो सैद्यायः ।

5240001 caturviMSo 'DyAyaH  
5240001 caturviṁśo 'dhyāyah  
5240001 चतुर्विंशो सैद्यायः

5240002 vivara-talopavarRanaM  
5240002 vivara-talopavarṇanām  
5240002 विवर[-]तलोपवर्णनं

5240101 SrI-Suka uvAca  
5240101 śrī-suka uvāca  
5240101 श्री[-]शुक उवाच

5240102 aDastAt savitur yojanAyute svarBAnur nakzatravac caratItY eke yo 'sAv amaratvaM grahatvaM cAlaBata Bagavad-anukampayA svayam asurĀpasadaH sEMhikeyo hy atad-arhas tasya tAta janma karmARI coparizwAd vakzyAmaH .  
5240102 adhastāt savitur yojanāyute svarbhānur nakṣatravac caratItY eke yo 'sāv amaratvaṁ grahatvaṁ cālabhata bhagavad-anukampayā svayam asurāpasadaḥ saimhikeyo hy atad-arhas tasya tāta janma karmāṇi copariṣṭād vakṣyāmaḥ .

5240102 अधस्तात् सवितुर् योजनायुते स्वर्मानुर् नक्षत्रवच् चरतीत्य् एके यो ऽसाव् अमरत्वं ग्रहत्वं चात्मत भगवद्-]अनुकम्पया स्वयम् असुरापसदः सैहिकेयो हय् अतद्-]अर्हस् तस्य तात जन्म कर्मणि चोपरिष्टाद् वक्ष्यामः ।

5240103a evaM triBir dyu-maryAdA- pAlanaM varRitaM taTA .  
5240103a evam̄ tribhir dyu-maryādā- pālanaṁ varṇitam̄ tathā .  
5240103a एवं त्रिभिर् दयु[-]मर्यादा[-] पालनं वर्णितं तथा ।

5240103c aDo-Buvana-maryAdA- pAlanaM triBir ucyate ..  
5240103c adho-bhuvana-maryādā- pālanaṁ tribhir ucyate ..  
5240103c अधो[-]भुवन[-]मर्यादा[-] पालनं त्रिभिर् उच्यते ॥

5240104a catur-viMSe raver arvAk svarBAnvAdisTitiH kramAt .  
5240104a catur-vim̄se raver arvāk svarbhānvādisthitiḥ kramāt .  
5240104a चतुरा-विंशे रवेर् अर्वाक् स्वर्भान्वादिस्थितिः क्रमात् ।

5240104c atalAdi-bila-svarga-maryAdAH sapta varRitAH ..  
5240104c atalādi-bila-svarga-maryādāḥ sapta varṇitāḥ ..  
5240104c अतलादि[-]बिला-स्वर्गा-मर्यादा: सप्त वर्णिताः ॥

5240105 sUryam AraBya DruvAntaM sanniveSaM nirUpyedAnIM sUryAd aDastAn  
nirUpayati -- aDastAd iti .  
5240105 sūryam ārabhya dhruvāntam̄ sanniveśam̄ nirūpyedānīm̄ sūryād  
adhaстān nirūpayati -- adhaстād iti .  
5240105 सूर्यम् आरभ्य ध्रुवान्तं सन्निवेशं निरूप्येदानीं सूर्याद् अधस्तान् निरूपयति [-][-] अधस्ताद् इति ।

5240106 svarBAnU rAhuH .  
5240106 svarbhānū rāhuḥ .  
5240106 स्वर्भानू राहुः ।

5240107 alaBata leBe siMhikAyAH putraH ..1..  
5240107 alabhata lebhe simhikāyāḥ putraḥ ..1..  
5240107 अलभत लेभे सिंहिकायाः पुत्रः ॥१॥

5240201 yad adas taraRer maRqalaM pratapatas tad vistarato yojanAyutam  
Acakzate dvAdaSa-sahasraM somasya trayodaSa-sahasraM rAhōr yaH parvaRi  
tad-vyavaDAAna-kfd vErAnubanDaH sUryA-candramasAv aBiDAvati .  
5240201 yad adas taraner mandalam̄ pratapatas tad vistarato yojanāyutam  
āacakṣate dvādaśa-sahasram̄ somasya trayodaśa-sahasram̄ rāhor yaḥ parvanī  
tad-vyavadhāna-kṛd vairānubandhaḥ sūryā-candramasāv abhidhāvati .  
5240201 यद् अदस् तरणेर् मण्डलं प्रतपत्स् तद् विस्तरतो योजनायुतम् आचक्षते द्वादशा-सहस्रं सोमस्य त्रयोदशा-  
]सहस्रं राहोर् यः पर्वणि तद्-व्यवधाना-कृद् वैरानुबन्धः सूर्या-चन्द्रमसाव् अभिधावति ।

5240202 grahaRaM vaktum Aha -- yad adaH pratapatas taraRer maRqalam .  
5240202 grahanam̄ vaktum āha -- yad adaḥ pratapatas taraner mandalam .  
5240202 ग्रहणं वक्तुम् आह [--] यद् अदः प्रतपत्स् तरणेर् मण्डलम् ।

5240203 amfta-pAne maDya-praveSena taylor vyavaDAAnaM karotIti taTA .  
5240203 amṛta-pāne madhya-praveśena taylor vyavadhānam̄ karotiti tathā .  
5240203 अमृता-पाने मध्या-प्रवेशेन तयोर् व्यवधानं करोतीति तथा ।

5240204 ata evEtAByAM sUcitatvAd vEram anubaDnAtIti tATA ..2..  
5240204 ata evaitābhyām̄ sūcitatvād vairam anubadhnātīti tathā ..2..  
5240204 अत एवैताभ्यां सूचितत्वाद् वैरम् अनुबध्नातीति तथा ॥२॥

5240301 tan niSamyoBayatrApi BagavatA rakzaRAya prayuktaM sudarSanaM nAma BAgavataM dayitam astraM tat tejasA durvizahaM muhuH parivartamAnam aByavasTito muhUrtam udvijamAnaS cakita-hfdaya ArAd eva nivartate tad uparAgam iti vadanti lokAH .

5240301 tan niśamyobhayatrāpi bhagavatā rakṣaṇāya prayuktam sudarśanam nāma bhāgavataṁ dayitam astraṁ tat tejasā durviśaham muhuḥ parivartamānam abhyavasthito muhūrtam udvijamānaś cakita-hṛdaya ārād eva nivartate tad uparāgam iti vadanti lokāḥ .

5240301 तन् निशम्योभयत्रापि भगवता रक्षणाय प्रयुक्तं सुदर्शनं नाम भागवतं दयितम् अस्त्रं तत् तेजसा दुर्विष्हं मुहुः परिवर्तमानम् अभ्यवस्थितो मुहूर्तम् उद्विजमानश् चकित[...]हृदय आराद् एव निवर्तते तद् उपरागम् इति वदन्ति लोकाः ।

5240302 BAgavataM cakraM parivartamAnaM pariBramad aBi aBimuKaM muhUrtam avasTitaH san .

5240302 bhāgavataṁ cakraṁ parivartamānam paribhramad abhi abhimukham muhūrtam avasthitah san .

5240302 भागवतं चक्रं परिवर्तमानं परिभ्रमद् अभि अभिमुखं मुहूर्तम् अवस्थितः सन् ।

5240303 ity evam antarA tad avasTAnam uparAgaM grahaRaM vadanti .

5240303 ity evam antarā tad avasthānam uparāgam grahaṇam vadanti .

5240303 इत्य् एवम् अन्तरा तद् अवस्थानम् उपरागं ग्रहणं वदन्ति ।

5240304 tatra ca fju-vakra-sTitiByAM sarva-grAsAsarva-grAsO . na tu vastuto grAsO 'sti dUrAntaratvAt .

5240304 tatra ca ḣju-vakra-sthitibhyām sarva-grāsāsarva-grāsau . na tu vastuto grāso 'sti dūrāntaratvāt .

5240304 तत्र च ऋजु[...]वक्र[...]स्थितिभ्यां सर्व[...]ग्रासासर्व[...]ग्रासौ । न तु वस्तुतो ग्रासो स्थिति दूरान्तरत्वात् ।

5240401 tato 'DastAt sidDa-cAraRa-vidyADarARAM sadanAni tAvan mĀtra eva .

5240401 tato 'dhastāt siddha-cāraṇa-vidyādharāñām sadanāni tāvan mātra eva .

5240401 ततो ऽधस्तात् सिद्ध[...]चारण[...]विद्याधराणं सदनानि तावन् मात्र एव ।

5240402 tAvan-mĀtre yojanAyute ..4..

5240402 tāvan-mātre yojanāyute ..4..

5240402 तावन्[...]मात्रे योजनायुते ॥४॥

5240501 tato 'DastAd yakza-rakzaH-piSaca-preta-BUta-gaRAnAM vihArAjiram antarikzaM yAvad vAyuH pravAti yAvan meGA upalaByante .

5240501 tato 'dhastād yakṣa-rakṣaḥ-piśāca-preta-bhūta-gaṇānām vihārājiram antarikṣam yāvad vāyuḥ pravāti yāvan meghā upalabhyante .

5240501 ततो ऽधस्ताद् यक्षः[...]रक्षः[...]पिशाचः[...]प्रेतः[...]भूतः[...]गणानां विहाराजिरम् अन्तरिक्षं यावद् वायुः प्रवाति यावन् मेघा उपलभ्यन्ते ।

5240502 antarikzaM graha-hInam .

5240502 antarikṣam graha-hīnam .

5240502 अन्तरिक्षं ग्रह[...]हीनम् ।

5240503 tasyAvaDim Aha -- yAvad vAyuH pravAti tIvro vAti .  
 5240503 tasyāvadhim āha -- yāvad vāyuh pravāti tīvro vāti .  
 5240503 तस्यावधिम् आह [-][-] यावद् वायुः प्रवाति तीव्रो वाति ।

5240504 tasyApy avaDim Aha -- yAwan meGAH ..5..  
 5240504 tasyāpy avadhim āha -- yāvan meghāḥ ..5..  
 5240504 तस्याप्य अवधिम् आह [-][-] यावन् मेघाः ॥५॥

5240601 tato 'DastAc Cata-yojanAntara iyaM pfTivI yAvad DaMsa-BAsa-Syena-suparRAdayaH patattri-pravarA utpatantIti .  
 5240601 tato 'dhastāc chata-yojanāntara iyam pṛthivī yāvad dhamsa-bhāsa-syena-suparnādayah patattri-pravarā utpatantīti .  
 5240601 ततो श्वस्ताच् छत्-योजनान्तर इयं पृथिवी यावद् धंस-भास-श्येन-सुपर्णादयः पतत्तिः-प्रवरा उत्पतन्तीति ।

5240602 pfTivyA upari BUr-lokAvaDim Aha -- yAvad DaMsAdayaH pArTivA vikArAH ..6..  
 5240602 pṛthiviyā upari bhūr-lokāvadhim āha -- yāvad dhamsādayah pārthivī vikārāḥ ..6..  
 5240602 पृथिव्या उपरि भूर्-लोकावधिम् आह [-][-] यावद् धंसादयः पार्थिवा विकाराः ॥६॥

5240701 upavarRitaM BUmer yaTA-sanniveSAvasTAnam avaner apy aDastAt sapta BU-vivarA ekEkaSo yojanAyutAntareRAyAma-vistAreRopakxptA atalaM vitalaM sutalaM talAtalaM mahAtalaM rasAtalaM pAtAlam iti .  
 5240701 upavarṇitam bhūmer yathā-sanniveśāvasthānam avaner apy adhastāt sapta bhū-vivarā ekaikaśo yojanāyutāntarenāyāma-vistārenopaklptā atalaM sutalaM talātalām mahātalām rasātalām pātālam iti .

5240701 उपवर्णितं भूमेर् यथा-सन्निवेशावस्थानम् अवनेर् अप्य अश्वस्तात् सप्त भू-विवरा एकैकशो योजनायुतान्तरेणायाम-विस्तारेणोपकृप्ता अतलं वितलं सुतलं तलातलं महातलं रसातलं पातालम् इति ।

5240702 yojanAyutAntareRa pratyekam ucCritAH .  
 5240702 yojanāyutāntareṇa pratyekam ucchritāḥ .  
 5240702 योजनायुतान्तरेण प्रत्येकम् उच्छ्रिताः ।

5240703 AyAmo yaH kawAhasya tAvad vistAreRa ..7..  
 5240703 āyāmo yaḥ kaṭāhasya tāvad vistāreṇa ..7..  
 5240703 आयामो यः कटाहस्य तावद् विस्तारेण ॥७॥

5240801 etezu hi bila-svargezu svargAd apy aDika-kAma-BogESvaryAnanda-BUti-viBUtibih susamfdDa-BavanodyAnAkriIqa-vihArezu dEtya-dAnava-kAdraveyA nitya-pramuditAnurakta-kalatrApatya-bandhu-suhfd-anucarA ḡfha-pataya ISvarAd apy apratihata-kAmA mAyA-vinodA nivasanti .  
 5240801 eteṣu hi bila-svargeṣu svargād apy adhika-kāma-bhogaiśvaryānanda-bhūti-vibhūtibhiḥ susamṛddha-bhavanodyānākriḍa-vihāreṣu daitya-dānavā-kādraveyā nitya-pramuditānurakta-kalatrāpatya-bandhu-suhṛd-anucarā ḡr̄ha-pataya īśvarād apy apratihata-kāmā māyā-vinodā nivasanti .

5240801 एतेषु हि बिल-स्वर्गेषु स्वर्गाद् अप्य अधिक-काम-ओगैश्वर्यानन्द-भूति-विभूतिभिः सुसमृद्ध-अवनोदयानाक्रीड-विहारेषु दैत्य-दानव-काद्रवेया नित्य-प्रमुदितानुरक्त-कलत्रापत्य-बन्धु-सुहृद-अनुचरा गृह-पतय ईश्वराद् अप्य अप्रतिहत-कामा माया-विनोदा निवसन्ति ।

5240802 sAmAnyena vivarARi varRayati -- etezv ity-AdinA .  
5240802 sāmānyena vivarāṇi varṇayati -- eteṣv ity-ādinā .  
5240802 सामान्येन विवरणि वर्णयति [-][-] एतेष्व इत्य[-]आदिना ।

5240803 aTAtala ity ataH prAktanena granTena .  
5240803 athātala ity atah prāktanena granthena .  
5240803 अथातल इत्य अतः प्राक्तनेन ग्रन्थेन ।

5240804 etezu dityAdayo nivasantIty anvayaH .  
5240804 eteṣu dityādayo nivasantīty anvayah .  
5240804 एतेषु दित्यादयो निवसन्तीत्य् अन्वयः ।

5240805 kaTaM-BUtezu .  
5240805 katham-bhūteṣu .  
5240805 कथं[-]भूतेषु ।

5240806 aDikaH kĀma-BogaS ca ESvaryAnandaS ca viBUTiS ca saMpattis tEH susamfdDA BavanAdayo yezu .  
5240806 adhikāḥ kāma-bhogas ca aiśvaryānandaś ca vibhūtiś ca sampattis taiḥ susamṛddhā bhavanādayo yesu .  
5240806 अधिकः काम[~-]भोगश् च ऐश्वर्यानन्दश् च विभूतिश् च संपत्तिस् तैः सुसमृद्धा भवनादयो येषु ।

5240807 kaTaM-BUtaH .  
5240807 katham-bhūtāḥ .  
5240807 कथं[-]भूताः ।

5240808 nitya-pramuditA anuraktAH kalatrAdayo yezAm .  
5240808 nitya-pramuditā anuraktāḥ kalatrādayo yesām .  
5240808 नित्य[~-]प्रमुदिता अनुरक्ताः कलत्रादयो येषाम् ।

5240809 na pratihataH kAMo yezAm .  
5240809 na pratihataḥ kāmo yesām .  
5240809 न प्रतिहतः कामो येषाम् ।

5240810 mAyayA vinodo yezAm ...8..  
5240810 māyayā vinodo yesām ...8..  
5240810 मायया विनोदो येषाम् ॥८॥

5240901 yezu mahArAja mayena mAyAvinA vinirmitAH puro nAnA-maRa-pravara-praveka-viracita-vicitra-Bavana-prAkAra-gopura-saBA-cEtya-catvarAyatanAdiBir nAgAsura-miTuna-pArAvata-Suka-sArikAkIrRa-kftrima-BUmiBir vivareSvara-ghottamEH samalaNkftAS cakAsati .  
5240901 yesu mahārāja mayena māyāvinā vinirmitāḥ puro nānā-maṇi-pravara-praveka-viracita-vicitra-bhavana-prākāra-gopura-sabhā-caitya-catvarāyatanādibhir nāgāsura-mithuna-pārāvata-śuka-sārikākīra-kṛtrima-bhūmibhir vivareśvara-ghottamaiḥ samalaṅkṛtāś cakāsati .  
5240901 येषु महाराज मयेन मायाविना विनिर्मिताः पुरो नाना[~-]मणि[~-]प्रवर[~-]प्रवेक[~-]विरचित[~-]विचित्र[~-]भवन[~-]प्राकार[~-]गोपुर[~-]सभा[~-]चैत्य[~-]चत्वरायतनादिभिर् नागासुर[~-]मिथुन[~-]पारावत[~-]शुक्र[~-]सारिकाकीर्ण[~-]कृत्रिम[~-]भूमिभिर् विवरेश्वर[~-]गृहोत्तमैः समलङ्कृताश् चकासति ।

5240902 kiM ca . he mahArAja  
5240902 kiM ca . he mahārāja  
5240902 किं च । हे महाराज

5240903 kaTaM-BUtaH .  
5240903 katham̄-bhūtāḥ .  
5240903 कथं[-]भूता: ।

5240904 nAnA ye maRi-pravarAs tezAM pravekA muKyAs tEr viracitEr  
vicitrEr BavanAdiBis taTA vivareSvarARAM gfhottamES ca samalaNkftAH .  
5240904 nānā ye maṇi-pravarāś teṣāṁ pravekā mukhyāś tair viracitair  
vicitrair bhavanādibhis tathā vivareśvarāṇāṁ gṛhottamaiś ca samalaṅkṛtāḥ  
. .  
5240904 नाना ये मणि[-]प्रवरास् तेषां प्रवेका मुख्यास् तैर् विरचितैर् भवनादिभिस् तथा विवरेश्वराणां  
गृहोत्तमैश् च समलङ्कृताः ।

5240905 kIdfSER .  
5240905 kīdrśair .  
5240905 कीदृशैर् ।

5240906 nAgAS cAsurAS ca miTuna-BUtaH pArAvatAdayaS ca tEr AkIfRAH  
kftrimA BUmayo yezu tEH .  
5240906 nāgāś cāsurāś ca mithuna-bhūtāḥ pārāvatādayaś ca tair ākīrṇāḥ  
kṛtrimā bhūmayo yeṣu taiḥ .  
5240906 नागाश् चासुराश् च मिथुन[-]भूता: पारावतादयश् च तैर् आकीर्णणाः कृत्रिमा भूमयो येषु तैः ।

5240907 pAWAntare nAnA-svanatvaM miTuna-viSezaRam ..9..  
5240907 pāṭhāntare nānā-svanatvam̄ mithuna-viṣeṣanam ..9..  
5240907 पाठान्तरे नाना[-]स्वनत्वं मिथुन[-]विशेषणम् ॥९॥

5241001 udyAnAni cAtitarAM mana-indriyAnandiBiH kusuma-Pala-stabaka-  
suBaga-kisalayAvanata-rucira-viwapa-viwapinAM latANGAlingitAnAM SrIBiH  
samiTuna-viviDa-vihaNgama-jalASayAnAm amala-jala-pUrRAnAM  
JazakulollaNGana-kzuBita-nIra-nIraja-kumuda-kuva-laya-kahlAra-nIlotpala-  
lohita-SatapatrAdi-vanezu kfta-niketanAnAm eka-vihArAkula-maDura-viviDa-  
svanAdiBir indriyotsavEr amara-loka-Sriyam atiSayitAni .  
5241001 udyānāni cātitarām mana-indriyānandibhiḥ kusuma-phala-stabaka-  
subhaga-kisalayāvanata-rucira-viṭapa-viṭapināṁ latāṅgālīṅgitānāṁ śrībhiḥ  
samithuna-vividha-vihaṅgama-jalāśayānāṁ amala-jala-pūrṇānāṁ  
jhaṣakulollaṅghana-kṣubhita-nīra-nīraja-kumuda-kuva-laya-kahlāra-  
nīlotpala-lohita-śatapatrādi-vaneṣu kṛta-niketanānāṁ eka-vihārākula-  
madhura-vividha-svanādibhir indriyotsavair amara-loka-śriyam atiśayitāni  
. .

5241001 उद्यानानि चातितरां मन[-]इन्द्रियानन्दिभिः कुसुम[-]फल[-]स्तबक[-]सुभग[-]किसलयावनता[-]रुचिर[-]विटप[-]  
विटपिनां लताङ्गालिङ्गितानां श्रीभिः समिथुन[-]विविध[-]विहङ्गम[-]जलाशयानाम् अमल[-]जल[-]पूर्णानां झषकुलोल्लङ्घन[-]  
क्षुभित[-]नीरा[-]नीरजा[-]कुमुद[-]कुवा[-]लय[-]कहलारा[-]नीलोत्पल[-]लोहित[-]शतपत्रादि[-]वनेषु कृत[-]निकेतनानाम् एका[-]  
विहाराकुल[-]मधुरा[-]विविध[-]स्वनादिभिर् इन्द्रियोत्सवैर् अमरा[-]लोका[-]श्रियम् अतिशयितानि ।

5241002 udyAnAni cAtitarAm amara-loka-Sriyam atiSayitAni yezu cakAsatItY  
anvayaH .

5241002 udyānāni cātitarām amara-loka-śriyam atisayitāni yeṣu cakāsatīty  
anvayaḥ .

5241002 उद्यानानि चातितराम् अमरा-]लोका-]श्रियम् अतिशयितानि येषु चकासतीत्य् अन्वयः ।

5241003 kABiH SrIBiH .

5241003 kābhiḥ śrībhiḥ .

5241003 काभिः श्रीभिः ।

5241004 kezAm .

5241004 keśām .

5241004 केषाम् ।

5241005 kusuma-Pala-stavakAS ca suBaga-kisalayAni ca tEr avanatA rucirA  
viwapA yezAM tezAM viwapinAm .

5241005 kusuma-phala-stavakāś ca subhaga-kisalayāni ca tair avanatā  
rucirā viṭapā yeṣāṁ teṣāṁ viṭapinām .

5241005 कुसुमा-]फला-]स्तवकाश् च सुभगा-]किसलयानि च तैर् अवनता रुचिरा विटपा येषां तेषां विटपिनाम् ।

5241006 utAnAm aNgEr AliNgatAnAM SrIBiH .

5241006 utānām aṅgair āliṅgatānāṁ śrībhiḥ .

5241006 उतानाम् अङ्गैर् आलिङ्गतानां श्रीभिः ।

5241007 taTA sa-miTunAS cakravAkAdi-miTuna-sahitA ye viviDA vihaNgAs  
tad-yuktAnAM jalASayAnAM ca SrIBiH .

5241007 tathā sa-mithunāś cakravākādi-mithuna-sahitā ye vividhā vihaṅgās  
tad-yuktānāṁ jalāśayānāṁ ca śrībhiḥ .

5241007 तथा सा-]मिथुनाश् चक्रवाकादि-]मिथुना-]सहिता ये विविधा विहङ्गास् तद्-]युक्तानां जलाशयानां च श्रीभिः  
।

5241008 kIdfSAnAm .

5241008 kīdrśānām .

5241008 कीद्रशानाम् ।

5241009 amalEr jaleH pUrRAnAm .

5241009 amalair jalaiḥ pūrṇānām .

5241009 अमलैर् जलैः पूर्णानाम् ।

5241010 punar api kEr atisayitAni .

5241010 punar api kair atisayitāni .

5241010 पुनर् अपि कैर् अतिशयितानि ।

5241011 Jaza-kulollaNGanena kzuBitaM yaj jalASayAnAM nIraM tasmin yAni  
nIrajAdIni tezAM vanezu kftaM niketanaM yEs tezAm arTAt pakziRAm eko  
'KaRqo yo vihAras tenAkulAS ca te maDurAS ca viviDAH svanAdayas tEr ye  
indriyotsavAs tES ca .

5241011 jhaṣa-kulollaṅghanena kṣubhitaṁ yaj jalāśayānāṁ nīraṁ tasmin  
yāni nīrajādīni teṣāṁ vaneṣu kṛtaṁ niketanaṁ yais teṣām arthāt pakṣinām  
eko 'khanḍo yo vihāras tenākulāś ca te madhurāś ca vividhāḥ svanādayas  
tair ye indriyotsavās taiś ca .

5241011 झाष[-]कुलोल्लङ्घनेन क्षुभितं यज् जलाशयानां नीरं तस्मिन् यानि नीरजादीनि तेषां वनेषु कृतं निकेतनं यैस् तेषाम् अर्थात् पक्षिणाम् एको खण्डो यो विहारस् तेनाकुलाश् च ते मधुराश् च विविधाः स्वनादयस् तैर् ये इन्द्रियोत्सवास् तैश् च ।

5241012 yad vA . sa-miTunety-Ader uttareREva saMbanDaH .  
5241012 yad vā . sa-mithunety-āder uttareṇaiva saṃbandhaḥ .  
5241012 यद् वा । स[-]मिथुनेत्य[-]आदेर् उत्तरेणैव संबन्धः ।

5241013 mana indriyAnandiBir iti sva-nAdInAM viSezaRam .  
5241013 mana indriyānandibhir iti sva-nādīnām viśeṣaṇam .  
5241013 मन इन्द्रियानन्दिभिर् इति स्व[-]नादीनां विशेषणम् ।

5241014 tatra nIra-jaM sAmAnyena kamalam .  
5241014 tatra nīra-jaṁ sāmānyena kamalam .  
5241014 तत्र नीर[-]जं सामान्येन कमलम् ।

5241015 lohitaM Sata-patraM tad-viSezaH ..10..  
5241015 lohitam̄ śata-patram̄ tad-viśeṣaḥ ..10..  
5241015 लोहितं शत[-]पत्रं तद्-]विशेषः ॥१०॥

5241101 yatra ha vAva na Bayam aho-rAtrAdiBiH kAla-viBAgEr upalakzyate .  
5241101 yatra ha vāva na bhayam aho-rātrādibhiḥ kāla-vibhāgair  
upalakṣyate .  
5241101 यत्र ह वाव न भयम् अहो[-]रात्रादिभिः काला[-]विभागैर् उपलक्ष्यते ।

5241102 aho-rAtrAdiBir yad BayaM tan nopalakzyate .  
5241102 aho-rātrādibhir yad bhayam̄ tan nopalakṣyate .  
5241102 अहो[-]रात्रादिभिर् यद् भयं तन् नोपलक्ष्यते ।

5241103 sUryAdy-aBAvAt ..11..  
5241103 sūryādy-abhāvāt ..11..  
5241103 सूर्याद्य[-]अभावात् ॥११॥

5241201 yatra hi mahAhi-pravara-Siro-maRayaH sarvaM tamaH prabADante .  
5241201 yatra hi mahāhi-pravara-śiro-maṇayaḥ sarvam̄ tamah prabādhante .  
5241201 यत्र हि महाहि[-]प्रवरा[-]शिरो[-]मणयः सर्वं तमः प्रबाधन्ते ।

5241301 na vA etezu vasatAM divyOzaDi-rasa-rasAyanAnna-pAna-snAnAdiBir  
ADayo vyADayo valI-palita-jarAdayaS ca deha-vEvarRya-dOrganDya-sveda-  
klama-glAnir iti vayo 'vasTAS ca Bavanti .  
5241301 na vā eteṣu vasatām̄ divyauṣadhi-rasa-rasāyanānna-pāna-  
snānādibhir ādhayo vyādhayo valī-palita-jarādayaś ca deha-vaivarṇya-  
daurgandhya-sveda-klama-glānir iti vayo 'vasthāś ca bhavanti .  
5241301 न वा एतेषु वसतां दिव्यौषधि[-]रस[-]रसायनान्ना[-]पाना[-]स्नानादिभिर् आधयो व्याधयो वली[-]पलिता[-]  
जरादयश् च देहा[-]वैवर्ण्या[-]दौर्गन्ध्या[-]स्वेदा[-]क्लमा[-]ग्लानिर् इति वयोऽवस्थाश् च भवन्ति ।

5241302 klamaH SramaH .  
5241302 klamaḥ śramaḥ .  
5241302 क्लमः श्रमः ।

5241303 glAnir anutsAhaH ..13..  
5241303 glānir anutsāhaḥ ..13..  
5241303 ग्लानिर् अनुत्साहः ॥१३॥

5241401 na hi tezAM kalyARAnAM praBavati kutaScana mftyur vinA Bagavat-tejasaS cakrApadeSAt .  
5241401 na hi teṣāṁ kalyāñānāṁ prabhavati kutaścana mr̥tyur vinā bhagavat-tejasaś cakrāpadeśāt .  
5241401 न हि तेषां कल्याणानां प्रभवति कुतश्चन मृत्युर् विना भगवत्-]तेजसश् चक्रापदेशात् ।

5241402 kalyARAnAM maNgala-rUpARAm ..14..  
5241402 kalyāñānāṁ maṅgala-rūpāñām ..14..  
5241402 कल्याणानां मङ्गल[...]रूपाणाम् ॥१४॥

5241501 yasmin pravizwe 'sura-vaDUnAM prAyaH puMsavanAni BayAd eva srawanti patanti ca .  
5241501 yasmin praviṣṭe 'sura-vadhūnāṁ prāyah pumṣavanāni bhayād eva srawanti patanti ca .  
5241501 यस्मिन् प्रविष्टे ॒सुरा-]वधूनां प्रायः पुंसवनानि भयाद् एव स्रवन्ति पतन्ति च ।

5241502 yasmin Bagavat-tejasi pravizwe .  
5241502 yasmin bhagavat-tejasi praviṣṭe .  
5241502 यस्मिन् भगवत्-]तेजसि प्रविष्टे ।

5241503 puM-savanAni garBAH . A-caturTAd Bavet srAvah pAtah paYcama-zazWayoH iti srAvapAtO jYeyO ..15..  
5241503 pum-savanāni garbhāḥ . ā-caturthād bhavet srāvah pātah pañcama-śaṣṭhayoh iti srāvapātau jñeyau ..15..  
5241503 पुं-]सवनानि गर्भाः । आ-]चतुर्थाद् भवेत् सावः पातः पञ्चम[...]ष्ठयोः इति स्रावपातौ ज्ञेयौ ॥१५॥

5241601 aTAtale maya-putro 'suro balo nivasati yena ha vA iha sfzwAH zaR-Ravatir mAyAH kAScanAdyApi mAyAvino DArayanti yasya ca jfmBamARasya muKatas trayah strI-gaRA udapadyanta svEriRyaH kAminyaH puMScalya iti yA vE bilAyanaM pravizwaM puruzaM rasena hAwakAKyena sADayitvA sva-vilAsAvalokanAnurAga-smita-saMlApopagUhanAdiBiH svEraM kila ramayanti yasminn upayukte puruza ISvaro 'haM sidDo 'ham ity ayuta-mahA-gaja-balam AtmAnam aBimanyamAnaH katTate madAnDa iva .  
5241601 athātale maya-putro 'suro balo nivasati yena ha vā iha sṛṣṭāḥ ṣaṇ-ṇavatir māyāḥ kāścanādyāpi māyāvino dhārayanti yasya ca jṛmbhamānasya mukhatas trayah strī-ghanā udapadyanta svairiṇyah kāminyah pumścalya iti yā vai bilāyanām pravīṣṭām puruṣām rasena hāṭakākhyena sādhayitvā sva-vilāsāvalokanānurāga-smita-samālāpopagūhanādibhiḥ svairām kila ramayanti yasminn upayukte puruṣa iśvaro 'ham siddho 'ham ity ayuta-mahā-gaja-balam ātmānam abhimanyamānah katthate madāndha iva .  
5241601 अथातले मय[...]पुत्रो ॒सुरो बलो निवसति येन ह वा इह सृष्टाः षण[...]णवतिर् मायाः काशचनाद्यापि मायाविनो धारयन्ति यस्य च जृम्भमाणस्य मुखतस् त्रयः स्त्री[...]गणा उदपद्यन्त स्वैरिण्यः कामिन्यः पुंश्चल्य इति या वै बिलायनं प्रविष्टं पुरुषं रसेन हाटकाछयेन साधयित्वा स्व[...]विलासावलोकनानुराग[...]स्मित[...]संलापोपगूहनादिभिः स्वैरं किल रमयन्ति यस्मिन्न उपयुक्ते पुरुष ईश्वरो ॒हं सिद्धो ॒हम् इत्य् अयुत[...]महा[...]गज[...]बलम् आत्मानम् अभिमन्यमानः कर्त्थते मदान्धं इव ।

- 5241602 sa-varRe ratAH svEriRyaH kAminyas tv asavarRe 'pi .  
 5241602 sa-varṇe ratāḥ svairiṇyāḥ kāminyas tv asavarṇe 'pi .  
 5241602 स[.]वर्णं रताः स्वैरिण्यः कामिन्यस् त्वं असवर्णं पि ।
- 5241603 tatrApy aticaYcalAH puMS-calyaH .  
 5241603 tatrāpy aticañcalāḥ puṁś-calyaḥ .  
 5241603 तत्राप्य अतिचञ्चलाः पुंश्-]चल्यः ।
- 5241604 bilAyanaM bilAyatanam .  
 5241604 bilāyanam̄ bilāyatanam .  
 5241604 बिलायनं बिलायतनम् ।
- 5241605 sADayitvA saMBoga-samarTaM kftvA .  
 5241605 sādhayitvā saṁbhoga-samarthaṁ kṛtvā .  
 5241605 साधयित्वा संभोग[.]समर्थं कृत्वा ।
- 5241606 sve ye asADArA RA vilAsAs tat-pUrvako 'valokaH . tenAnurAga-yuktaM smitaM, tena saMlApa upagUhanaM ca, tad-AdiBiH .  
 5241606 sve ye asādhāraṇā vilāsās tat-pūrvako 'valokaḥ . tenānurāga-yuktaṁ smitaṁ[,] tena samlāpa upagūhanaṁ ca[,] tad-ādibhiḥ .  
 5241606 स्वे ये असाधारणा विलासास् तत[.]पूर्वको वलोकः । तेनानुराग[.]युक्तं स्मितं[,] तेन संलाप उपगूहनं च[,] तद[.]आदिभिः ।
- 5241607 yasmin hAwakAKye rase upayukte sevite ..16..  
 5241607 yasmin hāṭakākhye rase upayukte sevite ..16..  
 5241607 यस्मिन् हाटकाख्ये रसे उपयुक्ते सेविते ॥१६॥
- 5241701 tato 'DastAd vitale haro BagavAn hAwakeSvaraH sva-pArzada-BUta-gaRAvftaH prajApati-sargopabfMhaRAya Bavo BavAnyA saha miTunI-BUta Aste yataH pravfttA sarit-pravarA hAwakI nĀma Bavayor vIryeRa yatra citraBAnur mAtariSvanA samiDyamAna ojasA pibati tan nizWyUtaM hAwakAkhyam suvarRaM BUzaRenAsurendrAvaroDezu puruzAH saha puruzIBir DArayanti .  
 5241701 tato 'dhastād vitale haro bhagavān hāṭakeśvaraḥ sva-pārṣada-bhūta-gaṇāvṛtaḥ prajāpati-sargopabṛhmaṇāya bhavo bhavānyā saha mithuni-bhūta āste yataḥ pravṛttā sarit-pravarā hāṭakī nāma bhavayor viryeṇa yatra citrabhānur mātariśvanā samidhyamāna ojasā pibati tan niṣṭhyūtam hāṭakākhyam suvarṇam̄ bhūṣaṇenāsurendrāvarodheṣu puruṣāḥ saha puruṣibhir dhārayanti .
- 5241701 ततो ऽधस्ताद् वितले हरो भगवान् हाटकेश्वरः स्व[.]पार्षद[.]भूत[.]गणावृतः प्रजापति[.]सर्गोपबूह्णाय भवो भवान्या सह मिथुनी[.]भूत आस्ते यतः प्रवृत्ता सरित[.]प्रवरा हाटकी नाम भवयोर् वीर्येण यत्र चित्रभानुर् मातरिश्वना समिध्यमान ओजसा पिबति तन् निष्ठ्यूतं हाटकाक्वयं सुवर्णं भूषणेनासुरेन्द्रावरोधेषु पुरुषाः सह पुरुषीभिर् धारयन्ति ।
- 5241702 Bavayor Bavasya BavAnyAS ca .  
 5241702 bhavayor bhavasya bhavānyāś ca .  
 5241702 भवयोर् भवस्य भवान्याश च ।
- 5241703 citra-BAnur agniH .  
 5241703 citra-bhānur agniḥ .  
 5241703 चित्र[.]भानुर् अग्निः ।

- 5241704 tena nizWyUtaM PUt kftyā tyaktam .  
 5241704 tena niṣṭhyūtam phūt kftyā tyaktam .  
 5241704 तेन निष्ठ्यूतं फूत् कृत्य त्यक्तम् ।
- 5241705 asurendrARAm avaroDezv antaH purezu .  
 5241705 asurendrāṇām avarodheśv antaḥ pureṣu .  
 5241705 असुरेन्द्राणाम् अवरोधेष्व अन्तः पुरेषु ।
- 5241706 puruzIbiH strIBiH ..17..  
 5241706 puruṣibih strībhīḥ ..17..  
 5241706 पुरुषीबिः स्त्रीभिः ॥१७॥
- 5241801 tato 'DastAt sutale udAra-SravAH puRya-Sloko virocanAtmajo balir BagavatA mahendrasya priyaM cikIrzamARenAditer labDa-kAyo BUTvA vawu-vAmaṇa-rUpeRa parAkzipta-loka-trayo Bagavad-anukampayEva punaH praveSita indrAdizv avidyamAnayA susamfdDayA SriyABijuzwaH sva-DarmeRARADayaMs tam eva Bagavantam ArADanIyam apagata-sADvasa Aste 'DunApi .  
 5241801 tato 'dhastāt sutale udāra-śravāḥ puṇya-śloko virocanātmajo balir bhagavatā mahendrasya priyaṁ cikīrṣamāṇenāditer labdha-kāyo bhūtvā vaṭu-vāmaṇa-rūpena parākṣipta-loka-trayo bhagavad-anukampayaiva punaḥ praveśita indrādiṣv avidyamānayā susamṛddhayā śriyābhijuṣṭah sva-dharmaṇārādhayamṣ tam eva bhagavantam ārādhaniyam apagata-sādhvasa āste 'dhunāpi .  
 5241801 ततो ऽधस्तात् सुतले उदारा-श्रवाः पुण्य-श्लोको विरोचनात्मजो बलिर् भगवता महेन्द्रस्य प्रियं चिकीर्षमाणेनादितेर लब्ध्य-कायो भूत्वा वटा-वामन-रूपेण पराक्षिप्त-लोक-त्रयो भगवद-अनुकम्पयैव पुनः प्रवेशित इन्द्रादिष्व अविद्यमानया सुसमृद्धया श्रियाभिजुष्टः स्व-धर्मणाराधयं तम् एव भगवन्तम् आराधनीयम् अपगत-साध्वस आस्ते ऽधुनापि ।
- 5241802 sutale balir aDunApy Asta ity anvayaH .  
 5241802 sutale balir adhunāpy āsta ity anvayaḥ .  
 5241802 सुतले बलिर् अधुनाप्य आस्ते इत्य अन्वयः ।
- 5241803 kaTaM-BUTaH .  
 5241803 katham-bhūtaḥ .  
 5241803 कथं-भूतः ।
- 5241804 mahendrasya priyaM kartum icCatA BagavatA prataMpaM parAkziptam apahftaM loka-trayaM yasya saH .  
 5241804 mahendrasya priyaṁ kartum icchatā bhagavatā prathamaṁ parākṣiptam apahṛtaṁ loka-trayam yasya sah .  
 5241804 महेन्द्रस्य प्रियं कर्तुम् इच्छता भगवता प्रथमं पराक्षिप्तम् अपहृतं लोक-त्रयं यस्य सः ।
- 5241805 punar Bagavato 'nukampayEva tatra praveSitaH san .  
 5241805 punar bhagavato 'nukampayaiva tatra praveśitaḥ san .  
 5241805 पुनर् भगवतो अनुकम्पयैव तत्र प्रवेशितः सन् ।
- 5241806 kIdfSena .  
 5241806 kīdr̥ṣena .  
 5241806 कीदृशेन ।

5241807 yo 'diteH sakASAd BUtvA bawu-vAmana-rUpeRa labDakAyas tena  
.18..

5241807 yo 'diteh sakāśād bhūtvā baṭu-vāmana-rūpeṇa labdhakāyas tena  
.18..

5241807 यो ४दितेः सकाशाद् भूत्वा बटु[-]वामन[.]रूपेण लब्धकायस् तेन ॥१८॥

5241901 no evEtat sAkzAtkAro BUmi-dAnasya yat tad Bagavaty aSeza-jIva-nikAyAnAM jIva-BUtAtma-BUte paramAtmani vAsudeve tIrTatame pAtra upapanne parayA SradDayA paramAdara-samAhita-manasA sampratipAditasya sAkzAd apavarga-dvArasya yad bila-nilayESvaryam .

5241901 no evaitat sākṣāt kāro bhūmi-dānasya yat tad bhagavaty aśeṣa-jīva-nikāyānām jīva-bhūtātma-bhūte paramātmani vāsudeve tīrthatame pātra upapanne parayā śraddhayā paramādara-samāhita-manasā sampratipāditasya sākṣād apavarga-dvārasya yad bila-nilayaiśvaryam .

5241901 नो एवैतत् साक्षात्कारो भूमि[-]दानस्य यत् तद् भगवत्य् अशेष[.]जीव[.]निकायानां जीव[.]भूतात्म[.]भूते परमात्मनि वासुदेवे तीर्थतमे पात्र उपपन्ने परया श्रद्धया परमादर[.]समाहित[.]मनसा सम्प्रतिपादितस्य साक्षाद् अपवर्ग[.]द्वारस्य यद् बिल[.]निलयैश्वर्यम् ।

5241902 kecit tasya sutala-rAjyaM BUmi-dAna-PalaM manyante tan nirAkari . no evEtad iti .

5241902 kecit tasya sutala-rājyam bhūmi-dāna-phalam manyante tan nirākaroti . no evaitad iti .

5241902 केचित् तस्य सुतल[.]राज्यं भूमि[-]दान[.]फलं मन्यन्ते तन् निराकरोति । नो एवैतद् इति ।

5241903 yad bila-nilaye vivara-STAnE ESvaryam etad BUmi-dAnasya sAkzAt kAraH PalaM na Bavaty eva .

5241903 yad bila-nilaye vivara-sthāne aiśvaryam etad bhūmi-dānasya sākṣāt kārah phalam na bhavaty eva .

5241903 यद् बिल[.]निलये विवर[.]स्थाने ऐश्वर्यम् एतद् भूमि[-]दानस्य साक्षात् कारः फलं न भवत्य् एव ।

5241904 kutaH .

5241904 kutaḥ .

5241904 कुतः ।

5241905 ity apekzAyAm evaM-BUtasya dAnasya sAkzAd apavarga-hetutvAd ity Aha .

5241905 ity apekṣāyām evam-bhūtasya dānasya sākṣād apavarga-hetutvād ity āha .

5241905 इत्य् अपेक्षायाम् एवं[-]भूतस्य दानस्य साक्षाद् अपवर्ग[.]हेतुत्वाद् इत्य् आह ।

5241906 yat tat prasidDaM dAnaM tasya .

5241906 yat tat prasiddham dānam tasya .

5241906 यत् तत् प्रसिद्धं दानं तस्य ।

5241907 tad evAha -- Bagavaty aSeza-jIva-nikAyAnAM jIva-BUtaS cAsAv Atma-BUtaS ca sarva-jIva-niyantA cAsAv AtmArAmaS cety arTaH .

5241907 tad evāha -- bhagavaty aśeṣa-jīva-nikāyānām jīva-bhūtaś cāsāv ātma-bhūtaś ca sarva-jīva-niyantā cāsāv ātmārāmaś cety arthaḥ .

5241907 तद् एवाह [-][-] भगवत्य् अशेषा[-]जीवा[-]निकायानां जीवा[-]भूतश् चासाव् आत्मा[-]भूतश् च सर्वा[-]जीवा[-]नियन्ता चासाव् आत्मारामश् चेत्य् अर्थः ।

5241908 tasmin saMpratipAditasya ..19..

5241908 tasmin sampratipāditasya ..19..

5241908 तस्मिन् संप्रतिपादितस्य ॥१९॥

5242001 yasya ha vAva kzuta-patana-prasKalanAdizu vivaSaH sakfn nAmABigfRan puruzaH karma-banDanam aYjasA viDunoti yasya hEva pratibADanaM mumukzavo 'nyaTEvopalabante .

5242001 yasya ha vāva kṣuta-patana-praskhalanādiṣu vivaśah sakṛn nāmābhigṛṇan puruṣah karma-bandhanam añjasā vidhunoti yasya haiva pratibādhanaṁ mumukṣavo 'nyathaivopalabhante .

5242001 यस्य ह वाव क्षुत्-]पतन्-]प्रस्खलनादिषु विवशः सकृन् नामाभिगृणन् पुरुषः कर्म्-]बन्धनम् अञ्जसा विधुनोति यस्य हैव प्रतिबाधनं मुमुक्षवो ऽन्यथैवोपलभन्ते ।

5242002 kiM ca . yasya nAma kzud-Adizu ca vivaSo 'pi sakfd api gfRan karma-banDaM viDunoti .

5242002 kiM ca . yasya nāma kṣud-ādiṣu ca vivaśo 'pi sakṛd api gṛṇan karma-bandham vidhunoti .

5242002 किं च । यस्य नाम क्षुद्-]आदिषु च विवशो ऽपि सकृद् अपि गृणन् कर्म्-]बन्धं विधुनोति ।

5242003 kaTaM-BUtaH .

5242003 katham-bhūtaḥ .

5242003 कथं-]भूतः ।

5242004 yasya pratibADanaM tv iha mumukzavo 'nyaTEvopalabante .

5242004 yasya pratibādhanaṁ tv iha mumukṣavo 'nyathaivopalabhante .

5242004 यस्य प्रतिबाधनं त्व इह मुमुक्षवो ऽन्यथैवोपलभन्ते ।

5242005 yan nivftty-arTaM yoga-sANKyAdi-kleSAn anuBavantIty arTaH .

5242005 yan nivṛtty-arthaṁ yoga-sāṅkhyādi-kleśān anubhavantīty arthaḥ .

5242005 यन् निवृत्य्-]अर्थं योग-]साङ्ख्यादि-]क्लेशान् अनुभवन्तीत्य् अर्थः ।

5242006 taM karma-banDaM tyajati ..20..

5242006 tam karma-bandham tyajati ..20..

5242006 तं कर्म्-]बन्धं त्यजति ॥२०॥

5242101 tad BaktAnAM AtmavatAM sarvezAm Atmany Atmada AtmatayEva .

5242101 tad bhaktānām ātmavatām sarvesām ātmānām ātmada ātmatayaiva .

5242101 तद् भक्तानाम् आत्मवतां सर्वेषाम् आत्मन्य् आत्मद आत्मतयैव ।

5242102 tat tasmin Bagavati BaktAnAM jYAninAM ca yaTayaTam Atmany Atmade jYAnade cAtmatayEva samarpitasya Bumi-dAnasya na tat Palam iti pUrveREva sambandah ..21..

5242102 tat tasmin bhagavati bhaktānām jñāninām ca yathāyatham ātmānām ātmade jñānade cātmatayaiva samarpitasya bhūmi-dānasya na tat phalam iti pūrveṇaiva sambandhaḥ ..21..

5242102 तत् तस्मिन् भगवति भक्तानां ज्ञानिनां च यथायथम् आत्मन्य् आत्मदे ज्ञानदे चात्मतयैव समर्पितस्य भूमि-]दानस्य न तत् फलम् इति पूर्वेणैव सम्बन्धः ॥२१॥

5242201 na vE BagavAn nUnam amuzyAnujagrAha yad uta punar AtmAnusmfti-mozaRaM mAyAmaya-BogESvaryam evAtanuteti .  
5242201 na vai bhagavān nūnam amuṣyānujagrāha yad uta punar ātmānusmṛti-moṣaṇam māyāmaya-bhogaiśvaryam evātanuteti .  
5242201 न वै भगवान् नूनम् अमुष्यानुजग्राह यद् उत पुनर् आत्मानुस्मृतिः-]मोषणं मायामयः-]भोगैश्वर्यम् एवातनुतेति ।

5242202 kiM ca . nedaM Bagavad-anukampA-Palam api, kintv ekAnta-Baktasya tasyAntarAya-mAtram ity Aha -- neti .  
5242202 kiM ca . nedam bhagavad-anukampā-phalam api[,] kintv ekānta-bhaktasya tasyāntarāya-mātram ity āha -- neti .  
5242202 किं च । नेदं भगवद्-]अनुकम्पा-]फलम् अपि, ] किन्त्व एकान्ता-]भक्तस्य तस्यान्तराय-]मात्रम् इत्य आह [-]-] नेति ।

5242203 BagavAn amuzya amuM nEvAnugfhItavAn .  
5242203 bhagavān amuṣya amum naivānugṛhītavān .  
5242203 भगवान् अमुष्य अमुं नैवानुगृहीतवान् ।

5242204 tatra hetuH -- yad uteti .  
5242204 tatra hetuh -- yad uteti .  
5242204 तत्र हेतुः [-]-] यद् उतेति ।

5242205 Atmana ISvarasyAnusmftiM muzRAtIti taTA .  
5242205 ātmana īśvarasyānusmṛtiM muṣṇātīti tathā .  
5242205 आत्मन ईश्वरस्यानुस्मृतिं मुष्णातीति तथा ।

5242206 tad uktam --  
5242206 tad uktam --  
5242206 तद् उक्तम् [-]-]

5242207a vAsudeve mano yasya japa-homArcanAdizu .  
5242207a vāsudeve mano yasya japa-homārcanādiṣu .  
5242207a वासुदेवे मनो यस्य जप-]होमार्चनादिषु ।

5242207c tasyAntarAyo mEtreya devendratvAdikaM Palam ..  
5242207c tasyāntarāyo maitreya devendratvādikam phalam ..  
5242207c तस्यान्तरायो मैत्रेय देवेन्द्रत्वादिकं फलम् ॥

5242208 iti ..22..  
5242208 iti ..22..  
5242208 इति ॥२२॥

5242301 yat tad BagavatAnaDigatAnyopAyena yAcYA-cCalenApahfta-sva-SarIrAvaSezita-loka-trayo varuRa-pASES ca sampratimukto giri-daryAM cApavidDa iti hovAca .  
5242301 yat tad bhagavatānadhibhāgatānyopāyena yācñā-cchalenāpahṛta-sva-śarīrāvāśeṣita-loka-trayo varuṇa-pāśaiś ca sampratimukto giri-daryāṁ cāpaviddha iti hovāca .

5242301 यत् तद् भगवतानधिगतान्योपायेन याच्चाऽच्छलेनापहृत्-स्व-शरीरावशेषित्-लोक-त्रयो वरुण-पाशैश् च सम्प्रतिमुक्तो गिरि-दर्या चापविद्ध इति होवाच ।

5242302 tasyEkAnta-BaktiM sa-prapaYcam Aha ity AdikA .

5242302 tasyaikānta-bhaktim sa-prapañcam āha ity ādikā .

5242302 तस्यैकान्त-भक्तिं स-प्रपञ्चम् आह इत्य् आदिका ।

5242303 yat tad atiprasidDam iti vakzyamARa uvAca hety anvayaH .

5242303 yat tad atiprasiddham iti vakṣyamāṇa uvāca hety anvayaH .

5242303 यत् तद् अतिप्रसिद्धम् इति वक्ष्यमाण उवाच हेत्य् अन्वयः ।

5242304 kaTambUtaH .

5242304 kathambhūtaḥ .

5242304 कथम्भूतः ।

5242305 anaDigato 'nya upAyo yena tena BagavatA yAcYAccalenApahftaM sva-SarIra-mAtrAvaSezitaM loka-trayaM yasya .

5242305 anadhigato 'nya upāyo yena tena bhagavatā yācñācchalenāpahṛtam sva-śarīra-matrāvāseśitam loka-trayam yasya .

5242305 अनधिगतो न्य उपायो येन तेन भगवता याच्चाच्छलेनापहृतं स्व-शरीर-मात्रावशेषितं लोक-त्रयं यस्य ।

5242306 samyak-pratimukto badDaH .

5242306 samyak-pratimukto baddhaḥ .

5242306 सम्यक-प्रतिमुक्तो बद्धः ।

5242307 apavidDaH prakzipto 'pi san ..23..

5242307 apavidhaḥ prakṣipto 'pi san ..23..

5242307 अपविद्धः प्रक्षिप्तो सपि सन् ॥२३॥

5242401 nUnaM batAyaM BagavAn arTezu na nizRAto yo 'sAv indro yasya sacivo mantrAya vfta ekAntato bfhaspatis tam atihAya svayam upendreRAtmAnam ayAcatAtmanas cASizo no eva tad-dAsyam ati-gamBira-vayasaH kAlasya manvantara-parivfttaM kiyal loka-trayam idam .

5242401 nūnam batāyam bhagavān artheṣu na niṣṇāto yo 'sāv indro yasya sacivo mantrāya vṛta ekāntato bṛhaspatis tam atihāya svayam upendrenātmānam ayācatātmanas cāśiṣo no eva tad-dāsyam ati-gambhīra-vayasaḥ kālasya manvantara-parivṛttam kiyal loka-trayam idam .

5242401 नूनं बतायं भगवान् अर्थेषु न निष्णातो यो ऽसाव इन्द्रो यस्य सचिवो मन्त्राय वृत्त एकान्ततो बृहस्पतिस तम् अतिहाय स्वयम् उपेन्द्रेणात्मानम् अयाचतात्मनश् चाशिषो नो एव तद्-दास्यम् अति-गम्भीर-वयसः कालस्य मन्वन्तर-परिवृत्तं कियल् लोक-त्रयम् इदम् ।

5242402 bateti Kede .

5242402 bateti khede .

5242402 बतेति खेदे ।

5242403 BagavAn vidvAn api yo 'sAv indro yasyEkAntena bfhaspatiH sacivaH sahAyo yato mantrArTaM vftaH so 'pi puruzArTezu nUnaM na nizRAto na nipuRaH .

5242403 bhagavān vidvān api yo 'sāv indro yasyaikāntena bṛhaspatih sacivah sahāyo yato mantrārtham vṛtaḥ so 'pi puruṣārtheśu nūnam na niṣṇāto na nipiṇah .

5242403 भगवान् विद्वान् अपि योऽसाव् इन्द्रो यस्यैकान्तेन बृहस्पतिः सचिवः सहायो यतो मन्त्रार्थं वृतः सोऽपि पुरुषार्थेषु नूनं न निष्णातो न निपुणः ।

5242404 yata upendreRa dvAra-BUtena tam upendraM vihAyAtmAnaM mAM loka-trayam ayācata .

5242404 yata upendreṇa dvāra-bhūtena tam upendram vihāyātmānam mām loka-trayam ayācata .

5242404 यत उपेन्द्रेण द्वारा-भूतेन तम् उपेन्द्रं विहायात्मानं मां लोका-त्रयम् अयाचत ।

5242405 taM mantra-padaM bfhaspatim atihAyeti vA .

5242405 tam mantra-padaM bṛhaspatim atihāyeti vā .

5242405 तं मन्त्रा-पदं बृहस्पतिम् अतिहायेति वा ।

5242406 tasmin prasanne sa eva varāIyo na loka-trayaM yatas tad atitucCam ity Aha -- atigamBīram anantaM rayo yasya . tasya kAlasya yan manvantaraM tena parivfttaM viparyantaM loka-trayam idam kiyat ..24..

5242406 tasmin prasanne sa eva varāIyo na loka-trayaM yatas tad atituccham ity āha -- atigambhīram anantaM rayo yasya . tasya kālasya yan manvantaram tena parivṛttam viparyantam loka-trayam idam kiyat ..24..

5242406 तस्मिन् प्रसन्ने स एव वरणीयो न लोका-त्रयं यतस् तद् अतितुच्छम् इत्य आह [-][-] अतिगम्भीरम्  
अनन्तं रयो यस्य । तस्य कालस्य यन् मन्वन्तरं तेन परिवृत्तं विपर्यन्तं लोका-त्रयम् इदं कियत् ॥२४॥

5242501 yasyAnudAsyam evAsmat-pitAmahaH kila vavre na tu sva-pitryaM yad utAkutoBayam padaM dIyamAnaM BagavataH param iti Bagavatoparate Kalu sva-pitari .

5242501 yasyānudāsyam evāsmat-pitāmahaḥ kila vavre na tu sva-pitryam yad utākutobhayam padam dīyamānam bhagavataḥ param iti bhagavatoparate khalu sva-pitari .

5242501 यस्यानुदास्यम् एवास्मत्-पितामहः किल वव्रे न तु स्वा-पित्र्यं यद् उताकुतोभयं पदं दीयमानं भगवतः परम् इति भगवतोपरते खलु स्वा-पितरि ।

5242502 prahlAdas tv eka evArTe nizRAta ity Aha -- yasyAnudAsyam iti .

5242502 prahlādas tv eka evārthe niṣṇāta ity āha -- yasyānudāsyam iti .

5242502 प्रह्लादस् त्वं एक एवार्थं निष्णात इत्य आह [-][-] यस्यानुदास्यम् इति ।

5242503 sva-pitari uparate mfte sati sva-pitryaM padaM Bagavata dIyamAnam api BagavataH Kalu param anyad iti kftvA . na tu jagrAhety arTaH ..25..

5242503 sva-pitari uparate mṛte sati sva-pitryam padam bhagavatā dīyamānam api bhagavataḥ khalu param anyad iti kṛtvā . na tu jagrāhety arthaḥ ..25..

5242503 स्वा-पितरि उपरते मृते सति स्वा-पित्र्यं पदं भगवता दीयमानम् अपि भगवतः खलु परम् अन्यद् इति कृत्वा । न तु जग्नाहेत्य् अर्थः ॥२५॥

5242601 tasya mahAnuBAvasyAnupaTam amfjita-kazAyaH ko vAsmad-viDaH parihiRa-Bagavad-anugraha upajigamizatIti .

5242601 tasya mahānubhāvasyānupatham amṛjita-kaśāyah ko vāsmad-vidhaḥ parihiṇa-bhagavad-anugraha upajigamisatīti .

5242601 तस्य महानुभावस्यानुपथम् अमृजित[-]कषायः को वास्मद्-]विधः परिहीणा-]भगवद्-]अनुग्रह उपजिगमिषतीति ।

5242602 nanu tvam ativIraH kutas tam eva bahumanyase .

5242602 nanu tvam ativīrah kutas tam eva bahumanyase .

5242602 ननु त्वम् अतिवीरः कुतस् तम् एव बहुमन्यसे ।

5242603 tatrAha -- tasyAnupaTam anuvartma .

5242603 tatrāha -- tasyānupatham anuvartma .

5242603 तत्राह [-] तस्यानुपथम् अनुवर्त्म ।

5242604 amftjitA akzIRAH kazAyA rAgAdayo yasya .

5242604 amṛtjitā akṣīṇāḥ kaśāyā rāgādayo yasya .

5242604 अमृत्जिता अक्षीणा: कषाया रागादयो यस्य ।

5242605 parihIRO Bagavad-anugraho yasya .

5242605 parihīṇo bhagavad-anugraho yasya .

5242605 परिहीणो भगवद्-]अनुग्रहो यस्य ।

5242606 sa ko vA upagantum icCatIti ..26..

5242606 sa ko vā upagantum icchatīti ..26..

5242606 स को वा उपगन्तुम् इच्छतीति ॥२६॥

5242701 tasyAnucaritam uparizwAd vistarizyate yasya BagavAn svayam aKila-jagad-gurur nArAyaRo dvAri gadA-pARir avatizWate nija-janAnukampita-hfdayo yenANguzWena padA daSa-kanDaro yojanAyutAyutaM dig-vijaya uccAwitah .

5242701 tasyānucaritam upariṣṭād vistariṣyate yasya bhagavān svayam akhila-jagad-gurur nārāyaṇo dvāri gadā-pāṇir avatiṣṭhate nija-janānukampita-hṛdayo yenāṅguṣṭhena padā daśa-kandharo yojanāyutāyutam dig-vijaya uccāṭitah .

5242701 तस्यानुचरितम् उपरिष्टाद् विस्तरिष्यते यस्य भगवान् स्वयम् अखिल[-]जगद्-]गुरुर् नारायणो द्वारि गदा[-]पाणिर् अवतिष्ठते निज[-]जनानुकम्पित[-]हृदयो येनाङ्गुष्ठेन पदा दशा-]कन्धरो योजनायुतायुतं दिग्-]विजय उच्चाटितः ।

5242702 aTa SukroktiH .

5242702 atha śukroktih .

5242702 अथ शुक्रोक्तिः ।

5242703 nanv evaMBUTaS ced balis tarhi tasyEva caritaM vistareRa kaTyatAM . tatrAha .

5242703 nanv evaṁbhūtaś ced balis tarhi tasyaiva caritaM vistareṇa kathyatām . tatrāha .

5242703 नन्व एवंभूतश् चेद् बलिस् तर्हि तस्यैव चरितं विस्तरेण कृयतां । तत्राह ।

5242704 tasya baler anucaritam uparizwAd azwame vistarizyate .

5242704 tasya baler anucaritam upariṣṭād aṣṭame vistariṣyate .

5242704 तस्य बलेर अनुचरितम् उपरिष्टाद् अष्टमे विस्तरिष्यते ।

5242705 yasya dvAry avatizWate nija-janezv anukampitaM kftAnukampaM  
hfdayaM yasya .

5242705 yasya dvāry avatiṣṭhate nija-janēṣv anukampitam kṛtānukampam  
hṛdayam yasya .

5242705 यस्य द्वार्य अवतिष्ठते निज[-]जनेष्व अनुकम्पितं कृतानुकम्पं हृदयं यस्य ।

5242706 dvArapAla-karma darSayati .

5242706 dvārapāla-karma darśayati .

5242706 द्वारपाल[-]कर्म दर्शयति ।

5242707 yena Sri-nArAyaRena baler dvAri viSan daSakanDara uccAwitaH .

5242707 yena śrī-nārāyaṇena baler dvāri viśan daśakandhara uccātītaḥ .

5242707 येन श्री[-]नारायणेन बलेर् द्वारि विशन् दशकन्धर उच्चाटिः ।

5242708 kena padA .

5242708 kena padā .

5242708 केन पदा ।

5242709 tatrApy aNguzWenEva ..27..

5242709 tatrāpy aṅguṣṭhenāiva ..27..

5242709 तत्राप्य् अङ्गुष्ठेनैव ॥२७॥

5242801 tato 'DastAt talAtale mayo nAma dAnavendras tri-purADipatir  
BagavatA purAriRA tri-lokI-SaM cikIrzuRA nirdagDa-sva-pura-trayas tat-  
prasAdAl labDa-pado mAyAvinAm AcAryo mahAdevena parirakzito vigata-  
sudarSana-Bayo mahIyate .

5242801 tato 'dhastāt talātale mayo nāma dānavendras tri-purādhipatir  
bhagavatā purāriṇā tri-lokī-śām cikīrṣuṇā nirdagdha-sva-pura-trayas tat-  
prasādāl labdha-pado māyāvinām ācāryo mahādevena parirakṣito vigata-  
sudarśana-bhayo mahīyate .

5242801 ततो स्थिस्तात् तलातले मयो नाम दानवेन्द्रस् त्रि[-]पुराधिपतिर् भगवता पुरारिणा त्रि[-]लोकी[-]शं चिकीर्षुणा  
निर्दग्ध[-]स्व[-]पुरा[-]त्रयस् तत[-]प्रसादाल् लब्ध[-]पदो मायाविनाम् आचार्यो महादेवेन परिरक्षितो विगत[-]सुदर्शन[-]भयो  
महीयते ।

5242802 yaTA hariRA sva-Bakto baliH sutale nihitaH suKam Aste evaM  
mahAdeva-Bakto 'pi mayas talAtale suKam Asta ity Aha -- tata iti .

5242802 yathā hariṇā sva-bhakto baliḥ sutale nihitaḥ sukhām āste evam  
mahādeva-bhakto 'pi mayas talātale sukhām āsta ity āha -- tata iti .

5242802 यथा हरिणा स्व[-]भक्तो बलिः सुतले निहितः सुखम् आस्ते एवं महादेव[-]भक्तो स्पि मयस् तलातले सुखम्  
आस्त इत्य् आह [-][-] तत इति ।

5242803 labDaM padaM sTAnaM yena .

5242803 labdham padam sthānam yena .

5242803 लब्धं पदं स्थानं येन ।

5242804 mahIyate pUjyate ..28..

5242804 mahīyate pūjyate ..28..

5242804 महीयते पूज्यते ॥२८॥

5242901 tato 'DastAn mahAtale kAdraveyARAM sarpARAM nEka-SirasAM kroDa-vaSo nAma gaRaH kuhaka-takzaka-kAliya-suzeRAdi-praDAnA mahA-BogavantaH patattri-rAjADipateH puruza-vAhAd anavaratam udvijamAnAH sva-kalatrApatya-suhft-kuwumba-saNgena kvacit pramattA viharanti .

5242901 tato 'dhastān mahātale kādraveyāñām sarpāñām naika-śirasām krodha-vaśo nāma gaṇah kuhaka-takṣaka-kāliya-suṣeñādi-pradhānā mahā-bhogavantaḥ patattri-rājādhipateḥ puruṣa-vāhād anavaratam udvijamānāḥ sva-kalatrāpatya-suhṛt-kuṭumba-saṅgena kvacit pramattā viharanti .

5242901 ततो ऽधस्तान् महातले काद्रवेयाणां सर्पाणां नैक[-]शिरसां क्रोध[.]वशो नाम गणः कुहक[-]तक्षक[-]कालिय[-]सुषेणादि[-]प्रधाना महा[-]भोगवन्तः पतत्वि[-]राजाधिपते: पुरुष[.]वाहाद् अनवरतम् उद्विजमानाः स्व[-]कलत्रापत्य[-]सुहृत्त[-]कुटुम्ब[-]सङ्गेन क्वचित् प्रमत्ता विहरन्ति ।

5242902 nEka-SirasAm aneka-PaRAnAM gaRe 'sti .

5242902 naika-śirasām aneka-phañāñām gaṇe 'sti .

5242902 नैक[-]शिरसाम् अनेका[-]फणानां गणे ऽस्ति ।

5242903 etat prapaYcayati -- kuhaketi .

5242903 etat prapañcayati -- kuhaketi .

5242903 एतत् प्रपञ्चयति [-][-] कुहकेति ।

5242904 mahA-Bogavanto mahA-kAyAH .

5242904 mahā-bhogavanto mahā-kāyāḥ .

5242904 महा[-]भोगवन्तो महा[-]कायाः ।

5242905 puruza-vAhAt harer vAhanAt ..29..

5242905 puruṣa-vāhāt harer vāhanāt ..29..

5242905 पुरुष[.]वाहात् हरेर वाहनात् ॥२९॥

5243001 tato 'DastAd rasAtale dEteyA dAnavAH paRayo nAma nivAta-kavacAH kAleyA hiraRya-puravAsina iti vibuDa-pratyaniKā utpattyA mahOjaso mahA-sAhasino BagavataH sakala-lokAnuBAvasya harer eva tejasA pratihata-balAvalepA bileSayA iva vasanti ye vE saramayendra-dUtyA vAgBir mantra-varRABir indrAd biByati .

5243001 tato 'dhastād rasātale daiteyā dānavāḥ pañayo nāma nivāta-kavacāḥ kāleyā hiraṇya-puravāsina iti vibudha-pratyaniKā utpattyā mahaujaso mahā-sāhasino bhagavataḥ sakala-lokānubhāvasya harer eva tejasā pratihata-balāvalepā bileśyā iva vasanti ye vai saramayendra-dūtyā vāgbhir mantra-varṇābhīr indrād bibhyati .

5243001 ततो ऽधस्ताद् रसातले दैतेया दानवाः पण्यो नाम निवात[-]कवचः कालेया हिरण्य[.]पुरवासिन इति विबुध[-]प्रत्यनीका उत्पत्त्या महौजसो महा[-]साहसिनो भगवतः सकल[-]लोकानुभावस्य हरेर एव तेजसा प्रतिहत[-]बलावलेपा बिलेश्या इव वसन्ति ये वै सरमयेन्द्र[-]दूत्या वग्निभर् मन्त्र[-]वर्णाभिर इन्द्राद् बिभ्यति ।

5243002 vibuDa-praty-anIKA deva-SatravaH sakalezv api lokezv anuBAvo yasya tasyEva tejasA sudarSanena pratihato balAvalepo virya-mado yezAm .

5243002 vibudha-praty-anikā deva-śatravāḥ sakaleśv api lokeśv anubhāvo yasya tasyaiva tejasā sudarśanena pratihato balāvalepo virya-mado yesām .

5243002 विबुध[-]प्रत्यनीका देव[-]शत्रवः सकलेष्व अपि लोकेष्व अनुभावो यस्य तस्यैव तेजसा सुदर्शनेन प्रतिहतो बलावलेपो वीर्य[.]मदो येषाम् ।

5243003 bileSayAH sarpA iva .

- 5243003 bileśayāḥ sarpā iva .  
 5243003 बिलेशया: सर्पा इव ।
- 5243004 indra-dUtyA prayuktABir mantra-rUpABir vAgBiH .  
 5243004 इन्द्रादृत्या प्रयुक्तताभिर् मन्त्रा-रूपाभिर् वाग्भिः ।
- 5243005 evaM hi vEdikam AKyAnam .  
 5243005 evam̄ hi vaidikam ākhyānam .  
 5243005 एवं हि वैदिकम् आख्यानम् ।
- 5243006 paRiBir asurEr nigUQAM gAmanvezwuM saramAM deva-SunIm indreRa  
 prahitAM sanDim icCantaH paRayAH prAhuh . kim icCantI saramA ity-Adi .  
 5243006 pañibhir asurair nigūḍhām gāmanveṣṭum saramām deva-śunīm indreṇa  
 prahitām sandhim icchantaḥ pañayaḥ prāhuḥ . kim icchantī saramā ity-ādi .  
 5243006 पणिभिर् असुरैर् निगूढां गामन्वेष्टुं सरमां देव[.]शुनीम् इन्द्रेण प्रहितां सन्धिम् इच्छन्तः पणयः प्राहुः ।  
 किम् इच्छन्ती सरमा इत्य[.]आदि ।
- 5243007 sA ca sanDim anicCantIndra-stuti-pUrvakaM tAn prati paruzam Aha  
 -- hatA indreRa paRayAH SayaDvam ity-Adi .  
 5243007 sā ca sandhim anicchantindra-stuti-pūrvakam tān prati paruṣam  
 āha -- hatā indreṇa pañayaḥ śayadhvam ity-ādi .  
 5243007 सा च सन्धिम् अनिच्छन्तीन्द्र[.]स्तुति[.]पूर्वकं तान् प्रति परुषम् आह [-][-] हता इन्द्रेण पणयः शयध्वम्  
 इत्य[.]आदि ।
- 5243008 te ca tac CrutvA biByatIti ..30..  
 5243008 te ca tac chrutvā bibhyatīti ..30..  
 5243008 ते च तच् छुत्वा बिभ्यतीति ॥३०॥
- 5243101 tato 'DastAt pAtAle nAga-loka-patayo vAsuki-pramuKAH SaNKa-  
 kulika-mahASaNKA-Sveta-DanaYjaya-DftarAzwra-SaNKacUqa-kambalASvatara-  
 devadattAdayo mahA-Bogino mahAmarzA nivasanti yezAm u ha vE paYca-sapta-  
 daSa-Sata-sahasra-SIrzARAM PaRAsu viracitA mahA-maRayo rocizRavaH pAtAla-  
 vivara-timira-nikaram sva-rociZA viDamanti .  
 5243101 tato 'dhastāt pātāle nāga-loka-patayo vāsuki-pramukhāḥ śaṅkha-  
 kulika-mahāśaṅkha-śveta-dhanañjaya-dhṛtarāṣṭra-śaṅkhacūḍa-kambalāśvatara-  
 devadattādayo mahā-bhogino mahāmarṣā nivasanti yesām u ha vai pañca-  
 sapta-daśa-śata-sahasra-śīrṣānām phaṇāsu viracitā mahā-maṇayo rociṣṇavah  
 pātāla-vivara-timira-nikaram sva-rociṣā vidhamanti .  
 5243101 ततो ऽधस्तात् पाताले नाग[.]लोक[.]पतयो वासुकिः प्रमुखाः शङ्खः कुलिकः महाशङ्खः श्वेतः धनञ्जयः  
 ]धृतराष्ट्रः शङ्खचूडः कम्बलाश्वतरः देवदत्तादयो महा[.]भोगिनो महामर्षा निवसन्ति येषाम् ३ ह वै पञ्च[.]सप्त[.]दशः  
 ]शत[.]सहस्र[.]शीर्षाणां फणासु विरचिता महा[.]मणयो रोचिष्णवः पाताल[.]विवर[.]तिमिर[.]निकरं स्व[.]रोचिषा विधमन्ति ।
- 5243102 mahA-Bogino mahA-ParAH .  
 5243102 mahā-bhogino mahā-phaṇāḥ .  
 5243102 महा[.]भोगिनो महा[.]फणाः ।
- 5243103 mahAn amarzaH kroDo yezAm .  
 5243103 mahān amarṣāḥ krodho yesām .  
 5243103 महान् अमर्षः क्रोधो येषाम् ।

- 5243104 paYcAdi-saNKyAni SIRzARi yezAm .  
 5243104 pañcādi-saṅkhyāni śīrṣāṇi yesām .  
 5243104 पञ्चादि[-]सङ्ख्यानि शीर्षाणि येषाम् ।
- 5243105 SIRzRAm iti vaktavye SIRzARAM ity ArzaH ..31..  
 5243105 śīrṣṇām iti vaktavye śīrṣāṇām ity ārṣah ..31..  
 5243105 शीर्षण्म् इति वक्तव्ये शीर्षणाम् इत्य् आर्षः ॥३१॥
- 5243201 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe vivara-talopavarRanaM nAma caturviMSo 'DyAyaH .  
 5243201 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe vivara-talopavarṇanām nāma caturviṁśo 'dhyāyah .  
 5243201 इति श्रीमद्-भागवते महा[-]पुराणे पञ्चम[-]स्कन्धे विवर[-]तलोपवर्णनं नाम चतुर्विंशो स्थायः ।
- 5243202 ..5.24..  
 5243202 ..5.24..  
 5243202 ॥५१२४॥
- 5243203 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe BAvaRtaDipikAyAM wIkAyAM caturviMSo 'DyAyaH .  
 5243203 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe bhāvārthaDipikāyām ṭīkāyām caturviṁśo 'dhyāyah .  
 5243203 इति श्रीमद्-भागवते महा[-]पुराणे पञ्चम[-]स्कन्धे भावार्थदीपिकायां टीकायां चतुर्विंशो स्थायः ।
- 5250001 paYcaviMSo 'DyAyaH  
 5250001 pañcaviṁśo 'dhyāyah  
 5250001 पञ्चविंशो स्थायः
- 5250002 saNkarzaRa-mAhAtmyaM  
 5250002 saṅkarṣaṇa-māhātmyam  
 5250002 सङ्कर्षण[-]माहात्म्यं
- 5250101 SrI-Suka uvAca  
 5250101 śrī-suка uvāca  
 5250101 श्री[-]शुक उवाच
- 5250102 tasya mUla-deSe triMSad-yojana-sahasrAntara Aste yA vE kalA Bagavatas tAmasi samAKyAtAnanta iti sAtvatIyA drazwf-dfSyayoH saNkarzaRam aham ity aBimAna-lakzaRaM yaM saNkarzaRam ity Acakzate ..  
 5250102 tasya mūla-deśe trimśad-yojana-sahasrāntara āste yā vai kalā bhagavatas tāmasī samākhyātānanta iti sātvatīyā draṣṭṛ-dṛśyayoh saṅkarṣaṇam aham ity abhimāna-lakṣaṇam yaM saṅkarṣaṇam ity ācakṣate ..  
 5250102 तस्य मूला[-]देशे त्रिंशद्-योजना[-]सहस्रान्तर आस्ते या वै कला भगवत्स् तामसी समाख्यातानन्त इति सात्वतीया द्रष्टृ[-]दृश्ययोः सङ्कर्षणम् अहम् इत्य् अभिमाना[-]लक्षणं यं सङ्कर्षणम् इत्य् आचक्षते ॥
- 5250103a paYca-viMSe tato 'DastAd Aha Sezasya saMsTitim .  
 5250103a pañca-viṁśe tato 'dhastād āha śeṣasya saṁsthitim .  
 5250103a पञ्चा-विंशे ततो स्थितिम् अहम् इत्य् अभिमाना[-]लक्षणं ।

5250103c saYjihIrzor idaM kAle yatra rudra-samudBavaH ..  
5250103c sañjihīrṣor idam kāle yatra rudra-samudbhavaḥ ..  
5250103c सञ्जिहीर्षौ इदं काले यत्र रुद्रा-समुद्रवः ॥

5250104 tasya pAtAlasya ko 'sAv anantaH .  
5250104 tasya pātālasya ko 'sāv anantaḥ .  
5250104 तस्य पातालस्य को ऽसाव अनन्तः ।

5250105 sAtvatIyAH sAtvata-tantra-nizWAS catur-vyUhopAsane yaM  
saNkarzaRaM ity Acakzate .  
5250105 sātvatīyāḥ sātvata-tantra-niṣṭhāś catur-vyūhopāsane yaṁ  
saṅkarṣaṇam ity ācakṣate .  
5250105 सात्वतीयाः सात्वत[-]तन्त्र[-]निष्ठाश् चतुरा-व्यूहोपासने यं सङ्कर्षणम् इत्य् आचक्षते ।

5250106 taTAKyAne hetuH . drazwf-dfSyayoH samyak karzaRaM eki-karaRaM  
yena .  
5250106 tathākhyāne hetuh . draṣṭṛ-dṛśyayoḥ samyak karṣaṇam eki-karaṇam  
yena .  
5250106 तथाख्याने हेतुः । द्रष्टृ-दृश्ययोः सम्यक् कर्षणम् एकी-करणं येन ।

5250107 tat kutaH .  
5250107 tat kutah .  
5250107 तत् कुतः ।

5250108 aham ity aBimAno lakzaRaM cihnam aDizWA-turyasya .  
5250108 aham ity abhimāno lakṣaṇam cihnam adhiṣṭhā-turyasya .  
5250108 अहम् इत्य् अभिमानो लक्षणं चिह्नम् अधिष्ठा-तुर्यस्य ।

5250109 ahaNkArADizWAnena drazwf-dfSya-saNkarzaRAt saNkarzaRa ity arTaH  
.10..  
5250109 ahaṅkārādhiṣṭhānena draṣṭṛ-dṛśya-saṅkarṣaṇāt saṅkarṣaṇā ity  
arthaḥ .10..  
5250109 अहङ्काराधिष्ठानेन द्रष्टृ-दृश्य-सङ्कर्षणात् सङ्कर्षण इत्य् अर्थः ॥१०॥

5250201 yasyedaM kziti-maRqalaM Bagavato 'nanta-mUrteH sahasra-Sirasa  
ekasminn eva SIRzaRi DriyamARaM siddDArTa iva lakzyate .  
5250201 yasyedam ksiti-mandalam bhagavato 'nanta-mūrteḥ sahasra-śirasa  
ekasminn eva śīrṣaṇi dhriyamāṇam siddhārtha iva lakṣyate .  
5250201 यस्येदं क्षिति-मण्डलं भगवतो ऽनन्त-मूर्त्तः सहस्र-शिरस एकस्मिन्न एव शीर्षणि ध्रियमाणं सिद्धार्थं इव  
लक्ष्यते ।

5250202 anantatvam Aha -- yasyedam iti .  
5250202 anantatvam āha -- yasyedam iti .  
5250202 अनन्तत्वम् आह [-][-] यस्येदम् इति ।

5250203 yac-CabdAnAM sa eza BagavAn ananta ity uttareRAnvayaH ..2..  
5250203 yac-chabdānām sa esa bhagavān ananta ity uttareṇānvayaḥ ..2..  
5250203 यच्-छब्दानां स एष भगवान् अनन्त इत्य् उत्तरेणान्वयः ॥२॥

5250301 yasya ha vA idaM kAlenopasaYjihIrzato 'marza-viracita-rucira-Bramad-Bruvor antareRa saNkarzaRo nAma rudra ekAdaSa-vyUhas try-akzas tri-SiKaM SULam uttamBayann udatizWat ..

5250301 yasya ha vā idam kālenopasañjihīrṣato 'marṣa-viracita-rucira-bhramad-bhruvor antareṇa sañkarṣaṇo nāma rudra ekādaśa-vyūhas try-akṣas tri-śikhaṁ śūlam uttambhayann udatiṣṭhat ..

5250301 यस्य ह वा इदं कालेनोपसञ्जिहीर्षतो ८मष्ट-]विरचित[.]रुचिर[.]भ्रमद्-]भ्रुवोर् अन्तरेण सङ्कर्षणो नाम रुद्र एकादशा[-]व्यूहस् त्र्या-]अक्षस् त्रि-]शिखं शूलम् उत्तमभयन् उदतिष्ठत ॥

5250302 tAmasatvam Aha -- yasyedaM viSvam upasaMhartum icCataH .  
5250302 tāmasatvam āha -- yasyedam viśvam upasamhartum icchataḥ .  
5250302 तामसत्वम् आह [-][-] यस्येदं विश्वम् उपसंहर्तुम् इच्छतः ।

5250303 amarzeRa viracite kuwili-kfte ruciri-kfte .  
5250303 amarṣeṇa viracite kuṭili-kṛte rucirī-kṛte .  
5250303 अमर्षण विरचिते कुटिली[-]कृते रुचिरी[-]कृते ।

5250304 BramantyO BruvO taylor madye .  
5250304 bhramantyau bhruvau taylor madhye .  
5250304 भ्रमन्त्यौ भ्रुवौ तयोर् मध्ये ।

5250305 uttamBayan unnamayan ...3..  
5250305 uttambayan unnamayan ...3..  
5250305 उत्तमभयन् उन्नमयन् ॥३॥

5250401 yasyANGri-kamala-yugalAruRa-viSada-naKa-maRi-zaRqa-maRqalezv ahi-patayaH saha sAtvatarzaBEr ekAnta-Bakti-yogenAvanamantaH sva-vadanAni parisPurat-kuRqala-praBA-maRqita-gaRqa-sTalAny ati-manoharARi pramudita-manasaH Kalu vilokayanti ..

5250401 yasyāṅghri-kamala-yugalāruṇa-viśada-nakha-maṇi-śaṇḍa-maṇḍaleşv ahi-patayaḥ saha sātvatarṣabhair ekānta-bhakti-yogenāvanamantaḥ sva-vadanāni parisphurat-kuṇḍala-prabhā-maṇḍita-gaṇḍa-sthalāny ati-manoharāṇi pramudita-manasaḥ khalu vilokayanti ..

5250401 यस्याङ्घिः-]कमल[.]युगलारुण[.]विशद[.]नख[.]मणि[.]षण्ड[.]मण्डलेष्व अहिः-]पतयः सह सात्वर्तष्मैर् एकान्त[.]भक्तिः-]योगेनावनमन्तः स्व[.]वदनानि परिस्फुरत[.]कुण्डल[.]प्रभा[.]मण्डित[.]गण्ड[.]स्थलान्य् अति[.]मनोहराणि प्रमुदित[.]मनसः खलु विलोकयन्ति ॥

5250402 suBagatvam Aha .  
5250402 subhagatvam āha .  
5250402 सुभगत्वम् आह ।

5250403 yasyANGri-kamala-yugale 'ruRA viSadA naKA eva maRayas tezAM zaRqaH samUhas tasya maRqalezu .  
5250403 yasyāṅghri-kamala-yugale 'ruṇā viśadā nakhā eva maṇayas teṣāṁ ḫaṇḍah samūhas tasya maṇḍaleṣu .  
5250403 यस्याङ्घिः-]कमल[.]युगले ९रुणा विशदा नखा एव मणयस् तेषां षण्डः समूहस् तस्य मण्डलेषु ।

5250404 parisPuratAM kuRqalAnAM praBayA maRqitAni gaRqa-sTalAni yezu tAni ...4..

5250404 parisphuratāṁ kuṇḍalānāṁ prabhayā maṇḍitāni gaṇḍa-sthalāni yeṣu tāni ..4..

5250404 परिस्फुरतां कुण्डलानां प्रभया मण्डितानि गण्ड[-]स्थलानि येषु तानि ॥४॥

5250501 yasyEva hi nAga-rAja-kumArya ASiza ASAsAnAS cArv-aNga-valaya-vilasita-viSada-vipula-Davala-suBaga-rucira-Buja-rajata-stamBezv aguru-candana-kuNkuma-paNkAnulepenAvalimpamAnAs tad-aBimarSanonmaTita-hfdaya-makara-DvajAveSa-rucira-lalita-smitAs tad-anurAgamada-mudita-mada-viGUrRitAruRa-karuRAvaloka-nayana-vadanAravindaM savriqAM kila vilokayanti ..

5250501 yasyaiva hi nāga-rāja-kumārya āśīṣa āśāsānāś cārv-aṅga-valaya-vilasita-viśada-vipula-dhavala-subhaga-rucira-bhuja-rajata-stambheśv aguru-candana-kuṇkuma-paṅkānulepenāvalimpamānāś tad-abhimarśanomathita-hṛdaya-makara-dhvajāveśa-rucira-lalita-smitāś tad-anurāgamada-mudita-mada-vighūrṇitāruṇa-karuṇāvaloka-nayana-vadanāravindām savrīḍam kila vilokayanti ..

5250501 यस्यैव हि नाग[-]राज[-]कुमार्य आशिष आशासानाश् चार्व[-]अङ्ग[-]वलय[-]विलसित[-]विशद[-]विपुल[-]धवल[-]सुभग[-]रुचिरा[-]भुज[-]रजत[-]स्तम्भेष्व अगुरु[-]चन्दन[-]कुडकुम[-]पडकानुलेपेनावलिम्पमानास् तद[-]अभिमर्शनोन्मथित[-]हृदय[-]मकर[-]ध्वजावेश[-]रुचिर[-]ललित[-]स्मितास् तद[-]अनुरागमद[-]मुदित[-]मद[-]विघूर्णितारुण[-]करुणावलोक[-]नयन[-]वदनारविन्दं सत्रीडं किल विलोकयन्ति ॥

5250502 cArUry aNga-valaye vilasitAS ca te viSadAS ca vipulAS ca DavalAS ca suBagAS ca rucirAS ca BuJA eva rajata-stamBAs tezv aguru-candana-kuNkumAnAM paNka evAnulepas tenAvalimpamAnAH .

5250502 cāruṇy aṅga-valaye vilasitāś ca te viśadāś ca vipulāś ca dhavalāś ca subhagāś ca rucirāś ca bhujā eva rajata-stambhāś teśv aguru-candana-kuṇkumānāṁ paṅka evānulepas tenāvalimpamānāḥ .

5250502 चारुण्य अङ्ग[-]वलये विलसिताश् च ते विशदाश् च विपुलाश् च धवलाश् च सुभगाश् च रुचिराश् च भुजा एव रजत[-]स्तम्भास् तेष्व अगुरु[-]चन्दन[-]कुडकुमानां पडक एवानुलेपस् तेनावलिम्पमानाः ।

5250503 tezAM aBimarSanenonmaTite hfdaye makara-DvajasyAveSena ruciraM ca lalitaM ca smitaM yAsAM tAH .

5250503 teśāṁ abhimarśanenonmathite hṛdaye makara-dhvajasyāveśena rucirāṁ ca lalitāṁ ca smitāṁ yāsāṁ tāḥ .

5250503 तेषाम् अभिमर्शनेनोन्मथिते हृदये मकर[-]ध्वजस्यावेशेन रुचिरं च ललितं च स्मितं यासां ताः ।

5250504 tasyAnurAgeRa madena ca muditaM ca tan madena viGUrRite pracaelite ca A Izad-aruRe karuRAvaloka-yukte nayane yasmiMs tad vadanAravindaM vilokayanti ..5..

5250504 tasyānurāgeṇa madena ca muditaṁ ca tan madena vighūrṇite pracaelite ca ā iśad-aruṇe karuṇāvaloka-yukte nayane yasmiṁs tad vadanāravindām vilokayanti ..5..

5250504 तस्यानुरागेण मदेन च मुदितं च तन् मदेन विघूर्णिते प्रचलिते च आ ईषद[-]अरुणे करुणावलोक[-]युक्ते नयने यस्मिंस् तद् वदनारविन्दं विलोकयन्ति ॥५॥

5250601 sa eva BagavAn ananto 'nanta-guRARava Adi-deva upasaMhftAmarza-roza-vego lokAnAM svastaya Aste ..

5250601 sa eva bhagavān ananto 'nanta-guṇārṇava ādi-deva upasaṁhṛtāmarṣa-roṣa-vego lokānāṁ svastaya āste ..

5250601 स एव भगवान् अनन्तो नन्ता[-]गुणार्णव आदि[-]देव उपसंहृतामर्ष[-]रोष[-]वेगो लोकानां स्वस्तय आस्ते ॥

5250602 amarzo 'sahanam .  
 5250602 amarṣo 'sahanam .  
 5250602 अमर्षो सहनम् ।

5250603 rozaH kroDaH .  
 5250603 roṣah krodhaḥ .  
 5250603 रोषः क्रोधः ।

5250604 upasaMhftas taylor vego yena ..6..  
 5250604 upasamhṛtas taylor vego yena ..6..  
 5250604 उपसंहृतस् तयोर वेगो येन ॥६॥

5250701 DyAyamAnaH surAsuroraga-sidDa-ganDarva-vidyADara-muni-gaREr  
 anavarata-mada-mudita-vikfta-vihvala-locanaH sulalita-  
 muKarikAmftenApyAyamAnaH sva-pArzada-vibuDa-yUTa-patIn aparimlAna-rAga-  
 nava-tulasikAmoda-maDv-Asavena mAdyan maDukara-vrAta-maDura-gIta-SriyaM  
 vEjayantIM svAM vanamAlAM nIla-vAsA eka-kuRqalo hala-kakudi kfta-suBaga-  
 sundara-Bujo BagavAn mahendro vAraRendra iva kAYcanIM kakzAm udAra-lIlo  
 biBarti ..

5250701 dhyāyamānah surāsuroraga-siddha-gandharva-vidyādhara-muni-gaṇair  
 anavarata-mada-mudita-vikṛta-vihvala-locanaḥ sulalita-  
 mukharikāmṛtenāpyāyamānah sva-pārṣada-vibudha-yūtha-patin aparimlāna-  
 rāga-nava-tulasikāmoda-madhv-āsavena mādyan madhukara-vrāta-madhura-gīta-  
 śriyam vajayantīm svām vanamālām nīla-vāsā eka-kuṇḍalo hala-kakudi kṛta-  
 subhaga-sundara-bhujo bhagavān mahendro vāraṇendra iva kāñcanīm kakṣām  
 udāra-lilo bibharti ..

5250701 ध्यायमानः सुरासुरोरग[-]सिद्धा[-]गन्धर्व[-]विद्याधर[-]मुनि[-]गणैर अनवरत[-]मद[-]मुदित[-]विकृत[-]विह्वल[-]  
 ]लोचनः सुलिलित[-]मुखरिकामृतेनाप्यायमानः स्व[-]पार्षद[-]विबुध[-]यूथ[-]पतीन् अपरिम्लान[-]राग[-]नव[-]तुलसिकामोदा-  
 ]मध्व[-]आसवेन माद्यन् मधुकर[-]व्रात[-]मधुर[-]गीत[-]श्रियं वैजयन्तीं स्वां वनमालां नील[-]वासा एक[-]कुण्डलो हल[-]ककुदि-  
 कृत[-]सुभग[-]सुन्दरा[-]भुजो भगवान् महेन्द्रो वारणेन्द्र इव काञ्चनीं कक्षाम् उदार[-]लीलो बिभर्ति ॥

5250702 upAsanArTam Aha .  
 5250702 upāsanārtham āha .  
 5250702 उपासनार्थम् आह ।

5250703 surAdiBir DyAyamAnaS cintyam AhaH anavarataM madena muditaS cAsO  
 vikfta-vihvala-locanaS ca .

5250703 surādibhir dhyāyamānaś cintyam āhah anavarataṁ madena muditaś  
 cāsaū vikṛta-vihvala-locanaś ca .

5250703 सुरादिभिर् ध्यायमानश् चिन्त्यम् आहः अनवरतं मदेन मुदितश् चासौ विकृत[-]विह्वल[-]लोचनश् च ।

5250704 su-lalitena muKarikAmftena vacanAmftena sva-pArzadAn vibuDa-  
 yUTa-pAnAM patIMS cApyAyamAno harzayan .

5250704 su-lalitena mukharikāmṛtena vacanāmṛtena sva-pārṣadān vibudha-  
 yūtha-pānām patīmś cāpyāyamāno harṣayan .

5250704 सु[.]ललितेन मुखरिकामृतेन वचनामृतेन स्व[-]पार्षदान् विबुध[-]यूथ[-]पानां पतीश् चाप्यायमानो हर्षयन् ।

5250705 nile vAsasI yasya .  
 5250705 nile vāsasī yasya .

5250705 नीले वाससी यस्य ।

5250706 ekam eva kuRqalaM yasya .

5250706 ekam eva kuñdalaṁ yasya .

5250706 एकम् एव कुण्डलं यस्य ।

5250707 halasya kakudi pfzWe kfto nyastaH suBagaS ca sundaraS ca Bujo  
yena .

5250707 halasya kakudi pr̄ṣṭhe kṛto nyastaḥ subhagaś ca sundaraś ca bhujo  
yena .

5250707 हलस्य ककुदि पृष्ठे कृतो न्यस्तः सुभगश् च सुन्दरश् च भुजो येन ।

5250708 udArA līlā yasya saH .

5250708 udārā līlā yasya sah .

5250708 उदारा लीला यस्य सः ।

5250709 na parimlAno rAgAḥ kAntir yasyAs tasyAH nava-tulasikAyā Amoda-  
maDv-Asavena suraBi-maDu-rasena mAdyatAM maDukarARAM ye vrAtAs tezAM  
maDura-gItena SrIr yasyAs tAM vana-mAlAm .

5250709 na parimlāno rāgah kāntir yasyāḥ tasyāḥ nava-tulasikāyā āmoda-  
madhv-āsavena surabhi-madhu-rasena mādyatām madhukarānām ye vrātās teṣām  
madhura-gītena śrīr yasyāḥ tām vana-mālām .

5250709 न परिम्लानो रागः कान्तिर् यस्यास् तस्याः नव[~-]तुलसिकाया आमोद[~-]मध्व[~-]आसवेन सुरभि[~-]मधु[~-]रसेन  
मादयतां मधुकराणां ये व्रातास् तेषां मधुर[~-]गीतेन श्रीर् यस्यास् तां वन[~-]मालाम् ।

5250710 kakzAM varatrĀm .

5250710 kakṣām̄ varatrām̄ .

5250710 कक्षां वरत्राम् ।

5250801 ya eza evam anuSruto DyAyamAno mumukzURAm anAdi-kAla-karma-  
vAsanA-graTitaM avidyAmayaM hfdaya-granTiM sattva-rajas-tamo-mayam antar-  
hfdayaM gata ASu nirBinatti tasyAnuBAvAn BagavAn svAyamBuvo nAradaH saha  
tumburuRA saBAyAM brahmaRaH saMSlokayAm Asa ..

5250801 ya esa evam anuśruto dhyāyamāno mumukṣūnām anādi-kāla-karma-  
vāsanā-grathitam avidyāmayam hṛdaya-granthim sattva-rajas-tamo-mayam  
antar-hṛdayam gata āsu nirbhinatti tasyānubhāvān bhagavān svāyambhuvo  
nāradah saha tumbrunā sabhāyām brahmaṇah samślokayām āsa ..

5250801 य एष एवम् अनुश्रुतो ध्यायमानो मुमुक्षुनाम् अनादि[-]काला[-]कर्म[-]वासना[-]ग्रथितम् अविद्यामयं हृदय[~-]  
ग्रन्थिं सत्त्व[~-]रजस[~-]तमो[~-]मयम् अन्तर[~-]हृदयं गत आशु निर्भिन्ति तस्यानुभावान् भगवान् स्वायम्भुवो नारदः सह  
तुम्बुरुणा सभायां ब्रह्मणः संश्लोकयाम् आस ॥

5250802 saMSlokayAm Asa varRayAm Asa .

5250802 samślokayām āsa varṇayām āsa .

5250802 संश्लोकयाम् आस वर्णयाम् आस ।

5250901a utpatti-sTiti-laya-hetavo 'sya kalpAH

5250901a utpatti-sthiti-laya-hetavo 'sya kalpāḥ

5250901a उत्पत्ति[-]स्थिति[-]लय[~-]हेतवोऽस्य कल्पा:

5250901b sattvAdyAH prakfti-guRA yad-IkzayAsan .

5250901b sattvādyāḥ prakṛti-guṇā yad-īkṣayāsan .

5250901b सत्त्वाद्या: प्रकृति[-]गुणा यद्-]ईक्षयासन् ।

5250901c yad-rUpaM Druvam akftaM yad ekam Atman

5250901c yad-rūpaṁ dhruvam akṛtam yad ekam ātman

5250901c यद्-]रूपं ध्रुवम् अकृतं यद् एकम् आत्मन्

5250901d nAnADat kaTAm u ha veda tasya vartma ..

5250901d nānādhāt katham u ha veda tasya vartma ..

5250901d नानाधात् कथम् उ ह वेद तस्य वर्त्म ॥

5250902 asya jagata utpatty-Adi-hetavo guRA yasyekzayA kalpAH sva-sva-kArya-samarTA Asan .

5250902 asya jagata utpatty-ādi-hetavo guṇā yasyekṣayā kalpāḥ sva-sva-kārya-samarthā āsan .

5250902 अस्य जगत् उत्पत्त्य्-]आदि[-]हेतवो गुणा यस्येक्षया कल्पाः स्व[...]स्व[...]कार्य[...]समर्था आसन् ।

5250903 yasya tu rUpaM Druvam anantam akftam anAdi .

5250903 yasya tu rūpaṁ dhruvam anantam akṛtam anādi .

5250903 यस्य तु रूपं ध्रुवम् अनन्तम् अकृतम् अनादि ।

5250904 tatra hetuH -- yad ekam eva sad Atmann Atmani nAnA-kArya-prapañcam aDAT .

5250904 tatra hetuh -- yad ekam eva sad ātmann ātmani nānā-kārya-prapañcam adhāt .

5250904 तत्र हेतुः [-][-] यद् एकम् एव सद् आत्मन् आत्मनि नाना[-]कार्य[...]प्रपञ्चम् अधात् ।

5250905 tasya brahma-rUpasya vartma tattvaM janaH kaTAm u ha nEva vedety arTaH ..9..

5250905 tasya brahma-rūpasya vartma tattvam janaḥ katham u ha naiva vedety arthaḥ ..9..

5250905 तस्य ब्रह्म[...]रूपस्य वर्त्म तत्त्वं जनः कथम् उ ह नैव वेदेत्य् अर्थः ॥९॥

5251001a mUrtiM naH puru-kfpayA baBArA sattvaM

5251001a mūrtim naḥ puru-kṛpayā babbhāra sattvam

5251001a मूर्तिं नः पुरु[-]कृपया बभार सत्त्वं

5251001b saMSuDDaM sad-asad idaM vibAti tatra .

5251001b samśuddhaṁ sad-asad idam vibhāti tatra .

5251001b संशुद्धं सद्-]असद् इदं विभाति तत्र ।

5251001c yal-lI1AM mfga-patir Adade 'navadyAm

5251001c yal-lilām mrga-patir ādade 'navadyām

5251001c यल्-]लीलां मृग[...]पतिर् आददे नवदयाम्

5251001d AdAtuM svajana-manAMsy udAra-vIryaH ..

5251001d ādātuṁ svajana-manāṁsy udāra-vīryaḥ ..

5251001d आदातुं स्वजन[...]मनांस्य् उदार[...]वीर्यः ॥

5251002 tarhi kaTAm asO mumukzuBiH sevyate .

- 5251002 tarhi katham asau mumukshubhiḥ sevyate .  
 5251002 तर्हि कथम् असौ मुमुक्षुभिः सेव्यते ।
- 5251003 tatrAha -- mUrtim iti .  
 5251003 tatrāha -- mūrtim iti .  
 5251003 तत्राह [-][-] मूर्तिम् इति ।
- 5251004 yatredaM sad-asad viBAti sa no 'smAkaM BaktAnAM bahu-kfpayA  
 saMSudDaM sattvaM mUrtiM baBAra .  
 5251004 yatredam sad-asad vibhāti sa no 'smākaṁ bhaktānāṁ bahu-kṛpayā  
 saṁśuddhaṁ sattvam mūrtim babhāra .  
 5251004 यत्रेदं सद्-असद् विभाति स नोऽस्माकं भक्तानां बहु-]कृपया संशुद्धं सत्त्वं मूर्तिं बभार ।
- 5251005 svajanAnAM manAMsy AdAtuM vaSI-kartuM kftAM yasya lIlaM mfga-  
 patiH siMha Adade aSikzat .  
 5251005 svajanānāṁ manāṁsy ādātum् vaśī-kartum् kṛtāṁ yasya līlāṁ mṛga-  
 patiḥ simha ādade aśikṣat .  
 5251005 स्वजनानां मनांस्य आदातुं वशी-]कर्तुं कृतां यस्य लीलां मृगा-]पतिः सिंह आददे अशिक्षत् ।
- 5251006 yataH udArARi vIryARi yasya tasmAd anyaM mumukzuH kam ASrayed  
 ity uttareRAnvayaH .  
 5251006 yataḥ udārāṇī vīryāṇī yasya tasmād anyam mumukṣuh kam āśrayed  
 ity uttareṇānvayah .  
 5251006 यतः उदाराणि वीर्याणि यस्य तस्माद् अन्यं मुमुक्षुः कम् आश्रयेद् इत्य् उत्तरेणान्वयः ।
- 5251007 yad vA . kfpayety atra hetuH, yad yasmAt svajanAnAM manAMsy  
 AdAtuM lIlaM Adade .  
 5251007 yad vā . kṛpayety atra hetuḥ[,] yad yasmāt svajanānāṁ manāṁsy  
 ādātum līlām ādade .  
 5251007 यद् वा । कृपयेत्य् अत्र हेतुः[,] यद् यस्मात् स्वजनानां मनांस्य् आदातुं लीलाम् आददे ।
- 5251008 mfga-patir ivodAra-vIryaH .  
 5251008 mṛga-patir ivodāra-vīryaḥ .  
 5251008 मृगा-]पतिर् इवोदार-]वीर्यः ।
- 5251009 yad vA . mfgyanta iti mfgAH kAma-pradAH, tezAM patir muKyaH  
 ..10..  
 5251009 yad vā . mṛgyanta iti mṛgāḥ kāma-pradāḥ[,] teṣāṁ patir mukhyāḥ  
 ..10..  
 5251009 यद् वा । मृग्यन्त इति मृगाः कामा-]प्रदाः[,] तेषां पतिर् मुख्याः ॥१०॥
- 5251101a yan-nAma Srutam anukIrtayed akasmAd  
 5251101a yan-nāma śrutam anukirtayed akasmād  
 5251101a यन्-]नाम श्रुतम् अनुकीर्तयेद् अकस्माद्
- 5251101b Arto vA yadi patitaH pralamBanAd vA .  
 5251101b ārto vā yadi patitah pralambhanād vā .  
 5251101b आर्तो वा यदि पतितः प्रलम्भनाद् वा ।
- 5251101c hanty aMhaH sapadi nfRAm aSezam anyaM  
 5251101c hanty aṁhaḥ sapadi nṛṇām aśeṣam anyam

5251101c हन्त्य अंहः सपदि नृणाम् अशेषम् अन्यं

5251101d kaM SezAd Bagavata ASrayen mumukzuH ..

5251101d kaṁ śeṣād bhagavata āśrayen mumukṣuh ..

5251101d कं शेषाद् भगवत् आश्रयेन् मुमुक्षुः ॥

5251102 kiM ca AstAM tasya kfpayA vapur DAraRaM tad BajanaM vA tan nAmOdAryam evAti-citram ity Aha .

5251102 kiṁ ca āstāṁ tasya kṛpayā vapur dhāraṇāṁ tad bhajanaṁ vā tan nāmaudāryam evāti-citram ity āha .

5251102 किं च आस्तां तस्य कृपया वपुर् धारणं तद् भजनं वा तन् नामौदार्यम् एवाति[-]चित्रम् इत्य् आह ।

5251103 yasya nAma yadi patito mahA-pAtaky apy anukIrtayet tarhi sa SudDyed iti kim u vaktavyam .

5251103 yasya nāma yadi patito mahā-pātaky apy anukirtayet tarhi sa Śuddhyed iti kim u vaktavyam .

5251103 यस्य नाम यदि पतितो महा[-]पातक्य् अप्य् अनुकीर्तयेत् तर्हि स शुद्धयेद् इति किम् उ वक्तव्यम् ।

5251104 yato 'sAv eva nfRAm aSezam aMhaH sadyo hanti .

5251104 yato 'sāv eva nṛṇām aśeṣam aṁhaḥ sadyo hanti .

5251104 यतो ऽसाव् एव नृणाम् अशेषम् अंहः सदयो हन्ति ।

5251105 kaTAm anukIrtayet .

5251105 katham anukirtayet .

5251105 कथम् अनुकीर्तयेत् ।

5251106 anyataH SrutaM vA'kasmAd vA Arto vA san pralamBanAd vA parihAsAt .

5251106 anyataḥ śrutam vā'kasmād vā ārto vā san pralambhanād vā parihāsāt .

5251106 अन्यतः श्रुतं वाऽकस्माद् वा आर्तो वा सन् प्रलम्भनाद् वा परिहासात् ।

5251107 tasmAc CezAd anyam .

5251107 tasmāc cheṣād anyam .

5251107 तस्माच् छेषाद् अन्यम् ।

5251201a mUrDany arpitaM aRuvat sahasra-mUrDno

5251201a mūrdhany arpitaM anuvat sahasra-mūrdhno

5251201a मूर्धन्य् अर्पितम् अणुवत् सहस[+]मूर्धन्ये

5251201b BU-golaM sa-giri-sarit-samudra-sattvam .

5251201b bhū-golam sa-giri-sarit-samudra-sattvam .

5251201b भू[+]गोलं स[+]गिरि[-]सरित[+]समुद्र[+]सत्त्वम् ।

5251201c AnantyAd animita-vikramasya BUmnaH

5251201c ānantyād animita-vikramasya bhūmnāḥ

5251201c आनन्त्याद् अनिमित[+]विक्रमस्य भूम्नः

5251201d ko vIryAry aDi gaRayet sahasra-jihvaH ..

5251201d ko vīryāñy adhi gaṇayet sahasra-jihvāḥ ..

5251201d को वीर्याण्य् अधि गणयेत् सहस्रा-जिह्वः ॥

5251202 giry-Adi-sahitaM BU-golam .  
5251202 giry-ādi-sahitam bhū-golam .  
5251202 गिर्या-आदि-सहितं भू-गोलम् ।

5251203 sattvAni prARinaH .  
5251203 sattvāni prāninaḥ .  
5251203 सत्त्वानि प्राणिनः ।

5251204 sahasra-jihvo 'pi ko gaRayet .  
5251204 sahasra-jihvo 'pi ko gaṇayet .  
5251204 सहस्रा-जिह्वोऽपि को गणयेत् ।

5251301a evam-praBAvo BagavAn ananto  
5251301a evam-prabhāvo bhagavān ananto  
5251301a एवम्-प्रभावो भगवान् अनन्तो

5251301b duranta-vIryoru-guRAnuBAvaH .  
5251301b duranta-vīryoru-guṇānubhāvah .  
5251301b दुरन्ता-वीर्योरु-गुणानुभावः ।

5251301c mUle rasAyAH sTita Atma-tantro  
5251301c mūle rasāyāḥ sthita ātma-tantro  
5251301c मूले रसायाः स्थित आत्मा-तन्त्रो

5251301d yo lIlayA kzmAM sTitaye biBarti ..  
5251301d yo līlāyā kṣmāṁ sthitaye bibharti ..  
5251301d यो लीलया क्षमां स्थितये बिभर्ति ॥

5251302 durantaM vIryaM balaM yasya .  
5251302 durantam vīryam balam yasya .  
5251302 दुरन्तं वीर्यं बलं यस्य ।

5251303 uravo guRA anuBAvaS ca yasya sa ca rasAyA BUmer mUle sTitas  
tizWati .  
5251303 uravo guṇā anubhāvaś ca yasya sa ca rasāyā bhūmer mūle sthitas  
tiṣṭhati .  
5251303 उरवो गुणा अनुभावशः च यस्य स च रसाया भूमेर मूले स्थितस् तिष्ठति ।

5251304 Atma-tantra AtmA-DAraH .  
5251304 ātma-tantra ātmā-dhāraḥ .  
5251304 आत्मा-तन्त्र आत्मा-धारः ।

5251401 etA hy eveha nfBir upagantavyA gatayo yaTA-karma-vinirmita  
yaTopadeSam anuvarRitAH kAmAn kAmayamAnEH ..  
5251401 etā hy eveha nṛbhīr upagantavyā gatayo yathā-karma-vinirmitā  
yathopadeśam anuvarṇitāḥ kāmān kāmayamānaiḥ ..  
5251401 एता हय् एवेह नृभीर उपगन्तव्या गतयो यथा-कर्मा-विनिर्मिता यथोपदेशम् अनुवर्णिताः कामान्  
कामयमानैः ॥

- 5251402 uktasya loka-viBAgasyopayogaM vadann upasaMharati .  
 5251402 uktasya loka-vibhāgasyopayogam vadann upasamharati .  
 5251402 उक्तस्य लोक[-]विभागस्योपयोगं वदन्न् उपसंहरति ।
- 5251403 etA hy eveha kAmAn kAmayamAnEr nfBir upagantavyA ity anvayaH .  
 5251403 etā hy eveha kāmān kāmayamānair nṛbhīr upagantavyā ity anvayaḥ .  
 5251403 एता हय् एवेह कामान् कामयमानैर् नृभीर् उपगन्तव्या इत्य् अन्वयः ।
- 5251501 etAvatIr hi rAjan puMsah pravftti-lakzaRasya Darmasya vipAka-gataya uccAvacA visadfsA yaTA-praSnaM vyAcaKye kim anyat kaTayAma iti ..  
 5251501 etāvatir hi rājan pūmsah pravṛtti-lakṣaṇasya dharmasya vipāka-gataya uccāvacā visadṛśā yathā-praśnam vyācakhye kim anyat kathayāma iti ..
- 5251501 एतावतीर हि राजन् पुंसः प्रवृत्तिः-लक्षणस्य धर्मस्य विपाक[-]गतय उच्चावचा विसद्वशा यथा[-]प्रश्नं व्याचख्ये किम् अन्यत् कथयाम इति ॥
- 5251502 tasya prapaYcaH . etAvatyo vipAka-gatayaH Pala-BUTA gatayas tā vyAcaKye vyAKyAtavAn asmi .  
 5251502 tasya prapañcaḥ . etāvatyo vipāka-gatayah phala-bhūtā gatayas tā vyācakhye vyākhyātavān asmi .  
 5251502 तस्य प्रपञ्चः । एतावत्यो विपाक[-]गतयः फल[-]भूता गतयस् ता व्याचख्ये व्याख्यातवान् अस्मि ।
- 5251601 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe saNkarzaRa-mAhAtmyaM nAma paYcavimSo 'DyAyaH .  
 5251601 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe saṅkarṣaṇa-māhātmyam nāma pañcavimśo 'dhyāyah .  
 5251601 इति श्रीमद्-भागवते महा[-]पुराणे पञ्चम[-]स्कन्धे सङ्कर्षण[-]माहात्म्यं नाम पञ्चविंशोऽध्यायः ।
- 5251602 ..5.25..  
 5251602 ..5.25..  
 5251602 ॥५१२७॥
- 5251603 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe BAvaRtaDipikAyAM wIkAyAM paYcavimSo 'DyAyaH .  
 5251603 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe bhāvārthaDipikāyām ṭīkāyām pañcavimśo 'dhyāyah .  
 5251603 इति श्रीमद्-भागवते महा[-]पुराणे पञ्चम[-]स्कन्धे भावार्थदीपिकायां ṭीकायां पञ्चविंशोऽध्यायः ।
- 5260001 zaqviMSO 'DyAyaH  
 5260001 śaḍvimiṣo 'dhyāyah  
 5260001 षड्विंशोऽध्यायः
- 5260002 naraka-varRanaM  
 5260002 naraka-varṇanam  
 5260002 नरक[-]वर्णनं
- 5260101 SrI-rAjovAca  
 5260101 śrī-rājovāca  
 5260101 श्री[-]राजोवाच

5260102 maharza etad vEcitryaM lokasya kaTam iti .  
5260102 maharṣa etad vaicitryam lokasya katham iti .  
5260102 महर्ष एतद् वैचित्र्यं लोकस्य कथम् इति ।

5260103a zaq-viMSe tu tato 'DastAn naraka-sTitir ucyate .  
5260103a ṣad-viṁśe tu tato 'dhastān naraka-sthitir ucyate .  
5260103a षड्-विंशे तु ततो स्थितिर् उच्यते ।

5260103c pApino yatra dahyante yama-dUter yaTA-yaTam ..  
5260103c pāpino yatra dahyante yama-dūtair yathā-yatham ..  
5260103c पापिनो यत्र दह्यन्ते यम-दूतैर् यथा-यथम् ॥

5260104 puMso gataya uccA-vacA visadfSo iti Boga-vEcitryam uktam .  
5260104 puṁso gataya uccā-vacā visadṛśo iti bhoga-vaicitryam uktam .  
5260104 पुंसो गतय उच्चा-वचा विसद्वशो इति भोग-वैचित्र्यम् उक्तम् ।

5260105 tad etat kutaH .  
5260105 tad etat kutaḥ .  
5260105 तद् एतत् कुतः ।

5260106 iti pfcCati -- maharza iti ...  
5260106 iti pr̄cchati -- maharṣa iti ...  
5260106 इति पृच्छति [-]- महर्ष इति ॥१॥

5260201 fzir uvAca  
5260201 ṣṣir uvāca  
5260201 ऋषिर् उवाच

5260202 tri-guRatvAt kartuH SradDayA karma-gatayaH pfTag-viDAH sarvA eva  
sarvasya tAratamyena Bavanti .  
5260202 tri-guṇatvāt kartuh śraddhayā karma-gatayaḥ pṛthag-vidhāḥ sarvā  
eva sarvasya tāratamyena bhavanti .  
5260202 त्रि-गुणत्वात् कर्तुः श्रद्धया कर्म-गतयः पृथग्-विधाः सर्वा एव सर्वस्य तारतम्येन भवन्ति ।

5260203 karmaRaH samAnatve 'pi SradDA-vEcitryAt Pala-vEcitryam iti  
pariharati -- tri-guRatvAd iti .  
5260203 karmanah samānatve 'pi śraddhā-vaicitryāt phala-vaicitryam iti  
pariharati -- tri-guṇatvād iti .  
5260203 कर्मणः समानत्वे श्वित्र्यात् फल-वैचित्र्यम् इति परिहरति [-]- त्रि-गुणत्वाद् इति ।

5260204 sAttvikyA SradDayA kartuH suKitvaM . rAjasyA suKitvaM duHKitvaM  
ca, tAmasyA duHKitvaM mUQatvaM ca, tatrApi tAsAM SradDAnAM tAratamyAt  
suKAdi-tAratamyAM sarvezAM ity arTaH ...  
5260204 sāttvikyā śraddhayā kartuh sukhitvam . rājasyā sukhitvam  
duḥkhitvam ca[,] tāmasyā duḥkhitvam mūḍhatvam ca[,] tatrāpi tāsām  
śraddhānām tāratamyāt sukhādi-tāratamyām sarvesām ity arthaḥ ...  
5260204 सात्त्विक्या श्रद्धया कर्तुः सुखित्वं । राजस्या सुखित्वं दुःखित्वं च[,] तामस्या दुःखित्वं मूढत्वं च[,]  
तत्रापि तासां श्रद्धानां तारतम्यात् सुखादि-तारतम्यं सर्वेषाम् इत्य् अर्थः ॥२॥

5260301 aTedAnIM pratizidDa-lakzaRasyADarmasya taTEva kartuH SradDAyA vEsAdfSyAt karma-PalaM visadfsaM Bavati . yA hy anAdy-avidayA kfta-kAmAnAM tat-pariRAma-lakzaRAH sftayaH sahasraSaH pravfttAH, tAsAM prAcuryeRAnuvarRayizyAmaH .

5260301 athedānīm pratiṣiddha-lakṣaṇasyādharmasya tathaiva kartuḥ śraddhāyā vaisādṛśyāt karma-phalaṁ visadṛśam bhavati . yā hy anādy-avidyayā kṛta-kāmānāṁ tat-pariṇāma-lakṣaṇāḥ sṛtayah sahasraśāḥ pravṛttāḥ[,] tāsāṁ prācureṇānuvarṇayiṣyāmāḥ .

5260301 अथेदानीं प्रतिषिद्धा[-]लक्षणस्याधर्मस्य तथैव कर्तुः श्रद्धाया वैसादृश्यात् कर्म[.]फलं विसद्वशं भवति । या ह्य अनाद्य[.]अविद्यया कृत[.]कामानां तत[.]परिणाम[.]लक्षणाः सृतयः सहस्रशः प्रवृत्ताः[, ] तासां प्राचुर्यणानुवर्णयिष्यामः ।

5260302 pratizidDaM pratizedaH sa eva lakzaRaM pramARaM yasyADarmasya kartuH SradDA-vEsAdfSyA M tamasas tAratamyAt .

5260302 pratiṣiddham̄ pratiṣedhaḥ sa eva lakṣaṇam̄ pramāṇam̄ yasyādharmasya kartuḥ śraddhā-vaisādṛśyam̄ tamasas tāratamyāt .

5260302 प्रतिषिद्धं प्रतिषेधः स एव लक्षणं प्रमाणं यस्याधर्मस्य कर्तुः श्रद्धा[.]वैसादृश्यं तमसस् तारतम्यात् ।

5260303 tatrApi kAraRaM darSayann Aha .

5260303 tatrāpi kāraṇam̄ darśayann āha .

5260303 तत्रापि कारणं दर्शयन्न आह ।

5260304 anAdy-avidyA-kftAnAM kAmAnAM yAH sftayo narakAs tAsAM tAH .

5260304 anādy-avidyā-kṛtānāṁ kāmānāṁ yāḥ sṛtayo narakās tāsāṁ tāḥ .

5260304 अनाद्य[.]अविद्या[.]कृतानां कामानां याः सृतयो नरकास् तासां ताः ।

5260305 aTedAnIM tAH prAcuryeRAnuvarRayizyAma ity anvayaH ..3..

5260305 athedānīm tāḥ prācureṇānuvarṇayiṣyāma ity anvayaḥ ..3..

5260305 अथेदानीं ताः प्राचुर्यणानुवर्णयिष्याम इत्य् अन्वयः ||३||

5260401 rAjovAca

5260401 rājovāca

5260401 राजोवाच

5260402 narakA nĀma Bagavan kiM deSa-viSezA aTavA bahis tri-lokyA Aho svid antarAla iti .

5260402 narakā nāma bhagavan kiṁ deśa-viśeṣā athavā bahis tri-lokyā āho svid antarāla iti .

5260402 नरका नाम भगवन् किं देश[.]विशेषा अथवा बहिस् त्रि[.]लोक्या आहो स्त्रिवद् अन्तराल इति ।

5260501 SrI-fzir uvAca

5260501 śrī-ṛṣir uvāca

5260501 श्री[.]ऋषिर् उवाच

5260502 antarAla eva tri-jagatyAs tu diSi dakziRasyAm aDastAd BUmer uparizwAc ca jalAd yasyAm agnizvAttAdayaH pitf-gaRA diSi svAnAM gotrARaM parameRa samADinA satyA evASiza ASAsAnA nivasanti .

5260502 antarāla eva tri-jagatyās tu diśi dakṣiṇasyām adhastād bhūmer upariṣṭāc ca jalād yasyām agniṣvāttādayaḥ pitṛ-gaṇā diśi svānām gotrāṇām parameṇa samādhinā satyā evāśiṣa āśāsānā nivasanti .

5260502 अन्तराल एव त्रि-जगत्यास् तु दिशि दक्षिणस्याम् अधस्ताद् भूमेर् उपरिष्टाच् च जलाद् यस्याम्  
अग्निष्वात्तादयः पितृ-गणा दिशि स्वानां गोत्राणां परमेण समाधिना सत्या एवाशिष आशासाना निवसन्ति ।

5260503 na vyAKyAtam .  
5260503 na vyākhyātam .  
5260503 न व्याख्यातम् ।

5260601 yatra ha vAva BagavAn pitf-rAjo vEvasvataH sva-vizayaM prApitezU  
sva-puruzEr jantuzu samparetezu yaTA-karmAvadyaM dozam evAnullaNGita-  
Bagavac-CAsanaH sagaRo damaM DArayati .

5260601 yatra ha vāva bhagavān pitr-rājо vaivasvataḥ sva-viśayam  
prāpitesu sva-puruṣair jantuṣu sampareteṣu yathā-karmāvadyam doṣam  
evānullaṅghita-bhagavac-chāsanah saṅgaṇo damaṇ dharmaṇi .

5260601 यत्र ह वाव भगवान् पितृ-राजो वैवस्वतः स्व-विषयं प्रापितेषु स्व-पुरुषैर् जन्तुषु सम्परेतेषु यथा-  
]कर्मावद्यं दोषम् एवानुलङ्घित-भगवच-छासनः सगणो दमं धारयति ।

5260602 karma-dozaM anatikramya dozaM eva damaM pApa-PalaM daRqaM karoti  
na ullaNGitaM Bagavac-CAsanaM yena ..6..

5260602 karma-doṣam anatikramya doṣam eva damaṇ pāpa-phalaṁ danḍaṁ  
karoti na ullaṅghitaṁ bhagavac-chāsanam yena ..6..

5260602 कर्म-दोषम् अनतिक्रम्य दोषम् एव दमं पाप-फलं दण्डं करोति न उलङ्घितं भगवच-छासनं येन ॥६॥

5260701 tatra hEke narakAn eka-viMSatiM gaRayanti aTa tAMs te rAjan  
nAma-rUpa-lakzaRato 'nukramiṣyAmas tAmisro 'nDa-tAmisro rOravo mahA-  
rOravaH kumBI-pAkA H kAla-sUtram asipatra-vanaM sUkara-muKam anDa-kUpaH  
kfmi-BojanaH sandaMSas tapta-sUrmir vajra-kaRwaka-SAlmalI vEtaraRI  
pUyodaH prARa-roDo viSasanaM lAlABakzaH sArameyAdanam avIcir ayaH-pAnam  
iti .

5260701 tatra haike narakān eka-vimśatiṁ gaṇayanti atha tāṁs te rājan  
nāma-rūpa-lakṣaṇato 'nukramiṣyāmas tāṁmisro 'ndha-tāṁmisro rauravo mahā-  
rauravaḥ kumbhī-pākah kāla-sūtram asipatra-vanam sūkara-mukham andha-  
kūpah kr̥mi-bhojanaḥ sandaṁśas tapta-sūrmir vajra-kaṇṭaka-sālmalī  
vaitaraṇī pūyodah prāṇa-rodho viśasanaṁ lālābhakṣah sārameyādanam avīcir  
ayaḥ-pānam iti .

5260701 तत्र हैके नरकान् एका-विंशतिं गणयन्ति अथ तांस् ते राजन् नामा-रूपा-लक्षणतो उन्नक्रमिष्यामस् तामिसो  
सन्धि-तामिसो रौरवो महा-रौरवः कुम्भी-पाकः काला-सूत्रम् असिपत्रा-वनं सूकरा-मुखम् अन्ध-कूपः कृमि-भोजनः  
सन्दंशस् तप्ता-सूर्मिर् वज्रा-कण्टका-शालमली वैतरणी पूयोदः प्राण-रोधो विशसनं लालाभक्षः सारमेयादनम् अवीचिर्  
अयः-पानम् इति ।

5260702 kiM ca . kzAra-kardamo rakzo-gaRa-BojanaH SULa-proto dandaSUko  
'vawa-niroDanaH paryAvartanaH sUCImuKam ity azwA-viMSatir narakA vivida-  
yAtanA-BUmayah .

5260702 kiM ca . ksāra-kardamo rakṣo-gaṇa-bhojanaḥ śūla-proto dandaśūko  
'vāṭa-nirodhanah paryāvartanaḥ sūcīmukham ity aṣṭā-vimśatir narakā  
vividha-yātanā-bhūmayah .

5260702 किं च | क्षार-कर्दमो रक्षो-गणा-भोजनः शूल-प्रोतो दन्दशूको श्वट-निरोधनः पर्यावर्तनः सूचीमुखम्  
इत्य अष्टा-विंशतिर् नरका विविध-यातना-भूमयः ।

5260703 matAntareRAzwA-viMSatim Aha -- kiM ceti ..7..

5260703 matāntareñāṣṭā-vimśatim āha -- kiM ceti ..7..

5260703 मतान्तरेणाष्टा[-]विंशतिम् आह [-][-] किं चेति ॥७॥

5260801 tatra yas tu para-vittApatya-kalatrARy apaharati sa hi kAla-pASa-badDo yama-puruzEr ati-BayAnakEs tAmisre narake balAn nipAtyate anaSanAnudapAna-daRqa-tAqana-santarjanAdiBir yAtanABir yAtyamAno jantur yatra kaSmalam AsAdita ekadEva mUrcCAm upayAti tAmisra-prAye .

5260801 tatra yas tu para-vittāpatya-kalatrāṇy apaharati sa hi kāla-pāśa-baddho yama-puruṣair ati-bhayānakais tāmisre narake balān nipātyate anaśānānudapāna-dāṇḍa-tāḍana-santarjanādibhir yātanābhīr yātyamāno jantur yatra kaśmalam āśādita ekadaiva mūrcchām upayāti tāmisra-prāye .

5260801 तत्र यस् तु परा[-]वित्तापत्या[-]कलत्राण्य अपहरति स हि काला[-]पाशा[-]बद्धो यमा[-]पुरुषैर् अति[-]भयानकैस् तामिसे नरके बलान् निपात्यते अनशनानुदपाना[-]दण्डा[-]ताडना[-]सन्तर्जनादिभिर् यातनाभीर् यात्यमानो जन्तुर् यत्र कश्मलम् आसादित एकदैव मूर्च्छाम् उपयाति तामिसा[-]प्राये ।

5260802 pApa-Bedena ca tat tan naraka-yAtanA-BedaM prapaYcayati -- tatra yas tv atyAdinA .

5260802 pāpa-bhedenā ca tat tan naraka-yātanā-bhedam̄ prapañcayati -- tatra yas tv atyādinā .

5260802 पापा[-]भेदेन च तत् तन् नरका[-]यातना[-]भेदं प्रपञ्चयति [-][-] तत्र यस् त्व अत्यादिना ।

5260803 yAtyamAnaH pIqyamAnaH .

5260803 yātyamānah̄ pīdyamānah̄ .

5260803 यात्यमानः पीड्यमानः ।

5260804 ekadEva tadEva ...8..

5260804 ekadaiva tadaiva ...8..

5260804 एकदैव तदैव ॥८॥

5260901 evam evAnDa-tAmisre yas tu vaYcayitvA puruzaM dArAdIn upayuNkte . yatra SarIrI nipAtyamAno yAtanA-sTo vedanayA nazwa-matir nazwa-dfzwiS ca Bavati, yaTA vanaspatir vfScyamAna-mUlaH, tasmAd anDa-tAmisraM tam upadiSanti .

5260901 evam evāndha-tāmisre yas tu vañcayitvā puruṣam dārādīn upayuṅkte . yatra śārīrī nipātyamāno yātanā-stho vedanayā naṣṭa-matir naṣṭa-dṛṣṭiś ca bhavati[,] yathā vanaspatir vṛṣcyamāna-mūlah[ , ] tasmād andha-tāmisram tam upadiśanti .

5260901 एवम् एवान्धा[-]तामिसे यस् तु वञ्चयित्वा पुरुषं दारादीन् उपयुङ्कते । यत्र शरीरी निपात्यमानो यातना[-]स्थो वेदनया नष्टा[-]मतिर् नष्टा[-]वृष्टिश् च भवति[, ] यथा वनस्पतिर् वृश्चयमाना[-]मूलः[, ] तस्माद् अन्धा[-]तामिसं तम् उपदिशन्ति ।

5260902 puruzaM patiM vaYcayitvA ...9..

5260902 puruṣam̄ patiṁ vañcayitvā ...9..

5260902 पुरुषं पतिं वञ्चयित्वा ॥९॥

5261001 yas tv iha vA etad aham iti mamedam iti BUTa-droheRa kevalaM sva-kuwumbam evAnudinaM prapuzRAti . sa tad iha vihAya svayam eva tad-aSuBena rOrave nipatati .

5261001 yas tv iha vā etad aham iti mamedam iti bhūta-droheṇa kevalaM sva-kuṭumbam evānudinam̄ prapuṣṇāti . sa tad iha vihāya svayam eva tad-āśubhena raurave nipatati .

5261001 यस् त्वः इह वा एतद् अहम् इति ममेदम् इति भूत-]द्रोहेण केवलं स्व-]कुटुम्बम् एवानुटिनं प्रपूज्णाति । स तद् इह विहाय स्वयम् एव तद्-]अशुभेन रौरवे निपतति ।

5261002 etac CarIram aham iti .

5261002 etac charīram aham iti .

5261002 एतच् छरीरम् अहम् इति ।

5261003 idaM DanAdi mameti matvA . svaM ca kuwumbam eva puzRati .

5261003 idam dhanādi mameti matvā . svam ca kuṭumbam eva puṣṇāti .

5261003 इदं धनादि ममेति मत्वा । स्वं च कुटुम्बम् एव पुष्णाति ।

5261004 tenASuBena ..10..

5261004 tenāśubhena ..10..

5261004 तेनाशुभेन ॥१०॥

5261101 ye tv iha yaTEvAmunA vihiMsitA jantavaH paratra yama-yAtanAm upagataM . ta eva ruravo BUtvA, taTA tam eva vihiMsanti, tasmAd rOravam ity AhU rurur iti sarpAd atikrUra-sattvasyApadeSaH .

5261101 ye tv iha yathaivāmunā vihiMsitā jantavaḥ paratra yama-yātanām upagatam . ta eva ruravo bhūtvā[,] tathā tam eva vihiMsanti[,] tasmād rauravam ity āhū rurur iti sarpād atikrūra-sattvasyāpadeśah .

5261101 ये त्वः इह यथैवामुना विहिंसिता जन्तवः परत्र यम-]यातनाम् उपगतं । त एव रुरवो भूत्वा[, ] तथा तम् एव विहिंसन्ति[, ] तस्माद् रौरवम् इत्य् आहू रुरु इति सर्पाद् अतिक्रूरा-]सत्त्वस्यापदेशः ।

5261102 ruravo BUtveti .

5261102 ruravo bhūtveti .

5261102 रुरवो भूत्वेति ।

5261103 karmARy eva taTA pariRAmaM prĀpyety arTaH .

5261103 karmāṇy eva tathā pariṇāmam prāpyety arthaḥ .

5261103 कर्माण्य् एव तथा परिणामं प्राप्यत्य् अर्थः ।

5261104 atikrUrasya BAra-SfNgAKyasya sattvasyApadeSaH saMjYA ..11..

5261104 atikrūrasya bhāra-śrṅgākhyasya sattvasyāpadeśah samjñā ..11..

5261104 अतिक्रूरस्य भार-]शृङ्गाख्यस्य सत्त्वस्यापदेशः संज्ञा ॥११॥

5261201 evam eva mahArOravo yatra nipatitaM puruzaM kravyAdA nĀma ruravas taM kravyeRa GAtayanti yaH kevalaM dehamBaraH .

5261201 evam eva mahārauravo yatra nipatitaM puruṣam kravyādā nāma ruravas tam kravyeṇa ghātayanti yaH kevalaM dehambharaḥ .

5261201 एवम् एव महारौरवो यत्र निपतित पुरुषं क्रव्यादा नाम रुरवस् तं क्रव्येण घातयन्ति यः केवलं देहम्भरः ।

5261202 kravyeRa nimittaM mAMsArTam ity arTaH ..12..

5261202 kravyeṇa nimittaM māṃsārtham ity arthaḥ ..12..

5261202 क्रव्येण निमित्तेन मांसार्थम् इत्य् अर्थः ॥१२॥

5261301 yas tv iha vA ugraH paSUñ pakziRo vA prARata uparanDayati tam apakaruRaM puruzAdEr api vigarhitam amutra yamAnucarAH kumBIpAke tapta-tEle uparanDayanti .

5261301 yas tv iha vā ugraḥ paśūn pakṣiṇo vā prāṇata uparandhayati tam apakaruṇāṁ puruṣādair api vigarhitam amutra yamānucarāḥ kumbhīpāke tapta-taile uparandhayanti .

5261301 यस् त्वं इह वा उग्रः पशून् पक्षिणो वा प्राणत उपरन्धयति तम् अपकरुणं पुरुषादैर् अपि विगर्हितम् अमृत्र यमानुचराः कुम्भीपाके तप्त[.]तैले उपरन्धयन्ति ।

5261302 prAnataH sa-jīvAn uparanDayati pacati .

5261302 prānataḥ sa-jīvān uparandhayati pacati .

5261302 प्रानतः स[.]जीवान् उपरन्धयति पचति ।

5261303 apakaruRaM nizkfpam ..13..

5261303 apakaruṇāṁ niṣkṛpam ..13..

5261303 अपकरुणं निष्कृपम् ॥१३॥

5261401 yas tv iha brahma-Druk sa kAlasUtra-saMjYake narake ayuta-yojana-parimaRgale tAmramaye tapta-Kale upary-aDastAd agny-arkAByAm ati-tapyamAne 'BiniveSitaH kzut-pipAsAByAM ca dahyamAnAntar-bahiH-SarIra Aste Sete cezwate 'vatizWati pariDAvati ca yAvanti paSu-romARI tAvad varza-sahasrARI .

5261401 yas tv iha brahma-dhruk sa kālasūtra-samjñake narake ayuta-yojana-parimanḍale tāmramaye tapta-khale upary-adhastād agny-arkābhyaṁ ati-tapyamāne 'bhinivesitaḥ kṣut-pipāsābhyaṁ ca dahyamānāntar-bahiḥ-sarīra āste śete ceṣṭate 'vatiṣṭhati paridhāvati ca yāvanti paśu-romāṇi tāvad varṣa-sahasrāṇi .

5261401 यस् त्वं इह ब्रह्म[.]ध्रुक् स कालसूत्र[.]संजके नरके अयुत[.]योजन[.]परिमण्डले ताम्रमये तप्त[.]खले उपर्यु[.]अधस्ताद् अग्न्य[.]अर्काभ्याम् अति[.]तप्यमाने श्वभिनिवेशितः क्षुत्[.]पिण्डासाक्ष्यां च दह्यमानान्तर[.]बहिः[.]शरीर आस्ते शेते चेष्टते श्वतिष्ठति परिधावति च यावन्ति पशु[.]रोमाणि तावद् वर्ष[.]सहस्राणि ।

5261402 Kale same deSe ..14..

5261402 khale same deśe ..14..

5261402 खले समे देशे ॥१४॥

5261501 yas tv iha vE nija-veda-paTAd anApady apagataH pAKaRgāM copagatas tam asi-patravanaM praveṣyA kaSayA praharanti tatra hAsAv itas tato DAvaMAna uBayato DArEs tAla-vanAsi-patras CidyamAna-sarvĀNGo hA hato 'smIti paramayA vedanayA mUrcCitaH pade pade nipatati sva-DarmahA pAKaRqAnugataM PalaM BuNkte .

5261501 yas tv iha vai nija-veda-pathād anāpady apagataḥ pākhanḍam copagatas tam asi-patravanaṁ praveṣya kaśayā praharanti tatra hāsāv itas tato dhāvamāna ubhayato dhārais tāla-vanāsi-patraiś chidyamāna-sarvāṅgo hā hato 'smīti paramayā vedanayā mūrcchitah pade pade nipatati sva-dharmaḥ pākhanḍānugataṁ phalam bhūnkte .

5261501 यस् त्वं इह वै निज[.]वेद[.]पथाद् अनापद्य अपगतः पाखण्डं चोपगतस् तम् असि[.]पत्रवनं प्रवेश्य कशया प्रहरन्ति तत्र हासाव् इतस् ततो धावमान उभयतो धारैस् ताल[.]वनासि[.]पत्रैश् छिद्यमान[.]सर्वाङ्गो हा हतो श्वमीति परमया वेदनया मूर्च्छितः पदे पदे निपतति स्व[.]धर्महा पाखण्डानुगतं फलं भुड़कते ।

5261502 sva-Darma-hA Darma-tyAgI ..15..

5261502 sva-dharma-hā dharma-tyāgī ..15..

5261502 स्व[.]धर्म[.]हा धर्म[.]त्यागी ॥१५॥

5261601 yas tv iha vE rAja rAja-puruzo vA adaRqye daRqaM praRayati  
brAhmaRe vA SarIra-daRqaM sa pApIyAn narake 'mutra sUkaramuKe nipatati .  
tatrAtibalEr vinizpizyamARAvayavo yaTEvehekzu-KaRqa Arta-svareRa  
svanayan, kvacin mUrcCitaH kaSmalam upagato yaTEvehA-dfzwa-dozA uparudDAH

5261601 yas tv iha vai rājā rāja-puruṣo vā adaṇḍye daṇḍam praṇayati  
brāhmaṇe vā śarīra-daṇḍam sa pāpiyān narake 'mutra sūkaramukhe nipatati .  
tatrātibalaир viniśpiṣyamāṇāvayavo yathaivehekṣu-khaṇḍa ārta-svareṇa  
svanayan[,] kvacin mūrcchitah kaśmalam upagato yathaivehā-drṣṭa-doṣā  
uparuddhāḥ .

5261601 यस् त्वं इह वै राजा राजा[-]पुरुषो वा अदण्डे दण्डं प्रणयति ब्राह्मणे वा शरीरा[-]दण्डं स पापीयान् नरके  
मुत्र सूकरमुखे निपतति । तत्रातिबलैर विनिष्पिष्यमाणावयवो यथैवेहेक्षु[-]खण्डं आर्ता[-]स्वरेण स्वनयन्[,] क्वचिन्  
मूर्च्छ्ठतः कश्मलम् उपगतो यथैवेहा[-]दृष्टा[-]दोषा उपरुद्धा: ।

5261602 svanayan rudan kaSmalaM moham upagato Bavati .

5261602 svanayan rudan kaśmalam moham upagato bhavati .

5261602 स्वनयन् रुदन् कश्मलं मोहम् उपगतो भवति ।

5261603 adfzwa-dozAs tenoparudDAH santo yaTA kaSmalam upagatAs tadvat  
.16..

5261603 adrṣṭa-doṣās tenoparuddhāḥ santo yathā kaśmalam upagatās tadvat  
.16..

5261603 अदृष्टा[-]दोषास् तेनोपरुद्धाः सन्तो यथा कश्मलम् उपगतास् तद्वत् ॥१६॥

5261701 yas tv iha vE BUTAnAM ISvaropakalpita-vfttInAm avivikta-para-  
vyatAnAM svayaM puruzopakalpita-vfttir vivikta-para-vyaTo vyatAm Acarati  
sa paratrAnDakUpe tad-aBidroheRa nipatati tatra hAsO tEr jantuBiH paSu-  
mfga-pakzi-sarIsfpEr maSaka-yUkA-matkuRa-makzikAdiBir ye ke cABidrugDAs  
tEH sarvato 'BidruhyamARas tamasi vihata-nidrA-nirvftir alabDAvastAnaH  
parikrAmati yaTA kuSarIre jIvaH .

5261701 yas tv iha vai bhūtānām iśvaropakalpita-vṛttinām avivikta-para-  
vyathānām svayaṁ puruṣopakalpita-vṛttir vivikta-para-vyatho vyathām  
ācarati sa paratrāndhakūpe tad-abhidroheṇa nipatati tatra hāsau tair  
jantubhiḥ paśu-mṛga-pakṣi-sarīṣṛpair maśaka-yūkā-matkuṇa-makṣikādibhir ye  
ke cābhidrugdhās taiḥ sarvato 'bhidruhyamāṇas tamasi vihata-nidrā-  
nirvṛtir alabdhabhāvasthānah parikrāmati yathā kuśarīre jīvah .

5261701 यस् त्वं इह वै भूतानाम् ईश्वरोपकल्पिता[-]वृत्तीनाम् अविविक्ता[-]परा[-]व्यथानां स्वयं पुरुषोपकल्पिता[-]वृत्तिर  
विविक्ता[-]परा[-]व्यथो व्यथाम् आचरति स परत्रान्धकूपे तदा[-]अभिद्रोहेण निपतति तत्र हासौ तैर जन्तुभिः पशु[-]मृगा[-]  
]पक्षी[-]सरीसृपैर मशका[-]यूका[-]मत्कुणा[-]मक्षिकादिभिर ये के चाभिद्रुगधास् तैः सर्वतो अभिद्रुह्यमाणास् तमसि विहता[-]  
निद्रा[-]निर्वृतिर अलब्धावस्थानः परिक्रामति यथा कुशरीरे जीवः ।

5261702 ISvareRopakalpitA manuzya-rakta-pAnAdi-lakzaRA vfttir yezAM  
matkuRADInAm .

5261702 iśvareṇopakalpitā manusya-rakta-pānādi-lakṣaṇā vṛttir yeṣāṁ  
matkuṇādīnām .

5261702 ईश्वरेणोपकल्पिता मनुष्या[-]रक्ता[-]पानादि[-]लक्षणा वृत्तिर येषां मत्कुणादीनाम् ।

5261703 na viviktA vijYAtA para-vyaTA yEr avivekiBis tezAm .

5261703 na viviktā vijñātā para-vyathā yair avivekibhis teṣām .

5261703 न विविक्ता विज्ञाता परा[-]व्यथा यैर अविवेकिभिस् तेषाम् ।

5261704 puruzeRa brAhmaRAdi-BAvena viDi-nizeDa-pUrvakam upakalpitA  
vfttir yasya .

5261704 puruṣeṇa brāhmaṇādi-bhāvena vidhi-niṣedha-pūrvakam upakalpitā  
vṛttir yasya .

5261704 पुरुषेण ब्राह्मणादि[-]भावेन विधि[-]निषेध[-]पूर्वकम् उपकल्पिता वृत्तिर् यस्य ।

5261705 viviktA para-vyaTA yena vivekinA .

5261705 viviktā para-vyathā yena vivekinā .

5261705 विविक्ता पर[-]व्यथा येन विवेकिना ।

5261706 aBidrugDA hiMsitAH .

5261706 abhidrugdhā himsitāḥ .

5261706 अभिद्रुग्धा हिसिताः ।

5261707 vihatA nidrA-rUpA nirvftir yasya .

5261707 vihatā nidrā-rūpā nirvṛtir yasya .

5261707 विहता निद्रा[-]रूपा निर्वृतिर् यस्य ।

5261708 na labDam avasTAnaM yena .

5261708 na labdham avasthānam yena .

5261708 न लब्धम् अवस्थानं येन ।

5261709 sa tamasi parikrAmati ..17..

5261709 sa tamasi parikrāmati ..17..

5261709 स तमसि परिक्रामति ॥१७॥

5261801 yas tv iha vĀ asaMviBajyASnAti yat kiYcanopanatam anirmita-  
paYca-yajYo vAyasa-saMstutaH sa paratra kfmiBojane narakADame nipatati  
tatra Sata-sahasra-yojane kfmi-kuRqe kfmi-BUtaH svayaM kfmiBir eva  
BakzyamARaH kfmi-Bojano yAvat tad aprattAprahUtAdo 'nirveSam AtmAnaM  
yAtayate .

5261801 yas tv iha vā asaṁvibhajyāśnāti yat kiñcanopanatam anirmita-  
pañca-yajño vāyasa-saṁstutah sa paratra kṛmibhojane narakādhame nipatati  
tatra śata-sahasra-yojane kṛmi-kundē kṛmi-bhūtaḥ svayaṁ kṛmibhir eva  
bhakṣyamāṇah kṛmi-bhojano yāvat tad aprattāprahūtādo 'nirveśam ātmānam  
yātayate .

5261801 यस् त्वं इह वा असंविभज्याशनाति यत् किञ्चनोपनतम् अनिर्मिता[-]पञ्चा[-]यज्ञो वायसा[-]संस्तुतः स परत्र  
कृमिभोजने नरकाधमे निपतति तत्र शत[-]सहस्रा[-]योजने कृमि[-]कुण्डे कृमि[-]भूतः स्वयं कृमिभिर् एव भक्ष्यमाणः कृमि[-]  
]भोजनो यावत् तद् अप्रत्ताप्रहृतादोऽनिर्वशम् आत्मानं यातयते ।

5261802 yat kiYcana BakzyAdikam upanataM prAptam . tad asaMviBajya .

5261802 yat kiñcana bhakṣyādikam upanataṁ prāptam . tad asaṁvibhajya .

5261802 यत् किञ्चन भक्ष्यादिकम् उपनतं प्राप्तं । तद् असंविभज्य ।

5261803 na nirmitAH paYca-yajYA yena .

5261803 na nirmitāḥ pañca-yajñā yena .

5261803 न निर्मिताः पञ्चा[-]यज्ञा येन ।

5261804 ata eva vAyasEH saMstutaH samatvena varRitaH .

- 5261804 ata eva vāyasaiḥ samstutah̄ samatvena varṇitah̄ .  
 5261804 अत एव वायसैः संस्तुतः समत्वेन वर्णितः ।
- 5261805 kfmi-BojanaH kfmiIn eva BuYjAnaH . yAvat tat yAvanti yojanAni,  
 tat kfmi-kuRqaM, tAvanti varzARi yAvad vA tat pAtakam ity arTah̄ .  
 5261805 kṛmi-bhojanah̄ kṛmīn eva bhuñjānah̄ . yāvat tat yāvanti  
 yojanāni[,] tat kṛmi-kuṇḍam[,] tāvanti varṣāṇi yāvad vā tat pātakam ity  
 arthaḥ .  
 5261805 कृमि[-]भोजनः कृमीन् एव भुञ्जानः । यावत् तत् यावन्ति योजनानि[ , ] तत् कृमि[-]कुण्डं[ , ] तावन्ति  
 वर्षणि यावद् वा तत् पातकम् इत्य् अर्थः ।
- 5261806 aprattam asaMviBaktam aprahutaM cAttIti taTA saH .  
 5261806 aprattam asaṁvibhaktam aprahutaṁ cāttīti tathā saḥ .  
 5261806 अप्रत्तम् असंविभक्तम् अप्रहृतं चात्तीति तथा सः ।
- 5261807 anirveSam akfta-prAyaScittam ..18..  
 5261807 anirveśam akṛta-prāyaścittam ..18..  
 5261807 अनिर्वशम् अकृत[-]प्रायश्चित्तम् ॥१८॥
- 5261901 yas tv iha vE steyena balAd vA hiraRya-ratnAdIni brAhmaRasya  
 vApaharaty anyasya vAnApadi puruzas tam amutra rAjan yama-puruZA  
 ayasmayEr agni-piRqEH sandaMSEs tvaci nizkuzanti .  
 5261901 yas tv iha vai steyena balād vā hiran̄ya-ratnādīni brāhmaṇasya  
 vāpaharaty anyasya vānāpadi puruṣas tam amutra rājan yama-puruṣā  
 ayasmayair agni-piṇḍaiḥ sandaṁśais tvaci niṣkuṣanti .  
 5261901 यस् त्वं इह वै स्तेयेन बलाद् वा हिरण्य[-]रत्नादीनि ब्राह्मणस्य वापहरत्य् अन्यस्य वानापदि पुरुषस् तम्  
 अमुत्र राजन् यम[-]पुरुषा अयस्मयैर अग्नि[-]पिण्डैः सन्दंशैस् त्वचि निष्कुषन्ति ।
- 5261902 nizkuzanti Cindanti ..19..  
 5261902 niṣkuṣanti chindanti ..19..  
 5261902 निष्कुषन्ति छिन्दन्ति ॥१९॥
- 5262001 yas tv iha vA agamyAM striyam agamyaM vA puruzaM yozid  
 aBigacCati tAv amutra kaSayA tAgayantas tigmayA sUrmyA lohamayyA puruzam  
 AliNgayanti striyaM ca puruza-rUpayA sUrmyA .  
 5262001 yas tv iha vā agamym̄ striyam agamym̄ vā puruṣam yoṣid  
 abhigacchati tāv amutra kaśayā tādayantas tigmayā sūrmyā lohamayyā  
 puruṣam āliṅgayanti striyam ca puruṣa-rūpayā sūrmyā .  
 5262001 यस् त्वं इह वा अगम्यां स्त्रियम् अगम्यं वा पुरुषं योषिद् अभिगच्छति ताव् अमुत्र कशया ताडयन्तस्  
 तिग्मया सूर्म्या लोहमय्या पुरुषम् आलिङ्गयन्ति स्त्रियं च पुरुष[-]रूपया सूर्म्या ।
- 5262002 tigmayA taptayA .  
 5262002 tigmayā taptayā .  
 5262002 तिग्मया तप्तया ।
- 5262003 sUrmyA pratimayA ..20..  
 5262003 sūrmyā pratimayā ..20..  
 5262003 सूर्म्या प्रतिमया ॥२०॥

- 5262101 *yas tv iha vE sarvABigamas tam amutra niraye vartamAnaM vajrakaRwaka-SAlmalIm Aropya nizkarzanti .*  
 5262101 *yas tv iha vai sarvābhigamas tam amutra niraye vartamānam vajrakanṭaka-sālmalim āropya niṣkarṣanti .*  
 5262101 **यस् त्वं इह वै सर्वाभिगमस् तम् अमुत्र निरये वर्तमानं वज्रकण्टक[~-]शाल्मलीम् आरोप्य निष्कर्षन्ति ।**
- 5262102 *sarvABigamaH paSv-Ady-upagantA ..21..*  
 5262102 *sarvābhigamaḥ paśv-ādy-upagantā ..21..*  
 5262102 **सर्वाभिगमः पश्व[~-]आद्य[~-]उपगन्ता ॥२१॥**
- 5262201 *ye tv iha vE rAjanyA rAja-puruzA vA apAKaRqA Darma-setUn Bindanti te samparetya vEtaraRyAM nipatanti Binna-maryAdAs tasyAM niraya-pariKA-BUTAyAM nadyAM yAdo-gaREr itas tato BakzyamARA AtmanA na viyujyamAnAS cAsuBir uhyamAnAH svAGena karma-pAkam anusmaranto viR-mUtra-pUya-SoRita-keSa-naKASTi-medo-mAMsa-vasA-vAhinyAm upatapyante .*  
 5262201 *ye tv iha vai rājanyā rāja-puruṣā vā apākhanḍā dharma-setūn bhindanti te samparetya vaitaraṇyām nipatanti bhinna-maryādās tasyām niraya-parikhā-bhūtāyām nadyām yādo-gaṇair itas tato bhakṣyamāṇā ātmanā na viyujyamānās cāsubhir uhyamānāḥ svāghena karma-pākam anusmaranto viṇ-mūtra-pūya-śoṇita-keśa-nakhāsthi-medo-māṁsa-vasā-vāhinyām upatapyante .*  
 5262201 **ये त्वं इह वै राजन्या राज[~-]पुरुषा वा अपाखण्डा धर्म[~-]सेतून् भिन्दन्ति ते सम्परेत्य वैतरण्यां निपतन्ति भिन्न[~-]मर्यादास् तस्यां निरय[~-]परिखा[~-]भूतायां नद्यां यादो[~-]गणैर् इतस् ततो भक्ष्यमाणा आत्मना न वियुज्यमानाश् चासुभिर् उह्यमानाः स्वाधेन कर्म[~-]पाकम् अनुस्मरन्तो विण[~-]मूत्र[~-]पूय[~-]शोणित[~-]केश[~-]नखास्थि[~-]मेदो[~-]मांस[~-]वसा[~-]वाहिन्याम् उपतप्यन्ते ।**
- 5262202 *apAKaRqAH sat-kulInAH santaH .*  
 5262202 *apākhanḍāḥ sat-kulināḥ santah .*  
 5262202 **अपाखण्डः सत्तु[~-]कुलीनाः सन्तः ।**
- 5262203 *dvitiyAnta-pAWe setu-viSezaRam .*  
 5262203 *dvitiyānta-pāṭhe setu-viśeṣanam .*  
 5262203 **द्वितीयान्त[~-]पाठे सेतु[~-]विशेषणम् ।**
- 5262204 *nadIM viSinazwi -- viR-mUtreti ..22..*  
 5262204 *nadīm viśinaṣṭi -- viṇ-mūtreti ..22..*  
 5262204 **नदीं विशिनष्टि [~-][~-] विण[~-]मूत्रेति ॥२२॥**
- 5262301 *ye tv iha vE vfzalI-patayo nazwa-SOcAcAra-niyamAs tyakta-lajjAH paSu-caryAM caranti te cApi pretya pUya-viR-mUtra-Slezma-malA-pUrRArRave nipatanti tad evAtibIBatsitam aSnanti .*  
 5262301 *ye tv iha vai vr̄salī-patayo naṣṭa-śaucācāra-niyamās tyakta-lajjāḥ paśu-caryām caranti te cāpi pretya pūya-viṇ-mūtra-śleṣma-malā-pūrṇārṇave nipatanti tad evātibibhatsitam aśnanti .*  
 5262301 **ये त्वं इह वै वृषली[~-]पतयो नष्ट[~-]शौचाचारा[~-]नियमास् त्यक्तत[~-]लज्जाः पश्च[~-]चर्या चरन्ति ते चापि प्रेत्य पूय[~-]विण[~-]मूत्र[~-]श्लेष्म[~-]मला[~-]पूर्णार्णवे निपतन्ति तद् एवातिबीभत्सितम् अशनन्ति ।**
- 5262302 *paSu-caryAM svecCA-cAram ..23..*  
 5262302 *paśu-caryām svecchā-cāram ..23..*  
 5262302 **पश्च[~-]चर्या स्वेच्छा[~-]चारम् ॥२३॥**

5262401 ye tv iha vE Sva-gardaBa-patayo brAhmaRAdayo mfgayA vihArA atIrTe ca mfgAn niGnanti tAn api samparetAn lakzya-BUtAn yama-puruzA izuBir viDyanti .

5262401 ye tv iha vai śva-gardabha-patayo brāhmaṇādayo mṛgayā vihārā atīrthe ca mrgān nighnanti tān api samparetān lakṣya-bhūtān yama-puruṣā iṣubhir vidhyanti .

5262401 ये त्वं इह वै श्व[.]गर्दभ[.]पतयो ब्राह्मणादयो मृगया विहारा अतीर्थं च मृगान् निधनन्ति तान् अपि सम्परेतान् लक्ष्य[.]भूतान् यम[.]पुरुषा इषुभिर् विद्यन्ति ।

5262402 a-tIrTe vihitAd anyatra .

5262402 a-tīrthe vihitād anyatra .

5262402 आ[.]तीर्थं विहिताद् अन्यत्र ।

5262403 viDyantIti prARa-niroDo darSitaH ..24..

5262403 vidhyantiti prāṇa-nirodho darśitah ..24..

5262403 विद्यन्तीति प्राण[.]निरोधो दर्शितः ॥२४॥

5262501 ye tv iha vE dAmBikA damBa-yajYezu paSUñ viSasanti tAn amuzmin loke vESase narake patitAn niraya-patayo yAtayitvA viSasanti .

5262501 ye tv iha vai dāmbhikā dambha-yajñeṣu paśūn viśasanti tān amuṣmin loke vaiśase narake patitān niraya-patayo yātayitvā viśasanti .

5262501 ये त्वं इह वै दाम्भिका दम्भ[.]यज्ञेषु पशून् विशसन्ति तान् अमुष्मिन् लोके वैशसे नरके पतितान् निरय[.]पतयो यातयित्वा विशसन्ति ।

5262502 niraya-patayo yama-puruzAH ..25..

5262502 niraya-patayo yama-puruṣāḥ ..25..

5262502 निरय[.]पतयो यम[.]पुरुषाः ॥२५॥

5262601 yas tv iha vE savarRAM BAryAM dvijo retaH pAyayati kAma-mohitas taM pApa-kftam amutra retaH-kulyAyAM pAtayitvA retaH sampAyayanti .

5262601 yas tv iha vai savarṇām bhāryām dvijo retaḥ pāyayati kāma-mohitas tam pāpa-kṛtam amutra retaḥ-kulyāyām pātayitvā retaḥ sampāyayanti .

5262601 यस् त्वं इह वै सर्वर्णा भार्या द्रविजो रेतः पाययति काम[.]मोहितस् तं पाप[.]कृतम् अमुत्र रेतः[.]कुल्यायां पातयित्वा रेतः सम्पाययन्ति ।

5262602 lAlA-Bakzam Aha -- yas tv iti .

5262602 lālā-bhakṣam āha -- yas tv iti .

5262602 लाला[.]भक्षम् आह [.] [.] यस् त्वं इति ।

5262603 retaH-pAnaM kArayanti ..26..

5262603 retaḥ-pānaṁ kārayanti ..26..

5262603 रेतः[.]पानं कारयन्ति ॥२६॥

5262701 ye tv iha vE dasyavo 'gnidA garadA grAmAn sArTAn vA vilumpanti rAjAno rAja-BawA vA tAMS cApi hi paretya yamadUta vajra-daMzwrah SvAnaH sapta-SatAni viMSatiS ca saraBasaM KAdanti .

5262701 ye tv iha vai dasyavo 'gnidā garadā grāmān sārthān vā vilumpanti rājāno rāja-bhaṭā vā tāṁś cāpi hi paretya yamadūtā vajra-damṣṭrāḥ śvānah sapta-śatāni viṁśatiś ca sarabhasaṁ khādanti .

5262701 ये त्वं इह वै दस्यवो ऽग्निदा गरदा ग्रामान् सार्थान् वा विलम्पन्ति राजानो राज[.]भटा वा तांश् चापि हि परेत्य यमदूता वज्र[.]टंष्ट्रा: श्वानः सप्त[.]शतानि विंशतिश् च सरभसं खादन्ति ।

5262702 yama-dUta ye SvAnaH .

5262702 yama-dūtā ye śvānah .

5262702 यम[.]दूता ये श्वानः ।

5262703 sa-raBasaM sa-saMBramam ..27..

5262703 sa-rabhasam̄ sa-sambhramam ..27..

5262703 स[.]रभसं स[.]संभ्रमम् ॥२७॥

5262801 yas tv iha vA anftaM vadati sAkzye dravya-vinimaye dAne vA kaTaYcit sa vE pretya narake 'vIcimat y adah-SirA niravakASe yojana-SatocCrAyAd giri-mUrDnaH sampAtyate yatra jalam iva sTalam aSma-pfzWam avaBAsate tad avIcimat tilaSo viSIryamARa-SarIro na mriyamARaH punar Aropito nipatati .

5262801 yas tv iha vā anṛtam vadati sākṣye dravya-vinimaye dāne vā kathañcit sa vai pretya narake 'vīcimat y adhah-śirā niravakāśe yojana-śatocchrāyād giri-mūrdhnāḥ sampātyate yatra jalam iva sthalam aśma-prṣṭham avabhāsate tad avīcimat tilaśo viśiryamāṇa-śarīro na mriyamāṇāḥ punar āropito nipatati .

5262801 यस् त्वं इह वा अनृतं वदति साक्ष्ये द्रव्या[-]विनिमये दाने वा कथञ्चित् स वै प्रेत्य नरके अवीचिमत्य अथः[.]शिरा निरवकाशे योजन[.]शतोच्छायाद् गिरि[-]मूर्धन्यः सम्पात्यते यत्र जलम् इव स्थलम् अश्म[.]पृष्ठम् अवभासते तद् अवीचिमत् तिलशो विशीर्यमाणा[-]शरीरो न मियमाणः पुनर् आरोपितो निपतति ।

5262802 dravya-vinimaye kraya-vikrayAdO .

5262802 dravya-vinimaye kraya-vikrayādau .

5262802 द्रव्या[-]विनिमये क्रया[-]विक्रयादौ ।

5262803 niravakASe nirAlambe .

5262803 niravakāśe nirālambe .

5262803 निरवकाशे निरालम्बे ।

5262804 avIci-SabdArTam Aha -- yatrete .

5262804 avīci-śabdārtham āha -- yatrete .

5262804 अवीचि[-]शब्दार्थम् आह [.-][.-] यत्रेति ।

5262805 vIcis taraNgas tad-rahitatvAd avIciH ..28..

5262805 vīcis taraṅgas tad-rahitatvād avīciḥ ..28..

5262805 वीचि[-]तरङ्गस् तद्[-]रहितत्वाद् अवीचि: ॥२८॥

5262901 yas tv iha vE vipro rAjanyo vESyo vA soma-pITas tat-kalatram vA surAM vrata-sTo 'pi vA pibati pramAdatas tezAM nirayaM nItAnAm urasi padAkramyAsye vahninA dravamARaM kArzRAyasaM niziYcanti .

5262901 yas tv iha vai vipro rājanyo vaiśyo vā soma-pīthas tat-kalatram vā surām vrata-stho 'pi vā pibati pramādatus teśām nirayaṁ nītānām urasi padākramyāsyे vahninā dravamāṇām kārṣṇāyasaṁ niśīñcanti .

5262901 यस् त्वं इह वै विप्रो राजन्यो वैश्यो वा सोम[.]पीथस् तत[.]कलत्रं वा सुरां व्रत[.]स्थो ऽपि वा पिबति प्रमादतस् तेषां नीतानाम् उरसि पदाक्रम्यास्ये वह्निना द्रवमाणं कार्णायसं निषिञ्चन्ति ।

5262902 yo vipras tat kalatraM vA surAM pibaty anyo 'pi vA vrata-sTaH  
san rAjanyo vESyo vA soma-pITaH kfta-soma-pAna ity anvayaH .  
5262902 yo vipras tat kalatram vā surām pibaty anyo 'pi vā vrata-sthah  
san rājanyo vaiśyo vā soma-pīthaḥ kṛta-soma-pāna ity anvayah .  
5262902 यो विप्रस् तत् क्लत्रं वा सुरां पिबत्य् अन्योऽपि वा व्रत[.]स्थः सन् राजन्यो वैश्यो वा सोम[.]पीथः कृत[.]सोम[.]पान इत्य् अन्वयः ।

5262903 tayoH soma-sTAnE Pala-camasa-viDAnAt soma-pAnA-nizeDAC ca .  
5262903 tayoḥ soma-sthāne phala-camasa-vidhānāt soma-pāna-niṣedhāc ca .  
5262903 तयोः सोम[.]स्थाने फल[.]चमस[.]विधानात् सोम[.]पान[.]निषेधाच् च ।

5262904 taTA ca SrutiH --  
5262904 tathā ca śrutiḥ --  
5262904 तथा च श्रुतिः [-][-]

5262905 nyag-roDas triBir Ahftyā tAH saMpizya daDany upamfjya tamasmE  
BakzaM saMprayacCen na somam iti ..29..  
5262905 nyag-rodhās tribhir āhṛtyā tāḥ sampiṣya dadhany upamṛjya  
tamasmai bhakṣam̄ samprayacchen na somam iti ..29..  
5262905 न्यग्-रोधस् त्रिभिर् आहृत्य ताः संपिष्य दध्न्य उपमृज्य तमस्मै भक्षं संप्रयच्छेन् न सोमम् इति ॥२९॥

5263001 aTa ca yas tv iha vA Atma-samBAvanena svayam aDaMo janma-tapo-  
vidyAcAra-varRAṣramavato variyaso na bahu manyeta sa mftaka eva mftvA  
kzArakardame niraye 'vAk-SirA nipAtito durantA yAtanA hy aSnute .  
5263001 atha ca yas tv iha vā ātma-sambhāvanena svayam adhamo janma-  
tapo-vidyācāra-varṇāśramavato variyaso na bahu manyeta sa mṛtaka eva  
mṛtvā kṣārakardame niraye 'vāk-śirā nipātito durantā yātanā hy aśnute .  
5263001 अथ च यस् त्व इह वा आत्म[.]सम्भावनेन स्वयम् अधमो जन्म[.]तपो[.]विद्याचार[.]वर्णाश्रमवतो वरीयसो  
न बहु मन्येत स मृतक एव मृत्वा क्षारकर्दमे निरये श्वाक[.]शिरा निपातितो दुरन्ता यातना हय् अशनुते ।

5263002 sa pUrvam api mftaka eva san mftvA ..30..  
5263002 sa pūrvam api mṛtaka eva san mṛtvā ..30..  
5263002 स पूर्वम् अपि मृतक एव सन् मृत्वा ॥३०॥

5263101 ye tv iha vE puruzAH puruza-meDena yajante yAS ca striyo nf-  
paSUn KAdanti tAMS ca te paSava iva nihatA yama-sadane yAtayanto rakzo-  
gaRAH sOnikA iva svaDitinAvadAyAsfk pibanti nftyanti ca gAyanti ca  
hfzyamARA yaTeHa puruzAdAH .  
5263101 ye tv iha vai puruṣāḥ puruṣa-medhena yajante yāś ca striyo nr-  
paśūn khādanti tāṁś ca te paśava iva nihatā yama-sadane yātayanto rakṣo-  
gaṇāḥ saunikā iva svadhitināvadāyāśrk pibanti nrtyanti ca gāyanti ca  
hṛṣyamāṇā yatheha puruṣādāḥ .

5263101 ये त्व इह वै पुरुषाः पुरुष[.]मेधेन यजन्ते याश् च स्त्रियो नृ[.]पश्नून् खादन्ति तांश् च ते पशव इव निहता  
यम[.]सदने यातयन्ते रक्षो[.]गणाः सौनिका इव स्वधितिनावदायासृक् पिबन्ति नृत्यन्ति च गायन्ति च हृष्यमाणा यथेह  
पुरुषादाः ।

5263102 puruzasya meDena hiMsayA BEravAdIn yajante .  
5263102 puruṣasya medhena hiṁsayā bhairavādīn yajante .  
5263102 पुरुषस्य मेधेन हिंसया भैरवादीन् यजन्ते ।

5263103 yAS ca striyo nara-mAMsaM Bakzayanti .  
5263103 yāś ca striyo nara-māṁsaṁ bhakṣayanti .  
5263103 याश् च स्त्रियो नरा-]मांसं भक्षयन्ति ।

5263104 kAma-rUpA rakzo-gaRA BUtvA yaTeha te puruzAdAH santaH pUrvam  
anftyanta tadvat ..31..  
5263104 kāma-rūpā rakṣo-gaṇā bhūtvā yatheha te puruṣādāḥ santaḥ pūrvam  
anṛtyanta tadvat ..31..  
5263104 काम[-]रूपा रक्षो[-]गणा भूत्वा यथेह ते पुरुषादाः सन्तः पूर्वम् अनृत्यन्त तद्वत् ॥३१॥

5263201 ye tv iha vA anAgaso 'raRye grAme vA vESramBakEr upasftAn  
upaviSramBayya jijIvizUn SULa-sUtrAdizUpaprotAn krIqanakatayA yAtayanti  
te 'pi ca pretya yama-yAtanAsu SULAdizu protAtmAnaH kzut-tfqByAM  
cABihatAH kaNka-vawAdiBiS cetas tatas tigma-tuRqEr AhanyamAnA Atma-  
SamalaM smaranti .

5263201 ye tv iha vā anāgaso 'raṇye grāme vā vaiśrambhakair upasṛtān  
upaviśrambhayya jijīviṣūn śūla-sūtrādiśūpaprotān kriḍanakatayā yātayanti  
te 'pi ca pretya yama-yātanāsu śūlādiṣu protātmānaḥ kṣut-tṛḍbhȳāṁ  
cābhīhatāḥ kaṇka-vaṭādibhiś cetas tatas tigma-tuṇḍair āhanyamānā ātma-  
śamalaṁ smaranti .

5263201 ये त्व इह वा अनागसो रण्ये ग्रामे वा वैश्रम्भकैर उपसृतान् उपविश्रम्भय्य जिजीविषून् शूल-  
]सूत्रादिषूपप्रोतान् क्रीडनकतया यातयन्ति ते ४पि च प्रेत्य यम[-]यातनासु शूलादिषु प्रोतात्मानः क्षुत्-]तृडभ्यां चाभिहताः  
कड़क[-]वटादिभिश् चेतस् ततस् तिग्म[-]तुण्डेर आहन्यमाना आत्म[-]शमलं स्मरन्ति ।

5263202 vESramBakEr viSvAsopAyEH .  
5263202 vaiśrambhakair viśvāsopāyaiḥ .  
5263202 वैश्रम्भकैर विश्वासोपायैः ।

5263203 upaviSramBayya viSvAsya ..32..  
5263203 upaviśrambhayya viśvāsyā ..32..  
5263203 उपविश्रम्भय्य विश्वास्य ॥३२॥

5263301 ye tv iha vE BUtAny udvejayanti narA ulbaRa-svaBAvA yaTA  
dandaSUkAs te 'pi pretya narake dandaSUkAKye nipatanti yatra nfpa  
dandaSUkAH paYca-muKAH saptā-muKA upasftyā grasanti yaTA bileSayAn .  
5263301 ye tv iha vai bhūtāny udvejayanti narā ulbaṇa-svabhāvā yathā  
dandaśūkās te 'pi pretya narake dandaśūkākhye nipatanti yatra nrpa  
dandaśūkāḥ pañca-mukhāḥ saptā-mukhā upasṛtya grasanti yathā bileśayān .  
5263301 ये त्व इह वै भूतान्य उद्वेजयन्ति नरा उल्बण[-]स्वभावा यथा दन्दशूकास् ते ५पि प्रेत्य नरके दन्दशूकाख्ये  
निपतन्ति यत्र नृप दन्दशूकाः पञ्च[-]मुखाः सप्त[-]मुखा उपसृत्य ग्रसन्ति यथा बिलेशयान् ।

5263302 bileSayAn mUzikAn ..33..  
5263302 bileśayān mūṣikān ..33..  
5263302 बिलेशयान् मूषिकान् ॥३३॥

5263401 ye tv iha vA anDAvawa-kusUla-guhAdizu BUtAni nirunDanti  
taTAmutra tezv evopaveSya sagareRa vahninA DUmena nirunDanti .  
5263401 ye tv iha vā andhāvāṭa-kusūla-guhādiṣu bhūtāni nirundhanti  
tathāmutra teṣv evopaveṣya sagareṇa vahninā dhūmena nirundhanti .

5263401 ये त्वं इह वा अन्धावट[-]कुसूल[-]गुहादिषु भूतानि निरुन्धन्ति तथामुत्र तेष्व एवोपवेश्य सगरेण वह्निना धूमेन निरुन्धन्ति ।

5263402 sagareRa savizeRa ..34..  
5263402 sagareṇa saviṣeṇa ..34..  
5263402 सगरेण सविषेण ॥३४॥

5263501 yas tv iha vA atiTIn aByAgatAn vA gfha-patir asakfd upagata-manyur diDakzur iva pApena cakzuzA nirIkzate tasya cApi niraye pApa-dfzwer akziRI vajra-tuRqA gfDrAH kaNka-kAka-vawAdayaH prasahyoru-balAd utpAwayanti .

5263501 yas tv iha vā atithīn abhyāgatān vā ḡṛha-patir asakṛd upagata-manyur didhakşur iva pāpena cakṣuṣā nirīkṣate tasya cāpi niraye pāpa-dṛṣṭer akṣiṇī vajra-tuṇḍā ḡṛdhṛāḥ kaṇka-kāka-vaṭādayaḥ prasahyoru-balād utpāṭayanti .

5263501 यस् त्वं इह वा अतिथीन् अभ्यागतान् वा गृहा[-]पतिर् असकृद् उपगत[-]मन्युर् दिधक्षुर इव पापेन चक्षुषा निरीक्षते तस्य चापि निरये पाप[-]दण्टेर् अक्षिणी वज्र[-]तुण्डा गृधा: कङ्क[.]काक[.]वटादयः प्रसहयोरु[-]बलाद् उत्पाटयन्ति ।

5263502 atiTayo 'jYAta-pUrvA aByAgatA jYAta-pUrvAs tAn .  
5263502 atithayo 'jñāta-pūrvā abhyāgatā jñāta-pūrvās tān .  
5263502 अतिथयोः ज्ञाता[-]पूर्वा अभ्यागता ज्ञाता[-]पूर्वास् तान् ।

5263503 pApena vakriI-kftena ..35..  
5263503 pāpena vakrī-kṛtena ..35..  
5263503 पापेन वक्री[-]कृतेन ॥३५॥

5263601 yas tv iha vA AQyABimatir ahaNkftis tiryak-prekzaRaH sarvato 'BiviSaNkI arTa-vyaya-nASa-cintayA pariSuzyamARa-hfdaya-vadano nirvftim anavagato graha ivArTam aBirkzati sa cApi pretya tad-utpAdanotkarzaRa-saMrakzaRa-Samala-grahaH sUCImuKe narake nipatati yatra ha vitta-grahaM pApa-puruzaM DarmarAja-puruzaA vAyaka iva sarvato 'Ngezu sUtrEH parivayanti .

5263601 yas tv iha vā āḍhyābhimatir ahaṅkṛtis tiryak-prekṣaṇaḥ sarvato 'bhiviśāṅkī artha-vyaya-nāśa-cintayā pariśuṣyamāṇa-hṛdaya-vadano nirvṛtim anavagato graha ivārtham abhirakṣati sa cāpi pretya tad-utpādanotkarṣaṇa-saṃrakṣaṇa-śamala-grahaḥ sūcīmukhe narake nipatati yatra ha vitta-grahaḥ pāpa-puruṣaṁ dharmarāja-puruṣā vāyakā iva sarvato 'ṅgeṣu sūtraiḥ parivayanti .

5263601 यस् त्वं इह वा आढ्याभिमतिर् अहङ्कृतिस् तिर्यक्[-]प्रेक्षणः सर्वतोः अभिविशङ्की अर्था[-]व्यया[-]नाशा[-]चिन्तया परिशृष्ट्यमाणा[-]हृदया[-]वदनो निर्वृतिम् अनवगतो ग्रह इवार्थम् अभिरक्षति स चापि प्रेत्य तद्[-]उत्पादनोत्कर्षणा[-]संरक्षणा[-]शमला[-]ग्रहः सूचीमुखे नरके निपतति यत्र ह वित्ता[-]ग्रहं पापा[-]पुरुषं धर्मराजा[-]पुरुषा वायका इव सर्वतोः अङ्गेषु सूत्रैः परिवयन्ति ।

5263602 AQyABimatir Dana-garvitaH .  
5263602 āḍhyābhimatir dhana-garvitaḥ .  
5263602 आढ्याभिमतिर् धना[-]गर्वितः ।

5263603 ahaNkftiH SrezWo 'ham iti mAnI .  
5263603 ahaṅkṛtiḥ śreṣṭho 'ham iti mānī .  
5263603 अहङ्कृतिः श्रेष्ठोः सहम् इति मानी ।

- 5263604 tiryak prekzaRaM yasya .  
 5263604 tiryak prekṣaṇam yasya .  
 5263604 तिर्यक् प्रेक्षणं यस्य ।
- 5263605 sarvato gurv-Ader api DanaM corayizyantIti viSaNkamAnaH .  
 5263605 sarvato gurv-āder api dhanaṁ corayiṣyantīti viśāṅkamānah .  
 5263605 सर्वतो गुर्वा-आदेर् अपि धनं चोरयिष्यन्तीति विशङ्कमानः ।
- 5263606 pariSuzyamARaM hfdayaM vadanaM ca yasya .  
 5263606 pariśuṣyamāṇam hṛdayam vadanaṁ ca yasya .  
 5263606 परिशुष्यमाणं हृदयं वदनं च यस्य ।
- 5263607 anavagato 'prAptaH .  
 5263607 anavagato 'prāptah .  
 5263607 अनवगतो ऽप्राप्तः ।
- 5263608 tasyArTasyotpAdanAdiBiH SamalaM gfhRAtIti taTA .  
 5263608 tasyārthasyotpādanādibhiḥ śamalaṁ gṛhṇātīti tathā .  
 5263608 तस्यार्थस्योत्पादनादिभिः शमलं गृहणातीति तथा ।
- 5263609 parivayanti sUtra-protaM kurvanti ..36..  
 5263609 parivayanti sūtra-protaṁ kurvanti ..36..  
 5263609 परिवयन्ति सूत्रा-प्रोतं कुर्वन्ति ॥३६॥
- 5263701 evaM-viDA narakA yamAlaye santi SataSaH sahasraSas tezu sarvezu  
 ca sarva evADarma-vartino ye kecid ihoditA anuditAS cAvani-pate paryAyeRa  
 viSanti taTEva DarmAnuvartina itaratra iha tu punar-Bave ta uBaya-  
 SezAByAM niviSanti .  
 5263701 evaṁ-vidhā narakā yamālaye santi śataśāḥ sahasraśas teṣu sarveṣu  
 ca sarva evādharma-vartino ye kecid ihoditā anuditāś cāvani-pate  
 paryāyena viśanti tathaiva dharmānuvartina itaratra iha tu punar-bhave ta  
 ubhaya-śeṣābhyaṁ niviśanti .
- 5263701 एवं-विधा नरका यमालये सन्ति शतशः सहस्रशस् तेषु सर्वेषु च सर्व एवाधर्मा-वर्तिनो ये केचिद् इहोदिता अनुदिताश् चावनि-पते पर्यायेण विशन्ति तथैव धर्मानुवर्तिन इतरत्र इह तु पुनर-भवे त उभया-शेषाभ्यां निविशन्ति ।
- 5263702 itaratra svargAdO .  
 5263702 itaratra svargādau .  
 5263702 इतरत्र स्वर्गादौ ।
- 5263703 iha martya-loke punar Bave punar janma-nimittam .  
 5263703 iha martya-loke punar bhave punar janma-nimittam .  
 5263703 इह मर्त्य-लोके पुनर् भवे पुनर् जन्म-निमित्तम् ।
- 5263704 uBayor DarmADarmayoH SezAByAm ..37..  
 5263704 ubhayor dharmādharmayoḥ śeṣābhyaṁ ..37..  
 5263704 उभयोर् धर्माधर्मयोः शेषाभ्याम् ॥३७॥
- 5263801 nivftti-lakzaRa-mArga AdAv eva vyAKyAtaH .  
 5263801 nivṛtti-lakṣaṇa-mārga ādāv eva vyākhyātaḥ .

5263801 निवृत्ति[-]लक्षण[-]मार्ग आदाव् एव व्याख्यातः ।

5263802 etAvAn evARqa-koSo yaS caturdaSaDA purARezu vikalpita upagIyate  
yat tad Bagavato nArAyaRasya sAkzAn mahA-puruzasya sTavizWaM rUpam  
AtmamAyA-guRaMam anuvarRitam AdftaH paWati SfRoti SrAvayati sa upageyaM  
BagavataH paramAtmano 'grAhyam api SradDA-Bakti-viSudDa-budDir veda .

5263802 etāvān evāñda-kośo yaś caturdaśadhā purāñeṣu vikalpita upagiyate  
yat tad bhagavato nārāyaṇasya sākṣān mahā-purusasya sthaviṣṭham rūpam  
ātmamāyā-guṇamayam anuvarṇitam ādṛtah paṭhati śṛṇoti śrāvayati sa  
upageyaṁ bhagavataḥ paramātmano 'grāhyam api śraddhā-bhakti-viśuddha-  
buddhir veda .

5263802 एतावान् एवाण्डा[-]कोशो यश् चतुर्दशधा पुराणेषु विकल्पित उपगीयते यत् तद् भगवतो नारायणस्य साक्षान्  
महा[-]पुरुषस्य स्थविष्ठं रूपम् आत्ममाया[-]गुणमयम् अनुवर्णितम् आदतः पठति शृणोति श्रावयति स उपगेयं भगवतः  
परमात्मनो श्वाह्यम् अपि श्रद्धा[-]भक्तितः-विशुद्धा[-]बुद्धिर् वेद ।

5263803 AdAv eva dvitiya-skanDe --

5263803 ādāv eva dvitiya-skandhe --

5263803 आदाव् एव द्वितीय[-]स्कन्धे [-][-]

5263804 vESvAnaraM yAti

5263804 vaiśvānaram yāti

5263804 वैश्वानरं याति

5263805 ity-AdinA . upageyam OpanizadaM rUpam .

5263805 ity-ādinā . upageyam aupaniṣadām rūpam .

5263805 इत्यु[-]आदिना । उपगेयम् औपनिषदं रूपम् ।

5263806 SradDa-BaktiByAM viSudDa budDir yasya ..38..

5263806 śraddha-bhaktibhyām viśuddha buddhir yasya ..38..

5263806 श्रद्धा[-]भक्तिभ्यां विशुद्ध बुद्धिर् यस्य ॥३८॥

5263901a SrutvA sTulaM taTA sUkzmaM rUpaM Bagavato yatiH .

5263901a śrutvā sthūlam tathā sūkṣmam rūpam bhagavato yatiH .

5263901a श्रुत्वा स्थूलं तथा सूक्ष्मं रूपं भगवतो यतिः ।

5263901c sTUle nirjitam AtmAñam SanEH sUkzmaM DiyA nayed iti ..

5263901c sthūle nirjitam ātmāñam śanaiḥ sūkṣmam dhiyā nayed iti ..

5263901c स्थूले निर्जितम् आत्मानं शनैः सूक्ष्मं धिया नयेद् इति ॥

5263902 yaTA yaTAvac CrutvA ..39..

5263902 yathā yathāvac chrutvā ..39..

5263902 यथा यथावच् छ्रुत्वा ॥३९॥

5264001a BU-dvIpa-varza-sarid-adri-naBaH-samudra-

5264001a bhū-dvīpa-varṣa-sarid-adri-nabhaḥ-samudra-

5264001a भू[-]द्वीप[-]वर्षा[-]सरिद्-]अद्रि[-]नभः[-]समुद्रा[-]

5264001b pAtAla-diN-naraka-BAgRa-loka-saMsTA .

5264001b pātāla-diñ-naraka-bhāgaṇa-loka-saṃsthā .

5264001b पाताला[-]दिङ्गा[-]नरका[-]भागणा[-]लोका[-]संस्था ।

5264001c gItA mayA tava nfpAdButam ISvarasya  
5264001c gitā mayā tava nṛpādbhutam īśvarasya  
5264001c गीता मया तव नृपाद्भुतम् ईश्वरस्य

5264001d sTulaM vapuH sakala-jIva-nikAya-DAma ..  
5264001d sthūlam vapuh sakala-jīva-nikāya-dhāma ..  
5264001d स्थूलं वपुः सकल[+]जीव[+]निकाय[+]धाम ॥

5264002 kaTaM-BUtaM saMstA .  
5264002 katham-bhūtā samsthā .  
5264002 कथं[-]भूता संस्था ।

5264003 sakalAnAM jIva-nikAyAnAM DAma ASraya-BUtaM vapuH ..40..  
5264003 sakalānām jīva-nikāyānām dhāma āśraya-bhūtam vapuh ..40..  
5264003 सकलानां जीव[+]निकायानां धाम आश्रय[+]भूतं वपुः ॥४०॥

5264101 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe naraka-varRanaM  
nAma zaqviMSO 'DyAyaH .  
5264101 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe naraka-varṇanām  
nāma ṣaḍvīṁśo 'dhyāyah .  
5264101 इति श्रीमद्[-]भागवते महा[-]पुराणे पञ्चम[+]स्कन्धे नरक[+]वर्णनं नाम षड्विंशो सैद्यायः ।

5264102 ..5.26..  
5264102 ..5.26..  
5264102 ॥५।२६॥

5264103 iti SrImad-BAgavate mahA-purARe paYcama-skanDe BAvArTadIpikAyAM  
wIkAyAM zaqviMSO 'DyAyaH .  
5264103 iti śrīmad-bhāgavate mahā-purāṇe pañcama-skandhe  
bhāvārthatadipikāyām ṭīkāyām ṣaḍvīṁśo 'dhyāyah .  
5264103 इति श्रीमद्[-]भागवते महा[-]पुराणे पञ्चम[+]स्कन्धे भावार्थदीपिकायां टीकायां षड्विंशो सैद्यायः ।